

СКАЗАНІЯ

КНЯЗЯ КУРЬСКАГО.



ІОАННЪ ТРОЗНЫЙ.

СКАЗАНІЯ КНЯЗЯ КУРЬСКАГО.

ИЗДАНИЕ ТРЕТЬЕ, ИСПРАВЛЕННОЕ И ДОПОЛНЕННОЕ,

Н. Устрялова.

САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

ТИПОГРАФІЯ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ.

(В. О., 9 линия, № 12.)

1868.

ОТЪ ИЗДАТЕЛЯ.

Сказанія князя Курбскаго, напечатанныя первымъ изданіемъ въ 1833 году, въ двухъ томахъ, принадлежать нынѣ къ числу рѣдкихъ книгъ въ области нашей литературы. Удовлетворяя требованію любителей отечественной исторіи, я издалъ ихъ въ 1842 году вторично, съ значительнымъ исправленіемъ текста и съ дополненіемъ новыхъ и любопытныхъ свѣдѣній о самомъ авторѣ. Текстъ я тщательно свѣрилъ съ двумя старинными рукописями, прежде неизвѣстными: одна доставлена мнѣ покойнымъ Малиновскимъ еще въ 1835 году, когда уже оказалась необходимость втораго изданія; другая хранилась въ Археографической комиссіи, куда поступила изъ С.-Петербургской Духовной Академіи. Обѣ онѣ, судя по почерку, относятся ко второй половинѣ XVII вѣка и лучше другихъ, бывшихъ у меня списковъ поясняли темныя мѣста рукописи Патриаршей, принятой въ основаніе текста при первомъ изданіи Курбскаго. Новыя свѣдѣнія объ авторѣ я нашелъ въ Литовской Метрикѣ, хранилищѣ драгоцѣнныхъ и до сихъ поръ мало извѣстныхъ матеріаловъ для исторіи западнаго края нашего: извлеченные оттуда документы разливаютъ яркій свѣтъ на жизнь и дѣла Курбскаго послѣ бѣгства его изъ Россіи, также и на потомковъ его. Они напечатаны въ концѣ книги.

Второе изданіе нынѣ столь же рѣдко, какъ и первое.

Издавая *Сказанія князя Курбскаго* въ третій разъ, оставилъ текстъ, примѣчанія и приложенія безъ перемѣнъ, дополнивъ ихъ только *Предисловіемъ* къ *Новому Маргариту* свѣдѣнія же о бѣгствѣ автора въ Литву и о времени кончины исправлены на основаніи документовъ, напечатанныхъ въ сочиненіи Н. Иванішева: *Жизнь князя Андрея Михайловича Курбскаго въ Литвѣ и на Волынѣ. Кіевъ, 18*

0

ЖИЗНИ И СОЧИНЕНІЯХЪ
КНЯЗЯ КУРЬСКАГО.

ЖИЗНЬ КНЯЗЯ КУРЬСКАГО.

1528—1583.

Родоначальникомъ князей Курбскихъ былъ потомокъ Владиміра Мономаха, св. чудотворецъ Теодоръ Ростиславичъ князь Смоленскій и Ярославскій, жившій въ концѣ XIII вѣка. ^a Внукъ его, Василій Грозный, владѣлъ Ярославлемъ въ XIV столѣтіи независимо, съ именемъ великаго князя, и оставилъ многочисленное потомство, которое, раздробивъ область Ярославскую на многія отчины, раздѣлилось на 40 поколѣній, разныхъ названій: Аленкиныхъ, Гагиныхъ, Заозерскихъ, Кубенскихъ, Львовыхъ, Прозоровскихъ, Шаховскихъ и проч. Въ числѣ ихъ были и Курбскіе.

Имя ихъ упоминается впервые въ половинѣ XV столѣтія, когда владѣтели Москвы, руководимые мудрою политикою, давно уже успѣли, вмѣстѣ съ прочими князьями, подчинить себѣ и Ярославскихъ. ^b Курбскіе служили имъ вѣрно: по крайней мѣрѣ ни въ мятежныя времена Василя Темнаго, ни въ смуты Іоаннова малолѣтства, столь обильныя крамолами бояръ, ни одинъ изъ нихъ не запятналъ добраго имени. Многіе сверхъ того отличались добродѣтелями гражданскими и дарованіями воинскими. Таковъ былъ князь Семень Федоровичъ Курбскій, который славился мужествомъ героя и удивительнымъ благочестіемъ,

a. Нѣтъ нѣтъ мощи князя Теодора Ростиславича и двухъ сыновей его Давида и Константина, обрѣтенныя въ 1463 году, покоятся въ Ярославскомъ Преображенскомъ монастырѣ. Теодоръ преставился въ 1299 году.

b. Правнукъ князя Василя Грознаго, Семень Ивановичъ, первый принялъ прозваніе Курбскаго, отъ наследственной отчины своей *Курбы*. Есть и теперь село Курба, востокъ въ 15 отъ Ярославля: не оно ли отчина князей Курбскихъ?

изумившимъ Герберштейна. Таковъ былъ и Михайло Михайловичъ Курбскій, одинъ изъ главныхъ воеводъ въ малолѣтство Іоанна IV: онъ двукратно водилъ войско въ Литву, до самой Вильны, и не участвуя въ безпорядкахъ внутренняго правленія, счастливо воевалъ съ врагами отечества. По смерти его, въ 1546 году, остались два сына: Андрей и Иванъ. ^а Старшій былъ авторомъ сочиненій, нами издаваемыхъ.

Князь Андрей Михайловичъ Курбскій родился около 1528 года, въ княженіе Василя Іоанновича. ^б Гдѣ и какъ провелъ онъ юность свою, неизвѣстно; но рано исторія вписала имя его въ свои скрижали. На 21 году жизни, онъ сопутствовалъ Іоанну подъ стѣны Казани, въ званіи стольника, и находился въ есаулахъ, вмѣстѣ съ Никитою Романовичемъ Юрьевымъ, братомъ царицы Анастасіи, дѣдомъ царя Михаила. ^в Не знаемъ, отличился ли тамъ мужествомъ; достовѣрно только то, что царь, по возвращеніи изъ страны Казанской, ввѣрилъ ему дѣло трудное, охраненіе юговосточныхъ предѣловъ Россіи, назначивъ его воеводою въ городъ Пронскъ, куда ожидали нашествія Татаръ Крымскихъ. Спустя годъ, Курбскій начальствовалъ уже Правую рукою всего царскаго войска, вмѣстѣ съ княземъ Петромъ Щенятевымъ, и стоялъ на берегахъ Оки, готовясь встрѣтить соединенное войско Татаръ Крымскихъ и Казанскихъ, шедшее на Россію. ^г Онъ ждалъ враговъ тщетно: Татары воротились. Между тѣмъ юный царь, руководимый боярами, слѣшилъ устроить войско, чтобы всегда имѣть готовую защиту, и для того роздалъ въ окрестностяхъ Москвы помѣстья боярамъ и дѣтямъ боярскимъ. Князь Курбскій, записанный въ числѣ сихъ послѣднихъ, въ первой статьѣ, получилъ на свою долю 200 четвертей земли: ^д каждый изъ такихъ владѣльцевъ обязанъ былъ, по первому требованію, являться на службу и приводить съ собою нѣсколько ратниковъ, исправно вооруженныхъ.

Не даромъ Іоаннъ заботился о войскѣ: настало время вступить въ борьбу съ самою опасною тогда соперницею Россіи, съ Казанью. Въ 1552 году на лугахъ Коломенскихъ собралось до 150.000 бод-

а. *Родословная Книга*, I. 181. Карамзинъ называетъ Ивана Романовъ.

б. Самъ онъ говоритъ, что подъ Казанью, въ 1552 году, было ему около 24 лѣтъ.

с. Изъ рукописныхъ *Роспродавъ* Академіи Наукъ.

д. *Росклады* Академіи Наукъ.

е. Грамота Іоанна IV, 2 октября 1550 года, въ *Дресс. Россійск. Визл. XIII*, стр. 8.

ыхъ воиновъ въ достопамятный походъ Казанскій; но прежде, чѣмъ войско тронулось, получили вѣсть, что ханъ Крымскій ворвался въ Россію и уже осадилъ Тулу. Его спѣшили отразить. Большой полкъ, предводительствуемый княземъ Воротынскимъ, и Правая рука, подъ начальствомъ боярина Щенятева и *воеводы* Курбскаго, двинулись быстро на помощь осажденнымъ. Испуганный неожиданнымъ появленіемъ царскаго войска, ханъ бѣжалъ въ степи; но болѣе 30,000 Татаръ еще опустошали окрестности Тулы, не зная о бѣгствѣ его. Курбскій вмѣстѣ съ княземъ Щенятевымъ ударилъ на злодѣевъ: не многимъ изъ нихъ удалось ускакать въ орду; всѣ прочіе пали на берегахъ рѣки Шиворони. Въ этой кратковременной, но жестокой битвѣ, ему изсѣкли голову, плеча и руки. *

Тяжкія раны не остановили его: чрезъ восемь дней по разбитіи Татаръ, онъ былъ на конѣ и повелъ тридцатитысячный отрядъ къ стѣнамъ Казани, гдѣ уже не разъ ратовали его дѣды, ^b чрезъ земли Рязанскую и Мещерскую, заслоняя царя, ѣхавшаго чрезъ Муромъ къ Свияжску, отъ Татаръ Заволжскихъ; цѣлыя пять недѣль шелъ до береговъ Суры степями безлюдными, нерѣдко и дремучими лѣсами, въ особенности Мордовскими. 20 августа 1552 года увидѣли Казань и обступили ее. Курбскій, имѣя 24 года, начальствовалъ при осадѣ Правую рукою, вмѣстѣ съ княземъ Петромъ Щенятевымъ, столь же храбрымъ, какъ и дѣдъ его, Даниилъ Васильевичъ Щеня. Оба они стояли по правому берегу Казанки, на обширномъ лугу, между великими болотами, противъ самой крѣпости, которая здѣсь казалась неприступною и по крутизнѣ горы, и по своимъ твердынямъ. ^c Постъ Курбскаго былъ трудный: Казанцы тревожили его непрестанно съ крѣпости, Черемиса беспокоила съ тыла. Осада продолжалась шесть недѣль и очень утомила войско. ^d Всѣ ожидали съ нетерпѣніемъ приступа: его назначили 2 октября 1552 года.

a. См. Курбскаго *Исторію Іоанна*, стр. 14 и *Царственную Книгу*, стр. 282, гдѣ означено и время сей битвы: 24 іюня 1552 года.

b. Тамъ положили свои головы дѣды его: Михаилъ Оеодоровичъ Карамышъ въ 1506 году и Романъ Оеодоровичъ Курбскій. Дѣды его Владиміръ Михайловичъ, сынъ Карамыша, также палъ въ битвѣ съ Казанцами въ 1521 году на берегахъ Оки.

c. См. *Царственную Книгу*, стр. 263, *Разряды* 1552 года и Курбскаго *Исторію Іоанна*, стр. 18.

d. Курбскій ~~считаетъ~~ ^{считалъ} семь недѣль (*Истор. Іоан.* стр. 25); но здѣсь вѣроятно измѣнила ему память: въ *Царств. Книгѣ* означено подробно, что происходило каждый день, съ начала осады, 30 августа, до окончанія ея, 2 октября.

Когда взорвало подкопъ, Курбскій съ двѣнадцатитысячнымъ отрядомъ бросился на гору, прямо къ главной башнѣ. Казанцы допустили его до самой крѣпости, и вдругъ дали залпъ изъ всѣхъ орудій; ядра вырвали цѣлые ряды; стрѣлы затмили воздухъ; кипящія вары обливали Русскихъ, камни и бревна давили ихъ. Богъ даровалъ имъ храбрость и *запамятованіе* смерти. Юный братъ Курбскаго первый взомелъ на стѣну; за нимъ прочіе. * Въ то же время другіе воеводы ринулись со всѣхъ сторонъ и, послѣ кровопролитной сѣчи, овладѣли городомъ. Казань была наша. Но самые упорные Татары еще оборонялись мужественно въ царскомъ дворцѣ, не выдавая царя своего Едигера. Наконецъ, въ числѣ 10,000, хотѣли пробиться сквозь наше войско на чистое поле за Казанку, и устремились къ нижней части города, гдѣ стоялъ Курбскій съ 200 ратниковъ, пресѣкая въ тѣсной улицѣ дорогу имъ и удерживая каждый ихъ шагъ. Поражаемые съ тыла главнымъ войскомъ нашимъ, враги стремглавъ кинулись чрезъ стѣны, бросили царя и успѣли переправиться за Казанку. Ихъ было еще 5,000.

Князья Курбскіе сѣли на коней, съ малочисленною дружиною обскакали непріятеля, отрѣзали ему дорогу и вступили въ бой, въ виду всего войска христіанскаго, которое съ стѣнъ города смотрѣло на битву. Князь Андрей Курбскій прежде всѣхъ врѣзался въ толпу Татаръ: три раза конь его опирался о враговъ, въ четвертый палъ среди ихъ, вмѣстѣ съ княземъ. Оглушенный ударами, истекая кровью, Курбскій потерялъ память и долго не могъ очнуться. Тутъ прискакалъ на помощь братъ его, ринулся на враговъ, два раза проѣхалъ среди ихъ, поражая бусурманъ направо и налево. Когда же конь его палъ, онъ, забывъ тяжкія язвы, вскочилъ на другаго, догналъ снова Татаръ и довершилъ ихъ пораженіе. Оба князья-герои были учащены ранами: старшаго спасла отъ смерти броня прародительская; младшій умеръ на другое лѣто.

Извѣдавъ мужество князя Курбскаго, царь оказывалъ ему самую лестную довѣренность и поручалъ дѣла, требовавшія дѣятельности, искусства, личной храбрости. Такъ, мѣсяцевъ чрезъ шесть по завое-

а. См. Курбскаго *Исторію* Іоанна, стр. 27.

б. *Исторія* Іоанна, стр. 32. Въ Царств. Книжн. (307) засвидѣтельствовано мужество Курбскаго въ семъ дѣлѣ. См. ниже прим. 51.

ваніи Казани, предпринявъ набожное путешествіе съ супругою и сыномъ въ монастырь Кириллобѣлозерскій, Іоаннъ взялъ его съ собою въ числѣ немногихъ близкихъ особъ; а на другой годъ послалъ съ княземъ Микулинскимъ и Шереметевымъ усмирить мятежи въ землѣ Казанской, гдѣ Вотяки, Луговая Черемиса и Татары не хотѣли ни дани платить, ни царскимъ намѣстникамъ повиноваться, рѣзали Русскихъ, истребляли цѣлые отряды и своими набѣгами тревожили предѣлы Нижегородскіе. Въ 1554 году въ жестокую зиму Курбскій и товарищи его углубились въ дремучіе лѣса, гдѣ скрывались бунтовщики, сражались болѣе 20 разъ, побили около 10,000 непріятелей, вмѣстѣ съ славнымъ кровопійцемъ христіанскимъ Янчурую, и захвативъ въ плѣнъ до 1,600 мурзъ, князей Татарскихъ, возвратились въ отечество. Съ сего времени строптивая Казань смирилась, и навсегда. Царь украсилъ грудь доблестныхъ воеводъ золотыми медалями, съ своимъ изображеніемъ: что было тогда самою лестною наградою; а князь Курбскій возведенъ, сверхъ того, въ достоинство боярина. *

Новые труды, новыя опасности и славнѣйшіе подвиги ожидали его въ Ливоніи. Доселѣ онъ билъ толпы Татаръ Крымскихъ и Казанскихъ; настало время измѣрить силы съ рыцарями Ливонскими, нѣкогда знаменитыми въ Европѣ и храбростью и воинскимъ искусствомъ. Іоаннъ, раздраженный непріязненными поступками ордена Ливонскаго, заслоявшаго Россію отъ Европы, увѣренный въ своемъ могуществѣ и счастья, напомнилъ рыцарямъ, что нѣкогда гермейстеръ ихъ Плеттенбергъ обязался платить дань дѣду его, Іоанну Великому, и требовалъ сей дани; орденъ не согласился: слѣдствіемъ была война, ужасная, кровопролитная, двадцатичетырехлѣтняя. Въ началѣ войны, успѣхи Іоанновы были быстры: опустошенная войсками его Ливонія, не имѣла силъ бороться съ Русскою державою; гибель ея казалась неизбежною. Но мужественный Кетлеръ избранъ былъ главою ордена, и дѣла приняли другой оборотъ: умомъ, дѣятельностію, убѣдительнымъ краснорѣчіемъ онъ пробудилъ въ рыцаряхъ старинную храбрость и склонилъ королей Польскаго, Датскаго, Шведскаго подать помощь гибнущему отечеству. Царь долженъ былъ воевать съ тремя державами и въ то

а. Въ 1556 году. См. списокъ бояръ въ Древ. Рос. Вис. XX. 41.

же время удерживать Татаръ Крымскихъ, приходившихъ съ мечемъ, съ пламенемъ въ Россію. Силы его раздѣлились; лучшіе воеводы посланы были туда, гдѣ опасность казалась очевиднѣе, противъ хана Крымскаго; въ Ливоніи дѣла запутались; Нѣмцы ободрились; наши воеводы уступали; Русское войско приуныло. Надлежало или отказаться отъ Ливоніи, или принять рѣшительныя мѣры къ ея покоренію.

Царь призываетъ Курбскаго и говоритъ ему: «Принужденъ быхъ «отъ прибѣгшихъ воеводъ моихъ або самъ итти сопротивъ Лифлянтовъ, «або тебя, любимаго моего, послати, да охрабрится паки воинство мое, «Богу помогающе ти; сего ради иди и послужи мнѣ вѣрнѣ.»^a Курбскій не измѣнилъ ни мужеству, ни искусству: въ два мѣсяца одержалъ восемь побѣдъ надъ рыцарями, взялъ въ плѣнъ многихъ командоровъ, разгромилъ Ливонію, и открылъ другимъ воеводамъ путь къ побѣдамъ, которыя принудили Кетлера сложить званіе гермейстера, признать надъ собою власть короля Польскаго и отдать ему Ливонію. Не взирая на силы короля, Іоаннъ могъ обѣщать себѣ вѣрные успѣхи въ борьбѣ съ нимъ, имѣя многочисленное войско и воеводъ мужественныхъ, опытныхъ. Судьба устроила иначе: онъ не воспользовался ихъ талантами, и скоро лишился лучшаго, храбрѣйшаго полководца.

Доселѣ Курбскій служилъ Іоанну вѣрно; ни одно пятно не затмѣвало его славы: бился ли онъ подъ Тулою, подъ Казанью, въ степяхъ ли Башкирскихъ, или на поляхъ Ливоніи, вездѣ побѣда украшала его чело своими лаврами, вездѣ удары меча его рѣшали битвы къ славѣ и чести Россіи. Въ 1563 году онъ измѣнилъ своему государю, покинулъ отечество и сталъ служить главному врагу Іоаннову, королю Польскому.

Современный Польскій лѣтописецъ, Мартинъ Бѣльскій, приписываетъ бѣгство его въ Литву опасенію потерять голову за неудачную битву, и рассказываетъ слѣдующія обстоятельства: «Въ 1563 году «(осенью) на сеймѣ Варшавскомъ получено изъ Литвы радостное извѣстіе о пораженіи нашими 40,000 Россіянъ, подъ Московскимъ замкомъ Невлемъ.»^b Коронный гетманъ Флоріанъ Зебржидовскій, самъ «будучи боленъ, отрядилъ изъ Озерницъ Черскаго каштеляна Стани-

a. *Исторія Іоанна*, стр. 61. По *Розрядамъ* 1559 года, Курбскій посланъ былъ въ Ливонію *испрямля воеводою Большаю полка*, т. е. главнокомандующимъ. См. *Древ. Рос. Вис. XIII. 310* и *Розряды* Академіи Наукъ.

b. Неваль — нынѣ уѣздный городъ Витебской губерніи, въ 100 верстахъ отъ Витебска, на берегахъ озера Невальскаго и рѣчки Еменки.

«слава Леснѣвельскаго съ 1500 Польскихъ воиновъ и съ десятью полевыми орудіями къ Невлю, близъ коего расположилось сорокатысячное войско непріятелей. Леснѣвельскій, узнавъ достовѣрно о силѣ ихъ, приказалъ ночью развести во многихъ мѣстахъ огни, чтобы отрядъ его казался многочисленнѣе, и сталъ на выгодномъ мѣстѣ, имѣя съ двухъ сторонъ воду; рано утромъ устроилъ свое войско, разставилъ орудія въ скрытныхъ мѣстахъ и ждалъ нападенія. Вскорѣ показались Москали: ихъ такъ было много, что наши не могли окинуть ихъ взоромъ. Русскіе же, видя горсть Поляковъ, дивились ихъ смѣлости, и Московскій гетманъ князь Крупскій ^a говорилъ, что однѣми нагайками загонить ихъ въ Москву. Наконецъ сразились. Битва продолжалась съ утра до вечера. Сначала Москали, имѣя превосходныя силы, одолевали; но наши устояли на полѣ сраженія и перебили ихъ весьма много: пало по крайней мѣрѣ семь или восемь тысячъ, кромѣ утонувшихъ и побитыхъ во время преслѣдованія. Нашъ уронъ былъ незначителенъ. Такъ Господь Богъ даровалъ намъ вовсе неожиданную побѣду, къ великому удивленію Москалей. Товарищъ Крупскаго, приписывая ему всю неудачу, упрекалъ его въ проигранной битвѣ. Онъ же, указавъ на наше войско, отвѣчалъ на упреки: *Они еще здѣсь: попробуй, не удастся ли тебѣ лучше, чѣмъ мнѣ. Я же не хочу измѣрять силъ своихъ вторично: ибо знаю Поляковъ.* Крупскій былъ равенъ, и опасаясь, что товарищъ обвинить его предъ великимъ княземъ, бѣжалъ къ намъ: король далъ ему помѣстье Ковель и другія. Въ гербѣ его былъ левъ.» ^b

Извѣстіе Бѣльскаго, въ главномъ обстоятельствѣ, кажется, справедливо: Курбскій дѣйствительно сражался съ Литовцами подъ Невлемъ и проигралъ битву. Іоаннъ, упрекая его въ нерадѣніи, говоритъ, что съ пятнадцатитысячнымъ войскомъ, онъ не умѣлъ одолѣть 4,000 Литовцевъ, да и самъ едва спасся. ^c

a. Такъ Польскіе писатели именуютъ Курбскаго, именно Бѣльскій и Окольскій; въ актѣ Литовской Мемории перѣдко онъ называется Крупскимъ.

b. Kronika Marcina Bielskiego, w Zbior pismow Polskich. XVII. 155. Бѣльскій былъ современникъ: онъ умеръ въ 1575 г. Нейгбауеръ и Старовольскій, рассказывая также, что подъ Невлемъ 1500 Поляковъ разбили 40,000 Русскихъ, приписываютъ побѣду, кромѣ Леснѣвельскаго, Ст. Замойскому, Сѣнявскому, Зборовскому и Потоцкому. См. Historia rerum Polon. Hanoviae 1818, стр. 607 « Sarmatiae bellatores, Wratławiae, 1784, стр. 126.

c. См. первое письмо Іоанна, стр. 186.

Но измѣнить государю и отечеству Курбскій задумалъ гораздо прежде неудачи подъ Невлемъ: Сигизмундъ-Августъ, король слабый, съ тѣмъ вмѣстѣ коварный, тайно разсылалъ зазывные листы къ боярамъ Московскимъ и другимъ лицамъ, обѣщая имъ королевскую ласку и привольное житіе въ своемъ государствѣ. Бояре большею частію были непоколебимы; мелкое же дворянство толпами уходило въ Литву, гдѣ получало земли.

Къ Курбскому отправлены были два письма: одно отъ короля, другое отъ Литовскаго гетмана Радзивила и подканцлера Воловича, съ приглашеніемъ оставить Московское государство и пріѣхать въ Литву. Не знаемъ, когда именно и какъ принялъ онъ зазывные листы? Вѣроятно, не совсѣмъ отрицательно: король и Радзивиль отправили къ нему новыя посланія съ разными обѣщаніями, сенаторы присягнули въ исполненіи ихъ, прислали опасную грамоту, ^a и Курбскій бѣжалъ въ Литву. «За увѣнненіемъ и клейтомъ его королевское милости, также за пріѣздомъ ихъ милости пановъ-радъ, се здѣ до панства его королевское «милости пріѣхалъ», писалъ онъ въ духовномъ завѣщаніи не задолго до своей смерти. ^b Слѣдовательно, по справедливому замѣчанію Иванишева, Курбскій явился къ королю Польскому не какъ бѣглецъ, преслѣдуемый страхомъ казни за проигранное сраженіе: онъ дѣйствовалъ обдуманно, велъ переговоры и только тогда рѣшился измѣнить царю, когда плату за измѣну нашелъ для себя выгодною.

Что же побудило его къ такому поступку, предавшему славное имя его позору, а мать, жену и сына въ жертву вѣрной смерти? ^c Трудно сказать. Замѣтно только, что на Курбскомъ лежала опала, предвѣстница казни. Самъ онъ говоритъ въ первомъ посланіи къ Іоанну: ^d «Не испросихъ умиленными глаголы, не умолихъ ты много-слезнымъ рыданіемъ, и не исходатайствовахъ отъ тебя никоеяжъ милости архіерейскими чинами.» Іоаннъ съ своей стороны велѣлъ гонцу

a. Въ сія акты представлены въ королевскій судъ по смерти Курбскаго вдовою его Александрою Петровною. *Жизнь князя А. М. Курбскаго отъ Литвы и на Волынѣ. II. 198.*

b. Духовное завѣщаніе 24 апрѣля 1583. Тамъ же. I. 232. Upewnienie — удостовѣреніе; Kleyt — охранительная грамота.

c. Вотъ, что пишетъ онъ въ *Предисловіи къ Новому Маргариту*: «И мнѣ же несчастному что воздалъ? Мать съими, и жену, и отрочатъ единого сына моего, въ заточеніи затворенныхъ, троскою пономрилъ.» Троска на Польскомъ языкѣ значить: Скорбь, горестъ, печаль.

d. Ниже, стр. 132.

Кольчеву сказать Сигизмунду-Августу: * «Курбскаго и его совѣтниковъ измѣны то, что онъ хотѣлъ надѣ государемъ нашимъ и надѣ его царицею Настасьею и надѣ ихъ дѣтьми умышляти всякое лихое дѣло: «и государь нашъ, увѣдавъ его измѣны, хотѣлъ было его помирить, и онъ побѣжалъ.»

Очень можетъ статься, что Курбскій, свидѣтель безчестной казни князя Михаила Рѣпина и Дмитрія Курлетева, угрожаемый смертью и самъ, какъ другъ Сильвестра, Адашева, Воротынскаго, Шереметева, незадолго предъ тѣмъ изгнанныхъ изъ Москвы, рѣшился, по примѣру князя Дмитрія Вишневецкаго и другихъ, спасти свою жизнь отъ вѣроятной казни удаленіемъ изъ Россіи.

О бѣгствѣ его въ Литву разсказаны слѣдующія подробности въ одной изъ рукописей Московскаго Главнаго архива:

«Въ 1563 году, бывъ воеводою въ Юрьевѣ Ливонскомъ или Дерптѣ, съ зятемъ своимъ княземъ Михаиломъ Ѳеодоровичемъ Прозоровскимъ, онъ свѣдалъ о гнѣвѣ царя: мысль о позорной казни, послѣ толикихъ заслугъ, ожесточила его. «Чего хочешь ты» спросилъ онъ свою жену, «мертвымъ ли меня видѣть предъ собою или съ живымъ разстаться на вѣки?» Выборъ не могъ быть сомнителенъ. «Не только видѣть тебя мертвымъ, но и слышать о смерти твоей не желаю» отвѣчала жена. Съ горькими слезами облобызавъ супругу и девятилѣтняго сына, князь тайно перелѣзъ чрезъ стѣну крѣпостную, бросилъ городскіе ключи въ колодезь, нашелъ двухъ коней, приготовленныхъ его слугою Шибановымъ, и ускакалъ съ нимъ въ городъ Вольмаръ, занятый Литовцами.¹ Здѣсь немедленно написалъ къ Іоанну письмо, исполненное упрековъ, и послалъ съ нимъ Шибанова въ Москву. Вѣрный слуга подалъ письмо самому Іоанну на Красномъ крыльцѣ, сказавъ: «Отъ господина моего, твоего измѣнника, князя Курбскаго.» Царь, пылая гнѣвомъ, подзвалъ Шибанова, ударилъ его въ ногу своимъ остроконечнымъ посохомъ и пробилъ ее: кровь полилась изъ язвы; Шибановъ, не измѣняясь въ лицѣ, молчалъ. Царь же налегъ на посохъ и приказалъ читать письмо.»²

* Истор. Госуд. Россійск. IX. Прим. 141.

¹ Отъ Дерпта до Вольмара 130 верстъ.

² См. *Эпистолю перею*, стр. 131 - 134.

Никогда не случалось ему слышать того, что писалъ Курбскій, и нѣтъ сомнѣнія, единственнымъ тогда желаніемъ его было, заручить дерзкаго, по крайней мѣрѣ наказъ его участниковъ, но тщетно: Шибановъ въ мученіяхъ пытки не открылъ ничего и въ самыхъ жестокихъ изяззаніяхъ хвалилъ своего господина. * Царь рѣшился отмстить, какъ могъ, и написалъ отвѣтъ, весьма пространный, цѣлую книгу. Призывавъ на помощь все свое остроуміе, все велерѣчіе, и древнюю исторію, и книги св. писанія, и творенія св. отцевъ, Іоаннъ на каждое слово Курбскаго давалъ объясненія, старался уличить его въ безстыдной лжи, оправдывалъ свои дѣла, винилъ бояръ. Отвѣтомъ на сіе любопытное посланіе было второе письмо, исполненное язвительныхъ насмѣшекъ, и быстрое нашествіе враговъ на Россію, руководимыхъ самимъ Курбскимъ: въ порывѣ страстей, онъ рѣшился мстить Іоанну всѣми способами, даже поднялъ мечъ на свое отечество. Король Польскій Сигизмундъ-Августъ, подстрекаемый его совѣтами, призвалъ Крымцевъ, Пруссовъ, Нѣмцевъ, Венгровъ, Волоховъ, и въ октябрѣ 1564 года устремилъ ихъ на Россію. ^b Въ числѣ 70,000 человекъ, они осадили Полоцкъ, незадолго предъ тѣмъ взятый Іоанномъ. Въ рядахъ непріятельскихъ стоялъ и Курбскій съ двумя сотнями всадниковъ, вооруженныхъ имъ на собственный счетъ. ^c Храбрый князь Щенятевъ, нѣкогда товарищъ и сподвижникъ его, отразилъ непріятелей отъ Полоцка. Въ слѣдъ за тѣмъ, зимою 1565 года, на второй недѣлѣ великаго поста, 15,000 Литовцевъ вторглись въ область Великолуцкую. Курбскій принялъ участіе и въ этомъ нашествіи: жегъ Русскія села; не щадилъ и монастырей. ^d

Вскорѣ послѣ бѣгства изъ Россіи «за увѣнчаніемъ и клейтомъ его королевской милости и за присягою пановъ-радъ» онъ получилъ

а. Самъ Іоаннъ свидѣтельствуетъ о томъ. См. письмо его къ Курбскому, стр. 140.

б. Авансій Нагой писалъ Іоанну изъ Крыма: «И короля-де онъ (Курбскій) на тебя, государя, поднималъ, и царя (хана) велѣлъ онъ же поднимати.» Въ Александровской лѣтописи: «Князь Андрей Курбскій поднимаше короля и поостраше.»

в. *Акты Литов. Метр.* № 1 и 2. Король приказалъ выдать ему изъ земскихъ доходовъ, за выводъ въ поле 200 всадниковъ, 2,000 копѣ т. о. 120,000 грошей Литовскихъ или 2837 червонцовъ.

г. Въ *Разрядѣ Академіи Наукъ*: «Тоя же зимы (7073) на другой недѣлѣ великаго поста въ среду приходили «Литовскіе люди воевати Лудскія волости; а воеводы Литовскіе князь Богунъ Коренскій и иные паны, да «князь Андрей Курбскій.» Въ разореніи церквей обвиняетъ его Іоаннъ письмомъ изъ Вольмара (стр. 196). Въ отвѣтъ на сіе письмо Курбскій сознается въ сожженіи одной церкви и монастыря, но всю вину приписываетъ Литовскимъ Татарамъ, которыхъ не могъ удержатъ (стр. 201).

отъ Сигизмунда-Августа 4 іюля 1564 года, въ вознагражденіе маестностей, покинутыхъ въ отечествѣ, обширныя помѣстья въ Литвѣ и на Волини: въ Литвѣ, въ Упитскомъ повѣтѣ (нынѣ въ Виленской губерніи) староство Кревское и до 10 селъ, при которыхъ считалось болѣе 4,000 десятинъ; ^а на Волини городъ Ковель съ замкомъ, мѣстечко Вижву съ замкомъ, мѣстечко Милянновичи съ дворцемъ и 28 селъ. Ковельское имѣніе, богатое и промышленное, принадлежало къ числу *столовыхъ* королевскихъ и находилось прежде во владѣніи матери Сигизмунда-Августа Боны, медіоланской княжны изъ рода Сфорца, до отъѣзда ея лѣтъ за десять въ Неаполь съ любимцемъ Палагодою. ^у

Литовскія и Волинскія помѣстья даны были Курбскому только на *выхованье* или на содержаніе, безъ права собственности: «але вѣчностью «то есть властность наша господарская» сказалъ король. ^б Видя въ Курбскомъ не болѣе, какъ державца или управителя, сосѣдніе князья и паны кгвалтомъ (*открытою силою*) начали заселять и присвоивать земли Ковельской волости, нанося обиды ему и крестьянамъ. ^с

Въ 1567 году положеніе его измѣнилось: «въ награду за добрую, цнотливую (*доблестную*), вѣрную, мужнюю службу во время воеванія съ Польскимъ рыцарствомъ земли князя Московскаго» Сигизмундъ-Августъ утвердилъ за нимъ предоставленныя ему только на выхованье Литовскія и Волинскія помѣстья правомъ леннымъ, т. е. въ собственность по смерти съ наслѣдствомъ въ мужскомъ колѣнѣ. «Маеть князь «Андрей Курбскій» сказано въ королевской жалованной грамотѣ 25 февраля 1567 года, ^д «самъ, его жона и ихъ дѣти мужизнаго рожаю «тотъ замокъ Ковельскій зо всими дворы, мѣсты, волостями и зо всякими якимъ кольвекъ названными, ку имѣнью Ковельскому належачими, кгрунты и пожитки, держати и вживати вѣчнѣ.»

Съ сего времени онъ сталъ называть себя во всѣхъ бумагахъ: *князь Андрей Курбскій и Ярославскій*; въ письмахъ къ царю Іоанну:

а. Акты Литов. Метр. № 3, 8 и 21. Данныя ему села существуютъ и нынѣ, наиболѣе въ Поневешскомъ уѣздѣ: Повешаны, Литуня, Мемуня, Поберже, Борканы, Давылишия, Семтовъ, Криичиня. См. Шубертову *Спеціальную карту западной Россіи*.

б. Королевскій листъ 20 января 1567 года. *Жизнь князя Курбскаго въ Литвѣ и на Волини*, I. 8.

в. Жалоба князя Курбскаго Старостѣ Луцкому, Брацлавскому и Винницкому, 3 мая 1566. Тамъ же.

д. Подобная грамота дана на Литовское помѣстье 27 іюля 1568 года; сверхъ того 23 ноября 1567 на область Смедыскую, за которую Курбскій обязался уплатить князю Александру Чорторийскому 1000 копъ грошей Литовскихъ (около 1480 червонцовъ), занятыхъ у него королемъ.

Андрей Курбскій княжа на Ковлю; а въ предсмертномъ завѣщаніи: Андрей Михайловичъ Курбскій, Ярославскій и Ковельскій; распоряжался пожалованнымъ ему на ленномъ правѣ имѣніемъ какъ вотчиною и самовольно раздавалъ села и деревни въ вѣчную, потомственную собственность бѣжавшимъ съ нимъ Москвитянамъ: такъ слугѣ своему Ивану Калымету, назначенному Ковельскимъ урядникомъ, подарилъ села Секунь и Сушки, Андрею Барановскому село Борки, Кириллу Зубцовскому Бѣлинъ, Василю Кушникову Долгоносы, Ивану Мошнинскому Селище. ^a

Самъ онъ жилъ большею частію постоянно, до самой смерти, около 19 лѣтъ, въ Миляновичахъ, верстахъ въ 20 отъ Ковля, бѣдномъ мѣстечкѣ, не болѣе 50 домовъ и хижинъ: тутъ былъ его дворецъ съ придворною церковью, едва теперь замѣтный по немногимъ развалинамъ. Жизнь проводилъ уединенную, наиболѣе въ изученіи Латинскаго языка и въ переводахъ Іоанна Златоуста, «среди сосѣдей ненавистныхъ и лукавыхъ, движимыхъ завистью, тяжкихъ и негостеприимныхъ.» ^b

Суровостью и властолюбіемъ онъ не мало содѣйствовалъ общей неприязни. Такъ, получивъ королевскій приказъ объ удовлетвореніи князя Чорторыйскаго за разбой и грабежъ крестьянъ своихъ въ Смедынѣ, онъ отвѣчалъ присланному отъ князя съ королевскимъ листомъ служебнику въ присутствіи *вижа*, присяжнаго слѣдователя дѣлъ, подлежащихъ суду воеводъ и повѣтовыхъ старостъ: «Я-де у кгрунтъ «Смедынскій уступоватися не кажу; але своего кгрунту, который маю «з'ласки Божое господарское, боронити велю. А естли ся будутъ Смедынцы у кгрунтъ мой Вишовскій вступовать, въ тые острова, которые Смедынцы своими быть менятъ, тогды кажу имать ихъ и «вѣшпать.» ^c

Мало того: Ковельскій урядникъ его Иванъ Калыметъ, по жалобѣ перекрещенца Лаврина на бѣгство должника его Агрона Натановича, приказалъ схватить жену Агронову Ковельскую Жидовку и двухъ по-

a. *Жизнь Курбского въ Литвѣ и на Волынѣ, I. 37. 242. II. 197.*

b. *Предисловіе на Новый Маргаритъ, стр. 269.*

c. Донесеніе вижа объ отвѣтѣ князя Курбскаго на предъявленный ему приказъ королевскій. *Жизнь Курбского въ Литвѣ и на Волынѣ, I. 5.*

ручителей по немъ, Жидовъ Юска Шмойловича и Аврама Якововича, во время шабаша, на молитвѣ, и посадилъ ихъ въ яму, наполненную водою съ пѣвками; дома же и лавки ихъ опечаталъ. Единовѣрцы бросились къ Владимірскому подстаростѣ съ просьбою отрядить вознаго къ Калымету, чтобы узнать: по какой причинѣ, вопреки правамъ и вольностямъ, онъ велѣлъ поймать въ школѣ, на молитвѣ, и посадить въ жестокое заключеніе людей невинныхъ? Повѣтовый возный, окруженный выборными, явился въ Ковель къ замку; привратникъ замкнулъ ворота, объявивъ: «Панъ Калыметъ васъ въ замокъ пустити не казалъ.» Долго стоялъ возный у воротъ и слышалъ изъ за-стѣны громкій вопль Жидовъ, посаженныхъ въ водяную яму: «Терпимъ везенье и мордованье «окрутное безправнѣ и безвиннѣ.» Наконецъ Калыметъ вышелъ въ ворота на мостъ замковый. Владимірскіе Жиды приступили къ нему съ вопросомъ: «За что поймалъ и посадилъ въ жестокое заключенье братью ихъ Жидовъ Ковельскихъ?» «За поручительство по Агрону Натановичу» сказалъ Калыметъ и прибавилъ: «Чи не вольно пану подданныхъ своихъ не тылько везеньемъ, або чимъ иншимъ, але и горломъ карати? А я што чиню, теды за розказаньемъ пана моего, его милости князя Курбскаго: бо панъ мой, князь Курбскій, маючи тое имѣнье Ковельское и подданныхъ въ mocy своей, воленъ карати, якъ «хочетъ. А король его милость и ниhto иншій до того ничого не маєть. «А ижъ ся Жидове королемъ оzywають, нехай же ихъ король оборонитъ; а я ихъ з'везенья не пущу, нижъ пять сотъ копъ грошей дадутъ «тому Лавринови.»

На другой день пріѣхалъ въ Ковель по своему дѣлу урядникъ Коширскій и, увидѣвъ Ковельскихъ Жидовъ въ водяной ямѣ, просилъ Калымета о милосердіи. «Онъ за просьбою нашею, доносилъ урядникъ, «ихъ при насъ выпустилъ, которыхъ мы видѣли есмо кривавыхъ, што «пѣвки ихъ смоктали (*сосали*).» По удаленіи Коширскаго урядника изъ замка, велѣно Жидовъ опять посадить въ ту же яму.

Курбскій былъ тогда въ Люблинѣ на сеймѣ. Владимірскіе Жиды выхлопотали королевскій декретъ объ освобожденіи единовѣрцевъ ихъ изъ заточенія. Калыметъ не принялъ королевскаго декрета. Тогда потребовали его въ судъ королевскимъ мандатомъ. Калыметъ велѣлъ прочитатъ мандатъ предъ собою, но въ руки не взялъ и сказалъ по-

сланному: «Для чего до мене мандатъ носишь королевскій? Бо я королю «не служу: служу я князю, пану своему.» Дѣло тянулось полтора мѣсяца. Несчастные Жиды все были въ ямѣ. Наконецъ, по ходатайству пана великаго канцлера короннаго и пана великаго маршалка, Курбскій освободилъ узниковъ изъ заключенія, дворы же и лавки ихъ велѣлъ отпечатать. *

Королевскихъ повелѣній онъ не слушалъ и не исполнялъ, если находилъ ихъ несогласными съ своими выгодами. По жалобѣ пановъ Борзобогатыхъ-Красенскихъ, Сигизмундъ-Августъ послалъ къ Курбскому, не задолго до смерти своей, любимаго коморника, молодаго шляхтича знатной фамиліи, пана Вольскаго, съ листомъ или указомъ, о возвращеніи имъ села Туличова, захваченнаго безъ всякаго права, и вскорѣ послѣ того въ 1572 г. скончался. Панъ Вольскій, взявъ съ собою Владимірскаго вознаго, одного изъ Борзобогатыхъ и нѣсколько шляхтичей, приѣхалъ съ королевскимъ листомъ въ Миляновичи. Сторожа заперли ворота и объявили, что князя здѣсь нѣтъ; по словамъ однихъ онъ уѣхалъ въ Грядковичи, по словамъ другихъ въ Ковель. Панъ Вольскій отправился прежде въ Грядковичи, потомъ въ Ковель; въ обоихъ мѣстахъ объявлено, что князь въ Миляновичахъ. Вольскій возвратился туда уже вечеромъ: служители повторили, что князя здѣсь нѣтъ: онъ поѣхалъ въ Крупую къ воеводѣ Кіевскому; а Ковельскій урядникъ Кирилло Зубовскій, «грозечи ему кіемъ (*паккою*), молвилъ, «або тутъ до имѣній князя Курбскаго больше не ѣздилъ.» Панъ Вольскій, засвидѣтельствовавъ такой поступокъ вознымъ и шляхтою, отправился въ Крупую; на дорогѣ, проѣхавъ Туличовъ, онъ узналъ отъ многихъ людей, что князь воевода Кіевскій будетъ въ Турійскъ къ обѣду и направилъ путь туда, въ намѣреніи объявить его милости, какъ сенатору, что не малое время разъѣзжалъ по имѣніямъ князя Курбскаго съ листомъ королевскимъ и что вѣроятно съ умысломъ нигдѣ не хотѣли дать объ немъ извѣстія. Какъ скоро прибылъ онъ въ Турійскъ, уже на третій день своихъ поисковъ, приѣхалъ изъ Миляновичъ къ воеводѣ Кіевскому князю Острожскому и Курбскій. Панъ Вольскій, сопровождаемый вознымъ и шляхтою, въ присутствіи воеводы и многихъ

знатныхъ особъ, хотѣлъ вручить князю Курбскому королевскій листъ. Онъ не принялъ листа и сказалъ: «Ты, пане Вольскій, ѣздишь до мене з'листами умерлыми: бо ижъ король умеръ, теды тежъ всѣ sprawy и листы его померли. Кгды до мене з'листы отъ живого короля пріѣдешъ, я таковыя листы отъ тебе вдячнѣ прииму и поступовати буду ихъ; а тыхъ листовъ отъ тебе, яко умерлыхъ, не беру. А тежъ, хотя бы еси до мене и отъ живого короля з'листы пріѣхалъ, я тебе и ни-кому Туличова не уступлю.» Борзобогатый молвилъ отъ своего имени и отъ имени братьевъ: Туличовъ наша собственность и его слѣдуетъ возвратити намъ по указу королевскому. Курбскій отвѣчалъ: «Туличовъ не вашъ, але моя властность, которую вамъ не поступлю и боронити буду. А похочетель у мене кгвалтомъ брати, я ся кгвалтомъ тежъ боронити буду.» Панъ Вольскій съ такимъ отказомъ и поѣхалъ съ Турійска. ^а

Еще замѣчательнѣе другой случай неповиновенія Курбскаго королевскому декрету. На Варшавскомъ сеймѣ 1579 года было определено: для войны съ Москвою собрать гайдуковъ въ Кіевскомъ, Брацлавскомъ и Волынскомъ повѣтахъ. Стефанъ Баторій поручилъ исполнить сеймовое постановленіе ротмистру своему Лящевскому. Онъ объѣздилъ королевскія владѣнія и вездѣ назначилъ людей рослыхъ и крѣпкихъ. Курбскій не дозволилъ Лящевскому собирать гайдуковъ въ Ковельскомъ урядѣ. Разгнѣванный король отправилъ къ нему суровое посланіе и потребовалъ его къ суду, съ угрозою лишить уряда за непослушаніе. ^б

Своевольствомъ и высокоуміемъ онъ раздражилъ сосѣднихъ помѣщиковъ, и Волынскіе магнаты, уже на Люблинскомъ сеймѣ 1569, жаловались королю на свои притѣсненія, требуя отобрать имѣнія, незаконно ему данныя. Сигизмундъ-Августъ отклонилъ это домогательство, объявивъ, что Ковель и староство Кревское даны Курбскому по весьма важнымъ государственнымъ причинамъ. ^в Магнаты сами стали управляться съ ненавистнымъ для нихъ чужеземцемъ.

^а Житє князя Курбскаго въ Литвѣ и на Волынѣ, I. 39—45. Туличовъ возвращенъ Красенскимъ чрезъ 7 лѣтъ по смерти Курбскаго.

^б Житє Курбскаго въ Литвѣ и на Волынѣ, I. 189—191.

^в Jacewicza, Obras Litwy. Wilno, 1844. II. 187.

Князь Андрей Вишневецкій^а воевода Брацлавскій, въ 1575 году со множествомъ вооруженныхъ слугъ, бояръ и крестьянъ своихъ, конныхъ и пѣшихъ, съ холоднымъ и огнестрѣльнымъ оружіемъ наѣхалъ открытою силою на землю Ковельскую подъ села Порыдубы и Селище и велѣлъ отогнать стада; а пастуховъ поймать, связать и бить. Когда Порыдубскіе и Селищскіе крестьяне прибѣжали въ Ковельскій замокъ съ извѣстіемъ о нашествіи князя Вишневецкаго, Курбскій послалъ своихъ слугъ съ посторонними людьми спросить: для чего дѣлается наѣздъ на Ковельскую землю съ разбоемъ? Какъ скоро посланные показали у села Порыдубскаго, князь Вишневецкій приказалъ своимъ людямъ схватить ихъ. Произошла свалка. Изъ людей Курбскаго убиты на мѣстѣ почетный шляхтичъ, выѣхавшій съ нимъ изъ Россіи, Якимъ Невзоровъ и Ковельскій бояринъ Елисей Близнавичъ; прочіе были жестоко избиты и переранены. Крестьяне Порыдубскіе и Селищскіе, съ горькими слезами жалуясь возному при слѣдствіи на отогнаніе Вишневецкимъ стадъ своихъ, показали мѣста, гдѣ убиты были люди Курбскаго, залитыя кровью.^б

Еще горестнѣе былъ другой случай звѣрства Волынскихъ магнатовъ. Ковельскій урядникъ Иванъ Калыметъ, «слуга и братъ мой пре-«возлюбленный и вѣрный» говоритъ Курбскій,^в «мужъ не точію въ «военныхъ вещахъ крѣпкій и искусный, но и въ разумѣ свѣтлый, здра-«віе мое отъ гоненія на своей выѣ вынесшій со другими слугами», тотъ самый, который сажалъ Владимірскихъ Жидовъ въ водяную яму съ півками и говорилъ возному: «я королю не служу, а служу князю, пану своему» человекъ богатый, ходившій въ кафтанѣ съ золотыми разводами и шнурками, униженнымъ жемчугомъ, въ бархатномъ жупанѣ, съ серебряными пуговицами, при московскомъ воротникѣ, осыпанномъ жемчугами, съ саблею въ позолоченной оправѣ, пріѣхалъ во Владиміръ, по порученію князя, въ срокъ, назначенный кievскимъ воеводою, для суда съ гродскимъ писаремъ и остановился въ домѣ знакомаго мѣщанина. Владимірцы были съ нимъ въ явной непріязни: года за полтора, во время пріѣзда его во Владиміръ по дѣламъ князя, ланд-

а. Онъ былъ дядя того Константина Вишневецкаго, который пріѣзжалъ въ Москву на свадьбу Самовянца съ Мариною Мнишекъ, сестрою жены его Урусли.

б. Актъ о разбоѣ к. Вишневецкаго, въ *Жизни к. Курбскаго*, I. 54—63.

в. Предисловіе къ *Новый Мартирикъ*, стр. 276.

войтъ, ратманы, мѣщане возстали противъ него поголовно, ударили въ набатъ, заперли городскія ворота, и когда онъ успѣлъ бѣжать, погнались за нимъ нѣсколько верстъ и едва не убили его. Тогда удалось ему спасти свою жизнь.^а Теперь вышло иное: вечеромъ 9 марта 1572 года ворвался въ его квартиру съ толпою вооруженныхъ слугъ пьяный князь Булыга и собственною рукою умертвилъ его безчеловѣчно, разрубивъ голову; а деньги и дорогія вещи расхитилъ и скрылся. Произведенъ былъ формальный розыскъ. Курбскій лично въ урядѣ Владимірскомъ, цѣлый день съ утра до вечера, ждалъ виновника въ злодѣйскомъ умерщвленіи, тоекратно призывая его на судъ. Булыга не явился. Гродской урядъ приговорилъ взыскать съ имѣнія его болѣе 1655 копъ за убіеніе Калымета и за разграбленныя вещи; самого же отослать къ королю. Дѣло кончилось мировою сдѣлкою при посредствѣ князя Острожскаго и другихъ лицъ: князь Булыга обязался уплатить Курбскому 600 копъ грошей Литовскихъ (857 червонцевъ) и заключенъ былъ въ замкъ Владимірскомъ на годъ съ небольшимъ.^б

Въ 1579 году Курбскій участвовалъ въ походѣ Стефана Баторія на Россію и былъ подъ Полоцкомъ. Отсюда, въ третій день послѣ штурма, онъ писалъ къ Іоанну въ отвѣтъ на царское посланіе: года за два предъ тѣмъ овладѣвъ Вольмаромъ, царь вспомнилъ, что здѣсь нѣкогда укрывался ненавистный измѣнникъ и отсюда предвѣщалъ ему гнѣвъ небесный. Гордый тогда успѣхами своего оружія, завоеваніемъ почти всей Ливоніи, Іоаннъ хотѣлъ пристыдить его и въ посланіи къ нему доказывалъ, что не крамольные бояре были виною прежнихъ побѣдъ Россіи.^в Курбскій молчалъ до того времени, когда Баторій грознымъ вторженіемъ въ Московскіе предѣлы привелъ Іоанна въ трепетъ: съ вѣстью о паденіи Полоцка, царь получилъ отвѣтъ на свое Вольмарское посланіе, исполненный горькихъ упрековъ.^г

Подъ стѣнами Полоцка Курбскій имѣлъ свою сотню, нанятую имъ на счетъ Ковельскихъ доходовъ. По Литовскому Статуту, король приказалъ секретарю своему Василю Красенскому-Борзобогатому, сборщику податей земли Волынской, заплатить Курбскому за содержаніе

^а Жалоба Калымета въ *Жизни князя Курбскаго*, I, 32.

^б Акты о убіеніи Калымета въ *Жизни князя Курбскаго*, II, 14—54.

^в См. письмо *Григорія отъ государя князю А. Курбскому*, стр. 193—197. Она писана 1577 года въ Вольмарѣ.

^г На вторую отписку отвѣчаніе въ сентябрѣ 1579 г. См. переписка съ царемъ 197—217.

на службѣ 86 казаковъ и 14 гусаръ, въ продолженіе одного квартала, т. е. четверти года, 1,070 злотыхъ, обративъ въ то число внесенныя съ Ковля подати, въ чемъ дать квитанцію, и дополнивъ недостающую сумму изъ другихъ сборовъ. Красенскій не исполнилъ королевскаго повелѣнія.¹

По жалобѣ Курбскаго, дѣло поступило на разсмотрѣніе Луцкаго городскаго суда, и съ имѣнія Красенскаго положено взыскать судебнымъ порядкомъ слѣдовавшую сумму съ значительною пенею. Король приказалъ дворянину своему Черниковскому привести приговоръ суда въ исполненіе. Посланный не былъ допущенъ въ имѣніе, гдѣ встрѣтилъ его «кѣвалтомъ.» Король повелѣлъ старостѣ Луцкому: съ повѣтовою шляхтою произвести взысканіе вооруженною рукою. Ополчился Луцкій повѣтъ. Красенскій, надѣвъ панцырь, съ нѣсколькими сотнями конныхъ вооруженныхъ людей, загородилъ дорогу при вѣздѣ въ село и съ крикомъ: «Будемо васъ бити» стрѣлялъ изъ пушекъ, ружей и гаковницъ. Тоже велѣла сказать и жена его, пани секретаровая, Ганна, урожденная княжна Сокольская, объявивъ, что имѣніе Красное при надлежитъ не мужу ея, а ей, и что она «будетъ борониться до горла.» Луцкій повѣтъ, ничего не сдѣлавъ, удалился. Новое повелѣніе короля: старостамъ Кременецкому, Владимірскому и Луцкому, ополчивъ шляхту всего воеводства Волынскаго, каждому съ повѣтомъ своимъ ѣхать въ указанный срокъ противъ пана Красенскаго и силою произвести взысканіе съ имѣнія его, по судебному приговору Луцкаго городскаго суда. Въ то же время обнародовано королевское воззваніе ко всей шляхтѣ Волынской о совокупномъ дѣйствіи. Повѣты въ назначенный срокъ появились предъ селомъ пана Красенскаго. Онъ встрѣтилъ ихъ по прежнему, непріязненно. При немъ были двѣ роты жолнеровъ и шляхтичи Волынскіе, конные, въ зброяхъ, съ копьями, раздѣленные на три отряда: съ однимъ самъ онъ загородилъ дорогу къ своему имѣнію; два другіе, предводимые женою его, стали въ лощинѣ подъ селомъ съ пушками, ружьями, гаковницами и производили пальбу по повѣтамъ. «З'великою «зелживостию (*срамомъ*) они прочь отъѣхати мусели», донесъ Луцкій возный, по отступленіи повѣтовъ безъ всякаго успѣха. Чѣмъ все это кончилось, неизвѣстно. Курбскій скоро умеръ.

¹ Также князь Курбскаго съ королевскимъ секретаремъ Василіемъ Красенскимъ, восемь актовъ, въ *Жизни к. А. М. Курбскаго въ Литвѣ и на Волынѣ*, II. 54—79.

Чрезъ 7 лѣтъ послѣ бѣгства изъ Россіи, узнавъ о смерти жены своей, погибшей въ Московской темницѣ, Курбскій на 43 году отъ роду женился вторично на знатной и богатой пани изъ древняго княжескаго дома Голшанскихъ, Марьѣ Юрьевнѣ. Бракъ казался ему очень выгоднымъ: онъ вступалъ въ родство съ первыми Литовскими фамиліями, князьями Сангушками, Збаражскими, Сопѣгами, Полубенскими, Соколинскими, Монтолтами, Воловичами, которые вмѣстѣ съ другими вельможами держали въ рукахъ своихъ короля и все государство. Сверхъ того, приобрѣталъ обширныя помѣстья въ Литвѣ и на Волыни, Дубровицы, Осьмиговичи и другія села, записанныя ему молодою женою въ знакъ признательности за его «ласку щирую» (*любовь искреннюю*). Наконецъ видѣлъ въ ней женщину набожную и благочестивую — что ему особенно нравилось: при ней неразлучно находились Евангеліе въ дорогой оправѣ, Псалтырь, Октоихъ, кипарисная скринка (*ковчегъ*) съ Русскими образами и святыми мощами, присланными отцу ея патріархомъ Іерусалимскимъ.

Но Марья Юрьевна была уже очень зрѣлыхъ лѣтъ, никакъ не моложе, если не старше, своего супруга: она вышла за-мужъ въ третій разъ, схоронивъ одного за другимъ первыхъ двухъ мужей: сперва Андрея Монтолта, отъ котораго имѣла сыновей взрослыхъ; потомъ Михаила Козинскаго, оставившаго ей дочь, вышедшую за-мужъ за князя Збаражскаго и потомъ за Фирлея. Въ семействѣ Голшанскихъ были вѣчные раздоры и безконечныя тяжбы, такъ что Марья Юрьевна имѣла болѣе 200 выписей изъ актовыхъ книгъ по тяжбынымъ дѣламъ съ сестрою своею Анною Юрьевною и мужемъ ея Олизаромъ Кирдѣемъ. Сыновья ея Андрей и Янъ Монтолты были люди буйные и строптивые, дѣлали наѣзды на сосѣднихъ помѣщиковъ, грабили и разбойничали; а племянница ея Анна Монтолтовна вела открыто развратную жизнь, бѣжала отъ своего мужа сперва съ жолнеромъ, потомъ отдалась мальчишкѣ, слугителю пана подкоморія.

Лѣтъ пять князь Курбскій жилъ согласно съ своею женою, въ тихомъ уединеніи, большею частію въ Миляновичахъ; занимался науками, учился Латинскому языку, философіи Аристотеля и переводилъ бесѣды Іоанна Златоуста, при помощи ученаго юноши Амброжіо. Княгиня, постигнутая тяжелою болѣзнію, написала завѣ-

щаніе, " которымъ отказывала «милому малжонку» т. е. мужу всѣ свои имѣнія въ повѣтахъ Пинскомъ, Виленскомъ, Владимірскомъ: Дубровицу, Шешели, Крошты, Осмиговичи; дѣтямъ же отъ перваго брака завѣщала только Болтенки и заложенныя въ частныя руки два села, предоставляя Андрею и Яну Монтолтамъ выкупить ихъ и владѣть ими нераздѣльно, какъ вотчиною.

Черезъ годъ начались жестокіе раздоры въ семействѣ Курбскаго. Онъ заперъ свою жену и никого не допускалъ. Пасынокъ его Андрей Монтолтъ бросился въ Луцкій урядъ съ жалобою, что «матку его, а «малжонку свою, княгиню Марью Юрьевну Голшанскую князь Андрей «Курбскій не водлугъ пристойности збилъ, змордовавъ и до везенья осадилъ, съ котораго збитія и змордованья вже и въ животѣ ее не было.» Два возные Луцкаго повѣта отправились, для освидѣтельствованія этого показанія, въ Миляновичи. ^b Они нашли князя Курбскаго «хворымъ»: онъ лежалъ на кровати; а жена его сидѣла подлѣ, на скамьѣ. «Ди чого вы приѣхали, пане возный? А што за справу маєте?» спросилъ князь. Возный панъ Вербскій отвѣчалъ, что присланы они по просьбѣ Андрея Монтолты удостовѣриться, жива ли княгиня, въ слѣдствіе извѣщенія, что избитая и измученная она скончалась въ заключеніи. «Пане «возный! сказалъ Курбскій, «гledi, ижъ малжонка моя сѣдитъ добра—«здорова; а дѣти ея то на меня замышляють»; и обратившись къ княгинѣ, молвилъ: «Княгиня говори ты и сама.» Она отвѣчала: «Што я, «милостивый княже! говорити маю? И самъ возный видитъ, што я «сижу.» Послѣ того Курбскій сказалъ: «Давно они матку свою морятъ; «а вона еще жива и мене еще погребеть.» Княгиня замѣтила: «Што «вѣдати? Або ваша милость мене рачишь погresti: бо я и на здорови «плохо ся маю.» Въ заключеніе князь сказалъ: «Если бы малжонка моя, «а matka ихъ умерла, я быхъ самъ ее не погребалъ; але имъ, яко дѣ-«тямъ ея, ознаймилъ и з'ними весполокъ погребъ отправовалъ.»

Есть поводъ думать, что Курбскій запиралъ свою жену не для того, какъ винили его пасынки Монтолты, чтобы захватить ея помѣстья, а для того, чтобы пресѣчь ей любовныя связи. По крайней мѣрѣ, въ послѣдствіи, когда раздоръ достигъ высшей степени, до свѣ-

^a 1576 года въ *Жизни Курбскаго въ Литвѣ и на Волынѣ*, I. 72.

^b 25 августа 1577 года, въ *Жизни Курбскаго въ Литвѣ и на Волынѣ*, I. 79.

дѣнія Владимірскаго гродскаго уряда доведено было показаніе трехъ свидѣтелей: они видѣли, какъ во время болѣзни князя въ іюлѣ 1577 года, жена его обнималась и цаловалась съ камердинеромъ Жданомъ Миropовичемъ: «Видѣли есмо того Ждана съ кнегинею на одномъ ложку лежачи и псоту (*блудъ*) чинечи.» * Узнавъ о томъ Курбскій сказалъ: «Съ таковою зрадницею въ малжонствѣ мѣшкать я не буду» и въ 1578 году развелся съ своею женою. Разводъ былъ утвержденъ Владимірскимъ епископомъ Θεодосіемъ, безъ объявленія причинъ, по которымъ церковные законы дозволяютъ расторгеніе брака. Таковъ былъ обычай въ Литвѣ и Польшѣ: требовалось только согласіе обѣихъ сторонъ. Марья Юрьевна, вырвавшись на свободу, немедленно представила въ урядъ жалобы, что князь Курбскій, разведясь съ нею, удержалъ ея движимое имущество, билъ и мучилъ служанку ея и тому подобное; наконецъ дала записъ о полномъ удовлетвореніи своемъ и о прекращеніи всѣхъ поданныхъ на бывшаго мужа исковъ; служанка ея объявила, что прежніе доносы ея были ложны.

Въ слѣдъ за прекращеніемъ споровъ съ княгинею Голшанскою, въ апрѣлѣ 1579 года князь Курбскій женился въ третій разъ на дѣвицѣ не знатной и не богатой, по крайней мѣрѣ молодой, на дочери Петра Семашко старосты Кременецкаго, Александрѣ Петровнѣ, и былъ очень доволенъ ею: чрезъ годъ послѣ брака она родила ему дочь, княжну Марину; а чрезъ два года потомъ (въ 1582) обрадовала мужа рожденіемъ сына, князя Дмитрія.

Марья Юрьевна закипѣла злобою и подала королю Стефану Баторію жалобу ^b на бывшаго мужа въ незаконномъ расторгеніи брака, требуя съ него удовлетворенія за обиду. Король отослалъ жалобу къ митрополиту Кіевскому и Галицкому Онисифору. Назначенъ былъ судъ духовный и Курбскаго потребовали къ суду. Положеніе его было затруднительно: онъ развелся въ противность каноническимъ правиламъ, безъ объявленія причинъ; слѣдовательно бракъ его съ Александрою Петровною могъ быть признанъ незаконнымъ и дѣти его должны были лишиться права на Ковельское имѣніе. Тогда онъ представилъ въ урядъ

а. Показанія Черницкаго, Змика Князскаго, вознаго Котляницкаго, въ *Жизни Курбскаго въ Литвѣ и на Волынѣ*, I. 204—218. Въ послѣдствіи Марья Юрьевна подарила Митроповичу до 300 червонцевъ за старыя и учиненыя службы. Тамъ же, II. 291.

б. См. ниже *Акты Литовской Метрики*, № 14.

Владимірскій показаніе трехъ свидѣтелей о прелюбодѣянніи бывшей жены своей княгини Марьи Юрьевны Голшанской. Тѣмъ не менѣе митрополитъ требовалъ его къ себѣ на судъ. Курбскій объявилъ въ урядѣ, что по болѣзни явиться не можетъ. Присланъ былъ возный Владимірскаго повѣта для освидѣтельствованія. «Видѣлъ есми, донесъ возный Жданъ Чирскій, * его милость князя Андрея Курбскаго у свѣтлицы въ постели лежачого, вельми хорого, который есть обложною хоробою отъ Бога створителя навежонъ, и повѣдиль мнѣ его милость князь Курбскій «ижь ся дей еще есми рознемогъ у Литвѣ во имѣнью «моемъ Криничинахъ, ино дей мене оттуль ледве на носилѣхъ сюды «межи коньми донесли, и отъ тыхъ часовъ еще есми хоръ, и не вѣдаю, «естли дей съ тое хоробы выйду и живъ буду.» Курбскій заболѣлъ на походѣ ко Пскову, куда шелъ по призыву короля съ немалымъ отрядомъ; но не дошелъ и возвратился въ Криничинъ, оттуда съ большимъ трудомъ въ Миляновичи, поручивъ свой отрядъ Кириллу Зубцовскому. Въ польскомъ лагерѣ подъ Псковомъ носился слухъ, въ январѣ 1582 г. что Курбскій уже умеръ. ^b

Онъ живъ былъ еще болѣе года и успѣлъ заключить съ Марьею Юрьевною мировую сдѣлку на вѣчныя времена согласно съ рѣшеніемъ митрополита и на основаніи записей, данныхъ ими другъ другу: «она уже до мене и до маетности мояя ничего не маеть.» ^c Въ чемъ заключалась мировая сдѣлка, неизвѣстно.

Къ непріятностямъ семейнымъ присоединились еще столь обыкновенныя въ Литвѣ и на Волыни споры и тяжбы съ сосѣдями о порубежныхъ владѣніяхъ и взаимныхъ обидахъ. Курбскій неоднократно принужденъ былъ жаловаться королю за нарушеніе правъ своихъ или оправдываться въ взводимыхъ на него обвиненіяхъ. ^d Въ особенности замѣчателенъ искъ его на Минскомъ архимандритѣ, столь извѣстномъ Михаилѣ Рагозѣ, бывшемъ въ послѣдствіи въ числѣ главныхъ виновниковъ Уніи. Курбскій ссудилъ ему тысячу талеровъ на одинъ годъ и, не получивъ въ срокъ уплаты, жаловался Стефану Баторію: король

а. Донесеніе возного 6 января 1582, въ *Жизни Курбскаго въ Литвѣ и на Волыни*, I. 222.

б. Дневникъ похода Стефана Баторія на Россію, изд. Коллонтай, 1867, стр. 584.

с. Духовное завѣщаніе. *Жизнь Курбскаго въ Литвѣ и на Волыни*, I. 226.

д. *Жизнь Курбскаго въ Литвѣ и на Волыни*, II. 80—87. 90—120.

велѣлъ взыскать съ имѣнія должника, согласно съ условіемъ, двойную сумму съ проторями и убытками. ^a

Но едва ли не болѣе всего тревожили Курбскаго опасности, угрожавшія въ Литвѣ православной церкви. Еще Унія не возникла; но Езуиты уже приготовили ее, овладѣвъ воспитаніемъ благороднаго юношества Литовско-Русскаго. Умы колебались; завелись богословскіе споры; появилось множество полемическихъ сочиненій; нашлись и отступники вѣры прародительской. Курбскій проникъ замыселъ враговъ Русской церкви и, ревностный въ православіи, старался укрѣпить своихъ единовѣрцевъ въ законѣ предковъ. Для этой цѣли онъ усердно заботился о переводѣ на Русскій языкъ твореній великихъ учителей церкви, Іоанна Златоуста, Іоанна Дамаскина, Григорія Богослова; бесѣдовалъ, переписывался съ вельможами и панами Литовскими, предостерегая ихъ отъ козней Езуитовъ; даже выучился языку Латинскому, чтобы тѣмъ легче обличить ихъ лжеумствованія. ^b Письма его къ князю Острожскому, къ княгинѣ Чарторыжской, къ братьямъ Мамоньчамъ и другимъ лицамъ свидѣтельствуютъ, съ какимъ рвеніемъ онъ старался поддержать въ Литвѣ православіе и какъ боялся, чтобы враги Русской церкви не развратили ея послѣдователей. Опасенія его сбылись: чрезъ 12 лѣтъ по кончинѣ его возникла Унія, служившая переходомъ къ Римской церкви: собственный сынъ его былъ уже католикъ.

Чувствуя ослабленіе силъ и предвидя близкую кончину, Курбскій написалъ завѣщаніе въ Миляновичахъ: ^c называетъ себя Курбскимъ, Ярославскимъ и Ковельскимъ; говоритъ, что Ковель, Вижва, Миляновичи, Криничинъ и другія помѣстья пожалованы ему королемъ Сигизмундомъ-Августомъ въ вознагражденіе за собственныя его вотчинныя имѣнія, «которые я на Москвѣ заставивши, а за упевненіемъ и кглейтомъ его королевское милости, также за присягою ихъ милости пановъ-градъ се здѣ до панства его королевское милости пріѣхалъ.» Въ слѣдствіе того, свои Литовскія имѣнія записалъ женѣ, и желая вознаграждать ее за усердіе, услужливость, вѣрность и благородные поступки,

a. *Литовской Метрики*, № 15.

b. Въ письмѣ къ Марку Сарматову онъ говоритъ: «И самъ я не мало лѣтъ измурихъ по силѣ моей уже въ сѣдинахъ, со многими трудами приучился языку Римскому.» *Сказанія Курбскаго*, 224. Также въ *Предисловіи на Новый Маргаритъ*, 274.

c. *Жизнь князя Курбскаго въ Литвѣ и на Волынѣ*, I. 228—242.

назначилъ ей въ пожизненное владѣніе любимое мѣстечко свое Миляновичи; всѣ прочія имѣнія завѣщалъ сыну своему князю Димитрію. Движимое имѣніе велѣлъ раздѣлить между женою и сыномъ: женѣ отказать золотыя и серебряныя вещи, которыхъ осталось очень не много, «потому что, говоритъ Курбскій, я все растратилъ на службѣ королевской, на содержаніе немалаго числа слугъ и на тяжбы съ разными лицами;» одежды, деньги, военные доспѣхи, табуны и стада отдалъ сыну, князю Димитрію, приказавъ ему, по достиженіи совершеннолѣтія, выдать замужъ сестру, княжну Марину. Слугамъ своимъ. подтвердилъ право собственности на пожалованныя имѣнія, а челядь невольную велѣлъ отпустить на волю. Опекунами своему семейству назначилъ: Кіевского воеводу князя Константина Острожскаго, сына его, Станислава Красицкаго, шурина своего Василя Семашко, Ивана Хренницкаго и Кирилла Зубовскаго.

Недѣли черезъ три онъ скончался въ Ковлѣ, въ маѣ 1583 года, еще не въ глубокой старости, 55 лѣтъ, но уже убѣленный сѣдиною, и по завѣщанію его погребенъ въ монастырѣ св. Троицы, у ногъ отца своего духовнаго, священно-инока Александра, близъ небольшого селенія Вербки, въ трехъ верстахъ отъ Ковля, на островѣ, среди болотъ, образовавшихся отъ разлитія рѣки Турія.

Вдова его, княгиня Александра Петровна, была признана госпожею Ковельскаго имѣнія и вступила въ свои права, согласно съ завѣщаніемъ покойнаго князя. Вскорѣ однакожь она возбудила противъ себя общее неудовольствіе, удержала деньги, завѣщанныя мужемъ ей на церкви, монастыри и для раздачи нищимъ, не хотѣла платить долги его, отнимала земли, пожалованныя имъ вѣрнымъ слугамъ своимъ, и ненавидѣла Москвитянъ; даже подсылала къ нимъ убійцъ. Сама же предавалась удовольствіямъ, заводя непристойныя балы съ жолнерами. По неоднократнымъ жалобамъ, опекуны нарядили слѣдствіе, приказавъ уполномоченнымъ разобрать дѣло и удовлетворить обиженныхъ.

Между тѣмъ Стефанъ Баторій въ исходѣ 1586 года скончался; избранный сеймомъ новый король Сигизмундъ III сталъ явно преслѣдовать семейство князя Курбскаго: отнималъ у него по частямъ спор-

а. Между 6 и 24 числами мая: 6 мая онъ подписалъ грамоту Ивану Мошинскому, а 24 мая вдова его вступила во владѣніе.

ныя мѣста; наконецъ, по докладу своего казначейства, рѣшился отобрать все Ковельское имѣніе, какъ незаконно присвоенное, и велѣлъ своему прокурору начать искъ формальнымъ порядкомъ.

Въ мартѣ 1590 года явился въ Варшавѣ предъ королевскимъ судомъ осмыслѣнный князь Димитрій Андреевичъ съ адвокатомъ своимъ Бруякою и съ опекунами. Тщетно адвокатъ требовалъ, чтобы дѣло отложено было до совершеннолѣтія князя или до рѣшенія сейма: его заставили предъявить документы, на основаніи которыхъ семейство Курбскаго владѣло Ковельскимъ имѣніемъ; представлены были письма короля Сигизмунда-Августа, гетмана его Радзивила и подканцлера Воловича къ покойному Курбскому, также грамоты 1564 года на право собственности и 1567 на ленное право. Королевскій прокуроръ доказывалъ недействительность сихъ актовъ потому, что письма были документомъ частнымъ, а грамоты не утверждены сеймомъ. По окончаніи судебного прѣнія, король въ засѣданіи сенаторовъ объявилъ, что князь Курбскій получилъ ленное право на Ковельское имѣніе незаконно и пользовался имъ неправильно; въ слѣдствіе чего оно присоединяется къ королевскимъ имѣніямъ. По прочтеніи приговора, явился Андрей Фирлей, зять бывшей княгини Курбской, Марьи Юрьевны Голшанской, и представилъ жалованную королевскую грамоту на пожизненное владѣніе Ковельскимъ имѣніемъ. Король въ томъ же засѣданіи постановилъ, что наслѣдники Курбскаго должны передать Ковель Андрею Фирлею подъ штрафомъ 100,000 польскихъ злотыхъ. Гайдуки Фирлеевы ворвались ночью въ Ковель, ограбили и изранили слугъ князя Димитрія Курбскаго и выгнали его мать изъ города. Она уѣхала въ свои Литовскія имѣнія, гдѣ скончалась въ началѣ XVII вѣка.

Князь Димитрій Андреевичъ^a наслѣдовалъ большую часть маотно-

^a Въ первомъ наданіи сказано, что Курбскій оставилъ трехъ сыновей. Это свѣдѣніе имъ заимствовано изъ Нисецкаго, который основывался на рукописяхъ Болловича. Оба они однакожь ошиблись, принявъ за двухъ Курбскаго за дѣтей. Изъ актовъ Литовской Метрики, оказывается, что у него былъ только одинъ сынъ, называвшійся двумя именами Димитріемъ и Николаемъ: первое дано ему при рожденіи по обряду православной церкви; второе по принятіи вѣры Римской. Отъ того въ актахъ онъ называется и Димитріемъ (№ 18, 30, 31, 23, 33), и Николаемъ (№ 19, 25, 29) и Димитріемъ-Николаемъ или Николаемъ-Димитріемъ (№ 24, 27, 28). Доказательствомъ, что это одно и то же лицо, служитъ самое содержаніе актовъ: № 19 отъ 1606 года, фольварокъ *Криничина* принадлежалъ князю Николаю Андреевичу Курбскому; № 20 отъ 1608 король приказываетъ взыскать долгъ на князѣ Димитріи Андреевичѣ Курбскомъ съ кнѣзя его *Криничина*; № 24 отъ 1643 король дозволяетъ князю Николаю-Димитрію Ярославскому Курбскому основать въ кнѣзѣ его *Криничина* Католическую церковь; № 25, отъ 1643 король предоставляетъ князю Николаю Курбскому опредѣлять доходы для основанной имъ церкви въ *Криничинѣ*.

стей отцовскихъ въ Литвѣ, былъ подкоморіемъ Упитскимъ, принявъ вѣру Римскую, основавъ въ имѣніи своемъ Криничинѣ церковь во имя св. апостоловъ Петра и Павла, для *распространенія Римско-Католической религіи*, ^a и умеръ въ половинѣ XVII вѣка, послѣ 1645 года. ^b Онъ женатъ былъ на Кристинѣ Еугердовнѣ, отъ которой имѣлъ двухъ (если не трехъ) сыновей: Яна и Андрея. Первый былъ градскимъ писаремъ Упитскимъ и владѣлъ, на ленномъ правѣ, фольваркомъ Боркланъ въ маестности Криничинской. ^c Второй съ честію служилъ на полѣ ратномъ Владиславу IV и Яну Казимиру. Оба короля въ похвальныхъ листахъ своихъ отзываются самымъ лестнымъ образомъ о мужествѣ его въ разныхъ военныхъ походахъ; въ особенности жаловалъ его Янъ Казимиръ за необыкновенную храбрость въ войнѣ съ Казаками и за неизмѣнную преданность государю, оставленному вельможами, войскомъ и народомъ, въ злополучное время нашествія Карла X; короля Шведскаго. Наградой его доблестей было почетное званіе маршалка Упитскаго. ^d Князь Димитрій Андреевичъ имѣлъ еще дочь Анну, бывшую замужемъ сперва за Романомъ Сумароковымъ, судьей Вилкомирскимъ, потомъ за Адамомъ Соколовскимъ. ^e

По свидѣтельству королевской грамоты Станислава-Августа (Понятовскаго) 1777 года, родъ Курбскаго угасъ смертью внуковъ его Андрея и Яна, не оставившихъ потомковъ мужескаго пола. ^f Тоже говоритъ и Польскій писатель Окольскій. ^g Но изъ дѣлъ государственнаго архива нашего намъ извѣстны *правнуки* его князь Александръ и князь Яковъ, дѣти *Кашпера* Курбскаго, выѣхавшіе изъ Польши въ Россію въ первые годы царствованія Іоанна Алексѣевича и Петра Алексѣевича: оба они возвратились къ православію и поступили въ Россійское подданство, изъявивъ готовность вѣрою и правдою служить юнымъ государямъ за милость предковъ ихъ къ *прадѣду* своему князю *Андрею Курбскому*. ^h Надобно полагать, что у князя Димитрія Андрее-

a. *Акты Литов. Метр.* № 24 и 25.

b. Тамъ же, № 28.

c. Тамъ же, № 32 и 29.

d. Тамъ же, № 34.

e. Тамъ же, № 35.

f. Тамъ же, № 35.

g. *Orbis Polonus*, 1641. I. стр. 506.

h. См. въ концѣ *Актовъ Литов. Метр.* (стр. 422) документы, сообщенные нѣмъ Малиновскимъ изъ Московскаго Главнаго архива.

вича, кромѣ Андрея и Яна, былъ еще третій сынъ Кашперъ, имѣвшій маестности въ Витебскомъ воеводствѣ. Въ послѣдній разъ имя Курбскихъ упоминается въ 1693 году, когда «князю Александру сыну Борисову Крупскому чинено наказанье: битъ кнутомъ за то, что онъ жену убилъ.» ^а

Вотъ все, что мы узнали, послѣ тщательныхъ изысканій, о жизни и потомствѣ автора издаваемыхъ нами сочиненій. Обратимся къ его трудамъ литературнымъ.

II.

СОЧИНЕНІЯ КНЯЗЯ КУРБСКАГО.

Измѣною государю и отечеству, столь несродною Русскому сердцу, запятнавъ доброе имя свое, омрачивъ славу, прежде безукоризненную, Курбскій не могъ не чувствовать угрызеній совѣсти, среди богатствъ и почестей въ странѣ чуждой тосковалъ о Россіи, о любимомъ отечествѣ своемъ, ^б и въ лѣтахъ цвѣтущаго мужества, убѣленный сѣдинами, страдалъ недугами: не раны тѣлесныя, раны сердца сокрушили его. Чтобы облегчить разтерзанную душу и хотя нѣсколько оправдать себя въ глазахъ современниковъ и предъ строгимъ судомъ потомства, онъ взялся за перо и написалъ *Исторію князя великаго Московскаго о дѣлахъ, яже слышашомъ у достоверныхъ мужей и яже видѣхомъ очима нашими.*

Это сочиненіе содержитъ въ себѣ исторію жизни Іоанна IV отъ самаго дѣтства его до 1578 года. ^с Упомянувъ сначала о жестокомъ правленіи отца и о разводѣ его съ первою супругою, Курбскій описываетъ несчастное воспитаніе сына и смерть многихъ мужей знамени-

а. Записки Желябузскаго, изд. Д. И. Языковимъ, 1840, стр. 26. Здѣсь князь Александръ сынъ Кашперовъ названъ сыномъ Борисомъ, вѣроятно по имени крестнаго отца своего, князя Бориса Алексѣевича Голынина.

б. См. *Исторію Іоанна*, стр. 123.

с. Послѣднія жертвы, о коихъ упоминаетъ Курбскій, были Воротицскій, Морозовъ, Феодорычъ: они погибли въ 1577 и въ 1578 годахъ.

тыхъ, погибшихъ во время малолѣтства его; далѣе рассказываетъ великій мятежъ Москвы и чудное исправленіе Іоанна стараніями Сильвестра и Адашева; потомъ весьма подробно повѣствуетъ о покореніи царства Казанскаго, о походахъ на Крымскихъ Татаръ, о завоеваніи Астрахани и о войнѣ Ливонской; наконецъ приступаетъ къ главному предмету своего сочиненія — къ описанію *злыхъ дѣяній* Іоанна IV: указываетъ на причины бѣдственной переменны его и вычисляетъ многія жертвы его жестокосердія до 1578 года.

Исторія Курбскаго замѣчательна не потому только, что она есть произведеніе пера современника, участвовавшаго въ дѣлахъ государственныхъ; она имѣетъ высшія достоинства: съ природною силою ума, съ врожденнымъ даромъ слова соединяя свѣдѣнія разнообразныя, Курбскій постигъ тайну историческаго искусства, котораго образцы имѣлъ безъ сомнѣнія предъ глазами, * и оставилъ обыкновенную стезю Русскихъ лѣтописцевъ. Доселѣ наши историки рассказывали происшествія безъ всякой связи, безъ малѣйшаго единства внутренняго, въ строгомъ хронологическомъ порядкѣ; Курбскій смотрѣлъ выше: стараясь объяснить причины Іоанновыхъ поступковъ, добрыхъ и злыхъ, онъ имѣлъ цѣль опредѣлительную и устремлялъ къ ней всѣ свои мысли. Чему обязанъ былъ Іоаннъ блестящимъ успѣхомъ первыхъ лѣтъ своего правленія? Довѣренности къ мужамъ разумнымъ: тогда были съ нимъ *стратики отцы нашихъ*, говоритъ авторъ, *состарѣвшіеся въ добродѣтеляхъ и въ ратныхъ дѣлахъ искусные*. Но Татаринъ опустошилъ Москву, *когда царь воздалъ имъ презлыми за предобрѣйшее и въ сладкихъ рѣчахъ наушниковъ напился смертнаго яда*. На этой мысли основано сочиненіе Курбскаго; она связываетъ всѣ событія и сообщаетъ ему то единство, безъ котораго нѣтъ изящнаго. Руководствуясь ею, авторъ начерталъ двѣ картины противоположныя: въ одной видимъ блескъ и славу, видимъ рядъ героевъ, завоевателей Казани, Астрахани, Ливоніи, грозныхъ мстителей за отечество; двадцатилѣтній государь ведетъ ихъ къ побѣдамъ; съ знаменемъ въ рукѣ останавливаетъ бѣгущее воинство подъ стѣнами Казани, или смѣло, съ малочисленною дружиною, спѣшитъ встрѣтить войско Татаръ Крымскихъ. *Такое*

а. Знал Цицерона и Герберштейна, онъ могъ знать Тита-Ливія и Тацитта.

былъ царь нашъ, говоритъ авторъ, доко́нь любилъ около себя добрыхъ и правду советующихъ. Въ другой картинѣ видимъ иное зрѣлище: тутъ являются уже скоморохи и чело́вѣкоугодники: а храбрые *синклиты* выходятъ только на смерть позорную. Страшное слово: *убіенъ, наки убіенъ, наки поубленъ* такой-то бояринъ, такой-то стратигъ, безпрестанно повторяемое, наводитъ ужасъ на читателя.

Прекрасное въ цѣломъ, въ планѣ, сочиненіе Курбскаго не менѣе замѣчательно и въ подробностяхъ: историкъ описывалъ не по слуху, а по собственнымъ наблюденіямъ, по крайней мѣрѣ большую часть важнѣйшихъ событій. Дѣла минувшія рѣзко запечатлѣлись въ его памяти, и ему стоило только, подобно Ксенофону, передать вѣрно свои впечатлѣнія, чтобы нарисовать картину живую, разнообразную. Не только въ описаніи похода Казанскаго, при всякомъ случаѣ Курбскій обнаруживаетъ умъ наблюдательный, глубокое познаніе сердца чело́вѣческаго: когда онъ говоритъ о битвахъ, мы живо представляемъ ратное поле, движеніе войскъ, сѣчу; когда рассказываетъ о бесѣдѣ царя съ Вассіаномъ, мы слышимъ шипѣніе змѣи. Какъ послушенъ ему языкъ Русскій, какъ величественно его изображеніе доблестей и какъ язвительны его горькія укоризны! Смѣло можемъ сказать, рѣдкій изъ нашихъ писателей умѣлъ владѣть такъ удачно сильнымъ, величественнымъ словомъ нашимъ. Но имѣетъ ли Курбскій равное право на уваженіе потомства, какъ бытописатель?

До появленія въ свѣтъ IX тома Исторіи Государства Россійскаго, у насъ признавали Іоанна государемъ великимъ: видѣли въ немъ завоевателя трехъ царствъ и еще болѣе мудраго, попечительнаго законодателя; знали, что онъ былъ жестокосердъ, но только по темнымъ преданіямъ, и отчасти извиняли его во многихъ дѣлахъ, считая ихъ необходимыми для утвержденія благодѣтельнаго самодержавія. Самъ Петръ Великій хотѣлъ оправдать его. Это мнѣніе поколебалъ Карамзинъ, который объявилъ торжественно, что Іоаннъ, въ послѣдніе годы своего правленія, не уступалъ ни Людовику XI, ни Каллигулѣ; но что до смерти первой супруги своей, Анастасіи Романовны, онъ былъ примѣромъ монарховъ благочестивыхъ, мудрыхъ, ревностныхъ къ славѣ и счастію государства. Если же вѣрить Курбскому, Іоаннъ до покоренія Казани дѣйствовалъ невольно, по совѣту бояръ, а потомъ началъ

поступать по внушенію собственнаго разума и сердца. Въ слѣдствіе сей мысли, приписывая всю славу внутреннихъ благихъ учрежденій Сильвестру, Адашеву и друзьямъ ихъ, а славу оружія доблестнымъ стратигамъ, Курбскій старается доказать, что Россія наслаждалась золотымъ вѣкомъ только тогда, когда великіе синклиты, посѣдѣвшіе въ добродѣтеляхъ, руководили Іоанна, какъ младенца; когда же ихъ не стало и онъ самъ началъ царствовать, Россія испытала иную участь.

Кто же правильнѣе судилъ Іоанна: современный ли писатель, видѣвшій дѣла его, но питавшій къ нему злобу непримиримую, или позднѣйшій историкъ, который не имѣлъ никакого повода быть пристрастнымъ и съ помощію многихъ свидѣтелей могъ открыть истину?

Съ одной стороны, потомство можетъ подозрѣвать Курбскаго если не въ умысленной клеветѣ, по крайней мѣрѣ въ несправедливомъ пристрастіи: одному Богу извѣстно, думалъ ли онъ очернить память Іоаннову, чтобы оправдать свою измѣну и спасти свое имя отъ вѣчнаго позора; но мы вправѣ сказать: кто въ рѣшительную минуту, когда наше войско стремглавъ бросилось изъ Казани, преслѣдуемое непріателемъ, сталъ предъ нимъ и остановилъ робкихъ, кто своею рукою писалъ правила Стоглава, заботился о торговлѣ, о просвѣщеніи, тотъ не былъ *блуднъ*, не знавшій, гдѣ укрыться отъ толпы Татаръ, или малодушный властитель, котораго силою заставили полюбить на время добродѣтель.

Съ другой же стороны, Курбскій имѣетъ право сказать предъ судомъ потомства: «Выслушайте собственное признаніе царя, улики, свидѣтелей, рассмотрите всю жизнь его, и тогда судите насъ.» Такъ отзывался самъ Іоаннъ о блестящемъ времени своего правленія, когда по общему понятію, онъ былъ виновникомъ счастья Россіи и героемъ добродѣтели: *«Я былъ невольникомъ на тронѣ; попъ Сильвестръ и Адашевъ не давали мнѣ никакой власти; клеветы ихъ посадили меня, аки плытника, въ судно, и везли въ непріятельскую землю (подъ стѣны Казани!); вымышляли дѣтскія страшила, чтобы привести въ ужасъ мою душу: теперь я царствую самъ.»* Такъ говорилъ Іоаннъ, учреждая Опричнину. Но если въ семъ случаѣ онъ клеветаетъ на себя, какъ думаетъ Карамзинъ, если нельзя отнять у него всей славы добрыхъ дѣлъ, какъ хочетъ Курбскій, по крайней мѣрѣ другое обвиненіе сего

историка, въ погубленіи многихъ невинныхъ бояръ, воеводъ, цѣлыхъ семействъ, даже двоюроднаго брата, подтверждается свидѣтельствомъ и своихъ писателей и чужеземцевъ, и государственными актами. Мало того: потомство знаетъ Іоанновы Синодики, или списки невинныхъ страдальцевъ, разосланные самимъ царемъ въ разные монастыри для поминовенія за упокой души ихъ: тамъ исчислены жертвы его гнѣва, иныя поимянно, другія сотнями, иныя тысячами. Всѣ почти лица, погибшія, по извѣстію Курбскаго, несчастною смертію, поименованы въ Кирилловскомъ Синодикѣ; о тѣхъ же особахъ, которыя тамъ не означены, осталась память въ нашихъ лѣтописяхъ, въ розрядахъ, въ спискахъ старинныхъ сановниковъ, въ дѣлахъ посольскихъ; однимъ словомъ, не болѣе двухъ или трехъ извѣстій Курбскаго остаются недоказанными. Потомство можетъ только сомнѣваться въ справедливости ужасныхъ подробностей, имъ описуемыхъ: правда иноземцы изображаютъ ихъ еще болѣе мрачными красками; но какъ при всемъ томъ, мы не имѣемъ доказательствъ сему неоспоримыхъ: то будемъ по крайней мѣрѣ утѣшать себя мыслию, не въ оправданіе Іоанна, а изъ уваженія къ человѣчеству, что Курбскій иногда вѣрилъ неосмотрительно злословію враговъ его.

Правила, которыми я руководствовался при изданіи въ свѣтъ Сказаній Курбскаго, суть слѣдующія:

Доселѣ намъ извѣстно, что онъ написалъ: 1, исторію царя Іоанна Грознаго; 2, четыре письма къ нему; 3, пятнадцать писемъ къ князю Константину Острожскому, княгинѣ Чарторижской, пану Троцкому и другимъ лицамъ; 4, исторію Флорентійскаго собора; 5, предисловіе къ Новому Маргариту; 6, перевелъ шесть бесѣдъ Іоанна Златоуста и нѣсколько отрывковъ изъ исторіи Евсевія.

Въ смыслѣ историческомъ достаточно было бы напечатать записки его объ Іоаннѣ Грозномъ и письма къ нему, съ отвѣтами на нихъ; но какъ многіе любители старины вѣроятно пожелаютъ видѣть полное собраніе твореній Курбскаго, то я рѣшился издать все, что сохранилось изъ его писаній (кромѣ переводовъ бесѣдъ Златоуста, большею частію напечатанныхъ), съ присовокупленіемъ Синодиковъ Іоанновыхъ.

Въ слоgъ автора не сдѣлано ни малѣйшей перемѣны: оставлены всѣ неправильные обороты, всѣ полонизмы, всѣ слова иностранныя.

Поправлять или поновлять его для нѣкоторыхъ читателей было бы дерзко, непростительно; перелагать же на новый ладъ также не принесло бы пользы; да едва ли кто и успѣлъ бы въ томъ: по крайней мѣрѣ, можно ручаться, что въ самомъ щегольскомъ нарядѣ новаго покроя Курбскій не будетъ столь плѣнителенъ, какъ въ своемъ старинномъ боярскомъ кафтанѣ. Руководствуясь сею мыслию, я болѣе всего заботился объ исправности текста. Старинныя рукописи наши, какъ и вездѣ, наполнены грубыми ошибками писцовъ, нерѣдко и умысленными поправками. Курбскій не спасся отъ руки невѣжества. Единственнымъ средствомъ къ исправленію ошибокъ переписчиковъ былъ сводъ нѣсколькихъ хорошихъ списковъ. При первомъ изданіи я имѣлъ семь: пять безъ поправокъ, но со многими описками — Патріаршій, Румянцовскій, Академическій, Казанскій, Бородинскій, и два поновленные въ слогѣ — Эрмитажный и мой собственный. При второмъ изданіи я пользовался еще двумя списками, Архивскимъ и Академическимъ.

Лучшій, древнѣйшій, по всѣмъ признакамъ современный списокъ, и притомъ весьма исправный, есть Патріаршій: онъ принятъ мною основаніемъ текста и напечатанъ слово въ слово, исключая только очевидныя ошибки, или такія выраженія, которыя, судя по смыслу, по общему свойству слога, казались мнѣ описками: въ такихъ случаяхъ заимствованы слова изъ другихъ рукописей; но всегда, при малѣйшемъ уклоненіи отъ главнаго списка, читатель найдетъ подъ текстомъ замѣчаніе, откуда именно взято то или другое слово, и увидитъ, какое стоитъ въ рукописи Патріаршей. Сверхъ того, указаны подъ текстомъ всѣ вообще варианты, или разнословія другихъ осьми списковъ. Число ихъ простирается до 2,200, и многіе такъ негѣпы, что можно было бы и не приводить ихъ; но какъ нѣкоторые варианты, особенно изъ поновленнаго Эрмитажнаго, объясняя значеніе словъ старинныхъ, избавляютъ читателя отъ труда рыться въ примѣчаніяхъ, сверхъ того недовѣрчивый антикварій въ случаяхъ сомнительныхъ приписалъ бы ошибки переписчика, даже самого автора моему недосмотру: то я счелъ полезнѣе указать всѣ вообще отмѣны прочихъ списковъ подъ текстомъ главнаго. Въ правописаніи я строго держался сего послѣдняго, кромѣ явныхъ несообразностей съ нынѣшнею грам-

матикою, напрімѣръ въ словахъ: *отъ куды, отредобрый* и проч. Неисправленіе подобныхъ ошибокъ только утомляло бы читателя. Само собою разумѣется, что всѣ неправильныя формы языка, выражающія характеръ слога, оставлены безъ измѣненія.

Очистивъ такимъ образомъ текстъ, я счелъ необходимымъ написать примѣчанія. Они двухъ родовъ: пояснительныя и критическія. Цѣль первыхъ истолковать слова не всякому понятныя, въ особенности Польскія, изложить подробнѣе многія событія, на которыя авторъ только намекаетъ, и дать, по мѣрѣ возможности, обстоятельное свѣдѣніе о лицахъ, имъ упоминаемыхъ. Толкованіе словъ болѣе или менѣе невразумительныхъ, иностранныхъ и устарѣвшихъ, помѣщено подъ текстомъ и въ отдѣльномъ словарѣ, для удобства читателя. Цѣль примѣчаній критическихъ указать, въ какой степени авторъ достовѣренъ: Сказанія Курбскаго, сподвижника и любимца Іоаннова въ счастливыя годы его правленія, такъ много объясняютъ исторію сего государя и такъ мало еще изслѣдованы, что они заслуживаютъ разбора знатоковъ, болѣе меня опытныхъ и проницательныхъ. По крайней мѣрѣ, съ чистою любовью къ истинѣ, съ хладнокровнымъ безпристрастіемъ, съ пособіемъ всѣхъ извѣстныхъ мнѣ источниковъ, я повѣрялъ Курбскаго, какъ могъ и какъ умѣлъ.

Портретъ Іоанна Грознаго, приложенный къ сей книгѣ, скопированъ, безъ малѣйшей перемѣны въ очертаніи лица, подъ руководствомъ А. Н. Оленина, изъ старинной рукописи, принадлежавшей нѣкогда графу А. И. Мусину Пушкину, и теперь хранящейся въ Академіи Художествъ. *

Гербъ Курбскаго взятъ изъ сочиненія Окольскаго: *Orbis Polonus. Sclavoviae*, 1641.

Карта окрестностей Казани снята въ уменьшенномъ размѣрѣ съ плана, составленнаго на мѣстѣ при Екатеринѣ II директоромъ гимназіи фонъ-Каницомъ и нынѣ хранящагося въ Военнотопографическомъ Депо.

а. Въ этой рукописи, времени царя Алексѣя Михайловича, собраны писанные водными красками портреты Русскихъ царей и святителей до XVII вѣка, также современныхъ царю Алексѣю западныхъ вѣнценосцевъ. Художникъ неизвѣстенъ. Заглавіе рукописи: «Книга, а въ ней собраніе, откуда пронаде корешъ великихъ государей Россійскихъ.... Состроена въ 7180 году (1673).»

Въ заключеніе считаю долгомъ сказать нѣсколько словъ о бывшихъ у меня спискахъ сочиненій князя Курбскаго. Они суть слѣдующіе:

1. П. Патріаршій. Такъ названъ мною лучший, весьма исправный списокъ всѣхъ доселѣ извѣстныхъ твореній Курбскаго, выписанный для меня бывшимъ оберъ-прокуроромъ св. Синода С. Д. Нечаевымъ, по указанію П. М. Строева, изъ Московской патріаршей или синодальной библіотеки: онъ писанъ въ листъ, старинною скорописью, тремя разными почерками, по всѣмъ признакамъ въ началѣ XVII вѣка, на 266 листахъ; принадлежалъ нѣкогда Кириллобѣлозерскому монастырю, куда доставленъ, какъ видно изъ надписи на выходномъ листѣ, Ѳеодоромъ Поликарповымъ, справщикомъ Московской духовной типографіи, жившимъ въ концѣ XVII и въ началѣ XVIII столѣтія; изъ монастыря же Кирилловскаго, неизвѣстно по какому случаю, перешелъ въ Москву, въ патріаршую библіотеку; нынѣ онъ значится по каталогу ея подъ № 136. На первомъ листѣ написано современною списку рукою: «Исторія князя Андрея Курбскаго Ерославскаго о Казанскомъ взятіи, и о Ифлянскомъ разореніи, и о Московскихъ настоящихъ (древнихъ) бѣдахъ. У кого окамененное сердце бѣ было, и тотъ бы вздохнувъ прослезился. Писана при державѣ царя и великаго князя Іоанна Васильевича Московскаго и всея Россіи самодержца.» Съ слѣдующей страницы идетъ текстъ: «Много кратъ ото многихъ свѣтлыхъ мужей» и проч. Для заглавія оставлено значительное пространство. На поляхъ находятся писанныя киноварью поясненія нѣкоторыхъ старинныхъ и Польскихъ словъ (они указаны мною въ вариантахъ); прописныя буквы въ началѣ отдѣльныхъ статей также писаны киноварью. Принявъ сей списокъ основаніемъ текста сочиненій Курбскаго, я не уклонялся отъ него не только въ слогѣ, но и въ расположеніи статей; прибавилъ только для удобства читателя содержаніе главъ, указанныхъ самимъ авторомъ и, выставилъ внизу страницъ годы, основываясь на разныхъ источникахъ.

2. Э. Эрмитажный. Въ листъ, на 280 л. съ слѣдующимъ заглавіемъ: «Книга о разныхъ происшествіяхъ со времени великаго князя Василія Іоанновича. Сочинена княземъ Курбскимъ.» Списокъ новый,

далеко уступаетъ Патріаршему, какъ потому, что въ немъ недостаетъ многихъ статей (13 писемъ Курбскаго къ Острожскому, княгинѣ Чарторыжской и бесѣдъ Златоуста); такъ и потому, что переписчикъ замѣнялъ, часто весьма неудачно, многія слова Польскія или старинныя Славянскія Русскими новыми, вѣроятно съ намѣреніемъ сдѣлать его вразумительнѣе для императрицы Екатерины II. Она читала этотъ списокъ и оставила въ немъ нѣсколько собственноручныхъ замѣчаній, которыя всѣ напечатаны мною буква въ буква, въ примѣчаніяхъ. * Прежде онъ находился въ Эрмитажѣ; нынѣ же хранится въ императорской Публичной библіотекѣ. Кромѣ исторіи Курбскаго, въ немъ есть еще старинный переводъ V книги Гваньиніева *Описанія Москвитинъ*, подъ заглавіемъ: «Лѣтописіа Польскаго Александра Гвагнина. Книга 7, часть 4, о обычаяхъ царя и великаго князя Іоанна Васильевича Московскаго и всея Россіи.»

3. Р. Румянцовскій. Въ четверть листа, на 456 стр. съ заглавіемъ: «Исторія Царя Іоанна Васильевича, писанная бѣжавшимъ въ 1662 (sic) году въ Польшу бояриномъ княземъ Андреемъ Курбскимъ.» Хранится въ Румянцовскомъ музеумѣ; новъ и обезображенъ грубыми ошибками, хотя слогу и безъ поправокъ. Въ немъ такъ же, какъ и въ Эрмитажномъ есть старинный переводъ сочиненія Гваньини (347—476); но не достаетъ ни 13 писемъ Курбскаго къ разнымъ особамъ въ Польшѣ, ни перевода бесѣдъ Златоустовыхъ.

4. К. Казанскій. Въ четверть листа, на 151 стр. съ заглавіемъ: «Записки о походахъ и дѣлахъ царя Ивана Васильевича, писанныя бояриномъ и воеводою его княземъ Андреемъ Михайловичемъ Курбскимъ, во время пребыванія его въ Польшѣ. Списокъ со списка, находящагося въ библіотекѣ общества отечественной словесности при императорскомъ Казанскомъ университетѣ.» Помѣта Арцыбашева: «Сей списокъ повѣряли Казанскаго университета кандидатъ Иванъ Верцеліусъ и студентъ Александръ Дубровскій. Августа 20 дня 1823 года. Съ подлиннымъ вѣрно: Николай Арцыбашевъ.» Хранится въ Румянцовскомъ музеумѣ. Списокъ исправный, лучше предыдущаго, но не полный: нѣтъ ни 13 писемъ Курбскаго, ни переводовъ, ни исто-

рія Флорентійскаго собора; самая переписка Курбскаго съ Іоанномъ весьма неудовлетворительна: изъ перваго посланія царя списано не болѣе четверти.

5. А. Академическій. Въ четверть листа на 179 страницахъ; заглавіе: «Исторія Великаго Князя Московскаго о дѣлахъ его, Еже слышахомъ оу достовѣрныхъ мужей, и еже видѣхомъ очима нашими. Сіе сокращеніе вмѣщающа яко возможохъ написахъ многого ради при-
«нужденія ото множащихся.» Хранится въ библіотекѣ С.-Петербургской Духовной Академіи (по каталогу ея подъ № 302); писанъ скорописью въ половинѣ XVII вѣка; весьма исправенъ и вѣренъ, но не полонъ: заключаетъ въ себѣ только исторію Іоанна; въ перепискѣ же его съ Курбскимъ весьма много пропусковъ; переводовъ и писемъ нѣтъ. *

6. Б. Бороздинскій. Въ 3 частяхъ, въ листъ; въ первой части 106 листовъ; во второй 117; въ третьей 87. Заглавіе: «Ковчегъ Русской правды или книга въ мірѣ бытій прошлыхъ сокровеннѣйшихъ дѣлъ, жизнеописаній великихъ людей, Россійскія земли царствъ и гра-
«довъ основанія, чудеса Волховца, Златыя бабы и происхожденій не-
«кому неизвѣстныхъ исторіи Россійскія.» Не смотря на столь странное заглавіе и на новый почеркъ, сей списокъ, снятый съ весьма стариннаго, имѣетъ многія преимущества предъ прочими, у меня бывшими при первомъ изданіи, исключая Патріаршіи; онъ довольно вѣренъ и притомъ полонъ: въ немъ находится переводъ большей части Гваньинскаго описанія Московіи. Къ сожалѣнію переписчикъ, не разобравъ многихъ словъ въ подлинникѣ, оставилъ по мѣстамъ пробѣлы. По всѣмъ признакамъ, онъ снятъ съ Сулокадзіева, который, сколько могу судить по бѣглому обозрѣнію его, относится къ первой половинѣ XVII вѣка и притомъ весьма исправенъ. (Не взирая на всѣ мои старанія, я не могъ пользоваться спискомъ Сулокадзіевымъ).

7. Описаніе Курбскаго о царѣ Іоаннѣ Васильевичѣ. Въ четверть листа на 105 стр. Списокъ, мнѣ принадлежащій; не имѣетъ особенныхъ достоинствъ: неполонъ и притомъ поновленъ въ слогѣ. Въ концѣ находится переводъ V главы сочиненія Гваньини.

а. При второмъ изданіи я пользовался еще другимъ спискомъ Академическимъ, который описанъ ниже подъ № 9. Для отличія отъ перваго, онъ означенъ въ вариантахъ буквами Аи.

8. Ар. Архивскій. Въ листъ, на 431 стр. безъ заглавнаго листа; принадлежалъ въ 1690 году стольнику Филиппу Ивановичу Дивову; включаетъ въ себѣ все, что находится въ списокѣ Патріаршемъ; сверхъ того переводъ 5 книги Гваньиніева описанія Московіи и 4 главы Исторіи Стрыйковского. Этотъ списокъ исправилъ даже Патріаршаго въ томъ отношеніи, что въ немъ рѣже перемѣшаны съ текстомъ выноски и примѣчанія, сдѣланныя частію самимъ Курбскимъ, частію другими лицами на поляхъ страницъ; сверхъ того въ текстѣ мало ошибокъ и missok. Онъ доставленъ мнѣ изъ Московскаго Главнаго архива покойнымъ Малиновскимъ и переданъ мною въ Археографическую комиссію, откуда возвращенъ въ архивъ.

9. Ак. Академическій. Въ листъ на 266 стр. съ такимъ же заглавнымъ листомъ, какъ и Патріаршій, и съ помѣтою на немъ: *взята тѣ Федора Поликарпова* (извѣстнаго справщика и печатника жившаго въ исходѣ XVII и началѣ XVIII вѣка); въ концѣ на переплетѣ: *Кирилова монастыря*. Писанъ разными почерками второй половины XVII вѣка и имѣетъ большое сходство съ Патріаршимъ.

Кромѣ исчисленныхъ списковъ, я пользовался еще Степенною книгою митрополитовъ Кипріяна и Макарія, писанною въ царствованіе Алексѣя Михайловича, въ листъ, скорописью, на 872 л. Она содержитъ въ себѣ исторію Россіи до 1620 года. Въ ней помѣщено первое письмо Курбскаго и посланіе къ нему царя Іоанна Васильевича; послѣднее со многими пропусками. Изъ всѣхъ списковъ Степенной книги, этотъ самый лучший; въ чемъ удостовѣряетъ знатокъ древней литературы нашей, митрополитъ Евгеній; онъ достался отъ извѣстнаго ученаго нашего Адама Селія бібліотекѣ С.-Петербургской Духовной Академіи, гдѣ хранится подъ № 288.

Повѣряя сказанія Курбскаго, я имѣлъ слѣдующія рукописи, въ которыхъ нашелъ свѣдѣнія любопытныя: 1. *Обиходникъ Келарской ста-
рой*. Рукопись конца XVI вѣка изъ Кириллобѣлозерскаго монастыря, неизвѣстная Карамзину; въ четверть листа; 274 стр. Здѣсь въ особенностяхъ важны *Книги Кормовыя*, въ которыхъ подробно означено, въ какой день «кормы кормити по христолюбцехъ за здравіе и за упокой.» 2. *Книга Розрядная Царя Івана Васильевича*. Рукопись библиотеки Академіи Наукъ; въ листъ, 694 стр. Заключаетъ въ себѣ

саніе воеводъ по полкамъ съ 1443 до 1632 года. 3. *Синодикъ* царя Іоанна Васильевича, присланный въ Кирилловъ монастырь, въ 1583 г. въ двухъ частяхъ. Онъ напечатанъ вполне въ концѣ сей книги. 4. *Акты Литовской Метрики*: въ нихъ нашелъ я драгоцѣнныя извѣстія о Курбскомъ во время пребыванія его въ Литвѣ и на Вольни. Важнѣйшія также напечатаны въ концѣ сей книги.

Исчислять книги печатныя, въ которыхъ я искалъ объясненій, считаю излишнимъ: смѣю увѣрить, что я не упускалъ изъ виду никакого памятника, относящагося къ моему предпріятію, не жалея ни силъ, ни времени, помышляя единственно объ исправности изданія... И могъ ли я дѣйствовать иначе, когда Судьба доставила мнѣ случай быть издателемъ Курбскаго?

Н. У.

Май

1868.



ГЕРБЪ
КНЯЗЯ КУРЬСКАГО.

I.

ИСТОРІЯ

ІОАННА ГРОЗНАГО.

ИСТОРІЯ КНЯЗЯ ВЕЛИКАГО МОСКОВСКАГО

О

ДѢЛѢХЪ,

ЯЖЕ СЛЫШАХОМЪ У ДОСТОВѢРНЫХЪ МУЖЕЙ И ЯЖЕ ВИДѢХОМЪ
ОЧИМА НАШИМА. ¹⁾



ГЛАВА I.

ЮНОСТЬ ІОАННОВА.

1534—1552.

Предисловіе автора. Разводъ в. к. Василія съ Соломонією. Гнѣвъ его на Вассіана, Семена Курбскаго и Максима Грека. Рожденіе Іоанна. Воспитаніе его. Бѣдствія Россіи. Смерть И. Бѣльскаго, А. Шуйскаго, И. Кубенскаго, Ѳ. и В. Воронцовыхъ, Б. Трубецкаго, И. Дорогобужскаго, Ѳ. Овчины. Пожаръ Москвы. Бунтъ народа. Убіеніе Ю. Глинскаго. Чудное исправленіе Іоанна Сильвестромъ и Адашевымъ.

Много кратъ ото многихъ свѣтлыхъ мужей вопрошаемъ быхъ, съ великимъ стужаніемъ: ^а «Откуды сія приключишася, такъ прежде доброму и нарочитому царю, многажды за отечество и о здравіи своемъ не радящу, и въ военныхъ вещахъ, ^б сопротивъ враговъ креста Христова, труды тяжкіе, и бѣды, и безчисленные поты претерпѣвающу, и «прежде отъ всѣхъ добрую славу имущему?» И многажды умолчахъ со въздыханіемъ и слезами, не восхотѣхъ отвѣщати; послѣди же, частыхъ ради вопрошаній, принужденъ быхъ нѣчто рещи отчасти о случаяхъ,

а. Въ Р. и К. докучаніемъ.

б. Въ Э. дѣлѣхъ: съ Е. во нмхъ вещахъ.

приключившихся ^а таковыхъ, и отвѣщахъ имъ: аще бы изъ начала ^б и по ряду рѣхъ, много бы о томъ писати, яко въ предобрый Русскихъ князей ^с родъ всѣялъ діаволъ злые нравы, наипаче же женами ихъ злыми и чародѣйцами, ^д яко и во Израильтескихъ царѣхъ, паче же которыхъ поимовали отъ иноплемениковъ. ^з) Но сія вся оставя, нѣчто изреку о томъ самомъ настоящимъ. Яко глаголють многіе премудрые: «доброму началу и конецъ бываетъ добръ»; такожде и сопротивъ: злое злымъ скончается; а наипаче, отъ самовластнаго человѣческаго естества, злымъ произволеніемъ и по всему супротивнымъ ^е противу Божіихъ заповѣдей дерзати.

Князь великій Василій Московскій ко многимъ злымъ и сопротивъ закона Божія дѣломъ своимъ ^з) и сіе приложилъ (иже и писати, и исчитати, краткости ради книжицы сея, не вмѣстно, а еже достоитъ воспомянути, зѣло вкратцѣ напишемъ по силѣ): живши со женою своею первою, Соломонидою, ^г двадцать и шесть лѣтъ, остригъ ее во мнишество, не хотящу и немыслящу ей о томъ, и заточилъ въ далечайшъ монастырь, отъ Москвы больше дву-сотъ миль, въ землѣ Каргопольской лежащъ, и затворити казалъ ^в ребро свое въ темницу, зѣло нужную ^б и унынія исполненную, сирѣчь жену, ему Богомъ данную, святую и неповинную. ^д) И понялъ себѣ Елену, дщерь Глинскаго, аще и возбраняющимъ ^и ему сего беззаконія многимъ святымъ и преподобнымъ, не токмо мнихомъ, но и сиклитомъ ^к его; отъ нихъ же единъ Вассьянъ, пустынникъ, сродникъ ему сушь по матери своей, а по отцѣ внукъ княжати Литовскаго, Патрикіевъ, ^л и оставя мірскую славу, въ пустыню вселился, ^м) и такъ ^н жестоко и свято житіе препровождалъ во мнишествѣ, подобнѣ великому и славному древнему Антонію. ^о) Да не зазрите ^п кто дерзости рещи, Іоанну Крестителю ревностію ^р уподобился; бо и онъ о законопреступномъ браку царю возбранялъ, беззаконіе творящу. Онъ въ Моисеевскомъ, сей же во Евангельскомъ без-

а. Въ Б. прислучившихся; въ К. приключившихся.

б. Въ Р. и К. изъ начала; въ Б. и З. и сначала.

с. Въ Р. и К. князати.

д. Въ Р. и К. чародѣйцами; въ Б. и чародѣйцамъ (посредствомъ жемъ).

е. Въ П. и Ар. супротивныхъ. ●

г. Въ Р. и К. Соломонидою; въ Б. Соломанією; въ Ар. Соломанією.

г. Въ З. повелѣлъ; въ П. на полъ: повелѣлъ.

в. То есть: тѣсную, трудную.

и. Изъ Б; въ П. и Ар. возбраняющу.

к. Изъ Б. и Ар; въ П. мниис и сиклитове (гласовники).

л. Въ З. Патрикіева.

м. Въ З. и тамъ.

н. Въ К. и З. да не зазрите; въ Б. да не зазритесь (не укоритесь).

о. Въ Б. равностію.

законоваѣ. А отъ мірскихъ сиклитовъ возбраняѣ ему Семень, реченный ^а Курбскій, съ роду княжатъ Смоленскихъ и Ярославскихъ, о немъ же и о святомъ жительствѣ его не токмо тамо Русская земля вѣдома, но и Герберштентъ, ^б нарочитый мужъ цесарскій и великій посолъ, на Москвѣ былъ и увѣдалъ, и въ кроницѣ своей свидѣтельствуеть, юже ^с Латинскимъ языкомъ, въ Медіоланѣ, славномъ градѣ, будучи, написалъ. ⁷⁾ Той Герберштентъ приходилъ два кратъ къ Москвѣ, посломъ великимъ отъ славнаго цесаря христіанскаго, Карлуса, о великихъ дѣлѣхъ, или паче, постановляющи миръ вѣчный между царствы христіанскими, и вооружающи ихъ и подвизающи сопротивъ поганомъ; и аще мужъ былъ искусный въ шляхетныхъ наукахъ и дѣлѣхъ, но въ варварскихъ языцѣхъ, глубокихъ ради ихъ ^д и жестокихъ обычаевъ, не возмогъ сего-достохвальнаго дѣла до конца исправить. ⁸⁾

Онъ же, предреченный Василій, великій, паче же въ прегордости и въ лютости, князь, не только ихъ не послушалъ, такъ великихъ и нарочитыхъ мужей, но онаго блаженнаго Вассьяна, по плоти сродника своего, изымавъ, заточити повелѣлъ, и связанна святаго мужа, аки злодѣя, въ прегорчайшую темницу, къ подобнымъ себѣ въ злости ^е презлымъ Осифлянѣмъ, ^г въ монастырь ихъ отослалъ и скорою смертію уморити повелѣлъ. ⁹⁾ Они же, яко лютости его скорые послушницы и во всѣхъ злыхъ потаковницы, ^ж паче же еще и подражатели, умориша его вскорѣ. И другихъ святыхъ мужей, овыхъ заточилъ на смерть, отъ нихъ же единъ, Максимъ философъ, ¹⁰⁾ о немъ же напередъ ^з повѣмъ; а другихъ погубити повелѣлъ, ихъ же имена здѣ оставлю. А князя Семена отъ очей своихъ отогналъ, даже до смерти его.

Тогда зачался нынѣшній Іоаннъ напъ, и родилася, ^и въ законопреступленію и во сладострастію, лютость, ^к яко рече Іоаннъ Златоустый въ словѣ о женѣ злой, ему же начало днесъ намъ Іоанново претподобіе: *и Иродова жотость егда възвѣщалася, ^л смутились внутреннія, сердца вострепетали, зракъ помрачился, разумъ притумился, слухъ skutался, ^м и прочее. ¹¹⁾* И аще святые великіе учителя ужаса-

а. Въ З. рокомый.

б. Въ В. по игерѣ безценъ.

с. Прибав. изъ Р.

д. Т. е. Русскихъ.

е. Въ З. злодѣямъ.

г. Мел Р. съ П. Ар. и В. презлыхъ Осифлянѣмъ. Въ К. приб. Іосифа Волоколамскаго монастыря монахомъ.

г. Потворщики, потатчики.

и. Т. е. съ послѣдствіемъ.

і. Въ З. родися; въ В. и Ар. родихъ; въ Р. родилась.

к. 25 августа 1580.

л. Въ В. възвѣщала; въ З. възвѣщася.

м. Въ Р. и З. skutался; въ К. окутался; въ В. спутался (притумился).

лися, пишуше отъ мучителей ^а на святыхъ дерзаемая: колыми паче намъ грѣшнымъ подобаетъ ужасатися, таковую трагедію возвѣщати! Но послушаніе все преодолеваетъ, паче же стужанія, або докучанія вашего ради частаго. Но и сіе къ тому злему началу еще возмогло: понеже остался отъ отца своего зѣло младъ, аки дву лѣтъ; по немногихъ же лѣтѣхъ, и мати ему умре; ^б потомъ питаша его величїе гордые паны, по ихъ языку боярове, ^в его на свою и дѣтей своихъ бѣду, ретящеся ^д другъ предъ другомъ, ласкающе и угрождающе ему во всякомъ наслажденію и сладострастію.

Егда же началъ приходити въ возрастъ, аки лѣтъ въ дванадесять, и впредъ что творилъ, умолчу иныя и иныя, ^е обаче же возвѣщу сіе: началъ первѣе безсловесныхъ крови проливати, съ стремнинь высокихъ мечюще ихъ (а по ихъ языку, съ крылецъ, або ^ж съ теремовъ), такожь и иныя многія неподобныя дѣла творити, являющи хотящее быти немилосердное ^з произволеніе въ себѣ, яко Соломонъ глаголетъ: *мудрый, рече, милуетъ души скотовъ своихъ, такожь и безумный бьетъ ихъ нещадно;* ^{и2}) а пѣстуномъ ласкающимъ, попускающе сіе и хваляще, на свое горшее отрока учаще. Егда же уже приходяще къ пятнадцатому лѣту и вяще, тогда началъ челоуѣковъ уроняти. И собравши четы юныхъ ^и около себя дѣтей и сродныхъ оныхъ предреченныхъ сигклитовъ, по стогнамъ и по торжищамъ началъ на конехъ съ ними ѣздити и всенародныхъ челоуѣковъ, мужей и женъ, бити и грабити, скачуще и бѣгающе всюду неблагочиннѣ. И воистину, дѣла разбойническія самыя творяше, и иныя злыя исполняше, ихъ же не токмо глаголати излишно, но и срамно; ласкателемъ же все таковое на свою бѣду восхваляющимъ: «О! храбръ, ^и глаголюще, будетъ сей царь и муже-«ственъ!» Егда же прїиде къ седьмомунадесяти лѣту, тогда тѣжъ прегордые сигклитове начаша подущати ^к его и мстити имъ свои недружбы, единъ противъ другаго; и первѣе убиша мужа пресильнаго, ^и зѣло храбраго стратига ^м и великороднаго, иже былъ съ роду княжатъ Литовскихъ, единоколѣненъ кролеви Польскому Ягайлу, име-

а. Въ Ж. о мучителяхъ.

б. Въ апрѣль 1588.

в. Въ Ж. болдре.

д. Въ Ж. ярящеса.

е. Въ Р. нѣмѣ и нѣмѣ; въ В. и иныѣ.

ж. Въ Ж. или.

з. Въ В. немилосердіе.

и. Въ В. отъ нихъ; въ Ж. отъ юныхъ.

и. Въ В. о храбрѣхъ.

к. Въ В. и Ар. порущати; въ II. поущати.

л. Въ В. Перскаго.

м. Военачальника.

немъ князь Иванъ Бѣльскій, иже не токмо былъ мужественъ, но и въ разумѣ многъ ^а и въ священныхъ писаніяхъ въ нѣкоторыхъ ^б искусенъ. ¹³⁾

По малѣ же ^с времени, онъ же самъ повелѣлъ убити такожде благородное едино князя, ^д именемъ Андрея Шуйскаго, съ роду князятъ Суздальскихъ. ¹⁴⁾ Потомъ, аки по двухъ лѣтѣхъ, убилъ трехъ великородныхъ мужей: одинаго, ближняго сродника своего, рожденнаго съ сестры ^е отца его, князя Іоанна Кубенскаго, иже былъ у отца его великимъ земскимъ маршалкомъ; а былъ роду князятъ Смоленскихъ и Ярославскихъ, и мужъ зѣло разумный и тихій, въ совершенныхъ уже лѣтѣхъ; ¹⁵⁾ и вкупѣ побіени съ нимъ предреченные ^г мужіе, Ѳеодоръ и Василій Воронцовы, ¹⁶⁾ родомъ отъ Нѣмецка языка, а племени князятъ рещскихъ. ^ж И тогда же убіенъ Ѳеодоръ, глаголемый Невѣжа, ^{зачный} ^и богатый землянинъ. А мало предъ тѣмъ, аки за два лѣта, удушенъ отъ него князя Богдана сынъ Трубецкаго, въ пятнадцать лѣтѣхъ младенецъ, Михаилъ именемъ, съ роду князятъ Литовскихъ; ¹⁷⁾ и потомъ, памятамыя, ^и тогожъ лѣта убіени отъ него благородные князята: князь Іоаннъ Дорогобужскій, съ роду великихъ князятъ Тверскихъ, ¹⁸⁾ и Ѳеодоръ, единочадный сынъ князя Іоанна, глаголемаго Овчины, ^к съ роду князятъ Торусскихъ и Оболенскихъ, ¹⁹⁾ яко ягнцы неповинные заколены, ^и еще въ самомъ наусіи. ^н Потомъ, егда началъ всякими безчисленными злостями превосходити, тогда Господь, усмиряющій лютость его, посѣтилъ градъ великій Москву презѣльнымъ огнемъ, и такъ явственнѣ гнѣвъ свой навелъ, аще бы по ряду писати, могла бы повѣсть цѣлая быти, або ^п книжица; а предъ тѣмъ, еще во младости его, безчисленными плѣненными варварскими, ово отъ царя Перекопскаго, ^о ово отъ Татаръ Нагайскихъ, сирѣчь Заволжскихъ, а наипаче и горше всѣхъ, отъ царя Казанскаго, сильнаго и возможнаго ^р мучителя христіанскаго, иже подъ властію своею имѣлъ шесть языковъ различныхъ, ²⁰⁾ ими же безчисленное и неисповѣдимое ^с плѣненіе и кро-

а. Въ З. многою.

б. Въ З. нѣсколько.

с. Въ Р. и К. по малѣ же; въ Б. по маломъ. 1543.

д. Изъ Ар.; въ П. князю.

е. Въ З. отъ сестры.

г. Въ З. нарочитые.

ж. Въ З. Рещскихъ; въ К. племянники князятъ Рѣшскихъ (или Рещскихъ).

и. Въ З. честный (знатный).

и. Такъ въ Б. и въ Р.; въ З. и К. памятамыя; въ П.

и Ар. памятамыя (поминутыя лѣта).

к. Въ З. Овчинина; въ Р. и К. Овчину.

л. Въ З. закованы.

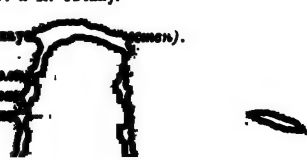
м. Въ Б. наусіи; въ К. наусіи (наусіи).

н. Въ З. или.

о. Въ З. П. и Ар. на царя.

р. Въ З. мучнаго (мучителя).

с. Въ З. во множествѣ.



вопролитіе учинялъ, такъ, иже уже ^а все было пусто за осьмнадцать миль до Московскаго мѣста. ^б Такожь и отъ Перекопскаго, або ^с отъ Крымскаго царя, и отъ Нагай вся Рязанская земля, ажъ по самую Оку рѣку, спустошена; а внутрь челоуѣкоугодникомъ, со царемъ младымъ, пустошающимъ и воюющимъ нещадно отечество. ²¹⁾ Тогдажь случилось, послѣ того предреченнаго пожару, презѣльнаго и воистину зѣло страшнаго, о немъ же никтожь сумнится рещи, явственный гнѣвъ Божій: а чтожь тогда бысть?

Бысть возмущеніе великое всему народу, яко и самому царю утещи отъ града со своимъ дворомъ; ²²⁾ и въ томъ возмущеніи убиенъ вуй ^д его князь Юрій Глинскій отъ всего народа, и домъ его весь разграбленъ; ²³⁾ другой же вуй его ^е князь Михаилъ Глинскій, который былъ всему злему начальникъ, утече, и другіе челоуѣкоугодницы сущіе съ нимъ разбѣгошася. И въ то время дивно бѣ, ^ф яко Богъ руку помощи подагъ отдохнуть землѣ христіанской, образомъ симъ: тогда убо, тогда, глаголю, прииде къ нему единъ мужъ, презвитеръ чиномъ, именемъ Селивестръ, пришлецъ отъ Новаграда Великаго, претяще ему отъ Бога священными писанными и строзѣ ^г заклинающе его страшнымъ Божиимъ именемъ; еще къ тому, и чудеса и аки бы явленія отъ Бога повѣдающе ему: не вѣмъ, аще истинныя, або такъ ужасновенія пущающе, ^б буйства его ради, и для дѣтскихъ неистовыхъ его нравовъ, умыслилъ былъ себѣ сіе. Яко многажды и отцы повелѣвають слугамъ ^и дѣтей ужасати мечтательными страхами, и отъ излишнихъ игоръ презлыхъ сверстниковъ: сице и сей, мною, ^к блаженный малую грозу присовокупляетъ благокозненія, ¹ ею же великое зло цѣлити умыслилъ. Яко и врачеве дѣлають, по неволѣ, согнившія гагрины ^м стружуще и рѣжуще желѣзомъ, або дикое мясо, возрастающее на ранѣ, обрѣзающе ажъ до живаго мяса; сему негли подобно, и онъ блаженный, лъстець ^н истинный, умыслилъ; яко и послѣдовало дѣло: иже душу его

а. Въ З. такъ что; въ Р. и К. такъ же уже.

б. Въ З. до града Москвы.

с. Въ Р. або; въ З. или.

д. Изъ Р. и К.; въ З. вонкъ; въ В. отъ вон; въ П. и Ар. отъ вой (вуй—дядя по матери).

е. Въ З. братъ его; въ П. и Ар. вой.

ф. Такъ въ З.; въ П. В. К. и Ар. нѣ яко; въ Р. не яко.

г. Въ Р. и съ роуе; въ З. хлѣтъ; въ К. отроуе; въ П. на мала: хлѣта.

и. Изъ К. и Р.; въ В. питающе; въ З. пущающе; въ П. и Ар. пакъ ужаснованія пущающе.

и. Въ В. по повелѣніямъ.

к. Въ В. не мною; въ З. и сей мною.

1. Изъ К. и Р. въ З. малую благокознію; въ П. В. малую благокозненію.

м. Автономое ономѣ.

н. Въ В. подобно Іоаннъ блаженный лъстець; въ З. отецъ; въ К. лѣтець.

отъ прокаженныхъ ранъ исцѣлилъ и очистилъ былъ, и развращенный умъ исправилъ, тѣмъ и овымъ ^а наставляюще на стезю правую. ²⁴⁾ Съ нимъ же соединяется во общеніе единъ благородный тогда юноша, къ доброму и полезному общему, именемъ Алексѣй Адашевъ; цареви жъ той Алексѣй въ то время ^б зѣло любимъ былъ и согласенъ, и былъ онъ общей вещи зѣло полезенъ, и отчасти, въ нѣкоторыхъ нравѣхъ, ангеломъ подобенъ. И аще бы вся по ряду изъявилъ ^с о немъ, воистину вѣрѣ не подобно было бы предъ грубыми ^д и мірскими ^е чело-вѣки. ²⁵⁾ И аще же воззримъ, яко благодать святаго духа вѣрныхъ въ новомъ ^г завѣтѣ украшаетъ, не по дѣломъ нашимъ, но по преизобильности щедротъ Христа нашего, иже не токмо не дивно будетъ, ино удобно: понеже и крови своей сотворитель всяческихъ не жаловалъ ^з за насъ изліяти. Но прекративъ сіе, до предреченныхъ паки возвратимся.

Что же сіе мужіе два творять полезное землѣ оной, спустошенной уже воистину и зѣло бѣдѣ сокрушенной? Приклони же ужъ уши, и слушай со прилежаніемъ! Сіе творять, сіе дѣлаютъ! Главную доброту начинаютъ — утверждаютъ царя, и якого царя? царя юнаго, и во зло-страстіяхъ ^и и въ самовольствіи безъ отца воспитаннаго, и преизлище прелютаго, и крови уже напившагося всякія, не токмо всѣхъ живот-ныхъ, но и человѣческія. Паче же, и согласныхъ его на зло прежде бывшихъ, овыхъ отдѣляютъ отъ него (яже ^і быша зѣло люты), овыхъ же удаютъ ^к и воздержатъ ^л страхомъ Бога живаго. И что же еще по семъ придаютъ? Наказуютъ опаснѣ благочестію; молитвамъ же прилежнымъ къ Богу, и постомъ, и воздержанію внимати со прилежаніемъ ^м завѣщаетъ оный презвитеръ, и отгоняетъ отъ него оныхъ предреченныхъ прелютѣйшихъ звѣрей, сирѣчь, ласкателей и человѣко-угодниковъ, надъ нихъ же ничтоже ^н можетъ быти повѣтреннѣйшаго ²⁶⁾ во царствѣ, и отсылаетъ и отдѣляетъ отъ него всяку нечистоту и скверну, прежде ему приключшуюся отъ сатаны; и подвижетъ на то и присовокупляетъ себѣ въ помощь архіерея онаго великаго града, ²⁷⁾

а. Въ А. новѣкъ.

б. Въ З. иже и цареви въ то время.

с. Въ Б. и явилъ.

д. Въ З. дружки.

е. Въ Б. моряки.

г. Въ З. въ новѣ.

з. Въ З. не пощаде (не пощадилъ).

и. Въ Р. и К. сладострастіяхъ; въ З. злострастіяхъ.

і. Въ З. поше.

к. Въ Р. удаютъ; въ З. обуздываютъ; въ К. удаютъ (обуздываютъ).

л. Въ Р. воздержаютъ; въ З. и К. воздерживаютъ.

м. Въ З. со тѣніемъ.

н. Въ Р. ничесомъ.

и къ тому, всѣхъ предобрыхъ и преподобныхъ мужей, презвитерствомъ ^а почтенныхъ; и возбуждаютъ ^б царя къ покаянію, и исцистивъ сосудъ его внутренній, яко подобаетъ, къ Богу приводятъ, и святыхъ, непорочныхъ Христа нашего тайнъ сподобляютъ, и въ сщевую высоту онаго ^в, прежде бывшаго окаяннаго, возводятъ, яко и многимъ окрестнымъ языкомъ дивитися обращенію его и благочестію.

И къ тому еще и сіе ^д прилагаютъ: собираютъ къ нему совѣтниковъ, мужей разумныхъ и совершенныхъ, во старости маститѣй ^е сущихъ, благочестіемъ и страхомъ Божиимъ украшенныхъ: другихъ же, аще и въ среднемъ вѣку, такожь предобрыхъ и храбрыхъ, и тѣхъ и оныхъ въ военныхъ и земскихъ вещахъ по всему искусныхъ; и сщце ему ихъ въ пріязнь и въ дружбу усвояютъ, яко безъ ихъ совѣту, ничесоже устроить или мыслити. Воистину премудрому Соломону глаголющу: *Царь рече, добрыми совѣтниками, яко градъ претвердыми^ж столпы утверждени;* и пакы: *любай, рече, совѣтъ, хранишь свою душу, а не любай ея, совѣтъ изчезнетъ:* понеже, яко безсловеснымъ надлежитъ чувствомъ по естеству управлятися, сщце всѣмъ словеснымъ, совѣтомъ и разсужденіемъ. И нарицались тогда оныя совѣтницы у него *избранная рада;* ^ж воистину по дѣломъ и нареченію имѣли: ²⁸⁾ понеже все избранное и нарочитое совѣты своими производили, сирѣчь: судъ праведный, нелицепріятенъ, яко богатому, тако и убогому, еже бываетъ въ царствѣ наглядѣшнее; ^з и къ тому воеводъ, искусныхъ и храбрыхъ мужей, сопротивъ враговъ избираютъ, и стратилатскіе чины устроятъ, яко надъ ѣздными, ^и такъ и надъ пѣшими; и аще кто явится мужественнымъ въ битвахъ и окровить ^к руку въ крови вражьей, сего дорованнымъ почитано, яко движными вещи, такъ и недвижными. Нѣкоторые жъ отъ нихъ, искуснѣйшіе, того ради и на вышнія степени возводились. ²⁹⁾ А паразитовъ, ^л или тунейдцовъ, сирѣчь подобѣдовъ или товарищей ^м трапезамъ, яже блаженствомъ ^н или шутками питаются и кормы хаютъ, ^о

а. Въ Р. презвитеровъ.

б. Въ З. уже возмужаютъ.

в. Или В. и Ар.; въ П. отъ него; въ Р. и К. отъ онаго прежде; въ З. они послѣдѣ.

д. Въ Р. сей; въ З. сіе; въ В. и сіа.

е. Въ Р. К. и Ар. маститей.

ж. Въ Р. накрѣпчайшими.

з. Въ В. избранная рада; въ З. дума (совѣтъ).

и. Въ З. лучшее.

и. Въ З. конными.

к. Въ В. и Ар. окровилъ; въ З. окрованилъ; въ К. окропиль.

л. Въ З. пораженныхъ (паразиты, блудалы, обидало).

м. Въ В. и Ар. творще; въ З. творщи.

н. Въ В. и З. блаженствомъ (шутство, филарство).

о. Насмѣхаются надъ кормомъ.

не токмо тогда не даровано, но и отгоняемо, вкупѣ съ скомрахи^а и со инными, предукавыми и презлыми, таковыми роды; но токмо на мужество челоувѣковъ подвизаемо и на храбрость, всякими роды даровъ или мздовоздаянми, каждому по достоянію.³⁰⁾



ГЛАВА II.

ПОКОРЕНІЕ КАЗАНИ.

1552.



Первый походъ Казанскій. Основаніе Свияжска. Нашествіе хана Крымскаго. Бѣгство его. Битва Курбскаго съ Татарами подъ Тулою. Походъ на Казань. Трудность пути. Прибытіе въ Свияжскъ. Мѣстоположеніе Казани. Осада. Первая битва. Курбскій и Щенятевъ начальствуютъ правою рукою. Устроеніе шанцовъ. Сильная вылазка. Нападеніе Луговой Черемисы. Побѣда Александра Горбатаго. Ожесточеніе Казанцевъ. Взятіе Арскаго города. Чары. Спасенное древо. Взорваніе тайника. Построеніе высокой башни. Штурмъ Казани. Братъ Курбскаго первый на стѣнахъ ея. Мужество Едигера. Корыстолюбіе воиновъ. Іоаннъ удерживаетъ бѣгущихъ. Выгнѣ Казани. Едигеръ въ плѣну. Доблесть Курбскихъ.

И абіе, за помощію Божією, сопротивъ сопостатовъ возмогша воинство христіанское. И противъ якихъ сопостатовъ? такъ великаго и грознаго Измайлтескаго языка, отъ негожъ нѣкогда и вселенная трепетала, и не токмо трепетала, но и спустошена была;³¹⁾ и не противъ единого царя ополчашеся, но абіе противъ трехъ великихъ и сильныхъ, сирѣчь, сопротивъ Перекопскаго царя, и Казанскаго, и сопротивъ княжатъ Нагайскихъ. И за благодатію и помощію Христа Бога нашего, абіе отъ того времени, всѣмъ тремъ возражаше нахожденіе, частыми преодолѣнными преодолѣваху и преславными побѣдами украшахуся, о нихъ же по ряду писати сія краткая^б повѣсть не вмѣститъ; но вкратцѣ рещи: по толику^с спустошенію Русскія земли, еже бѣ

а. Скоморохали, шутали.
б. Въ Б. писаныя красная.

с. Въ Р. пополюку; въ Э. по коллѣкомъ.

отъ нихъ,^а не по толику, но множайше предѣлы христіанскіе расширишася за малыя лѣта; идѣ же были прежде, въ спустошенныхъ краяхъ Русскихъ, зимовища Татарскія, тамо грады и мѣста сооружишася; и не токмо кони^б Русскихъ сыновъ во Азіи съ текущихъ рѣкъ напишася, съ Танаиса и Куалы и прочихъ;³²⁾ но и грады тамо поставишася.

Видѣвъ же таковыя неизреченныя Божія щедроты, такъ вскорѣ бываемыя, и самъ царь, возревновавъ ревностію, началъ противъ враговъ самъ ополчаться, своею главою, и собирати себѣ воинство множайшее и храбрѣйшее, и не похотяше покою наслаждаться, въ прекрасныхъ палатахъ затворясь, пребывать (яко есть нынѣшнимъ западнымъ^с царемъ обычай: всѣ цѣлыя нощи истребляти, надъ карты сѣдяще и надъ прочими бѣсовскими бреднями^д); но подвигся многожды самъ, не щадячи^е здравія своего, на сопротивнаго и горшаго своего сопустата, царя Казанскаго:^г единого въ лютую зиму, аще и не взялъ мѣста отъ него главнаго, сирѣчь Казани града, и со тщетою немалою отойде;³³⁾ но всяко не сокрушилось ему сердце и воинство его храброе, укрѣпляюще Богу оными совѣтниками его. И разсмотривъ тамо положенія мѣста,^з и аки по лѣтѣ единомъ или дву, градъ тамо превеликій, зѣло прекрасенъ, абіе ставити повелѣлъ, на рѣцѣ Свіягѣ, отъ Волги за четверть мили, а отъ великаго Казанскаго мѣста^и аки миль пять: такъ близку приближился.³⁴⁾ И тогожъ лѣта выправя дѣла^і великія стѣнобитныя рѣкою Волгою, а самъ сухимъ путемъ хотяше абіе пойти.

И приде ему вѣсть, иже^к царь Перекопскій съ великими силами на него идетъ, возбраняюще хожденіе ему на Казань; онъ же, аще и войско великое прежде, града поставленія ради, послалъ, такожъ и при дѣлахъ^л множество воиновъ; но обаче, того ради, на Казань хожденіе на мало время отложилъ. И еще, аки бы съ большею частью войска, иде сопротивъ предреченнаго онаго врага Христова, и самъ сталъ на Окѣ рѣкѣ, ожидающе его ко сраженію брани, во единомъ мѣстѣ;^м а другія

а. Въ Р. и К. земли бѣдѣ отъ нихъ.

б. Такъ въ Р. и К.; въ П. уюки; въ Б. не токмо кони; въ З. не токмо нитѣ но искони; въ Ар. икони.

с. Въ Б. западнымъ.

д. Въ Р. бредіями.

е. Въ З. не щадя; въ К. не щадѣти.

г. Въ К. мироб. и царство его взя.

з. Въ З. града.

и. Въ З. града Казани.

і. Въ З. пушки.

к. Въ З. яко.

л. Въ З. и съ пушками.

м. Въ З. градъ.

войска разложи^а по другимъ градамъ, яже лежатъ^б при той же рѣцѣ, и вывѣдывати велѣ^л о немъ: бо^с не вѣдомо еще было, на которое мѣсто итти мѣл^л.^д Онъ же егда услышалъ, иже великій князь стоитъ съ войскомъ противъ его, готовъ надъ надежду его^е (бо певнѣ сповѣдался,^г иже уже на Казань пошелъ); тогда возвратился и обле^г мѣсто великое, мурованное, Тулу,^ж аки во штинадесяти миляхъ отъ мѣста Коломны, идѣже царь христіанскій лежалъ съ войскомъ, ждуще его; а насъ^{зс}) тогда посла^л со другими о немъ вывѣдыватися, и земли отъ взгоновъ боронити; и было съ нами^и тогда войска аки пятнадцать тысящей. Мы жъ, преправясь^и чрезъ великую Оку рѣку со многимъ потщаніемъ, того дня зѣло скоро устремишася, и пріѣхаша аки тринадцать миль, и положишася^к къ нощи на единомъ потоцѣ, близу стражи царя Перекопскаго, отъ града же Тулы за полдвѣ мили,^л подъ нимъ же самъ царь стояше. Стража Татарская утече ко царю, и повѣда ему о множествѣ войска христіанскаго, и мняше, иже самъ князь великій пріиде со всѣмъ своимъ войскомъ;^м и тое нощи царь Татарскій отъ града утече, аки миль осмь, въ поле дикое,^н за три рѣки препроводившися, и дѣла^о нѣкоторыя и кули^п потопилъ, и пороховъ^ч и верблюдовъ отбѣже, и войско въ войнѣ^г оставилъ: бо^а три дни хотяще воевати, а дваждь дни точію подъ градомъ стоялъ, а противъ третьяго дни побѣжалъ.

Наутрожъ, мы, воставши рано, поидохомъ ко граду и положихомся съ войскомъ, идѣже шатры его стояли. Войскажъ Татарскаго аки третья, або^б вяще, остала была въ загонѣхъ, и шли ко граду, надѣящися царя ихъ стояща. Егдажъ разсмотриша и увѣдаша о насъ, ополчшася противу насъ. Мыжъ абіе сразившеся съ нами, и пребывала битва аки на полдвѣ години;^н потомъ помогъ Богъ намъ, христіаномъ, надъ бусурманы, и толико избиша ихъ, яко зѣло мало осталось ихъ, и едва

а. Въ З. расположилъ.

б. Въ З. иже стоятъ.

с. Въ З. понеже (ибо).

д. Въ З. хотѣлъ; въ К. имѣлъ.

е. Въ З. нежели, какъ онъ чинилъ его (противъ чинилъ).

г. Въ Ар.; въ П. не внесповѣдался; въ З и Ар. на поле: истинно надѣящися. Навстрѣе положи.

ж. 22 Іюня 1552.

з. Въ Б. съ нами.

и. Въ Б. приправясь; въ З. преплывши.

к. Въ З. расположихомся.

л. Въ Р. и Б. за полъ двѣ мили; въ Б. за полторы.

м. Въ З. воинствомъ.

н. Стенъ.

о. Въ З. пушки.

р. Въ З. ядра.

ч. Въ З. порохъ на верблюдахъ, въ Ар. пороховъ.

г. Въ Р. въ загонѣ.

а. Въ Р. во три; въ Б. во три; въ З. понеже.

б. Въ Р. обо; въ З. или.

н. Въ З. часа; въ Б. на полторы. (24 Іюня 1552).

вѣсть въ орду возвратилась. На той то битвѣ и самъ азъ тяжкія раны на тѣлеси отнесохъ, ^а яко на главѣ, такъ и на другихъ составѣхъ.

Егдажъ возвратихомся ко царви нашему, со пресвѣтлымъ одолѣніемъ, онъ же тогда повелѣлъ опочивати оному утружденному войску аки восемь дней. И по осьми дняхъ, самъ поиде съ воинствомъ къ Казани, на мѣсто великое, ^б глаголемое Муромъ, еже лежитъ отъ поля уже къ крайнѣ, ^с къ Казанскимъ предѣломъ, и оттуду, чрезъ поле дикое, аки мѣсяцъ шелъ ко оному предреченному новому граду, поставленному на Свиягѣ, идѣже воинство его ждало съ великими дѣлы ^д и со многими запасы, яже приплыша Волгою рѣкою великою. А насъ тогда послалъ, со тринадцатъ тысящей люду, ^е чрезъ Рязанскую землю и потомъ чрезъ Мещерскую, идѣже есть Мордовскій языкъ. Потомъ препроводясь, аки за три дни, Мордовскіе лѣсы, изыдохомъ ^ф на великое дикое поле и идохомъ отъ него по правой руцѣ, аки въ пяти дняхъ конемъ ѣзду: ^г понеже мы заслониша его ^б тѣмъ войскомъ, еже съ нами шло, отъ Заволжскихъ Татаръ (бояшебоя ^и онъ, да не приидутъ на него безвѣстно тѣ княжата Нагайскія); и аки бы по пяти недѣляхъ, со голодомъ и съ нуждою многою, дойдохомъ Суры рѣки великія, на устья Бoryша ^к рѣчки, идѣже и онъ въ томъ же дни съ войски великими прииде; и того дни хлѣба сухаго наядохомся со многою сладостію и благодареніемъ, ово зѣло дорогаго ^л купующе, ово позычающе ^м отъ сродныхъ, и пріятель и друзей: бо ^н намъ его было не стало аки бы на 9 дней, и Господь Богъ препиталъ насъ и войско, ово рыбами, ово иными звѣрьми: бо въ пустыхъ тѣхъ поляхъ зѣло много въ рѣкахъ рыбъ.

Егдажъ преплывшася ^о Суру рѣку, тогда и Черемиса ^п Горняя, а по ихъ, Чуваша зовомые, языкъ особливый, ^р начаша встрѣчати по пяти сотъ и по тысящѣ ихъ, аки бы радующеса цареву пришествію: понеже въ ихъ землѣ поставленъ оныи предреченный градъ на Свиягѣ.

а. Въ З. понесохъ.

б. Въ З. на великій градъ.

с. Изъ Ар.; въ З. крайній; въ Р. къ ранѣ; въ В. къ украинѣ; въ П. крайнее (на зрѣици).

д. Въ З. пушками.

е. Въ З. войска (народу, людей).

ф. Въ В. и ѣдохомъ.

г. Въ З. ѣзду идуше.

н. Въ З. его царя.

и. Ибо онъ боялся.

к. Въ З. Барыша; въ К. Сарыша.

л. Въ Р. драго.

м. Въ З. заимствующе; въ Р. позмыча чающе (взнималъ и сужалъ).

п. Въ З. понеже.

о. Въ З. переправихомся чрезъ.

р. Въ В. изъ Черемиса.

q. Въ Р. на поляхъ: окранный.

И отъ тое рѣки шли есмя съ войскомъ 8 дней, полями дикими и дубровами, нѣгдѣ же и лѣсами; а селъ со живущими зѣло мало: понеже у нихъ села при великихъ крѣпостяхъ ставлены и незримы, аще и по близку ходящимъ; и ту уже намъ привожено и, по странамъ ѣздя, добывано купити хлѣба и скотовъ; аще и зѣло дорого плачено, но намъ было, яко изнемоглымъ отъ гладу, благодарно; а малвазіи^а и любимыхъ трунковъ з'марцыпаны,^б тамо не воспоминай! Черемисскій же хлѣбъ сладостѣйшій, паче драгоцѣнныхъ колачей,^в обрѣтется; и наипачежъ сего ради, иже подвизахомся за отечество правовѣрнаго христіанства, сопротивъ враговъ креста Христова, паче же вкупѣ со царемъ своимъ: сіе было благодарѣнши и радостѣнши, и не чуюсь^д ни единыя нужды, другъ предъ другомъ къ добрымъ подвигамъ ретящеся; наипачежъ самъ Господь Богъ помогалъ намъ.

Егдажъ приидохомъ близу новопоставленнаго града, воистину зѣло прекраснаго,^е тогда выѣхаша во срѣтеніе царя гетмани оніи, яко градскіе, такъ которые и съ дѣлы придоша, съ немалыми вой, по чину благочиннѣ устроенни полки имуще; съ нимижъ коннаго войска, тысящъ аки пятнадцать, изыдоша во срѣтеніе, такожъ и пѣшихъ множество много; къ тому и гуфовъ^г оныхъ варварскихъ, новопокорившихся царю, немало, аки четыре тысячи; ихъ же обитанія и села близу града онаго быша, яже, хотяще и не хотяще, покоришася. И бысть тамъ радость не мала о здравію пришествія царева со множества воевъ, такожъ и о побѣдѣ прежъ реченной, яже на Крымскаго пса одержахомъ (бо^ж зѣло трепетахомъ о приходе и помощи его Казани), и о поставленіи града онаго превеликаго. И такъ къ тому пріѣхали есмы, воистину, яко въ свой домъ, отъ того долгаго^б и зѣло нужнаго^и пути: понеже привезено намъ множество, отъ домовъ нашихъ Волгою, мало не каждому, въ великихъ галіяхъ^к запасу; такожъ и купцовъ безчисленное множество, съ различными живностями и со многими товарами, приплыша, идѣже бяше всего^л достатокъ,¹ чего бы душа восхотѣла (точію нечистоты тамо купить не обрящешь). И опочинувъ тамо войско

а. Въ В. малвазіи (*Малавзійское вино*).

б. Въ З. калповъ съ марцыпаны (*минитки и минролныя*).

в. Въ Р. колачей.

д. Въ В. не чуюсь.

е. 23 августа 1558.

г. Въ В. игофовъ; въ З. и полковъ (*отрядовъ*).

з. Въ З. понеже.

и. Въ З. должашаго.

л. Труднаго, утомительнаго.

к. Галеры, лодки.

1. Въ В. достать.

аки три дни, начаша великую рѣку Волгу превозитися; и превезошася все войско аки за два дни.

И на третій день двинушася въ путь, и преїдохомъ четыре миля, аки за 3 дни: ^а бо тамо не мало рѣкъ, яже впадаютъ въ Волгу; препровожашася чрезъ мосты и гати (которые были предъ нами, показили ^б Казанцы). И на четвертый день изыдохомъ сопротивъ града Казанскаго, на великіе, и пространные, и гладкіе, зѣло веселые луга, и положишася все войско подлѣ рѣки Волги, а луговъ оныхъ до мѣста ^в аки миль зѣло велика: бо стоитъ оный градъ ^д и мѣсто не на Волгѣ, но рѣка подъ нимъ, Казань реченная, отъ нея жъ и нареченъ. ^е И положеніе его на великой горѣ, а наипаче отъ приходу Волги сице ^ж зрится; а отъ Нагайскія страны, отъ Камы рѣки, отъ реченнаго Арскаго поля, равно пріити къ нему. Опочинувши же аки день единъ, паки дѣла нѣкоторыя съ кораблей выложены, ^з яже предъ полки хождаша. На другой же день рано, по Божіихъ литургіяхъ, воздвижеся войско отъ становъ, ^и со царемъ своимъ, и развивши хоругви ^к христіанскія, со многимъ благочиніемъ и устроеніемъ полковъ, поидоша ко граду супостатовъ. Градъ же видѣхомъ, аки пустъ стоящъ, иже а ни человекъ, а ни гласъ человекъ ни единъ отнюдъ слышашеся въ немъ, яко многимъ неискуснымъ радоватися о семъ и глатолати, яко избѣгоша царь и все воинство въ лѣсы, ^л отъ страха великаго войска.

Егдажъ пріидохомъ близу мѣста Казанскаго ^м еже въ великой крѣпости лежить: ^н съ востоку отъ него идетъ Казань рѣка, а съ западу Булакъ рѣчка, зѣло тиновата и непроходима, подъ самое мѣсто течетъ и впадаетъ подъ угольную вежу ^о въ Казань рѣку; а течетъ изъ озера, Кабана глаголемаго, не малаго, которое озеро кончится аки полверсты отъ мѣста; и якъ ^п преправитися тую нужную рѣчку, тогда ^р между езеромъ и мѣстомъ лежитъ съ Арскаго поля гора зѣло прикрая ^с и ко восхожденію нужная. ^т А отъ тое рѣки, около мѣста, ровъ копанъ, зѣ-

а. Въ 3. въ три дни.

б. Въ 3. препортили; съ П. показали; съ Ар. К. Р. и Б. показали (испортили).

в. Въ 3. града.

д. Въ Б. государь.

е. Въ 3. приб. бысть.

ж. Въ Б. сядо.

з. Въ 3. пушки съ струговъ вывожены.

и. Въ Р. отставно.

к. Въ 3. знамена.

л. Въ Р. въ сѣли.

м. Въ 3. града Кавани.

н. Въ 3. стоитъ.

о. Въ 3. башню.

п. Въ 3. и каковъ (лишь только).

р. Въ 3. таможъ.

с. Въ Б. прекрасна; съ 3. высокая (крутая).

т. Трудная.

лю глубокий, ажъ до езерка, реченнаго Погананаго, еже лежитъ подлѣ самую Казань рѣку; а отъ Казани рѣки гора такъ высока, иже^а окомъ воззрѣти прикро: ^б на ней же градъ стоитъ и палаты царскія и мечети, ^в зѣло высокія, мурованныя, ^г идѣже ихъ умершіе царіе клались; и сномъ, памяталися, ^д пять ихъ.³⁶⁾

Егда же начаша обступати мѣсто оное бусурманское, и войско христіанское повелѣнно^е итти трема полкомъ, чрезъ предреченную рѣчку Булакъ: егдажъ первѣе препроводился, направля мостки чрезъ нее, передній^е полкъ, а тамо обыкли его звати яртаулъ, въ немъ же бѣ войска избраннаго, аки семь тысящъ, а надъ ними стратилаты два, княжато Пронскій Юрій и княжато Теодоръ Львовъ, съ роду князятъ Ярославскихъ, юноши зѣло храбрые,³⁷⁾ и прииде имъ итти съ нуждою прямо на оную гору, на Арское поле, между мѣста и Кабана, предреченнаго озера, отъ вратъ градскихъ^а аки два стрѣлія^б лучныхъ; другій же великій полкъ начаша только препровождатися чрезъ оную рѣку по мостомъ: царь же Казанскій выпустилъ войска коннаго^в изъ мѣста, ^г аки пять тысящъ, а пѣшихъ отъ десяти тысящъ, на первый предреченный полкъ, конные Татарова съ коньми, а пѣшіе со стрѣлами. И абіе удариша^д посреди полка христіанскаго, аки въ полгоры онія, и прерваша его, дондеже поправишася оные стратилатовѣ: бо уже аки со двѣма тысящами и вяще взошли было на оную гору. И сразишася съ ними крѣпцѣ, и бысть сѣча не мала между ими. Потомъ послѣдшиса другіе стратилаты съ пѣшими нашими ручничными^е стрѣльцы и сопроша бусурмановъ, яко конныхъ, такъ и пѣшихъ, и гониша ихъ біюще ажъ^ж до самыхъ вратъ градскихъ, и околѣко десять и живыхъ^з поймаша. Въ той же часъ, вкупѣ^и во сраженіе оное, и стрѣльбу огненную со града изъявиша,^к яко со вежъ^л высокихъ, такъ и съ стѣны мѣскія,^м на войско христіанское стрѣляюще; но ничтожъ, за Божіею благодатію, тщеты^н сотвориша.

а. Въ Э. яко.

б. Трудно.

в. Въ В. мѣста; въ Р. мечеты.

г. Въ Э. каменныя.

д. Т. е. поминится имя.

е. Получило новыя имя.

ж. Въ Р. прежній; въ В. продикій.

з. Въ Р. мѣскихъ.

и. Въ В. стрѣленія; въ Э. перестрѣла.

к. Въ В. конскаго.

л. Въ Э. изъ града.

м. Въ Р. ударилася.

н. Въ Р. иными ручничными; въ Э. ручными (ружейными, или съ ружьями).

о. Въ Э. даже.

п. Въ Э. нѣсколько живыхъ.

q. Въ Э. того же часа купно; въ Р. вкупѣ возраженіе.

г. 25 августа 1552.

н. Въ Э. башня.

т. Въ Э. градскія.

и. Въ В. ничтоги.

И абіе въ той день обступихомъ мѣсто и градъ бусурманскій полки христіанскими и отняхомъ ото всѣхъ странъ пути и проѣзды ко граду: не возмогли они никакоже ни изъ града, ни во градъ переходити. Таже ^а стратилатове (а по ихъ, воеводы полковъ), передовой полкъ, который ходитъ у нихъ за яртауломъ, прииде на Арское поле, и еще другій полкъ, въ немъ же бѣ царь Шигаей,^б и другіе великіе стратилатове залегоша тамо пути, яже отъ Нагайскія страны ко граду лежать.^{вс)}

Мнѣ же тогда, со другимъ моимъ товарищемъ,³⁹⁾ правый рогъ,^а по ихъ правая рука, поручена была устроить, аще ми и во молодыхъ лѣтѣхъ сущу: бо еще мнѣ тогда было лѣтъ аки двадцать и четыре отъ рожденія; но всяко, за благодатію Христа моего, придохъ къ тому^д достоинству не туне, но по степенямъ^е военнымъ взыдохъ. И было въ нашемъ полку вяще, нежели дванадесять тысящей, и пѣшихъ стрѣльцовъ и казаковъ^ж аки шесть тысящей. И повелѣно намъ ити за Казань рѣку; и прострошася^з войско полка нашего ажъ до Казани рѣки, яже выше града, а другій конецъ до мосту, яже по Галицкой дорогѣ, и до тоя же рѣки, яже ниже града; и залегохомъ пути ото всея Луговыя^и Черемисы, яже ко граду^и лежать. И случилось намъ стояти на мѣстѣ въ равнинѣ, на лугу,^о между великими блаты; граду же съ нашей стороны на превеликой горѣ стоящу, и сего ради зѣю намъ, паче всѣхъ, нужно было отъ огненной сръльбы со града, а сзади^к съ лѣсовъ отъ частаго наѣзжанія Черемисскаго. Другіе же полки стапа между Булакомъ и Казанью, объ сю страну отъ Волги. Самъ же царь съ вальнымъ гуфомъ,^л або со множествомъ воевъ, сталъ отъ Казани, аки за версту, або мало больше отъ града, съ приходу своего отъ Волги, на мѣстѣ на погористомъ. И сипевымъ чиномъ мѣсто и градъ бусурманскій облегоша. Царь же Казанскій затворися во градѣ, со тремядесять тысящей избранныхъ своихъ воиновъ и со всѣми карачи духовными ихъ и мірскими и съ дворомъ своимъ; а другую по-

а. Въ Ар. тоже; въ Р. а яко.

б. Въ З. прибор. Царь нашему подданный.

с. Крыло, фламя, улоя.

д. Въ В. къ нему.

е. Въ В. по стѣнамъ.

ж. Въ Р. я Казаковъ Левентовъ; въ П. на мѣстѣ: Левентовъ.

з. Въ Р. простроша; въ З. протяжеса.

и. Въ В. лукамя.

и. Въ Р. за градъ лежать.

к. Въ В. азъ да лѣсовъ.

л. Въ З. съ великимъ полкомъ; въ Ар. Ал. и Р. свальнымъ гуфомъ.

ловину войска оставилъ внѣ града на лѣсѣхъ; ^а такожь и тѣ людѣ, яже Нагайскій улубій ^б прислалъ на помощь ему, а было ихъ аки двутысящи и колько ^с сотъ. И по трехъ дняхъ, начаша близу мѣста шанцы ^д ставить; того бусурманы зѣло возбраняша, ово бѣюще со града, ово вытекающе, ^е вручъ сѣкошася, и падаху со обѣихъ странъ множество люду, но обаче вяще бусурмановъ, нежели христіанъ; ^г и сего ради знакъ Божія милосердія являшеся христіаномъ, и духъ храбрости нашихъ прискоряшеся. ^з

Егда же добръ и крѣпчѣ заточиша. ^в шанцы, и стрѣльцы со стратиати ихъ закопашася ^и въ землю, аки уже безстрашны отъ стрѣльбы мѣскія ^к и отъ вытечекъ ^л мнящеся; тогда привлекоша великія дѣла, ^м и среднія и огненные, близу града и мѣста, ими же вверхъ стрѣляютъ; а памятамыя, всѣхъ было аки полтораства и великихъ и среднихъ, за всѣми шанцами, ото всѣхъ странъ града и мѣста, поставлено; а и мѣйшее было по полторы сажени; окромѣ того были польныя ^н многія, около царскихъ шатровъ. ⁴⁰) Егда же начаша бити со всѣхъ странъ по стѣнамъ града, и уже очистиша стрѣльбу великую на градъ, сирѣчь не даша имъ стрѣляти съ великихъ дѣлъ ^о на войско христіанское, то-чю гаковничныя и ручничныя не могоша отнять, ими же ^р много тщеты дѣлали войску христіанскому въ людѣхъ и въ конехъ.

И еще къ тому тогда хитрость ^ч изобрѣте царь Казанскій противъ васъ: яковую же? молю, повѣждь ми. Исте таковую! Но слухай прилежнѣ, раздроченный воине! ^г Ибо уложилъ онъ таковой совѣтъ со своими, съ тѣмъ войскомъ, ихъ же оставилъ внѣ града на лѣсѣхъ, и положилъ съ ними таковое знаменіе (а по ихъ языку, ясакъ): егда изнесутъ на высокую вежу, або иногда на градъ, на высочайшее мѣсто, хоругви ^с ихъ, зѣло великую бусурманскую, и начнутъ ею махать; тогда, глаголю (понеже далося намъ знати), ударятъ со всѣхъ странъ съ лѣсовъ, зѣло грозно и прутко, ^т во устроенію полковъ, бусурманы

а. Въ Р. на сѣлѣхъ.

б. Въ З. князь; въ Р. на поляхъ: великій князь татарскій.

с. Въ З. нѣсколько.

д. Въ Р. туры.

е. Въ З. выбѣгающе (бѣгала омылаки).

г. Въ З. приб. побываху.

з. Въ З. покоряшеся (прибавлялся, усиливался).

и. Устремленіе.

к. Въ Р. закопашася.

л. Въ В. мѣткіе; въ Р. мѣлкѣ; въ З. градскіе.

м. Въ З. вылазокъ.

н. Въ З. пушки.

о. Въ Р. полные; въ З. полковыя (полевые).

р. Такъ въ З.; въ П. и Р. сю же.

с. Въ В. храбрость.

г. Въ В. раздрочены; въ Р. и К. раздроченными воинами; въ З. раздроченными воинами.

и. Въ З. знамя; въ Р. геругви.

т. Въ Р. притво; въ З. скоро (быстро).

на полки христіанскіе; а отъ града во всѣ врата вытекали въ тотъ же часъ на наши шанцы, и такъ зѣло жестоцѣ и храбрѣ натекали, ^а яко и вѣрѣ не подобно; и одинаго изыдоша сами карачи съ дворомъ царевымъ, а съ ними аки десять тысящъ войска, на тѣ шанцы, идѣже быша дѣла ^б великія заточены, ^с и такъ сотвориша сѣчу злую и жестокую бусурманы на христіанъ. Уже всѣхъ нашихъ далеко отъ дѣлъ ^д отогнали были; и за помощію Божіею, прислѣша шляхта Муромскаго повѣту: бо нѣгдѣ ту ^е близъ станы ихъ были, и межи ^ф Русскими та шляхта зѣло храбрые и мужественные мужіе супи, стародавние въ родѣхъ Русскихъ. Тогда абіе взопроша карачей со всѣми силами ихъ, ажъ принудишася отъ нихъ подати тылъ; а они ажъ до вратъ мѣскихъ ^г сѣкоша, біюще ихъ, и не такъ множество посѣкоша, яко во вратѣхъ подавишася, тѣсноты ради; множество же и живыхъ поимаша. Въ той же часъ и на другіе врата ^б вытекаша, но не такъ крѣпцѣ бишася.

И воистину на всякій день, аки три недѣли тое бѣды было, яко и брашна намъ онаго зѣло нужнаго не дали приимати ^и многожды; но сиде намъ Богъ помогалъ, ово храбрѣ, за помощію Божіею, сражахуся съ ними, пѣшіе съ пѣшими, отъ града исходящими, конники ^к же съ конники, съ лѣса наѣзжающими; а къ тому и дѣла ^л великія, яже суть съ желѣзными кулями, ^м обращающе отъ града, стрѣляюще на тѣ полки бусурманскіе, яже отовнѣ града съ лѣсовъ наѣзжали. А горче всѣхъ было отъ ихъ наѣзжанія тѣмъ христіанскимъ полкомъ, яже стояли на Арскомъ полѣ, яко и намъ, съ Галицкія дороги, яже суть отъ Луговья Черемисы; а которое стояло войско наше подъ градомъ, за Булакомъ, на которой странѣ и царь нашъ стоялъ отъ Волги, тѣ ото внѣшняго ^н нахожденія бусурманскаго въ покою пребывали; точію изъ града частыя вытечки ^о имѣли, яко же ближайшіе стояли подъ стѣнами града при дѣлѣхъ. ^п А кто ^ч бы повѣдалъ, яковую намъ тщету въ людѣхъ и въ конехъ дѣлали (которые слуги наши добывали травы, ѣздяще на

а. Въ З. набѣгали.

б. Въ З. пушки.

с. Въ З. утворждены.

д. Въ З. пушкѣ.

е. Въ З. тамо близу.

ф. Въ З. между.

г. Въ З. градскихъ.

б. Въ З. изъ другихъ вратъ.

и. Въ З. вкушати.

к. Въ З. коніи.

л. Въ З. пушки.

м. Въ З. ядрами.

н. Въ З. нѣтъшняго.

о. Въ З. вылазки.

п. Въ Р. при нарядѣхъ; въ З. при пушкахъ.

ч. Такъ жъ читано; въ П. Р. К. З. и Б. а чтобы.

кони наши, а ни ротмистры, стрегуще съ полки своими, не могуще вездѣ оброняти ихъ, злохитроства ради бусурманскаго и наглаго, незапнаго, пруткаго ^а ихъ наѣзжанія): воистину и пишучи, не исписалъ бы по-ряду, колько бито ихъ и поранено.

Видѣвъ же царь Казанскій, яко уже изнемогло было зѣло войско христіанское, наипаче тое, ^б еже близу стѣнъ мѣскихъ, ^в припанцовався, лежало, ово отъ частыхъ вытечекъ ^д и наѣзжанія ихъ съ лѣсовъ, ово отъ скудости пищи: бо зѣло уже драго куповано всякія брашна; войску, за неиспокоемъ, ^е яко рѣхомъ, не дано и сухаго хлѣба наястися; а къ тому ^ж мало не всѣ нощи пребывахъ безъ сна, храняще дѣль ^з пачежъ живота и чести своей; егда жъ, яко рѣхъ, уразумѣлъ сіе яко царь ихъ, такъ и внѣ града бусурманскіе воеводове утруженіе войска нашего: тогда тѣмъ сильнѣе и частѣйше отовнѣ наѣзжали и изъ града исходили. Царь же нашъ со всѣми сигклиты и стратилаты вниде въ совѣтъ о семъ, и совѣтъ въ конецъ добръ, благодати ради Божія, произведе: раздѣлити повелѣлъ войско все на двое; аки половину его подъ градомъ при дѣлахъ оставя, части же не малой здравія своего стрещи повелѣлъ, при шатрѣхъ своихъ; а тридесять тысящей конниковъ, устроивъ и раздѣливъ на полки по чину рыцарскому, и поставя надъ каждымъ полкомъ по два, нѣгдѣ и по три стратилатовъ, храбрыхъ, въ богатырскихъ вещахъ свидѣтельствованныхъ, такожъ и пѣшихъ, аки пятнадцать тысящей, изведе ^и стрѣльцовъ и казаковъ, и тако же раздѣлиша на гуды ¹ по устроеніямъ стратилатскимъ. Поставя надо всѣми ими гетмана ^к великаго, князя Суздальскаго, Александра, нареченнаго Горбатаго, мужа зѣло разумнаго и статечнаго ¹ и въ военныхъ вещахъ свидѣльствованнаго, ⁴¹) повелѣлъ ждати, закрывъ все войско христіанское за горами; егдажъ изыдутъ бусурманы съ лѣсовъ, по обычаю своему, тогда повелѣно сразитися съ ними.

Во утрѣ же, аки на третьей годинѣ дня, изыдоша на великое поле, глаголемое Арское, отъ лѣсовъ полки бусурманскіе, и первѣе удариша на ротмистровъ, яже на стражехъ въ полцѣхъ стояша, коимъ было

а. Въ З. быстро.

б. Въ З. понесо то.

в. Въ З. градскихъ.

д. Въ З. вылазокъ.

е. Востокоство.

ж. Въ Р. и З. къ тому; въ Б. а кто.

г. Въ З. пушекъ.

и. Въ Р. изведе; въ Б. и З. и вездѣ.

і. Въ З. полки.

к. Въ Р. стратига.

1. Почтеннаго; въ Р. старческаго.

заповѣдано уступить имъ, уклоняющесе ажъ до панцовъ; они же уповающе, аки боящесе христіане побѣгоша, гнаша за ними. Егда же втиснуша ихъ ^а уже въ обозъ, тогда начаша подъ панцами крути водити и гарцовати, стрѣляюще изъ луковъ, по подобію частости дождя; овы же, во устроенію мноземъ, по малу полки грядуще, конные и пѣшіе, аки уже христіанъ пожрети хотяще. Тогда убо, тогда, глаголю, изыдоша абіе гетманъ съ войскомъ христіанскимъ, тако же во устроенію мноземъ, и приближишася со тщаніемъ ко сраженію. Видѣвше же бусурманы, и рады бы назадъ къ лѣсу, но не возмогоша: уже бо далеко отъѣхали отъ него на поле; но обаче, хотяще и нехотяще, дали битву и крѣпцѣ сразишася съ первыми полки. Егда же надспѣлъ ^б великій полкъ, въ немъ же самъ быше гетманъ, такоже и пѣшіе полки приближишася, обходяще ихъ, наипаче отъ лѣсу; тогда абіе въ бѣгство обратишася всѣ полки ихъ; христіанское же воинство гониша за ними, біюще ихъ, и яко на подвѣ ^в мили трупія бусурманскаго множество лежаше, и къ тому аки тысячу живыхъ поимаша. Тогда, за помощію Божією, таковую пресвѣтлую побѣду христіане надъ бусурманы одержаша!

Егда же приведоша живыхъ вязней ^д оныхъ ко царю нашему, тогда повелѣлъ, предъ шанцы выведши, привязати ихъ къ колю, да во градѣ сущихъ своихъ молятъ и напоминають: да поддадутъ Казанское мѣсто ^е цареву христіанскому; тако же и наши ѣздяще, напоминали ихъ, обѣщавающе имъ животъ и свободу, яко тѣмъ вязнемъ, ^ж такъ и сущимъ во градѣ, отъ царя нашего; они же, сихъ словесъ выслушавъ тихо, абіе начаша стрѣляти съ стѣнъ града, не такъ по нашихъ, яко по своихъ, глаголюще: «Лучше, рече, увидимъ васъ мертвыхъ отъ рукъ «нашихъ бусурманскихъ, нежели бы посѣкли васъ гауры ^з необрѣзан-
«ные!» И иныя словеса отрыгающе хульные, съ яростію многою, яко и всѣмъ намъ дивитися зряще.

И по семъ, аки по трехъ днехъ, повелѣлъ царь нашъ итти тому князяти Александру Суздальскому съ тѣмъ же войскомъ на засѣку, яже ^и были бусурманы сооружили стѣну, между великими блаты, на

а. Въ З. постигнуша насъ.

б. Въ З. приспѣ.

с. Въ В. Р. и З. на полторы.

д. Въ З. плѣнниковъ.

е. Въ З. Казань градъ.

ж. Въ З. плѣнникомъ.

з. Въ Р. къ гауры; въ З. гуары; въ Др. кгауры.

и. Въ З. въ ней же.

горѣ единой, аки двѣ мили отъ мѣста, ^а идѣже паки, по разбѣжанію ономъ, собравшася множество ихъ, и умыслиша оттуду, аки изъ града единого выгѣзжаючи, паки ударити на войско христіанское. И къ тому еще, ко оному предреченному гетману придано другаго гетмана, а по ихъ, великаго воеводу, съ полки его, именемъ князя Семена Микулинскаго, съ роду великихъ княжатъ Тверскихъ, мужа храбраго и въ богатырскихъ вещахъ искуснаго; ⁴²⁾ и дано имъ повелѣніе таково: аще бы имъ Богъ помогъ оную стѣну проломити, да идутъ всѣмъ войскомъ ажъ до Арскаго города, ⁴³⁾ который лежитъ отъ Казани дванадесять миль великихъ. Егда же ^б придоша ко оной стѣнѣ, опрошася ^в бусурманы и начаша брѣнѣтися ^д крѣпцѣ, аки на двѣ години ^е біющеся; потомъ, за Божіею помощію, одолѣша ихъ наши, яко огненною стрѣльбою, такъ ручною, и побѣгоша бусурманы; нашижъ гонили ихъ. Егда же препроводишеся все войско великое за оную стѣну, и оттуду цареви нашему съ сеунчемъ ^г послали; а тамо наши воинство объ ноцъ пребывало и обрѣтоша въ шатрѣхъ бусурманскихъ не мало корысти; и придоша, аки за два дни, до онаго предреченнаго града Арскаго и обрѣтоша его пусть покиненъ: ^ж отъ страха бо избѣжаша изъ него всѣ, страха ради, въ далечайшіе лѣсы. И плѣниша тамо въ землѣ оной аки десять дней: понеже въ землѣ той поля великія, и зѣло преизобильныя и gobзуюція ^з на всякіе плоды; тако же и дворы княжатъ ихъ и вельможей зѣло прекрасны и воистину удивленія достойны, и села ^и часты; хлѣбовъ же всякихъ такое тамъ множество, воистину вѣрѣ ко исповѣданію неподобно: аки бы на подобіе множества звѣздъ небесныхъ; такоже и скотовъ различныхъ стадъ безчисленныя множества, и корыстей драгоцѣнныхъ, наипаче отъ различныхъ звѣрей, въ той землѣ бывающихъ: бо тамо рождаются куны дорогія, и бѣлки и прочіе звѣріе ко одеждамъ и ко яденію потребныя; а мало за тѣмъ дагѣй соболей множество, такожде и медовъ: не вѣмъ, гдѣ бы подъ солнцемъ больше было. И по десяти дняхъ, со безчисленными корыстями и со множествомъ плѣну бусурманскихъ женъ и дѣтей, возвратишася къ

а. Въ Э. града.
 б. Въ Э. приближ. наши.
 в. Въ Э. сопрѣвѣся.
 д. Въ Э. боронѣтися.
 е. Въ Э. на два часа.

г. Въ Э. съ вѣдоміемъ (съ епископомъ).
 ж. Въ Э. покинуть; въ Б. покиненъ.
 з. Богатыя, обильныя.
 и. Въ Э. хлѣва.

намъ здраво, такоже и своихъ древле заведенныхъ многихъ отъ бусурманъ свободиша отъ многолѣтня работы. И бысть тогда въ воинствѣ христіанскомъ велия радость и благодареніе къ Богу воспѣваны, и такъ было таней ^а въ войску нашемъ всякія живности, ижъ краву куповано ^б за десять денегъ Московскихъ, а вола великаго за десять аспрь. ⁴⁴⁾

Скоро по возвращенію онаго войска потомъ, аки по четырехъ дняхъ, собралоя Черемисы Луговья не мало, и ударили на наши станы ^с задніе, съ Галицкія дороги, и не мало стадъ коней нашихъ отгромили; мы же абіе послали въ погоню за ними трехъ ротмистровъ, и за ними ^д другіе посъмочные полки во устроенію, засады ради; и угонено ихъ въ трехъ, або ^е въ четырехъ миляхъ, и овыхъ избиша, другихъ живыхъ поимаша.

А если бы писалъ по ряду, яко тамо подъ градомъ на каждый день дѣялось, тогобъ цѣлая книга была. Но вкратцѣ еще воспомянуги до-стоить, яко они на войско христіанское чары творили и великую плю-вию ^ф наводили: яко скоро по облежанію града, егда солнце начнетъ восходить, взыдутъ на градъ, всѣмъ намъ зрящимъ, ово престарѣв-шіе ^г ихъ мужи, ово бабы, и начнутъ вопіяти сатанинскія словеса, ма-шуще одеждами своими на войско наше и вертящися неблагочиннѣ. Тогда абіе востанетъ вѣтръ ^h и сочинятся облаки, аще бы и день ясенъ зѣло начинался, и будетъ такіи дождь, и сухія мѣста въ благо ¹ обра-тятся и мокроты исполнятся; и сіе точію было надъ войскомъ, а по сторонамъ нѣстъ, но точію ^к по естеству аера ¹ случашеся. ⁴⁵⁾ Видѣвше же сіе, абіе совѣтоваша цареви послати по древо спасенное до Москвы, еже во крестъ вдѣлано, который всегда при царскомъ вѣнцѣ лежитъ. ^н И сбѣгано, за Божіею помощію, зѣло скоро, водою до Новаграда Ниж-няго, аки въ три, або четьре дни, Вятскими, зѣло скоро плавающими ^п кораблицы, а отъ Новаграда до Москвы пруткошественными подво-дами. Егда же привезетъ честный крестъ, въ немъ же частка ^о вдѣ-

а. Въ Р. таней; на мѣлѣ: дешеви; въ Э. дешево.

б. Въ Э. яко корову купили.

с. Въ Э. стены.

д. Въ Э. и съ ними.

е. Въ Р. або; въ Э. или.

г. Въ Э. дождество (дожде).

г. Въ Р. престарѣвшимъ; въ Э. престарѣмъ.

h. Въ Р. вѣтренъ.

i. Въ Р. облако.

к. Въ П. не точію.

1. Воздуха.

п. Въ Р. и Э. бываетъ.

п. Въ Р. збывающими.

о. Частница.

лава спасеннаго древа, на немъ же Господь нашъ Иисусъ Христосъ шотю страдалъ за челоѣки; тогда презвитеры соборнѣ, со церемоніями * христіанскими, обхожденія творяху, и по обычаю церковному освятиша имъ воды, и силою животворящаго креста абіе отъ того часа исчезоша и безъ вѣсти быша чары оныя поганскіе.

И въ то же время у нихъ подкопомъ воду отнято, за двѣ, або за три недѣли до взятія: ⁴⁶⁾ бо ся тамо подъ вежу великую и подъ тайники подкопано, откуда они на весь градъ воду брали, и пороховъ подставлено, аки двадесять бочекъ великихъ: башню и вырвало. ^b И къ тому у насъ вежу надъ обычай великую и высокую за двѣ недѣли урублено ^c потаенно, за полмили отъ града, и единыя нощи близу рва мѣскаго ^d поставлено и на нее взношено стрѣльбы десять дѣлъ ^e и пятьдесятъ гаковницъ; и зѣло великую škodu ^f въ мѣстѣ и во градѣ на всякій день чинено съ нея: бо до взятія градскаго побито люду бусурманскаго военнаго, кромѣ женъ и дѣтей, близу десяти тысящей со всѣхъ странъ, изъ дѣлъ и на вытечкахъ ^g ихъ, изъ тое то вежи. А яко ее ставлено, и яковымъ обычаемъ инныя различныя стѣнобитныя хитрости творено, сіе оставляю, краткости ради исторіи: бо широкѣ въ лѣтописной Русской ^h книзѣ о томъ писано. ⁴⁷⁾ Только о взятіи града мало воспомянемъ, елико можемъ вспамятати, вкратцѣ опишемъ. Понеже не токмо Богъ разумъ и даръ духа храбрости тогда подавалъ, но явленія нѣкоторыя достойнымъ и чистымъ совѣсти мужемъ, въ нощныхъ видѣніяхъ, изъявилъ о взятіи града бусурманскаго, къ сему ⁱ подвижущее воинство, яко мню, отомщающее безчисленное и многолѣтное разліаніе крови христіанскія, а оставшихся еще тамо живыхъ избавляющее отъ многолѣтныя работы. ⁴⁸⁾

Егда же, по скончанію седми недѣль ⁴⁹⁾ отъ облежанія града, заповѣдано намъ еще во дни, утренней зари ждати до востока солнца, и повелѣно готовитися со всѣхъ странъ ко штурму, ^k и дано таково знаменіе: егда взорвутъ стѣну порохи, иже въ подкопѣ; бо было въ другій разъ подкопано и засажено 48 бочекъ пороху подъ стѣною мѣскою; ^l и

a. Въ Р. съ лѣтѣми.

b. Въ Э. взорвало; слово башню приб. изъ Б.

c. Въ Э. устроена; въ Р. сотворено; въ Б. урублено.

d. Въ Э. градскаго.

e. Въ Э. пушекъ.

f. Вредъ.

g. Въ Э. вылазкахъ.

h. Въ Б. ручной.

i. Въ Э. къ нему.

k. Въ Р. и Э. къ приступу.

l. Въ Э. градскою.

большую ^а половину войска пѣшаго ко штурму послано; акижъ третина войска всего, або мало больше, на полю остапаса, паче же стрегуща здравіа царева. Мы же, по повелѣнію, рано къ сему уготовашася, аки за двѣ години ^б еще до зари: бо азъ тогда посланъ быхъ къ низайшимъ вратомъ, съ верху Казани рѣки, приступати, а со мною было дванадесять тысящей войска. Ото всѣхъ же четырехъ странъ тако же устроено пресильныхъ и храбрыхъ мужей, нѣкоторыхъ и съ большими почты. ^в Царь же сіе Казанскій и сенаты ^д его увѣдали о семъ, и такъ же на насъ уготовались, яко же и мы на нихъ..

Предъ самымъ же солнечнымъ восходомъ, або мало что уже нача солнцу являтися, взорвало подкопъ: войско же христіанское абіе ударило со всѣхъ странъ на мѣсто и градъ, по повелѣнію цареву. ^е Да свидѣтельствуесть каждый о себѣ; азъ же что предъ очима тогда имѣхъ и дѣлахъ, повѣмъ истину вкратцѣ. Разрядихъ войско мое дванадесять тысящей подъ устроеніемъ стратилатовъ, потекохомъ ^ж ко градскимъ стѣнамъ и къ той великой башнѣ, яже предъ враты стояла на горѣ. Егда же еще быхомъ подалече отъ стѣнъ, ни изъ единыя ручницы, або стрѣлю, на насъ стрѣляно; егда уже близу быхомъ, тогда первѣе много огненный бой на насъ пущенъ съ стѣнъ и съ башенъ; тогда стрѣлъ густость такая, яко частость дождя; тогда каменія множество ^з безчисленное, яко и воздуха не видѣти! Егдажъ близу стѣны подбихомся съ великою нуждою и бѣдою, тогда вары кипящими начаша на насъ лити и цѣлыми бревны метати. Всякожъ Божія помощь помогаша намъ тѣмъ, еже храбрость и крѣпость и запамятованіе ^и смерти дароваше, и воистину съ поощреніемъ сердца и съ радостію бишася съ бусурманы за православное христіанство; и аки бы за полгодины отбиша ихъ отъ оконъ стрѣлами и ручницами. А къ тому и дѣла изъ за шанцовъ ^к нашихъ помогаша намъ, стрѣляюще на нихъ: бо они явственно уже стояша на башнѣ оной великой и на стѣнахъ града, не хранящася, яко прежде, но крѣпщъ съ нами, и обличнѣ и вручъ ^л быющесь. И абіе могли бы ихъ избити; но много насъ ко штурму поидоша, ^м а мало подъ

а. Въ З.; въ П. Б. и Р. або большую.

б. Въ З. часа.

в. Поста, отрядъ.

д. Въ З. (синагаторы; въ Р. Сенатъ (всѣхъ мѣст, старшины).

е. 1 октября 1552.

ж. Въ З. побѣгохомъ.

з. Въ З. иѣтанія.

и. Въ З. избавленіе.

к. Въ З. пушки изъ шанцовъ.

л. Лице съ лицомъ; въ рукописи.

м. Въ Ак.; въ П. и Ар. приидоша.

стѣны градныя придоша: нѣкоторые возвращающесь, множество лежаще и творящися побиты и ранены.

За тѣмъ Богъ поможе намъ! Первый братъ мой родной ⁵⁰⁾ на стѣну града взыде по лѣствицѣ, и другіе воины храбрые съ нимъ; а овые, сѣкущесь и колющесь съ бусурманы, въ окна онѣя великія башни влѣзше, а изъ башни сметавшися ^a во врата великіе градныя; бусурманы же абіе тылъ подаша, стѣны градныя оставивъ, побѣгоша на великую гору, ко двору цареву: бо бѣ зѣло крѣпокъ, между палатъ и мечетей каменныхъ, оплотомъ великимъ обточень. ^b Мы же за ними ко двору цареву, аще и утруждены во зброяхъ, а многіе храбрые мужіе на тѣлесахъ раны уже имуще, и зѣло ихъ мало осталось біющихся съ ними. А войско наше, яже было отстало внѣ града, яко увидѣло, иже мы уже во градѣ, а Татаровя съ стѣнъ побѣгоша, во градъ ринулось: и лежащіе, глаголемые ранены, воскочиша и творящіеся мертвые воскресоша. И со всѣхъ странъ не токмо тѣ, но и съ становъ, ^c и кашевары, и яже были у конехъ оставлены, ^d и друзіе, яже и съ куплею прѣхаша, всѣ сбѣгошася ^e во градъ, не ратнаго ради дѣла, но на корысть многую: бо то мѣсто воистину полно было дражайшихъ корыстей, златомъ, и серебромъ, и каменіемъ драгоцѣннымъ, и соболями кипѣло и другими великими богатствами. Татаровяжъ запрошась съ нашу страну на царевѣ дворѣ, а дольную ^f часть мѣста покинули, елико ихъ могло утешить; а съ другую сторону, яже съ Арскаго поля, откуда подкопъ взорвало, царь Казанскій съ дворомъ своимъ уступя, аки въ половину мѣста, застановился на Тезицкомъ ^g рвѣ (по нашему, на купецкомъ), біющесь крѣпцѣ со христіяны; бо того мѣста двѣ части, аки на равнинѣ, на горѣ стоятъ; а третія часть зѣло удольна, аки въ пропасти; а поперегъ, аки въ половицу ^h мѣста, отъ стѣны Булака ажъ до дольной части мѣста, ровъ не малый. А мѣсто оно не мало: мало что отъ Виленскаго ⁱ мнѣйше.

И бысть сея предреченныя битвы, аки на четыре години ^k и выше ^l памятьамись, ото всѣхъ странъ добыванно ^m на стѣны и во градѣ

a. Въ Р. слѣзавшисѣ (бросавшисѣ).

b. Въ Э. окопанъ (окруженъ).

c. Въ Э. воинству.

d. Въ Р. и Э. оставлены.

e. Въ Р. сберотасѣ; въ Э. избѣгоша.

f. Въ Р. допную; въ Э. дальную (находящуюся въ долину).

g. Въ Э. Тезицкомъ.

h. Въ Вологину.

i. Въ Э. Вильни.

k. Въ Э. часа.

l. Въ Р. имащей.

m. Въ Р. и Э. добываніи.

сѣчи. ^а И якъ видѣвши бусурманы, иже христіанскаго войска мало остается, ^б малоне всѣ на корысти падоша: мнози, яко глаголють, по два кратъ и по три въ станы отхождаху съ корыстѣми и паки возвращахуся, храбрые же воины безпрестанни бьются; видѣвши же сіе бусурманы, иже утрудилася уже воины храбрые, иначаша крѣпщѣ налегати, ополчающесь на нихъ. Корыстовники же оныѣ предреченные, егда увидѣли, что наши по нуждѣ уступаютъ по малу, бранящесь бусурманомъ, въ таковое абіе бѣгство вдашася, яко и во врата многіе не попали; но множайшіе и съ корыстѣми чрезъ стѣну метались, а иныѣ и корысти повергоша, только вопіюще: *сѣкутъ! сѣкутъ!* Но за благодатию Божіею, храбрымъ сердецъ не сокрушили: бо и съ нашу сторону зѣло было тяжело отъ належапія бусурмановъ (въ то время, отнелѣже во градъ внидоша и изыдоша, въ моемъ полку девяносто и осмь храбрыхъ мужей убито, кромѣ раненыхъ); но обаче, благодати ради Божіей, устояхомъ на нашей сторонѣ сопротивъ ихъ неподвижны. Со оныя же предреченныя страны мало что поступиша, яко рекохомъ, великаго ради множества належапія ихъ, и даша о себѣ ^с вѣдати цареви нашему и всѣмъ совѣтникомъ, окрестъ его въ тотъ часъ бывшимъ, яко и самому ему зрящу бѣгство изъ града оныхъ предреченныхъ бѣгуновъ: ^д и зѣло ему не токмо лице измѣняшесь, но и сердце сокрушися, уповая, иже ^е все войско уже христіанское бусурманы изъ града изгнаша. Видѣвши же сицевое, мудрые ^ф и искусные сигклитове его, повелѣша хоруговъ ^г великую христіанскую близу вратъ градскихъ, нареченныхъ царскихъ, ^а подвинуті, и самого царя, хотяща и не хотяща, за бразды коня взявъ, близъ хоругови ^и поставиша: понеже были нѣщцы, между сигклиты оными, мужіе вѣку еще отцовъ нашихъ, состарѣвшіеся въ добродѣтеляхъ и во всякихъ искусствахъ ратныхъ. Полку же царскому великому, въ которомъ было вяще, нежели двадцать тысящей воиновъ избранныхъ, абіе повелѣно сойти съ коней, аки половинѣ; такожде не токмо дѣтемъ своимъ и сроднымъ повелѣша, но и самихъ ихъ половина спешши съ коней, потекоша во градъ, на помощь утружденнымъ онымъ воинамъ.

а. Въ Р. и З. сѣчи; въ В. сѣчно.

б. Въ З. оставляется.

с. Въ Р. идоме особы.

д. Въ В. бусурмановъ.

е. Въ З. уповая аю.

ф. Въ З. храбро.

г. Въ З. знамя.

и. Въ З. Арскихъ.

и. Въ З. знамени.

Егда же приидоша во градъ вѣзану такъ много воинства свѣжаго, въ пресвѣтлыя зброн оболченнаго, ^а абіе царь Казанскій со всѣмъ воинствомъ начаша уступовати ^б назадъ, обаче броняшася крѣпцѣ; наши же по нихъ ^с неотступно крѣпцѣй находяще, сѣкущеся съ ними. Егда уже погнаша ихъ ажъ до мечетей, яже близу царева двора стоятъ, абіе изыдоша во срѣтеніе нашихъ обазы ихъ, сеиты, моллы, предъ великимъ бискупомъ ихъ, а по ихъ, съ великимъ анарый, ^д або амиромъ, именемъ Кулшериѣ-моллоу, и сразишася съ нашими такъ крѣпцѣ, ажъ до одинаго избиша ихъ. Царь же со всѣми остатными затворился во дворѣ своемъ, нача бронитися крѣпцѣ, аки еще на полторы години біющеся. Егда же видѣвъ, яко не возможе уже помощи себѣ, тогда ^е на едину сторону отобраша женъ и дѣтей своихъ, въ прекрасныхъ и въ преиспещренныхъ ^ф одеждахъ, околько ^г десять тысящей, и сташа на единой страгѣ великаго предреченнаго двора царева, уповающе, иже прельстится войско христіанское на красоту ихъ и живити ихъ будетъ. Сами же Татаровя со царемъ ихъ отобрашася во единъ уголь и умыслиша не датися живымъ въ руки, точію бы царя живаго соблюсти; и поидоша отъ царева двора на дольную сторону мѣста ^б къ нижайшимъ вратамъ, идѣже азъ сопротивъ ихъ у царева двора стояхъ, и не осталось уже было со мною полтораста воиновъ, а ихъ еще было о десять ^и тысящей; обаче, тѣсноты ради улицы, бронились ^к есмь имъ, отходяще и опирающеся, ^л крѣпцѣ. Наше же войско великое съ горы оныя егда потиснуша ^м ихъ зѣло, паче же задній конецъ Татарскаго полку, сѣкуще и біюще; тогда едва съ великою нуждою, за Божіею помощію, изыдохомъ изъ вратъ градскихъ. Наши же съ великія горы крѣпцѣ належаще, тиснуша ихъ, намъ же объ ону страну стоящимъ, во вратѣхъ біющеся, не пуцающе ихъ изъ града: уже бо намъ на помощь два полка христіанскіе приспѣша. Имъ же такъ тиснушася неволею, великаго ради належапія съ горы, иже съ вежею ^н высокою равно, яже надо враты бѣше, полно трупія ихъ лежаше; среднимъ же и заднимъ людемъ, ажъ

а. Оболченныи.

б. Въ З. уступати.

с. Въ З. полки.

д. Въ З. Амары.

е. Въ З. часа.

ф. Въ Р. преиспещренныхъ.

г. Въ Б. и Р. около.

h. Въ З. града.

и. Въ З. до десяти.

к. Въ Р. вронились.

л. Въ К. отирающеся.

м. Въ Р. потѣсниша; въ З. постигнуша.

н. Въ З. башню.

по людемъ своимъ идуще на градъ ѿ на вежу. Егда же возведоша царя своего на вежу, тогда начаша вопіяти, просяще малаго времени на розмову;^а мы же, мало утипився, послушавше прошенія ихъ. Онижъ абіе сице рѣша, глаголюще: «Поки,^б рече, юртъ^с стояше и мѣсто «главное, идѣже престолъ царевъ былъ, потыяжъ^д до смерти броня-«хомся за царя и отечество; а нынѣ царя вамъ отдаемъ здрава: ведите «его ко царю своему! А остатокъ насъ исходитъ на широкое поле ис-«пити съ вами послѣднюю чашу.» И отдаша намъ царя своего со единымъ карачемъ, что наибольшимъ ихъ, и со двѣма имидеши.^е Царю ихъ было имя бусурманское Идигеръ, а князю оному Зеніешъ.^ф И отдавъ намъ царя здрава, по насъ абіе стрѣляли,^г а мы по нихъ. И не поидоша на насъ во врата, но абіе поидоша съ стѣны просто чрезъ Казань рѣку, и хотяша пробитися, прямо противъ моего стану, на шанцы тѣми дирами, идѣже шесть дѣлъ^в великихъ стояло.

И абіе по нихъ ударено изъ всѣхъ тѣхъ дѣлъ; онижъ воздвиго-шася оттуда и поидоша налѣво внизъ, подлѣ Казань рѣку, берегомъ, аки три перестрѣла лучныхъ, и по конецъ шанецъ нашихъ: тамо стапа и начаша легчитися^и и метати у себя зброи и розувати себя, ко бреденію рѣки: еще бо бѣ ихъ осталъ полкъ, аки шесть тысящей, або мало мнѣйше. Мы же видѣвши сіе, мало насъ нѣчто добыша себѣ коней отъ своихъ становъ за рѣку;^к и такъ сѣдши на свои кони, устремившася скоро сопротивъ ихъ и заступивша имъ путь, имъ же хотяху пойти. И обрѣтоша еще ихъ не прешедшихъ^л чрезъ рѣку, и собравшася насъ сопротивъ ихъ мало что больше дву сотъ коней, бо зѣло скоро сіе случишася: понеже что осталось войска и сколько, объ ону^м страну мѣста, при царѣ было, паче же мало не всѣ во градъ уже. Абіежъ они пребредши рѣку (бо мелка была въ томъ мѣспу,^н по ихъ счастью), жидатися начаша на самомъ брегу, ополчающесь, готови суще къ сраженію, съ различными бронями, паче же мало не всѣ со стрѣлами, и уже

а. Въ З. разговоръ (перезоворъ).

б. Въ Е. и Р. пакк; въ З. донележе.

с. Въ Ар. Ак. и въ П. на полѣ прибавлено: Измаилтескимъ языкомъ обмыкло нарицатися царство само въ себѣ стоящее.

д. До тѣхъ поръ.

е. Въ Ар. и П. на полѣ прибавлено: скрѣтъ мамичи, аже бывають питаеми единымъ сосцомъ со царскимъ отрочатемъ.

ф. Въ Р. Зенкешъ; въ З. Зенкешъ.

г. Въ Е. стрѣлами.

в. Въ З. пушекъ.

и. Изъ Ар.; въ Е. лѣгчитися; въ П. легчитися.

к. Въ З. изъ за рѣки.

л. Въ Е. надпредшихъ.

м. Въ Р. кони бо объ ону.

н. Въ Е. въ мѣспѣ; въ З. мѣстѣ.

на тетивахъ луковъ стрѣлы имуще. И абіе начаша мало отъ берегу подвигатися, учиня чело^а не малое, а за нимъ и всѣмъ идущимъ вкупѣ зѣло густо и долго, аки два стрѣліянія не малыя лучныхъ, по примѣтѣ. Христіанскагожъ войска множество безчисленное на стѣнѣ града, такоже съ палатъ царскихъ зрящимъ, а помощи намъ, стремнины для великія и зѣло прикрыя горы, никако же возмогоша подати.

Мы же, отпустя ихъ мало что отъ брегу, бо еще самому концу остальному изъ рѣки не явившусь, тогда удариша на нихъ, хотяще ихъ прервати и устроенные полки ихъ расторгнути. Молюся, да не возмнѣтъ мя^б кто безумна, самъ себя хваляща! Правду воистину глаголю, и дарованна^с духа храбрости, отъ Бога данна ми, не таю; къ тому и коня зѣло быстра и добра имѣхъ. И всѣхъ первѣе вразихся^д во весь полкъ онъ^е бусурманскій, и памятаю то, иже сѣкущесь, три разы въ нихъ конь мой оперся;^г и въ четвертый разъ зѣло раненъ повалился въ срединѣ ихъ со мною, и уже отъ великихъ ранъ не памятаю вяще. Очнувшеся уже потомъ, аки по малѣ годинѣ,^з видѣхъ, аки надъ мертвецомъ плачущихъ и рыдающихъ, двѣма слугамъ моимъ надо мною стоящимъ, и другимъ двѣма воиномъ царскимъ. Азъ же видѣхъ себя обнаженна лежаща, многими ранами учащенна, а животъ цѣлъ: понеже на мнѣ зброяка^в была праотеческая, зѣло крѣпка; паче же благодать Христа моего такъ благоволила, иже ангеломъ своимъ заповѣдалъ сохрани ми недостойнаго во всѣхъ путехъ.⁵¹⁾ Послѣди же, потомъ уже, увѣдахъ, иже тѣ всѣ благородные, ихъ же уже собралось было аки со триста, иже обѣщались и устремитись со мною вкупѣ и на нихъ ударити, да поглядѣли^и возлѣ полка ихъ, не сразився съ ними: подобно для того, иже преднихъ ихъ нѣкоторыхъ зѣло поранили, близу себя пришустя ихъ, или негли убояшася толщи ради полку; возвратився паки, сзади онаго бусурманскаго полку сѣщи начаша, наѣзжаючи и топчючи ихъ. Чело же ихъ иде невозбранно, чрезъ широкій лугъ, къ великому блату, идѣже конемъ не возможно, а тамо уже, за блатомъ, великій лѣсъ.

а. Фронто.

б. Въ Э. да не возмнѣтся.

с. Въ Р. и Э. дарованіа.

д. Въ Е. сразился.

е. Т. е. оный.

г. Въ Е. отперся.

з. Въ Э. часъ.

в. Въ Э. зброяка.

и. Така я чиняю; въ П. Ар. и Е. да поглядити; въ . да поглядили; въ Э. и бѣше уже.

Потомъ, глаголють, приспѣлъ онъ, мой братъ предреченный, иже первѣ на стѣну градскую възиде: аки бы среди онаго лугу еще засталъ ихъ, и въ самое чело ихъ зѣло быстро, всѣми уздами распустя коня, вразився въ нихъ, такъ мужественно, такъ храбро, иже вѣрѣ неподобно, яко всѣмъ свидѣтельствовати: аки два кратъ пробѣжалъ по-среди ихъ, сѣкуще ихъ и обращающе конемъ посреди^а ихъ. Егда же въ третій разъ вразился въ нихъ, поможе ему нѣкоторый благородный воинъ, помогающе ему, вкупѣ бьюще бусурмановъ, всѣмъ же со града зрящимъ и дивящимся; которые же не вѣдающе о царевѣ^б отданію, мняше царя Казанскаго между ихъ ѣздяща. И такъ его уранили, иже по пяти стрѣлъ въ ногахъ ему было, кромѣ иныхъ ранъ; но животъ сохраненъ былъ Божіею благодатію: понеже зброю на себѣ зѣло крѣпку имѣлъ. И такого былъ мужественнаго сердца, егда уже того коня подъ нимъ ураниша^с такъ, иже съ мѣста не може двинутися, другаго коня обрѣлъ, просто водяща у единого дворянина царева брата, и испрося его, и забывши, паче же нерадящи такъ о прелютыхъ своихъ ранѣхъ, угонивъ паки полкъ бусурманскій, сѣкуще ихъ со другими войны, ажъ до самаго блата. И воистину имѣлъ такового брата храбра, и мужественна, и добронравна, и къ тому зѣло разумна, иже во всемъ войску христіанскомъ не обрѣташеся храбрѣйшій и лучшій, паче его; аще бы обрѣлся кто, Господи Боже! да таковъ же бы былъ! Паче же мнѣ зѣло былъ превозлюбленъ, и воистину мѣлъ бы^д за него душу свою положить и животомъ своимъ здравіе его откупити: понеже умре потомъ, на другое лѣто подобно, отъ тѣхъ лютыхъ ранъ.

Сіе конецъ краткаго писанія о Казанскаго великаго града бусурманскаго взятію.

а. Въ Р. и К. во средѣ.
б. Въ Р. отъ цареви.

с. Въ В. броняща; съ Э. ураненъ; съ Р. уроняли.
д. Въ Р. нехѣлъ бы; съ Э. желятъ бы; съ Б. имѣлъ бы.



ГЛАВА III.

БЕСѢДА ЦАРЯ СЪ ВАССИАНОМЪ.

1553.

Слово царя воеводамъ. Совѣтъ бояръ и шурьевъ царскихъ. Возвращеніе въ Москву. Рожденіе царевича Димитрія. Болѣзнь Іоанна. Путешествіе въ Кирилловъ монастырь. Свиданіе съ Максимомъ Грекомъ. Совѣтъ его и предсказаніе. Бесѣда царя съ Вассіаномъ Топорковымъ. Смерть царевича Димитрія. Волненіе Казанцевъ. Курбскій умирять ихъ. Плѣны Ячюра и многихъ мурзъ. Нашествіе хана Крымскаго. Благоразуміе Шереметева. Безразсудность царскихъ сановниковъ. Пораженіе Россіянъ Татарами. Новое волненіе Казанцевъ. Бунтъ и усмиреніе Луговой Черемисы.

По оной же преславной побѣдѣ, аки бы на третій день, царь нашъ отрыгнулъ нѣчто неблагодарно, вмѣсто благодаренія, воеводамъ и всему воинству своему; на одинаго разгнѣвався, таковое слово рекъ: «Нынѣ, рече, боронилъ мя Богъ отъ васъ!» Аки бы рекъ: «Не возмогъ есмь васъ мучити, пока Казань стояла сама въ собѣ: бо ми естя потребны были всячески; а нынѣ уже вольно мнѣ всякую злость и мучительство надъ вами показывать.» О слово сатанинское, являемое неизреченную лютость человѣческому роду! О наполненіе мѣры кровопійства отческаго!^а Паче къ намъ, христіаномъ, достойно рещи ото всего сердца человѣкови^б сидевое слово, между благодарными глаголы къ Богу всемогущему: «Благодрю ты, Господи! иже нынѣ оборонилъ еси насъ отъ враговъ нашихъ!» Пріявши же сатана человѣческій скверный языкъ, яко орудіе, сиде похвалися губити роды христіанскіе со своимъ стайникомъ,^с аки бы мстяще христіанскому воинству, иже воиновъ^д его, скверныхъ измалытѣнъ, мужествомъ храбрости своей, Богу имъ помогающу, побили.

Царь же вниде въ совѣтъ о устроеніи града нововзятаго: и совѣтовавше ему всѣ мудрые и разумные, иже бы ту пребылъ зиму, ажъ до весны, со всѣмъ воинствомъ, бо запасовъ было всякихъ множество

^а. Въ З. *человѣческаго*, отъ обыкновенія *отческаго*.

^б. Въ К. *человѣкова*.

^с. *Клеретомъ*.

^д. Въ Р. и Е. *воиномъ*; въ З. *воини*.

съ Русскія земли галіями^а напривожено, яко же и въ той землѣ безчисленное богатство всякихъ достатковъ, и до конца выгубилъ бы воинство бусурманское и царство оное себѣ покори́лъ и усмири́лъ землю на вѣки; бо кромѣ Татарска языка, въ томъ царствѣ 5 различныхъ языковъ: Мордовскій, Чувашскій, Черемисскій, Воитецкій або Арскій,^б пятый Башкирскій^в (тѣ живутъ Башкирцы вверхъ великія рѣки Камы, въ лѣсѣхъ, яже въ Волгу впадаетъ, ниже Казани дванадесять миль). Онъ же совѣта мудрыхъ воеводъ своихъ не послушалъ; послушалъ же совѣта шурей своихъ:⁵²⁾ они бо шептаху ему во уши, да поспѣшится^д ко парицѣ своей, сестрѣ ихъ; но и другихъ ласкателей направили съ попами.^е

Онъ же, стоявъ недѣлю и оставя часть воинства въ мѣстѣ^ж и огненныя стрѣльбы съ потребу, и сѣдши въ суды ѣхалъ къ Новугороду Нижнему, еже есть крайнее мѣсто великое Русское, которое лежитъ отъ Казани шестьдесятъ миль; а кони наши всѣ посла́лъ не тою доброю дорогою, ею же самъ шелъ къ Казани, но водлѣ Волгу,^з зѣло претрудными стезями, по великимъ горамъ лежащими, на нихъ же Чувашскій языкъ обитаетъ, и того ради погубилъ у всего воинства своего кони тогда: бо у кого было сто або двѣсти коней, едва два або три вышли. Се сія первая дума чело́вѣкоугоднича! Егдажъ приѣхавъ въ Новгородъ Нижній, и пребывалъ тамо три дни^и и распустилъ по домамъ воинство все; самъ же пустился на подводахъ сто миль до главнаго мѣста своего, Москвы: бо уродился ему былъ тогда сынъ Дмитрій, его жъ своимъ безуміемъ погубилъ, яко напереді вкратцѣ о семъ повѣмъ. Приѣхавъ же до Москвы, аки по двухъ мѣсяцахъ или по трехъ, разболѣлся зѣло тяжкимъ огненнымъ недугомъ такъ, иже никтоже уже ему жити надѣялся.⁵³⁾ Не по малыхъ дняхъ, по малу оздравляти почалъ.

Егдажъ уже оздравѣлъ, обѣщавъ, скоро по недузѣ ономъ, и умыслилъ ѣхати сто миль отъ Москвы до единого монастыря, глаголемаго Кириллова. Послѣжъ великаго дня Воскресенія Христова, аки на третьей или на четвертой недѣлѣ, поѣхалъ первѣе въ монастырь Троицы

а. Въ Р. кѣ галіями; въ В. кгаліями.

б. Въ В. Абонзскій; въ З. и Р. або Арскій.

в. Въ Р. Башкиродскій.

д. Въ В. да спешится; въ З. да поспѣшится.

е. Въ З. стопами.

ж. 12 октября 1552.

з. Въ З. подлѣ Волги.

и. Въ З. прибавлено: бѣ бо немощенъ.

живоначальныя, глаголемый Сергіевъ, иже лежитъ отъ Москвы дванадесять миль, на великой дорожѣ, которая идетъ къ Студеному морю. Поѣхалъ же не одинъ, но со царицею своею и съ новорожденнымъ отрочатемъ, на такъ долгій путь, и пребылъ въ Сергіевѣ монастырѣ аки три дни, опочиваючи себѣ: бо еще былъ не зѣло оздравѣлъ.^а А въ томъ тогда монастырѣ обитагъ Максимъ преподобный, мнихъ святыя горы Аѳонскія Ватопеда монастыря, Грекъ родомъ, мужъ зѣло мудрый, и не токмо въ риторскомъ искусствѣ многъ, но и философъ искусенъ, и ужъ въ лѣтѣхъ превосходныя старости^б умащенъ, и по Бозѣ въ терпѣніи исповѣдалческомъ^в украшенъ: много бо претерпѣлъ отъ отца его многолѣтнихъ и тяжкихъ оковъ и многолѣтнаго заточенія въ прегорчайшихъ темницахъ, и другихъ родовъ мученій искусилъ неповиннѣ, по зависти Даніила митрополита, прегордаго и лютаго, и ото вселукавыхъ мниховъ, глаголемыхъ Осифлянскихъ; а онъ^д былъ его изъ заточенія свободилъ, по совѣту нѣкоторыхъ сыглитовъ своихъ, исповѣдающихъ ему, иже отнюдь неповиннѣ страждетъ таковой блаженный мужъ.³⁴⁾ Той предреченный мнихъ Максимъ началъ совѣтовати ему, да не ѣдетъ на такъ далекій путь, наипачежъ со женою и съ новорожденнымъ отрочатемъ.

«Аще, рече, и обѣщался еси тамо ѣхати, подвижуще святаго Кирилла на молитву ко Богу; но обѣты таковыя съ разумомъ не согласуютъ, а то сего ради: егда доставалъ еси такъ прегордаго и сильнаго бусурманскаго царства, тогда и воинства христіанскаго храбраго тамо не мало отъ погановъ падоша, яже брашася съ ними крѣпщѣ по Бозѣ за православіе, и тѣхъ избіенныхъ жены и дѣти осиротѣли и матери обезчадѣли, во слезахъ^е многихъ и въ скорбѣхъ пребываютъ. И далеко, рече, лучше тѣхъ тебѣ пожаловати и устроити, утѣшаяще^ж ихъ отъ таковыхъ бѣдъ и скорбей, собравше ихъ ко своему царственнѣйшему^з граду, нежели тѣ обѣщанія не по разуму исполняти.⁴ А Богъ, рече, вездѣ сый, все исполняетъ и всюды зрѣть недреманнымъ своимъ окомъ, яко пророкъ рече: *сей не воздремаетъ, ни уснетъ, храняще Израиля*; а другій пророкъ: *у негоже*, рече, *очи*

а. Въ Р. оздравленъ; въ З. здравъ.

б. Въ З. превосходною старостію.

в. Въ Р. и З. исповѣдническомъ.

д. Т. е. Иоанна.

е. Въ З. въ бѣдахъ.

ж. Въ В. утѣшающе.

з. Въ З. царственному.

4. Въ Е. и помяну.

«седмъ кратъ сонца септмѣиши. Тѣмъ же не токмо святыи Кирилъ духомъ,^а но и всѣ первородныхъ праведныхъ души написанныя на небесѣхъ, иже предстоятъ нынѣ у престола Господня, имущи очи духовныя острозрительнѣйши, паче съ высоты, нежели богатый во адѣ,^б и моляся Христу за всѣхъ человѣковъ на земномъ кругу обитающихъ, паче же за кающихся^с грѣховъ и волею обращающихся^д отъ беззаконій своихъ ко Богу: понеже Богъ и святые его не по мѣсту объятія^е молитвамъ нашимъ внимають, но по доброй волѣ нашей и по самовластію. И аще, рече, слушаеша мене, здравъ будеша и многолѣтень, со женою и отрочатемъ.» И иными словесы множайшими наказуя его, воистину сладчайшими паче меда, каплющаго ото устъ его преподобныхъ.

Онъ же, яко гордый человѣкъ упрямясь, толико *пхати, да пхати*,^г рече, ко святому Кириллу; къ тому ласкающе его и поджигающе міролюбомъ и любовнѣннымъ мнихомъ и похваляюще умиленіе царево, аки богоугодное обѣщаніе: бо тѣ мнихи богатлюбные^в не зрятъ^з богоугоднаго, а ни совѣтуютъ по разуму духовному, чему были должны суще паче въ мірѣ живущихъ человѣкъ, но всячески со прилежаніемъ слухаютъ, что бы угодно было царю и властемъ, сіе рѣчь, тѣмъ бы выманити^и имѣнія монастырѣмъ, или богатство многое, и жити въ сладострастіяхъ скверныхъ, яко свиньямъ питающеся, а не глаголю, въ калѣ валяющеся. Прочее же умолчимъ, да не речемъ чего горшаго и сквернѣйшаго, и ко предреченнымъ возвратимся, о ономъ добромъ совѣтѣ глаголюще. Егда же видѣвъ преподобный Максимъ, иже презрѣлъ его совѣтъ и ко ѣханію безгодному устремился царь, исполнився духа пророческаго, началъ прорицать ему: «Аще, рече, не слушаеша мене, по Бозѣ совѣтающаго ти, и забудеша крови оныхъ мучениковъ, избіенныхъ отъ погановъ за правовѣріе, и презриши слезы сиротъ оныхъ и вдовицъ, и поѣдеша со упряствомъ: вѣдай о семъ, иже сынъ твой умретъ и не возвратится оттуды живъ; аще слушаеша и возвратишися, здравъ будеша, яко самъ, такъ и сынъ твой.» И сія

а. Въ Р. Киръ духовно; въ З. Кирила духомъ.

б. Въ Р. К. Ар. и З. богатый во адѣ; въ В. долготы; въ П. и Ак. Бога имъ во адѣ.

с. Въ Р. заключахся.

д. Въ В. обрѣтающихся.

е. Обица, окружность.

г. Въ З. *опущено*.

в. Въ З. боголюбные.

з. Въ Р. и З. не зрять; въ В. не жрать.

и. Въ Р. на поляхъ: выманити; въ З. угодно выманити.

словесы приказалъ ему четырема нами: первый исповѣдникъ^а его, презвитеръ Андрей Протопоповъ,^б другій Іоаннъ княжа Мстиславскій, а третій Алексѣй Адашевъ, ложничій^в его, четвертымъ мною; и тѣ слова слышавъ отъ святаго, исповѣдахомъ ему по ряду. Онъ же не радяще о семъ, и поѣхалъ оттуды до града, глаголемаго Дмитрова, и оттуды до монастыря единого, реченнаго на Песочнѣ,^г иже лежитъ при рѣцѣ Яхромѣ:⁵⁵⁾ тутъ имѣлъ суды уготованы ко плаванію.

Ту ми зри со прилежаніемъ, что врагъ нашъ непримирительный, діаволъ, умышляетъ и къ чему челоуѣка окаяннаго приводитъ и на что подвижетъ, влагающе ему аки благочестіе ложное и общаніе къ Богу сопротивное разуму! И аки бы стрѣлою по примѣтѣ, царемъ стрѣлилъ до того монастыря, идѣже епископъ, уже престарѣвшійся во днѣхъ мнозѣхъ, пребывалъ: прежде былъ мнихъ отъ Осиѣянскія оныя лукавыя четы,^д иже былъ великій похлѣбникъ^е отца^ж его, и вкупѣ со прегордымъ и проклятымъ Даниломъ митрополитомъ, предреченныхъ оныхъ мужей многими лжеспиваньми оклеветаша и великое гоненіе на нихъ воздвигаша.⁵⁶⁾ Той-то митрополитъ Силвана^з преподобнаго, Максимова ученика, обоего любомудрія^и внѣшняго и духовнаго искуснаго мужа, во своемъ епископскомъ^к дому злою смертію за малые дни уморилъ;⁵⁷⁾ и скоро по смерти князя великаго Василия, яко митрополита Московскаго,^л такъ того Коломенскаго епископа,^м не токмо по совѣту всѣхъ сиклитовъ, но и всенароднѣ, изгнано отъ престоловъ ихъ, явственныя^н ради злости.

Что же тогда приключишеся? Таково то воистину: иже^о приходитъ царь до онаго старца въ келлію, и вѣдая, яже отцу его единосовѣтень былъ и во всемъ угоденъ и согласенъ, вопрошаетъ его: «Како абы могъ добрѣ царствовать и великихъ и сильныхъ своихъ въ послушествѣ^р имѣти?» И подобало рещи ему: самому царю достойтъ быти яко главѣ, и любити мудрыхъ совѣтниковъ своихъ, яко свои уды, и иными множайшими словесы отъ священныхъ писаній ему подобало о

а. Въ Е. первѣйшій и совѣтникъ.

б. Въ Р. и З. протопопъ.

в. Въ Е. конячей (костельничій, камердинеръ).

г. Въ З. сего слова нѣтъ.

д. Въ Е. чети; въ Р. четъ.

е. Въ Р. челоуѣкоугодникъ.

ж. Въ Е. отъ царя.

з. Въ Р. Силвана.

и. Въ З. обаче любомудраго.

к. Въ Е. своемъ епископствомъ; въ Р. во всемъ епископѣ.

л. Въ З. прибавлено: Данила.

м. Въ З. прибавлено: Вассіана.

н. Въ Е. явленія.

о. Въ З. яко.

р. Въ Е. послушанствѣ.

семъ совѣтовати и наказати царя христіанскаго, яко Достойно епископу нѣкогда бывшу, пачежъ престарѣвшемуся уже въ лѣтѣхъ довольныхъ. Онъ же что рече? Абіе началъ шептати ему во ухо, по древней своей обыкновенной злости, яко и отцу его древле ложное сивованціе ^а шепталъ, и таково слово реклъ: «Аще хочещи самодержцетъ ^б быти, не держи собѣ совѣтника ни единого мудрѣйшаго собя: понеже ^в «самъ еси всѣхъ лучше; тако будещи твердъ на царствѣ, и все ^г имѣти ^д «будещи въ рукахъ своихъ. Аще будещи имѣти мудрѣйшихъ близу ^е «собя, по нуждѣ ^ж будещи послушенъ имъ.» И сице соплете снѣлогизмъ ^з сатанинскій. Царь же абіе руку его поцѣловалъ и рече: «О! аще ^и «и отецъ былъ бы ми живъ, таковаго глагола полезнаго ^и не повѣдалъ ^к «бы ми!»

Ту ми разсмотри прилежно, яко согласуетъ древній гласъ отецъ съ новымъ ^л гласомъ сына! Искони отецъ, прежде бывшій Фосфорось, ^м глаголють, видѣвъ себя пресвѣтла и сильна и надо многими полками ангельскими чиновначальникомъ отъ Бога постановленна, и забывъ, иже сотвореніе есть, рече себѣ: «Погублю землю и море и поставлю престолъ мой выше облакъ небесныхъ и буду равенъ Превышнему;» ^н аки бы реклъ: «и могу сопротивитись ему;» и абіе денница низпаде восходящая завтра, и низпаде ажъ въ преисподнюю: возгордѣвъ бо и не сохранивъ своего чина, яко писано есть: «и отъ Фосфора ^о Сатана ^п «речень» сирѣчь отступникъ ⁵⁸). И сынъ гласъ подобенъ провѣщагъ, паче же онъ самъ точію дѣйствовалъ устами престарѣвшимися старца, и рече: «ты лучше всѣхъ, и недостойтъ ти никого имѣти мудраго,» ^и аки бы реклъ: «понеже еси Богу равенъ.»

О гласъ воистину діаволій! всякія злости и презорства ^и и забвенія преполонь! Забылъ ли еси, епископе! во второмъ Царствѣ реченаго? Егда совѣтовалъ Давыдъ со сиклиты своими, хотяще ^к считати людей Израильскихъ, яко речено: *совѣтоваша ему въ сиклитовѣ, да не сосчитаетъ, понеже умножилъ Господь людѣ Израилевѣ, по обѣщанію своему ко Аврааму, аки песокъ морскій, и превозможе,* рече, гла-

а. Въ З. составленіе; въ Р. сивованцій, а на поляхъ: *звѣснѣваній (клевѣта).*

б. Въ Р. и З. всѣхъ.

в. Въ З. понеже.

д. Въ З. слогъ; въ Р. на поляхъ: слогіа, або стихъ.

е. Въ Р. на поляхъ: помяточнаго.

ф. Въ Р. синонимъ.

г. Въ Р. Обоорось; въ К. Фосфорось; въ Б. и З. Офорось.

ж. Въ Р. Сфораса; въ З. Осфора.

и. Прегрѣшїа.

к. Въ К. хотящее; въ Б. ходяще.

и аз царевъ: сирѣчь не послушалъ совѣтниковъ своихъ и повелѣлъ считати людѣ, дани ради бѣльшія. Забылъ ли еси, что принесло ^а непослушаніе сиклитскаго ^б совѣта, и яковую бѣду навелъ Богъ сего ради? Мало весь Израиль не погибе, аще бы царь покаяніемъ и слезами многими не предварилъ. ⁵⁹⁾ Запомнилъ ли еси, что гордость и совѣтъ юныхъ, а презрѣніе старѣйшихъ совѣту, Ровоаму безумному принесло? И иныя всѣ безчисленныя во священныя писанія о семъ учація оставя, вмѣсто тѣхъ шептаній, ^с пребеззаконный глаголь ^д царю христіанскому, покаяніемъ очищену сушу, во уши всѣялъ еси. Подобно лѣпился еси прочести златыми усты вѣщающаго о семъ въ словѣ ^е о Духу святомъ, ему же начало: *Вчера отъ насъ любимицы;* также и во другомъ словѣ, въ послѣдней похвалѣ о святомъ Павлѣ, сирѣчь во 9-й ^ф, ему же начало: *Обличимъ насъ друзи нѣкоторые,* яко онъ похваляетъ нарицающе даръ духа совѣтъ отъ Бога данный, идѣже въ нихъ разсуждаетъ о различныхъ дарованіяхъ духа, яко мертвыхъ воскрешати и предивныя чудеса творити и различными языки глаголати, дары духа нарицаетъ, такожъ и совѣтовати ^г полезныя на прибыль царства, даръ совѣта нарицаетъ, и свидѣтельство на то приводитъ не худаго мужа, ни незнаемаго, но самого славнаго Моисея, со Богомъ бесѣдовавшаго, моря раздѣлителя, и Фараонова бога и пресильныхъ ^б Амалехитовъ потребителя, и предивныхъ чудесъ дѣлателя, а дара совѣта неимѣюща, яко писано: *но приимъ,* рече, *совѣтъ окромнаго,* ¹ сирѣчь отъ чужеземца алибо отъ страннаго человѣка, отъ тестя своего; *и не токмо,* рече, *Богъ совѣтъ Рагула* ^к *тестя его похвалялъ,* *но и въ законъ написавъ,* яко пространство въ предреченныхъ его словесахъ зрится. Царь же аще и почтенъ царствомъ, а дарованій которыхъ ¹ отъ Бога не получилъ, долженъ искати добраго и полезнаго совѣта не токмо у совѣтниковъ, но и у всенародныхъ ^м человѣкъ: понеже даръ духа дается не по богатству внѣшнему и по силѣ царства, но по правости душевной; убо не зрѣтъ Богъ на могущество и гордость, но на правость сердечную, и даетъ дары, сирѣчь елико кто вмѣститъ добрымъ произволе-

а. Въ Р. и З. что принесло; въ В. за что приналъ.

б. Въ Р. сиклитовъ.

с. Въ В. шептаній.

д. Въ Р. глаголетъ.

е. Въ В. во словѣ; въ Р. восходѣ.

ф. Въ З. въ пятидесятнику.

г. Въ Р. совѣтовалъ.

б. Изъ З. въ П. и В. преселенныхъ; въ Р. пресельныхъ.

1. Въ Р. скоринаго; въ З. оружинаго; въ Р. арюминаго.

к. Въ Р. Рагула; на малм. Іофора.

1. Въ З. нѣкоторыхъ.

м. Въ В. всеродныхъ.

ніемъ. ⁶⁰⁾ Ты же все сіе забылъ! Отрыгнулъ же еси вмѣсто благоуханія смрадъ! И еще къ тому, что запамяталъ еси или не вѣси, ^a иже всѣ безсловесныя душевнымъ ^b естествомъ несутся, або принуждаются и чувствомъ правятся; а словесныя не токмо человѣцы плотныя, но и самыя безтѣлесныя силы, сирѣчь ^c святые ангели, совѣтомъ и разумомъ управляются? яко Діонисій Ареопагитъ и другіи великіи учителя ^d пишутъ о семъ. А что древнихъ оныхъ блаженныхъ ликъ исчислялъ бы? Иже всѣмъ еще тамо ^e во устѣхъ обносятся, о томъ мало достоитъ вспоминати, сирѣчь дѣда того царя, Іоанна князя великаго, такъ далече границы свои разширивша, и къ тому еще дивнѣйшаго, у негожъ ^f въ неволѣ былъ, великаго царя ордынскаго изгналъ и юртъ его разорилъ, не кровопійства ^g ради своего и любимаго для грабленія: не буди, ^h но воистину многоаго его совѣта ради съ мудрыми и мужественными сиклиты его: бо зѣло, глаголютъ, его любосовѣтна быти, и ничтоже починати безъ глубочайшаго и многоаго совѣта. Тыжъ, аки сопротивъ всѣхъ оныхъ, не токмо древнихъ оныхъ великихъ святыхъ предреченныхъ, но и новаго того славнаго вашего ⁱ сопротивъ стагъ: понеже всѣ тѣ согласнѣ ^k вѣщаютъ: *любай совѣтъ, люби твою душу*; а ты рече: «не держи совѣтниковъ мудрѣйшихъ себя!» ⁶¹⁾

О сыне діаволъ! прочто человѣческаго естества, вкратцѣ рещи, жили пресѣклъ еси, и всю крѣпость разрушити и отъяти хотяще, таковую искру безбожную въ сердце царя христіанскаго всѣялъ, отъ нея же во всей Святорусской землѣ таковъ пожаръ люте возгорѣлся, о немъ же свидѣтельствовати словесы мною непотребны? Понеже дѣломъ сія прелютѣйшая злость произвелася, якова никогда же въ напемъ язвѣ бывала, отъ тебя бѣды начало пріемше, яко напередъ нами плодъ твоихъ прелютыхъ дѣлъ вкратцѣ изъяснится. Воистину мало по нареченію твоему и дѣло твое показася: бо нареченіе ти *Топорковъ*; а ты не топоркомъ, сирѣчь малою сѣкеркою: воистину великою и широкою, и самымъ оскордомъ ^l благородныхъ и славныхъ мужей во великой Руси постигалъ еси. ^m Къ тому яко многое воинство, такъ безчислен-

a. Не знаемъ.

b. Въ Э. душевнымъ; въ П. Б. и Р. душевнымъ.

c. Въ Р. Сирѣчь.

d. Въ Р. и Э. другіе великіе учителя.

e. Въ Р. и Э. тамо; въ Б. тако.

f. Въ Э. приб. отецъ его Василій князь великій.

g. Въ Р. кровъ піяства.

h. Въ Э. не будучи.

i. Въ Э. нашего.

k. Въ Р. согласіе.

l. Заступа, струя, тонора.

m. Обезглавилъ. Въ П. Ар. и Ак. на полк: постигъ еси.

ное множество всенародныхъ челоѣковъ ни отъ кого прежде, по добромъ покаянію своему, только отъ тебя Васьяна Топоркова царь будучи прелютостію наквапешъ, ^а всѣхъ тѣхъ предреченныхъ различными смертями погубилъ. И сіе оставя, до предреченныхъ возвратимся. ^б

Напившись царь христіанскій отъ православнаго епископа таковаго смертоноснаго яду, поплылъ въ путь свой Яхромою рѣкою ажъ до Волги, Волгою жъ плылъ колько десять ^с миль до Шексны рѣки великія, и Шексною вверхъ ажъ до озера великаго Бѣлаго, на немъ же мѣсто и градъ стоитъ; и не доѣзжаячи монастыря Кириллова, еще Шексною рѣкою плывучи, сынъ ему, по пророчеству святаго, ^д умре. ⁸²⁾ Се первая радость за молитвами онаго предреченнаго епископа! Се полученіе мзды за обѣщанія не по разуму, пачеже не богоугодныя! ^е И оттуду пріѣхалъ до онаго Кириллова монастыря въ печали мнози и въ тузи, ^г и возвратился тщица ^ж руками во мнози скорби до Москвы.

Къ тому и то достойтъ вкратцѣ воспомянуги, перваго ради презрѣнія совѣта добраго, яже еще въ Казани будуще, совѣтовали ему сиклытове не исходити оттуды, дондеже до конца искоренить отъ земли оныя бусурманскихъ влестелей, яко прежде написахомъ: чтожъ, смиряюще его гордость, попускаетъ Богъ? Паки ополчаются противъ его оставшіе князіе Казанскіе, вкупѣ со предреченными прочими языки поганскими, и воюють зѣльнѣ, не токмо на градъ Казанскій приходяще съ великихъ лѣсовъ, но и на землю Муромскую и Новаграда Нижняго наѣзжаютъ и плѣнятъ. Того было безпрестаниѣ, аки шесть лѣтъ послѣ взятія мѣста Казанскаго, иже во оной ^з землѣ грады новопоставленные, нѣкоторые жъ и въ Русской землѣ, во осадѣ были отъ нихъ. И свели тогда битву ^и съ гетманомъ его, мужемъ нарочитымъ, ему же имя было Борисъ Морозовъ, глаголемый Салтыковъ: и падоша полки христіанскіе отъ погановъ; и самъ же гетманъ пойманъ, и держаша его жива, аки два лѣта, и потомъ убиша его, не хотѣша его же а ни на окупъ, ^к а ни на отмигнуги ^л своихъ дати. И въ туя шесть лѣтъ битвы многія быша съ ними и воеванія; и толикое множество въ то время

а. Въ З. извожденъ.

б. Въ З. возвратился.

с. Въ Б. только десять; въ З. нѣсколько.

д. Въ июня 1558.

е. Во всѣхъ списк. богоугодныхъ.

г. Туза-тоска.

з. Въ Р. и Б. тощия.

и. Въ Р. и З; въ П. и Б. извошкой.

и. Въ Р. въ Литву.

к. Въ Б. откупъ.

л. Въ Р. обмигнуги; въ З. размигнуги.

погибе войска христіанскаго, біующєся и воюющєся * съ ними безпре-
станно, иже вѣрѣ неподобно.

И по шестомъ лѣтѣ собра войско не мало царь нашъ, вяще не-
жели тридєсать тысячєй, и поставилъ надъ ними воеводѣ трєхъ: Іоанна
Шереметева, мужа зѣло мудраго и острозрительнаго и со младости
своея въ богатырскихъ вєщахъ искуснаго, и предреченнаго князя Ся-
меона Микулинскаго, и меня; и съ нами немало стратилатовъ, свѣт-
лыхъ, и храбрыхъ и великородныхъ мужєй. Мы же припєдше въ Ка-
зань и, опочинувшу ^b мало воинству, поидомъ въ предѣлы оныє да-
леко, идѣже князіє Казанскіє съ воинствы бусурманскими и другими
поганскими ополчались, и было ихъ во ополченію вяще, нежели пять-
надєсать тысячєй, и поставляху битвы съ нами и со предними полки
нашими; сражашася мало не двадєсать ^c кратъ, памятамяся: бо имъ
удобно бывашє, яко знаемымъ во своей ихъ землѣ, пачєже съ лѣ-
совъ ^d прихождаху, сопротивляющижєся намъ крѣпщѣ; и вездѣ, за бла-
годатію Божією, поражаєми были отъ христіанъ. И къ тому погодно
время Богъ далъ намъ на нихъ: понеже зѣло въ тую зиму снѣги были
великіє безъ сереновъ, ^e и того ради мало что ихъ осталось: понеже
хождаху за ними мѣсяцъ цѣлый, а предніє полки наши гоняху за ними
ажъ за Уржумъ и Мєшь рѣку за лѣсы великіє, ^f и оттуду ажъ до
Башкирска языка, иже по Камѣ рѣкѣ ввєрхъ ко Сибири протязается;
и что ихъ было осталось, тѣ покорипася намъ. И воистину было, что
писати по ряду о оныхъ сраженіяхъ съ бусурманы; да краткости ради
оставляєтє: бо тогда больше дєсяти тысячєй воинства бусурманскаго
погубихомъ ^g со атаманы ихъ; тогда же славныхъ кровопивцевъ хри-
стіанскихъ, Янчюру ^h Измаильянина и Алеку Черемисина, и другихъ
князєй ихъ немало погубихомъ. И возвратихомся, за Божією благо-
датію, во отечество со прєсвѣтлою побѣдою и со множайшими корыстями;
и оттуду начала усмиратися и покорятися Казанская земля царєви
нашему.

И потомъ, того же лѣта, приидє вѣсть ко царю нашему, иже царь
Перекопскій, ⁴⁴ со всѣми силами своими препроводясь чрєзъ про-

a. Въ З. воюющєся.

b. Въ З. опочинувъ воинству; въ Р. опочинувъ воинству.

c. Въ З. 12.

d. Въ Р. словєсть; въ З. изъ лѣсовъ.

e. Въ Б. безъ сѣверовъ; въ Р. Безсереновъ (безъ ле-
ныхъ дней).

f. Въ З. порубихомъ.

g. Въ З. Янчюру.

ливы^а морскіе, пошелъ воевати землю Черкасовъ Пятигорскихъ; и сего ради послалъ царь нашъ войска на Перекопъ аки тринадцать тысящей, надъ ними же поставилъ гетманомъ Іоанна Шереметева и другихъ съ нимъ стратилатовъ. Егда же наши пойдоша чрезъ поле великое къ Перекопи дорогою лежащею, глаголемою на Изюмъ-курганъ,^б) царемъ же бусурманскимъ яко есть обычай издавна инуды лукъ потянуть, а инуды стрѣлять, сирѣчь на иную страну славу пустять, аки бы хотящи воевати, а инуды пойдуть, и возвративши войска отъ Черкасскія земли, поиде на Русь дорогою, глаголемою на Великій перевозъ,^в) отъ тое дороги, яже лежитъ на Изюмъ-курганъ, аки день ѣзду^г конемъ, и не вѣдаше о христіанскомъ войску. Іоаннъ же, яко мужъ разумный, имяше стражу со обоихъ боковъ зѣло прилежную и подѣзды подъ шляхи,^д ^е ^ж) и увѣдаше о царевѣ хожденіи на Русскую землю, и абіе послалъ вѣсть ко царю нашему до Москвы, иже грядетъ недругъ его на него въ силѣ тяжстѣй, а самъ зайде ему созади, хотяще на него ударити въ то время, егдаже въ Русской землѣ войска распустить. Потомъ, увѣдавъ о кошѣ^а царя Перекопскаго,^б) послалъ на него аки третину войска, бо отъ шляху былъ, имъ же Іоаннъ идяше, аки полднища въ странѣ: бо обычай^с есть всегда Перекопскаго царя днищъ за пять, або за шесть, оставлять половину коней всего воинства своего, пригоды^г ради.

Писари же наши Русскіе, имъ же князь великій зѣло вѣритъ, а избираетъ ихъ не отъ шляхетскаго роду, ни отъ благородна, но паче отъ поповичевъ, или отъ простаго всенародства,^а а то^б ненавидячи творить вельможъ своихъ, подобно, по пророку глаголющему, *хотяще единъ веселитися^в на землѣ*, чтожь тые сотворили писари? То воистину: чтò было таити, сіе всѣмъ велегласно проповѣдали. «Се! рекше, исчезнетъ убо царь Перекопскій со всѣми силами своими! Царь нашъ грядетъ со множествомъ воинства противъ его, а Іоаннъ Шереметевъ «надъ главою его идетъ за хребтомъ.» И то во всѣ украины написали проповѣдающе; царь же Перекопскій, до самыхъ Русскихъ предѣловъ пришедши, ни о чемъ же не вѣдаше; но такъ было Богъ далъ, иже ни

а. Такъ въ проч. спис. въ II. подвиз.

б. Въ З. ѣзды.

с. Въ З. подымаю (малыя — стеной нуть татарскій).

д. Въ Р. о кавѣ (кошъ—обозъ, войско).

е. Въ В. по; въ З. а.

ж. На всякомъ случай. Въ II. и Ак. пригороды ради.

з. Въ З.

и. Въ З.

и. Въ З.

и. Въ З. а кто.



единого человѣка не возможе нигдѣ обрѣсти, и о томъ зѣло тружашеся, тамо и овамо по странамъ ищуще языка; послѣди же, по несчастію, ^а найде дву: единъ же ему вся по ряду исповѣда, муки не претерпѣвъ, яже написали мудрые наши писари. И первѣе тогда, глаголють, во велицемъ ужасѣ былъ и въ недоумѣніи со всѣми своими, и абіе возвратился шляхомъ ^б своимъ къ ордѣ. И по дву дняхъ встрѣтился съ войскомъ нашимъ, и то не со всѣмъ: понеже еще не пришла была оная предреченная часть войска, яже на кошъ была послана; и снидошася оба войска о полудня въ среду, ^в) и битва пребывала ажъ до самыя нощи. И такъ было перваго дня посчастлигъ ^г Богъ надъ бусурманы, иже множество побито ихъ; во христіанскомъ же войску зѣло мало шкоды ^д быша. И по излишнему смѣльству, вразившася нѣкоторые наши въ полки бусурманскіе, и убить единъ зацнаго ^е отца сынъ, и два шляхтича изымано живы, и отъ Татаръ приведено ихъ предъ царя. Царь же нача со прещеніемъ и муками пытати ^ж ихъ; единъ же повѣдалъ ему то, яко достояло ^з храброму воину и благородному; а другій, безумный, устрашился мукъ, повѣдалъ ему по ряду: «иже, рече, малый людъ, и того вяще четвертая часть на кошъ твой послано.»

Царь же Татарскій аще и хотяше ^и ноцію тою отойти и бѣжати въ орду: зѣло бо бояшеся сзади войска христіанскаго и самого князя великаго; но онъ его, предреченный безумникъ, во всемъ утвердигъ и сего ради задержался. На утрожь, въ четвергъ, дню свѣтающу, ^и пакъ битва начася, и пребывала ажъ до полудня: такъ бишася крѣпщѣ и мужественнѣ тѣми малыми людьми, иже всѣ были полки Татарскіе разогнали. Царь же единъ остался между янычары: ^к бо было съ нимъ аки тысяща съ ручницами ^л и дѣлъ ^м не мало. И по грѣхомъ нашимъ, въ томъ часу самъ гетманъ воинства христіанскаго зѣлнѣ раненъ, и къ тому конь ^н застрѣлиша подъ нимъ, иже еще къ тому сбигъ его съ себя (яко обычай раненымъ конемъ), и оброниша его храбрые воины нѣкоторые едва жива и наполю мертва; Татаровяжь, видѣвше царя

а. Въ *Э.* приб. нашему.

б. Въ *Э.* путемъ.

в. Осчастливилъ.

д. Вреда.

е. Знатнаго; съ *Р.* зацнаго; съ *Э.* честнаго.

ж. Въ *П.* на полю: вопрошати.

з. Такъ съ ироч. см.; съ *П.* достало.

и. Въ *В.* не хотаще.

и. Въ *Р.* свидѣающу; съ *В.* свѣтающа.

к. Въ *Р.* онычары; съ *Э.* анычарамъ.

л. Съ ружьями.

м. Въ *Э.* пушокъ.

н. Въ *Э.* коня.

своего между янычары при дѣлѣхъ, паки обратишася; а нашимъ уже справа^а безъ гетмана помѣшалась: аще и были другіе воеводы, но не были такъ храбры и исправны. Потомъ еще трвала^б битва мало не на двѣ години,^с яко глаголють пословицу: «аще бы и лѣвовъ стадо было, «безъ добраго пастыря неспоро.» И большую половину войска христіанскаго разогнаша Татаровя, овыхъ побѣдиша, храбрыхъ же мужей не мало и живыхъ поймано; а другая часть, аки двѣ тысячи и вяще, въ байраку^д единомъ обскѣкошася: къ нимъ же царь со всѣмъ войскомъ своимъ три кратно тогожъ дни приступалъ, добываяще ихъ, и отбишася отъ него, и поиде отъ нихъ предъ солнечнымъ^е заходомъ со великою тщетою.⁷⁰⁾ Поиде же скоро ко ордѣ своей: бояшебоя сзади нашего войска за собою. И прѣхаша тѣ всѣ стратилати съ воини^г здравы ко царю нашему.

Царь же нашъ, егда о пораженіи своихъ не вѣдаяше, скоро шель и со великимъ потщаніемъ сопротивъ царю Перекопскому:^г ибо егда пришелъ отъ Москвы ко Окѣ рѣкѣ, не сталъ тамо, идѣже обычай бывалъ издавна застановлятися христіанскому войску противъ царей Татарскихъ;⁷¹⁾ но превезшеся за великую Оку рѣку, пошелъ оттуду къ мѣсту^б Тулѣ, хотяще съ нимъ битву великую свести. Егдажъ аки половину отъиде отъ Оки до Тулы, приде къ нему вѣсть, иже поражено^д войско христіанское отъ царя Перекопскаго; потомъ, аки по годинѣ,^к раненные наши воины нѣщии усрѣтошася.^л Царевичъ нашему и многимъ совѣтникомъ его абіе мысль отмѣнишася, и начаша инако совѣтовать ему, сирѣчь: да идетъ паки за Оку, а оттуды къ Москвѣ. Нѣщии мужественнѣйшіе укрѣпляюще его и глаголюще: «Да не дастъ «хребта врагу своему и да не посрамитъ прежнія славы своя добрыя и «лицъ всѣхъ храбрыхъ своихъ, и да грядетъ мужественнѣ сопротивъ «врага Христова.» И рече: «Аще онъ и выигралъ, за грѣхи христіанскіе, «битву, но обаче уже утружденно войско имѣетъ, такоже множество раненыхъ и побитыхъ: бо брань крѣпкая съ нашими пребывала два дни.» И сще ему добрый и полезный совѣтъ подающе: понеже еще того невѣдующе, иже царь пошелъ уже къ ордѣ, но чающе^м его, что часъ, пришес-

а. Въ Р. справа; въ З. порядокъ.

б. Продолжалась.

с. Въ З. два часа.

д. Въ З. въ бою.

е. Въ Р. предъ случившымъ.

г. Въ Р. со своими; въ З. со стратилатами своими.

г. Въ П. и В. на поляхъ: Крымскому.

и. Въ З. граду.

и. Въ П. пораженно; въ В. пораженіе.

к. Въ З. по часъ.

л. Встрѣтились.

м. Въ В. не чающе; въ Р. на чающе.

твія. Царь же нашъ абіе совѣта храбрыхъ послушавъ и совѣтъ страши-
выхъ отвергъ, иде къ Тулѣ мѣсту,^а хотяще сразитися съ бусурманы
за православное христіанство. Се таковъ нашъ царь былъ, поки^б лю-
билъ около себя добрыхъ и правду совѣтующихъ, а не презлыхъ лас-
кателей, надъ нихъ же губительнѣйшаго и горшаго во царствѣ ничтожъ
можетъ быти!

Егдажъ пріѣхалъ на Тулу, тогда съѣхашася къ нему немало разо-
гнаннаго^с войска, и оныя предреченныя пріѣхали со своими стратилаты,
яже отъ царя отбишася, аки двѣ тысящи ихъ, и повѣдаша: «уже, аки
«трегій день, царь поиде къ ордѣ.» Потомъ паки, акибы въ покаяніе
вниде, и не мало лѣтъ царствовалъ добрѣ: ужаснулся бо о наказаніяхъ
оныхъ отъ Бога, ово Перекопскимъ царемъ, ово Казанскимъ возму-
щеніемъ,^д о нихъ же мало предъ тѣмъ рекохъ: понеже такъ уже,
глаголють,^е было отъ тѣхъ Казанцевъ изнемогло воинство христіан-
ское и въ нищету пришло, иже уже у множайшихъ насъ и послѣднихъ
стяжаній не стало; къ тому болѣзни различныя и моры частые бывали
тамо, яко многимъ уже совѣтовати со вопіяніемъ, да покинетъ мѣсто
Казанское и градъ, и воинство христіанское сведеть оттуду; а рада^ф то
была богатыхъ^г и лѣнивыхъ мниховъ и мірскихъ, яко глаголють по-
словицу: добрѣ бываетъ, кому родити, тому и кормити младенца, или
попеченіе о немъ имѣти, сирѣчь: кто тружался зѣло, и болѣзновать^h о
семъ тому достойно и совѣтовати о таковыхъ.

А потомъ взялаⁱ была Черемиса Луговая^k царя собѣ съ Нагайскія
орды, бронящася христіаномъ и воююще: бо тотъ Черемисскій языкъ^l не
малъ есть и зѣло кровопійственъ, и обирается^m ихъ, глаголють, вѣще
двадесятьⁿ тысящей войска; потомъ же егда разсмотривши,^о иже мало
имъ прибыли съ того царя, убиша его и сущихъ съ нимъ Татаръ, аки
три ста, и главу ему отсѣкоша и на высокое древо взоткнули и глаго-
лали: «Мы было взяли тебя того ради на царство, съ дворомъ твоимъ,
«да обороняеши насъ; а ты и сущіе съ тобою не сотворишъ намъ помощи

а. Въ Р. къ поле мѣсту; въ З. къ граду Тулѣ.

б. Доколю. Въ Б. полки; въ Р. паки.

с. Въ Р. разогналъ много.

д. Въ Б. возмущеніемъ.

е. Въ Р. глаголю.

ф. Въ З. и П. на помѣ: совѣтъ.

г. Въ Р. поганыхъ.

h. Въ Р. болѣзновать.

i. Въ Б. взята.

k. Въ З. лукавая.

l. Въ З. людъ.

m. Въ З. собирается.

n. Въ З. 12.

о. Въ Р. разсмотрѣннѣ.

«столько, сколько воловъ и коровъ нашихъ поѣлъ: а нынѣ глава твоя да царствуетъ на высокомъ колѣ!» Потомъ, избравше собѣ своихъ атамановъ, бѣущеся и воююще съ нами крѣпщѣ, аки два лѣта, и паки потомъ ово примирихуся, ово паки брань начинаху. Но инья оставя въ тѣ лѣта бывшія, къ краткости исторейки тое зряще, се воспоминаемъ.



ГЛАВА IV.

ВОЙНА ЛИФЛЯНДСКАЯ.

1558—1560.

Причины войны. Опустошеніе Лифляндіи. Перемиріе. Нѣмцы нарушаютъ его. Нечестіе ихъ. Взятіе Нарвы, Нейшлоса, Дерпта и другихъ городовъ. Наши неудачи. Мужество Кетлера. Нашествіе хана Крымскаго. Покореніе Астрахани. Орда Нагайская истреблена моромъ. Тщетный совѣтъ бояръ. Дмитрій Вишневецкій воюетъ Крымъ. Бездѣйствіе Іоанна и короля Польскаго. Образъ жизни пановъ Польскихъ. Доблесть Волынцевъ и Константина Острожскаго. Заслуги Сильвестра и Адашева. Конецъ ордена Меченосцевъ. Курбскій главнымъ воеводою въ Лифляндіи. Пораженіе Нѣмцевъ. Плѣнъ Фирстенберга. О началѣ Лифляндцевъ. Бѣгство Хоткѣвича. Взятіе Феллина.

Въ тѣхъ же лѣтѣхъ премиріе минуло съ Лифляндскою землею, и пріѣхаша послове^а отъ нихъ, просяще миру. Царь же нашъ началъ упоминатися дани,^б яже еще дѣдъ его въ привилію^с воспоминалъ объ ней, и того отъ времени, аки пятьдесятъ лѣтъ, не плачено было отъ нихъ;⁷²⁾ а Нѣмцы не хотяще ему дани дати оныя, и за тѣмъ война зачалася. И послалъ тогда насъ трехъ великихъ воеводъ, и съ нами другихъ стратилатовъ,⁷³⁾ и войска аки čtyредесятъ тысячей и вяще, не градовъ и мѣстъ добывати, но землю ихъ воевати.^д И воевахомъ ее мѣсяцъ цѣлый, и нигдѣже опрошася намъ битвою; точію со одинаго града изошли сопротивъ посылокъ нашихъ, и тамо поражено ихъ.⁷⁴⁾ И шли есмь ихъ землею, воююще вдоль^е вяще čtyредесятъ миль, и изыдо-

а. Въ Э. послы.

б. Въ Б. данія же; въ Р. да ни же.

с. Въ договоръ; въ Р. въ привилію; на поляхъ: въ до-

кончанію грамоты.

д. Въ январь 1558.

е. Въ Р. въ долгъ; въ Э. въ длину.

хомъ въ землю въ Лифляндскую съ великаго мѣста^а Пскова, и вышли есмы совсѣмъ^б здраво съ ихъ земли, ажъ на Иваньградъ, вколо^с ихъ землею ходяще; и изнесоша^д съ собою множество различныхъ корыстей: понеже тамъ земля зѣло была богатая и жители въ ней быша такъ горды зѣло, иже^е и вѣры христіанскія отступили и обычаевъ и дѣлъ добрыхъ праотецъ своихъ, но удалилися и ринулися^г всѣ ко широкому и пространному пути, сирѣчь ко пьянству многому, и невоздержанію, и ко долгому спанію, и лѣнивству, къ неправдамъ и кровопроливанію^в междоусобному, яко есть обычай, презлыхъ ради догматовъ, таковымъ и дѣламъ послѣдовати. И сихъ ради, мню, и не попустилъ имъ Богъ быти въ покою и въ долготу дней владѣти отчизнами¹ своими.

Потомъ же они¹ упросили быти премирья на полроку,^к хотяще себѣ взяти о той предреченной дани на размышленіе; и сами упросивши, не пребыли въ томъ дву мѣсяцей. Сиче разрушили тое премирье: яко всѣмъ есть вѣдомо, иже Нѣмецкое мѣсто,¹ глаголемое Нарва,^н и Русское Иваньградъ обѣ едину рѣку стоятъ, а оба града и мѣста не малые, пачеже той Русскій^н многонароденъ; и на самый день, въ оны же Господь нашъ Иисусъ Христосъ за человѣческій родъ плотію пострадалъ, и въ той день, ему по силѣ своей каждый христіанинъ подобяся,^о страстямъ его^р терпитъ, въ постѣ и въ воздержанію пребывающе: а ихъ милость Нѣмцы, велеможные и гордые,^с сами себѣ новое имя изобрѣтше, нарекшеся Евангелики, въ началѣ еще дня того ужравшіся^г и упившіся, надъ надежду всѣхъ изъ великихъ дѣлъ^а стрѣляти на мѣсто Русское начали и побиша люду¹ немало христіанскаго, со женами и дѣтками, и проліяша кровь христіанскую въ такіе великіе и святыя дни:^н бо безпрестаннѣ били три дни, и на самый день Христова Воскресенія не унялися, будучи въ премирію, присягами утвержденномъ. А на Иваньградѣ воевода, не смѣючи безъ царева вѣдома премирья

а. Въ З. града.

б. Въ З. со всѣми.

с. Въ З. вокругъ.

д. Въ Р. и З. изнесохоми.

е. Въ З. яко.

г. Въ З. отвергошася, но удалишася и ринушася,

г. Въ Р. кровопроливанію; въ З. кровопианству.

н. Въ Р. воиннами; въ Ар. отчизнами; въ Е. отчизнами.

і. Въ Е. и Ар. акн.

к. Въ З. на полгода.

1. Въ З. градъ.

н. Въ П. и Е. на нолъ: Ругоденъ.

п. Въ Е. Русіи.

о. Въ Р. подобалъ.

р. Въ Е. своимъ.

г. Въ П. Ар. и Ак. на нолъ: ругалася пишетъ.

г. Въ Е. удержавшіся.

я. Въ З. пушекъ.

і. Въ З. народу.

и. Въ перьяхъ 1558.

нарушати, далъ скоро до Москвы знаки; ^а царь же вниде въ совѣтъ о томъ и по совѣтѣ на томъ положилъ, иже по нуждѣ за ихъ початкомъ, ^б повелѣлъ бронитися и стрѣляти съ дѣлъ ^с на ихъ градъ и мѣсто: бо уже было и великихъ дѣлъ съ Москвы припровождено тамо немало, и къ тому послалъ стратилатовъ и повелѣлъ двѣма пятинамъ Новгородскимъ воинству собиратися къ нимъ. Напижъ, егда заточиша дѣла великія на мѣста ихъ, и начаша бити по граду и по палатамъ ихъ, такожъ и верхними дѣлы стрѣляти кулями ^д каменными великими; они же, яко отнюдь тому неискусные, живши множество лѣтъ въ покою, гордость отложя, абіе начаша просити премирья, аки на четыре недѣли, беручи себѣ на размышленіе о подданію мѣста и града. И выправили до Москвы царю нашему двухъ бурмистровъ ^е своихъ, къ тому же трехъ мужей богатыхъ, обещающе ^г за четыре недѣли мѣсто и градъ поддати; ко майстружъ ^ж Лифляндскому и ко другимъ властемъ Нѣмецкимъ послаша, просяще помощи. «Аще ли, рече, не дадите помощи, мы отъ такой великія стрѣльбы не можемъ терпѣти: поддадимъ градъ и мѣсто.» Майстръ же абіе далъ имъ въ помощь антипата Феллинскаго, ^з а другаго съ Ревля, и съ ними четыре тысячи люду Нѣмецкаго, и конныхъ и пѣшихъ.

Егдажъ придоша войско Нѣмецкое во градъ, аки во дву недѣляхъ потомъ, наши же, не начинающе брани, дондеже минетъ оный мѣсяцъ премирью: онижъ не престаша обыкновенія своего, сирѣчь пьянства многого и руганія надъ догматы христіанскими, и обрѣтше ^и икону пресвятыя Богородицы, у неяже на руку написанъ по плоти превѣчный младенецъ, Господь нашъ Іисусъ Христосъ, въ коморахъ оныхъ, идѣже купцы Русскіе у нихъ нѣкогда обитали, воззрѣвши на нее господинъ дому съ нѣкоторыми новопришедшими Нѣмцы, начаша ругатися, глаголюще: «Сей болванъ поставленъ былъ купцовъ ради Русскихъ, а намъ уже нынѣ не потребенъ; придемъ и истребимъ его.» Яко пророкъ ^к нѣкогда рече о таковыхъ безумныхъ: *сѣчюмъ и теслю* ^л *разрушающе, и*

а. Въ Р. знати; съ З. вѣденье.

б. Въ З. начинаніемъ.

с. Въ З. пушекъ.

д. Въ В. пулями; съ З. ядрами.

е. Бурмистровъ.

г. Въ Р. обещаючи; съ З. обещаючи.

ж. Въ Минстру; съ Р. кама и Струги Глинецкому; съ Р.

къ Магистратушю.

з. Намѣстника; съ Р. Антипа Таволинскаго; съ З. Антипата Воліанскаго.

и. Въ В. обрѣцать.

к. Псал. 78.

л. Въ З. оскордомъ (топорами и струнами).

огнемъ зажигающе съѣтило^а Божіе; сему подобно и тѣ безумные юзжи сотвориша. И взявше образъ со стѣны и пришедше къ великому огню, идѣже^б потребныя питія свои въ котлѣ варяще, и ввергше^с абіе во огонь. О Христе! неизреченны силы чудесъ твоихъ, ими же обличаеши хотящихъ дерзати^д и на имя твое беззаконовавшихъ! Абіе, паче праци, прутко^е летящія, або изъ якого великаго дѣла,^г весь огонь онъ изъ подъ котла^в ударилъ, воистину яко при Халдейской печи, и не обрѣтешь ничтоже огня тамо, идѣже образъ вверженъ, и абіе въ верху палаты загорѣлось. Сіяжъ быша, аки по третьей годинѣ, въ день недѣльный.^в Аеру чисту бывшу и тиху, и абіе внезапно приде буря великая и загорѣлося мѣсто^и такъ скоро, иже за малый часъ^к все мѣсто обьяло.⁷⁵⁾

Людіе же Нѣмецкіе всѣ отъ мѣста избѣгоша во градъ¹ отъ огня великаго и не возмогаша ни мало помощи себѣ; народижъ Русскіе, видѣвше, иже стѣны мѣскія^м пусты, абіе устремишася чрезъ рѣку, овѣи въ кораблецѣхъ различныхъ, овѣи на дщицахъ, овѣи же врата вымающе отъ домовъ^н своихъ и поплыша; потомъ и воинство устремилось, аще и воеводамъ крѣпцѣхъ возбраняющимъ имъ о семъ, премирны ради; онижъ, не послушавъ, видѣвше явственный Божій гнѣвъ на нихъ пущенный, а нашимъ подающій^о помощь, и абіе разломавши врата желѣзные и проломавши стѣны, внидоша въ мѣсто: бѣ бо буря она зѣлая, отъ мѣста на градъ возбуряше^р огонь. Егдажъ придоша съ мѣста ко граду^с войско наше, тогда начаша Нѣмцы противитися имъ, исходяще изъ вратъ вышеградскихъ и бишася съ нами,^г аки на двѣ години;^в и взявши наши дѣла, яже во вратѣхъ мѣста^д Нѣмецкаго и которыя на стѣнахъ стояли, и начаша на нихъ стрѣляти изъ дѣл оныхъ. Потомъ приспѣша стрѣльцы Русскіе со стратилаты ихъ, такожъ и стрѣлъ множество отъ нашихъ вкупѣ съ ручничною^н стрѣльбою пу-

а. Въ Р. свѣтло.

б. Въ Р. идеже.

с. Въ З. извергоша.

д. Въ З. держати.

е. Въ З. быстро.

г. Въ З. аки изъ нѣкоторыхъ пушки.

г. Въ Р. и З. изъ подъ котла; въ Б. изъ котла вверхъ.

в. 11 мая 1558.

и. Въ З. нижайшій градъ.

к. Въ Р. часецъ

1. Въ З. въ вышъ градъ.

т. Въ З. градныя.

п. Въ З. дворовъ.

о. Въ Р. падающе; въ З. подаемую.

р. Устремляаа; въ Б. возгараю.

с. Въ З. изъ нижняго града къ вышеграду.

г. Въ З. съ ними.

в. Въ З. часа.

т. Въ З. нижняго града.

и. Ружейною.

щаемо на нихъ. Абіе втиснуша ихъ во вышеградъ; и ово отъ великаго духа огня, ^а ово отъ стрѣльбы, яже изъ ихъ дѣлгъ ^б на нихъ по вратомъ вышеградскимъ стрѣляно, ово отъ великаго множества народу (бо онъ вышеградъ былъ тѣсенъ), начаша абіе просити, да повелѣно будетъ имъ розмовити. ^с Егдажъ утишишася съ обѣихъ странъ войска, изыдоша изъ града и начаша постановляти съ нашими, ^д да дадутъ имъ вольное исхожденіе и да пустятъ здравыхъ совсѣмъ. И на томъ постановили: пустили ихъ со оружіемъ, яже точію при бедрахъ, новопрішедшее ^е во градъ воинство ихъ, а тутошнихъ жителей со женами и съ дѣтьми токмо, а богатство и стяжанія во градѣ оставили; а нѣцымъ произволиша ту въ домѣхъ своихъ остати: то пущено на волю ихъ.

Се такова мзда ругателей, иже уподобляютъ Христовъ образъ, по плоти написанъ, и родшія его болваномъ поганскихъ боговъ! Се икономахомъ ^ф воздаяніе! Абіе, яко за четыре години, ^г або за пять, ото всѣхъ отчинъ и отъ превысокихъ палатъ и домовъ златописанныхъ лишены и премногихъ богатствъ и стяжаній обнажены, со уничиженіемъ и постыденіемъ и со мною срамотою отойдоша, аки назі: во истину знаменіе суда ^з прежде суда на нихъ изъявлено, да прочіе накажутся и убоятся не хулити святыни. Сиде первое мѣсто ^и Нѣмецкое вкупѣ со градомъ взято. О образѣ же ономъ тогожъ дня исповѣдано стратилатамъ нашимъ. Егдажъ до конца погашень огонь въ той нощи, обрѣтенъ образъ Пречистыя въ пеплѣ, идѣже былъ вверженъ, наутрімъ цѣль ^к ничѣмъ же не рушень, ^л Божія ради благодати; потомъ въ новосозданной великой церкви поставленъ, и поднесъ всѣми зримъ.

Потомъ, аки недѣля едина, ^м взять градъ другій Нѣмецкій, оттуду шесть миль, Сыренескъ глаголемый, ^н иже стоитъ на рѣкѣ Нарвѣ, идѣже она исходитъ изъ великаго езера Чюцкаго: та есть рѣка не мала, ею же отъ мѣста Пскова портъ, ажъ ^о до мѣстъ оныхъ предреченныхъ; и били съ дѣлгъ по немъ только три дни и поддали его Нѣмцы нашимъ. Мы же отъ Пскова пойдоша подъ Нѣмецкій градъ, нари-

а. Въ З. пожара.

б. Въ З. пушекъ.

с. Въ В. разломати (переговорить).

д. Въ З. яриб. догноръ.

е. Въ Р. новопрішедшія.

ф. Въ II. на ноль и въ З. иконоборцамъ.

г. Въ З. часа.

з. Въ З. чуда.

и. Въ З. градъ.

к. Въ В. день.

л. Въ Р. нарушентъ; въ З. порушникъ.

м. 6 іюня 1558.

н. Въ Р. портважъ

паемый Новый, ^а иже лежить отъ границы Псковскія аки полторы мили; ⁷⁷⁾ стояхомъ же подъ нимъ вяще, нежели мѣсяць, заточивши дѣла ^б великія: едва ^с возмогохомъ взяти его, бо зѣло твердъ былъ. Майстръ же Лифляндскій, со всѣми бискупы и власти земли оныя, пошелъ ко граду тому на помощь сопротивъ насъ, имѣюще войска Нѣмецкаго съ собою вяще, нежели осмь тысящей, и не доходя отъ насъ сталъ аки за пять миль, за великими крѣпостыми блатъ и за рѣкою единою; ⁷⁸⁾ къ намъ же далѣ не пошелъ, подобно боялся: бо на единомъ мѣстѣ стоялъ, окопався, чetyре недѣли обозомъ. Егдажъ слышалъ, иже стѣны града разбиты, и градъ уже взятъ, поиде назадъ къ мѣсту ^д своему Кеси, а бискупо ^е войско ко Юрьеву граду: ⁷⁹⁾ и не допущено ихъ до мѣста и поражено. ^г За майстромъ же сами мы пойдомъ, и отойде ^к отъ насъ.

Мы же возвратихомся оттуды, и пойдомъ до великаго мѣста Нѣмецкаго, глаголемаго Дерпта, ^б въ немъ же бискупъ самъ затворился со бурмистры великими и со жители града, и къ тому аки двѣ тысящи заморскихъ Нѣмецъ, иже къ нимъ приидоша за пенязи. И стояли есмы подъ тѣмъ великимъ мѣстомъ ^и и градомъ двѣ недѣли, пришанцовався и заточа дѣла ^к и все мѣсто тое облегли, ¹ отъ него же не могоша уже ни исходити, ни входить въ него; и бишася съ нами крѣпщѣ, брoняще града и мѣста, яко огненною стрѣльбою, тако частыя вытечки ^м творяще на войско наше, воистину яко достоинъ рыцарскимъ мужемъ. Егдаже уже мы стѣны мѣскія ^н изъ великихъ дѣлъ разбихомъ, также изъ верхнихъ дѣлъ стрѣляюще, ово огнистыми ^о кулями, ово каменными, немалую тщету въ людѣхъ сотворихомъ; тогда они начали роковати ^р съ нами, и выѣзжали къ намъ изъ града о постановленію чetyре крaтъ дня одинаго, о немъ же бы долго писати, но вкратцѣ рещи: сдали мѣсто и градъ. ^с И оставленъ каждый при домѣхъ своихъ и при всѣхъ стяжаніяхъ; токмо бискупъ выѣхалъ изъ мѣста до

а. Въ Э. приб. домъ.

б. Въ Э. пушки.

с. Въ Б. и Р. егда.

д. Въ Э. граду.

е. Въ Р. Кесабиску ново.

г. Въ Э. побиты.

к. Въ Б. оттуды.

н. Въ П. ил. юрья: Юрьева.

и. Въ Э. градаитъ.

к. Въ Э. пушки.

л. Въ Б. обдебши.

м. Въ Э. вылазки.

п. Въ Э. градскія.

о. Въ Э. огненными.

р. Въ Э. разговаривати: въ П. Б. и Р. ил. полъ: постановляти.

ч. 18 іюля 1558.

кляштора ^а своего, аки бы миль велика отъ мѣста Дерпта; и пребылъ тамо до повелѣнія царя нашего, и потомъ поѣхалъ къ Москвѣ, и тамо былъ данъ ему удѣлъ до живота его, сирѣчь градъ единъ со великою властію. ^б

И того лѣта взяхомъ градовъ Нѣмецкихъ съ мѣсты ^с близу двадцати числомъ; и пребыхомъ въ той землѣ ажъ до самаго перевозимія, и возвратихомся ко царю нашему со великою и свѣтлою побѣдою: бо и по взятію града, гдѣ и сопротивляшеся Нѣмецкое войско намъ, вездѣ поражаху ихъ отъ насъ посланные на то ротмистры. И скоро по отшествіи нашемъ, аки по дву недѣляхъ, собравшися майстръ сотворилъ немалую шкоду во Псковскихъ властехъ; ^д и оттуды пошелъ къ Дерпту, и не доходя мѣста великаго, облегъ единъ градокъ, по-иговскому ^е языку зовутъ его Рындегъ, ^г ⁸⁰) аки за четыре мили отъ мѣста Дерпта, и стоялъ, его облегли аки три дни, и выбивъ стѣну, припустилъ штурмъ, ^з и за третьимъ приступомъ взялъ, и котораго ротмистра на немъ взялъ, ⁸¹) съ тремасты воины, тѣхъ мало не всѣхъ во презлыхъ темницахъ гладомъ и зимою поморилъ. А помощи дати тому граду не возмогохомъ, для далечайшаго пути и презлыя ^и ради перевозимія дороги: бо отъ Москвы мѣста до Дерпта миль сто и осмьдесятъ есть, и войско было зѣло утруждено. И къ тому тое зимы пошелъ былъ царь Перекопскій со своею ордою на князя великаго: бо дана была съ Москвы отъ Татаръ вѣсть, аки бы князь великій со всѣми силами своими на Лифлянту ¹ къ мѣсту Ригѣ пошелъ. Егда же пришелъ до Украйны, аки за полтора днища, тогда взялъ на полѣ, на ловѣхъ рыбныхъ и бобровыхъ, казаковъ нашихъ и довѣдался, иже князь великій на Москвѣ есть, и войско отъ Лифляндскія земли возвратилось здорово, взявши Нѣмецкое мѣсто великое Дерптъ и другихъ о двадцать ^к градовъ. Онъ же, не повоевавъ, оттуды возвратился къ ордѣ со всѣми силами своими, со великою тщетою и срамомъ: бо та зима зѣло была студена и снѣги великіе, и того ради кони собѣ всѣ погубили, и множество ихъ отъ зимы и самихъ померло; къ тому и наши за ними гоняли, ажъ до

а. Въ Р. на молв: въ монастырь свой.

б. Въ З. областію.

с. Въ З. съ посади.

д. Въ З. предѣлахъ.

е. По изданію, но не.

г. Въ З. Рындегъ.

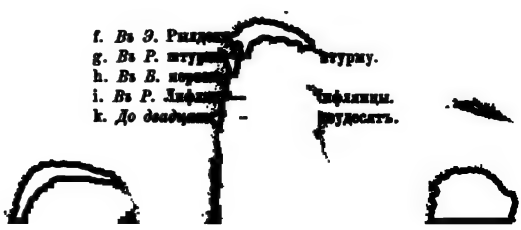
з. Въ Р. штурмъ.

и. Въ В. похороны.

к. До двадцати.

лифлянтъ.

штурмовать.



рѣки до Донца, глаголемаго Сѣверскаго, и тамо, по зимовищамъ ихъ обрѣтая, губили. ⁸²⁾ Паки на тую же зиму царь нашъ послалъ съ войскомъ своимъ не малыхъ гетмановъ своихъ, Ивана княжа Мстиславскаго и Петра Шуйскаго, съ роду княжатъ Суздальскихъ: и взяли вшедше единъ градъ зѣло прекрасенъ, стоятъ среди немагаго езера, на такой выспѣ, ^a яко велико мѣстечко ^b и градъ; а зовуть его, яговскимъ языкомъ, Алюсть, ^c а по Нѣмецки Наримборхъ. ^{d 83)}

Въ тѣжъ то лѣта, яко прежде воспоминахомъ, иже былъ царь нашъ смирился и добръ царствовалъ и по пути Господня закона шествовалъ, тогда *ни о чесомъ же*, яко рече пророкъ, *враги его смиришъ*, и на паступающихъ ^e языковъ народу христіанскому возлагалъ руку свою. Проповоленіе челоуѣческое Господь всецѣдрый паче добротою наводитъ и утверждаетъ, нежели казнію; аще ли же уже зѣло жестоко и непокориво обрящется, тогда прещеніемъ, съ милосердіемъ смѣшеннымъ, наказуетъ; егдажъ уже неспѣльно ^f будетъ, тогда казни, въ образъ хотящимъ беззаконовати. ^g Приложилъ еще же и другое милосердіе, яко рѣхомъ, дарующе и утѣшающе въ покаянію суца царя христіанскаго.

Въ тѣхъ же лѣтѣхъ, аки мало предъ тѣмъ, даровалъ ему ^h къ Казанскому другое царство Астраханское; а се вкратцѣ извѣщу о семъ. ⁱ Послалъ тридесять тысячей войска въ галияхъ рѣкою Волгою на царя Астраханскаго; а надъ ними поставилъ стратига, Юрья именемъ, съ роду княжатъ Пронскихъ (яко рѣхомъ прежде о немъ, о Казанскомъ взятыю пишучи), и къ нему прилучилъ другаго мужа Игнатъ, реченнаго Вешнякава, ^k ложничаго ^l своего, мужа воистину храбраго и нарочитаго. ⁸⁴⁾ Они же шедши взяша оное царство, лежащее близу Каспійскаго моря; царь же утече предъ ними; а царицъ его и дѣтей побрали и со скарбы царскими; ^m и всѣ людие, иже въ царствѣ ономъ, ему покорили, и возвратишася со свѣтлою побѣдою, здравы со *всѣмъ* воинствомъ. ⁸⁵⁾

a. Въ Р. нипѣ; въ Э. высотъ; въ П. и Б. на полѣ: островъ.

b. Въ Э. посадъ.

c. Въ Б. Ависть; въ Ар. Аинистъ.

d. Въ Р. Наримборхъ; въ Э. Маріенбургъ.

e. Въ Р. и паступающимъ; въ Э. на оскорбляющихъ.

f. Въ Р. нещедно.

g. Въ Р. въ полѣ: да прочіе не беззаконствуютъ.

h. Въ Э. *прибавлено*: Богъ къ царству.

i. Въ Р. вкратцѣ извѣщаніи о семъ.

k. Въ Б. Вешнякава.

l. Въ Э. и П. на полѣ: постельничаго.

m. 2 іюля 1554.

Потомъ въ тѣхъ же лѣтѣхъ моръ пущенъ былъ отъ Бога на Нагайску орду, ^а сирѣчь на Завольскихъ Татаръ, и сие наведе его: пустилъ на нихъ такъ зиму зѣло люте^б студеную, иже весь скотъ ихъ померъ, яко стада конскія, такъ и другихъ скотовъ, а на лѣто и сами исчезоша: тамъ бо они живутся^с млеко^{мъ} точію отъ стадъ различныхъ скотовъ своихъ, а хлѣбъ тамо а ни^д именуется. Видѣвшеежъ остатные, иже лѣственнѣ на нихъ гнѣвъ Божій пущенъ, поидоша, препитанія ради, до Перекопскія орды. Господь же и тамо поражаше ихъ такъ: отъ горенія солнечнаго наведе сухоту^е и безводіе; идѣже рѣки текли, тамъ не токмо вода обрѣтеться, но и копавши^г три сажени въ землю, едва нѣгдѣ мало что обрѣташеся. И такъ того народу Измаильтескаго мало за Волгою осталось, едва пять тысящей военныхъ людей: его же было число подобно песку морскому. Но и съ Перекопи тѣхъ Нагайскихъ Татаръ выгнано, такоже мало что ихъ оставшася: понеже и тамо гладъ былъ и моръ великій. Нѣкоторые самовидцы наши, тамо мужіе бывше, свидѣтельствовали, иже и въ той ордѣ Перекопской десяти тысящей коней отъ тоя язвы не осталось. Тогда время было надъ бусурманы христіанскимъ царемъ мститися за многолѣтнюю кровь христіанскую, безпрестаннѣ проливаему отъ нихъ, и успокоити^з себя и отечество свое вѣчнѣ: ибо ничего ради другаго, но точію^в того ради и помазаны бывають, еже прямо судити и царство, врученное имъ отъ Бога, оброняти отъ нахождения варваровъ. Понеже и нашему тогда царви совѣтницы нѣкоторые, ^и мужіе храбрые и мужественные, со вѣтовали и стужали, да подвигнется самъ, съ своею главою, со великими войски на Перекопскаго, ^к времени на то зовущу и Богу на се подвижущу и помощь на сіе истое хотящу подати, аки самимъ перстомъ показующу погубити враговъ своихъ старовѣчныхъ, христіанскихъ кровопивцевъ, и избавити плѣнныхъ множайшихъ отъ древле заведенныя работы, яко отъ самыхъ адскихъ пропастей. И аще бы на свой санъ помазанія царскаго памяталъ, и послушалъ добрыхъ и мужественныхъ стратиговъ совѣту, яко премногая бы похвала и на семъ

а. Въ З. землю.
 б. Въ З. лютуѣ.
 с. Въ З. питаются.
 д. Въ Р. они.
 е. Въ Р. солоту.

г. Въ З. копавшимъ.
 г. Изъ Е. Р. и Ар.; въ П. успокоится.
 в. Въ П. по тѣлю.
 и. Въ П. нѣкоторые.
 к. Въ Р. на Перекопъ; въ З. на Перекопскаго царя.

свѣтъ была, но паче тьмами кратъ премножайше во ономъ вѣцѣ, у самого создателя, Христа Бога, иже наидражайшей ^а крови своея не пощадилъ за человѣческій погибающій родъ изліати! Аще бы и души наши случилось положить за плѣнныхъ многими лѣты бѣдныхъ христіанъ, воистину всѣхъ добродѣтелей сія добродѣтель любви выше ^б предъ нимъ обрѣлабыся, яко самъ рече: *больше сея добродѣтели ничто же есть, аще кто душу свою положитъ за други своя.*

Добро бы, и паки реку, зѣло добро избавити въ ордѣ плѣненныхъ отъ многолѣтня работы, и разрѣшити окованныхъ отъ претячайшія неволи; но нашъ царь о семъ тогда мало радяше, аще и едва послалъ съ пять тысящей всего воинства съ Вишневецкимъ Дмитромъ, ⁸⁶) Днѣпромъ рѣкою, на Перекопскую орду, а на другое лѣто съ Даниломъ Адашевымъ и съ другими стратилаты со осмь тысящей, также водою, послалъ; они же выплыша Днѣпромъ на море и, надъ надежду Татарскую, немалую тѣту учиниша въ ордѣ: яко самихъ побивша, такожь женъ и дѣтей ихъ немало плѣниша, и христіанскихъ людей отъ работы свободили немало, и возвратишася восвояси здравы. Мы же паки о семъ, и паки царю стужали и совѣтовали: или бы самъ потщился ити, или бы войско великое послалъ въ то время на орду; онъ же не послушалъ, прекаждающе ^с намъ сіе и помогающе ему ласкателіе, добрые и вѣрные товарищи трапезъ и кубковъ ^д и различныхъ наслажденій друзи; а подобно уже на своихъ сродныхъ и единоклѣнныхъ ^е остроту оружія паче, нежели поганомъ, готовалъ, крыюще въ себѣ оное сѣмя, всѣянное отъ предреченнаго епископа, глаголемаго Топорка.

А здѣшнему было королеви ⁸⁷) и зѣло ближайше; да подобно его королевская высота и величество не къ тому обращалося умомъ, но паче въ различныя плясанія много и въ прекснещренныя ^г машкары. ^г Такожь и властели земли тоя драгоцѣнные колачи ^в со безчисленными проторы гортанъ и чрево съ марцыпаны ^и натыкающе, и якобы въ утлыя дѣльвы ^к дражайшія различныя вина безмѣрнѣ льюще, и съ печенегъ ^л вкушѣ высоко скачуще и воздухъ біюще, и такъ прехвальнѣ и

а. Въ Э. пречестнѣйшей.

б. Въ В. вышній: въ Э. вышней.

с. Въ Э. прешкождающа (переговаривающа, переспоривающа).

д. Въ Э. кунцовъ.

е. Въ В. единоплеменныхъ.

г. Въ Р. и впрешу прещенію.

г. Въ П. Р. и В. на поляхъ и въ Э. личнымъ.

в. Въ Р. колады.

и. Въ Р. съ марцы Паны.

к. Въ Р. вухлю до лви; въ Э. дѣльвы; въ В. въ утлы дѣльвы (пустыя бочки.)

л. Обидало, паразиты.

прегордѣ другъ друга пьяни восхваляюще, иже не токмо Москву, або Константинополь, но аще бы и на небѣ ^а былъ Турокъ, совлещи его со другими непріятельми своими обѣщавающе. Егдажъ возлягутъ на одрѣхъ своихъ между толстыми перинами, тогда, едва по полудню проспавшись, съ связанными головами съ похмѣлья, едва живы, очутясь ^б возстанутъ; на прочіе дни паки гнусны и лѣнны, многолѣтнаго ради обыкновенія. И сего ради забыли такового благополучнаго времени на бусурманы, и не радѣша, горше предреченныхъ тѣхъ, о своемъ отечествѣ, не токмо о оныхъ заведенныхъ (о нихъ же выше мало прежде рекохъ) во многолѣтней работѣ сущихъ, но на каждое лѣто предъ очима ихъ женъ и дѣтокъ, такожъ и подручныхъ во плѣнъ ^с множество веденныхъ, не пекущися о нихъ (но пачежъ тѣ-то ^д предреченные печенеги), а ни ^е оброняюще ихъ. Но аще, срама ради великаго и нареканія многослезнаго отъ народу, аки бы выйдутъ и ополчатся, грядуще издалека во слѣдъ полковъ бусурманскихъ, боящися наступити и ударити на врага креста Христова, и попошедши за ними два дни або три, паки возвратятся восвоюся; а что было осталось отъ Татаръ, або сохранено убогихъ христіанъ на лѣсѣхъ нѣчто со стяжаніемъ яковымъ, ^г або скотовъ, все поядятъ, и послѣднее разграбятъ, и ничтожъ бѣднымъ и оканннымъ оставляюще оныхъ слезныхъ остатковъ.

А издавна ли тые народы и тые люди нерадивы и немилосерди такъ зѣло о ихъ языцѣхъ ^ж и о своихъ сродныхъ? Воистину не издавна, но ново: первѣе въ нихъ обрѣтахусь мужіе храбрыя и чюйны ^з о своемъ отечествѣ. Но что нынѣ таково есть и чего ради имъ таковая приключишася? Заисте ^и того ради: егда бѣша во вѣрѣ христіанской и въ церковныхъ догматѣхъ утвержденны и въ дѣлѣхъ житейскихъ мѣрнѣ и воздержнѣ хранящесь, тогда, яко едины челоувѣцы наплѣпшіе ^к во всѣхъ пребывающе, себя и отечество бронище. Внегда же путь Господень оставили и вѣру церковную отринули, многоаго ради преизлишняго покоя, возлюбивше же ринушася во пространный и широкій путь, сирѣчь въ пропасть ереси Люторскія и другихъ различныхъ сектъ,

а. Въ Р. и Б. на себя.

б. Въ З. да и востучатся.

с. Въ В. подручныхъ воплемъ.

д. Изъ Р.; въ П. ночашъ лѣто; въ З. паче нежели то;

въ В. и Ар. пачежъ лѣто.

е. Въ З. и Р. а ни; въ П. Ар. Ак. и Б. они.

г. Въ В. языковъ; въ Р. яковыхъ.

з. Въ Р. изоще.

и. Риднемъ; въ Р. юны; въ З. добры; въ В. воинны; въ П. на нолмъ: бодры.

и. Въ П. на нолмъ: воистину.

к. Въ В. наплѣпшіе.

пачежъ пребогатѣйшіе ихъ власти на сіе непреподобіе * дерзнуша: тогда отъ того имъ приключишася. Паче же нѣцѣи велможи ихъ богатые, въ великихъ властехъ поставленные у нихъ, на сіе самовластіе ^б умъ свой обратиша; на нихъ же зряще не токмо подрученны ^в ихъ, но и братія ихъ мнѣйшая произволеніе естественное самовольнѣ на таковыя слабости, непреподобнѣ и неразсуднѣ, устремиша; яко глаголють мудрые пословицу: «идѣже начальницы произволяютъ, тамо и всенародства воля несется, або устремляется.» А что еще и горшаго видѣхъ отъ снхъ сладострастій приключшихся имъ: ибо много отъ нихъ не токмо зацнны ^д ихъ нѣкоторые, и княжата такъ боязливы и раздроченны ^е отъ женъ своихъ, яко послыпнать варварское нахожденіе, такъ забьются въ претвердые города, и воистину смѣху достойно: вооружившись въ зброи, сядуть за столомъ за кубками, да бають фавулы ^ж съ пьяными бабами своими, а ни изъ вратъ градскихъ изыти хотяще, аще и предъ самымъ мѣстомъ, або подъ градомъ, сѣча отъ бусурманъ на христіяны была. Сіе воистину дивное самъ очима своими видѣхомъ, не во единомъ отъ градовъ, но и въ другихъ нѣкоторыхъ.

Во единомъ же градѣ случилось намъ таково видѣти: идѣже была пятадесять великородныхъ съ дворы ихъ, къ тому два ростмистра съ полки своими, и ту же подъ самымъ мѣстомъ яко нѣкоторыхъ воиновъ, такъ челоуковъ всенародныхъ, біющихся немало съ мимошедшимъ полкомъ Татарскимъ, иже уже со плѣномъ изъ земли шелъ и поражаемы суть и гоними неединократъ ^з отъ бусурманъ христіяне; а оны предреченные власти ни еднѣ отъ града изыде на помощь имъ: сѣдѣщихъ ихъ въ то время глаголють и піющихъ великими полными алавастры. ^и О пированіе зѣло непохвальное! О алавастры, не вина, не меду сладкаго, но самыя крови христіанскія наліянны! И при концѣ битвы тое, аще бы не Волынкій полкъ, прутко ^і гонящій за оными поганы, приспѣлъ, и всѣхъ бы до конца избили. Но егда видѣвше бусурманы за ними скоро грядущъ полкъ христіанскій, посѣкши большую часть плѣну,

а. Въ Б. попреподобіе.

б. Въ Р. самохвастіе.

в. Въ Б. предреченны; въ З. подручны.

д. Въ З. честны (знитны).

е. Утомленны.

ж. Въ З. разговариваютъ басни; въ П. не мала; басни.

з. Въ З. по не единственно.

и. Кувшинъ алебастровый.

і. Въ З. быстро.

а другихъ живыхъ пометали, и все оставя, въ бѣгство обратишась. Такожъ и во другихъ градѣхъ, яко мало выше рѣхомъ, очима своимъ богатыхъ и благородныхъ, вооруженныхъ въ зброяхъ, видѣхъ, а не токмо сопротивъ враговъ хотящихъ исходити, а ни во слѣдъ ихъ гонити хотяще, или подобно и слѣду ихъ боящся: понеже а ни локоть ^а единъ которые вельможи вооруженные дерзнули изыти изъ градовъ.

Се таковыя ужасно слышательныя, пачежъ смѣху достойныя, отъ роскошей и отъ презлыхъ различныхъ вѣръ приключаются христіанскимъ предстателемъ, и прежде бывшимъ храбрымъ и мужественнымъ славнымъ воиномъ женовидныя и боязни исполненныя случаются! А о тѣхъ Волинцахъ, не токмо въ кроникахъ мужество ^б ихъ описуется, но и новыми повѣстми храбрость ихъ свидѣтельствуется, яко мало прежде и о другихъ рѣхомъ: егда быша въ вѣрѣ православной, пребываша по обычаямъ мѣрнымъ, и къ тому имѣюще надъ собою гетмана храбраго и славнаго Константина, въ правовѣрныхъ догматахъ свѣтлаго и во всякомъ благочестіи сіяющаго, яко славни и похвальни въ дѣлѣхъ ратныхъ явишась, отечество свое обороняюще, не одинаго, не дважды, но многожды показашася нарочиты. ⁸⁸⁾ Но впала сія повѣсть, мнигмися, презлишишѣ; а сего ради оставя сію, ко предреченнымъ возвратимся.

Преминувшу ми много о Лифляндской войнѣ, мало нѣчто вкратцѣ о битвахъ нѣкоторыхъ и взятыю градовъ оныхъ воспоминаемъ, ко сокращенію исторіи и къ концу зряще. И яко напереді воспоминахомъ оныхъ дву добрыхъ мужей, исповѣдника царскаго, другаго ложничаго, ^с которые достойны нарецишя друзи его и совѣтницы духовные, яко самъ Господь рече: *идѣже два или три собрани о имени моемъ, ту есмь азъ посреди ихъ*; и воистину былъ Господь посреди, сирѣчь многая помощь Божія, когда были сердца ихъ и душа тѣхъ едины, и къ тому совѣтницы оныя мудрыя и мужественныя близъ царя со искусными и мужественными стратилаты, и храброе воинство цѣло и весело было: тогда, глаголю, царь ^д всюду прославляемъ былъ, и земля Русская

а. Въ Э. локоть; въ Р. локадь.
б. Въ В. множество.

с. Въ Э. постельничаго.
д. Въ В. градъ царевъ.

доброю славою цѣла, и грады претвердые Аламанскіе^а разбивахуся, и предѣлы христіанскіе разширяхуся, и на дикихъ поляхъ древле плѣненныя грады отъ Батыя безбожнаго паки воздвизахуся, и сопротивники царевы и врази креста Христова падаху, а другіе покоряхуся, нѣщын же отъ нихъ и ко благочестію обращахуся, огласився и научився отъ клириковъ вѣроу, Христу присвояхуся, отъ лютыхъ варваровъ, аки отъ кровоядныхъ^б звѣрей, въ кротость^в овчю прелагахуся и ко Христовѣ^г предѣ^д присовокупляхуся.

Потомъ же, аки на четвертое лѣто по Дерптскомъ взятіи, послѣдняя власть Лифляндская разрушилася: ^е понеже оставшая часть ихъ кролеви Польскому, ко великому княжеству Литовскому поддашеся: зане Кесь, столичный свой градъ, новозбранный^ж майстръ^з отдалъ и забѣжалъ, подобно отъ страха, за Двину рѣку, упрося себѣ у кроля Курляндскую землю, и прочіе грады, яко рекохъ, сіе съ Кесью все оставилъ, еже обою страну отсюду Двины^и рѣки великія; а другіе Шведскому кролю поддашася, яко мѣсто великое Ревль; а другіе Датскому.⁸⁹⁾ А въ мѣстѣ, реченномъ Вильянтѣ, а по-Нѣмецкому Филніе,^і майстръ старый Фиштенъ-берклъ⁹⁰⁾ осталъ,^к и при немъ^л кортуны^м великія, ихъ же многою цѣною изъ за-моря съ Любка, мѣста великаго,^н отъ Германовъ своихъ достали было, и вся стрѣльба огненная многая.

На тотъ же Вильянтъ князь великій войско свое съ нами⁹¹⁾ великое послалъ; а первѣе, до того аки за два мѣсяца еще, въ самую весну, пришелъ азъ въ Дерптъ,^о посланъ отъ царя, того ради:⁹²⁾ понеже было у воинства его зѣло сердце сокрушенно отъ Нѣмецъ, зане егда обращали^р искусныхъ воеводъ и стратилатовъ своихъ противъ царя Перекопскаго, храняще предѣловъ своихъ, вмѣсто тѣхъ случилось посылати въ Лифляндскіе города неискусныхъ и необыкновенныхъ въ полкоустроеніяхъ, и того ради многаяжды были поражени отъ Нѣмецъ, не токмо отъ равныхъ полковъ, но уже и отъ малыхъ людей великіе бѣгали.⁹³⁾ Сего ради, введе мя царь въ ложницу свою и глагола ми

а. Въ П. на поляхъ и въ З. Нѣмецкіе.

б. Въ Б. кровей явнѣхъ.

в. Въ Р. въ ротство.

д. Въ З. пакити.

е. Въ ноябрь 1561.

ж. Въ Р. новоизбранный.

з. Въ Р. монастырь.

и. Въ Б. двинъ; въ Р. Двинъ.

і. Фелими.

к. Въ З. осталъ.

л. Въ Р. при мнѣ.

м. Въ З. картауны (стѣнобитными орудіями).

н. Въ З. града великаго; въ Б. великого.

о. Въ Р. Аздорить.

р. Въ Р. обращать.

словесами, милосердіемъ растворенными и зѣло любовными, и къ тому со обѣщаніи многими: «Принужденъ быхъ, рече, отъ оныхъ при-
«бѣгшихъ воеводъ моихъ, або самъ итти сопротивъ Лифлянтовъ, або
«тебя, любимаго моего, послати, да охрабрится паки воинство мое,
«Богу помогающе ти; сего ради иди и послужи ми вѣрнѣ.» Азъ же съ
потщаніемъ поидохъ: послушливъ былъ, яко вѣрный слуга, повелѣнію
царя моего.

И тогда въ тѣ два мѣсяца, нежели пришли другіе стратиги, азъ
ходилъ два кратъ: первѣе, подъ Бѣлый камень, ^{а)} отъ Дерпта осьмьна-
десять миль, на зѣло богатыя волости, и тамо поразихъ гуфець ^а Нѣ-
мецкій, подъ самымъ градомъ, иже былъ на стражѣ, и довѣдахся отъ
тѣхъ вязней ^б о майстрѣ и о другихъ ротмистрѣхъ Нѣмецкихъ, иже
стояли во ополченію немаломъ, оттуду аки въ осми миляхъ, за великими
блаты. Азъ же, со плѣномъ отпуста къ Дерпту и избравъ войско,
пойдохомъ къ нимъ въ нощи и пріидохомъ во утрѣ ко онымъ великимъ
блатамъ, и препровожахомся легкимъ войскомъ день цѣлый чрезъ нихъ.
И аще бы ту встрѣтились съ нами, поразили бы насъ, аще бы и три-
кратно было нашего войска, а со мною невеликое тогда было воинство:
аки пять тысящъ было; но они, яко гордые, стояли на широкомъ
полѣ ^с отъ тѣхъ блатъ, ждуще насъ, аки двѣ мили, ко сраженію. Но
мы, яко рѣхомъ, препроводясь тѣ нужныя ^д мѣста починути дали, аки
годину ^е едину, конемъ; предъ солнечнымъ захожденіемъ аки за годину,
пойдохомъ ко сраженію, и уже пріидохомъ къ нимъ аки въ половину
нощи (нощъ же бѣ лунна; а наипаче близу моря, тамо свѣтлы нощи
бываютъ, нежели гдѣ индѣ), и сразихомся съ ними на широкомъ полѣ:
первѣе предніе гуфцы сражахусь; и пребыла битва аки на полторы
годины, и не такъ въ нощи возмогла имъ огненная стрѣльба, яко наши
стрѣлы ко блистанію ^г огней ихъ. Егдажъ пріиде помощь къ нашимъ
отъ большаго полка, тогда сразившась съ ними вручъ и спроша ихъ
наши; а потомъ на бѣгство Германи устремишась, и гнаша ихъ наши
аки милью до единыя рѣки, на ней же бѣ мостъ: егдаже прибѣгоша на
мостъ, къ тому несчастію ихъ, еще подъ ними мостъ подломился, и

а. Отрадь; въ Р. Гуеѣдъ; въ Э. Гофець.

б. Въ Э. плѣнныихъ.

с. Въ Р. наши роскопоть.

д. Трудныя.

е. Въ Э. часть.

г. Т. е. при блистаніи.

тамо погибоша до конца. Егдажъ возвратихомся отъ сѣчи, и уже возсіявшу солнцу, тогда на томъ предреченномъ полѣ, идѣже битва была, обрѣтохомъ пѣшихъ ихъ кнегтовъ,^а по житомъ^б и индѣ расковавшихся^с лежащихъ: бо было ихъ четыре полка конныхъ, а пять пѣшихъ; тогда, кромѣ побѣжденныхъ, взяхомъ ихъ живыхъ сто семдесятъ нарочитыхъ воиновъ; а нашихъ убіенныхъ особъ шляхты шестнадцать, кромѣ служащихъ ихъ.

И отгуду возвратихомся паки къ Дерпту. И опочивавши войско аки 10 дней (къ тому, своею охотою непосланныхъ на то,^д къ намъ прибыло аки 2,000^е войска, алибо и вяще), паки поидохомъ къ Феллину, идѣже бѣ майстръ старый предреченный. И укрывши все войско, послахомъ единъ полкъ Татарскій, аки предмѣстія жещи; онъ же, мняще малый людъ, выгѣхалъ самъ бронити со всѣми людьми, яже бѣ во градѣ, и поразихомъ его засадою: едва самъ утече. И воевахъ потомъ тыждень цѣлый,^г и возвратихомся съ великими богатствы и корыстями, и вкратцѣ рещи: семь, алибо осемь кратъ того лѣта битвъ имѣхомъ великихъ и малыхъ, и вездѣ, за Божію помощію, одолѣніе получихомъ. А срамъ бы ми было самому о своихъ дѣлѣхъ вся сія по ряду писати; а сего ради множайшее оставляю, яко о Татарскихъ битвахъ, яже во младости моей бывали съ Казанцы и Перекопцы, такъ и со другими языки: бо вѣмъ сіе добрѣ, иже подвиги христіанскихъ воиновъ^ж не суть забвенни, а ни малѣйшіе, предъ Богомъ, не токмо подвизи, по Бозѣ за правотѣріе со доброю ревностію производимые, или сопротивъ чувственныхъ враговъ или мысленныхъ, но и *власы на главахъ нашихъ изочтени суть*, яко самъ Господь рече.

Егдажъ приидоша гетмани со другимъ великимъ войскомъ къ намъ, къ Дерпту, съ ними жъ было воинства вяще тридесять тысящъ коннаго, и пѣшихъ 10,000^з стрѣльцовъ и казаковъ, и дѣлъ великихъ аки 40, такожъ и другихъ дѣлъ аки 50, ими же огненный бой съ стѣнъ сбиваютъ, а и мнѣйшія по полторы сажени: и повелѣніе прииде отъ царя намъ итти подѣ Феллинъ. Мы же,^и взявши вѣдомость, иже майстръ

а. Въ *З.* кнегтовъ; въ *Р.* кнегдовъ (иже имѣхъ воиновъ).

б. Въ *З.* по сѣніюмъ.

с. Въ *Р.* расковавшихся; въ *З.* скрывшихся.

д. Въ *В.* на томъ.

е. Въ *В.* 70,000.

г. Въ *З.* недѣлю; въ *П.* и *Ар.* на поляхъ: недѣлю.

ж. Въ *В.* враговъ.

з. Въ *З.* 3,000.

и. Такъ въ *Р.* и *З.*; въ *П.* и *В.* иже.

кощеть выпроводити кортуны великія предреченныя и другія дѣла и скарбы свои во градъ Гапсалъ, иже на самомъ морѣ стоитъ, тогда абіе послахомъ 12,000 съ стратилаты, да обгонять^а Феллинъ; а сами пойдомъ съ другою частію войска инымъ путемъ, а дѣла всѣ препроводимъ Имбекомъ^б рѣкою вверхъ,⁹⁵⁾ и оттуды езеромъ, ажъ за двѣ мили отъ Феллина выкладахомъ ихъ на берегъ съ галій;^с а оныя стратилаты, прежде посланные отъ насъ къ Феллину, идяху путемъ поблизу града Нѣмецка Армуса,⁹⁶⁾ аки за милю. Филиппъ же, ленсмаршалоукъ,^д мужъ храбрый и въ военныхъ вещахъ искусный,⁹⁷⁾ мающе^е съ собою аки 500 человекъ райтаровъ Нѣмцевъ, и аки бы другіе^е 500 або 400 пѣшихъ, не вѣдаше о такомъ великомъ людѣ, мняще мои посылки, яже не единъ кратъ посылахъ воевати подъ той градъ прежде, даже великое еще войско пришло со предреченными стратиги: и изыде на нихъ со дерзновеніемъ скоро, а наипаче, яко Нѣмцы мало бывають въ день трезвы, взявши отъ бѣгающихъ во осаду^е вѣдомость, а не вывѣдавшись совершенно^е, яковое^б войско грядетъ. Нашижъ еще и вѣдали о немъ, но не надѣялись, иже такъ малымъ людемъ^и дерзнетъ ударити на такъ неравное собѣ войско. Предъ полуднемъ, на опочиваніи, ударили на едину часть смѣшавшихся^к со стражею нашихъ, потомъ пришли до коней нашихъ, и битва сточися. Стратилаты же другіе, вѣдавши (со полки своими имѣюще вожей^и добрыхъ, вѣдомыхъ) о мѣстѣхъ,^м обыдоша чрезъ лѣсы вкось,^н и поразиша ихъ такъ, иже едва колько^о ихъ убѣже съ битвы, и самаго онаго храбраго мужа и славнаго въ ихъ языцѣхъ, иже воистину послѣдняго, и защитника и надежду Лифляндскаго народу, Алексѣя Адашева пахоликъ^р жива поималъ, и съ нимъ одиннадцать кунторовъ^с живыхъ взято и сто двадцать шляхтичей Нѣмецкихъ, кромѣ другихъ. Мы же, о семъ не вѣдавшие, приидомъ подъ мѣсто Феллинъ^г и тамо обрѣтохомъ нашихъ стратилатовъ не токмо здравыхъ, но и пресвѣтлою побѣдою пра-

а. Въ Е. отгонять.

б. Въ Э. Имбекомъ; на поля: Иномъ рѣкою; въ Р. Ибекомъ.

с. Въ Р. зигали; въ Э. на поля: съ судовъ.

д. Въ Р. Ленсъ моръ всаюкъ.

е. Въ Р. мающихъ; въ Э. имѣющъ.

г. Въ П. другую.

з. Въ Р. и Э. въ осаду; въ Е. по саду.

и. Въ Э. явное.

и. Въ Р. и Е. людѣмъ.

к. Въ Р. смѣтавшихся.

л. Проводниковъ, возжатыхъ.

м. Въ Р. вѣдущихъ о мѣстахъ.

н. Въ Э. воокругъ.

о. Въ Р. колько; въ Э. кони; въ Е. колько (несколько).

р. Въ Э. слуга; въ П. на поля: слуга (оруженосецъ).

с. Въ П. Р. и Э. на поля: старость.

г. Въ П. на поля: Вильянь.

выхъ,^а и славнаго начальника Лифляндскаго, храбраго мужа Филиппа
ленсмаршалка со единнадцатьми кунторы^б и со другими въ рукахъ
имущихъ.^с

Егдажъ повелѣхомъ привести его и поставити предъ нами, и на-
чаша о нѣкоторыхъ вещахъ вопрошати, яко есть обычай: тогда же
онъ мужъ свѣтлымъ и веселымъ лицемъ (мнился, яко пострадалъ за
отечество), нимало ужаснувся, началъ со дерзновеніемъ отвѣщати
намъ: бѣ бо мужъ, яко разсмотримъ его добрѣ, не токмо мужес-
твенный и храбрый, но и словесства^д полонъ, и остръ разумъ и добру
память имущъ. Иные отвѣты къ намъ его, разумомъ растворенные,
оставлю, но сіе точію едино, еже въ память ми приходитъ, оплакова-
тельное^е его вѣщаніе о Лифляндской землѣ, воспоминаю. Сѣдѣшу ему
у насъ нѣкогда на обѣдѣ (бо аще и вьзнемъ^ф случилось ему быти, но
обаже въ почести его имѣхомъ, яко достойно свѣтлаго рода мужу), и
между иными бесѣдованьми, яко обычай бываетъ при столѣхъ, началъ
вѣщати намъ^г:

«Согласяся всѣ кролеве западные вкупѣ съ самимъ папою Рим-
скимъ и съ самимъ цесаремъ христіанскимъ, выправивши^h множество
«воиновъ крестоносныхъ, овыхъ въ земли пустошенныя христіанскія,
«отъ нахожденія срацынскаго помощи ради, овыхъ въ земли вар-
«варскія, посѣданія ради и наученія для и познанія вѣры, яже во
«Христа, яко и нынѣ содѣлываемо кролемъ Ишпанскимъⁱ и Порту-
«гальскимъ во Индіи;^k тогда оное предреченное войско раздѣлиша по
«три гетмана, и пустишася моремъ едино къ полудню, а два къ полу-
«нощи. И яже къ полудню плывущіе, приплыша къ Родису,^l ⁹⁸⁾ слу-
«стошенному отъ предреченныхъ Срацынъ, несогласія ради безумныхъ
«Грековъ: тогда, обрѣтше его въ конецъ спустошенъ, обновивша его съ
«прочими^m грады и мѣсты другими, и укрѣпивъ ихъ и осады, обладаша
«тамоⁿ со остальными живущими обладатели.^о А иже къ полунощи
«плывущіе, приплыша едины, идѣже бѣ Пруссы, и тамо живущими

а. Въ Б. здравыхъ.

б. Въ Р. кунторы; въ Э. жанаторы; на поля же ру-
кою императрицы: Командоры.

с. Въ Б. имуща.

д. Въ Р. словесства (красноречивый).

е. Въ Э. плачевное.

ф. Въ Р. вьзнемъ; въ Э. плѣннику.

г. Въ II. на поля: о началѣ Лифлянтовъ.

h. Въ Р. выправили; въ Э. избрала убо.

i. Въ Р. кромѣ Ишпанскимъ.

k. Въ Р. во ихъ дни.

l. Въ Р. Родусу; въ Э. Родосу.

m. Въ Б. вконецъ.

n. Въ Б. тамо.

о. Изъ Р. и Э; въ II. и Б. обладали.

обладали; а третьи въ тую землю;^а и обрѣтоша ту языцы зѣло жестоки и непокорныхъ варваровъ, и заложиша градъ и мѣсто первое Ригу, потомъ Ревль, и бишась много со живущими ту оными предреченными варвары, и едва возмогоша ими обладати, и наклонити ихъ немалыми лѣты ко познанію христіанскія вѣры.

«Егдаже усвоиша тую землю ко Христову нареченію, тогда обѣщашася въ возложеніе^б Господеву и на похвалу имени пречистыя его Богоматери. Внегда же пребывахомъ въ католичкой^с вѣрѣ и жителствовалоу мѣри^д и цѣломудреннѣ; тогда Господь нашъ здѣ живущихъ вездѣ покрывалъ ото враговъ нашихъ и помогалъ намъ во всемъ, яко отъ Русскихъ князятъ, находящихъ на землю сію, такъ и отъ Литовскихъ. Другія оставя, единужъ исповѣмъ, яже зѣло крѣпку битву имѣхомъ со великимъ княземъ Литовскимъ Витовтомъ, иже ту насъ во единъ день шесть майстровъ было поставлено, и единъ поединому побиты, и такъ крѣпцѣ сражахомся, ажъ ночь темная прозвела битву.⁹⁹) Такожъ и недавними лѣты, яко лучше, мню, вамъ вѣдомо есть сіе, князь великій Іоаннъ Московскій, дѣдъ того настоящаго, умыслилъ былъ тую землю взяти, и крѣпцѣ бронихомся, яко и со гетманомъ его Даниломъ сведохомъ сколько битвъ, и двѣ одержахомъ.¹⁰⁰) Но обаче, еликими нибудь обычай ублагахомъ^е оныхъ предреченныхъ, Богу, яко рѣхомъ, помогающе праотцомъ нашимъ, и при своихъ отчинахъ устояли. Нынѣ же, егда отступихомъ отъ вѣры церковныя,^г и дерзнухомъ, и опровергохомъ законы и уставы святыя, и пріяхомъ вѣру новоизобрѣтенную, и за тѣмъ въ невоздержаніе ко широкому и пространному пути вдахомся, вводящему въ погибель: и явственно нынѣ обличающе Господь грѣхи наши и казняще насъ за беззаконія наши, предалъ насъ въ руки вамъ, врагомъ^в нашимъ. И яже сооружили были прародители наши намъ грады высокіе и мѣста твердыя, палаты и дворы пресвѣтлыя: вы, о томъ не трудившись, ни проторовъ многихъ налагающе, внидоша въ нихъ; садовъ же и виноградовъ нашихъ, не насадивше, наслаждаетесь, и другихъ таковыхъ устройствъ нашихъ домовыхъ ко житію потребныхъ.

а. Въ Е. въ ту; въ З. въ сію.

б. Въ Е. о возложеніи; въ З. возложенія.

с. Въ З. православной; въ П. и Р. на нолъ: церковной.

д. Въ З. воздержаніе; такъ же и въ П. на нолъ.

е. Въ З. отбывахомъ; въ Ар. Е. К. и Р. ублагахомъ; въ П. утлагахомъ (умилостивляемъ).

г. Въ З. отъ православной вѣры.

в. Въ З. грѣхомъ.

«А что глаголю о васъ, иже, ^а аки бы мните, мечемъ поbrace? «Другіежъ безъ меча въ наши богатства и стяжанія туне внидоша, ни «мало, ни въ чесомъ же трудившесь, обѣщавающе намъ помощь и «оброненіе. ^б Се добра ихъ помощь, иже стоимъ предъ враги связаны! «О коль жалостно ми и зѣло скорбно ко воспоминанію, иже предъ очима «нашими вся сія лютая быша, за грѣхи наши, наведены и ^вмилое^в оте- «чество разорено суще! ^д И сего ради не мните, иже вы силою своею «намъ таковыя сотвориша: но вся сія Богу на насъ попускающу, за «преступленіе наше, иже предалъ насъ въ руки врагомъ нашимъ!»

И сіе ему, со текущими слезами, къ намъ глаголющу, яко и намъ всѣмъ слезъ исполнитися, на него зрящимъ и таковая отъ него слышащимъ. По семъ же, утерши слезы, радостнымъ лицемъ провѣща: «Но обаче благодарю Бога и радуюся, иже связанъ быхъ и стражду «за любимое отечество; аще ми за него и умрети случится, востяну «драга ми сія смерть будетъ и прелюбезна.» Сіе ему изрекшу, умо- чалъ; мы же всѣ удивившась разуму мужа и словеству, и держакомъ въ почести его за стражею; потомъ послахомъ его до царя нашего и со прочими властели Лифляндскими къ Москвѣ, и молихомъ царя много чрезъ епископію, да не кажетъ ^е погубити ^ж его. И аще бы послушалъ насъ, могъ бы всю землю Лифляндскую по немъ имѣти: понеже имяху его всѣ Лифлянты, яко отца. Но егдажъ приведенъ былъ предъ царя и вопрошаемъ жестоцѣ, ^з отвѣщалъ: «иже, рече, неправдою и крово- «пивствомъ отечество наше посядаешь, ^и а не яко достоинъ царю хри- «стіанскому.» Онъ же, разгорѣвся гнѣвомъ, повелѣ абіе погубити его: понеже уже лютъ и безчеловѣченъ началъ быти. ¹⁰¹)

И тогда подъ тѣмъ Феллиномъ стояхомъ, памятьми, три недѣли и вяще, заточа шанцы и біюще по граду изъ дѣлъ ^и великихъ. И яко азъ тогда ходихъ къ Кеси и имѣхъ три битвы, и единого поразихъ новаго ленсмаршалка, подъ Волмаромъ ^к градомъ, на того мѣсто ^л избраннаго, и яко пришедши подъ Кесь ^м ротмистры, посланные на насъ отъ Еронима Хоткѣвича, поражени, и яко стояще подъ Кесью, посы-

а. Въ Ар. и П. на полн: знаю уже бы аки бы мечомъ.

б. Въ З. оборону.

с. Въ З. любимое.

д. Въ Р. и З. суще; въ В. быша.

е. Въ З. и въ П. на полн: да не повелитъ.

ж. Тѣхъ въ проч. см.; въ П. погинути.

з. Въ Р. жестоце.

и. Въ З. посадаешь (присвоить).

и. Въ З. пушокъ.

к. Въ Р. Возморокъ.

л. Въ З. града.

м. Въ В. подлесь.

лахомъ къ Ризѣ войну, и яко слышачи Еронимъ о пораженіи своихъ, и ужаснувся, поиде скоро изъ земли Лифляндскія, ажъ за Двину рѣку великую отъ насъ: ¹⁰²⁾ сіе премину и оставлю по ряду писати, сокращенія ради исторіи; ко предреченномужъ о Феллинскомъ взятіи возвращаюся. Егда же уже разбихомъ стѣны мѣскія, ^a еще крѣпщѣ сопротивляющесь намъ Нѣмцы; тогда въ нощи ^b стрѣляюще огненными кулями, ^c и една куля упале въ самое яблоко церковное, еже въ верху великія церкви ихъ бѣ, и другія кули индѣ, и абіе загорѣлося мѣсто: ^d тогда начаша сущіе ^e во градѣ и майстръ просити времени о постановленію, обѣщавающе градъ и мѣсто поддати, и прошаша вольнаго проѣзду со всѣми сущими во градѣ и съ скарбы своими. Мы же такъ не позволимъ, ^f а на томъ стало: желнерей ^g всѣхъ выпустили вольно и жителей градскихъ, елицы хотѣша, а его не выпускали и со скарбы, милость ему обѣщавающе отъ царя; яко и даде ему градъ на Москвѣ ^h до живота его, и скарбы оныя его, елицы взяты, возвращены ему потомъ. ¹⁰³⁾ И сице взять градъ и мѣсто; и огонь въ мѣстѣ угасихомъ. ¹⁰⁴⁾ А къ тому тогда взяхомъ два, або три грады, въ нихъ же быша на мѣстники того майстра Фиштенъ-бергга. ¹⁰⁵⁾ Егдажъ внидохомъ въ мѣсто и во градъ Феллинъ, тогда узрѣхомъ отъ мѣста стоящи еще три вышеграды, ⁱ и такъ крѣпки и отъ претвердыхъ каменей сооружени, и рвы глубоки у нихъ, иже вѣрѣ не подобно: бо и рвы оныя, зѣло глубокіе, камеными гладкими тесаными выведены; и обрѣтохомъ въ немъ великихъ дѣлъ ^k стѣнобитныхъ осмьнадесять, а подъ тѣми великихъ и малыхъ всѣхъ пол-пятаста на градѣ и мѣстѣ, и запасовъ и всѣхъ достатковъ множество; а въ самомъ ^l градѣ вышнемъ, не токмо церковъ, или палаты, или самъ градъ, но и кухня и стайни ^m толстыми оловянными дщицами были крыты; и тую всю кровлю ⁿ абіе князь великій повелѣлъ сняти, и въ то мѣсто кровлю отъ дерева сотворити.

a. Въ З. града.

b. Въ Р. въ ножи.

c. Въ З. адрами.

d. Въ З. градъ.

e. Въ Р. и З. сущей.

f. Въ З. не позволимъ.

g. Въ З. военныхъ (рѣшниковъ наемныхъ).

h. Въ З. въ Россіи.

i. Въ З. вышніе.

k. Въ З. пушечъ.

l. Въ З. во всякомъ.

m. Въ З. поварня и конюшни; съ Р. и З. стани (конюшни).

n. Въ З. церковъ.



ГЛАВА V.

Н А Ч А Л О З Л У .^а

1560.

Клеветники. Удаленіе Сильвестра и Адашева. Ихъ винятъ въ смерти царицы Анастасіи. Новые любимцы. Опричники. Монахи. Ссылка Сильвестра въ монастырь Соловецкій. Смерть Адашева. Новый образъ жизни Іоанновой. Пиръ. Бѣдствія Россіи. Сожженіе Москвы Татарами. Дѣла Іоанна III и сына его Василія. Смерть Іоанна Младого, царя Димитрія, матери его Елены, Андрея Углицкаго, Семена Ряполовскаго, Михаила Верейскаго, Василія Ярославича. Іоанновы слова о нихъ. Время, когда писалъ Курбскій свою исторію.

Чтожь по семъ царь нашъ начинаетъ? Егда уже обронулся, Божією помощію, храбрыми своими отъ окрестныхъ враговъ его, тогда воздастъ имъ! Тогда платитъ презлыми за предобрѣйшее, прелютыми за превозлюбленнѣйшее, лукавствы и хитролествы^б за простыя и вѣрныя ихъ службы. А якоже сіе начинаетъ? Сиде: первѣе, отгоняетъ дву мужей оныхъ отъ себя предреченныхъ, Сильвестра, глаголю, презвитера, и Алексѣя предреченнаго, Адашева, туне и ни въ чемъ же предъ нимъ согрѣшившихъ, отворивши оба уши своимъ презлымъ ласкателемъ (надъ нихъ же, уже яко многажды рѣхомъ, ни единъ прыщъ смертный во царствѣ повѣтреннѣйш^в быти можетъ), яже ему уже клеветаша и сикованціи^д во уши шептаху заочно на оныхъ святыхъ мужей, паче же шурыя его и другіе съ ними нечестивые губители всего тамошняго царства. Чего же ради сіе творяху? Того ради воистину: да не будетъ обличена злость ихъ и да невозбранно будетъ имъ всѣми нами владѣти, и судъ превращающе, посулы грабити и другія злості плодити^е скверныя, пожитки свои умножающе. Что же клеветуютъ и шепчутъ во ухо? Тогда цареви жена умре: ¹⁰⁶) они же рѣша, аки бы счаровали ее оныя мужи (подобно, чему сами искусны и во что вѣрують, сіе на святыхъ мужей и добрыхъ возлагали). Царь же, буи-

а. Въ П. и Ар. на поляхъ: начало злему.

б. Въ Я. хитролестствы.

с. Въ Р. на поляхъ: смертиносны.

д. Въ Я. сикъ коварницы (клевета).

е. Такъ въ проч. см.: въ П. владѣти.

тва исполнился, абіе имъ вѣру ягъ. * Услышавъ же сіе, Селивестръ Алексѣй начаша молити, ово эпистолиами посылающе, ово чрезъ итрополита Русскаго, да будетъ очевистное глаголаніе съ ними. «Не отрицаемся, рече, аще повинни будемъ, смерти; но да будетъ судъ явственный предъ тобою и предо всѣмъ сенатомъ твоимъ.»

Презлые же къ сему что умышляютъ? Эпистолій не допускаютъ до аря; епископу старому запрещають и грозятъ; цареви же глаголютъ: Аще, рече, припустишь ихъ къ себѣ на очи, очаруютъ тебя и дѣтей твоихъ; а къ тому, любяще ихъ все твое воинство и народъ, нежели тебя самого, побіють тебя и насть каменіемъ. Аще ли и сего не будетъ: обяжутъ ты паки и покорятъ ты аки въ неволю себѣ. Такъ худые люди и ничему годные чаровницы тебя, государя, такъ великаго и славнаго и мудраго, боговѣнчаннаго царя, держали предъ гѣмъ, аки въ оковахъ, повелѣвающе тебѣ въ мѣру ясти и пити и со царицею жити, не дающе тебѣ ни въ чесомъ же своей воли, а ни въ магѣ, а ни въ великомъ, а ни людей своихъ миловати, а ни царствомъ твоимъ владѣти! И аще бы не они были при тебѣ, такъ при государѣ мужественномъ и храбромъ и пресильномъ, и тебя не держали аки уздою, уже бы еси мало не всею вселенною обладалъ: а то творили они своими чаровствы, аки очи твои закрывающе, не дали ни на что зрѣти, хотяще сами царствовать и нами всѣми владѣти. И аще на очи припустишь ^b ихъ, паки ты, очаровавши, ослѣпятъ. Нынѣ же, егда отогналъ еси ихъ, воистину образумился еси, сирѣчь во свой разумъ пришелъ, и отворилъ еси себѣ очи, зряще уже свободно на все свое царство, яко помазанецъ Божій, и никто же инъ, точію самъ единъ тое управляюще и имъ владѣюще.»

И иными таковыми множайшими и безчисленными лжесшиванцы, огласясь со отцемъ своимъ діаволомъ (паче же рещи, воистину языкъ му и уста самому глаголанію бываютъ на пабугу роду христіанскому), иже подходятъ ласкательными глаголы мужа, и сиче опровергаютъ царя христіанскаго душу, добръ живущаго и въ покаянію сущаго, и иже растерзають пленицу ^c оную, Богомъ ^d соплетенную въ любовь уховную (якоже самъ Господь рече: *идѣже собрани два или три во*

. Въ Б. вѣруешь (моосриаз).
. Изъ Ар.; со П. ^b припустишь.

. С. Слѣдъ, чинъ.
. Въ Р. глаголютъ.

имя мое, *ты азъ посреди ихъ*); изъ посреди ^а Бога отгоняють оныя, проклятыя, и паки реку: сицевыми прелестными ^б глаголы царя христіанскаго губяще, добраго бывшаго много лѣтъ, покаяніемъ украшеннаго и къ Богу усвоеннаго, въ воздержанію всякомъ и въ чистотѣ пребывающа. О злые и всякія презлости и лукавства исполненные, своего отечества губители, пачеже рещи, всего святорусскаго царства! Что вамъ принесетъ сіе за полезное? Вмалѣ узрите надъ собою дѣломъ исполняемо и надъ чады своими, и услышите отъ грядущихъ родовъ проклятiе всегдашнее!

Царь же, напився отъ окаянныхъ, со сладостнымъ ласканіемъ смѣшаннаго, смертоноснаго яду, и самъ, лукавства, пачеже глупости, напившись, похваляетъ совѣтъ, и любитъ и усваиваетъ ихъ въ дружбу и присягами ^с себя и ихъ обвязуетъ, вооружающесь на святыхъ неповинныхъ, къ тому и на всѣхъ добрыхъ и добро хотящихъ ему и душу за него полагающихъ, аки на враговъ своихъ, ^д и собравъ и учинивъ уже окрестъ себя яко пресильный и великій полкъ сатанинскій. И чтожъ еще къ тому первѣе начинаетъ и дѣлаетъ? Собираетъ соборище не токмо весь сенатъ свой мірскій, но и духовныхъ всѣхъ, сирѣчь митрополита и градскихъ епископовъ призываетъ, и къ тому присовокупляетъ прелукавыхъ нѣкоторыхъ мниховъ, Мисаила, глаголемаго Сукина, издавна преславнаго въ злостяхъ, и Васьяна Бѣснаго, поистинѣ реченнаго, неистоваго, и другихъ съ ними таковыхъ тѣмъ подобныхъ, исполненныхъ лицемѣрія и всякаго безстыдія діаволя и дерзости; и посаждаетъ ихъ близу себя, благодарнѣ послушающе ихъ, вѣщающихъ и клеветующихъ ложное на святыхъ и глаголющихъ на праведныхъ беззаконіе, со премногою гордынею и уничиженіемъ. Что же на томъ соборищѣ производятъ? Чтутъ пописавши вины оныхъ мужей заочнѣ, яко и митрополиту тогда предъ всѣми реклѣ: «Подобаетъ, рече, при-
«веденнымъ имъ быти здѣ предъ насъ, да очевистѣ ^е на нихъ клеветы
«будутъ, и намъ убо слышати воистину достоятъ, что они на то отвѣ-
«щаютъ.» И всѣмъ ему добрымъ согласующе, такоже рекшимъ; губи-

а. Въ З. изъ среды; въ Е. и посреди.

б. Въ З. привѣтными.

с. Въ Р. на помя: клятвами.

д. Въ П. въ текстѣ, а въ Ар. на помя носимъ слова своихъ: Зѣло достойно здѣ вкратцѣ рещи Римскую древнюю пословицу, о проломѣ и прелука-

вомъ Коталинѣ реченную ихъ языкомъ: новомъ такова царя нашего учинилъ ласкатели и такоу стался, сирѣчь въ Русскую бѣду, рекше вѣчныи: всегдашній врагъ или непріятель пріятелей своихъ.

е. Въ З. очевидно.

мельнѣйшіе же ласкатели вкупѣ со царемъ возопиша: «Не подобаетъ, рече, о епискупе! Понеже вѣдомые сіи злодѣи и чаровницы велицы, очаруютъ царя и насъ погубятъ, аще прїидутъ» И тако осудиша ихъ заочнѣ. О смѣху достойное, паче же бѣды исполненное, осужденіе * прельщенного отъ ласкателей царя!

Заточень бываетъ отъ него Селивестръ презвитеръ, исповѣдникъ его, ажъ на островъ, иже на Студеномъ морѣ, въ монастырь Соловецкій, край Корелска языка, въ Лопи дикой лежащъ.¹⁰⁷⁾ А Алексѣй^б отгоняется отъ очей его, безъ суда, въ нововзятый градъ отъ насъ, Реллингъ, и тамо антипатъ^с бываетъ на мало время.¹⁰⁸⁾ Егда же услышали презлые, иже и тамо Богъ помогаетъ ему: понеже не мало градовъ Лифляндскихъ, еще не взятыхъ, хотяще поддаться ему, его ради доброты, ибо, и въ бѣдѣ^д будуще положень, служаше царю своему вѣрнѣ; онижъ паки клеветы къ клеветамъ, шептаніе къ шептанію, ижеспиваніе ко лжеспиваніямъ цареви прилагаютъ, на мужа онаго и праведнаго и добраго. И абіе повелѣлъ оттуду свести въ Дерптъ и держанъ быти подъ стражею; и по двѣ мѣсяцѣхъ потомъ, въ недугъ огненный^е впалъ: исповѣдався и взявъ святыя Христа Бога нашего гайны, къ Нему отыде.¹⁰⁹⁾ Егдажъ о смерти его услышавше, клеветницы возопиша цареви: «Се твой измѣнникъ самъ себя задалъ ядъ смертоносный и умре.»^г

А той Селивестръ презвитеръ, еже преждъ даже не изгнанъ былъ, видѣвъ его, иже не по Бозѣ всякія вещи начинается, претивъ ему и наказуя много, да во страсть Божію пребываетъ и въ воздержанію живельствуетъ, и иными множайшими словесы Божественными поучая и наказуя много; онъ же отнюдь того не внимаше и ко ласкателемъ умъ свой и уши приклонилъ: разсмотрѣвъ же вся сія, презвитеръ, иже уже лице свое отъ него отвратилъ, отшелъ бысть въ монастырь, сто миль отъ Москвы лежащъ, и тамо во мнишествѣ будуще, нарочитое и чистое

а. Такъ въ пр. см.; въ П. усужденіе.

б. Въ З. прибай. Адашевъ.

с. Въ Р. Алонпакъ (намястникъ).

д. Въ З. глѣвъ.

е. Горьчка.

г. Въ П. и Ак. въ текстѣ, въ Ар. Р. и Б. въ примечаніи: Зри ядъ исполнено Златоустомъ реченное, яко онъ иудѣ глаголетъ, яко всѣ страсти и злости человѣческія житіемъ разрушаются, а за-

нись и покаяньство и по смерти не угасаетъ, яко и на самого Христа нашего отъ богоборныхъ Иудеевъ, ведущихъ лжесловіе по прамному лукавству ихъ, уцаще воинство лгати: «рците, рече, яко намъ спланимъ украдоша его ученицы» и прочее; и прочтеша то слово между ими и по се время; такожде и между тѣми нечестивыми прочтеша лгательство ихъ, аки бы святымъ, истому смертію отшедшимъ, самъ себя ядъ задасть.

свое жителство препровождать. Клеветницы жъ, слышавше, иже тамо въ чести имѣють оныя мниси его, сего ради, завистию разсѣдаеми, ^а ово завидяще мужу славы, ово боящися, да не услышитъ царь о семъ и паки не возвратитъ его къ себѣ, и да не обличатся ихъ неправды и прѣвращеніе судовъ, и много-взимательные, любимыя издавна обыкновенія ихъ, посулы, и новоначальныя пьянства и нечистоты паки да не пресѣкутся отъ оного святаго: ^б и оттуды похватиша его и заведоша на Соловки, яже преждь рѣхомъ, идѣже бы и слухъ его не обрѣлся, похваляющись, аки бы то соборнѣ осудиша его, мужа нарочитаго и готоваго отвѣцати на клеветы.

Гдѣ таковъ судъ слышанъ подъ солнцемъ, безъ очевистнаго вѣщанія? Яко и Златоустый пишетъ во епистоліи свой ко Иннокентію, папѣ Римскому, нарекающе на Теофила и на царицу и на все ^с соборище его о несправедномъ изгнаніи своемъ, емужъ начало: «Первѣе «нежели отданы ^д сѣтъ епистоліи наши, мню, ^е благочестіе твое слышавше, яковѣй здѣ мятѣжъ творити дерзнула неправда;» и паки при концѣ въ той же: ^г «и аще противники обрѣли, иже такъ презрѣніе ^г «сотворили, и аще замышляютъ ложныя клеветы, понеже насъ безвиннѣ изгнали, не давши намъ а ни преписей, а ни книжецъ, а ни «объявивши ^в клеветниковъ имѣти и оброняти, ^и и мы на судъ ^к будемъ «и покажемъ оныхъ самихъ, а не насъ, быти винными, что на насъ «воскладають: понеже неповинны есмы. И сопротивъ еже они сотворили? сопротивъ всѣмъ правиломъ, сопротивъ всѣмъ церковнымъ канонамъ; и что глаголю канонамъ церковнымъ? а не въ поганскихъ «судѣхъ, а ни въ варварскихъ престолѣхъ таковыя когда случились; а «ни Скиѣи, а ни Сармацы ¹ когда судили судъ повелѣти единой сторонѣ «заочнѣ на оклеветанныхъ» и прочія, тѣмъ подобныя, яко въ томъ его посланіи лучше, читаючи, разсмотрится. Се соборный царя нашего христіанскаго таковъ судъ! Се декретъ, ^м знаменитѣ произведенъ отъ вселукаваго сонмища ласкателей, грядущимъ родомъ на срамоту вѣч-

а. *Распидитисъ* — *треснутъ*.

б. *Изъ Ар. въ П.* свѣтлаго.

с. *Въ Р.* и на наше.

д. *Въ Р.* отдать.

е. *Въ Б.* лентю.

г. *Т. а.* епистоліи.

г. *Въ Р.* презлѣ.

в. *Въ Б.* объявится; *въ Э.* объявиша.

и. *Въ Э.* оборонити.

к. *Изъ Э.*; *въ Б.* мыслитъ; *въ Р.* мы судъ; *въ П.* и мы сѣтъ.

1. *Въ Б.* Самарцы; *въ Р.* Всармацы.

м. *Въ П.* и *Б.* на юзю: осужденіе (*кривоверъ*).

ья памяти и уничиженіе Русскому языку! понеже у нихъ въ землѣхъ родилися таковыя лукавыя, презлыя, ехиднины * отроды, иже у матери воей чрево прогрызли, сирѣчь земли святорусскія, яже породила ихъ воспитала, воистину на свою бѣду и спустошеніе!

Чтожь по сихъ за плодъ ^в отъ преславныхъ ласкателей, пачежь резлыхъ губителей, возрастаетъ? и во что вещи обращаются? и что даръ отъ нихъ приобрѣтаетъ и получаетъ? Абѣ съ ними діаволъ ^с умышаетъ первый входъ ко злости, сопротивъ узкаго и мѣрнаго пути Христова, по пространному ^д и широкому пути свободное хожденіе. А якожь іе начинаютъ и како царева ^е житія прежнюю мѣрность ^г разоряють, же нарицали неволею обвязанна? Начинають пиры частые со многими іянствы, отъ нихъ же всякія нечистоты родятся. И что еще къ тому прилагають? чаши великія, воистину діаволу обѣщанныя; и чаши аковыя, положивши въ нихъ зѣло пьянаго питья, и совѣтуютъ первую ареви вышити, потомъ всѣмъ сущимъ пирующимъ съ нимъ: и аще ли ѣми до обумертвія, ^ж пачежь до неистовства, не упіются, они другія третья прилагають, и не хотящихъ ихъ пити и таковая беззаконія ворити закликають со великими прещеньми; цареви же вопіють: «Се! рече, онъ сиде, и онъ сиде (имя рекше) не хочетъ на твоємъ пиру веселъ быти, подобно тебя и насъ осуждаетъ и насмѣваетъ, аки пьяницъ, являющъ праведный лицемѣріемъ! И подобно твои суть недоброхоты, иже съ тобою не согласуютъ и тебя не слушаютъ, и еще Селивестровъ или Алексѣевъ духъ (сирѣчь обычай) не вышелъ изъ нихъ!» И иными словесы бѣсовскими множайшими, нежели тѣхъ, многихъ трезвыхъ мужей и мѣрныхъ ^з во жительствѣ добромъ и во нравѣхъ наругаютъ и посрамогають, ^и льюще на нихъ чаши оныя пролятыя, ими же не хотяще упиватися, або отнюдь не могуще, и къ тому имъ смертymi и различными муками претяще, яко и мало послѣди иныхъ того ради погубиша. О! воистину новое идолослуженіе, и обѣщаніе и приношеніе не болвану Аполлонову и прочимъ, но самому Затанѣ и бѣсомъ его, не жертвы воловъ и козловъ приношаще, вле-

* Въ Б. эпитимины; въ З. эхидныи.

в. Въ П. Р. и К. закладъ; въ Ар. и Б. за плодъ.

с. Въ Б. на поляхъ: съ тобою, проклятый! діаволъ; а мы сынове Божіи.

д. Въ Б. по преславному.

е. Въ З. и тако; царева; въ П. и како царства; въ

проч. и како царева.

г. Въ Ар. и П. на поляхъ: цѣломудрію.

ж. Въ Р. да обумертвія; въ З. дьявольскими до умертвія; въ Б. да алибо умертвія (до обморока).

з. Въ З. многихъ (умиренныхъ).

и. Ограждаютъ.

комья насиліємъ на заколеніе, но самыя души свои и тѣла самовластною волею, сребролюбія ради и славы міра сего ослѣпше, сіе творяще! И сице первѣе царское честное и воздержальное жителство разоряють, презлые и окаянные!

Се, царю! получилъ еси отъ шепчущихъ ти во уши любимыхъ твоихъ ласкателей: вмѣсто святаго поста твоего и воздержанія прежняго, пїянство губительное со обѣщанными діаволамъ ^а чашами; и вмѣсто цѣломудреннаго и святаго жителства твоего, нечистоты, всякихъ сквернъ исполненныя; вмѣстожъ крѣпости и суда твоего царскаго, на лютость и безчеловѣчіе подвигаша тя; вмѣстожъ молитвъ тихихъ и кроткихъ, ими же ко Богу твоему бесѣдовалъ еси, лѣности и долгому спанію научиша тя, и по снѣ зїянію, ^б главоболю съ похмѣлья и другимъ злостямъ неизмѣрнымъ и неисповѣдимымъ. А еже восхваляша тя, и возношаша и глаголаша тя царя велика, непобѣдима и храбра: и воистину таковъ былъ еси, егда во страстѣ Божїи жителствовалъ. Егдажъ надуть ^в отъ нихъ и прельщенъ, что получилъ еси? вмѣсто мужества твоего и храбрости, бѣгунъ предъ врагомъ и хороняка ^д... царь великій христїанскій!... предъ бусурманскимъ волкомъ, ^е еже прежде предъ нами мѣста не нашелъ и на дикомъ полѣ, бѣгая. А за совѣтомъ любимыхъ твоихъ ласкателей и за молитвами Чудовскаго Левки и прочихъ вселукавыхъ ^ж мниховъ, что добраго и полезнаго и похвальнаго и Богу угоднаго приобрѣлъ еси? Развѣ спустошеніе земли твоея, ово отъ тебя самого съ кромѣшники твоими, ово отъ предреченнаго пса бусурманскаго, и къ тому злую славу отъ окрестныхъ сусѣдовъ, и проклятїе и нареканіе слезное ото всего народу? И что еще прегоршаго и срамотнѣйшаго и ко слушанію претягчайшаго: самое отечество твое, превеликое мѣсто и многонародное, градъ Москва, во вселенной славный, созженъ и потребленъ со безчисленными народы христїанскими ^з внезапно. ¹¹⁰) О бѣда претягчайшая и ко слышанію жалостная! Али не часъ было образумитися и покаятися къ Богу, яко Манасїя, и отклонити волю естественнаго самовластія по естеству ко

а. Въ Р. Ар. и Б. діаволами.

б. Въ З. стоналію.

в. Въ Р. найдутъ

д. Трусъ.

е. Въ З. волкохъ и злосиныхъ волкохъ.

ж. Въ Р. и З. всѣхъ лукавыхъ.

з. Въ Б. Христїанъ съ ними.

своему Сотворителю, искупившему насъ наидражайшею * кровію своею, нежели то самовластіе со произволеніемъ самовольнымъ покоряти чрезъ естество супостату человѣческому и внимати вѣрнымъ слугамъ его, глаголю, презлымъ ласкателемъ его?

Еще ли ся^в не размотришь, о царю! къ чему ты привели чело-вѣкоугодницы? и чѣмъ ты сотворили любимые маньяки^с твои? и яко опро-вергли и опроказили прежде святую и многоцѣнную, ^д покаяніемъ украшенную, совѣсть души твоей? И еще намъ не вѣришь, нарицающе насъ туне измѣнниками, да прочтетъ величество твое во словѣ, злато-вѣщательными устами изреченномъ, о Иродѣ,^е ему жъ началу (днесъ намъ Іоанново преподобіе!): «Иродова лютость егда возвѣщалась, сму-тились внутренняя, сердца вострепетали, зракъ помрачился, разумъ притупился,» или что твердо въ чувствахъ человѣческихъ, егда погуб-ляетъ добродѣтели величество злостей множество. И паки мало по-ниже:^г «Достойнѣ^ж убо смущались внутренняя, сердца трепетали: по-неже Иродъ осквернилъ церковь, іерейство отнялъ» (яко ты еще не Іоанна Крестителя, но Филиппа архіепископа съ другими святыми сму-тилъ) «чинѣ скверно содѣлалъ, царство сокрушилъ; что было благо-честія, что правилъ, что житія, что обычаевъ, что вѣры, что нака-занія — погубилъ и смѣсилъ.» «Иродъ, рече, мучитель гражданъ, «воиновъ, разбойникъ, друзей^в спустошитель:» твоего же величества произобиліе злости! иже не токмо друзей, но и вся святорусскія земли съ кромѣшники твоими спустошеніе, домовъ ихъ^и грабитель и убійца сыновъ.... отъ чего, Боже! сохрани тебя и непусти тому быти, Господи Царю вѣкомъ!...^к бо уже и то¹ аки на острую сабли^м ви-сять: понеже еще не сыновъ, но соплеменныхъ^а и ближнихъ^о въ роду братью уже погубилъ еси,¹¹¹⁾ наполняюще мѣру кровопивцевъ, отца и матери твоей и дѣда. Яко отецъ твой и мати, иже всѣмъ вѣдомо, колико погубили: тако жъ дѣдъ твой, со Гречкою^р бабою твоею, сына

а. Въ В. надражайшаго; въ Р. надражайшему; въ З. предражайшаю.

б. Въ Ар.; въ П. и Ак. ащеи ша.

с. Въ В. маньки; въ Р. маньки; на мол.: ласкатели, похлебники.

д. Въ В. и Р. много-денную; въ З. драгоценную.

е. Въ В. скръчъ.

г. Въ В. понеже.

г. Въ В. достойніе.

в. Въ З. недруговъ.

и. Въ В. домовъ.

к. Въ Р. и З. вѣковъ.

л. Въ В. кто.

м. Въ З. мечъ.

н. Въ В. соплеменныхъ.

о. Въ В. и ближе.

р. Въ З. Греческою.

предобраго Іоанна, отъ первыя жены своея, отъ Тверскія князи святыя Маріа, рожденна, наимужественнѣйшаго и преславнаго въ бѣгатырскихъ исправленіяхъ,^а и отъ него рожденнаго, богоугоднаго^б внука своего, царя Дмитрія, съ матерію его святою Елизаового смертоноснымъ ядомъ,¹¹³⁾ а того многолѣтныя заключеніи темничнымъ, послѣдѣе удавленіемъ погубиша, отрекшися и забывъ любви сродства.¹¹³⁾ И не удовольъся тѣмъ! Къ тому брата единоутробнаго, Андрея Углицкаго, мужа зѣло разумаго и мудраго, тяжкими веригами въ темницѣ за малые дни удавилъ, и двухъ сыновъ его, отъ сосецъ матернихъ оторвавши.... о умиленно ко услышанію и тихо ко изреченію! человѣческая злость въ толикую презлость превращаема, пачежъ отъ христіанскихъ начальниковъ!... многолѣтныя заключеніемъ темничнымъ нещадно поморилъ.¹¹⁴⁾ Князя Симеона зѣ, глаголемаго Рязанскаго, мужа зѣло пресильнаго и разумаго, вѣкомаго отъ роду Владиміра, главнымъ посѣченіемъ убилъ.¹¹⁵⁾ И другихъ братію свою, ближнихъ ему въ роду, овыхъ разогналъ до чуждыя земель, яко Верейскаго Михаила и Василія Ярославича;¹¹⁶⁾ а другихъ, во отроческомъ вѣку еще сущихъ, такоже темничнымъ^с заключеніемъ, на скверной и проклятой завѣтной грамотѣ... о увы! о бѣда! ко слышанію тяжело!... заклинаяще сы а своего Василія, повелѣлъ неповинныхъ погубити неотрочнѣ.^д Такожъ сотворили и инымъ многимъ, ихъ же, долги ради писанія, здѣ оставляется. Ко предреченному Златоустову возвращаюся, о Иродѣ пишущу: «Окрестныхъ, рече, мѣжей убійца, напаяюще землю кровію, въ жаждѣ^е крове содержахся.» Сія Златоустый о Иродѣ во словѣ своемъ рече, и прочее.

О царю! прежде зѣло любимый отъ насъ! не хотѣлъ бы малыя сего части презлости твоей изрещи; но преодоленъ быхъ и принужденъ любовію Христа моего и ревностію любви распалыхся по мученицѣхъ, отъ тебя избѣенныхъ неповиннѣ, братьяхъ нашихъ. Яко и отъ тебя самого не токмо слышахъ, но и видѣхъ и дѣломъ исполняемо, и о семъ, еще аки хвалющесь, глаголахъ еси: «Азъ, рече, избѣенныхъ отъ отца «и дѣда моего одѣваю гробы ихъ драгоцѣнными аксамиты^ф и украшаю

а. Въ З. устроенихъ.

б. Въ Ар.: въ П. благоугоднаго.

с. Въ Р. темничныхъ.

д. Въ Р. по отрочіе; въ З. на отрочіе.

е. Въ Б. вражде.

ф. Въ Р. искомиты (бархатомъ).

«раки неповиннѣ избѣенныхъ праведныхъ» (се! Господне слово сбылось на тебя, къ Ждѣмъ реченное: *А сего ради, рече, согласиете и соблюдаете, напомяюще мѣру, отъ презлыхъ, убивство презлости отцевъ вашихъ, и показываете сами себя, сирѣчь свидѣтельствуєте сами о себѣ, иже есте сынове убійцевъ исповѣдающеся*^а): а отъ тебя и отъ твоихъ кромѣшниковъ, твоимъ повелѣніемъ, безчисленныхъ убѣенныхъ мучениковъ, кто будетъ украшати гробы и позлащати раки ихъ? О! воистину смѣху достойно, со многимъ плачемъ смѣшенному,^б и непотребно сіе отнюдь, аще бы было то отъ сыновъ твоихъ дѣйствуемо, которые бы хотѣли, отъ чего Боже сохрани, мѣру твою сохранять. ^в Но яко, а ни Богъ, а ни тѣ избѣенные отъ челоукоубійцевъ древнихъ того не желали, иже бы неповиннѣ избѣенни были, такъ и отъ сыновъ, произволеніемъ злымъ согласующихъ отцемъ своимъ, не желаютъ сего по смерти, не токмо гробомъ и ракамъ украшаемымъ и позлащаемымъ быти, но и самимъ величаемымъ и похваляемымъ: но праведные отъ праведныхъ, мученики отъ кроткихъ и по закону Божію жителствующихъ, похваляеми и почитаеми быти достоятъ.

А сему уже и конецъ положимъ:^д понеже и сіе краткое сего ради произволихомъ написати, да не отнюдь въ забвеніе придутъ: ибо того ради славныя и нарочитыя исправленія великихъ мужей отъ мудрыхъ челоуковъ исторіями описашася, да ревнуютъ имъ грядущіе роды; а презлыхъ и лукавыхъ пагубныя и скверныя дѣла того ради написаны, иже бы стреглись и соблюдались отъ нихъ челоуцы, яко отъ смертоносныхъ ядовъ, или повѣтрія, не токмо тѣлеснаго, но и душевнаго. Такожь и мы вкратцѣ написахомъ малую часть, яко прежде многажды рѣхомъ, все оставляюще Божію суду нелицепріятному, хотящему воздати и сокрушити главы враговъ своихъ, ажъ и до властъ приходящихъ во прегрѣшеніяхъ своихъ,^е сирѣчь: отомститъ и наймалѣйшую обиду убогихъ своихъ отъ пресильныхъ; и паки той же: озобленія ради нищихъ и воздыханія убогихъ, нынѣ воскресну, глаголетъ Господь: положуся во спасеніе и не обвинюся о немъ;^ж яко индѣ тѣмъ же пророкомъ реклъ: *помыслилъ еси, рече, беззаконіе, аки былъ бы тебѣ подобенъ;*

а. Коант. Матт. гл. 23.

б. Въ В. смѣшенныхъ: въ Ар. Ак. и Р. смешеннымъ.

в. Въ Р. напомяти.

д. Въ Р. положилъ; въ З. положилъ.

е. Псал. 67.

ж. Псал. 11.

обличю ты и поставлю предъ лицомъ твоимъ грѣхи твои;^а аки бы реклъ: еще не покается о неправдахъ своихъ и о обидахъ убогихъ Закхеевымъ покаяніемъ. А къ тому до наглѣпшей памяти тамо живущимъ оставлю: понеже азъ, еще во среду бѣды тое презѣльныя, отъидохъ отъ отечества моего; а уже и тогда видѣннаго и слышаннаго о такихъ злостяхъ и гоненіяхъ, не могъ бы на цѣлую книгу написать, яко вмалѣ и вкратцѣ воспоминахъ о семъ въ предисловію, отъ насъ написанномъ на книгу словесъ Златоустовыхъ, глаголемую *Новый Маргаритъ*, емужъ начало: «Въ лѣто осмыа тысящи, вѣку звѣринаго, яко глаголетъ во святой Апокалипсисѣ^б» и прочее.¹¹⁷⁾ Но достоинъ ли избіенныхъ оныхъ безъ правды благородныхъ и свѣтлыхъ мужей, свѣтлыхъ, глаголю, не токмо въ родѣхъ, но и въ обычаяхъ, вспомнати, колико память ми снесетъ,^с паче же благодать Святаго Духа подастъ, уже во старости немощнымъ тѣломъ сущу, бывшу ми паче же бѣдами и напастями отъ ту живущихъ челоуѣковъ всякими ненавистями объяту. Аще что и забудется, да останется ми, молю, отъ остро-зрительныхъ въ разумѣ, и въ памяти должайшей и неутружденной сущихъ. Се уже по возможности моей начну исчитати имена благородныхъ мужей и юношъ, паче же (достоинъ со дерзновеніемъ нарицати ихъ) страдальцевъ и новыхъ мучениковъ, неповинныхъ сущихъ,^д избіенныхъ.

а. Псал. 49.

б. Апок. гл. 17.

с. Въ 2. придесть.

д. Въ Р. сущихъ.

ГЛАВА VI.

О ПОБЕЖЕНІИ КНЯЖЕСКИХЪ РОДОВЪ.

1560—1573.

Неслыханное гоненіе. Первыя казни: друзья и родственники Адашевы. Гибель князей: Д. Овчинина, М. Рѣпина, Ю. и П. Кашиныхъ, Д. Шовырева, Д. Курметева съ семействомъ, П. Оболенскаго-Серебрянаго, А. Ярославова, В. Курметева, А. Горбатаго-Суздальскаго съ сыномъ, П. и М. Ховриныхъ, Д. Ряполовскаго, С. А. и В. Ростовскихъ, В. Темкина съ сыномъ, П. Щенятева съ братомъ, Ѳ. Львова, И. Шаховскаго, В. А. и М. Прозоровскихъ, И. Проискаго, В. Рыбина, царскаго брата князя Владиміра, съ матерью, женою и двумя младенцами, Н. Одоевскаго и Михаила Воротынскаго.

Скоро по Алексѣевѣ смерти и по Селивестровѣ изгнанію, воскресило гоненіе великое, и пожаръ лютости въ землѣ Русской возгорѣлся; и гоненіе войстину таковое неслыханное не токмо въ Русской землѣ никогда же бывало, а ни у древнихъ поганскихъ царей: бо и при нечестивыхъ мучителѣхъ^а христіане, исповѣдающіе вѣровати Христу и богомъ поганскимъ ругающіеся, имаемы и мучими были, а неисповѣдающихъ и крыемыхъ^б внутрь себя вѣру, аще и ту стоящихъ, аще и знаемыхъ, аще и братію и сродниковъ, не имано, а ни мучено. А напѣ новоявленный^с звѣрь первѣе началъ сродниковъ Алексѣевыхъ и Селивестровыхъ писати имена, и не токмо сродныхъ, но о комъ слышалъ отъ тѣхъ же клеветниковъ своихъ, и друзей и сосѣдовъ знаемыхъ, аще и мало знаемыхъ, многихъ же отнюдь и не знаемыхъ, ихъ богатствъ ради и стяжанія, оклеветаемо отъ тѣхъ, многихъ имати повелѣлъ и мучити различными муками, а другихъ множайшихъ отъ имѣній ихъ и домовъ изгоняти въ дальныя грады. А про чтожъ тѣхъ мучилъ неповинныхъ? Про то: понеже земля возопіяла о тѣхъ праведныхъ въ неповинномъ изгнанію, нарекающе и кленуще тѣхъ предреченныхъ^д ласкателей, соблазнившихъ царя; онъ же вкупѣ съ ними, ово аки оправ-

а. Изъ Ар. съ П. Б. и Р. мучителей.

б. Въ З. крѣпкихъ.

с. Въ Р. по изволавленный.

д. Слово: въ именномъ изгнанію, нарекающе и кленуще тѣхъ предреченныхъ имена съ П. и Ам.; они слаты изъ Ар. Б. Р. и З.

даяся предо всѣми, ово яко стрегущеся чаровства, не вѣмъ якого, мучити повелѣлъ оныхъ, не единого, ни дву, но народъ цѣлъ,^а ихъ же именъ тѣхъ неповинныхъ, яже въ тѣхъ мукахъ помроша, множества ради исписати невозможно.

Тогда-то убіенна Марія преподобная, нарицаемая Магдалина, съ пятьми сынами своими: понеже была родомъ Ляховица,^б потомъ исправилась въ правовѣріе, и была великая и превосходная постница, многажды въ годъ единого въ седмицу вкушаючи, и такъ во святомъ вдовствѣ провозсіявшая, яко на преподобномъ тѣлѣ ея носити ей вериги тяжкія желѣзныя, тѣло порабощающе, да духу покоритъ его; и прочихъ святыхъ дѣлъ ея и добродѣтелей исписати тамо живущимъ оставляю. Оклеветана же предъ царемъ, аки бы то была чаровница и Алексѣева согласница, того ради ее погубити повелѣлъ и со чады ея, и многихъ съ нею: понеже той былъ Алексѣй^в не токмо самъ добродѣтеленъ, но и *другъ и причастникъ*, яко Давидъ рече, *всѣмъ боящимся Господа и сообщникъ всѣмъ хранящимъ заповѣди его*, и колько десятъ имѣлъ прокаженныхъ въ дому своемъ, тайнѣ питающе и обмывающе ихъ, многаждыжъ самъ руками своими гной ихъ отирающе.

И тогдажъ убіенъ въ томъ гоненію единъ мужъ Іоаннъ, нареченный Шишкинъ, со женою и съ дѣтками: сродникъ былъ Алексѣевъ и мужъ воистину праведный и зѣло разумный, въ родѣ благороденъ и богатъ. Потомъ по лѣтѣхъ^д двухъ, або трехъ, убіенни благородіе мужіе: Данило, братъ единоутробный Алексѣевъ, и съ сыномъ Тархомъ,^е иже былъ еще во младенческомъ вѣку, лѣтъ аки двудесяти,¹¹⁸⁾ и тестъ Данила онаго, Петръ Туровъ, и Θεодоръ, и Алексѣй и Андрей Сатины, ихъ же была сестра за Алексѣемъ предреченнымъ, и другихъ съ ними.¹¹⁹⁾ А Петру оному, аки за мѣсяць предъ смертію, видѣніе божественное дивное явилось, проповѣдающе смерть мученическую^г (онъ же мнѣ самъ исповѣдалъ), которое ту, краткости ради писанія, оставляю.

Паки^ж убитъ отъ него тогда князь Дмитрій Овчининъ, его же

а. Въ З. цѣлый; въ Р. пародѣхъ.

б. Полька, Католичка.

в. Во всѣхъ спис. на поляхъ: о Адашевѣ глаголетъ.

д. Въ Ар. К. и Б. послѣ тѣхъ: въ II. и Ак. повеле тѣхъ; въ Р. по лѣтѣхъ.

е. Въ З. Тахомъ.

г. Въ Р. младенческую.

ж. Во всѣхъ спис. на поляхъ: о побіеніи княжескѣхъ родъ.

отецъ здѣ много лѣтъ страдалъ за него и умре ту.¹²⁰⁾ Сіе выслужилъ на сына! бо еще во юношескомъ вѣку, аки лѣтъ двадцати или мало болѣ, закланъ^а отъ самого его^б руки.¹²¹⁾

Тогда же убіенъ отъ него князь Михайло, глаголемый Рѣпнинъ, уже въ сигклитскомъ сану сущъ. А за чтожъ убіенъ и за якую вину? Началъ пити, съ нѣкоторыми любимыми ласкатели своими, оными предреченными великими, обѣщанными діаволу, чапшами, идѣже и онъ по прилучаю призванъ былъ: хотяще бо его тѣмъ аки въ дружбу себѣ присвоити, и упившись началъ со скоморохами^с въ машкарахъ^д плясати, и сущіе пирующіе съ нимъ; видѣвъ же сіе безчиніе, онъ мужъ нарочитый и благородный началъ плакати и глаголати ему: «ниже не до-
«стоитъ ти, о царю христіанскій! таковыхъ творити.» Онъ же началъ нудити его, глаголюще: «Веселись и играй съ нами!» и взявши машкару^е класти началъ на лице сго; онъ же отверже ю^г и потопталъ и рече: «Не буди ми се безуміе и безчиніе^с сотворити, въ совѣтническомъ чину сущу мужу!» Царь же, ярости исполнився, отогналъ его отъ очей своихъ, и по коликихъ дняхъ потомъ, въ день недѣльный, на всенощномъ бдѣнію стоящу ему въ церкви, въ часъ чтенія евангельскаго, повелѣлъ воинамъ безчеловѣчнымъ и лютымъ заклати его, близу самаго олтаря стояща, аки агнца Божія неповиннаго.¹²²⁾ И тое же нощи убити повелѣлъ сигклита своего князя Юрья, глаголемаго Кашина, такоже ко церкви грядуща на молитву утреннюю: и закланъ на самомъ празѣ церковномъ, и наполниша помость церковный весь кровію его святою.¹²³⁾

Потомъ убіенъ того Юрья братъ, князь Іоаннъ. А сродникъ ихъ князь Дмитрій, глаголемый Шовыревъ, на колъ посаженъ; и глаголють, его день быти жива и аки не чювши^г муки тоя лютыя: на колѣ, яко на престолѣ сѣдящъ, воспѣвалъ канонъ изю устъ Господу нашему Іисусу Христу, а другій канонъ благодарственный пречистой Богородицѣ,^г съ ними же вкупѣ правило немалое, глаголемое акаонистъ, еже въ немъ замыкается все плотское Божіе смотрѣніе; и по окончанію

а. Въ Б. закладъ.

б. Т. е. Іоанновой.

с. Въ П. ошибкою: и скоморохамъ.

д. Въ Р. машкарахъ; въ Ар. и П. ни ноль: рожахъ

е. Въ Э. личину.

г. Такъ въ проч. см.; въ П. и Ак. сіурагу або личину.

г. Въ Э. безчестіе.

г. Въ Э. не слыша.

і. Въ Б. ни ноль: тебя было пса, на такойже построй престолъ посадити альта приѣзжать.

пѣнія онаго, духъ святой ^а предаѣ Господевн. ¹²⁴⁾ И тогда же и другихъ княжатъ немало того же роду побито; а стрѣя ^б тѣхъ княжатъ Дмитрія, глаголемаго Курметева, постричи во мнихи повелѣ.... несслыханное беззаконіе!... силою повелѣ всеродѣ, ^в сирѣчь со женою и съ ссущими малыми дѣтками, плачущихъ, вопіющихъ. ^д А по коликихъ лѣтѣхъ, подавлено ихъ всѣхъ. А сей былъ князь Дмитрій мужъ совершенный и нарочитый въ разумѣ ситклитъ, ^е избранный въ родѣ. ¹²⁵⁾

Потомъ убиенъ отъ него Петръ Оболенскій, глаголемый Серебряный, ситклитскимъ саномъ украшенъ и мужъ нарочитъ въ воинствѣ и богатъ. ¹²⁶⁾ Потомъ того же роду княжатъ побіено: Александра Ярославова ^г и князя Владиміра Курметева, сыновца ^з онаго Дмитрія; ¹²⁷⁾ и были тѣ оба, паче же Александръ, мужіе воистину ангеломъ подобные жителствомъ и разумомъ: бо были такъ искусны въ книжномъ разумѣ православныхъ догматъ, иже всѣ священныя писанія во устахъ имѣли; къ тому и въ военныхъ дѣлѣхъ свѣтлы и нарочиты, по роду ^а влекомы отъ великаго Владиміра, отъ пленицы ^и великаго князя Михаила Черниговскаго, яже убиенъ отъ безбожнаго Батыя за то, иже боги его насмѣвалъ и Христа Бога предъ мучителемъ, такъ сильнымъ и грознымъ, со дерзновеніемъ проповѣдалъ. Но и тѣ сродницы его, кровію вѣнчавшіеся, приложени суть, ^к пострадавшіе. неповиннѣ, къ пострадавшему за Христа, и преставлены мученики къ мученику.

Тогда же убиенъ отъ него княжа Суздальское Александръ, глаголемый Горбатый, со единочаднымъ своимъ сыномъ Петромъ, ¹ въ цвѣтѣ возраста, аки въ семнадцати лѣтѣхъ. И тогожъ дня убиенъ съ нимъ шуригъ его Петръ Ховринъ, мужъ Грекаго роду, зѣло благороднаго ^м и богатаго, сыгъ подскарбія земскаго; а потомъ и братъ его Михаилъ Петровичъ. ¹²⁸⁾ О томъ-то Александрѣ Горбатовъ воспоминахъ, пишучи повѣсть о взятіи Казанскомъ: бо тѣ княжата Суздальскіе влекомы отъ роду великаго Владиміра, и была на нихъ власть старшая ^н Русская, между всѣми княжаты, болѣе дву сотъ лѣтъ, и

а. Въ Р. и Я. свой.

б. Въ В. старія (для съ отцовской стороны).

в. Въ В. всеродіе; въ Я. всенародіе (со всѣмъ родомъ).

д. Въ 1563.

е. Въ Я. ситклитиѣ.

г. Въ Я. Ярославскаго.

з. Иисаииника.

и. Въ Я. по роду; въ Р. по роду.

и. Иисаи, связь, цѣль.

к. Изъ В. и К.; въ П. и Р. предложити судъ.

л. Въ П. и Ар. на полѣ: о князѣ Александрѣ Горбатовѣ. (1566.)

м. Въ В. благодарнаго.

н. Въ Р. на полѣ: большая; въ Я. первая.

владѣть отъ нихъ единъ Андрей княжа Суздальское Волгою рѣкою, ажъ до моря Каспійскаго; тѣхъ же то былъ князятъ Суздальскихъ сродичъ, ^a Нижняго Новгорода отчичъ, славный богатырь ^b въ земляхъ Русскихъ, князь Янъ Тугой-Луць: ^c аще бы о немъ по ряду воспомнѣти, была бы цѣлая повѣсть рыцарства его; ^d ¹²⁹⁾ отъ него же, памятамысь, и великіе княжата Тверскіе изыдоша, яко лучше о семъ знаменуеть въ лѣтописной книгѣ Русской. ¹³⁰⁾ Но и той былъ, новоубіенный Александръ, мужъ глубокаго разума и искусный зѣло въ военныхъ вещахъ, и къ тому послѣдователь тѣпавый ^e священныхъ писаній, яко и при самой смерти ихъ радостны и надежны быша и неповиннѣ отъ него посѣчени, яко агнцы Бога живаго. И глаголють о нихъ при томъ бывшіе и на то зрящіе: егда уже приведены къ самому посѣщенію, ^f тогда, глаголють, сына его первѣе со потѣпаніемъ приклонивша выю къ мечу, ^g отецъ же возбранивъ ему и рече: «О чадо «превозлюбленное и едиnorodный сыне мой! да не узрятъ очи мои отсѣченія ^h главы твоея!» И первѣе самъ княжа усѣченъ; младенецъ же онъ храбрый, взявъ мученическую честную главу отца своего, и воззрѣвъ на ню, рече: «Благодарю тя, о царю вѣкомъ, Иисусе Христе «Боже нашъ, царствующій со Отцемъ и со Святымъ Духомъ! иже «сподобилъ еси насъ неповиннымъ убіеннымъ быти, яко и самъ отъ «богоборныхъ Жидовъ закланъ еси, неповинный агнче! А сего ради «пріяни души наша въ живодательныя рущѣ твои, Господи!» И сіе изрекши, приклонився подъ оскордъ ⁱ ко усѣченію главы своея святыя. Съ таковымъ упованіемъ и со многую вѣрою ко Христу своему отойдоша. ¹³¹⁾

Тогда, въ тѣ же лѣта, або предъ тѣмъ еще мало, убить за повелѣніемъ его княжа Рязанское ^k Дмитрій, мужъ въ разумѣ много и зѣло храбръ, искусенъ ^l же и свидѣтельствовавъ отъ младости своей въ богатырскихъ вещахъ: бо не мало, яко всѣмъ тамо вѣдомо, выигралъ битвъ надъ безбожными Измаильяны, ажъ на дикое поле ^m за

a. Въ Р. и родъ: съ К. и родити.

b. Въ Р. богатырь.

c. Такъ я читаю: съ П. и Э. Янтугъ-Оплуць; съ Р. и К. Юаннъ Тубулць; съ Ар. князь Юаннъ крѣпкой луць.

d. Слово: тѣхъ же то былъ князятъ Суздальскихъ сродичъ и проч. до рыцарства его съ Ар. на поляхъ.

e. Въ Э. счастливый; съ П. послѣдователь тѣпавый

(тѣпавый).

f. Въ Р. посѣченію.

g. Въ Э. подъ мечъ.

h. Въ Э. оточескія.

i. Въ Э. мечъ.

k. Въ В. Рязанское; съ Р. княжата Половское.

l. Въ В. искусней.

m. Въ сменн.

ними далеко ходяще. Се выслужилъ! Главою заплатилъ; отъ жены и дѣтокъ оторвать и внезапу смерти предати повелѣлъ.¹³²⁾ Паки побіенъ отъ него того же лѣта княжата Ростовскіе Семень, Андрей и Василій и друзи съ ними.¹³³⁾ Паки потомъ тѣхъ же княжатъ Ростовскихъ, иже и здѣсь страдалъ за него, Василій Темкинъ и со сыномъ своимъ разсѣканы отъ кромѣшниковъ его, катовъ ^а избранныхъ, за повелѣніемъ его.¹³⁴⁾

Паки убіенъ княжа Петръ, глаголемый Щенятевъ, внукъ княжати Литовскаго Патрикія: мужъ зѣло благородный былъ и богатый, и оставя все богатство и многое стяжаніе, мнишествовати былъ произволилъ, и нестяжательное, хриstopодражательное жителство возлюбилъ; но и тамо мучитель мучити его повелѣ, на желѣзной сковрадѣ огнемъ разженной ^б жеши и за ногти иглы бити. И въ сидевыхъ мукахъ скончался.¹³⁵⁾ Тако же и единоклѣнныхъ братію его, Петра, Іоанна, княжатъ нарочитыхъ, погубилъ.

Въ тѣ же лѣта побиты братья мои княжата Ярославскіе, влекомые отъ роду княжати Смоленскаго, святаго Оеодора Ростиславича, правнука великаго Владиміра Мономаха;¹³⁶⁾ имена ихъ были: князь Оеодоръ Львовъ, мужъ зѣло храбрый и святаго жителства, и отъ младости своей, ажъ до четыредесятнаго лѣта, служилъ ему вѣрнѣ, многожды надъ поганскими языки свѣтлыя одолѣнія поставлялъ, кровояще руку свою, паче же освищающе во крови бусурманской сущихъ враговъ креста Христова. Другаго князя Оеодора, внука славнаго князя Оеодора Романовича, иже прадѣду того царя, губителя нашего, въ ордѣ ^с будучи, даже еще въ неволѣ были княжата Русскіе у ординскаго царя и отъ его руки власти пріимовали, потомъ, за его попеченіемъ, на царство свое возведенъ бысть....¹³⁷⁾ Се такъ службы и доброхотствованія прародителей нашихъ ко своимъ прародителямъ воспомянулъ и заплатилъ! Княжата наши Ярославскіе никогдаже отъ его прародителей не бывали отступни въ бѣдахъ и въ напастехъ, ^д яко вѣрные и доброхотные братія, сущіе по роду влекомы отъ славнаго и блаженнаго Владиміра Мономаха. За тѣмъ-то княземъ

а. Изъ Ар.: съ П. катовъ; по полн.: мучителей (назв.); въ Д. мучителей.

б. Въ Р. рожденной.

с. Въ Р. воздѣ.

д. Изъ К. и Р.; въ Н. и Б. иже.

Теодоромъ была сестра его за двухъ рожденная, * дщи князя Михаила Глинскаго, славнаго рыцаря, его же погубила неповиннѣ мати его, сущаго стрія своего, обличающа ее за беззаконіе. ¹³⁸) Тако же и другихъ тое же пленицы князятъ не мало погубилъ: единого отъ нихъ своею рукою булавою на смерть убилъ на Невлѣ мѣстѣ, ^b идучи къ Полоцку, реченнаго Іоанна Шаховскаго; и потомъ Василья, Александра и Михаила князятъ, глаголемыхъ Прозоровскихъ, и другихъ князятъ того же роду, Ушатыхъ нареченныхъ, сродныхъ братій ихъ сущихъ, тѣхъ же князятъ Ярославскихъ роду, погубилъ всероднѣ: понеже имѣли отчины великія; мною, негли ^c изъ того ихъ погубилъ. Потомъ Іоанна князя Пронское, отъ роду великихъ князей Рязанскихъ, мужа престарѣвшаго уже во днехъ, и отъ младости его служаща не токмо ему, еще и отцу его много лѣтъ, многожды гетманомъ великимъ бывша и сиклитскимъ саномъ почтеннаго (послѣди же мнишество возлюбилъ и въ монастырѣ единомъ остриже власы и отрекшися вся суеты міра сего, Христа своего ради): онъ же такъ мужа престарѣвшаго во днехъ мнозѣхъ и во старости мастистѣй отъ чреды спасенныя ^d извлече и въ рѣцѣ утопити повелѣлъ. ¹³⁹) И другаго князя ^e Пронское Василія, глаголемаго Рыбина, погубилъ. Въ той же день и иныхъ ^f не мало благородныхъ мужей нарочитыхъ воинъ, аки двѣсти, избіенно; а нѣдѣи глаголють и вѣще.

Тогдаже убилъ Владиміра, стріечнаго ^g брата своего, ¹⁴⁰) съ матерью того Евфросиньею, княжною ^h Хованскою, яже была отъ роду князя великаго Литовскаго Олгерда, ⁱ отца Ягайла ^k короля Польскаго, и воистину святую и постницу великую, во святомъ вдовствѣ и во мнишествѣ провозсіавшую. ¹⁴¹) Тогдаже разстрѣляти съ ручницъ ^l повелѣлъ жену брата своего Евдокію, княжну Одоевскую, такожъ воистину святую, и зѣло кроткую, и священныхъ писаній искусную, и пѣнія божественнаго всего навѣкъшую, и дву младенцевъ, сыновъ брата своего, ^m отъ тоя святія рожденныхъ: единому было имя Василій, аки въ

а. Въ З. двоюродная (тетка).

б. Въ З. въ Нѣвлѣ градѣ.

в. Въ Б. но гла; въ Р. но глаголи (выродило).

г. Въ З. отъ грѣды спасенія.

д. Въ З. княжество.

е. Въ Б. изъ нихъ.

г. Въ Р. стрѣчнаго; въ З. стрѣчнаго; въ Б. и Ар.

стричнаго (двоюроднаго).

h. Тѣмъ же въсѣмъ проч. спис.; въ П. княжатою.

i. Въ П. Олгерда; въ Р. Лгярда.

к. Въ Б. отъ Ягайла.

l. Такъ во всѣхъ проч. спис.; въ П. сромницъ (изъ ручей).

м. Слово своего приб. изъ Ар. Р. и З.

десяти лѣтъхъ, а другіи мнѣйшіи... Запamятовахъ уже, яко было нмъ его; но лучше въ книгахъ животныхъ написанъ, приснопамятныхъ, на небесѣхъ, у самого Христа Бога нашего. И нныя мнози слуги нхъ вѣрные избѣены, не токмо мужи и юноши благородные, но и жены и дѣвицы свѣтлыхъ родовъ и благородныхъ шляхетскихъ. ¹⁴²⁾

Потомъ убиенъ славный и между князаты Русскими Михаилъ Воротынскій и Никита княжа Одоевскій, сродный его, со младенчии дѣтками своими, единъ аки седми лѣтъ, а другіи мнѣйшіи, и со женою его: всеродѣ погублено ихъ, глаголютъ; ^a его же ^b была сестра, предреченная Евдокія святая, за братомъ царевымъ Владиміромъ. ¹⁴³⁾ А что же сему за вина была князати Воротынскому? Негли тая точію: егда, по сожженію великаго славнаго мѣста Московскаго, ^c многонароднаго, отъ Перекопскаго царя и по спустошенію, умиленномъ и жалостномъ ко слышанію, Русскія земли отъ безбожныхъ варваровъ, ¹⁴⁴⁾ аки годъ единъ спустя, той же царь Перекопскій, хотяще уже до конца спустошити землю оную и самого того князя великаго выпнати изъ царства его, и поиде яко левъ кровоядецъ, рыкая, розиня лютую пащеку ^d на пожреніе христіанъ, со всѣми силами своими бусурманскими: услышавъ же сіе, наше чудо ^e забѣжалъ предъ нимъ сто и двадцать миль съ Москвы, ажъ въ Новгородъ великій; ¹⁴⁵⁾ а того Михаила Воротынскаго поставилъ съ войскомъ, яко могучи, ^f земли оныя спустошенныя и окаянныя ^g бронити повелѣлъ. Онъ же, яко мужъ крѣпкій и мужественный, въ полкоустроеніяхъ зѣло искусный, съ тѣмъ такъ сплннымъ звѣремъ бусурманскимъ битву великую сведе: не дагъ ему распростертися, ^h а ни на мѣ ⁱ воевати убогихъ христіанъ; но бѣшеса крѣпцѣ зѣло съ нимъ, и глаголютъ, колько ^k дней брань она пребывала. И поможе Богъ христіаномъ, благоумнаго мужа полкоустроеніемъ, и падоша отъ воинства христіанскаго бусурманскіе полки, и самого царя сынове два, глаголютъ, убиени, а единъ живъ изыманъ на той битвѣ; царь же самъ едва въ орду утече, а хорутвей ^l великихъ

a. Въ Б. погубленъ и о нхъ глаголютъ; въ Э. погублени.

b. Въ Э. сего князя Никиты.

c. Въ Э. града Москвы.

d. Въ Э. кнѣзъ распростерты змѣи свои челюсти (насть, змѣи).

e. Т. е. Іоаннъ.

f. Сколько возможно.

g. Въ П. на поляхъ, и въ Э. оплывающие; Въ Р. оводня; въ Б. показные (зловолучной).

h. Въ Э. распространитися.

i. Въ К. и Р. а ни на мѣ; въ Э. а ни на мѣ (земле).

k. Т. е. нисколько; въ Б. толко; въ Р. колка; въ Э. колико.

l. Въ Э. знаменъ.

бусурманскихъ и шатровъ своихъ отбѣжалъ въ нощи. На той же битвѣ и гетмана его славнаго, кровопійцу христіанскаго, Дивія Мурзу ^а изымано ^б жива; и всѣхъ тѣхъ, яко гетмана и сына царева, такъ и хоруговъ царскую и шатры его, послалъ до нашего хороняки и бѣгуна, храбраго же и прелютаго на своихъ единоплеменныхъ и единопозычныхъ, непротивящихся ему. ¹⁴⁶)

Что же воздасть за сію ему службу? Послушай, молю, прилежно прегорчайшія тоя и жалостныя ко слышанію трагедіи! ^с Аки гѣто едино потомъ спустя, онаго побѣдоносца и обронителя своего и всея Русскія земли изымати и связанна привести и предъ собою поставити повелѣ; и обрѣтши единого раба его, окрадшаго ^д того господина своего (а мною, наученъ отъ него: бо еще тѣ княжата были на своихъ удѣлѣхъ, и велія отчины подъ собою имѣли; а колико тысящъ съ нихъ не чту ^е воинства было слугъ ихъ; имъ же онъ зазрѣчи, ^ф того ради губилъ ихъ), и рече ему: «Се! на тя свидѣтельствуеъ слуга твой, иже «мя еси хотѣлъ счаровати и добывалъ еси на меня бабъ шепчущихъ.» ^г Онъ же, яко княжа отъ младости своя святыи, отвѣщалъ: «Не научихся, о царю! и не навыхохъ отъ прародителей своихъ чаровать и «въ бѣсовство вѣрити; но Бога единого хвалити, въ Троицѣ славимаго, «и тебѣ, цареви, государю своему, служити вѣрнѣ. А сей клеветникъ, «мой есть рабъ и утече отъ меня, окравши мя: не подобаетъ ти сему «вѣрити и ни свидѣтельства отъ такового пріимати, яко отъ злодѣя и «отъ предателя моего, лжеклевещущаго на мя.»

Онъ же абіе повелѣ, связанна положи на древо между двѣма огни, жеши мужа въ роду паче же въ разумѣ и въ дѣлѣхъ наисвѣтлѣйшаго; и притекша глаголютъ самого, яко начальнаго ката къ катомъ, ^з мучившимъ побѣдоносца, и подгребающа угліе горящіе жезломъ своимъ проклятымъ подъ тѣло его святое. Такжеже и предреченнаго Одоевского Никиту мучити различнѣ повелѣлъ, ово срачицу его пронзикнувши ^и въ перси его, тамо и овамо ^к торгати: ¹ той же въ тако-

а. Въ Р. Дивей Мурзу; въ Э. дивую Мурзу.

б. Въ Б. изымани; въ Р. и Э. изымано.

с. Въ П. съ текстѣ, въ проч. см. на поляхъ: трагедія есть игра плачевная, яко радостію починается и гѣло многими бѣдами и скорбями скончавается.

д. Въ В. откратшаго.

е. Изъ К. и Р.; въ П. Ар. Ак. и Э. о колико тысящъ съ нихъ почту; въ Б. съ нимъ почту.

ф. Въ Э. и въ П. на поляхъ: завидя (завидѣвъ).

г. Въ Э. шепчущихъ; въ Р. приб. и вѣщихъ.

з. Такъ въ проч. смис.; въ П. скотомъ.

и. Въ П. и К. прозникнувши; въ Б. прозникнувши; въ Э. и въ П. на поляхъ: прозлекши сквозъ перси его.

к. Въ Б. тамо и овомъ; въ Э. семо и овамо.

1. Въ Р. пергати; въ К. доргати.

выхъ абіе мученіяхъ скончался. ¹⁴⁷⁾ Онаго жъ преодолѣтеля славнаго, смученна и изженна огнемъ неповиннѣ, наполю мертва и едва дышуща, въ темницу на Бѣлое озеро повезти повелѣлъ; и отвезенъ аки три мили съ того прелютаго пути на путь прохладный и радостный небеснаго восхожденія: ко Христу своему отъиде. ^a

О мужу наилѣпшій и наикрѣпчайшій, и многого разума исполненный! велія и преславная суть память твоя блаженная! Аще негли недостаточна во оной, ^b глаголю, варварской землѣ, въ томъ нашемъ не-благодарномъ отечествѣ; но здѣ и вездѣ, мню, въ чуждыхъ странахъ паче, нежели тамо, преславнѣйшая, не токмо въ христіанскихъ предѣлахъ, но и у главныхъ бусурмановъ, сирѣчь у Турковъ: понеже немало отъ Турецкаго войска на той-то предреченной битвѣ тогда была, наипачеже отъ Магмета Баши ^c великаго двора мнози была на помощь послани Перекопскому цареву, и за твоимъ благоразуміемъ всѣ изчезоша и не возвратился, глаголють, ни единъ въ Константинополь. И что глаголю о твоей славѣ, на землѣ сущей? Но и на небеси, у ангельскаго ^d царя, преславна была память твоя, яко сущаго мученика и побѣдоносца, яко за оную ^e пресвѣтлую побѣду надъ бусурманы, ее же произвелъ еси и поставилъ мужествомъ храбрости своея, оброняюще христіанскій родъ; ^f наипачеже сподобился еси мзду премногую получитьи, еже пострадалъ еси неповиннѣ отъ онаго кровопійцы, и сподобился еси со всѣми оными великими мученики вѣнцовъ ^g отъ Христа Бога нашего, во царствіи его, яже за его овцы, супротивъ полку бусурманскому, много отъ младости своей храброствовалъ, ажъ безъ мала до шестьдесятаго лѣта!

Тѣ два сице близко сродные между себя отъ мучителя вкупѣ пострадали: бо и тѣ княжата Воротынскіе и Одоевскіе отъ роду мученика князя Михайла Черниговскаго, закланнаго ото внѣшняго врага церковнаго, Батыя безбожнаго; тако же и сей Михайло, побѣдоносець тезоименный и оному сродникъ, созженъ ото внутренняго дракона церковнаго, губителя христіанскаго, боящагося чаровъ: бо отецъ его Василій со оною предреченною законопреступною женою, юною сущемою,

a. Въ 1573.

b. Въ В. во ономъ глаголі.

c. Въ В. Багмета Баши.

d. Въ З. Архангельскаго.

e. Въ В. заочную.

f. Въ З. народъ; въ Р. родной и паче.

g. Въ В. вѣнцѣхъ.

самъ старъ будучи, искагъ чаровниковъ презлыхъ отовсюду, да помогутъ ему ко плодотворенію, ^a не хотяще бо властеля быти брата его по немъ: ¹⁴⁸) бо имѣгъ брата Юрья зѣло мужественнаго и добронравнаго, яко и повелѣгъ, заповѣдающе женѣ своей и окаяннымъ совѣтникомъ своимъ, скоро по смерти своей убити его; яко и убіенъ есть. О чаровникахъ же оныхъ такъ печашеся, посылающе по нихъ тамо и овамо, ажъ до Корелы (еже есть Філія: ^b сидитъ на великихъ горахъ, подлѣ Студенаго ^c моря) и оттуду провожаху ихъ къ нему ^d лехтущихъ ^e оныхъ и презлыхъ совѣтниковъ сатанинскихъ, и за помощію ихъ отъ прескверныхъ сѣменъ, по произволенію презлому, а не по естеству отъ Бога вложенному, уродилися ему два сына: единъ таковой прелютый и кровопійца и погубитель отечества, иже не токмо въ Русской землѣ такого чуда и дива не слыхано, но воистину нигдѣже никогдаже, мно: зане и Нерона ^f презлаго превзыде лютостію и различными и неисповѣдимыми сквернами; паче же, не вѣтшій, непримирительный врагъ и гонитель церкви Божіей бысть, но внутренній змій ядовитый, жруще и разтерзающе рабовъ Божіихъ; а другій былъ безъ ума и безъ памяти и безсловесенъ, такожъ аки дивы, ^g якоі родился. ¹⁴⁹)

Ту ми зрите и прилежно созерцайте, христіанскіе родове! яже дерзаютъ ^h непреподобнѣ приводити ⁱ себѣ на помощь и къ дѣткамъ своимъ мужей ^k презлыхъ чаровниковъ и бабъ, смывалей ^l и шептуней, и иными различными чары чарующихъ, общующе ^m со діаволомъ и призывающе его на помощь, что за полезную и яковую помощь отъ того имѣете, въ предреченной неслыханной лютости разсмотрите! Мнози бо, яко слышахомъ многажды, за мало сіе себѣ важать ⁿ и смѣющеся глаголютъ: «Малъ сей грѣхъ, и удобнѣ поканіемъ исправится.» Азъ же глаголю: не малъ! и воистину превеликъ зѣло, понеже тѣмъ Божію заповѣдь великую во обѣтованію разоряете: бо Господь глаголетъ: *да не убоишия никого же, а ни послужити, сирѣчь: ни у кого же*

a. Въ Э. дѣторожденію.

b. Въ Р. еже есть Онгандія и Амдокія Липунія, еже той языкъ сидятъ.

c. Въ Р. на помѣ: море глаглаголетъ; тако бо Русскимъ языкомъ нарицается Ледоноетъ (Ледовитое!) море.

d. Въ Э.; въ П. и др. см. къ немъ.

e. Такъ я читаю, т. е. возбуждающихъ; въ П. В. Ар. Ак. и Э. лѣтущихъ; въ К. и Р. летущихъ.

f. Въ Р. не рода.

g. Въ Э. диво; въ Р. дивъ; на помѣ: еже чудо родился.

h. Въ Э. дерзаетъ.

i. Въ Б. производитъ.

k. Въ Б. мужей.

l. Въ Э. смывалей; въ Р. и рабсмывалей (наговорною водою оканчивающихъ).

m. Въ Б. общую; въ Э. общающихся.

n. Въ П. на помѣ: вѣнчать; въ Р. возвать; внимають.

помощи не имаша ^а развѣ меня, а ни на небеси юрь, а ни на землѣ низу, а ни подъ безднами; ^б и паки: *аще кто отвержется мене предъ челоуѣки, отвержуся и азъ его предъ отцемъ моимъ небеснымъ.* И вы, забывше таковыя страшныя заповѣди Господа нашего, течете къ діаволу, просяще его чрезъ чаровники! А чары, ^в яко всѣмъ есть вѣдомо, безъ отверженія Божія и безъ согласія со діаволомъ не бывають. Воистину, яко мню, и се неисцѣлимый грѣхъ естъ тѣмъ, иже внимають имъ, и ко покаянiю неудобенъ: неисцѣлимый ^г и того ради, зане за малый его себѣ мните; неудобенъ же ко покаянiю, понеже безъ отверженія Іудина, ^д чары и отнosity и смыванiя, прежнiя ради купѣли, и стиранiя союзи ради ^е святаго помазанiя, шептанiя же скверныя, явственныхъ ради обѣщанiй ко Христу на святомъ крещенiю, и отнosity, приношенiя ради на святомъ жертвеницѣ ^ж у пресвятаго ^з агнца, и безъ согласiя, сирѣчь, безъ обѣщанiя діаволу и безъ отверженiя Христова, яко рѣхомъ, чаровницы сихъ не могутъ дѣйствовать; но всяко діаволомъ, ^и тѣхъ ради всѣхъ, отъ предреченныхъ презлыхъ челоуѣковъ согласниковъ діаволихъ умышлено. Господь Богъ нашъ, премногiя ради благодати своея, да избавитъ всѣхъ правовѣрныхъ отъ таковыхъ! Аще же кто таковымъ не внимаетъ, тому и бояться не подобаетъ: понеже яко дымъ отъ знаменiя честнаго креста исчезаетъ и отъ простыхъ ^к людей вѣрующихъ во Христа, нетокмо отъ искусныхъ христiанъ, доброю совѣстію живущихъ, у которыхъ бывають на сердцахъ скрижалей плотяныхъ написаны заповѣдей Христовыхъ евангельскiя слова: о семъ бо и самъ Богъ-Слово свидѣтельствуетъ въ молитвѣ оной, ею же поучагъ ученики свои молиться, при концѣ глаголюще: ^л *ако есть твое царство и сила* и прочее. Блаженный же Златоустъ ясно толкуетъ въ бесѣдѣ 19, еже отъ Матвѣя евангеліе: «Иже нѣсть царство, а ни сила иная, а ни бояться кого достоинъ христiаномъ, развѣ единого Бога, аще и діаволъ нѣгдѣ на насъ возмoгаетъ мученьи, сіе Богу попускающу; а онъ безъ воли Божіей, аще и злорадный ^м и предлютый и непримирительный врагъ нашъ, не токмо на насъ челоуѣковъ

а. Въ Е. не имашъ; въ Р. не ищещи.

б. Въ З. подъ землею.

в. Въ З. потхвоанiя.

г. Въ Е. неисцѣлимый.

д. Въ Е. и единыя.

е. Въ Р. союзу мира ради; въ К. союзу мира ради.

ж. Въ Р. и З. жертвенице.

з. Въ Р. у пречистаго; въ З. пречистаго.

и. Въ Р. по вся ко діаволомъ; въ З. всяко діаволъ.

к. Въ З. прочихъ.

л. Изъ Р.; въ П. и Е. глаголю; въ З. глаголю.

м. Въ Р. злорадный.

«не возмogaеть, ни на свиніяхъ, ни на воловыхъ стадахъ, ни на другихъ скотѣхъ, безъ Божія воли.» Яково ^а все свидѣтельствуется и во евангеліи. А глѣбъ, ^б прочтяючи, узрите во ономъ священномъ толкованію златаго языка.

Сихъ, еликихъ ^с памятью могъ объяти, ^д написахъ о княжецкихъ родѣхъ.



ГЛАВА VII.

О НОВІЕНІИ БОЯРСКИХЪ И ДВОРЯНСКИХЪ РОДОВЪ. ^е

1565—1573.



Казнь И. Петровича Челяднина съ женою, Ив. Шереметева, Семена Яковлевича, Х. Тютинна съ женою и дѣтьми, И. Хабарова съ сыномъ, М. Лыкова, Колычевыхъ, В. Разладина, Д. Пушкина, К. Тыртова, А. Шеина, В. Морозова, Л. Салтыкова съ пятью сыновьями, И. Б. ~~Ю.~~ Заболоцкихъ, В. Бутурлина, И. Воронцова, З. Сабурова, А. Кашкарова съ братомъ, В. и Б. Тетеринныхъ съ дѣтьми, Д. Чулкова, Басмановыхъ, С. Сидорова, Сабуровыхъ - Сарыхозинныхъ, И. Казаринова, М. Морозова съ сыномъ.

О великихъ пановъ родѣхъ, а по ихъ о боярскихъ, аще елико Господь памяти подастъ, покушусь написати.

Убилъ мужа, въ роду свѣтла, Іоанна Петровича ^г уже въ совершенномъ вѣку бывша; ¹⁵⁰⁾ и жену его Марію, воистину святую, погубилъ, у нея же прежде, еще во младости своей, ^з единочаднаго, ^б возлюбленнаго сына отъ нѣдръ оторвавши усѣкнулъ, Іоанна, княжа Дорогобужскаго, ^и съ роду великихъ князей Тверскихъ, его же былъ отецъ отъ Татаръ Казанскихъ на битвѣ убитъ; а тотъ отрочатко

а. Въ Р. яко повен; въ З. и вси.

б. Въ Р. лопѣй; въ З. лучше.

с. Въ В. и Ар. великихъ.

д. Въ В. и Ар. объязати.

е. Сии слова въ П. Ар. и Ак. напис. книгоарю.

г. Въ З. трибав. Ладина; въ П. Ар. и В. на помъ: о убіеніи Івана Петровича Челяднина.

з. Въ З. сл.

и. Въ З. единороднаго.

и. Въ Р. Дорогобужскаго.

остался у сосцу единъ у матери; онажъ во святомъ вдовствѣ своемъ питала его до осмнадцати лѣтъ; о егожъ убіенію мало преждъ воспоминахъ въ кроничѣ пишучи, иже вкупѣ убіени суть съ нарочитымъ юношею стрыечнымъ братомъ своимъ, княземъ Ѳеодоромъ Овчиннымъ.¹⁵¹⁾ И такъ на того Іоанна разгнѣвался, иже не токмо слугъ его шляхетныхъ мужей всероднѣ погубилъ и различными муками мучилъ, но и мѣста и села (бо зѣло многи отчины имѣлъ) все пожегъ, самъ ѣздя съ кромѣшники своими, елико гдѣ обрѣлись, со женами и дѣтками ихъ, ссущими отъ сосцевъ матернихъ, не пощаждѣлъ; наконецъ, глаголютъ, а ни скота^а одинаго живити повелѣлъ.¹⁵²⁾

Въ началѣ же мучительства своего, мудраго совѣтника своего Іоанна, глаголю Шереметева, о немъ же многожды въ кроничѣ воспоминахъ,¹⁵³⁾ мучилъ такою презлою узкою темницею, острымъ помостомъ приправленною, иже вѣрѣ неподобно, и оковалъ тяжкими веригами по выѣ, по рукамъ и по ногамъ, и къ тому еще и по чресламъ обручъ толстый желѣзный, и къ тому обручу десять пудовъ желѣза привѣсити^б повелѣлъ, и въ таковой бѣдѣ аки день и ночь мужа мучилъ. Потомъ пришелъ глаголати съ нимъ; ему же, наполю мертву сушу и едва дышущу, въ таковыхъ тяжкихъ оковахъ и на такомъ остромъ помостѣ лежащу поверженну, началъ между иными вопросы о семъ пытати^с его: «Гдѣ, рече, мнози скорбы^д твои скажи ми. Вѣмъ бо, яко богатъ еси зѣло: бо не обрѣтохъ ихъ, ихъ же надѣялся въ сокровищницахъ твоихъ обрѣсти.» Отвѣщалъ Іоаннъ: «Цѣлы, рече, сокровенны лежатъ, идѣже уже не можешь достати ихъ.» Онъ же рече: «Скажи ми о нихъ, аще ли не муки къ мукамъ приложу ти.»^е Іоаннъ же отвѣща: «Твори, еже хочещи! Уже бо ми близъ пристанище.» Царь же рече: «Повѣждь ми, протошу тя, о скорбѣхъ^ф твоихъ.» Іоаннъ отвѣща: «Аще бы и исповѣдалъ ти о нихъ, яко уже рекохъ, не можешь ихъ одержати:^г принесохъ бо ихъ убогихъ руками въ небесное сокровище, ко Христу моему.» И другіе отвѣты зѣло премудрые, яко единъ премудрѣйшій философъ, или учитель великій, отвѣщалъ ему тогда.

а. Въ З. а ли какова.

б. Въ Г. привѣсти.

с. Въ З. вопрошати.

д. Въ З. везвоего сокровище; въ П. на нолъ: сокровище.

е. Въ Б. приложити; въ З. приложатся.

ф. Въ Г. о скорбѣхъ.

г. Изъ Ар. Р. и К.; въ П. и Б. держати; въ З. удержати (доставити).

Онъ же, умилился мало, повелѣлъ отъ тѣхъ тяжкихъ узовъ разрѣшати его и отвести въ легчайшую темницу; но обаче того дня повелѣлъ удавити брата его, Никиту, уже въ сиклитскомъ сану почтенна суща, мужа храбраго и на тѣлеси отъ варварскихъ рукъ немало ранъ имуща.¹⁵⁴⁾ Иоаннъ же потомъ, сокрушенну уже тѣлу, насиліемъ^а колико лѣтъ поживъ при немъ, оставя послѣднее стяжаніе свое, паче же во убогихъ и въ странныхъ, въ духовную лихву и мздовоздателяю Христу Богу вдавъ вся,^б во единъ отъ монастырей изыде, во святыи и монашескій образъ облечеса.¹⁵⁵⁾ И не вѣмъ, аще и тамъ не повелѣлъ ли уморити его.¹⁵⁶⁾

Потомъ убіенъ отъ него братъ стрычный жены его, Семень Яковлевичъ, мужъ благородный и богатый, также и сынъ его: еще во отроческомъ вѣку^с удушенъ.¹⁵⁷⁾ Паки убіени отъ него мужи Грепка роду, именемъ Хозяинъ, нареченный Тютинъ,^д мужъ зѣло богатый, иже былъ у него подскарбіемъ великимъ, и погубленъ всеродно, сирѣчь со женою и съ дѣтьми и со другими южики.¹⁵⁸⁾ Также и другіе мужіе нарочитые и богатые, ихъ же именъ невмѣстно писати, широко-сти ради: бо о koliko^е тысящей ихъ не токмо въ мѣстѣ Московскомъ^г великомъ, но и во другихъ великихъ мѣстахъ и во градѣхъ побито.¹⁵⁹⁾

Потомъ разграбилъ сиклита своего скарбы великіе, отъ праотецъ его еще собранны, ему же было имя Иоаннъ, по нареченію Хабаровъ, роду старожитнаго,^з яже нарицалися Добрынскіе. Онъ же мужъ, мало радяще о тѣхъ своихъ сокровищахъ, утѣшашесъ Богомъ: понеже былъ мужъ наполю^в въ книжномъ разумѣ искусенъ. По трехъ же лѣтѣхъ убити его повелѣлъ со единочаднымъ сыномъ, изъ отчины:¹ понеже великія отчины имѣлъ во многихъ повѣтѣхъ.^к Въ тѣхъ же лѣтѣхъ¹ убилъ свѣтлаго роду мужа, Михаила Матѣевича Лыкова,¹⁶⁰⁾ и съ нимъ ближняго сродника его, юношу зѣло прекраснаго, въ самомъ наусію,^м иже посланъ былъ на науку за море, во Ерманію, и тамо навѣкъ добрѣ Алеманскому языку и писанію: бо тамъ пребывалъ,

а. Въ Р. насилуетъ (черезъ силу).

б. Въ В. вдавса; въ Р. вдавтъ; въ З. адать.

с. Въ З. чину.

д. Въ З. Тутинъ.

е. Въ Р. околникомъ; въ З. около тысячи (несколько тысячъ).

г. Въ З. въ градѣ Москвѣ.

з. Въ В. старожитскаго.

в. Въ В. на пазы (въ половину, отчасти).

и. Въ З. ради отчины.

к. Въ З. уѣздѣхъ.

1. Изъ Р. и К.; въ П. Ар. и В. мѣстохъ.

м. Въ юношествахъ.

учась, немало лѣтъ, и объѣздиъ всю землю Нѣмецкую, и возвратишя быгъ къ намъ во отечество, и по коликихъ лѣтѣхъ смерти вкусиъ отъ мучителя неповиннѣ. А той-то Матвѣй Лыковъ, отецъ его Михайловъ, блаженныя памяти, созженъ: пострадалъ за отечество тогда, когда возвратишася отъ Стародуба войско Ляцкое и Литовское со гетмана своими: тогда немало градовъ Сѣверскихъ ^а разориша; Матвѣй же той, видѣвъ, иже не можетъ избавленъ быти градъ его, первѣе выпустилъ жену и дѣтки свои во плѣнь, потомъ не хотяще самъ видѣти взятѣе града отъ супостатовъ, и тако ^б броняше стѣнъ градскихъ закупъ съ народомъ, иже произволиъ созженъ быти съ ними, нежели супостатомъ градъ сдати. Жена же и дѣти его отведены быша, яко плѣнники, до короля стараго Сигизмунда. Король же воистину, яко сущій святый христіанскій, повелѣлъ ихъ питати не яко плѣнниковъ, но яко своихъ сущихъ, не токмо питати во своихъ царскихъ палатахъ, но и докторомъ своимъ повелѣлъ ихъ ^с научити шляхетскихъ наукъ и языку Римскому. ¹⁶¹) Потомъ по коликихъ лѣтѣхъ, послы Московскіе великіе, Василій Морозовъ и Ѳеодоръ Воронцовъ, ^д въ Краковѣ упростиша ихъ у короля во отечество... глаголю, воистину неблагодарное и недостойное ученыхъ мужей, въ землю лютыхъ варваровъ... идѣже единъ отъ нихъ, Іоаннъ именемъ, изыманъ живъ на битвѣ и уморенъ отъ майстра Лифляндскаго въ прелютой темницѣ: яко достоило мужу ученому, пострадалъ за отечество; а другій, предреченный Михайлъ, быгъ остался и быгъ воеводою въ Ругодевѣ: ^е тамъ убиенъ, яко рѣхомъ, отъ онаго мучителя, варварскаго царя. Такъ убо онъ, грубый и прелютый варваръ, не памятуочи отеческихъ и братскихъ служебъ, воздаеть своимъ, свѣтлыми дѣлы украшеннымъ, вѣрнымъ служащимъ ему мужемъ!

Потомъ погубилъ родъ Колычевыхъ, ^г также мужей свѣтлыхъ и нарочитыхъ въ родѣ, единоплеменныхъ сущихъ Шереметевыхъ: бо прародитель ихъ, мужъ свѣтлый и знаменитый, отъ Нѣмецкія земли выѣхалъ, ему же имя было Михайлъ: глаголютъ его быти съ роду князятъ репскихъ. ¹⁶²) А побилъ ^з ихъ тое ради вины, иже разгнѣвался зѣло на стрыя ихъ, Філиппа архіепископа, обличающа его за

а. Въ В. сведенныхъ.

б. Изъ З.; въ П. Ар. Ак. потомъ.

с. Въ З. дѣтей.

д. Въ З. Воронинъ.

е. Въ Р. Ругодевѣ; въ З. Нарвѣ.

г. Въ В. Колинскихъ.

з. Въ В. алибо билъ; въ З. погубилъ.

презлыя беззаконія, о немъ же вкратцѣ послѣди повѣмъ. И бысть тогда знаменіе не худо^а отъ Бога явлено надъ единымъ отъ тѣхъ, емужъ имя было Іоаннъ Борисовичъ Колычевъ; чудо же воистину таково, яко слышахъ отъ самовидца, при томъ зрящаго: егда зѣло возпрился, паче же репци, неистовися^б отъ непріятельскаго^в врага челоуѣческаго, отъ бѣсовскія сожигательницы раздеженъ,^д яко прежде рекохъ, ѣзда палигъ мѣста и веси и дворы онаго Іоанна Петровича¹⁶⁸) ю живущими въ нихъ: тогда обрѣвъ хранину, глаголютъ,^е зѣло високу, по ихъ же обыкновенному слову, нарицають ее повалуша, въ замыхъ верхнихъ каморахъ привязати повелѣлъ крѣпко онаго предреженнаго мужа, и якъ подъ тую-то хранину, тако и подъ другія, близугое стоящія, въ нихъ же быше полно челоуѣковъ нагнато^г и затворенно, нѣсколко^в бочекъ пороховъ^в повелѣлъ поставитъ: а самъ сталъ издавеча въ подпоустроеніяхъ,^и иже подъ супостатнымъ^к градомъ, жидкающе, егда взорветъ хранину. Егдаже уже взорвало и разметало не токмо тую хранину, но и другія близъ^и стоящія; тогда онъ со зѣми кромѣшники своими, яко воистину бѣсный съ неистовящимися,^м ю всѣмъ онымъ полкомъ діавольскимъ, всѣ велегласно возопивше, яко за брани супостатовъ, и аки пресвѣтлое одолѣніе получиша, всѣми ўздами конскою скоростію расторганныхъ тѣлесъ христіанскихъ зрѣги поскочиша: бо бѣ множество въ тѣхъ хранинахъ, подъ нихъ же юрохи подставлены быша, повязани^н и затворены быше. Тогда же ютомъ, далече на полѣ, обрѣтено того Іоанна, единою рукою привязанна ко великому бревну, на землѣ цѣла сѣдѣща, а ничѣмъ же ни мало вредима, прославляюще Господа, творѣща чудеса; а тамо былъ, ростягненнѣй, связанъ руками и ногами. Егда же сіе исповѣдано кромѣшникомъ его, тогда единъ безчелоуѣчный и прелютѣй устремился и прибѣже прытко^о на конѣ первѣе къ нему, и увидѣвъ его здрава и исалмы благодарные^р Господеви поюща, абіе отсѣче ему саблею главу

.. Въ З. по хотѣщимъ.

.. Въ З. вознекстовислѣ.

.. Въ В. и З. неприятнаго; въ Р. неприятельнаго.

1. Въ Ар. и Р. раздоженъ; въ В. раздраженъ; въ З. рожденъ.

.. Въ В. глаголю.

.. Въ В. нагнатыи; въ Р. нагнано; въ З. нагнано.

.. Въ З. нѣсколко.

.. Въ В. порохохъ.

1. Въ Р. подпоустроеніяхъ.

к. Изъ К; въ Ар. и П. подсустаннымъ; въ Р. подъ супостатномъ; въ З. подъ облакающимъ.

1. Въ З. окрестъ.

т. Въ В. бося сіе хотовающимися.

п. Въ З. привязаны.

о. Въ Р. прытко; въ З. быстро.

р. Въ З. тольми благородный.

и принесе ее, аки даръ многоцѣнный, подобному лютостию царевѣ своему. Онъ же абіе повелѣлъ въ кожанный мѣхъ зашити и послать ее ю стрыю ^а его, архіепископу предреченному, заточенному въ темницу, глаголюще: «Се сроднаго твоего глава! Не помогли ему твои чары!» Тѣхъ же Колячевыхъ околоко ^б десять роду; въ нихъ же бѣша нѣщымъ мужіе храбрые и нарочитые, и нѣкоторыеже отъ нихъ и сиклитскимъ саномъ почтенны, а нѣщымъ стратилаты быша; а погублены суть всероднѣ. ¹⁰⁴⁾

Потомъ убіенъ отъ него мужъ зѣло храбрый и разумный, и къ тому священныхъ писаній послѣдователь, Василій, глаголемый Разладинъ, ^с роду славнаго Іоанна Родіоновича, нареченнаго Квашни. ¹⁰⁵⁾ А глаголютъ, и мать его Θεодосію пострадавшу, отъ мучителя многими муками мучиму, вдовицу старую сущую, многолѣтнюю, неповиннѣ терпящу. Только ^д три сына ^е у ней были, мужи зѣло храбрые: одинъ предреченный Василій, а другій Іоаннъ, третій Никифоръ, убіенный ^г на битвахъ еще въ юношескомъ вѣку отъ Германовъ (но всяко, тогда ^б поражены суть Германи); мужіе зѣло быша храбрые и мужественные, и не токмо тѣлеса благолѣпными, но воистину нравы благими преукрашены быша. Тогдаже убіенъ отъ него Дмитрій, по нареченію Пушкинъ, такожь мужъ зѣло разумный и храбрый, и уже въ совершенныхъ лѣтѣхъ; единоплеменнъ же бѣ Челяднинымъ. ¹⁰⁶⁾

Потомъ убіенъ отъ него стратилатъ славный, Крикъ ^г Тыртовъ по нареченію, мужъ не токмо храбрый, мужественный и священныхъ писаній послѣдователь, но воистину и въ разумѣ многоъ, къ тому кротокъ и тихъ былъ, зѣло всякими благими нравы преукрашенъ, и обычаями добрыми прелюбезенъ, и къ тому — что еще наилѣпнѣйшаго ^и и дивнаго — отъ порожденія матери своей, чистъ и непороченъ; въ воинствѣ христіанскомъ знаменитъ и славимъ, ^к понеже многія рани на тѣлеси имѣлъ, на многихъ битвахъ отъ различныхъ варваровъ; младужъ еще ему сущу, храбрѣ юношествовалъ ^л въ Казанское взятіе, и ова единого пострадалъ, презѣльнаго ради и крѣпкаго мужества... Но и таковаго мучитель кровопійственный не пощадилъ!

а. Къ дядю.

б. Въ Р. было околоко; въ З. около (мисколько).

с. Въ В. Розладинъ.

д. Въ Р. а только; въ З. токмо.

е. Тѣхъ ее всаго сы.; въ П. стро сыны.

г. Тѣхъ ее всаго сы.; въ П. стро сыны.

г. Въ В. когда.

и. Въ З. Ирикъ.

и. Въ Р. наилѣпнаго; въ З. налучнаго.

к. Такъ въ Ар. В. и Р.; въ П. славить; въ К. славить; въ З. святъ.

л. Въ З. шествовалъ.

Тогдаже, або мало предъ тѣмъ,^a убіенъ отъ него мужъ благо-
вѣрный, Андрей, внукъ славнаго и сильнаго рыцаря Дмитрія, глаго-
лемаго Шенна, съ роду Морозовыхъ, яже еще вышли отъ Нѣмецъ,
вкупѣ съ Рюрикомъ,^b прародителемъ Русскихъ князятъ, семь мужей
храбрыхъ и благородныхъ. Той-то былъ Михайло^c Морозовъ единъ
отъ нихъ; а и Дмитрій оный^d вѣнецъ принялъ мученическій отъ Ка-
занскаго царя Магмедъ-Аминя, подвизающесе за правовѣріе.¹⁶⁷⁾ Въ тѣ
же лѣта убіени отъ него мужіе, тогожъ роду Морозовыхъ, сиклит-
скимъ саномъ почтенные: Владиміръ единому имя было; много лѣтъ
темницею отъ него мученъ, а потомъ и погубилъ его; а другому имя
было Левъ, по нареченію Салтыковъ, съ четырьмя або съ пятьми сы-
нами, еще во юношескомъ вѣку цвѣтущими.¹⁶⁸⁾ Нынѣ, послѣди,^e слы-
шахъ о Петрѣ Морозовѣ, аки живъ есть;¹⁶⁹⁾ такожъ и Львовы дѣти
не всѣ погублены: пѣцымъ остались живы, глаголють.^f Тогда же по-
біени Игнатій Заболоцкій,^g Богданъ и Θεодосій и другіе братія ихъ,
стратилаты нарочитые и юноши въ роду благородные; глаголють, иже
и со единоплеменными ихъ всероднѣ погублено.¹⁷⁰⁾ И паки побіени Ва-
сильи и другіе братія его, со единоплеменными своими, Бутурлины
глаголемые, мужіе свѣтлые въ родѣхъ своихъ; сродницыжъ бѣше
оному предреченному Іоанну Петровичу.¹⁷¹⁾

Паки убіенъ отъ него Іоаннъ Воронцовъ, онаго Θεодора сынъ,^h
иже во младости своей еще убилъ отца своего Θεодора, со другими
оными мужи, ихъ же въ кроницѣ пишучи воспоминахъ.¹⁷²⁾ Потомъ
убіенъ отъ него мужъ велика роду и храбрый зѣло, со женою и со
единочаднымъ сыномъ, еще въ отроческомъ вѣку, аки въ пяти или въ
шести лѣтѣхъ младенческихъ; а былъ той человекъ роду великихъ
Сабуровыхъ, а нареченіе ему было Замятня.ⁱ Его-то отца сестра
единоутробная была за отцемъ его Соломонида, преподобная мученица,
о ней же первѣе въ книжицѣ сей воспоминахъ.¹⁷³⁾

Побіенижъ отъ него стратилаты, або ротмистры¹ мнози, мужіе
храбрые и искусные въ военныхъ вещахъ: Андрей, глаголемый Каш-

a. Въ 1569.

b. Такъ во еванг. св. см.; въ П. со Горикомъ.

c. Въ Р. и К. Мисса.

d. Такъ я читаю; въ П. Р. и Э. а и Дмитрей онъ;
въ В. а не Дмитрей онъ.

e. Въ В. посреде.

f. Такъ въ Р. и Э; въ В. и остави живы глаголю; въ П.
остави живы глаголють.

g. Въ Р. и Э. Заболоцкій.

h. Въ Р. Заматина; въ Э. Заматня; въ В. Заматія.

i. Въ Р. Аборотъ Мистры.

каровъ, мужъ славный въ знаменитыхъ своихъ заслугахъ,¹⁷⁴⁾ и братъ его, Азарій именемъ, такожь мужъ разумный и во священныхъ писаніяхъ искусный, съ дѣтками погубленъ и братією ихъ (Василій и Григорій, глаголемые Тетерины); и другихъ стрьевъ и братій ихъ немало всероднѣ погубити повелѣлъ со женами и съ дѣтками ихъ.¹⁷⁵⁾ Такожде и отъ Рязанскія шляхты благородныхъ мужей, зацныхъ^а въ родѣхъ, мужественныхъ же и храбрыхъ, и славными заслугами украшенныхъ, Данила Чулкова^б и другихъ нѣкоторыхъ искусныхъ полкницъ^в и воеводителей, вкратцѣ же рещи, пагубниковъ бусурманскихъ, а обронителей крайнѣ^д христіанскихъ, и ротмистра, нарочитаго въ мужествѣ Теодора Булгакова съ братіями ихъ и со другими многими единоплеменными, всероднѣ погублено¹⁷⁶⁾ тогожь лѣта и того единого дня, въ новоставленномъ градѣ на самомъ Танаисѣ,^е посланными отъ него предлютыми кромѣшники, у нихъ же былъ воевъ демонскихъ воевода,^ж любовникъ его, Теодоръ Басмановъ: самъ же^з послѣди зарѣзалъ рукою своею отца своего Алексѣя, преславнаго похлѣбника, а по ихъ языку, маньяка^и и губителя своего и святорусскія земли. . . О Боже праведный! коль праведенъ еси, Господи! и праведны судьбы Твои! Что братіямъ готовалъ, то вскорѣ и самъ вкусилъ.¹⁷⁷⁾

Тогдаже и того дня онъ убилъ предреченнаго, славнаго въ добротѣ и пресвѣтлаго князя въ родѣ, Владимира Курметева;¹⁾ и тогдаже онъ вкупѣ закладъ съ нимъ Григорія Степанова сына Сидорова, съ роду великихъ сиклитовъ Рязанскихъ. А той то былъ Степанъ, отецъ его, мужъ славный въ добродѣтеляхъ, и въ богатырскихъ вещахъ искусенъ; служаше много лѣтъ, ажъ до осмидесяти лѣтъ, вѣрнѣ и трудолюбнѣ^к зѣло имперіи¹⁾ святорусской.¹⁷⁸⁾ Потомъ же, аки седмица едина преjde, нападоша на той же новопоставленный градъ поганы Измаилтескіе^н со царевичи своими, аки въ десяти тысящахъ: христіанскіе же воины сопрошася съ ними крѣпщѣ, бронящеся^п града и убогихъ христіанъ, при томъ градѣ живущихъ, отъ наглаго нахождения поганскаго, и въ томъ

а. Въ Р. заднихъ; въ З. честныхъ (знатныхъ).

б. Въ Р. Чутова.

в. Въ З. полкницъ (полонителѣй).

д. Въ В. крайнихъ; въ Р. краи; въ К. и З. краевъ.

е. Въ В. на самомъ Танаисѣ; въ Р. на Самозтанасѣ.

ж. Въ Р. во Едомонскихъ воеводахъ.

з. Въ В. аже; въ К. иже; въ Р. оже.

и. Въ Р. Малика; въ З. Манька; въ В. манья (ласкателя).

і. Въ В. Кулметова.

к. Въ З. трудолюбно.

л. Въ З. странѣ.

м. Въ З. Измаилтаны.

п. Въ Р. бронящеся; въ З. обороняюще.

оброненію подвизающесея храбрѣ, овыи зѣло уранены, ^а овьшжѣ, до смерти подвизающесея, посѣчени отъ погановъ. ^б И абіе по той битвѣ, аки по трехъ днехъ, предивно и ужасно не токмо ко изреченію, но и ко слышанію случилось тяжело и изумленно ^с нѣчто: абіе внезапно нападоша отъ толь ^д прелютаго звѣря и свѣторусскія земли губителя, отъ того антихристовъ сына и стайника, ^е предреченные кромѣшники его на оставшихъ христіанскихъ воиновъ, которые а ни ^ф непщеванни были еще остатки отъ закланія ихъ и ото Измайлѣтеска избіенія; прибѣгшихъ ихъ, глаголють, во градъ воіюющихъ, яко бѣснующихся, по домохъ и лыстѣхъ ^г рыщущихъ или обтекающихъ и пыгающихъ: «гдѣ есть онъ?» сирѣчь ^а князь Андрей Мещерскій и князь Никита братъ его, и Григорій Іоанновъ сынъ Сидорова, предреченному стрѣчный. Служащъ ихъ, показующе имъ тѣлеса мученическія отъ Измайлѣтъ новозбіенныя: онижъ яко неистовые, уповающе еще ихъ живыхъ, вскочиша въ дома ихъ рѣзати съ мучительскими орудіи уготованными; видѣвше же уже ихъ мертвыхъ, абіе поскочиша со постыденіемъ ко звѣрю сеунчевати ^і сіе.

Такожъ случишася подобно и брату моему единоплеменному, князяти Ярославскому, ему же имя было Андрей, по нареченію Аленики, ^к внукъ предреченнаго князяти преславнаго, Феодора Романовича: ибо случилось ему бронити единаго мѣста или града Сѣверскихъ градовъ отъ нахожденія наглаго супостатовъ, и застрѣленъ бысть изъ праща огненнаго, и умре на завтрее; а по третьемъ днѣ, прискочиша отъ мучителя кромѣшники заклати его, и обрѣтоша уже его мертва, и поскочиша ко звѣрю сеунчевати. ^л Звѣрь же кровоядный и ненасытный, по смерти святаго подвижника, отчину того и все стяжаніе отъ жены и дѣтокъ отнялъ, преселивши ^м ихъ въ дальнюю землю отъ ихъ отечества, и тамо, глаголють, всероднѣ тоскою погубилъ всѣхъ. Сабуровыхъ же другихъ, глаголемыхъ Долгихъ, и воистину великихъ въ мужествѣ и храбрости, и другихъ, Сарыхозиныхъ, ^н всероднѣ погубити

а. Въ В. и З. уграшени.

б. Въ В. отъ поганскаго.

с. Въ З. измѣнно; въ К. и изумленіи; въ Р. изумѣнію.

д. Въ Р. и З. того.

е. Касрета; въ Р. и стайника; въ К. и З. и стайника; въ В. и ставлонника.

ф. Въ З. отъ ихъ.

г. Въ В. подобно или тѣхъ; въ Р. и К. по домохъ или

становъ.

н. Такъ я читаю; въ П. и Ар. сица; въ К. Р. и В. аще.

і. Въ В. се увнчовати; въ Р. семъ учевати; въ К. се увнчовати (измѣнчати).

к. Въ Р. Аленики; въ З. Аленикъ; въ В. Аленикиъ.

л. Въ З. сіе воуващати.

м. Такъ во вс. см. въ П. и непреселивши.

н. Въ З. Сарыхотиныхъ.

повелѣлъ. Абіе ведено ихъ, глаголютъ, вкупѣ осмдесять душъ со женами и съ дѣтьми: яко и младенцы, у сосцовъ ссущіе, въ нѣмотующемъ ^а еще вѣку, на матернихъ рукахъ играющеся, ^б ко посѣченію носими.

Въ тѣхъ же лѣтѣхъ, или мало предъ тѣмъ, погубилъ запнаго ^с землянина, именемъ Никиту, по нареченію Казаринова, и съ сыномъ единопороднымъ Оедоромъ, въ цвѣтущемъ возрастѣ сущимъ, служащаго много лѣтъ вѣрнѣ имперіи ^д сѣяторусской. А погубилъ его таковымъ образомъ: егда избранныхъ катовъ ^е послалъ изымати его, онъ же, видѣвъ ихъ, уѣхалъ былъ предъ ними во единъ монастырь, на Окѣ рѣкѣ лежащъ, и тамо принялъ на ся великій ангельскій образъ; егдажъ посланные отъ мучителя кромѣшники начаша пытатися ^г о немъ, онъ же, посѣдующе Христу своему, уготовався, сирѣчь принявши святыя тайны, изыде во срѣтеніе симъ ^з и рече со дерзновеніемъ: «Азъ есмь, егожъ ищите!» Они же яша и приведоша его связанна предъ него въ кровопійственный градъ, глаголемый Слободу; звѣрь же словесный, егда узрѣлъ его во ангельскомъ чину, абіе возопилъ, яко сущій ругатель тайнамъ христіанскимъ: «Онъ, рече, ангелъ: подобаетъ ему на «небо возлетѣти.» И абіе бочку пороху, або двѣ, подъ единъ срубецъ повелѣлъ поставить и, привязавши тамо мужа, взорвати... ¹⁷⁹) Воистину злымъ произволеніемъ согласяся со отцемъ своимъ, съ сатаною, неволю правду провѣщалъ еси прелукавыми усты! Яко древле Кайяфа, бѣсящеся на Христа, неволительнѣ пророчествующе, такожъ и ты здѣ, окаянный! рекъ еси, ко восхожденію небесному ^в вѣрующимъ во Христа, паче же мученикомъ: понеже Христосъ страстію своею, изліяніемъ наидражайшія крови своей, небо вѣрнымъ ^и отворилъ ^к ко возлетѣнію или восхожденію небесному.

И что излишнѣ глаголю? Аще бы писалъ по родамъ и по именамъ ихъ, ихъ же памятую добрѣ, мужей оныхъ храбрыхъ и нарочитыхъ, благородныхъ въ родѣхъ, и въ книгу пишуци, ¹ не вмѣстилъ бы. ¹⁸⁰) А что реку о тѣхъ, ихъ же памятую, немощи ради человѣческія, не

а. Въ Р. внемощныхъ.

б. Въ Р. приб. и смѣющеся.

с. Въ Р. задного; въ З. честнаго (внѣшняго).

д. Въ З. области.

е. Палачей; такъ во всѣхъ ст.; въ П. катовъ.

г. Въ З. вопрошати.

г. Въ Р. самъ; въ З. имѣ.

в. Въ В. къ небу; въ З. каково восхожденіе небесно.

и. Въ В. вѣчнымъ.

к. Въ З. сотворилъ.

л. Въ В. пишущихъ.

объяхъ ^а и забвеніе уже погрузило? Но имена ихъ въ книгахъ животныхъ лучше есть приснопамятны; ^б а ни намнѣйшія ^в ихъ страданія незабвенни предъ Богомъ, издвоздателямъ благимъ и сердцевидцемъ, тайныхъ всѣхъ испытателемъ. ^д

По тѣхъ же всѣхъ, уже предреченныхъ, убіенъ отъ негожъ мужъ въ родѣ славный, его же былъ сиклнть избранныя рады, ^е Михаилъ Морозовъ съ сыномъ Іоанномъ, аки въ осминадесяти ^г лѣтѣхъ, съ младенцемъ и со другимъ юнѣйшимъ, ему же имя забыхъ, ^ж и со женою его Евдокією, яже была дщерь князя Дмитрія Бѣльскаго, ближняго сродника Ягайла ^з короля. И воистину, глаголють ее во святомъ жительствѣ пребывающую, якоже послѣди и мученическимъ вѣнцемъ съ мужемъ своимъ и со возлюбленными своими ^и вкупѣ украсилася: понеже вкупѣ пострадала отъ мучителя. ¹⁸¹⁾



ГЛАВА VIII.

О СТРАДАНІИ СВЯЩЕННОМУЧЕНИКОВЪ.



Добродѣтели св. Филиппа, митрополита Московскаго. Упреки Іоанну. Навѣты. Соборъ судить Филиппа; предаеть мучителямъ; заключаетъ въ темницу. Чудеса. Филиппъ заточенъ въ Отрочъ монастырь. Мнѣніе современниковъ о смерти его. Извѣстіе о св. Германѣ. Смерть архіепископа Новгородскаго Пимена. Казни въ Новѣгородѣ. Убіеніе Корнилія игумена Печерскаго и Вассіана Муромцова. Уставъ Опричниковъ. Житіе преподобнаго архимандрита Теодорита. Благочестивыя странствования его. Клевета и страданія. Путешествіе въ Царьградъ. Милость Іоанна и гнѣвъ за ходатайство его о Курбскомъ.

Не не безбѣдно же ^к ми, мню, умолчати о священномученикахъ, отъ него пострадавшихъ; но достойтъ, яко возможно, вкратцѣ пре-

а. Въ З. не божся.

б. Въ Р. памятникъ; въ З. намянуты.

в. Въ З. а ни намнѣшнѣ.

д. Въ Р. испытателю.

е. Въ Е. Р. и З. роды.

г. Въ П. восминадесяти; въ Р. осминадесяти.

ж. Въ З. запаматовалъ.

з. Въ З. Ягайла.

и. Въ Р. и К. приб. сынами.

к. Въ Р. и К. не безбѣдно же ми; въ З. не безбѣдно же ми; въ Е. не не безбѣдно.

тещи, ^а оставляюще паче тамо живущимъ, свѣдомшимъ и ближайшимъ, паче же мудрѣйшимъ ^б и разумѣйшимъ. Въ недостаѣхъ же или въ погрѣшенныхъ ^в молимся простити: рекше моего недостатка грубство наполнити, и елико достоинъ исправленію отъ насъ написанныхъ о страдальцахъ, исправить и мученическіе подвиги преукрасити и облагодѣтити, нежели отъ насъ въ гоненію крыпощихся въ дальнихъ земляхъ сущихъ. ^д

По умертвіи митрополита Московскаго Аѳанасія, или по изпещенію его волею отъ престола, ¹⁸³) возведенъ бысть Филиппъ, Соловецкаго острова игуменъ, на архіепископскій престолъ ^е Русскія митрополіи, мужъ, яко рѣхомъ, славна и велика рода, и отъ младости своея вольною мнипескою ницетою и священнолѣпнымъ жительствомъ украсенъ, въ разумѣхъ крѣпокъ и мужественнѣйшъ. ¹⁸³) Егда же епископомъ поставленъ, тогда епископскими дѣлы начать украсатися, паче же апостольски по Бозѣ ревновати. Видѣвъ онаго царя, не по Бозѣ ходяща, всяческими кровьми христіанскими невинными обливаема, всякія неподобныя и скверныя дѣла исполняюща, началъ первѣе *молити благовременнъ*, яко апостолъ великій рече, *и безвременнъ належаати*; потомъ претити страшнымъ судомъ Христовымъ, заклинаяще, по данной ему отъ Бога епископской власти, и глаголати не стыдися о свидѣніяхъ Господнихъ ^ж такъ прегордому и прелютому, безчеловѣчному царю. Онъ же многу съ нимъ брань воздвиже и на потвари ^з презлые и сикованцы абіе устремился. О неслыханныя вещи, ко изглаголанію тяжки! Посылаетъ по всей святорусской ^и землѣ ласкателей своихъ скверныхъ, тамо и овамо рыщуще и обтичующе, ^и аки волцы разтерзатели отъ прелютѣйшаго звѣря посланные, ищуще и набывающе на святаго епископа изметныхъ ^к вещей; лжесвидѣтелей же многими дарами и великихъ властей обѣщаньями, гдѣ бы обрѣсти могли, тамо и овамо обзирающе, со прилежаніемъ изыскають. ¹⁸⁴)

О бѣды превеликія! о неслыханныя и претягчайшія ^л дерзости бѣ-

а. Въ З. возрещи.

б. Въ Р. и З. мудрѣйшимъ.

в. Въ З. погрѣшеніяхъ.

д. Слова: рекше моего недостатка грубство и проч. до въ дальнихъ земляхъ сущихъ, въ Ар. на словъ *киноварю*.

е. Престолъ приб. изъ Р. Ар. и др.

ж. Въ Р. о свидѣніи Господни.

з. Въ Р. на потворы; въ З. и П. на молы; на лжесловія.

и. Въ П. по всей тамо Русской; въ З. по всей святорусской; въ Ар. по своей тамо Русской.

и. Въ Р. и З. обтичующе.

к. Въ З. казньныхъ.

л. Въ Р. и З. претягчайшія.

совскія! о замышленія человѣческія, безстудіемъ діаволимъ поджитаемъ! Кто слыхалъ гдѣ ^а епископа отъ мірскихъ судима и испытуема ^б? яко пишеть Григорій Богословъ въ словѣ о похвалѣ Аѳанасія Великаго, нарекающе на соборъ безбожныхъ Агарянъ: «Иже, рече, посаждаху «мірскихъ людей и привождяху предъ тѣхъ на испытаніе епископовъ и «пресвитеровъ, ^в имъ же а ни края уха не достойно таковыхъ послушати» и прочее. Гдѣ ^г законы священныя? гдѣ правила седьмостолпныя? гдѣ уложенія и уставы апостольскіе? Всѣ попораны и нарутаны отъ пресквернѣйшаго кровоядца звѣря и отъ безумнѣйшихъ человѣкоугодниковъ его, пагубниковъ отечества!

Чтожь по сихъ ^а начинается? На святителя ^г дерзающе, не посылаетъ до патріарха Константинопольскаго, подъ егожь судомъ Русскіе митрополиты: аще бы были оклеветаны отъ кого въ чемъ, нигдѣже индѣ, точію предъ нимъ достойны о себѣ отвѣтъ дати; а ни испрашиваетъ ^б отъ престола патріаршескаго ексарха на испытаніе епископское. И воистину, бѣсясь на святаго архіепископа, негли забылъ еси повѣсть свѣжую ^в или не зѣло давнюю, устнами твоими часто произносиую, о святомъ Петрѣ сущую, Русскомъ митрополитѣ, на приключуюся ему лжеклевету отъ Тверскаго епископа прегордаго? Тогда услышавше сіе, вси велицы князата Русскіе не дерзнули разсмотрѣти между епископовъ, или судити священниковъ: бо абіе послали ко патріарху Константинопольскому о ексарха, да разсмотритъ или разсудитъ о семъ, яко пространнѣе пишеть въ лѣтописной книзѣ Русской о семъ. ¹⁸⁵) Або тебѣ не образъ сіе былъ, о звѣрю ^г кровопійственный! аще ли еси христіанинъ хотѣлъ быти?

Но собираетъ ^а на святителя скверныя свои соборища іереевъ Вельзевулиныхъ ^б и проклятое сонмище согласниковъ Кайяфиныхъ, и мируетъ ^в съ ними, яко Иродъ со Пилатомъ, и приходятъ вкупѣ со звѣремъ въ великую церковь, и садятся на мѣстѣ святѣ... мерзость залустѣнія!... со главою окруженія ихъ и со трудомъ устенъ ихъ, и

а. Въ В. азѣ.

б. Въ Р. *прѣб.* и *испытуема*.

с. Въ П. *Ар. Ак.* и *В. пресвитеровъ бысть* (?)

д. Въ В. *Вѣ*.

е. Въ В. по *нихъ*.

г. Въ В. на *свѣтлах*.

г. Въ В. не *испрашиваетъ*.

н. Въ З. *новую*.

и. Въ В. *азъ звѣрю*; въ З. о *звѣрю*.

к. Въ 1568.

л. Въ Р. *волеа волненихъ*; въ З. *исаволинныхъ*.

м. Въ З. *журчеть* (*согласуется*).

повелѣвають... о! смирающія ^а и проклятыя власти!... привести предъ ся епископа преподобнаго, во священныхъ одеждахъ оболченна, ^б и поставляютъ лжеклеветателей, мужей скверныхъ, предателей своего спасенія... о! коль тяжко и умиленно ко изреченію!... и абіе обдирають святительскія ^в одежды съ него, и катомъ ^д отдають въ руки святаго мужа, отъ младости въ добродѣтеляхъ провозсіявшаго, и нага влекутъ изъ церкви, и посаждаютъ на вола... о! паки окаянный ^е и скверный!... и бичуютъ люте, нещадно, тѣло, многими лѣты удрученное отъ поста, водяще по позорищамъ града и мѣста. Онъ же, боритель храбрый, всякія терпяще, яко не имущій тѣла, хвалами и пѣснями въ таковыхъ мученіяхъ Бога благодаряще; безчисленныхъ же народовъ, плачущихъ горце и рыдающихъ, священномученическою десницею своею благословяще. ¹⁸⁶)

Согласующій же во всемъ злостію прелютый звѣрь прелютѣйшему древнему дракону, ^г губителю рода человѣческаго, еще не насытился крови священномученика, а ни удовольился неслыханнымъ отъ вѣковъ безчестіемъ онымъ надъ преподобнымъ епископомъ: къ тому повелѣваетъ его по рукамъ и ногамъ и по чресламъ претягчайшими веригами оковати и вовреци въ узкую и мрачную темницу мужа смученнаго, престарѣвшагося, въ трудѣхъ многихъ удрученнаго и немощнаго уже тѣла суща, и темницу оную повелѣлъ твердыми заклепы ^ж и замки заключити, и согласниковъ своихъ въ злостіи къ темницѣ стражей приставилъ. Потомъ, аки день или два спустя, совѣтниковъ своихъ нѣякихъ ^з посылаетъ къ темницѣ видѣти, аще уже умеръ. И глаголютъ ихъ нѣцыи вшедшихъ въ темницу, аки бы обрѣли епископа отъ тѣхъ тяжкихъ оковъ избавленна, на псалмопѣніяхъ божественныхъ воздѣвша руки стояща; а оковы всѣ кромѣ лежаща. Видѣвшежъ сіе, посланные сигкитове плачуще, рыдающе и припадающе х' колѣномъ его; возвратившижесь скоро къ жестокой и непокоривой оной прегордой власти, пачеже ко прелютому и ненасытному кровоядцу оному звѣрю, вся по ряду ему возвѣщая. Егожъ абіе возопивша, глаголютъ:

а. Въ Р. отсмирающіе; въ З. о! смирающіе.

б. Въ Р. ополченна (облаченнаго).

в. Въ В. спасительскія.

д. Въ З. мучителямъ.

е. Въ В. промускъ; въ Р. ополо окаяни; въ З. онако

окованимъ.

г. Въ В. удрукану; въ П. съ скобками; змію провалкому.

г. Такъ во всѣхъ см.; въ П. заковы.

з. Въ З. нѣякихъ.

«Чары, рече, чары онъ сотворилъ! непріятель мой и измѣнникъ!» Тѣхъ же совѣтниковъ видѣвши умилившись о семъ, начать имъ претити и грозити различными муками и смертями. Потомъ медвѣдя лютаго, заморивши голодомъ, повелѣлъ ко епископу оному въ темницу пустити и затворити (сіе воистину слышалъ отъ достовѣрнаго самовидца, на то зрящаго); потомъ на утрѣ самъ приде и повелѣлъ отомкнути ^а темницу, уповающе съѣденна быти отъ звѣря епископа, и паки обрѣтоша его, благодати ради Божіа, цѣла, а ни мало чѣмъ врежденна, тако же, яко и прежде, на молитвѣ стояща; звѣряжъ въ кротость овчюю преложившася, во единомъ углѣ темничномъ лежаща. ¹⁸⁷⁾ Оле ^б чудо! Звѣріе, естествомъ люты бывше, чрезъ естество въ кротость прелагаются; человѣцыжъ, по естеству отъ Бога кротцы сотворенны, отъ кротости въ лютость и безчеловѣчіе самовластно волею измѣняются! Егожъ глаголютъ абіе отходяща, глаголюща: «Чары, рече, творить епископъ!» Воистину нѣкогда тожъ и мучители древніе о творящихъ чудеса мученицѣхъ глаголали.

Потомъ, глаголютъ, епископа отъ мучителя заведенна ^с во единъ монастырь, глаголемый Отрочъ, во Тверской землѣ лежащій, и тамъ, глаголютъ егѡ нѣцѣи, пребыша мало не годъ цѣлый, и аки бы посылалъ до него и просилъ благословенія его, такожъ и о возвращеніи на престолъ его; ^д онъ же, яко слышахомъ, отвѣщалъ ему: «Аще, рече, «общаешися покаяться о своихъ грѣсѣхъ и отгнати отъ себя оный «полкъ сатанинскій, собранный тобою на пагубу христіанскую, сирѣчь «кромѣшниковъ, або Опришниковъ ^е нарицаемыхъ: азъ, рече, благо-«словлю тя ^г и прошу, и на престолъ мой, послушавъ тя, возвращуся. «Аще ли же ни, да будеши проклятъ въ семь ^з вѣцѣ и въ будущемъ «и съ кромѣшники твоими кровоядными, и со всѣми согласующими тебѣ «во злостяхъ!» И овши ^и глаголютъ его въ томъ монастырѣ удушенна быти, за повелѣніемъ его, отъ единого прелютаго и безчеловѣчнаго кромѣшника; а друзіи повѣдаютъ, аки бы во ономъ ^і любимомъ его граду, глаголемомъ Слободѣ, еже кровью христіанскими исполненъ,

а. Въ Э. отверзти.

б. Въ Б. о се.

с. Въ П. и Ар. на молѣ: заточенна.

д. Въ Б. нѣмѣ словъ: такожъ и о возвращеніи на престолъ его.

е. Въ Р. опришниковъ; въ Б. опришниковъ.

г. Въ Б. благословяется.

з. Въ Б. во своемъ.

и. Въ проч. смис. и оум.

і. Въ Э. единомъ.

созженна бысть на горящемъ углію. Аще лиже сиче, или сиче: всяко священномученическимъ отъ Христа вѣнцемъ вѣнчанъ, его же измлада возлюблягъ, за негожъ и на старость ^а пострадалъ. ¹⁸⁸) По убіеніи же митрополита, не токмо многихъ клириковъ, ^б но и нехиротонисанныхъ мужей благородныхъ окольо сотъ помучено различными муками и погублено: бо тамъ есть, въ той землѣ, обычай: на церковной землѣ ^в мнози мужіе благородные свѣтлыхъ родовъ имѣнія мають, ^г во время мирное архіепископомъ служатъ, а егда брань наложитъ отъ супостатовъ окрестныхъ, тогда и въ войску христіанскомъ бывають которые не хиротонисанны. ^д

И прежде, даже оному Филиппу на митрополию еще не возведену, умоленъ былъ отъ князя великаго епископъ Казанскій, именемъ Германъ, да будетъ архіепископомъ Русскія митрополіи: онъ же еще и много возбравашесь отъ тое вещи, такъ отъ него, яко и соборѣ принужденъ къ сему. И уже аки два дни въ палатахъ церковныхъ на митрополичьи дворѣ бывша его, глаголють, но обаче еще воспреещающа ^е отъ оныя тяготы великаго пресвитерства, наипаче же подъ таковымъ лютымъ и неразсуднымъ царемъ быти въ томъ сану не хотяще. И вдался съ нимъ, глаголють, въ бесѣдованіе, тихими и кроткими словесъ его наказующе, воспоминающе ему оный страшный судъ Божій и изтизаніе нелицепріятное каждаго человѣка о дѣлѣхъ, такъ царей, яко и простыхъ. По бесѣдованіи же ономъ, отойде царь отъ него во свои палаты, и абіе совѣтъ той духовный любимымъ своимъ ласкателемъ изъясвилъ: уже бо слеташася ^ж къ нему отовсюду, вмѣсто оныя добрыя избранныя рады, не токмо навѣтники презлые и паразиты ^з прелукавые и блазни, ^и но и татіе, ^к воистину, и разбойницы и всякихъ сквернъ нечистыхъ исполненные человѣцы. Они же, боящися, аще бы епископа послушалъ совѣта, абіе бы паки были отогнаны отъ лица его и исчезли въ свои пропасти и норы, егда услышавше сіе отъ царя, отвѣщали яко едиными усты: «Боже, рече, сохрани тебя отъ такового «совѣта! Паки ли хочещи, о царю! быти въ неволѣ у того епископа

а. Въ Б. на страсть; въ Э. до смерти.

б. Изъ Р. и Э.; въ В. криковъ; въ П. крикиковъ.

в. Землѣ приоб. изъ Р.

г. Въ Э. имѣють.

е. Въ П. на поляхъ: пертурноложены.

ж. Изъ Ар.; въ П. воспреещающася.

з. Въ Р. суще бо слѣдшася; Въ Б. смѣташеся.

и. Въ Э. и въ П. на поляхъ: тугодѣи.

и. Въ Э. и въ П. на поляхъ: шуты; въ Р. близкие шуты.

к. Изъ Р.; въ П. В. Ар. Ак. и Э. такіе.

«еще горше, нежели у Алексѣя и у Селивестра былъ еси предъ тѣмъ много лѣтъ?» И моляша его со слезами, х'колѣномъ его припадающе, паче же единъ отъ нихъ, глаголемый Алексѣй Басмановъ, съ сыномъ своимъ. Онъ же послушавъ ихъ, абіе епископа съ палатъ^а церковныхъ изгнати повелѣлъ, глаголюще: «Еще, рече, и на митрополию не возведенъ еси, а уже мя неволею обязуешь!» И по дву днехъ обрѣтенъ во дворѣ своемъ мертвъ епископъ онъ Казанскій:¹⁸⁹⁾ овы глаголють удушenna его тайнѣ, за повелѣніемъ его, овыжъ ядомъ смертоноснымъ уморенна.^б А былъ той Германъ свѣтла рода человекъ, яже Полевы^с нарицаются та шляхта по отчинѣ;¹⁹⁰⁾ и бѣ^д онъ яко тѣла^е великаго мужъ, такъ и разума многого, и мужъ чистаго и воистину святаго жительства, и священныхъ писаній послѣдователь, и ревнитель по Бозѣ, и въ трудѣхъ духовныхъ много; къ тому и Максима Философа мало нѣчто отчасти ученія причастенъ былъ; аще же и отъ Осифлянскихъ^г мниховъ чety произыде, но отнюдь обычая лукаваго и обыкновеннаго ихъ лицемѣрія непричастенъ былъ: но человекъ простой, истинный и непоколебимъ въ разумѣ, и великій помощникъ былъ въ напастехъ и въ бѣдахъ объятымъ, такожъ и къ убогимъ милостивъ зѣло.¹⁹¹⁾

Потомъ убилъ архіепископа Великаго Новаграда, Пимена. Той-то былъ Пименъ чистаго и зѣло жестокаго жительства, но въ дивныхъ былъ обычаяхъ: бо глаголють его похлѣбовати^ж мучителю, и гонителю былъ вкупѣ на Филиппа митрополита, а мало послѣди, и самъ смертную чашу испилъ отъ него: бо пріѣхавъ самъ въ Новгородъ Великій, въ рѣцѣ его утопити повелѣлъ.¹⁹²⁾ И тогдажъ таковое гоненіе воздвигъ во ономъ мѣстѣ великомъ,^з иже, глаголють, единого дня посѣщи, и потопити, и пожещи, и другими различными муками помучити больше пятнадцати тысящъ мужей единыхъ, кромѣ женъ и дѣтей, повелѣлъ.¹⁹³⁾

Въ томъ же тогда прелютомъ пожарѣ убиенъ отъ него Андрей, глаголемый Тулуповъ, съ роду княжатъ Стародубскихъ,

а. Въ Р; съ Б. Ар. и Э. послалъ отъ; съ П. и Ак. послалъ въ церковныхъ.

б. Въ Р. и Э. умрѣнна.

с. Въ Р. полевый; съ Э. полевый.

д. Въ Б. и Э. нбо.

е. Такъ съ др. см.; съ П. лѣта.

г. Въ Б. Философскихъ; съ Э. Силянскихъ.

ж. Въ Р. похлѣбовали; съ Э. подущали (пооществовали).

з. Въ Э. въ великомъ Новѣградѣ.

мужъ кротокъ и благодѣтеленъ, въ довольныхъ лѣтѣхъ былъ; ¹⁹⁴⁾ и другій мужъ Цыплетевъ, нареченный Неудача, съ роду князятъ Бѣлозерскихъ, со женою и со дѣтками погубленъ, такожь былъ благодѣтеленъ и искусенъ и богатъ зѣло; а были тые даны ^а на послушаніе великія церкви Софіи, сирѣчь Премудрости Божіей; и другіе съ ними благородные шляхетные мужи и юноши различнѣ ^б помучени и побѣдены. И слышахомъ, иже великія, проклятыя, кровавыя богатства тогда приобрѣлъ: бо въ томъ великомъ старожителномъ мѣстѣ, въ Новѣградѣ, родъ ^в живеть купчелюбенъ; бо мають отъ самаго мѣста ^д портъ ^е къ морю, сего ради и богаты зѣло бываютъ; яко мню, великихъ ради богатствъ губилъ ихъ. Потомъ поставлена другаго архіепископа въ того мѣсто, мужа, яко слышахомъ, нарочита и кротка; но аки по дву лѣтѣхъ, и того повелѣлъ убити со двѣма опаты, ^ж сирѣчь игумены великими, або архимандриты. ¹⁹⁵⁾ Къ томуужъ въ то время множество презвитеровъ и мниховъ различнѣ помучено и погублено.

Тогдажь убѣненъ ^з отъ него Корнилій, игумень, Печерскаго монастыря начальникъ, мужъ святой и во преподобію много и славенъ: бо отъ младости своей во мнишескихъ трудѣхъ провозсіялъ, и монастырь оный предреченный воздвиже со многими труды и молитвами къ Богу, идѣже и безчисленныя чудеса прежде истекали, благодатию Христа Бога нашего и пречистыя его Матери молитвами, поколь ^и было имѣніи ко монастырю тому не взято, и нестяжательно мниси пребывали; егдажь мниси стяжанія почали любити, паче же недвижимыя вещи, сирѣчь села и веси, тогда угасоша божественныя чудеса. И тогда вкупѣ убѣненъ съ нимъ другій мнихъ, ученикъ того Корнилія, Васыля именемъ, по нареченію Муромцовъ: мужъ былъ ученый и искусный и во священныхъ писаніяхъ послѣдователь. И глаголютъ, ихъ вкупѣ во единъ день орудіемъ мучительскимъ нѣкакимъ раздавленныхъ; вкупѣ и тѣла ихъ преподобно-мученическія погребены. ¹⁹⁶⁾ Потомъ мѣсто великое Иванаграда, еже близу моря стоитъ на рѣцѣ Нарвѣ, выграбивъ все, сожещи повелѣлъ. Такожь и во Псковѣ великомъ и во

а. Въ Р. за им.; въ Б. данн.

б. Въ Б. различны.

в. Такъ въ пр. см.; въ П. градъ.

д. Въ Б. лѣта; въ Э. града.

е. Въ П. прибав. пудводный, т. е. путь водный.

ж. Въ Р. Апаты (игумены, аббаты).

г. Въ 1575.

и. Доколь.

иныхъ многихъ градѣхъ многія безчисленныя бѣды, и тщеты,^а и кровопролитія тогда быша, ихъ же порядку исписать невозможно.¹⁹⁷⁾ А всѣмъ тѣмъ служители быша ласкатели его, со онымъ прелютымъ варваровъ полкомъ, нарицаемыхъ кромѣшниковъ, яко и предъ тѣмъ уже многаяжды о нихъ рѣхомъ: вмѣсто нарочитыхъ, доброю совѣстію украшенныхъ мужей, собралъ себѣ со вся тамошнія Русскія земли челоувѣковъ скверныхъ и всякими злостями исполненныхъ, и къ тому еще обязалъ ихъ клятвами страшными, и принудилъ окаянныхъ не знатись не токмо со други и братіями, а ни съ самими родители, но точію во всемъ ему угождати и скверное его и кровоядное повелѣніе исполняти, и на таковыхъ^б и паче тѣхъ прелютыхъ, ко крестному цѣлованію принуждаше окаянныхъ и безумныхъ.¹⁹⁸⁾

О вселукаваго супостата челоувѣческаго умышленія! о неслыханныя презлости и бѣды, паче всѣхъ преступленій челоувѣковъ въ пропасть порѣвующе!^с Кто слыжалъ отъ вѣка таковыя, иже Христовымъ знаменіемъ клянущеся на томъ, да Христосъ гонимъ будетъ и мучимъ?¹⁹⁹⁾ и на томъ крестное знаменіе цѣловати, да церковь Христова растерзается^д различными муками? и клятись клятвами страшными на томъ, да любовь естественная, отъ Сотворителя нашего въ насъ всажденная, къ родителямъ и ближнимъ и другомъ, расторгнется? Здѣ ми зри бѣды неслыханныя! Здѣ заслѣпленіе челоувѣковъ оныхъ! Яко діаволъ навелъ^е ихъ хитролестнѣ Христа отрещись! Первѣе, прельстилъ царя, потомъ уже вкупѣ со царемъ тѣхъ окаянныхъ въ якую пропасть опровергль²⁰⁰⁾ и навелъ отъ оныхъ обѣтовъ, яже бываютъ самому Христу на святомъ крещеніи, отоврещись сие: еже Христовымъ именемъ клянущись, евангельскихъ заповѣдей отрицатись! А что глаголю евангельскихъ и естественныхъ: яко рѣхъ, которые въ поганскихъ языцѣхъ соблюдаемы и сохраняемы, и сохранитись будутъ и соблюдатьись, по впоенному^ф въ насъ прирожденію отъ Бога.^г²⁰¹⁾ Во евангеліи учатъ враговъ любить и гонящихъ благословляти и прочее; естественныя внутрь всѣхъ челоувѣковъ безъ гласа вопіють и безъ языка учатъ къ родителямъ поко-

а. Въ Е. тцеты.

б. Т. е. на селѣ основаніи.

с. Таки въ проч. см.; въ П. пребывающе.

д. Въ Е. растерзнется.

е. Въ Е. наверхъ.

ф. Т. е. врожденному; въ Э. по впоенному; въ Е. подъ

по единому.

г. После слова Бога, въ П. и др. находится вставка, поминанная въ Ар. на поляхъ: Въ яковъ роу- лотѣскій родъ діаволъ аверже со своимъ екомъ, зри здѣ. Се маньковъ или полѣбѣ плоды поляны таковы!

реніе, а ко сроднымъ и другомъ любовь имѣти: а діаволъ съ клеветомъ своимъ полкъ кромѣшниковъ сопротивъ всѣхъ тѣхъ вооружилъ, и клятвами очаровалъ; и воистину чары, всѣхъ чаровъ проклятые и сквернѣйшіе, надъ человѣческимъ бѣднымъ родомъ стались отъ чаровъ зачатого царя. Господь заповѣдуетъ не пріимати имени своего туне, а ни малѣйшими отнюдь клятвами обязатись свободному естеству существу, сирѣчь а ни небомъ, ни землею, ни главою своею, и прочими не клятись: а тѣ предреченные кромѣшники, аки забывши, отрекши всѣхъ тѣхъ, сопротивныи пострадаша.

Но что дивитесь, здѣ живущіе издавна подъ свободами христіанскихъ кролей, аки вѣрѣ не подобны бѣды наши, оныя предреченныи, мняще? Воистину, паче вѣрѣ не подобны бы обрѣлися, аще бы всѣ по ряду исписалъ. А сіе писалъ, къ сокращенію трагедіи тоя жалостныи зряще: понеже и такъ едва отъ великія жалости сердце ми не расторглюся.

Въ тѣхъ же лѣтѣхъ^а мужа погубилъ славнаго во преподобіи, и воистину святаго и премудраго, архимандрита саномъ, Θεодорита именемъ, о немъ же и о жительствѣ его священномъ вкратцѣ достойтъ воспомянути. Былъ онъ мужъ родомъ отъ мѣста Ростова славнаго, отнюдужь и святыи Сергій провозрасте,²⁰²) и изшелъ тотъ Θεодоритъ, въ третьенадесять лѣто возрасту своего, отъ дому родителей своихъ и поиде ажъ на Соловецкій островъ въ монастырь, иже лежитъ на Ледовомъ^б морѣ, и тамъ пребылъ аки лѣто едино; въ четвертоежь-надесять лѣто возрасту своего, принялъ на ся монашескій образъ и вдался во святое послушаніе, яко есть обычай монахомъ юнымъ, единому презвитеру святу и премудру и многолѣтну суцу, Зосимѣ именемъ, тезоименитому ученику самого святаго Зосимы Соловецкаго. И послуживъ ему въ послушаніи духовномъ неотступно пятнадцать лѣтъ; тамъ же навывсе всякой духовной премудрости, и възиде ко преподобію^с по степенемъ добродѣтелей; потомъ хиротонисанъ былъ отъ архіепископа Новгородскаго діакonomъ, и потомъ пребывше аки лѣто едино у старца своего, изыде изъ того монастыря, за благословеніемъ его, на созерцаніе ко славному и великому мужу, чудотворцу суцу, Александру Свирскому, и пребывъ у него яко чистый у чистаго и непорочный у непорочнаго;

а. Въ Ар. *galaasie*: о преподобномъ. Θεодоритъ священномученикъ.

б. Въ П. и Ар. на морѣ: на Студеномъ.

с. Въ В. ко преподобному.

онъ же принялъ его со провидѣніемъ, вѣвъ монастыря, во срѣтеніе его изшедше: ибо никогдаже знаеше его, а ни слышавъ о немъ, рече ему: «Сынъ Авраамъ, * прииде къ намъ, Θεодоритъ діаконъ!» И зѣло любяше его, поколь поживе въ монастырѣ ономъ;²⁰³⁾ потомъ отъ Александра иде ажъ за Волгу рѣку, въ тамо сущіе великіе монастыри, имуще храбрыхъ воиновъ Христовыхъ, иже воюють сопротивъ началъ властей темныхъ, міродержцевъ вѣка сего; и обходявъ всѣ тѣ обители, вселился въ Кирилловъ великій монастырь: понеже обрѣлъ тамъ духовныхъ мниховъ, Сергія, глаголемаго Климина,^b и другихъ святыхъ мужей; и тамо пребывъ аки два лѣта, ревнующи ихъ жестокому и святому жителству, умучая и покоряя плоть свою въ порабощеніе и въ послушаніе духа; и оттуды изыде въ пустыни тамошнія и обрѣте тамо божественнаго Порфирія,^c исповѣдника и первомученика, бывша уже игумена Сергіевы обители, много страдавша мученьми и тяжкими оковами отъ князя великаго,^d отца того. А что тому страданію святаго Порфирія за вина была, достойтъ вкратцѣ воспомянути.

Быль той Порфирій привлеченъ отъ пустыни насиліемъ, за повелѣніемъ князя великаго Московскаго Василя, на игуменство Сергіева монастыря, и случилась вещь въ то время такова: сродника своего ближняго той-то прелютый князь Василій (яко обычай есть Московскимъ княземъ издавна желати^e братій своихъ крови и губити ихъ, убогихъ ради и окаянныхъ отчинъ, несытства ради своего) изымалъ тогда брата своего, во крови ближняго, князя Сѣверскаго^f Василя, нареченнаго Шемятича, мужа славнаго и зѣло храбраго и искуснаго въ богатырскихъ вещахъ, и поистинѣ репти, пагубу бусурмановъ, яже не токмо отчину свою Сѣверу отъ частаго нахождения безбожныхъ Измаилътянъ оборонялъ, поражающе ихъ многожды зѣло часто, но и на дикое поле подъ самую орду Перекопскую ходяще многожды, и тамо пресвѣтлыя одолѣнія надъ ординскими царя поставляюще. Се толь преславнаго мужа, воистину побѣдоносца, той-то князь Василій предреченный, отъ чародѣйцы Греческія^g рожденъ, заточилъ въ темницу и тяжкими оковами вскорѣ уморити повелѣлъ.²⁰⁴⁾

a. Въ Р. Острогъ.

b. Въ Р. Клімена.

c. Въ Р. и Э. блаженнаго Порфирія; въ В. Порфириса.

d. Въ Э. прибавлено: Василя.

e. Въ Р. лжати.

f. Въ В. Верейскаго.

g. Въ Р. Грчки.

Въ то время случилось ему во оный Сергіевъ монастырь пріѣхати, на святой великаго пятникостія,^а яко тамъ есть обычай Московскимъ княземъ на каждое лѣто того праздника въ томъ монастырѣ торжествовати, аки бы то духовнѣ. Святыи же игумень Порфирій,²⁰⁵) яко мужъ обычаевъ простыхъ и въ пустынѣ воспитанъ, началъ просити его и молити о предреченномъ Шемятичѣ, да свободитъ брата отъ темницы и отъ такъ тяжкихъ оковъ. Мучитель же началъ, дышающе аки огнемъ, претити ему; старецъ же тихо отвѣщаваше и моляше: «Аще, рече, пріѣхалъ еси ко храму безначальныхъ Троицы, отъ трисіяннаго Божества милости грѣховъ своихъ просити, самъ буди милосердъ надъ гонимыми отъ тебя безъ правды; аще ли яко глаголеши, срамоташе насъ, аки бы повинны были тебѣ и согрѣшили предъ тобою: остави имъ долги малыхъ динарій, по Христову словеси, якоже и самъ отъ него желаешь прощенія многихъ талантовъ.» Мучитель же абіе изгнати его изъ монастыря повелѣлъ; о немъ же молилъ его, удавити вскорѣ.²⁰⁶) Старецъ же, абіе съ радостию совлекшеся со одеждъ игуменскихъ и отрясши прахъ отъ ногъ своихъ, во свидѣтельство Божіе на него, и пріавши свои пустынные одежды худы и раздранныя, пѣлъ, ажъ во оную пустыню потече, отъ младости ему возжелѣнную. Мучитель же, не престававъ потомъ на святаго яростию неистоватися, за оклеветаніемъ нѣкоторыхъ любостыжательныхъ и вселукавыхъ монаховъ, сущихъ челоувѣкоугодниковъ прескверныхъ, паки святаго мужа изъ такъ дальныя пустыни, ажъ до Москвы, привлеци повелѣлъ и, катомъ^б предавши, различными муками мучити.

Азъ же, бѣды его и мученія всѣ оставя, вкратцѣ едино воспоминаю, къ концу исторіи тоя поспѣшающе, еже дивнаго сего мужа равноапостольское незлобіе въ память ми приходитъ. Егдажъ уже тогда святыи зѣло былъ муками удрученъ, едва живъ отданъ подъ стражу Пашку^с нѣкому, по ихъ истопнику или отвернику,^д иже мучителю былъ вѣрный катъ^е или спекуляторъ надъ палачи; егожъ оковалъ онъ веригами тяжкими и къ тому змученнаго мужа голодомъ удручиша, угождающе и вѣренъ показующися мучителю, хотящему вскорѣ

а. Въ З. въ день св. Троицы (на правдникъ св. Духа.)

б. Въ З. мучителямъ.

с. Въ З. Пашкѣ.

д. Въ Р. отъ дворнику; въ З. дворнику.

е. Въ Р. катъ. Спекуляторъ — глаголетъ палачъ.

мерть навести: Христось же, нашъ царь премилосердый, не оставляше аба своего въ бѣдахъ, женою^а онаго спекулятора посѣщающе,^б яже ъ нему немалое челоуѣколюбіе показывала, тайнѣ питае и раны сцѣляваше, и по немалыхъ днехъ сохранила его на единомъ мѣстѣ, отяще его отъ узъ свободити, яко да избѣгнути возможеть отъ мучительскихъ рукъ юзникъ Христовъ. И пришедша тогда глаголють гужа ея, и спросилъ жены своей о узнику, порученномъ ему подѣ тражу отъ мучителя; она же отвѣщала: «Избѣгнулъ, рече, вчера еще, не вѣмъ о немъ.»^с Мужъ же ея, убоявся князя прелютаго, иже получилъ ему подѣ стражу, извлече ножъ и хотяше самъ себя абіе залати; святыи же изъ сокровеннаго мѣста, яко Павелъ апостолъ древле тражу темничному, велегласно возопилъ: «Не убивай себя, о господине Павле! (такъ бо оному спекулятору имя было). Здѣ бо есмь цѣль, и твори со мною, еже хочешь!» Егдаже прииде сія повѣсть къ мучителю во уши, и устыдѣвся преподобномученика, разрѣшивше отъ зъ, и отпустить его повелѣ. Святыи же паки съ радостию, яко Христовъ побѣдоносецъ, раны мученическія, яко язвы Христовы, вмѣсто цвѣтовъ прекрасныхъ, на тѣлеси святѣмъ носяще, паки въ пустыню звою отойде и тамо водворился, по пророку Давыду глаголющему: *удаляясь отъ мірскихъ мятешей, ждущи^д Бога спасающаго его.* Яко уѣхъ, оставя другія страданія его тамо живущимъ о житіи его и о преставленіи писати, а мы, яко здѣ страннии и пришельцы, ко предреценной краткой повѣсти о преподобномъ Θεодоритѣ возвратимся.

И въ той же пустынѣ жившу ему съ Порфиріемъ, обрѣлъ Артемія, премудраго Іоасафа, глаголемаго Бѣлобаева, и другихъ немало густынниковъ, мужей святыхъ, нѣкоторыхъ и престарѣвшихъ уже во цнехъ; и тамъ съ ними во трудѣхъ духовныхъ подвижающеся вкупѣ, юживе аки четыре лѣта. Тогда же старецъ его, провидѣвъ свое отпествіе къ Богу, плеть къ нему эпистолю, просяще, да возвратится къ нему: онъ же съ радостию, яко елень, потече пѣшъ, шествуя такъ должайшій путь, вяще нежели отъ триста миль, по великимъ и непроходимымъ пустынямъ. И прииде болѣзненными ногами съ таковымъ тщаніемъ и съ охотою: ни во что же вѣняше многихъ трудовъ и жестокаго

а. Въ В. женою; въ Р. же тою отию; въ З. женою.

б. Въ В. посещаше; въ Р. посещаше.

с. Прибав. изъ В. и Р. о немъ.

д. Въ З. чалгъ.

и долгаго пути сопротивъ умышленному желанію; и возвращается, твори послушаніе, яко Тимоѳей къ Павлу, и объемлетъ многолѣтнаго святаго старца, лобызающе и цѣлующе пречестнѣйшія сѣдины презвитерскія, и пребываетъ при немъ, служаще ему въ немощахъ и въ недужѣхъ его, ажъ до смерти старца, аки лѣто едино или мѣсе.

По разлученіюжъ отъ тѣла святыя души его, тѣло презвитера погребаетъ. И вкусилъ и напился онѣя сладости пустынныхъ, якожъ глаголетъ премудрый Метафрастъ, пишучи исторію о святомъ Николаѣ: «Понеже пустыня покой и ума почиваніе, ^а наилучшая родительница и «воспитательница, клеветъ ^б и тишина мысли, и Божественнаго зрѣнія «плодовитый корень, истинная содружебница съ Богомъ сопряженія «духовнаго.» А сего ради, разжегся желаніемъ пустыннаго безмолвнаго жительства, отходитъ въ далечайшую пустыню, въ языкъ глубокихъ варваровъ, Лопарей дикихъ, пловуще великою Колою рѣкою, яже впадаетъ своимъ устьемъ въ Ледовитое море, и тамо исходитъ изъ кораблеца и восходитъ на горы высокія, ихъ же наречетъ святое писаніе *ребра стверовы*, ^с и вселяется въ тѣхъ лѣсѣхъ нустынныхъ, ^д непроходимыхъ. По коликихъ же мѣсяцѣхъ, обрѣтаетъ тамо единого старца, пустынника (памятамыя, Митрофанъ бѣ имя ему), пришедшаго во оную пустыню предъ нимъ аки за пять лѣтъ, и пребываютъ вкупѣ въ прегорчайшей пустынѣ, Богомъ храними, питающесь отъ жестокихъ зелій и кореній, ихъ же тамо производитъ пустыня она. И пребывъ тамо со онимъ предреченнымъ старцемъ аки двадесять лѣтъ, во святомъ и непорочномъ жителствѣ, потомъ оба возвращаются во вселенную и приходятъ до великаго мѣста Новаграда, и поставляется отъ Макарія архіепископа Теодоритъ презвитеромъ. Потомъ бываетъ и самому архіепископу духовникомъ, и приводитъ тамо немало свѣтлыхъ и богатыхъ гражданъ къ пути ^е спасенному, и не бывше епископомъ, воистину свѣтлаго ^ф епископа дѣло исправляетъ. И вкратцѣ рещи: ^г цѣлитъ недужныхъ, очищаетъ прокаженныхъ, не тѣлеса, но душами, возвращаетъ заблужденныхъ, подъемлюще на рамена и приводяще ко Христу, первому пастырю, уловивше воистину отъ сѣтей діавольскихъ,

а. *Низъ 3.;* *въ II.* покой и ума почиванія.

б. *Въ Р.* сіе вретъ.

с. *Псал.* 47.

д. *Въ II.* пустынь оныхъ.

е. *Въ Е.* купити.

ф. *Въ 3.* святаго.

г. *Въ Е.* и *Р.* рекше.

источивъ ^а покаяніемъ, усвоетъ и приводитъ чистыхъ къ церкви бога живаго.

Паки по дву лѣтѣхъ потомъ, пріемлетъ отъ богатыхъ нѣкоторыхъ малаго сребра въ возложеніе Господени, и возвращается ко оной путынѣ, уже съ нѣкоторыми другими, и тамо на устію предреченныя толы рѣки созидаетъ монастырь и въ немъ поставляетъ церковь, во имя пребезначальныя Троицы. Собираетъ тамъ чреду ^б мнишескую, и правило имъ священное уставляетъ, заповѣдающе имъ обще и отнюдь нестяжательно жителствовати, сирѣчь безъимѣнно, ^в своими руками пищу набывающе, яко рече великій апостолъ: *аще кто не ѣстъ, да не ястъ*; и паки: *руцѣ мои послужиха ми и сущимъ со мною*. Потомъ приходящихъ къ нему оныхъ глубокихъ варваровъ наказуетъ по малу и нудитъ на вѣру Христову: понеже искусенъ уже былъ языку ихъ; произволившихъ же нѣкоторыхъ оглашаетъ къ пути спасенному и погонтъ просвѣщаетъ святымъ крещеніемъ, яко самъ онъ повѣдалъ ми, аже той языкъ Лопскій, ^д который просвѣтеся святымъ крещеніемъ, поди зѣло просты и кротцы и отнюдь всякаго лукавства неискусны, ко спасенному жъ пути тѣпавы и охочы зѣло, яко послѣди множество отъ нихъ мнишеское житіе возлюбили, за благодатію Христа нашего и за того священными учении: понеже науча ихъ писанію, и молитвы нѣкоторыя превелъ имъ отъ Славенска въ ихъ языкъ.

Потомъ же по лѣтѣхъ немалѣхъ, егда распространяшеся въ томъ языкѣ проповѣдь евангельская, изъявлены бысть чудеса и знаменія нѣкоторыя, яко глаголетъ божественный Павелъ: ^е *знаменіе*, рече, *не трующимъ, но безвѣрниковъ ^ж ради*. Тогда наученныхъ отъ него и оглашенныхъ Лопянъ единаго дня крестихася яко двѣ тысячи со женами и дѣтьми. Сиче онъ блаженный, апостоломъ подобный мужъ, исправилъ во глубокихъ варварѣхъ, за благодатію Христовою, труды своими!

Чтожъ по сихъ начинается? Не терпитъ древній супостатъ чело-вѣческаго рода, очима завистными зряще, благочестіе возрастаемо, разсѣдашеся ^з ненавистію, и чтожъ творить? Подуцаетъ на него по-

а. Такъ во всѣхъ см.; въ З. очистишь.

б. Въ В. среду.

в. Въ З. безъ имѣній.

д. Въ Р. холонскій.

е. Такъ во всѣхъ см.; въ П. повелѣлъ.

ж. Въ В. безвѣрничковъ; въ З. невѣрникъ.

з. Въ Р. расмедашеся.

вособранныхъ монастыря мниховъ, шепчуще невидимо во уши и глаголюще имъ въ сердце: «Тяжекъ, рече, вамъ и неподъемлемъ! ^a И ни-«ктоже можетъ отъ челоувѣковъ претерпѣти уставомъ, вамъ предан-«нымъ отъ него: како можете безъ имѣній жити, своими руками хлѣба «добывающе?» Понеже другую заповѣдь отецъ былъ Теодоритъ пре-«далъ имъ изъ уставу ^b Соловецкихъ Зосимы и Савватія: «Къ тому не «токмо женъ ^c намъ, а ни скота единого отнюдь женскаго полу не имѣти «тамо!» Сего ради сложившися со діаволомъ, мниси оныя взнеистови-«шася: имають ^d старца святаго и быють нещадно, и не токмо изъ мо-«настыря извлекають, но и отъ страны тоя изгоняють, аки врага нѣ-«когого. Онъ же поиде отъ тѣхъ пустынь по неволѣ во вселенную, и «бываетъ игуменомъ во единомъ маломъ монастырѣ, въ Новгородской «землѣ лежащемъ, и тамо аки два лѣта пребылъ. Потомъ возвѣстилъ о «немъ Артемій премудрый цареви: ^e ибо тогда былъ игуменомъ вели-«кимъ Сергіева монастыря; царь же абіе призываетъ къ себѣ его, и «поставляется отъ архіепископа архимандритомъ Евфиміеву монастырю, «иже близу великаго мѣста ^f Суздаля лежитъ. Тамъ оное достоинство «того великаго монастыря управляетъ лѣтъ четыре, або пять. Понеже «и тамъ обрѣлъ зѣло необузданныхъ мниховъ и своевольно, не по уста-«вамъ и святымъ правиломъ, живущихъ, ихъ же уздаетъ и возтязаетъ ^g «страхомъ Божиимъ, наказующи по великому Васильеву уставу житель-«ствовать; къ тому не токмо мниховъ, но и самого епископа Суздаль-«скаго, за сребролюбіе и піянство, напоминаетъ ^h и обличаетъ: понеже «былъ мужъ не токмо въ разумѣ и премудрости много, но и отъ рож-«денія своего чистъ и непороченъ; къ тому и трезвость по вся дни жи-«вота своего храняше. И сихъ ради, яко глаголетъ Златоустый, сопро-«тивися ⁱ правдѣ неправда, милосердію лютость, воздержанію невоздер-«жаніе, трезвости піянство, и прочее; того ради ненавидяше его яко «мниси, такъ епископъ градскій.

Въ тѣхъ же тогда лѣтѣхъ возрастоша плевелы между чистою «пшеницею спасенія ради, отъ піянства ^k многого пастырей нашихъ,

a. Изъ Р.; съ П. и Б. неподъемъ; съ К. прибае. и не-
стерпимъ.

b. Въ Б. и Р. и уставу.

c. Такъ я читаю; съ П. Ар. Ак. и Б. не можетъ;
съ Р. не токмо же; съ К. не токмо женамъ.

d. Въ З. вземлютъ.

e. Въ Б. церкви.

f. Въ З. града.

g. Въ З. надаетъ и истязуетъ.

h. Въ З. не поминаетъ.

i. Въ Р. и З. сопротивъ.

k. Въ Р. и опилства; съ З. и терпѣнія.

сирѣчь отроды ^а ересей Люторскихъ: ^б явишася ласфима ^с на церковные догматы; ²⁰⁷⁾ митрополить же Русскій, за повелѣніемъ царевымъ, повелѣлъ оныхъ ругателей вездѣ имати; ^д хотяще изязати ихъ о расколѣхъ ихъ, имиже церковъ возмущали, и гдѣ елико аще обрѣтено ихъ, вездѣ имано и провожено до мѣста главнаго Московскаго, ^е паче же отъ пустынь Завольскихъ: бо и тамо прозябоша оная руганія. И началось было сіе дѣло исперва добрѣ, но въ конецъ злый проиде, сего ради: иже ^г восторгающе плевелы, исторгали съ ними и чистую ^з пше-ницу, по Господню словеси; къ тому и тѣхъ раскольниковъ, иже были достойни исправленію пастырскому, сотвориша надъ ними немилосердіе и прелютное мученіе сице, яко мало напреді нами слово изъяснить. ^и

Егда видѣвши любостыжательные, всякаго лукавства исполненные мнихи приводимыхъ отъ Завольскихъ предреченныхъ пустынь и отъ-инуды раскольниковъ; тогда оклеветаютъ преподобнаго и премудраго Артемія, бывшаго игумена Сергіева монастыря (уже бо онъ отшелъ въ пустыню, и царя не послушавъ, отъ того великаго монастыря, много-ради мятежу и любостыжательныхъ, издавна законопреступныхъ мниховъ), аки бы онъ причастенъ и согласникъ былъ въ нѣкоторыхъ Люторскихъ расколахъ; такожь и на другихъ мниховъ, по великаго Василія уставу живущихъ нестыжательно, неповиннѣ лжеклеветууть. Тогда абіе царь нашъ и съ преуродивыми ¹ епископы, отнюдь неискусными, увѣрилъ ^к имъ и собралъ соборище, отовсюду совлече духовнаго чину тамошнихъ, и повелѣлъ привести изъ пустыни, оковавши, преподобнаго мужа Артемія, тако честнаго и премудрости исполненнаго, не поставя очевидца, ¹ а ни на судѣ еще бывша, и другаго старца нарочита, въ жительствѣ нестыжательномъ провозсіявша и писаніямъ священнымъ искуснаго, Савву именемъ, по нареченію Шахъ. Егдаже собрано соборище оно и поставлены и изязаны раскольницы о руганію ихъ на церковные догматы; тогда между ими Артемія изязано и вопрошено; онъ же, яко неповинный, со всякою кротостію отвѣща-

а. Въ *В.* и *Р.* отъ роды; въ *З.* отрося.

б. Лютеранскаго.

с. Въ *Р.* хуленіе Хасенинъ; въ *З.* хуленіе; въ *П.* и *м.* помя: хуленіе.

д. Въ *З.* искати.

е. Въ *З.* до града Москвы.

г. Въ *З.* яко глголетъ.

г. Въ *З.* святую.

и. Въ *В.* изъяснить.

і. Изъ *К.* и *Р.*; въ *П.* и *В.* и преуродивымъ; въ *З.* съ премудрыми.

к. Въ *В.* увѣрить; въ *З.* увѣрилъ.

л. Въ *Р.* очевидца; въ *З.* свидѣтельства (*свидѣтеля*).

ваше о своемъ правовѣрію; лжеклеветниковъ же, паче же реку сиво-
ванцовъ, вопрошено о доводѣ: онижъ подали свидѣтелей мужей сквер-
ныхъ и презлыхъ. Старецъ же Артемій отвѣщагъ, иже не суть до-
стойны свидѣтельствовати; они же паки подали Θεодорита Соловецкаго,
архимандрита суща Суздальскаго, и другаго старца славнаго во пре-
подобію Іоасафа Бѣлобаева, аки бы тѣ слышали хульные словеса отъ
Артемія. Егдаже тѣ нарочитые мужіе на свидѣтельство поставлены,
тогда обличили навѣтника ^а главнаго, Нектарія, ^б мниха, ложнѣ кле-
вещущаго; Артеміяжъ оправдаша, яко отнюдь неповиннаго, паче же во
всякомъ преподобію провозсіявшаго. Тогда епископъ Суздальскій оный,
пьяный и сребролюбный, по ненависти первой, глагола: «Θеодоритъ,
«рече, давній согласникъ и товарищъ Артеміевъ; негли и самъ еретикъ
«естъ: понеже съ нимъ во единой пустынѣ немало лѣтъ пребылъ.» Царь
же нашъ, напамятуячи, ^в иже Артемій зѣло похваляетъ Θεодорита
предъ нимъ, абіе увѣрилъ, ^г яко пьяный пьяному и вредоумный вредо-
умному: понеже къ тому и ненависть на него имѣлъ, иже не послу-
шалъ его и не хотѣлъ больше быти на игуменствѣ въ монастырѣ Сер-
гіевѣ. Нѣщия же епископы оправдавшѣ его, вѣдуще ^д его быти мужа
нарочита. Тогда же царь съ митрополитомъ своимъ, угождающе ему
во всемъ, и со другими, яко рѣхъ, неискусными и пьяными епископы,
вмѣсто исправленія и духа кротости, ^е яко оныхъ раскольниковъ не
наказуютъ любезно, но со всякою яростію и лютостію звѣрскою, въ
заточеніе въ дальніе грады, въ узкія и темныя темницы отсылаютъ
окованныхъ; такожде и преподобнаго, ^ж оковавши веригами желѣзными,
бьютъ неповиннаго святаго мужа, и отсылаютъ ажъ на Соловецкій
островъ, въ вѣчное заточеніе, на смерть; и того предреченнаго мниха
Савву такожъ въ заточеніе на смерть отсылаютъ къ Ростовскому вла-
дыцѣ Никандру, въ піянствѣ погруженному. И запроводивши Артемія
на Соловки, вмещутъ зѣло въ узкую келью, не повелѣвающе ему дати
ни малаго утѣшенія отнюдь: гоняше бо на того епископы богатые и
міролюбивые, такъ и оныя вселукавые и любостыжательные мнихи,
аянже бы ^з не токмо не былъ въ Русской землѣ онъ мужъ, но иже бы

а. Въ Б. и Ж. навѣстника.

б. Въ Р. Носторія.

в. Въ Р. наметуячи.

г. Поетриля.

е. Въ Ж. вѣдаще.

ж. Въ Ж. крѣпости.

з. Въ Ж. приб. Артемія.

и. Въ Р. иже бы; въ Ж. яко бы (чтобы даже).

и имя его не именовалось. А то сего ради: прежде бо его царь зѣло любяше и многожды бесѣдоваше, поучаяся отъ него; онижъ боящися, да не паки въ любовь ко царю придетъ и укажетъ цареви, иже яко епископи, такъ и мниси съ начальники своими законопреступно и любостязательно, не по правиламъ апостольскимъ и святыихъ отцевъ, живутъ; сего ради вся сія творяху, дерзающе и исполняюще такъ презлыя дѣла свои на святыихъ, да покروуть злость свою и законопреступленіе: понеже тогда и другихъ неповинныхъ мужей помучиша различными муками, научающе на Артемія клеветать; иже добровольнѣ не возмогоша навести ихъ, негли мукъ не претерпѣвши, нѣчто произнесутъ.²⁰⁸⁾ Таковъ въ нынѣшнемъ вѣцѣ, пачежъ въ оной землѣ, презлый и любостязательный, лукавства исполненъ, мнишескій родъ! Воистину всякихъ катовъ^a горпи: понеже къ лютости вселукавъ зѣло. Но къ предреченной повѣсти о Θεодоритѣ возвратимся.

Тогдажъ онъ блаженный мужъ неповиннѣ пострадалъ отъ лже-спивателей, наипаче же отъ того-то епископа Суздальскаго, пѣнаго и сребролюбиваго, иже клеветаше вкупѣ нанъ^b со мнихи монастыря Евфимьева, яко имуще нанъ ненависти, предреченныя ради вины. Но аще и многія замыкаяху^c нанъ сикованціи,^d но не можаху ни единого приткнути;^e но обаче, яко они вселукавые мниси искусны тому, въ неволю отослаша его въ монастырь Кирилловъ, въ немъ же той епископъ Суздальскій прежде игуменомъ былъ, да тамъ^f ученицы его отмстятъ ему прежнюю ненависть епископа. Онъ же егда тамъ завезенъ былъ, и видяще его тамо живущіе^g мниси, нарочитые и добродетельные мужіе, яже не суть вѣдомы о лукавомъ совѣтѣ и о презломъ дѣлѣ ихъ, вседушнѣ рады ему бывше: видяще бо его мужа издавна во преподобію и святынѣ многа; и о семъ паче лукавые мниси завистію рассѣдаемы были, видѣвъ мужа отъ наилѣпшихъ и святыихъ мниховъ почитаема, и вяще прилагаху ему руганіе и безчестіе. И пребылъ святыи у нихъ аки полтора лѣта, въ таковыхъ бѣдахъ претерпѣвающе.

Потомъ пишеть къ намъ, сыновомъ своимъ духовнымъ, изъясляющи намъ отъ тѣхъ вселукавыхъ мниховъ нестерпимую скорбь свою.

a. Въ З. мучителей.

b. Въ Е. вкупѣ намъ; въ З. туго на нь.

c. Въ Р. замышляху; въ З. замыкаху.

d. Въ Р. сикованци; въ З. лжеспиванціи; въ П. и Е. на

молѣ: лжеспиванціи.

e. Въ З. притнудити.

f. Въ Е. за тѣмъ.

g. Въ Е. живучи.

Мыжъ, колико насъ собравшеся, сиклитскимъ саномъ почтенныхъ, приходимъ съ тѣмъ къ архіепископу Макарію, сказующе ему сіе по ряду. Онъ же, услышавъ и устыдѣвся яко нашего сана, такъ и мужа^а святости (понеже и ему былъ онъ духовникъ), и даетъ скоро епистолии свои во онъ монастырь, повелѣвающе отпустить мужа и житьствовати ему свободнѣ, идѣже хоцетъ; онъ же, изъ Кириллова изшедъ, вселися въ мѣстѣ^б въ Ярославѣ, въ монастырѣ великомъ, идѣже лежить во своемъ мѣстѣ^с князь Феодоръ Ростиславичъ Смоленскій, и тамо пребылъ аки лѣто едино или два.

И призываетъ его царь къ себѣ, яко мужа искуснаго и мудраго, посылаючи его посломъ ко патріарху Константинопольскому, просяще благословенія о коронаціи и о такомъ благословеніи и о вѣнчаніи, имъ же и яковымъ чиномъ цесари Римскіе сущіе христіанскіе отъ папы и отъ патріарховъ вѣнчаемы были; онъ же, повелѣнія царева послушавъ, уже во старости и въ немощномъ тѣлѣ, обаче поиде съ радостію на таковое посольство. И ходилъ тамо и сѣмо вище нежели годъ, многи на пути бѣды и труды подъялъ, таможе^д и огненнымъ недугомъ въ Константинополю аки два мѣсяца объять былъ; но и ото всѣхъ сихъ благодатію Божіею избавленъ, возвратився здоровъ и принесе со благословеніемъ соборнымъ посланіе отъ патріарха ко царскаго сана возведенію великому князю нашему; а потомъ и книгу вскорѣ царскаго величества^е всю патріархъ прислалъ къ нему со своими послы до Москвы, съ митрополитомъ единымъ и со мнихомъ^ф прѣзвитеромъ Противпсаломъ,^г иже нынѣ митрополитомъ Адрианопольскимъ есть.²⁰⁸) Но и къ тому глаголютъ: святому мужу оному самъ патріархъ удивлялся, яко прислухался реченія и бесѣдованія его премудраго, такъ и жительства его умѣреннаго^h и священнолѣпнаго.

Князь же великій, обрадовавшеся патріаршескаго посланія благословенію,^и дарить Феодорита тремяста сребренники великими и кожухою^к драгихъ соболей подъ аксамитомъ,^l и къ тому якою властію ду-

а. Въ Б. тайно.

б. Въ Э. градѣ.

с. Въ Р. и К. тѣлѣ; въ Э. градѣ.

д. Въ Р. тако же.

е. Въ К. Р. и Э. приб. вѣнчаніе.

ф. Въ Р. Микхиломъ.

г. Въ Р. и Э. Противпсаломъ.

h. Въ Э. смиреннаго; въ Б. и Р. умѣреннаго; въ Н. умирнаго.

i. Въ Б. благословенію.

к. Въ Э. шубою.

l. Въ Б. аксамитомъ; въ Р. подо сками тому; въ Э. аксамитомъ.

ховною, аще бы онъ хотѣлъ; онъ же, мало усмѣхнувся: «Вся, рече, «азъ, царю! повелѣнія твоего послушахъ и исполнихъ, еже заповѣдахъ «ми еси, не виѣняя ни мало во старости моей трудовъ о семь; но до- «вольство ми ^а и се за мздовоздаяніе, иже отъ апостольскаго намѣст- «ника, великаго архіепископа, сирѣчь патріарха вселенска, благосло- «веніе пріяхъ. А яко даровъ, такъ и власти не потребую отъ твоего «величества: даруй ихъ тѣмъ, иже просятъ отъ тебя и потребуютъ; азъ «яко сребренники, такъ и драгоцѣнными одеждами не обыкохъ наслаж- «даться, а ни ими украшаться: паче же отрекохся всѣхъ таковыхъ въ «началѣ постриженія власовъ моихъ; но доброту душевную, благодати «духа внутрь украшаться тѣхуся. Но точію сего прошу, да съ покоемъ «и со безмолвіемъ въ кельѣ до испещствія моего да пребуду!» Царь же нача молити его, да не обезчеститъ сану царскаго и да возметъ сіе; онъ же, повинувся мало, взялъ отъ трехъ сотъ сребренникъ точію два- «десять и пять, и поклонився по обычаю, и изыде отъ лица царева. Царь же повелѣ и кожухъ оный послати за нимъ и положить во храмнѣ, идѣже онъ обиталъ тогда; Феодоритъ же, кожухъ той продавъ, яко и пенязи нищимъ абіе разда; потомъ полюби жити въ монастырѣ, иже близу великаго града Вологды, егожъ создалъ святой Димитрій При- «лупскій. ²¹⁰⁾ А то мѣсто Вологда отъ Москвы лежитъ сто миль, на пути ѣдучи ко Ледовому ^б морю на порту.

И забывши ненависть оныхъ нечеловѣколюбныхъ мниховъ, съ Во- «логды, такъ дальній путь, не лѣнився посѣщати ихъ въ монастырю, отъ него созданномъ, ажъ до дикія Лопи два кратъ ѣздяше при мнѣ, отъ Вологды до Колмогоръ рѣками плавающе, о двѣсти миль, а отъ Колмогоръ Двиною рѣкою великою до моря, а моремъ до Печенги ^с дру- «гя двѣсти миль, яже нарицается Мурманская земля, идѣже живетъ Лопскій языкъ, таможе и Кола, ^д рѣка великая, въ море впадаетъ, на «ея же устьѣ монастырь оный созданъ отъ него. Воистину сіе удивленія «достойно: въ такой старости и такіе неудобные и жестокіе пути пре- «терпѣлъ, лѣтомъ плавающе ему по морю, зимою же на пруткошествен- «ныхъ ^е еленехъ ѣздяше по непроходнымъ пустынямъ, посѣщающе

а. Изъ Ар.; въ Р. довольно ми; въ З. не довольствовале
ми; въ П. и Ак. не довольство ми; въ Б. но доволь-
ствами.

б. Въ З. Ледовитому.

с. Въ З. Печенег.

д. Въ Б. Иколь.

е. Въ З. быстрошественныхъ.

дѣтей своихъ духовныхъ, яко мниховъ оныхъ, такъ и Лопяновъ, ^а наученныхъ и крещенныхъ отъ него, пекущеся о спасенію душъ ихъ, въ невѣрныхъ сѣюще проповѣдь евангельскую и размножающе благочестіе, врученный ему отъ Христа Бога талантъ, во языцѣ ономъ глубокихъ и грубыхъ варваровъ, не щадяще ни старости и немощнаго тѣла, ^б сокрушеннаго многими лѣты и великими труды. Здѣ ми зря, полувѣрне! лицемѣрный христіанине! умягченый, раздроченный ^в различными наслажденіями! яко храбри еще обрѣтаются старцы въ православной христіанской землѣ, во правовѣрныхъ догматѣхъ воспитанные: чѣмъ престарѣются и изнемогутъ ^г тѣломъ, тѣмъ храбрше ^д ревность по благочестію полагаютъ ^е и острозрительнѣйшіе и пріятнѣйшіе ко Богу бываютъ.

А яковое было бы о томъ предреченномъ святомъ Теодоритѣ удивленіе, аще бы вся по ряду исписалъ добродѣтельныя его дѣла и предивныя, ихъ же азъ единъ елико могу памятити! ^ж Что возглаголю ^з о томъ, яковыя онъ имѣлъ дарованія отъ Бога, сирѣчь дары духа: силы исцѣленія, даръ пророчества, даръ мудрости, яко грѣшники уловляти отъ презлыхъ дѣлъ діаволихъ и наводити на путь покаянія и приводити отъ нечестія и многолѣтнаго древняго невѣрія въ вѣру Христову поганскіе народы? А что бы реклъ и яко бы изглаголъ о восхищенію его въ самыя обители небесныя, и о видѣніяхъ его неизреченныхъ, ими же Богъ посѣтилъ его? понеже въ тѣлеси тлѣномъ суще, ^и безтѣлесными и невещественными почтенъ достоинствы и аероплательными хожденіи. А яковую той мужъ тихость и кротость многую имѣлъ, и яковыя наказанія премудрыя, и въ гощеніяхъ ^к предивныя и наисладчайшія бесѣдованія и пользовательныя апостолюподобныя вѣщанія, егда случалось ему бесѣдовати къ сыновомъ духовнымъ, ихъ же нѣкогда и азъ недостойный многажды причастенъ былъ тѣхъ священныхъ ученій! Еще къ тому немало ко удивленію: яко умѣлъ ^л онъ и искусенъ былъ цѣлить согнившія и остарѣвшія неисцѣльныя раны, сирѣчь презлыя дѣла въ человѣцѣхъ обыкновенныя многими лѣты!

а. Въ П. и Р. Лопуновъ.

б. Такъ въ проч. см.; въ П. лѣта.

в. Въ Р. развращенный; въ З. раздроченный (утомленный).

г. Въ З. не изнемогутъ.

е. Въ Р. храбрѣйше; въ Б. храбрство.

ж. Въ Р. желаю.

з. Въ Р. памятовати.

и. Въ Б. во глаголють.

л. Въ З. суще.

к. Въ Р. возущенія.

л. Въ Р. умеръ.

Яко премудрые глаголють, иже многолѣтныя обыкновенія, отъ младости утвердившіяся во человѣческихъ душахъ, во естество обращаются и не плохо или неудобъ заглажаемы бываютъ: таковыя онъ умѣлъ ветхія гнусности и нечистыя злости расторгати и искореняти отъ душъ человѣческихъ, и нечистыхъ и скверныхъ сущихъ очищати и просвѣщати, и ко Господу усвояти многимъ покаяніемъ и слезами, и самымъ діаволомъ запрещати силою святаго Духа, по данной ему отъ Бога власти презвитерской, да къ тому ни наступитъ, а ни дерзнетъ паки и осквернить покаявшихся душъ человѣческихъ. Сіе воистину не токмо отъ достовѣрныхъ мужей слышахъ, но и очима видѣхъ и надъ самимъ собою искусивъ бывшее и приключившееся мнѣ благодѣяніе многое отъ его святыхъ: понеже исповѣдникъ мнѣ былъ и премногу зѣло любовь ко мнѣ имѣлъ; такожь и азъ къ нему многогрѣшный, по слять моей, любовію и службою простирался.... О мужу наилѣпшій и накрѣпчайшій! мнѣ превозлюбленнѣйшій и пренаисладчайшій! отче мой и родителю духовный! коль ми люто и скорбно отъ зрѣнія наичестнѣйшихъ сѣдинъ твоихъ разлученну бывшу!

Чтожь таковой превосходный мужъ получилъ во отечествѣ своемъ неблагодарномъ: отъ того лютаго и безчеловѣчнаго царя? То: нѣцыи глаголють, аки бы воспоминалъ нѣчто о мнѣ^а ему; онъ же, глаголють, восклекталъ, яко дивій вепрь,^б и воскрешеталъ неистово зубами своими и абіе повелѣлъ таковаго святаго мужа въ рѣцѣ утопити. И сице пріялъ мученичества вѣнецъ и получилъ второе крещеніе, его же и Господь нашъ Іисусъ Христосъ по крещенію Іоанновѣ возжелѣлъ, яко самъ рече: «Коль, рече, желаю чашу сію пити и крещеніемъ симъ креститься!» А нѣцыи глаголють о скончанію его, приходящіе ото оныя земли, аки бы тихою и спокойною смертію о Господѣ почилъ онъ, святыи мужъ. Азъ же истиннѣ не могъ достаточнѣе вывѣдаться о смерти его, аще и со прилежаніемъ о томъ вывѣдахся; яко слышахъ отъ нѣкоторыхъ, тако и написахъ, въ странствѣ будучи, и долгимъ разстояніемъ отлученный и туне отогнанный отъ оныя земли любимаго отечества моего.

А еже всѣхъ^с по ряду не написахъ о немъ: яко выше рекохъ,

а. Такъ и въ др. см.; въ В. онъ.

б. Такъ во старыхъ см.; въ П. первый.

с. Въ В. въ тѣхъ; въ З. тѣхъ.

ово ко краткости исторіи зряще, ово здѣ живущихъ грубыхъ и въ духовныхъ отнюдѣ неискусныхъ, къ тому и маловѣрныхъ ради челоуковъ; и аще Богъ поможетъ, и обрящемъ нѣкоторыхъ духовныхъ мужей, желающихъ сего, тогда мало нѣчто воспомянемъ о предивныхъ видѣніяхъ его и о пророчествіяхъ и о чудесѣхъ нѣкоторыхъ, яко духовные духовнымъ на пользу повѣдающе. «Тѣлесные бо, яко рече апостолъ, не приѣмлютъ еже отъ духа: понеже не вмѣщаютъ, затворяюще волею утробы свои, и глупство видится имъ, еже о духовныхъ глаголемое: понеже въ тѣлесныхъ вещахъ со прилежаніемъ обращаются, а о духовныхъ не радятъ, паче же а ни разумѣти хотятъ.»



ГЛАВА ІХ.

ЗАКЛЮЧЕНІЕ.



Сравненіе Іоанна съ другими мучителями и новыхъ мучениковъ съ древними.

И нынѣ, скончавающе исторію новозбѣжденныхъ мучениковъ, да похвалимъ по силѣ нашей, елико можемъ. И кто бы, умъ здравъ имѣюще, возбранялъ ихъ похвалити? Развѣ бы кто гнусаго, и лѣниваго, и лютаго, и неистоваго ума былъ. Речетъ кто негли: «Мученики царей нечестивыхъ и идоломъ не послужили, и предъ лютыми мучителя единого Бога исповѣдали, и сего ради различныя муки претерпѣли и «смерти строгія»^а подъяли, радуясь, за Христа Бога.» Сіе воистину и азъ вѣмъ; но и тѣ новозбѣжденные отъ лютаго и безчеловѣчнаго царя аще онъ Богу мнится^б и вѣровати и служити въ Троицѣ славному, и крещеніемъ просвѣщенъ былъ; но Бога единого и діаволи вѣдаютъ, въ Троицѣ же славимаго и икономахи^с и другіе мучители исповѣдали, но такожь и тѣ множество мучениковъ и исповѣдниковъ предлютыми мученьми помучили за Христа: бо былъ крещенъ и Фока мучитель и де-

а. Въ Е. строгимъ; на поляхъ и въ Э. жестокиа.
б. Въ Е. молится.

с. Въ П. Е. и Р. на поляхъ: иконоборцы.

саремъ Римскимъ и Грецкимъ; но обаче, безчеловѣчія его ради, мучитель нареченъ есть. Азъ же реку нѣчто поистинѣ дерзостѣйше: положи́лъ бы нѣкто два драконы ядовитыхъ и видѣлъ ихъ одинаго внѣ, а другаго внутрь: которагожъ бы удобнѣе было устрещися, внѣшняго или внутренняго? Кто бы прѣлъ, ^а иже внѣшняго! Тако царіе быша прежніе мучители нечестивые идолослужители, болваномъ глухимъ и нѣмымъ жертву приносяще и бояшесь ^б тѣхъ боговъ новыхъ, ихъ же не подобаше боятися, по реченному: *убоишесь страха, идѣже не бѣ страха*, и быша оныя церкви Христовы явственныя и внѣшнія непріатели. Но новыи нашъ, не внѣшній, но воистину внутренній драконъ, не болваномъ служити повелѣлъ, а ни жертвы приносить имъ; но первѣе самъ самого діавола волю исполнилъ, возненавидѣлъ узкій и прискорбный путь, покаяніемъ ко спасенію приводящъ, и потекъ съ радостію по широкому и пространному пути, водящему въ погибель, яко и самимъ намъ многаяжды слышавшимъ ото устъ его: егда уже былъ развратился, ^с тогда во слухъ всѣмъ глаголаѣ: «Едино, рече, «предъ себя взяти, ^д или здѣшнее или тамошнее!» сирѣчь или Христовъ прискорбный путь, или сатанинъ широкій.

О безумный и окаянный! забылъ еси прежде себя царей царствовавшихъ, и въ новомъ и въ ветхомъ завітѣ, паче же прародителей твоихъ, князатъ Русскихъ святыхъ, ходящихъ ^е по Христову узкому пути, сирѣчь мѣрнѣ и воздержнѣ живущихъ; но обаче царствующихъ блаженнѣ, яко и ты самъ въ покаянію былъ немало лѣтъ и добрѣ царствовалъ. А нынѣ, егда развратился ^ф еси и прельстился отъ ласкателей; тогда таковыя словеса отрыгнулъ еси, избравши себѣ пространнѣ антихристовъ путь, и отринувъ отъ себя всѣхъ предобрыхъ и разумныхъ мужей, и собравши войско діаволе, сирѣчь похлѣбниковъ и отовсюду злодѣевъ, во всѣмъ согласующихъ злостемъ твоимъ, нарицающесь церковникомъ, погналъ церковь Божию и яко погналъ! и коль страшно и прелюто! иже рещи и выписати не возможно! (Яко напереді мало рѣхомъ, но обаче мало нѣчто и отчасти о томъ гоненію въ предреченныхъ изъяснено). Не нудилъ жертвы приносить болваномъ,

а. Въ З. ирещѣлъ (спорилъ бы).

б. Такъ же проч. см.; въ П. нбо аще.

с. Въ В. возвратился.

д. Въ В. взято.

е. Такъ же проч. см.; въ П. родящихъ.

ф. Въ В. возвратился.

но діаволомъ вкупѣ съ собою согласовати повелѣваѣ, трезвыхъ во пїянствѣ погружатися нудилъ, отъ негоже всѣ злыя возрастають; не Крону^а жрети и дѣти закалати, но отрекшись естества, сирѣчь отца и матери и братїй, рѣзати челоуѣковъ по составомъ повелѣгъ, яко и Басманова Феодора принудилъ отца убити, и Никиту безумнаго Прозоровскаго — Василя, брата своего, и другихъ многихъ; не предъ Афротидовымъ^б болваномъ блудотворенія и нечистоты плодити, но на явственнѣйшихъ своихъ скверныхъ пированїяхъ пресквернѣйшіе глаголы со восклицанїемъ и со вопїанїемъ отрыгати (а что потомъ послѣдоваю, дѣлы исполняемыя скверности и нечистоты, сіе совѣсти ихъ пуцаю лучше вѣдати); не въ Бахусову^в звѣзду поставленному болвану пїянствующе и безчинствующе, ни праздникъ его во едино время и въ годъ сіе творя, но весь цѣлый вѣкъ свой, егда возненавидѣлъ воздержательное житїе, тысящу кратъ горше, нежели оныя поганы, Бахуса почитающе, пїянствующе и безчинствующе, крови христіанскїя на проклятыхъ пированїяхъ проливающе нехотящихъ согласовати ему въ таковыхъ: яко единъ мужъ храбрый посреди пиру обличилъ его предъ всѣми, еужъ было нареченїе Молчанъ Митновъ.^д Егда нудимъ былъ отъ него предреченными оными великими, діаволу обѣщальными, чашами пити; тогда велегласно возопивша глаголють его и рекша: «О царю! воистину яко самъ пієшь, такъ и насъ принуждаєшь, окаянныхъ, медъ съ кровїю смѣшанный братїй нашихъ, правовѣрныхъ «христіанъ, пити!» Онъ же абїе возгорѣвся гнѣвомъ великимъ, копьємъ, еже во проклятомъ жезлѣ своемъ носяше, абїе рукою своею пробилъ его и внѣ храмины лютымъ кромѣшникомъ повелѣлъ извлечь его, едва дышуща, и добыти. И сїце исполнилъ помость полаты кровїю, посреди проклятаго пиру!²¹¹⁾ Едали и сей мужъ не мученикъ, воистину свѣтлый и знаменитый побѣдоносецъ?

Христіанскїй, речешъ, царь? И еще православный, отвѣщаю ти: христіановъ губилъ и отъ православныхъ челоуѣковъ рожденныхъ и сеущихъ младенцевъ не пощадилъ! Обѣщался, речешъ, Христу на крещенїи, отрекшись діавола и всѣхъ дѣлъ и всѣхъ ангелъ его? Реку ти пакі: поправши заповѣди Христа своего и отвергшись законополо-

с. Въ Э. Дюссоу; такъ же и въ П. на нем.

д. Въ Р. Молчальниковъ; въ В. Молчанъ Митновъ.

женія евангельскаго, егда не явственно обѣщался діаволу и ангеломъ его, собравши воинство полковъ діавольскихъ и учинивши надъ ними стратилаты окаянныхъ своихъ ласкателей, и вѣдый волю Царя Небеснаго, произвелъ дѣломъ всю волю сатанинскую, показующе лютость неслыханную, никогда же бывшую въ Русіи, надъ церковью живаго Бога! Не боится, а ни ужасается новыхъ боговъ? Глаголю ти: аще не боится новыхъ, но боится чаровъ, сирѣчь стараго и древняго Веліара, научившись и вѣдуще, иже знаменіемъ честнаго креста всеужасе^а попирается и изгоняется. Къ тому, не яко ли у мучителей древнихъ различныя орудія мученій, такожь и у нашего новаго? не сковрады ли и печи? не бичеваніе ли жестокое и ногти острые? не клещи ли разженныя,^б торганія ради тѣлесъ человѣческихъ? не иголъ ли за ногти біеніе и рѣзаніе по составомъ? не претренія ли вервми наполю не токмо мужей, но и женъ благородныхъ, и другіе безчисленные и неслыханные роды мукъ, на неповинныхъ произведенные отъ него? Еще ли не мучитель прелютый!²¹²⁾

Окаянные и вселукавые пагубники отечества, и тѣлесоядцы, и кровопивцы сродникъ своихъ и единойзычныхъ! поколь маєте^в безстудствовать и оправдати такого человѣкоразтерзателя? О преблаженные и достохвальныя святыя мученики, новоизбѣнные отъ внутренняго змія! за добрую совѣсть вашу пострадасте, и мало здѣ претерпѣвше и очистившеся прехвальнымъ симъ крещеніемъ, чисти къ пречистѣйшему Христу отойдете мзды трудовъ воспріяти! Едали тѣ много не потрудишася? едали тѣ не добрѣ страдаша, не токмо христіанъ убогихъ отъ варваровъ въ землѣ своей обронующе, но и царства кровопивственныя бусурманскія цѣлыя мужествомъ храбрости своея разориша и съ самими цари ихъ безвѣрными, и предѣлы разшириша царства христіанскаго ажъ до Каспійскаго моря и окрестъ, и грады тамо христіанскіе поставиша, и святыя олтари воздвигоша и многихъ невѣрныхъ къ вѣрѣ приведоша?

И что возглаголю о распространенію границъ на другія страны, служаще царви своему и общей вещи христіанской вѣрнѣ, и яковую мзду здѣ получиша отъ того лютаго и безчеловѣчнаго царя! Едали

а. Въ *З.* ужасіе; въ *В.* все ужасне.
б. Въ *В.* и *Ар.* остроотые.

с. Изъ *Ар.*; въ *В.* рожденные; въ *П.* и *Р.* рожденные.
д. Въ *З.* имате въ *П.* на поляхъ: имѣете.

Христось не воздасть имъ и не украситъ вѣнцы мученическими таковыхъ, яже обѣщаль и за чашу студеныя воды отдати мзду? А сего ради, воистину, будутъ ѣздити или плавати на облацѣхъ во срѣтеніе Господне въ первомъ воскресенію, яко рече Богословъ въ Апокалипсисѣ: *блаженъ, рече, иже получитъ часть въ первомъ воскресенію, и Павелъ:* *яко бо о Адамъ вси умираютъ, тако и о Христѣ вси оживутъ; койждо во своемъ чину: начатокъ Христосъ, сирѣчь пострадавшихъ: воскресе первый въ нетлѣнномъ тѣлеси, начальникъ воскресенію за него пострадавшихъ; потомъ Христу въровавшіе во прішествіе его, сирѣчь во второе, егда со ангелы явится, потомъ кончина, сирѣчь антихристово убіеніе и общее всѣхъ воскресеніе. «Тогда, рече Соломонъ, станеть во дерзновеніи мнози праведникъ предъ лицемъ мучителя» рекше, очевистѣ съ мучившимъ его, або со обидѣвшимъ; тогда, глаголю, и тѣ послѣдніе мученики, со древними страсто-терпы и побѣдоносцы, встрѣтятъ Христа своего, посреди аера отъ превыспреннихъ небесъ грядущаго со всѣми ангелы своими, на избавленіе ихъ: онижъ отъ земли многими и великими полки, яко небо-парный Павелъ глаголетъ, восхищены будутъ на облацѣхъ во срѣтеніе Господне на воздухѣ, и тамо всегда съ Господемъ будутъ. Иъ же и насъ да сподобитъ, по премногой благодати своей, а не по нашимъ дѣламъ, Господь нашъ Іисусъ Христосъ, истинный Богъ, емужъ слава со безначальнымъ Отцемъ и со пресвятымъ и благимъ и животворящимъ святымъ Духомъ, нынѣ и присно и во вѣки вѣковъ! Аминь.*

а. Послан. къ Корин. 1. гл. 15.

к о н е ц ъ

ИСТОРИИ ІОАННА ГРОЗНАГО.

II.

ПЕРЕПИСКА

КНЯЗЯ КУРБСКАГО

СЪ

ЦАРЕМЪ ІОАННОМЪ ГРОЗНЫМЪ.

ПЕРЕПИСКА
КНЯЗЯ КУРБСКАГО
СЪ
ЦАРЕМЪ ІОАННОМЪ ГРОЗНЫМЪ.

I.
ЭПИСТОЛІЯ ПЕРВАЯ
КНЯЗЯ АНДРЕЯ КУРБСКАГО,

ПИСАНА
КЪ
ЦАРЮ И ВЕЛИКОМУ КНЯЗЮ
МОСКОВСКОМУ,
ПРЕЛЮБОГО РАДИ ГОНЕНІЯ ЕГО. ²¹³)

Курбскій укоряетъ Іоанна въ побіеніи бояръ и воеводъ, въ оклеветаніи вѣрныхъ отданныхъ; спрашиваетъ, чѣмъ провинились они; говоритъ о своемъ собственномъ опечаленіи, о необходимости покинуть отечество; упоминаетъ о своихъ побѣдахъ и анахъ; грозитъ никогда не возвращаться въ Россію; намѣкаетъ на распутную жизнь царскихъ любимцевъ и совѣтуетъ удалить главнаго наущника.

Царю, отъ Бога препрославленному, паче же въ православіи пресвѣтлу * явившуся, нынѣ же, грѣхъ ради нашихъ, сопротивъ симъ брѣтшемуся. Разумѣвая да разумѣетъ, совѣсть прокаженну имущій,

якова же ни въ безбожныхъ языцѣхъ обрѣтается! И больше сего о семъ всѣхъ^а по ряду глаголати не попустихъ моему языку; гоненія же ради прегорчайшаго отъ державы твоея, отъ многія горести сердца потщуся мало изрещи ти.

Прячю, царю! сильныхъ во Израили побить еси? и воеводъ,^б отъ Бога данныхъ ти, различныхъ смертемъ предать еси? и побѣдоносную, святую кровь ихъ во церквахъ Божіихъ, во владыческихъ^в торжествахъ, проліягъ еси? и мученическими ихъ кровями праги церковныя обогригъ^г еси? и на добротныхъ твоихъ и душу за тя полагающихъ неслыханныя мученія, и гоненія, и смерти умыслигъ еси, измѣнами и чародѣйствами и иными неподобными оболгаючи православныхъ, и тиши со усердіемъ свѣтъ во тьму предлагати и сладкое горько прозывать? Что провинили предъ тобою, о царю! и чимъ прогнѣвали тя христіанскіе предстатели? Не прегордыя ли царства разорили и подручныя во всемъ тобѣ сотворили, мужествомъ^д храбрости ихъ, у нихъ же прежде въ работѣ быша праотцы наши? Не претвердые ли грады Германскіе тицаніемъ разума ихъ отъ Бога тобѣ даны бысть? Сія ли намъ бѣднымъ воздагъ еси, всеродно погубляя насъ? Или безсмертемъ, царю! мнишися? Или въ небытную ересь прельщенъ, аки не хотя уже предстати неумытному Судіи, богоначальному Іисусу, хотящему судити вселеннѣй^е въ правду, паче же прегордымъ мучителемъ, и не обинуясь изязати ихъ и до властъ презрѣшнія, яко же словеса глаголютъ? Онъ есть — Христосъ мой, сѣдѣющій на престолѣ херувимскомъ, одесную Силы владычества во превысокихъ — судитель между тобою и мною.

Коего зла и гоненія отъ тебя не претерпѣхъ! и коихъ бѣдъ и напастей на мя не подвигъ еси! и коихъ лжеплетеній презлыхъ на мя не возвелъ еси! А приключившіяся отъ тебя различныя бѣды по ряду, за множествомъ ихъ, не могу нынѣ изрещи: понеже горестію еще души моей объять быхъ. Но вкупи все реку конечнѣ: всего лишень быхъ, и отъ земли Божія туне отогнанъ быхъ, аки тобою понужденъ. Не испросихъ умиленными глаголы, ни умолихъ тя^ж многослезнымъ рыданіемъ, и не исходатайствовахъ отъ тебя никоеяжъ милости архіерей-

а. Такъ въ II. Ар. и Ак.; въ др. всѣхъ.

б. Въ В. воювъ.

в. Въ Р. владычныхъ.

д. Такъ во всѣхъ см.; въ II. ошиб. праги церковныя

обогригъ.

е. Въ В. и Э. множествомъ.

ж. Въ В. вселени.

г. Такъ во всѣхъ см.; въ II. съ.

скими чинами; и воздагъ еси мнѣ злыя за благія и за возлюбленіе мое непримирительную ненависть! Кровь моя, якоже вода пролитая за тя, вопіеть на тя ко Господу моему! Богъ сердцамъ зритель: во умѣ моемъ прилежно смыслихъ и обличникъ совѣстный мой ^а свидѣтеля на ся поставихъ, и искахъ и зрѣхъ мысленнѣ ^б и обращаюся, ^в и не вѣмъ себя и не найдохъ ни въ чемъ же предъ тобою согрѣшивша: предъ войскомъ твоимъ хождахъ и не исхождахъ, и никоего же тебѣ безчестія ^д приводохъ; но токмо побѣды пресвѣтлы, ^е помощію ангела Господня, во славу твою поставляхъ, и никогда же полковъ твоихъ хребтомъ къ чуждимъ обратихъ; но паче одолѣнія преславныя на похвалу тобѣ сотворихъ. И сіе ни во единомъ лѣтѣ, ни во дву, но въ довольныхъ лѣтѣхъ потрудихся со многими поты и терпѣніемъ; и всегда отечества своего отстояхъ, и мало родшія мя зрѣхъ и жены моя не познавахъ; но всегда въ дальноконечныхъ ^г градѣхъ, противъ враговъ твоихъ, ополчахся и претерпѣвахъ нужды многія и естественныя болѣзни, имъ же Господь мой, Іисусъ Христосъ свидѣтель; паче же учащенъ быхъ ранами отъ варварскихъ рукъ на различныхъ битвахъ, и сокрушенно уже язвами все тѣло имѣю. Но тебѣ, царю! вся сія аки ничто же бысть, но развѣ нестерпимую ярость и горчайшую ненависть, паче розженины печи, являешь къ намъ.

И хотѣхъ реши всѣ по ряду ратныя дѣла мои, ихъ же сотворихъ на похвалу твою, силою Христа моего; но сего ради не изрекохъ, зане лучше Богъ вѣсть, нежели человекъ: Онь бо есть за всѣ сія издодоздатель, и не токмо, ^ж но и за чашу студеныя воды; а вѣмъ, яко и самъ ихъ не не вѣси. И да будетъ ти, царю! вѣдомо къ тому: уже не узришь, нию, въ мірѣ лица моего до дня преславнаго явленія Христа моего. И да не мни мене молчаща ти о семъ: до скончанія моего буду непрестанно вопіати со слезами на тя пребезначальной Троицѣ, въ нея же вѣрую, и призываю въ помощь херувимскаго владыки Матерь, надежду мою и заступницу, владычицу Богородицу, и всѣхъ святыхъ, избранныхъ Божиихъ, и государя моего праотца, князя Θεодора Ростиславича, иже цѣло купно тѣло ^з имѣетъ, во множайшихъ лѣтѣхъ соблю-

а. Така есъ преч. см.; есъ II. мой.

б. Въ В. мысленіе.

в. Въ В. обращаюся.

д. Въ Р. безчестія.

е. Въ Р. и З. пресвѣтлыя; въ В. горѣсвѣтлы.

г. Въ В. долгоконечныхъ.

г. Въ З. приб. на окна.

з. Така есъ всѣхъ преч. см.; есъ II. глго.

даемо, и благоуханія, паче аромать, отъ гроба испущающе и благодатію святаго Духа струи испѣленія чудесъ источающе, а яко же ты, царю! о семъ добрѣ вѣси. ²¹⁴⁾

Не мни, царю! не помышляй насъ суемудренными мыслями, аки уже погибшихъ, избѣенныхъ отъ тебя неповинно, и заточенныхъ, и прогнанныхъ безъ правды; не радуйся о семъ, аки одолѣніемъ тощимъ хваляся: избѣенные тобою, у престола Господня стояще, отомщенія на ти просить; заточенные же и прогнанные отъ тебя безъ правды отъ земли ко Богу вопіемъ день и ночь! Аще и тьмами хвалишися въ гордости своей, въ привременномъ семъ скоротекущемъ вѣдѣ, умышляючи на христіанскій родъ мучительные сосуды, паче же наругающе и попирающе ангельскій образъ, ²¹⁵⁾ и согласующимъ ти ласкателемъ и товарищемъ трапезы, несогласнымъ ^b твоимъ бояромъ, ²¹⁶⁾ губителемъ души твоей и тѣлу, иже ты подвижешь на Афротидскія дѣла и дѣтми своими паче Кроновыхъ ^c жерцовъ дѣйствуютъ. ²¹⁷⁾ И о семъ, даже до сѣхъ, писаніе сіе, слезами измоченное, во гробъ съ собою повелю вложить, грядуще съ тобою на судъ Бога моего, Исуса Христа. Аминь. Писаю въ Волмерѣ, градѣ государя моего Августа Жигимонта короля, отъ него же надѣюся много пожалованъ и утѣшенъ быти ото всѣхъ скорбей моихъ, милостію его государскою, паче же Богу ми помогающу.

Слышахъ отъ священныхъ писаній, хотяща отъ діавола пущена быти на родъ христіанскій губителя, отъ блуда зачатого, богоборца антихриста, и видѣхъ нынѣ сѣгклита, всѣмъ вѣдома, иже отъ прелюбодѣянія рожденъ есть, иже днесъ шепчетъ ложное во уши царю и льетъ кровь христіанскую, яко воду, и выгубилъ уже сильныхъ и благородныхъ во Израили, аки согласникъ дѣломъ антихристу: ²¹⁸⁾ не пригоже такимъ потакати, о царю! Въ законѣ Господнѣ первомъ писано: ²¹⁹⁾ *Моавитинъ и Аммонитинъ и выблдокъ до десяти родовъ въ чертъ Божію да не входитьъ*, и прочая. ²²⁰⁾

а. Въ Э. изливашее.

б. Сварливыи, вадорный: такъ я читаю; въ П. несогласнымъ; въ К. бѣсовскій согласнымъ; въ Р. без-

согласнымъ; въ Э. несогласнымъ; въ Б. Ар. и Л. несогласнымъ.

с. Въ К. кроновыхъ; въ Б. крозовыхъ.



II.

ПОСЛАНИЕ

ЦАРЯ И ВЕЛИКАГО КНЯЗЯ

ІОАННА ВАСИЛЬЕВИЧА

ВСЕЯ РОССІИ

КО

КНЯЗЮ АНДРЕЮ КУРБСКОМУ,

ПРОТИВЪ ЕГО КНЯЗЯ АНДРЕЕВА ПИСЬМА, ЧТО ОНЪ ПИСАЛЪ ИЗЪ
ГРАДА ВОЛМЕРА. ³²¹⁾

Иакоживъ свои права на престолѣ, Іоаннъ упрекаетъ Курбскаго въ намѣреніи быть Ярославскимъ государемъ, въ согласіи съ измѣнниками, въ ложномъ благочестіи, въ строптивости; стыдитъ его примѣромъ Шибанова. Разбираетъ въ посланіи его слова: а) *совѣсть прокаженная*; б) *православіе пресвятное*; в) *сопротивный разумъ*; д) *престыжъ победы*. Объясняетъ права и обязанности государя, духовенства и вельможъ. Доказываетъ историческими примѣрами бѣдствія народовъ отъ разновластія. Укоряетъ своихъ бояръ; исчисляетъ измѣны Курбскихъ. Возражаетъ на обвиненіе въ казни воеводъ, въ мученіи невинныхъ, въ обогнаніи вѣрныхъ. Разсказываетъ бѣдствіямоности своей: а) измѣну Бѣльскаго, Лицкаго, князя Андрея, Львова; б) погубленіе крамольниками вѣрныхъ бояръ; в) наглость Шуйскихъ; д) расхищеніе казны; е) междоусобныя войны; ф) пожаръ Московскій; г) убіеніе Глинскаго; h) бунтъ черни. Исторія Алексѣя Адашева и іерея Сильвестра. Коварство ихъ и власть надъ царемъ. Вины ихъ: а) дружились съ измѣнниками; б) подстрекали бояръ къ самовольству; в) раздавали помѣстья боярскимъ дѣтямъ; д) ввели въ царскую думу князя Курблева; е) не давали царю ни власти, ни воли; ф) обходились съ нимъ надмѣнно; г) награждали непослушныхъ царю; h) везли его, какъ плѣнника, въ Казанскую землю; i) хотѣли возвести на престолъ Владиміра Андреевича Старицкаго; k) ненавидѣли царицу Анастасію Романовну; l) защищали измѣнника князя Семена Ростовскаго; m) судили царя съ бояриномъ Сицкимъ; n) не хотѣли войны Ливонской; o) не радѣли о здравіи царицы Анастасіи. Удаленіе Адашева и Сильвестра. Милостивое наказаніе строптивыхъ. — Царь снова разбираетъ письмо Курбскаго: что значитъ *святъ и тѣмъ, юркое и сладкое*? Уличаетъ его въ Еллинскомъ блядословіи свидѣтельствомъ св. Григорія. Излагаетъ свое православіе. Смѣется надъ *бранию храбростію* Курбскаго. Приписываетъ своей прозорливости и дѣятельности всѣ успѣхи Русскаго

оружія. Обвиняетъ воеводъ и особенно Курбскаго въ лѣности, въ намѣреніи отступить отъ Казани при первой неудачѣ, въ опрометчивости и грабежѣ при взятіи сего города. Упоминаетъ о безуспѣшности Крымскихъ походовъ, о пораженіи Шереметева. Укоряетъ Курбскаго въ нерадивой войнѣ съ Ливонцами, въ строптивости, въ безразсудномъ желаніи быть царскимъ наставникомъ; уличаетъ въ ереси Саддукейской. Бесѣдуетъ съ нимъ о *юрдости*. Снова винить бояръ; упрекаетъ ихъ въ самовольствѣ, въ смерти Θεодосія епископа Коломенскаго и казначея Фуникова. Слѣдуетъ надъ угрозами и укоризнами Курбскаго; доказываетъ, что его не гнали, а честили выше всѣхъ предковъ, что онъ напрасно хвалится *пролитіемъ крови*, что самъ царь проливалъ кровавыя слезы за себя, за царицу и за дѣтей. Спрашиваетъ, какими побѣдами хвастаетъ Курбскій? не въ Казанской ли землѣ, гдѣ вмѣсто виновныхъ, онъ губилъ невинныхъ? не подъ Тулою ли, гдѣ вмѣсто преслѣдованія Крымцевъ, обѣдалъ у воеводъ? или подъ Невлемъ, свидѣтелемъ его пораженія Литовцами? Возражаетъ на угрозу не показывать царю лица своего до Страшнаго Суда; вѣруетъ, что Богъ не приметъ его жалобы. Свидѣтельствуетъ, что въ Россіи нѣтъ ни гонимыхъ, ни мучимыхъ, ни Кроновыхъ жертвъ, и что Курбскій, намѣреніемъ взять съ собою въ гробъ свою грамоту, отступилъ отъ христіанства и лишился права на церковное отпѣваніе. Въ заключеніе, не хочетъ болѣе тратить словъ съ безумнымъ.

Богъ нашъ Троица, иже прежде вѣкъ сый, нынѣ есть Отецъ и Сынъ и святой Духъ, ниже начала имать, ниже конца, о немъ же живемъ и движемся есмы, имъ же царіе царствуютъ и сильніи пишутъ правду; иже ^а дана бысть едиnorodнаго слова Божія Иисусъ Христомъ, ^б Богомъ нашимъ, побѣдоносная херувія и крестъ честный, и николи же побѣдима есть, первому во благочестіи царю Константину и всѣмъ православнымъ царемъ и содержителемъ православія, и понеже смотрѣнія Божія слова ^в всюду исполняшеся, Божественнымъ слугамъ Божія слова всю вселенную, якоже орли летаніе отекше, ^д даже искра благочестія дойде и до Русскаго царства: самодержавство Божіимъ изволеніемъ починъ ^е отъ великаго князя Владиміра, просвѣтившаго всю Русскую землю святымъ крещеніемъ, и великаго царя Владиміра Мономаха, иже отъ Грекъ ^ж высокодостойнѣйшую честь восприемшу, и храбраго великаго государя Александра Невскаго, иже надъ безбожными Нѣмцы побѣду показавшаго, и хвалямъ достойнаго великаго государя Дмитрія, иже за Дономъ надъ безбожными Агаряны велику побѣду показавшаго, даже и до мстителя неправдамъ, дѣда нашего, великаго государя Ивана, и въ закоснѣнныхъ ^з прародительствіяхъ земли ^и обрѣтателя, блажен-

а. Въ 3. нѣтъ же.

б. Въ Б. Христосъ; онъ 3. Христа.

в. Въ Б. слава.

д. Такъ во всѣхъ см.

е. Въ 3. началось.

ж. Въ Б. отъ грѣхъ.

з. Въ Б. закоснѣльныхъ.

и. Въ Р. и 3. прародительствіи земляхъ.



ныя памяти отца нашего, великаго государя Василія, даже дойде и до насъ, смиренныхъ скипетродержанія Русскаго царствія. Мы же хвалимъ ^а за премногую милость, происпешшую на насъ, еже не попусти досегѣ десницѣ нашей единоплемянною кровію обагриться: понеже не восхитихомъ ни подъ кимъ же царства, но Божиимъ изволеніемъ и прародителей и родителей своихъ благословеніемъ, яко же родихомся во царствіи, тако и возрастохомъ и воцарихомся Божиимъ велѣніемъ, и родителей своихъ благословеніемъ свое взяхомъ, а не чужее восхитихомъ; сего православнаго истиннаго христіанскаго самодержавства, многими владычествами владѣющаго, повелѣніе, нашъ же христіанскій смиренный отвѣтъ бывшему прежде православнаго истиннаго христіанства и нашего содержанія боярину и совѣтнику и воеводѣ, нынѣ же преступнику честнаго и животворящаго креста Господня, и губителю христіанскому, и ко врагомъ христіанскимъ слугатаю, отступльшимъ Божественнаго иконнаго поклоненія и поправшимъ вся священныя повелѣнія, и святыя храмы разорившимъ, осквернившимъ и поправшимъ со священными сосуды и образы, яко же Исавръ, и Гноетезный, ^б и Арменскій, ^в симъ всѣмъ соединителю, ^г — князю Андрею Михайловичу Курбскому, восхотѣвшему своимъ измѣннымъ обычаемъ быти Ярославскому владыцѣ, ^д вѣдомо да есть.

Почто, о княже! аще мнишися благочестіе имѣти, единородную свою душу отвергъ еси? Что даси измѣну ^е на ней въ день Страшнаго Суда? Аще и весь міръ приобрящеши, послѣди смерть всяко восхититъ тя! Чесо на тѣлѣ душу продалъ еси? Аще убоялся еси смерти, по своимъ бѣсѣхъ и вышнихъ друзей ^ж и назирателей ложному слову: и вси, якоже бѣси ^з на весь міръ, такоже и ваши извольшіе быти друзи и служебники, насъ же отвергшися, преступивше крестное цѣлованіе, бѣсовъ подражающе, на многообразные ми воды всюду сѣти поляцающе, ^и и бѣсовскимъ обычаемъ на всяческія назирающе, блюдуще ^к хоженія ^л и глаголанія, мняше насъ яко безплотныхъ быти, и отъ сего многія спивающіи поношенія и укоризны на насъ, и весь міръ позо-

а. Въ *З.* приб. Бога.

б. Въ *В.* гноетезный; въ *К.* и *З.* игноменный; въ *Р.* гноетезный.

в. Такъ въ *Р.* и *З.*; въ *В.* надъ жеманцъ; въ *П.* Ар. и *Ак.* и Арменскій.

д. Въ *В.* владыцѣ.

е. Т. е. жизни, выкуп.

ж. Въ *К.* бѣоизыменнихъ друзей.

з. Такъ въ проч. смис.; въ *П.* всѣхъ.

и. Въ *З.* поляюще (соединяла, составляла).

к. Въ *Р.* бладуще; въ *З.* бладуще.

л. Въ *Р.* и *З.* хожденія; въ *В.* ложенія.

рующихъ и къ вамъ приносящихъ; вы же имъ воздаяніе много за сіе злодѣйство даровали есте нашею же землею и казною, называючи ихъ ложно слугами; отъ сихъ бѣсовскихъ слуховъ ^а наполнилися есте на мя ярости, яко же ехидна ^б яда смертоносна, и возъярився на мя и душу свою погубивъ, и на церковное разореніе стали есте. Не мни праведно, на человѣка возъярився, ^в Богу приразитися: ино бо человѣческо есть, аще и порфиру носить, ино же божественное. Или мниши, окаянне! яко убрешешися? Никакоже! Аще ти съ ними воевати: тогда и церкви ти разоряти, и иконы попирати, христіановъ погубляти; аще же гдѣ и руками не дерзнешь, но мыслію яда ^д своего смертоноснаго много сея злобы сотвориши. Помысли же, како браннымъ пришествіемъ мякая ^е младеннишная ^ж удеса конскими ногами стираема и разтерзаема! Егда же убо зимѣ належати, сія наипаче злоба совершается. ^з И сіе убо твое злобѣсное умышленіе, како не угодится Иродову неистовству, еже о младенцахъ убивство показа! Сіе ли мниши благочестіе, еже сщесная зла творити? Аще множае насъ глаголеши воюющихъ на христіанъ, еже на Германы и Литаоны: ^и ино нѣсть сіе. Аще бы христіане были въ тѣхъ странахъ, и мы воюемъ по прародителей своихъ обычаемъ, яко же и прежь сего многажды случалося; нынѣ вѣмы, въ тѣхъ странахъ нѣсть христіанъ, развѣ малѣйшихъ служителей церковныхъ и сокровенныхъ рабъ Господнихъ. ^к Къ сему жъ и Литовская брань учинилася вашею же измѣною и недоброхотствомъ и нерадѣніемъ безсовѣстнымъ.

Ты же, тѣла ради, душу погубилъ еси, и славы ради мимотекущія, нелѣпотную славу пріобрѣлъ еси, и не на человѣка возъярився, но на Бога возсталъ еси. Разумѣй же, бѣдникъ, ^л отъ каковы высоты и въ какову пропасть душею и тѣломъ спешдъ еси! Сбытся на тебѣ реченное: *и еже имѣя мнится, взято будетъ отъ него*. Се твое благочестіе, еже самолюбія ради, погубилъ еси, а не Бога ради! Могутъ же разумѣти тамо сущіи, разумъ имущіи, твой злобный ядъ, яко славы желя мимотекущія и богатства, сіе сотворилъ еси, а не отъ смерти бѣгая.

а. Въ Р. слуговъ.

б. Тѣмъ во ехиднѣ см.; въ П. ехидна.

в. Въ З. разъярився.

д. Въ Б.; въ П. Ар. и Б. до своего.

е. Въ В. жаркая.

ж. Въ Р. и З. младенческая.

з. Въ П. или та оныо; въ Р. или Твоимъ (Литовцы).

и. Такъ въ проч. см.; въ П. Господень.

к. Въ З. бѣдникъ.

Аще праведенъ и благочестивъ еси по твоему гласу, почто убоялся еси неповинныя смерти, еже нѣсть смерть, но приобрѣтеніе? Послѣди всяко умерети же! Аще ли же убоялся еси ложнаго на тя отреченія ^а смертнаго, по твоихъ друзей, сатанинскихъ слугъ, злодѣйственному же соглаію: ^б се убо явственно есть ваше измѣнное умышленіе отъ начала и донынѣ! Почто и апостола Павла презрѣлъ еси? яко же рече: ^в *Всяка дума владыкамъ предвладующимъ да повинуется: никакая же бо владычества, еже не отъ Бога учинена есть; тѣмъ же противляйся власти, Божію повелѣнію противится.* Смотри же сего и разумѣвай, яко противляйся власти, Богу противится; и аще кто Богу противится, сіи отступники именуются, еже убо горчайшее согрѣшеніе. И сіе же ^д убо реченно есть о всякой власти, еже убо кровыми и браньми приѣмлють власть: разумѣй же вышереченное, яко не восхищеніемъ пріяхомъ царство, ^е тѣмъ же наипаче, противляйся власти, Богу противится. Тако же, яко же индѣ рече апостолъ Павелъ, иже ты сія словеса презрѣлъ еси: ^ж *Рабы! послушайте господей своихъ, не предъ очима точію работающе, яко челоукоугодницы, но яко Богу, и не токмо бляимъ, но и строптивымъ, не токмо за инъяз, но и за совѣсть:* се бо есть воля Господня, еже благое творяще, пострадати!

И аще праведенъ еси и благочестивъ, почто не изволилъ еси отъ меня, строптиваго владыки, страдати и вѣнецъ жизни наслѣдити? Но ради привременныя ^з славы, и сребролюбія, и сладости міра сего, все свое ^и благочестіе душевное со христіанскою вѣрою и закономъ попрагъ еси, уподобился еси къ сѣмени падающему на камени, и возростшему, и возсіявшу солнцу со зноемъ, абіе словесе ради ложнаго, соблазнилъ еси, и отпалъ еси и плода не сотворилъ еси; а по ложныхъ ^к словесѣхъ убо, подобно на путь падающему, сотворилъ еси; еже убо вѣру и врагъ ^л изъ сердца твоего восхитилъ есть и сотворилъ тя во всей волѣ ходити. Тѣмъ же и всл Божественная писанія исповѣдуютъ, яко не повелѣвають чадомъ отцемъ противитися и рабомъ господемъ, кромѣ вѣры. И аще убо сіе отъ отца твоего, діавола, воспріемъ, много лож-

а. Въ З. изреченія.

б. Въ З. согласію.

с. Послан. къ Римлян. 13, 1.

д. Такъ въ проч. см.; въ П. и сіи нже.

е. Въ В. крестъ во.

ж. Послан. къ Ефес. 6 и къ Римл. 13.

з. Въ Р. и З. привременныя.

и. Въ В. а се свое; въ Р. а се.

к. Такъ въ Ар.; въ П. и В. о положительныхъ; въ Р. о положительныхъ.

л. Въ В. исврагъ.

ными словесы соплетеша, * *яко ты ради жива Господь Богъ мой, жива душа моя*, яко не токмо ты, но и всѣ твои согласники и бѣсовскіе служители не могутъ въ насъ сего обрѣсти. На се же уповаемъ, Божія Слова воплощеніемъ и пресвятыя его Матери, заступницы христіанскія, милостію и всѣхъ святыхъ молитвами, не токмо тебѣ сему отвѣтъ дати; но и противу поправшимъ святыя иконы, и всю христіанскую божественную тайну отвергшимъ и Бога отступльшимъ, къ нимъ же ты любительно соединился еси, словесы ихъ нечестіе изобличити и благочестіе явити и воспроповѣдати, яко же благодать возсія.

Како же не усамишися раба своего Васьки Шибанова? Еже бо онъ благочетіе свое соблюде, и предъ царемъ и предо всѣмъ народомъ, при смертныхъ вратѣхъ стоя, и ради крестнаго цѣлованія тебе не отвержеса, и похваляя и всячески за тя умерти тицашеса. Ты же убо сего благочестія не поревновалъ еси: единого ради моего слова гнѣвна, не токмо свою едину душу, но и всѣхъ прародителей души погубилъ еси: понеже Божиимъ изволеніемъ, дѣду нашему, великому государю, Богъ ихъ поручилъ въ работу, и они, давъ свои души, и до смерти своей служили, и вамъ, своимъ дѣтемъ, приказали служить и дѣда нашего дѣтемъ и внучатамъ. И ты то все забылъ, собацкимъ измѣннымъ обычаемъ преступилъ крестное цѣлованіе, ко врагомъ христіанскимъ соединился еси, и къ тому, своя злобы не разсмотря, сичевыми и скудоумными глаголы, яко на небо каменіемъ меща, негѣлая глаголещи, и раба своего во благочестіи не стыдишися и подобная тому сотвориши своему владыцѣ^б отверглся еси.

Писаніе же твое пріято бысть и вразумлено внятно. И понеже убо положилъ еси ядъ аспидень подъ устами своими, наполнено меда и сота, по твоему разуму, горчайше же пелыни обрѣтающеса, по пророку глаголющему, *умякнуша словеса изъ ноче елея, и та суть стрѣлы*: тако ли убо навѣкъ еси, христіанинъ будучи, христіанскому государю подобно служить? и тако ли убо честь подобная воздаяти отъ Бога данному владыцѣ, яко же бѣсовскимъ обычаемъ ядъ отрыгаеши? Начало убо твоего писанія, яже убо не разумѣвая написалъ еси, навадское^с помышляя, еже бо не о покаяніи, но выше челоуѣческаго



Р. омаъ плетени.
владыцѣ.

с. Въ Э. на наводное; въ Ар. и Р. наводное. (Наваженіе-слута, сора).

естества мниши человекѣмъ быти, яко же и навадѣ, еже убо на насъ^а вся написалъ еси. И сіе убо тако есть: яко же тогда, тако и нынѣ вѣруемъ, вѣрою истинною, Богу живу и истинну. А еже убо «сопротивныхъ разумѣвая и совѣсть прокаженну имуще:»²²⁴⁾ се убо надавское помышляеши и не разсуждаеши евангельскаго слова, еже речено есть: *Горе міру отъ соблазнъ! Нужно есть, иже не приими соблазномъ; горе же человеку тому, имъ же соблазнъ приходитъ! Уне бы было ему, дабы жерновъ осельскій обязанъ былъ о выи его и потонетъ въ пучинѣ морстѣй.*²²⁵⁾ И много слѣпотствующія твоя злобы, не можеши истины видѣти: како, мняйся и стояти у престола владычня и повсегда со ангелы служить, своими руками агнецъ жремый^б закалать за мірское спасеніе сподобяся, и сія вся поправши съ своими злобѣсовскими совѣтниками, на насъ своими лукавыми умышленіи многая томленія подвигосте?²²⁶⁾ И сего ради, еже отъ юности моя благочестіе, бѣсомъ подобно, поколебасте, и еже отъ Бога державу данную мнѣ отъ прародителей нашихъ, подъ свою власть отторгосте: ино се ли *совѣсть прокаженная*, яко свое царство во своей руцѣ держати, а работнымъ своимъ владѣти не давати? и се ли^с *сопротивленъ разуму*, еже не хотѣти быти работными своими владѣнну? и се ли *православіе пресѣтлое*, еже рабы обладаему и повелѣнну быти? Сіе убо о внѣшнихъ и одушевленныхъ^д и о церковномъ.

Аще есть малое согрѣшеніе, но сіе отъ вашегожъ соблазна и измѣны; паче же и человекъ есмь: нѣсть бо человека безъ грѣха, токмо единъ Богъ; а не яко же ты, яко мнишися быти выше человека со ангелы равенъ.^е А о безбожныхъ человекѣхъ что и глаголати! Понеже тѣ всѣ царствіи своими не владѣютъ: како имъ повелѣть работные ихъ, тако и владѣютъ; а Россійское самодержавство изначала сами^г владѣютъ всѣми царствы, а не бояре и вельможи. И того въ своей злобѣ не могъ еси разсудити, нарицаая благочестіе, еже подъ властію нарицаемаго попа и вашего злочестія повелѣнія самодержеству быть! А се по твоему разуму нечестіе, еже отъ Бога данной намъ власти самимъ владѣти и не восхотѣхомъ подъ властію быти попа съ ва-

а. Въ Е. хвастъ.

б. Такъ же дружили снос.; въ Ц. ржемыи.

с. Такъ читаю; въ Ц. Е. и др. ст. сажу.

д. Въ Е. отъ душевленныхъ.

е. Въ Е. равно.

г. Въ Р. власти.

шего * злодѣянiя! Се ли разумѣваемая *сопротивъ*, яко вашему злобѣсному умышленiю тогда, Божіею милостію и пресвятыя Богородицы заступленіемъ, всѣхъ Святыхъ молитвами и родителей своихъ благословеніемъ, погубити себѣ не дали есми? А какова злая я отъ васъ тогда пострадахъ! Се убо пространнѣйши ^в напередъ слова извѣстити. ^с

Аще ли о семъ помышляеши, яко церковное преданіе не тако, и мы громъ бытія, ^д се убо вашего же ради лукаваго умышленiя: понеже мя исторгосте отъ духовнаго и покойнаго житiя, и бремя, фарисейскимъ обычаемъ, бѣднѣ носимо на мя наложите, сами же и ни единымъ перстомъ не прикоснетесь; и сего ради церковное предстоянiе * не твердо, ово убо царскихъ правленiй, еже вами разрѣшенны, ^е ово же вашнѣхъ злолукавыхъ умышленiй бѣгая. И громъ же сходяще немощи человѣчестѣй; понеже много народъ во слѣдъ своего пагубнаго умышленiя отторгосте, и того ради, яко же мати дѣтей всяческія попускаетъ глумленiя, ради младенчества, и егда совершени будутъ, тогда сіе отвергнуть, или убо отъ родителей разумомъ на уншее ^с возведутся, или яко же Израилю Богъ попусти, аще и жертвы приносить, токмо Богови, а не бѣсомъ: того ради и азъ сотворихъ, ^в сходя къ немощи ихъ, точію дабы насъ, своихъ господарей, познали, а не васъ, измѣнниковъ. И чимъ у васъ извыкли прохладжати? И се ли вамъ супротивно явися, еже вамъ погубити себя не далъ есми? А ты о чемъ супротивно разума, души твоей крестнаго цѣлованiя, сотворилъ еси, ложнаго ради страха смертнаго? Самъ убо сего не сотвориши, намъ же ^г сіе совѣтуеши! Си убо навадское ^к и фарисейское мудрствуеши: навадское убо, еже выше естеству ^л человѣческаго велишь человѣкомъ быть; фарисейское же, еже самъ не творя, инымъ повелѣваеши творити. Паче же сія поносы и укоризны, яко же исперва начали есте, тако и нынѣ не престае, всяческимъ образомъ дивнаго ^м звѣря распылаяся, измѣну свою совершае: се ли ваша добротная, прямая служба, еже пово-

а. Въ Р. святѣйшаго; въ З. вашего.

б. Въ Р. пространнѣйшій; въ З. пространнѣйшее; въ Б. пространнѣйшими.

с. Въ Б. извѣстити.

д. Въ З. имѣюмъ быти: Въ Ар. и Ак. имый громъ бытіе; въ Р. и мы громъ бытіе. (Громиша, разрушаемъ бытіе).

е. Въ З. преданіе.

ф. Въ Р. вами разреченно; въ З. вами разрешено.

г. Въ Р. на ишее (на лучшее).

и. Въ Б. сотворихомъ.

и. Въ Р. самъ же.

к. Въ Р. на Варское.

л. Въ З. естества.

м. Изъ Ар.; въ П. дивнаго; въ Р. и З. дивнаго.

пяти и укоряти? Бѣсному * подобящеся, колеблетеся, и Божій судъ восхищающе и преждь Божія суда своимъ злолукавымъ самохотнымъ изложениемъ, яко же съ своими начальники попомъ и Алексѣемъ изложили есте, собацки осуждающе. И сего ради, Богу противляющеся, яко же и святыхъ всѣхъ преподобныхъ, иже въ постѣ ^в и въ подвижѣхъ провозсіявшихъ милованіемъ, еже грѣшнымъ, отвергосте: много бо въ нихъ обрящешь падшихъ и возставшихъ (возстаніе не бѣдно!) и страждущи руку помощи подавшихъ и отъ рова ^с согрѣшенія миловательнѣ возведшихъ, по апостолу, *яко же братію, а не яко враговъ имуще*, еже ты отвергль еси! И якова отъ оныхъ ^д бѣсовъ пострадаша, таковая и азъ отъ васъ пострадахъ.

Что же, собака! и пипешь и болѣзнуешь, совершивъ ^е такую злобу? Къ чему убо совѣтъ твой подобенъ будетъ, паче кака смердяй? Или мниши праведно быти, еже отъ единомысленниковъ твоихъ зловѣрныхъ учиненно, еже иноческое одѣяніе свергше и на христіанъ воевати? Или се есть вамъ отвѣщаніе, яко невольное постриженіе? Ино, нѣсть сіе! нѣсть! Како убо Лѣствичникъ видѣхъ неволю ко иночеству пришедшихъ и паче вольныхъ исправишася? ²²⁷⁾ Чесо убо сему слову не подражасте, аще благочестиви есте? Многихъ же и не въ Тимохину ²²⁸⁾ версту обрящещи, тако же и святыхъ, и не поправшихъ ^г иноческаго образа, глаголю же и до царей; аще ли же кои дерзнуша сія сотворити, ^з ничимъ же пользоваша, наипаче въ горшая тѣлесная и душевная погибели приидоша, яко же князь великій Рюрикъ Ростиславичъ Смоленскій постриженъ отъ зятя своего Романа Галическаго. Смотри же благочестіе: и княгиню его восхотѣвши взяти изъ невольнаго постриженія, она же не восхотѣ мимотекущаго царстія, паче негнѣнно пострижеся и во схиму; онъ же убо разстригши ее, многи крови христіанскія пролилъ ^и и святыя церкви и монастыри пограбилъ, игуменовъ и поповъ и черноризцовъ умучилъ; ^и почему и до конца княженія не возможе удержати; ино имя его безъ вѣсти бысть. ²²⁹⁾ Тако же и во Царѣградѣ множайшихъ сего обрящещи: овѣмъ убо носы

а. Въ Б. бѣдному.

б. Въ З. въ пошехъ.

с. Въ З. отрова.

д. Изъ Ар. и Б.; съ П. отъ оныхъ; съ З. они тогда отъ бѣсовъ.

е. Въ З. совершити.

г. Въ Р. и Б. непоправшимъ.

з. Въ П. отворити.

и. Приб. изъ З.

и. Приб. изъ З.

урѣзаны, инѣмъ же во мнишеская одѣянiя бывшимъ и на царство пакъ наскочившимъ и здѣ убо горчайшая смерти прiяша, тамо же безконечны муки прiяша: понеже санолюбiя ради и гордости сiе сотвориша. Сiе же отъ владычествующихъ, колыми же паче отъ работныхъ!^а Божiй судъ ожидаетъ, иже ангельскiй образъ поправшимъ! Мнози же и не въ давнихъ лѣтѣхъ пострижены отъ сигклитовъ, превелика паче же первыхъ сiе дерзнуша сотворити, аще и въ прежнюю пакъ прiидоша. Таково ли благочестiе держите, еже сiе злобѣснымъ своимъ обычаемъ нечестiе сотворяете? Или мнишися, яко ты еси Авениръ сынъ Нировъ,²⁹⁰⁾ есть храбрѣйшiй возрастомъ? Или, еже та сiя посланiя злобѣснымъ своимъ обычаемъ нечестiя сотворяете, или мнишися гордостiю дмися писати? и отъ того да что бысть?^б Егда убо уби его Іоавъ,^в сынъ Саруй,^д тогда оскудѣли во Израили.

Не пресѣтлыи ли побѣды съ Божiею помощiю на противныя показаша? Се убо, гордостiю дмися, всеу хвалишися! Смотри же и сего, еже подобно тебѣ сотворшаго, аще ветхословіе любими, къ сему ты и приложимъ: что убо поможе ему бранная храбрость, еже господина своего нечестiемъ озлоби,^е еже убо поятъ подругу Саулю Ресѣу, и рекшу ему о семъ сыну Саулю Мумфiосу,^ж онъ же, разгнѣвався, отступи дому Сауля и тако погibe:²⁹¹⁾ ему же и ты уподобися злобѣснымъ своимъ обычаемъ, желая гордостно излишше чести и богатства. Яко же Авениръ^з на подружiе посягну господина своего, такожь убо и ты отъ Бога данныя грады и села посягая, равно тому нечестiе,^и бѣсуся, сотворяеши. Или убо предложимъ ти плачь Давыдовъ. Не убо царь праведенъ сый? И не хотя, убiенiе сотвори; нечестивый же въ своей погибели погibe. Смотри же, яко бранная^к храбрость не помогаетъ, аще кто господина^л не чествуетъ! Но и еще предложу ти Ахитофела, подобно тебѣ, лукавъ совѣтъ совѣщающе Авессалому на отца: и како потрясе? Но послѣдую сiя, единого старца разумомъ^м совѣтъ его разсыпая, и весь Израиль побѣжденъ бысть малѣйшими людьми. Онъ же удавленiя конецъ погибельный обрѣте. Яко же тогда, тако

а. Изъ В.; въ П. Р. отъ рабнхъ.

б. Изъ З.; въ П. и др. см. да что бы есть.

с. Въ З. и Ованъ.

д. Въ Р. и З. Саруй; въ В. Сару. 2 Кн. Царствъ, гл. 2.

е. Слово озлоби приб. изъ З.

ж. Въ Р. Мумфосу. въ З. Мутфосу. 2 Кн. Царствъ, гл. 8.

з. Изъ В. и Ар.; въ П. Авени; въ З. Авениа.

и. Въ Р. увчестнѣ; въ З. нечестнѣ.

к. Въ П. отибою; братiа.

л. Въ В. Господия.

м. Хусiа Арахиана. 2 Кн. Цар. гл. 17.

и нынѣ обычай: благодать Божія въ немощи совершатися, и ваша злобѣсная на церковь возстанія разсыпаетъ самъ Христосъ. Смотри же и древняго отступника Іероваама сына Наваща:^а како отступи со десятию когѣны Израилевыми, и сотвори^б царство въ Самаріи, и отступи отъ Бога жива и поклонися тельцу, и како убо смятесе царство Самаріи тою неудержаніемъ царей и вскорѣ погиге; Іудино же,^в аще и мало бысть, но странно^д и пребысть до изволенія Божія, яко же рече пророкъ: *разорити, яко юница, Ефремъ;*^е и паки индѣ реченно бысть: *сынове Ефремли наляцающе и сплюще^ж луки, возвратишася въ день брани: зане не сохраниша повелѣнія Господня и въ законъ его не изволиша ходити.*^з «Человѣче! останися рати: аще убо со человѣкомъ бо-
«решися, то одолѣеть тя, или одолѣеши; аще съ церковію борешися, «то всяко одолѣеть тя:^и жестоко бо ти есть противъ рожну прати: не «бо и^и вступиши на нозѣ свои окровавиши, да ся пѣннѣ^к море и бѣ-
«ситъ; но Иисова корабля не можетъ потопити: на камени бо стоитъ; «имамы въ немъ кормчію Христа; вмѣсто же гребцы, апостоли; вмѣсто
«кормникъ, пророки; вмѣсто правителей, мученики и преподобные; «и сія убо вся имущи, аще и весь міръ возмутится, но не убоимся
«погрязновенія: мене убо свѣтлѣйша твориши; самъ же свою погигель «содѣлаеши.»^л

Како же и сего не могъ еси разумѣти, яко подобаетъ властелемъ не звѣрски яритися, ниже безсловесно смиратися? Яко же рече апостолъ: *отъ убо милуйте разсуждающе, отъ же страхомъ спасайте, отъ огня восхищающе:* видиши ли, яко апостолъ повелѣваетъ страхомъ спасти? Тако же и во благочестивыхъ царей временѣхъ много обрящется^м злѣйшее мученіе. Како же убо, по твоему безумному разуму, одинако быти царю, а не по настоящему времени? То убо разбойницы и татіе мукамъ неповинни, паче же и злѣйшая сихъ лукавая умышленія, то убо вся царствія не въ строеніи и междоусобными бранями вся растлятъ! И тако ли убо пастырю подобаетъ, еже не разсмотрѣти о нестроеніи отъ подвластныхъ своихъ?

а. Въ Р. Наваща; въ З. Наваина.

б. Въ Р. оттвори.

в. Въ Б. и Р. и одно же.

д. Въ З. не пространно.

е. Т. е. Наванъ. Прор. Осія, 10.

ж. Въ З. стужающе.

з. Псаломъ Дав. 77.

и. Въ Б. одолѣется.

к. Въ Б. не бои; въ Р. небо.

л. Въ Б. плѣннѣ.

м. Толков. со. Амарос. 4 кн. о Соломон. гл. 4.

н. Такъ я читаю; въ II. Ар. Ак. и Б. боратся.

Како же не стыдишися злодѣевъ мученики нарицати, не разсуждая, за что кто постраждетъ? Апостолу вопіющу: *аще кто незаконно мученъ будетъ, сирѣчь не за вѣру, не вѣнчается*; божественному убо Златоусту и великому Аванасію во своемъ исповѣданіи глаголющимъ: *мучими убо суть татіе, и разбойницы, и злодѣи, и прелюбодѣи: таковы ли? убо блаженніи? понеже грѣхъ ради своихъ мучими бысть, а не Бога ради*; божественному же апостолу Петру глаголющу: *мучиме убо благодѣище пострадати, неже зло творящимъ мученіа.*²³³⁾ Вы же, злобѣснымъ своимъ обычаемъ подобящеся ехиднину отрыганію, ядъ изливающи, ничто же повинovenія, человекъ, и законопреступленія, и временъ разсуждаючи, свою злолукавую измѣну, бѣсовскимъ умышленіемъ, лестію языка покрыти хотяще! Се ли убо сопротивно разуму, еже по настоящему времени жити? Воспомяни же и во царѣхъ великаго Константина: како, царствія ради, сына своего, рожденнаго отъ себе, убилъ есть!²³³⁾ Князь Феодоръ Ростиславичъ, прародитель вашъ, въ Смоленскѣ на Пасху колико крови проліялъ есть!²³⁴⁾ И во святыхъ причитаются. Како же убо и Давыдъ, иже обрѣтесе Богу по сердцу и хотѣнію, како повелѣи Давыдъ, *да всякъ убиваетъ Усеина:*¹⁾ *и хромые, и слѣпые и ненавидящихъ души Давыдовы,*²³⁵⁾ егда не пріиша его во Іерусалимъ, како убихъ причитательныхъ²⁾ въ вотчинники, яко не восхотѣша отъ Бога даннаго имъ царя пріяти?²³⁶⁾ Како же разсудиши и се, еже такого благочестія царь на немощнѣй чади силу свою и гнѣвъ показа, или убо нынѣшніе измѣнники неравно симъ злобу сотвориша? Наипаче и злѣйше! Они убо точію возбраниша приходъ и не успѣша ничто же; сія того, и ятого³⁾ отъ нихъ, Богомъ имъ даннаго, и рождшагося у нихъ на царствѣ, царю преступивъ крестную клятву, отвергоша, и елико возмогоша злая сотвориша, всячески, словомъ и дѣломъ, и тайными умышленіи; и чесому убо они сихъ неподобнѣе злѣйшимъ каземъ? Аще ли речеши: «она явна есть, сія же «не явна:» по сему убо злѣйшій есть вашъ злобѣсный обычай, яко человекомъ видимо есть доброхотство и служба, отъ сердець вашихъ исходятъ помышленія и злодѣянія, пагуба смертная къ разоренію;

а. Въ В. тако были: въ Р. тако были.

б. *Присланные Іевусая, т. е. жители Іерусалима.*

в. *Вн. Цар. 24. 5.*

г. *В. и покаяніи.*

д. Въ Р. причитательныхъ; въ З. просительныхъ; въ К. причитательныхъ.

е. Изъ Ар.: въ П. и я тобо; въ В. и Р. и я тово.

усты своими убо благословляете, сердцемъ своимъ клянете. Многакъ и ина обрящещи во царствѣ царей своихъ: царства во всякихъ нестроеніяхъ исправиша и злобѣсныхъ человекъ разумы и злодѣянїя возразиша. И повсегда убо царемъ подобаетъ обозрительнымъ^а быти: овогда кротчайшимъ, овогда же ярымъ; ко благимъ убо милость и кротость, къ злымъ же ярость и мученіе; аще ли же сего не имѣя, нѣсть царь: царь бо нѣсть боязнъ дѣломъ благимъ, но злымъ. Хощещи ли бо не бояться власти? благотвори; аще ли злое твориши, бойся: не бо туне мечъ носить — въ мечь^б злодѣемъ, въ похвалу же добродѣемъ.^в Аще благъ еси, почто имѣя въ сѣгклитѣ *пламени палѣца*, не погасилъ еси, но паче разжегъ еси? Гдѣ было ти совѣтомъ разума своего злодѣйственный совѣтъ исторгнути, ты же убо болыми^д плевець наполнилъ еси! И сбылся на тебѣ пророческое слово: *се всплыви^е отъ, сжжете и ходите по сѣтѣ пламени огня вашего, его же сами себѣ разжежете.*

Како же убо ты не со Іудею предателемъ равно причтешся? Яко же бо онъ на общаго владыку всѣхъ, богатства ради, возбѣился и на убїеніе предастъ, со ученики водворяющеса, со Іудеи же^г веселящеса: тако же убо и ты, съ нами пребывая, и хлѣбъ нашъ ядыше, и намъ служить соглашаше, на насъ злая въ сердцѣ собираше. Тако ли убо исправилъ еси крестное цѣлованіе, еже хотѣти добро во всемъ безо всякія хитрости? И что убо твоего злохитрія умышленія злѣе? яко же рече премудрый:^ж *нѣсть главы, паче главы зміевы; паче же линыя нѣсть злобы твоея.* Почесому же и учитель еси души моей и тѣлу моему? Кто убо постави судію и властеля надъ нами? Или ты даси отвѣтъ за душу мою въ день Страшнаго суда, апостолу Павлу глаголющу: *како убо струпотъ безъ проповѣдующаго, како же и проповѣдуютъ, а не послани будутъ?* И се убо бысть въ пришествіе Христова: ты же отъ кого посланъ еси? и кто тя рукополагателя постави, яко учительскій санъ восхищающіи? Апостолу Іакову сіе отрицающе: *Не мнози учителя бывайте, братіе, едѣнъ, яко вѣщій цркъ приедемъ: мною бо согрѣшаемъ вси: иже словомъ не цркшитъ, сей совер-*

а. Въ Ар. и В. обозрительнымъ: въ Р. ово зрительнымъ.

б. Въ З. въ отищенію.

с. Изъ Ар. и В.; въ П. добръемъ; въ З. боготворемъ.

д. Въ З. болыми (болѣе).

е. Въ В. все овмѣ.

г. Такъ въ В. Р. и З.; въ П. со Іудеи иже.

ж. Соломонъ.

шенъ мужъ, силенъ обуздати и все тѣло. Се и конямъ бразды во уста влагаемъ, да повинуются намъ и все тѣло изъ обращаемъ. Се и корабли велицѣ суще, отъ жестокихъ вѣтровъ заточаемы, обращаются малымъ кормильцемъ, яко же хотимъ: тако и языкъ малъ удъ есть, и вельми хвалится. Се малъ оны, колику вещь сожигаетъ! И языкъ лѣпота неправдъ; тако и языкъ водворяется во удѣхъ нашихъ, сверняци все тѣло и опаляющи коло^а рождества, и опаляемъ отъ истинны: всяко убо естество звѣрей и птицъ, гадъ же и рыбъ мучится и умучится естествомъ человѣческимъ; языкъ же никто же отъ человѣкъ може умучити, неодолимо бо зло, исполнь яда смертоносна. Тѣмъ благословимъ Господа и отца, и тѣмъ кленемъ челоуѣки, иже по подобію Божію бывшіе; отъ тѣхъ же устъ исходитъ благословіе и клятва. Не подобаетъ, братія моя возлюбленная, симъ тако бывать. Егда убо источникъ отъ того же истощанія точитъ сладкое и горькое? Егда можетъ, братія моя, смоковница маслины творити, или лоза смоквы? Такъ ни единъ же источникъ слану^б и сладку творитъ воду. Кто мудръ и художъ^с въ васъ, да покажетъ отъ добраго житія дѣла своя, въ кротости и въ премудрости. Аще ли зависть горьку имате и вѣру^д въ сердцахъ вашихъ, не хвалитесь и не ложите на истину. Нѣсть премудрость свыше нисходяще, но земна, душевна, бѣсовска. Идѣ же бо зависть и рвеніе, ту нестроенія и всяка злая вещь; а вышняя премудрость первѣе убо чиста, потомъ же смирна и кротка, благопокорлива, исполнь милости и плодовъ блажихъ, несумнѣнна и нелицемѣрна. Плодъ же правды во смиреніи съется творящимъ миръ. Откуда брани и свары въ васъ? Не отсюда ли, отъ сластей вашихъ?^е Желаете, и не имате; убиваете, и завидите и не можете улучити; сваряетесь и борете, и не имате, зане не просите; просите, и не пріемлете, зане злы просите, да въ сластяхъ изживете^г... Приблизьтесь Богу, и приблизится вамъ; очистите руки, грѣшницы, и очистите сердца двоедушныи... И не оклеветайте другъ друга, братіе: оклеветая или осуждая брата своего, оклеветаетъ законъ и осуждаетъ законъ; аще ли законъ осуждаеши, нѣси^г творецъ закону,

а. Въ Б. мало (колено).

б. Соленую.

с. Искусенъ.

д. Въ З. и рвеніе.

е. Въ З. приб. во удѣхъ вашихъ.

г. Въ З. изживете.

но судія. Единъ есть законоположникъ и судія, мойъ спасти и погубити. Ты же кто еси, осуждая друга? ^а

Или мниши сіе быти свѣтлость благочестивая, еже обладатися царству отъ попа невѣжи, отъ злодѣйственныхъ, измѣнныхъ челоувѣкъ, и царю повелѣваему быти? И сіе ли *супротивно разуму и совѣсть про- казана*, еже невѣжу взустити ^б отъ Бога данному царю воцаритися? Нигдѣ же бо обрящеши, иже не разорится царству, еже отъ поповъ владому. Ты же убо по что ревнуеши? иже во Грецѣхъ царствіе погубившихъ и Туркомъ повинувшихся? сію убо погибель и намъ совѣтуеши? И сія убо погибель на твою главу паче да будетъ! Къ сему же и сему подобенъ еси, яко апостолъ пишетъ къ Тимоѳею, глаголя: *Чадо Тимоѳее! се же вѣждь: яко въ послѣдняя дни настанутъ времена злата; будутъ челоувѣцы самолюбцы, сребролюбцы, оплазвы, ^в горды, хульницы, родителемъ противляющесе, неблагодарни, непреподобны, немилосерды; ^г невѣстохранители, прелазители, невоздержныцы, некроты, немилослюбцы; предатели, передерзлы, возносимы, имущи образъ благочестія, силы же его отвергшиися. И сикъ отвращайся...* Видимыя похоты различными: *всегда учащесе, и николи же въ разумъ истины приити могуще. Яко же Іанній и Амвръ противистася Моисею, тако и сіи противятся истинѣ, челоувѣцы растлѣвши умы, неискусны ^д о вѣрѣ; но не преуспѣютъ паче о мнозѣ; безуміе бо ихъ лѣтъ будетъ вѣмъ, яко же и оныхъ бысть.* ^е

Или убо сіе *свѣтло*, попу и прегордымъ, лукавымъ рабомъ владѣти, царю же токмо предсѣданіемъ и царствія честію почтенну быти, властию же ни чимъ же лучше быти раба? А се ли *тъма*, яко царю содержать повелѣнная? Како же и самодержецъ наречется, аще не самъ строитъ? яко же рече апостолъ Павелъ къ Галатамъ пиша: *Въ нѣколько ^ж лѣтъ наслѣдникъ есть младенецъ, ничимъ же есть лучше раба, но подъ повелительными и приставниками есть, до нарека отча.* ^б Мы же, благодатию Христовою, дойдохомъ лѣтъ нарека отча, и подъ повелительными и приставниками быти намъ не пригоже.

а. Послан. Іанов. 14. 8 и 4.

б. Въ Ар. и Р.; въ П. возвестити; въ З. пустити; въ Б. въстити.

в. Въ Р. блзны. Пустословны, любовитны.

д. Въ З. немилосерды.

е. Въ З. неискусны.

ж. 2 Послан. къ Тимоѳ. 14. 8.

г. Въ Р. нѣколко; въ Р. нѣколикѣхъ (когда).

б. Посл. къ Галат. 14. 4.

Речешъ же убо, яко едно слово обращаѣ сѣмо и овамо, пишу? Понеже бо есть вина всѣмъ дѣломъ вашимъ злобѣснаго умышленія, понеже съ попомъ положиште совѣтъ, дабы азъ словомъ былъ государь, а вы бѣ съ попомъ владѣли: сего ради вся сія склочишася, понеже и доднесь не престае, умышляюще совѣты злые. Воспомяни же, егда Богъ, изводяще Израїля изъ работы, егда убо постави священника владѣти людьми, или многихъ рядниковъ? Но единого Моисея, яко царя, постави владѣтеля надъ ними; священствовати же ему не повелѣ, но Аарону брату его повелѣ священствовати, людскаго же строенія ничего не творити; егда же Ааронъ сотвори людскіе строи, тогда и отъ Бога люди отведе. Смотри же сего, яко не подобаетъ священникомъ царская творити. Тако же Даваѣ и Авиронъ хотѣша восхитити себѣ власть, и сами погибоша, и какову Израїлю погибель наведоша? ²³⁷⁾ Еже вамъ, бояромъ, прилично! Послѣ того же, бысть суди Израїлю Исусъ Навинъ, священникъ же Елеазаръ; оттолѣ, даже и до Иліи ^a жерца, обладаху суди: Іуда, и Варахъ, и Іефое, и Гедеоны и иніи многіи, и каковы совѣты и побѣды на противныя поставляху и Израїль ^b спасаху! ^c Егда же Илія жрецъ взя на ся священство и царство, аще самъ праведенъ быше и благъ, но понеже обоюду припадши богатству и славѣ, како сынове его Офни и Финеесъ заблудиша отъ истины, и како самъ и сынове его злою смертію погибоша и весь Израїль побѣжденъ бысть до дни Давыда царя! Видиши ли, яко священство и рядничество не прилично царскимъ владѣти? Се же убо въ ветхомъ; въ Римскомъ же царствіи, и въ новой благодати, и во Греческомъ ^d же по вашему злобѣснаго хотѣнія разуму случися: како убо Августъ кесарь всею вселенною обладалъ: Аламаниєю, и Далматією, всѣ Италійскія мѣста, ^e и Готвы, и Савроматы, Кафинию, ^f и Сирією, и Киликією, и Асією, и Азонею, ^g и Междорѣчьемъ, и Каппадокіи-скими странами, и Дамаскомъ градомъ, и Іерусалимомъ, и Александрею, и Египетская власть, даже и до Перскія державы: вся сія подъ единою державою бяху много лѣтъ, даже и до перваго во благочестіи великаго

a. Въ Б. долія; въ Р. Долиа.

b. Въ Р. и З. и Израїля; въ Б. и ихъ.

c. См. Книг. Суд. I—II.

d. Въ Р. по Греческии.

e. Такъ я читаю: въ П. и Б. свои Томская мѣста;

въ Р. и Ар. Италійская мѣста; въ З. Италийскіи грады.

f. Въ Р. ко Офнеи; въ З. кофинеи.

g. Въ Р. Казанію.

царя Константина Влафла. * И послѣ его, чада его раздѣлиша власть: Константинъ убо во Царѣградѣ, Константинъ иже въ Римѣ, Константинъ же въ Далматин; и оттолѣ убо Греческая власть дѣлится и скудость приимаеъ. И паки, во царство Маркіяне, во Италиі мнози князи и мѣстоблюстители возсташа, подобно вашему злобѣсному умышленію; во царство жъ Льва Великаго, изобладаша койждо своими мѣсты, яко же во Африкиі Зинзирихъ, ^б Рига и ины, и оттолѣ убо всяко строеніе и царствіа Греческая преста: токмо убо упражняхуся на власти и чести и богатства, и междоусобными бранями растлѣвахуся. Во царство Анастасія Дикотра ^в Драчанина ^д болши нача оскудѣвати.

Хотѣнію ублажиши ли людей сихъ, имъ же сія суть? Но како рече пророкъ Божій? *Людіе (имъ же Господь Богъ ихъ глаголаеъ, яко же рече Исаія пророкъ) что и еще узвѣляется, прилагающе беззаконія? всяка глава въ болѣзнь, и всяко сердце въ печаль. Отъ ногу даже и до главы нпсть цѣлости; ^е на нихъ же рана паляща, нпсть пластыря приложити, ниже масла, ниже обязанія. ^г Земля ваша пуста, гради ваши онемъ созжени, страны ваши предъ вами чужіе поядаютъ, и запустѣ развращенно отъ людей чужихъ. Останутся дщи ^ж Сіона, яко селеніе въ виноградѣ, яко овощное хранилище въ вертоградѣ. Како бысть блудница градъ върныхъ, Сіонъ исполнь суда; въ немъ же правда успе; нынѣ убійца. Серебро ваше не искусно, ^з корчемницы твои смѣшаваютъ вино съ водою; князи твои не върують, общинцы татемъ, любяще мзды, зоняще воздаяніе, сирымъ не судяще, и суду вдовимъ не снемлюще. Сею ради тако глаголетъ господь владыка Саваоѣ сильный Израилевъ: «О горе крепкимъ во Израили! Не престанетъ моя ярость на противныя, и судъ мой отъ врагъ ^и моихъ сотворю, и наведу руку мою на тя и разжесу тя въ чистоту, не върующихъ же ^к погублю, и отъиму всѣхъ беззаконныхъ отъ тебе, и всѣхъ гордыхъ смирю; и положу судіа твоа яко прежде, советники твоа, яко отъ начала; и по сѣмъ наречешися градъ правды, мати правды, върный Сіонъ. Съ судомъ бо ^л спасетъ и съ милостынею; и стрѣются ^м беззаконныи и*

а. Влафла.

б. Т. е. Гензирихъ.

в. Въ Р. Дикотро. Привлеченіе: Дикотроса.

д. Въ Э. Драганина.

е. Слово цѣлости нпб. нѣз Виблѣи.

г. Въ II. и Ар. отъ беззаконія.

г. Нѣз Ар.; въ II. душа.

д. У Пророка: неискусено.

и. У Пр. врагомъ.

к. У Пр. не покарывающихся.

л. Въ Р. сосудъ бо я; въ II. сосудбою.

м. У Прор. сокрушатся.

«уръшныи въкупъ, и оставишии Господа скончаются; зане же посты-
дятся о дѣлахъ своихъ, ихъ же тѣи советоваху, ²³⁸) и посрамятся о
«истуканатъ своихъ, ихъ же ^а сотвориши, и постыдятся о вертогра-
дѣхъ своихъ, ихъ же тѣи восхотѣши. Будутъ бо яко сади, ^б отъмет-
нушіе листья своя, и яко вертоградъ, немый вина; ^в и будетъ кра-
пость ихъ яко стебли изрѣбѣя, ^д и дѣланія ихъ яко искры огненны, и
«сожгутся беззаконніи и уръшніи въкупъ, и не будетъ погашающъ.»

Потомъ же во царство Апсимарово, и Филиппиково и Θεοδοσία
брады Адраминического, Персомъ Египетскую власть и Дамаскъ отъ
Грекъ изобладавшимъ, ²³⁹) такожде при Константинѣ Гноетезномъ, ^г
Скиѣомъ отложившимся, ²⁴⁰) по семъ же во царство Армениина, ^а и Ми-
хаила Аморея ^б и Θεοφιλα Римскаго ²⁴¹) со всею Италією отъ Грече-
скаго царства отторгшеся, ^и избраша убо себѣ царя отъ Латинскаго
отъ внутреннѣйшия Фрягіи; ²⁴²) и тако убо во многихъ странахъ Ита-
лійскихъ поставиша себѣ краля и князя, властодержца и мѣстоблюсти-
теля. И яко же Настрія, ^к и Испанія, и Далматія, и Француга, ^и
вышній Нѣмецкій языкъ, и Поляки, и Литаоны, ^м и Готѣы, и Влахи ^н
и Мутьяны, ^о тако же и Сербомъ и Болгаромъ, у себя власть дер-
жится, поставившимъ и отъ Греческаго царствія отторгшеся; и отъ
сего Греческому царствію злѣ къ разоренію приходящу; ²⁴³) во цар-
ство же Михаила и Θεοдоры царицы благочестивыхъ, Божій градъ
Іеросалимъ и Палестинскую землю и страны Финическія Персы изобла-
даша; ²⁴⁴) царствующіе грады отовсюду во утѣсненіи велицѣй начаши
пребывати, и отовсюду частыми нахожденіи и бранями и ратьми часто
колеблющеся, епархомъ ^р и сигклиту всему не престающе отъ своего
злаго перваго обычая никако же, оселище ^с разорити царства помыслъ ^г
полагающе: тако же и вы, сему подобно, своимъ злобѣснымъ хотѣ-
ніемъ, выше мѣры, славы и чести и богатства, къ разоренію христіянъ

а. Такъ я читаю; въ П. и Б. отъ нихъ же; въ Р. и Э.
о ихъ же.

б. У Пророка: теревинъ (дуброва, и дерево отъцез
скинѣдаръ.)

с. Въ Э.; въ П. и др. сн. винны: у Прор. воды.

д. Охлаонки, соръ.

е. Прор. Исая, гл. I.

г. Въ Р. гноетѣльномъ; въ Э. гноетенномъ (Копро-
нѣмъ.)

Т. е. Лѣва Арменскаго.

Въ Э. Аморея; въ П. и Б. Аморула; въ Ар.

Аморона.

и. Въ Э.; въ П. Б. и Р. отъ того жъ вся.

к. Въ Э. Австрія.

л. Въ Э. Франція.

м. Въ Р. Лѣтаны; въ Э. Италіанамъ.

н. Въ Р. Влаги; въ Э. Фраги.

о. Молдаванс.

р. Намѣстникамъ.

с. Въ Э. все лицо.

г. Въ Ар.; въ П. промышлъ.

юму, желающе! Та же убо отсегѣ^а Греки во многихъ странахъ дани
 имаху; потомъ же, нестроения ради, а не Бога ради, подобно и ва-
 ему^б злолукавому злому совѣту, сами дани даяти начаша, и тако убо
 црствующему граду во обтѣсненіи велицѣ пребывающу, даже до цар-
 ва Алексѣя, нарицаемаго Дуки Мурдуфла, при немъ же взять бысть
 црствующій градъ отъ Фрягъ^с и плѣненъ бысть зѣльнѣйшимъ плѣ-
 ніемъ;²⁴⁵) и тако убо все благолѣпіе и красота Греческія власти
 гибе. Потомъ же Михаилъ первый Палеологъ изгна Латины изъ
 црствующаго града, и паки убожество царства воздвигъ, и даже до
 згѣ царя Константина, нарицаемаго Дрогмасть:^д при немъ же, грѣхъ
 мди нашихъ, народа христіанскаго, безбожный Магметъ Греческую
 іасть погаси, и яко же вѣтръ и буря зѣльна, вся безъ вѣсти сотвори.

Смотри же убо се и разумѣй, каково правленіе составляется^е въ
 изныхъ началѣхъ и властехъ, и понеже убо тамо быша царіе по-
 пушны епархомъ и ситклитомъ, и въ какову погибель пріидоша! Сія
 і убо намъ совѣтуеши, еже къ таковѣ погибели пріити? И се ли убо
 іагочестіе, еже не строити царства, и злодѣйственныхъ человекъ не
 густити и къ разоренію иноплемennыхъ подати? Или речеши ми, яко
 ѣтительская поученія тако^г пріимаху? И благо, и прикладно! Иное
 е свою душу спасти, иное же многими душами и тѣлесами пещися:
 ю убо есть постническое пребываніе, иножъ во общемъ житіи со-
 итіе, иножъ святительская власть, иножъ царское правленіе. Постни-
 жское убо правленіе^з — подобно быти агницу непротивну ничесомужъ,
 ни яко птицѣ, иже не сѣявшу, ни жнущу, ни въ житницу собирающу;
) общемъ же житіи, аще и міра отрекшися, но обаче строенія и по-
 зченія имѣють, та же и наказанія; аще ли же сего невнимательны
 удуть, то общее житіе разорится; святительская власть требуетъ
 ѣльнаго запрещенія языкомъ, по благословеннѣй же въ ней ярости, и
 авы, и чести, и украшенія, и предсѣданія, еже инокомъ неприлично;
 арское же правленіе^б — страха, и запрещенія, и обузданія и конеч-
 ѣйшаго запрещенія, по безумію злѣйшихъ человекъ лукавыхъ. Се же
 бо разумѣй разнствы постничеству и общежительству: очима видѣль

Въ З. отсѣду.

Въ П. отиѣ. нашему.

Въ В. отъ Фрязъ.

Примечаніе: Драгазость.

а. Въ З. сотворяется.

б. Въ З. тамо.

г. Въ З. пребываніе.

д. Въ В. Г. и З. царскому же правленію.

еси, и отъ сего можеша разумѣти, что сіе есть. Къ сему же пророкъ рече: *Горе дому, имъ же домома жена обладаетъ; горе граду, имъ же мнози обладаютъ.* Видиши ли, яко подобно женскому безумію многихъ владѣніе: аще не подъ единою властію будутъ, аще и крѣпки, аще и храбры, аще и разумны, но обаче женскому безумію подобно есть. Се убо указавъ ти, како благо есть вамъ ^а на грѣхъ сидѣти и мною царей царствомъ владѣти: отъ сего убо мнози могутъ разумѣти имуще разумъ. Воспомани же: *изъ хотѣнію имѣнія, рекшаго злата, аще саринетъ, не прилагайте сердца:* кто же убо сія глаголы глаголае? не до власти ли царей бѣ?^б не бѣ ли ^с ему злата? не бо на злато възраше, но повсегда бо ему умъ къ Богу и строй воинскихъ. Понеже убо Гезіеву ^д прокаженію уподобился еси, яко же онъ благодать Божию на златѣ продаде, тако убо и ты, злата ради, на христіанъ воздвигъ еси. ²⁴⁶) Такожъ апостолу Павлу вопіюще: *Блюдетельныя блюдите змѣдлателя!* Яко многажды глаголае вамъ, нынѣ плача, малою о брѣзгѣ креста Господня, имъ же Богъ чрево, и слава въ студѣ изъ, иже земная мудрствуютъ;^е како же убо ты не наречешися врагъ креста Христова, яко славы ради, и чести мимотекущаго свѣта сего жема насладитися, будущая же приснотекущая презирая, своимъ крестопреступнымъ обычаемъ, извыкши отъ прародителей своихъ, измѣни во многи времена на сердцѣ своемъ злая избирая, ядый хлѣбъ мой, возвеличи ^г на мя пята ^з свою, на христіанъ воевати вооружился еси? Но то убо самое побѣдоносное оружіе, крестъ Христовъ, силою Христа Бога нашего, вамъ сопротивникъ да будетъ!

Како же убо доброхотныхъ сихъ измѣнниковъ наречеши? Яко же убо во Израили, еже со Авимелехомъ отъ жены Гедеоновы, сирѣчь наложницы, лжею ^а согласившеся и лестъ сокрывше, во единъ день избиша семдесятъ сыновъ Гедеоновыхъ, еже убо отъ законныхъ женъ ему быша, и воцариша Авимелеха:^и тако же убо и вы, соблажнивъ своимъ, измѣннымъ обычаемъ, хотѣсте во царствіи царей достойныхъ истребити, и аще не отъ наложницы и отъ царствія разстоя-

а. Изъ Э.; въ П. Б. и Р. намъ.

б. Въ Р. и Э. бѣ; въ Б. бы.

с. Въ Р. и Э. не бѣли; въ Ар. не бѣ ли; въ П. и Б. не были.

д. Въ Э. Гезіеву; въ Б. Гезову.

е. Послан. къ Филип. гл. 3.

г. Въ Б. Р. и Э. возвели.

з. Въ Э. заппанію.

и. Въ Б. силою.

и. Кн. Судей Израил. гл. 3.

паса ^а колѣна хотѣсте воцарити. ²⁴⁷⁾ И се ли убо *доброхотны* есте и *душу за мя полагаете*, еже, подобно Ироду, ссущаго ^б млеко младенца смертію пагубною хотѣсте свѣта сего лишити, чужаго же царствія воцарствити? Се ли убо за мя душу полагаете и доброхотствуете? И тако ли убо своимъ чадомъ хотите сотворити, егда убо въ яйца мѣсто подадите имъ скорпію, или въ рыбы мѣсто камень? Аще убо вы, злые суще, умѣете ^с даваніе благодати чадомъ вашимъ, и аще убо доброхотны и благи наречетесе: почто убо такихъ благихъ даваній не приносите чадомъ нашимъ, ^д яко же своимъ? Но понеже убо извыскосте отъ прародителей своихъ измѣну чинити, яко же дѣдъ твой князь Михайло Карамышъ со княземъ Андреемъ Угледкимъ на дѣда нашего, великаго государя Ивана, умышлялъ измѣнные обычаи; такоже и отецъ твой князь Михайло съ великимъ княземъ Дмитріемъ внукомъ на отца нашего, блаженный памяти великаго государя Василия, многи пагубныя смерти умышляли; ^е тако же и мати твоя дѣдъ Василій и Иванъ Тучко многая поносная и укоризненная словеса дѣду нашему великому государю Ивану износили; тако же и дѣдъ твой Михайло Тучковъ, на представленіе матери нашей, великія царицы Елены, дьяку нашему Елизару Цыплатеву многая надмѣнная словеса изрече, — и понеже еси рожденіе исчадія ехиднаго, посему тако и ядъ отрыгаеши. Се убо довольно указать, чesого убо ради по твоему злобѣсному разуму *сопротивнымъ обрѣтается: разумѣвая разумнѣй! Совесть прокаженну имущаго* не мни, яже никакогожъ отъ державы моя естъ; а отцу твоему князю Михайлу гоненія зѣло много, да и убожества: а измѣны такой, что ты, не учинилъ.

А еже писалъ еси: «Прочто есмь сильныхъ во Израили побили и «воеводъ, отъ Бога данныхъ намъ на враги наша, различными смертymi «есмя уморили и побѣдоносную ихъ святую кровь въ церквахъ Божіихъ «пролили есмь, и мученическими кровymi праги церковные обагрили «есмя, и на доброхотныхъ своихъ, душу за насъ полагающихъ, неслы- «ханныя муки, смерти и гоненія умыслили есмь, измѣнами и чародѣй- «ствы ихъ и иными неподобными обличая православныхъ:» и то еси

а. Въ Р. разстояшася.

б. Ссущаго; въ П. Р. и Б. и сущая.

с. Въ Р. имѣете.

д. Такъ я читаю: съ П. Б. Р. и Ар. вашихъ.

е. Изъ Э. въ П. Б. и Р. умышленіемъ.

писалъ ^а и глагъ ложно, яко же отецъ твой діаволъ тя научилъ есть; понеже рече же Христосъ: *Вы отца вашего хотите теорити, яко же онъ челоукоубійца бѣ искони, и во истину не стоитъ, яко истинны въ немъ нѣсть, и егдаже ложъ глаголетъ, отъ своихъ глаголетъ:* ^б *ложь бо есть и отцу его.* ^с А сильныхъ есмя во Израили не погубили, и не вѣмъ, кто есть сильнѣйшій во Израили, и не побилъ ^д и не вѣмъ: земли правится Божіимъ милосердіемъ, и пречистыя Богородицы милостію, и всѣхъ святыхъ молитвами, и родителей нашихъ благословеніемъ, и послѣди нами, государи своими, а не судьями и воеводы, и еже ипаты ^е и стратиги. И еже воеводъ своихъ различными смертями расторгал есмя: а Божією помощію имѣемъ ^ф у себя воеводъ множество, и опрѣчь васъ, измѣнниковъ. А жаловати есмя своихъ холопей вольны, ^з а и казнити вольны жъ есмя.

Крови же въ церквахъ никакія не проливали есмя; побѣдоносца же и святыя крови во своей землѣ въ нынѣшнее время, ничего сѣ ^а явленно, не вѣмы. *Праи же церковные:* елико сила наша ^б и разумъ осязаетъ, и яко же подвластные наши къ намъ службу свою являютъ, сиде украшенными ^в всякими церкви Божія свѣтятся, всякими благодѣяніями, елико послѣ вашія бѣсовскія державы сотворихомъ, не токмо праги и помость, но и преддверія, елика всѣмъ видима есть иноплеменимъ украшенія. Кровію же никакою праги церковные не обагрѣемъ; мучениковъ же въ сіе время за вѣру у насъ нѣтъ; добродѣтельныхъ же своихъ и душу свою за насъ полагающихъ истинно, а не лестию, не языкомъ глаголюще благая, а сердцемъ злая собирающе, и похваляюще, а не расточающе и укоряюще, подобно зеркалу, егда смотря, и тогда видитъ, каковъ бѣ, егда же отыдетъ, абіе забудетъ, каковъ бѣ, — и егда кого обрящемъ всѣхъ сихъ злыхъ свободженна, ^г а къ намъ прямую свою службу содѣвающе и не забывающе поручныя ему службы, яко въ зеркалѣ, и мы того жалуемъ великимъ всякимъ жалованьемъ; а иже обрящется въ супротивныхъ, еже выше рѣхомъ, то по своей винѣ и казнѣ приѣмлютъ. А въ иныхъ земляхъ самъ узришь,

а. Такъ въ Б. Р. и Ар.; въ II. тосалъ.

б. Въ Р. глаголъ.

с. Евангел. Іоанн. гл. 8.

д. Въ Э. не побихомъ.

е. Въ Р. и пяти (традоначалъники.)

ф. Такъ въ Р. и Э.; въ II. и Б. имѣніемъ.

г. Въ Б. вольныхъ.

и. Въ Э. ни съ чего сѣ.

і. Въ Б. наша.

к. Въ Б. и Р. украшенными.

л. Въ Б. и Р. свободженія; въ Э. свободженыхъ.

елико содѣвается злымъ злая: тамъ не по здѣшнему! То вы своимъ злобѣснымъ обычаемъ утвердили измѣнниковъ любить; а въ иныхъ земляхъ израдець ^а не любятъ: казнять ихъ, да тѣмъ утверждаютъ. А мукъ и гоненія и смертей многообразныхъ ни на кого не умышляли есмь; а еже о измѣнахъ и чародѣйствѣхъ воспоминаю еси: ино, такихъ собакъ вездѣ казнять. А еже нѣчто ^б мы облыгаемъ православныхъ: ино, понеже убо уподобился еси аспиду глухому, по пророку глаголющему: *яко аспидъ глухій затыкаетъ уши свои, иже не слышитъ гласа обавяющаго,* ^с обаче обаваемъ обавается отъ премудра: *понеже зубы ихъ во устьяхъ ихъ сокрушилъ есть Господь, и членовныя мѣсто сокрушилъ есть;* ^д и аще азъ облыгаю: о иномъ же истина о комъ явится? Ино то, измѣнниче! *они сотворятъ!* Обличеніе нѣсть имъ! По твоему злобѣсному умышленію, чесо ради намъ сихъ облыгати? ^е власти ли своихъ работныхъ желая, или рублища ихъ худа, или коли бы ихъ насыщати? како у кого? Не смѣху ли подлежитъ твой разумъ? Заецъ потреба множества псомъ, на враги жъ множество вои! Како убо безгѣпо казнити подвластныхъ разумъ!

Яко же выше рѣхъ, каковѣ злая пострадахъ отъ васъ отъ юности даже ^ф и доселѣ, пространнѣйше изболѣчу тя. ^г Се убо являетъ (аще убо и юнъ еси сихъ лѣтъ, но обаче видѣти можеша): егда Божиими судьбами отецъ нашъ великій государь царь Василій, премѣнивъ порфиру ангельскимъ премѣненіемъ, тлѣнное се и мимотекущее земное царство оставъ, прииде на небесная во онъ вѣкъ некончаемый, предстояти Царю царемъ и Господу господемъ, мнѣжъ оставшу со единокровнымъ братомъ, святопочившимъ Георгіемъ, мнѣ убо третію лѣту ^з сущу, брату жъ моему лѣта единого, родительницѣ жъ нашей благочестивѣй царицѣ Еленѣ въ сицевомъ бѣдна ^и вдовствѣ оставльше, яко же въ плѣненіи отъсюду пребывающе, ово убо иноплемennыхъ языкъ отъ кругъ присѣдающихъ, брани непримирительныя приѣмлюще отъ всѣхъ языкъ, Литавска, ^к и Поляковъ, и Перекопи, и отъ Читаръ Хана, ^л и Нагай, и Казани, овожъ отъ васъ измѣнниковъ бѣды и

а. *Ваминниковъ*; въ *З.* и градѣхъ; въ *Р.* и градѣхъ.

б. Въ *З.* нечто.

с. *Одурмашающаго, также чарующаго.*

д. *Псалом. 57.*

е. *Нѣтъ З.; въ П. В. и Р. облыгаша.*

ф. Въ *П.* даждо.

г. Въ *З.* изболѣчу тя.

з. Въ *В.* лѣтъ.

и. Въ *Р.* бѣдѣ.

к. Въ *Р.* и *З.* Литавска; въ *В.* Литовска.

л. *Такъ во всѣхъ спискахъ.*

скорби различными виды приѣмлюще, яко же подобно тебѣ, бѣшеной собакѣ, князь Семень Бѣльскій, да Иванъ Лятцкій оттекоша въ Литву и тамо скакаше бѣсящися и въ Царьградъ, и въ Крымъ, и въ Нагал, и отвсюду на православіе рати воздвизающе; но ничто же успѣша: Богу заступающему, и пречистой Богородицѣ, и великимъ чудотворцемъ, и родителей нашихъ молитвами и благословеніемъ, вся сія яко же Ахтофель^а совѣтъ разсыпаша.²⁴⁸) Тако же потомъ дядю нашего князя Андрея Ивановича измѣнники на насъ подъяша, и съ тѣми измѣнники пошелъ было къ Новуграду (яко которыхъ хвалиши! dobroхотныхъ намъ и души за насъ полагающихъ называешь!) и се въ тѣ поры были отъ насъ отступили, а къ дядѣ нашему князю Андрею приложилися, а въ головахъ твой братъ князь Иванъ князь Семеновъ сынъ князя Петрова Львова Романовича, и иные многіе; и тако съ Божіею помощію тотъ совѣтъ не сотворися.²⁴⁹) Ино то ли тѣхъ dobroхотство, которыхъ ты хвалишь? и тако ли душу свою за насъ полагають, еже насъ хотѣли погубити, а дядю нашего воцарити? Потомъ же, измѣнныи обычаемъ, недругу нашему Литовскому почали отчину нашу отдавати грады Радогощъ,^б Стародубъ, Гомен:²⁵⁰) и тако ли dobroхотствуютъ? Егда нѣсть на всей землѣ кѣмъ погубити отъ земли и славу въ персть^с вселити, и тогда иноплемненнымъ примѣшаются любовію, точію да погубятъ безпамятно!

Тако же изволися судьбами Божіими быти, родительницѣ нашей благочестивѣй царицѣ Еленѣ преити отъ земнаго царствія на небесное; намъ же со святопочившимъ братомъ Георгіемъ сиротствующимъ^д оставъ родителей своихъ, ни откуда промышленія уповающе, и на пресвятыя Богородицы милость и всѣхъ святыхъ молитвы и на родителей своихъ благословеніе упованіе положихомъ. Миѣ же осмому лѣту отъ рожденія тогда преходящу, подвластнымъ нашимъ хотѣніе свое улучившимъ, еже царство безъ владѣтеля обрѣтоша, насъ убо государей своихъ ни коего промышленія добротнаго не сподобиша, сами же премѣсишася^е богатству и славѣ, и тако скачаша^ф другъ на друга. И елико сотвориша! колико бояръ и dobroхотныхъ отца нашего и вое-

а. Въ З. Архитофелъ.

б. Въ Р. и З. Радогощъ; въ П. Радогощъ; въ Е. Радогощъ.

с. Въ З. въ персть; въ П. и др. см. въ прелесть.

д. Такъ я читаю; въ П. и др. см. сиротствующий.

е. Въ Р. пременишася.

ф. Въ З. скочиша; въ Е. скончаша.

водъ избыша! и дворы и села и имѣнія дядь^а нашихъ восхитиша себѣ и водворишася въ нихъ! и казну матери нашей перенесли въ Большую казну, неистово ногами пхающе и осны^б колюще; а иноежъ себѣ разъяша: а дѣдъ твой Михайло Тучковъ то сотворилъ.²⁵¹⁾ И тако князь Василій и князь Иванъ Шуйскіе самовольствомъ у меня въ береженъе учинилися, и тако воцаришася; а тѣхъ всѣхъ, которые отцу нашему и матери нашей главные измѣнники, изъ поиманія выпускали и къ себѣ ихъ примирили.²⁵²⁾ А князь Василій Шуйскій на дядей нашихъ княжъ Андреевъ дворѣ, сонмищемъ Іудейскимъ^с отца нашего и нашего дядка ближняго, Ѳедора Мишурина изымавъ, позоровавши, убили; и князь Ивана Ѳедоровича Бѣльскаго и иныхъ многихъ въ разная мѣста заточиша, и на царство вооружишася, и Данила митрополита сведши съ митрополіи въ заточеніе послаша: и тако свое хотѣніе во всемъ улучиша, и сами убо царствовать начаша.²⁵³⁾ Насъ же, со едиnorodнымъ братомъ, святопочившимъ Георгіемъ, питати начаша яко иностранныхъ, или яко убожайшую чадъ. Яковажъ пострадахъ во одѣяніи и во алканіи!^д Во всемъ бо семъ воли нѣсть; но вся не по своей волѣ и не по времени юности. Едино воспоминаю: намъ бо во юности дѣтства играюще, а князь Иванъ Васильевичъ Шуйскій сѣдитъ на лавкѣ, локтемъ опершись, ^е отца нашего о постелю ногу положивъ; къ намъ же не преклоняся не токмо яко родительски, но еже властелински, яко рабскоежъ, ниже начало обрѣтесе: и таковая гордыня кто можетъ понести! Какоежъ исчести таковыя бѣднѣ страданія многая, яже въ юности пострадахъ! многожды поздно ядохъ не по своей волѣ. Что же убо о казнѣ родительскаго ми достоянія? Вся восхитиша лукавымъ умышленіемъ, будто дѣтемъ боярскимъ жалованье, а все себѣ у нихъ поймаша во мздоиманіе; а ихъ не по дѣлу жалуючи, верстая не по достоинству; а казну дѣда и отца нашего безчисленную себѣ поймаша; и тако въ той нашей казнѣ исковавши себѣ сосуды злати и сребряни и имена на нихъ родителей своихъ подписаша, будто ихъ родительское стяжаніе; а всѣмъ людямъ вѣдомо: при матери нашей и у князя Ивана Шуйскаго шуба была мухояръ^г зеленъ на кунницахъ, да и тѣ ветки;

а. Въ З. дѣдъ.

. Остнами: сница, остроконечное оружіе.

с. Въ П. Іудейскимъ.

д. Тихъ въ др. см.; въ П. во алкн.

е. Въ В. отвергшися.

г. Полушелевая матерія.

и коли бы то ихъ была старина, и чѣмъ было сосуды ковати, ино лучше бы шуба перемѣнити, да во излишнемъ сосуды ковати. Чтожь о казнѣ дядь^а нашихъ и глаголати? все себѣ восхитиша! По семъ на грады и села наскочиша, и тако горчайшимъ мученіемъ, многоразличныя бѣды,^б имѣнія ту живущихъ безъ милости пограбиша.²⁵⁴⁾ Сосѣдствующимъ же отъ нихъ напасти, кто можетъ исчести? Подвластныхъ же всѣхъ аки рабы себѣ сотвориша, свояжъ рабы аки вельможи устроиша; правити же мнящесь и строити, и вмѣсто сего, неправды и нестроения многая устроиша, мзду же безмѣрную отъ всякихъ избирающе, и вся по мздѣ творяще и глаголюще.

И тако имъ на много время жившимъ; мнѣ же въ возрастъ достигшу, не восхотѣхъ подъ рабскою властію быти, и того ради князя Ивана Васильевича Шуйскаго отъ себя отославъ на службу,²⁵⁵⁾ а у себя велѣлъ есми быть боярину князю Ивану Ѳеодоровичу Бѣльскому. И князь Иванъ Шуйскій, присовокупя къ себѣ всѣхъ людей и къ цѣлованію приведе, пришедъ ратію къ Москвѣ, и боярина нашего князя Ивана Ѳеодоровича Бѣльскаго и иныхъ бояръ и дворянъ переимали совѣтники его Кубенскій и иные, до его пріѣзду, да сославъ на Бѣлоозеро и убили;^с да и митрополита Іоасафа съ великимъ безчестіемъ съ митрополіи согнаша.²⁵⁶⁾ Потомъ же князь Андрей Шуйскій со единомышленники своими пришедъ къ намъ въ столовую избу, неистовымъ обычаемъ, и передъ нами боярина нашего Семена Ѳеодоровича Воронцова восхитивше безчестно и оборвавши, вынесли изъ нашей столовой избы и хотѣли его убить. И мы послали къ нимъ митрополита Макарія, да бояръ своихъ Ивана, да Василья Григорьевича Морозовыхъ съ своимъ словомъ, чтобъ его не убили, и они едва нашего слова послушали, а сослали его на Кострому; а митрополита въ то время безчестно затѣснили и мантию на немъ со источники изодрали; а бояръ нашихъ такожь безчестно толкали.^д ²⁵⁷⁾ Ино то ли ихъ къ намъ добротество, что бояръ нашихъ угодныхъ намъ, супротивяся намъ,^е велѣли ихъ переимати и побили и различными муками и гоненіи мучили? То тако ли они душу свою за государей своихъ полагають, что къ нашему

а. Въ Р. и Э. дѣдъ.

б. Въ Р. и Э. виды.

с. Въ В. и убилъ.

д. Въ Р. и Э. таскали.

е. Въ В. имъ.

сударству ратьми приходити и предъ нами Юдейскимъ сонмищемъ яръ имати, и съ нами, государи, холопу ссылатися, или государю у оего холопа упрашивати? То ли къ намъ прямая ихъ служба? истину, сіе вѣмъ окрестнымъ въ посмѣяніе, слыша ^a такое ихъ истовство и гоненіе! Како могу изрещи, колики бѣды случившимся въ нихъ отъ преставленія матери нашея и до того лѣта? шесть лѣтъ погъ не престапа сія злая содѣвающе!

Егда жъ достигохомъ лѣта пятагонадесять возраста нашего, гда, Богомъ наставляеми, сами яхомся царство свое строить, и за помощію всесильнаго Бога, начася строить царство наше мирно и негтежно по волѣ нашей. ²⁵⁸) Но тогда случися, грѣхъ нашихъ ради, въ произволенія Божія, распростершуся пламени огненному царствующій градъ Москву попалиша; наши жъ измѣнники бояре, иже отъ тебя прицаеми мученики, ихъ же имена волею ^b премину, аки благополучно яемя измѣнной своей злобѣ улучиша, наустипша скудожайшихъ умовъ родъ, что будто матери нашей мати, княгиня Анна Глинская, со юими дѣтьми и съ людьми сердца человѣческая вынимали и таковымъ родѣйствомъ Москву попалили; да будто и мы тотъ ихъ совѣтъ вѣли: ²⁵⁹) и таковымъ ихъ измѣнниковъ нашихъ наущеніемъ, ^c множество народа неистовыхъ, воскричавъ Юдейскимъ обычаемъ, придоша борныя и апостольскія церкви въ придѣлъ святаго великомученика имитрія Селунскаго и, изымавъ боярина нашего князя Юрья Васильевича Глинскаго, безчеловѣчнѣ выволокли въ соборную церковь спенія пресвятыя Богородицы и убиша въ церкви безвинно, противъ строполнча мѣста, и кровію его помостъ церковный окровавивше, вывлекше тѣло его въ преднія двери церковныя и положиша, яко ужденника, на торжищи. И сіе во церкви святой убійство его вѣмъ вѣдомо. ²⁶⁰) Намъ же тогда живущимъ въ своемъ селѣ Воробьевѣ, да бѣ жъ наши измѣнники возмутили народъ, яко бы и насъ убить, за то, яко жъ ты, собака! лжещи, что будто мы князь Юрьеву матеръ Глинскаго, княгиню Анну, и брата его князя Михайла у себя уронимъ отъ нихъ: ²⁶¹) и сія суемудрствія како смѣху не подлежатъ! есо ради убо намъ царству своему запалители самимъ быти? Такова

^a Въ Э. слышавшимъ.

Текъ въ Р. и Э: въ Ц. вѣсто; въ Б. и Ар. воюю.

^c Въ Б. поощеніемъ.

убо стяжанія прародителей нашихъ благословеніе^а у насъ погиге, еже отъ иныхъ вещей и во вселеннѣй обрѣстися не можетъ. Кто безуменъ или яръ таковъ можетъ явитися, еже бы гнѣваяся на своя рабы, да погубятъ стяжанія своя, могли бы ихъ погубити, а своя сохранить?^б Посему во всемъ ваша разумѣтся собачья ваша измѣна, такожде на такую высоту, еже святой водою кропити: се убо безуміе явственно. И тако ли достойно служити намъ бояромъ нашимъ и воеводамъ, еже такимъ собацкимъ собраніемъ безчеловѣчнѣ бояръ нашихъ добροхотныхъ убивати, еще жъ въ чертѣ намъ кровной,^в) не помышляя въ себѣ страха нашего? И тако ли душу свою за насъ полагаютъ, еже во всемъ намъ супротивная устрояютъ? намъ убо законъ полагающе во святыню, сами жъ съ нами путь шествовати не хотяще! Почто и хвалишися, собака! въ гордости, такожде и иныхъ собакъ и измѣнниковъ, бранною храбростію? Господу нашему Іисусу Христу глаголющу: *аще царство на ся раздѣлитъ, не можетъ стати*; такожде кто можетъ бранная понести противу враговъ, аще разлитися междоусобія браньми царство? Яко жъ убо древо како цвѣсти можетъ, аще корени сущу суху; тако жъ и сіе: аще не прежде строенія во царствѣ благая будутъ, како бранная храбрѣ поставятся?^г Яко жъ убо предводитель множае полкъ утверждаетъ, тогда множае побѣждатель^д паче бываетъ. Ты же, вся сія презрѣвъ, едину храбрость похваляешь; а о чесомъ же храбрости состоятися, сія ни во что полагаешь, и являясь не токмо утверждая храбрость, но паче разрушая, яко жъ ничто жъ: еси въ дому измѣнникъ, въ ратныхъ же пребываній разсужденія не имѣя, понеже хочешь междоусобными браньми, паче же самовольствомъ, храбрость утвердити: ему же быти не возможно.

До того же времени бывшу сему собакѣ Алексѣю, вашему началнику, въ нашего царствія дворѣ, въ юности нашей, не вѣмъ, какими обычаемъ изъ батожниковъ водворившуся, намъ же такіа измѣны отъ вельможъ своихъ видѣвши, и тако взявъ сего отъ гноища и учившихъ съ вельможами, чающе отъ него прямыя службы.^з) Какихъ же честей

а. Въ Э. благословеніемъ.

б. Въ Р. и Э. собрать.

с. Въ Р. и Э. храбрость поставится.

д. Изъ Э; въ П. Ар. и Р. побѣждаемъ; въ Б. побѣждаетъ.

и богатствъ его не наполнихъ, не токмо его, но и родъ его! Кое жъ служеніе праведно отъ него за сіе пріяхъ? Слыши напредѣ. Посемъ же, совѣта ради духовнаго и спасенія ради души своея, пріяхъ попа Селивестра, а чая того, что онъ, предстоянія ради у престола владычня, побережетъ души своей: а онъ, поправъ священные обѣты и киротонію^а и иже у престола владычня предстоянія, идѣже желаютъ ангели проникнути,^б идѣже повсегда агнецъ Божій жремый за мірское спасеніе, и никогда же пожремый, — онъ же, во плоти сый, серафимскія службы своимъ руками сподобися, и сія вся убо поправъ, лукавымъ обычаемъ, сперва убо яко благо нача, послѣдовавше божественному писанію; мнѣ видѣвшу въ божественномъ писаніи, како подобаетъ наставникомъ благимъ покарятися безъ всякаго разсужденія, и ему, совѣта ради духовнаго, повинухся въ колебаніи, въ невидѣніи; онъ же восхитихся властію, яко же Илія жрецъ, нача совокуплятися въ дружбу подобно мірскимъ. Потомъ же собрахомъ вся архіепископы и весь священническій соборъ Русскія митрополіи, и еже убо въ юности нашей, еже намъ содѣянная, на васъ бояръ нашихъ наши опалы, та же и отъ васъ бояръ нашихъ еже намъ сопротивное и проступки, сами убо предъ отцемъ^с своимъ и богомольцемъ, предъ Макаріемъ митрополитомъ всея Руси, во всемъ томъ соборнѣ простихомся; васъ же, бояръ нашихъ, и всѣхъ людей своихъ въ проступкахъ пожаловалъ и впредь того не воспоминаѣти;²⁶⁴) и тако убо мы всѣхъ васъ яко благіи начахомъ держати.

Вы же перваго своего лукаваго обычая не оставите, но паки на первое возвратитесь, и паки начасте лукавымъ совѣтомъ служити намъ, а не истинною, и вся съ умышленіемъ, а не простотою творити. Тако же Селивестръ и со Алексѣемъ сдружился и начаша совѣтовати отай насъ,^д мнѣвше насъ не разсудныхъ суца; и тако, вмѣсто духовныхъ, мірская начаша совѣтовати, и тако по-малу всѣхъ васъ бояръ начаша въ самовольство приводити, нашу же власть съ насъ^е снимающе, и въ противословіе^ф васъ приводяще, и честію мало васъ не съ нами равняяюще, молодыхъ же дѣтей боярскихъ съ вами честію подобяще;

а. *Нѣзъ Ар.*; въ *П.* киротонію; въ *Р.* киротонисаніе.

б. Въ *В.* проникнути.

с. Въ *В.* предъ сердцемъ.

д. *Тайно, скрытно*; въ *В.* о тайнахъ; въ *Р.* тай насъ.

е. *Такъ я читаю*; въ *П.* и *др.* сл. съ насъ.

ф. Въ *П.* и *В.* всѣ противословіе.

и тако по-малу сотвердися сія злоба, и васъ почалъ причитати къ вотчинамъ ко градомъ и къ селомъ, еже дѣда нашего великаго государя Уложениемъ, которыя вотчины у васъ взимали и которымъ вотчинамъ еже нѣсть потреба отъ васъ даятися, и тѣ вотчины вѣтру подобно роздалъ неподобно, и то дѣда нашего Уложение разрушилъ, и тѣхъ многихъ людей къ себѣ примирилъ.²⁶⁵⁾ И потомъ единомысленика своего, князя Дмитрія Курлятева, къ намъ въ сигклитію припустилъ;²⁶⁶⁾ насъ же предходя лукавымъ обычаемъ, духовнаго ради совѣта, будто души ради, то творить, а не лукавствомъ; и тако съ тѣмъ своимъ единомысленикомъ начаша злый свой совѣтъ утверждати, ни единыя власти не оставиша, идѣже своя^а угодники не поставиша, и тако во всемъ свое хотѣніе улучиша. Посемъ же съ тѣмъ своимъ единомысленикомъ отъ прародителей нашихъ данную намъ власть отъ насъ отъяша, еже вамъ бояромъ нашимъ по нашему жалованью честію предсѣданія почтеннымъ быти; сія убо вся во своей власти и въ вашей положиша, яко же вамъ годѣ, и яко же кто како восхоцетъ: потому же утвердися друзьями, и вся властію всей своей волѣ имый, ничто же отъ насъ пытая,^б аки нѣсть насъ, вся строенія и утвержденія по своей волѣ и своихъ совѣтниковъ хотѣнію творяше. Намъ же что аще и благо со-вѣтующе, сія вся непотребно имъ учинихомся; они же аще что и строптиво и развращенно совѣтоваху, но сія вся благо творяху!

И тако убо во внѣшнихъ; во внутреннихъ же, ни въ малѣйшихъ и худѣйшихъ, глаголю же до обща и спанія,^в вся не по своей волѣ быху, но по ихъ хотѣнію творяхуся; намъ же аки младенцемъ, пребывающимъ.²⁶⁷⁾ Ино^д се ли противно разуму, еже не восхотѣхомъ въ совершенномъ возрастѣ младенцемъ быти? Та же посемъ и сіе утвердися: еже намъ сотворити словіе ни единому же отъ худѣйшихъ совѣтниковъ его тогда потреба рещи, но сія вся аки злочестива творяхуся, яко же въ твоей бѣсосоставной^е грамотѣ написано; отъ его же совѣтниковъ аще кто худѣйшихъ намъ не яко ко владыцѣ или яко къ брату, — яко къ худѣйшему чесому надмѣнная^г словеса неистовѣ изношаху, и сія вся благочестивѣ вмѣняхуся; кто убо мало послушаніе или покой намъ

а. Въ П. ошибкою: стоя.

б. Въ З. вопрошая.

с. Въ Р. да обща испытанія.

д. Въ Б. по и.

е. Въ З. бѣсоватой.

г. Въ Б. надмешивая.

сотворять, тому убо гоненіе и мученіе; аще ли же кто раздражитъ насъ тѣмъ или кое принесетъ намъ утѣсненіе, тому богатство, слава и честь; и аще не тако, то души пагуба и царству разореніе! И тако убо намъ въ сщевомъ гоненіи и утѣсненіи пребывающимъ, и таковая злая не токмо отъ дни до дни, но отъ часу растягу, а еже убо намъ послушно и покойно, сія умаляхуся: таково убо тогда православія сіяніе! Кто же убо можетъ подробну исчести, еже убо въ житейскихъ пребываніяхъ, и хожденіяхъ, и въ покоѣ, и та же въ церковномъ предстояніи и во всякомъ житіи и гоненіи и утѣсненіи? И тако убо симъ бывающимъ: мняще убо, яко дивныя^а ради пользы сщевая убо утѣсненія творять намъ, а не лукавства ради.

Та же, по Божію изволенію, со крестоносною хоругвою всего православнаго христіанскаго воинства, православнаго ради христіанства заступленія, намъ двигшимся на безбожный языкъ Казанскій, и тако неизреченнымъ Божіимъ милосердіемъ, иже надъ тѣмъ бесерменскимъ языкомъ побѣду давши, со всѣмъ воинствомъ православнаго христіанства здраво во-свояси возвратихомся: что же убо изреку отъ тебе нарицаемыхъ мученикъ доброхотство къ себѣ? Тако убо: аки плѣнника всадивъ въ судно, везяху съ малѣйшими людьми сквозь безбожную и невѣрную землю! Аще не бы всемогущая десница Вышняго защитила мое смиреніе, то всячески живота гонзнулъ бы.^{б 268)} Таково тѣхъ доброхотство къ намъ, за кого ты глаголеши, и какъ за насъ душу полагають, еже нашу душу во иноплемennыхъ руки тѣдятся предати!

Та же, намъ прешедшимъ во царствующій градъ Москву, Божіе милосердіе къ намъ множащи и наслѣдника намъ тогда давши сына Дмитрія. Мало же времени минувшу, еже убо владыкамъ быти случается, намъ немощію одержиму быти и зѣльнѣ^с изнемогшу: тогда убо еже отъ тебе нарицаемые доброхоты возпаташася, яко пьяніи, съ попомъ Селивестромъ и съ начальникомъ вашимъ Алексѣемъ, мнѣвше насъ въ небытію быти, забывше благодѣяній нашихъ и еже и своихъ душъ,^д еже отцу нашему цѣловали крестъ и намъ, еже кромѣ нашихъ дѣтей, иного государя себѣ не искати: они же хотѣша воцарити, еже

а. Тако съ Р; съ П. и В. дивныи.
б. Генерале—ублажать, утѣче.

с. Въ Ах. зельно; съ Э. зельно ми; съ В. зелью.
д. Въ Р. своихъ душами.

отъ насъ разстоящася^а въ колѣнѣ, князя Володоміра; младенца жъ нашего, еже отъ Бога даннаго намъ, хотѣша подобно Ироду погубити, воцаривъ^б князя Володиміра.²⁶⁹⁾ Понеже бо аще и во вѣшнихъ пещинѣхъ древнихъ речено, но обаче прилично есть: «царь убо царю не кланяется; но единому умершему, другій обладаетъ.» Се убо намъ живымъ сущимъ такова отъ своихъ подовластныхъ доброхотства наслыхомся: что же убо по насъ будетъ! Та же Божіимъ милосердіемъ, намъ оздравѣвшимъ, и тако сей совѣтъ разсыпая; попу жъ Селивестру и Алексію оттолѣ не престающе, вся злая совѣтующе, и утѣсненіе горчайшее сотворити; на доброхотныхъ же намъ гоненія разными нмъ умышляюще, князю же Володиміру во всемъ убо хотѣнію удержавше; та же и на нашу царицу Анастасію ненависть зѣльную воздвигше и уподобляюще ко всѣмъ нечестивымъ царицамъ; чадъ же нашихъ ниже помянути могоша.

Та же посемъ собака и измѣнникъ старій, Ростовскій князь Семень, иже по нашей милости, а не по своему досужеству, сподобивъ быти отъ насъ сигклитства, своимъ измѣннымъ обычаемъ Литовскіимъ посломъ пану Станиславу, да Воину съ товарищи нашу душу извеса, насъ укоряя и нашу царицу и нашихъ дѣтей; и мы то его злодѣйство сыскавши, и еще милостливо казнь свою надъ нимъ учинили.²⁷⁰⁾ И послѣ того попу Селивестру и съ вами злыми своими совѣтники, того собаку почалъ въ великомъ береженіи держати и помогати ему всѣмъ благими, и не токмо ему, но и всему его роду. И тако убо оттолѣ всѣмъ измѣнникомъ благо время улучися; намъ же убо оттолѣ въ болшемъ утѣсненіи пребывающимъ; отъ нихъ во единомъ и ты былъ еси: явлено, еже съ Курмятевымъ насъ хотѣсте судити про Сипкаго.

Та же убо наченшася война, еже на Германы (о семъ же убо напредъ слово пространѣйши явить), попу же убо Селивестру и съ вами своими совѣтники о томъ на насъ люте належаще, и еже убо, согрѣшеній нашихъ ради, приключаются болѣзней на насъ и на царицѣ нашей и на чадѣхъ нашихъ, и сія убо вся вмѣняху, аки^с ради же нашего къ нимъ непослушанія сія бываху! Како же убо воспомяну, еже во царствующій градъ съ нашею царицею Анастасіею съ немошною отъ Мо-

а. Въ Р. и Э. разстоящая.
б. Въ Б. во церкви.

с. Въ Р. и Э: въ П. и Б. такихъ; въ Ар. аки.

жайска немилостивное путное прехожденіе?²⁷¹⁾ Единого ради малаго слова непотребна. Молитвы же убо и прехожденія по святымъ мѣстамъ, и еже убо приношенія и обѣты ко святынѣ о душевномъ спасеніи, и о тѣлесномъ здравіи, и о своемъ благомъ пребываніи нашемъ и о царцѣ нашей и чадъ нашихъ, и сія вся лукавымъ умышленіемъ вашимъ отъ насъ отнюдь взяшася, въ врачевствѣ же и хитрости, своего ради здравія, ниже помянути тогда быше.

И сие убо намъ въ таковыхъ зѣльныхъ скорбѣхъ пребывающимъ, и понеже убо такова отягченія не могохомъ понести, еже не человѣчески сотвористе: и сего ради сыскавъ измѣны собаки Алексѣя Адашева со всѣми его совѣтники, милостивный свой гнѣвъ учинили: * смертныя казни не положили, но по разнымъ мѣстомъ разослали. Попу же Селивестру, видѣвше своихъ совѣтниковъ ни во что же бывше, сего ради своею волею отъиде, намъ же его благословеніе отпустившу, не яко устыдѣвшись, но яко не хотѣвши судити здѣсь, но въ будущемъ вѣцѣ, предъ Агнцемъ Божиимъ, еже онъ повсегда служа и презрѣвъ лукавымъ обычаемъ, злая сотвори ми: тамо хошу судъ пріяти, елико отъ него пострадахъ душевнѣ и тѣлеснѣ. Того ради и чаду^b его сотворихъ и по се время во благоденствіи пребывать; точію убо лица нашего не зря.²⁷²⁾ И аще убо, подобно тебѣ, кто смѣху быти глаголетъ, еже попу повиноватися? И понеже убо до конца не вѣсте христіанскаго мнишескаго устава, како подобаетъ наставникомъ покартися: понеже убо немощни бысте слуги, требующе учителя лѣта ради, и нынѣ же бысте требующе млека, а не крѣпкія пищи; сего ради тако сія глаголетъ; и того ради убо попу Селивестру ни чего зла не сотворихъ, яко же выше рѣхъ. А еже убо мірскимъ, яже подъ властію нашею сущимъ, симъ убо по ихъ^c измѣнѣ, тако и сотворихомъ: исперва же убо казнию конечною ни единому коснухомся; всѣмъ же убо, иже къ нимъ не приставши, повелѣхомъ отъ нихъ отлучитися, и къ нимъ не пристояти, и сію убо заповѣдь положивый и крестнымъ^d цѣлованіемъ утвердихомъ; и понеже убо отъ нарицаемыхъ тобою мучениковъ и согласныхъ имъ наша заповѣдь ни во чтожъ положиша и крестное

a. Въ В. улучши.

b. Въ Р. чадо.

c. Въ П. по нихъ.

d. Слова: и сію убо заповѣдь положивый и крестнымъ приобщены изъ Ар. Е. Р. и Э.



цѣлованіе преступивше, не токмо отсташа отъ тѣхъ измѣнниковъ, но и большими начаша имъ помогати и всячески промышлять, дабы ихъ на первый чинъ возвратити и на насъ лютѣйшее составить умышленіе; и понеже убо злоба неутолима явися и разумъ непреклоненъ обличися, сего ради повинные по своей винѣ таковъ судъ пріяли. Се убо по твоему разуму *супротивно обрѣтесе, разумѣвая*, еже вашей волѣ не повинухомся? Понеже убо, сами нмуще совѣсть непостоянную и крестопреступну и малаго ради блистанія злата премѣненну, се убо и намъ^а совѣтуете! Сего ради реку: о Іюдино окаянство сіе хотѣніе! отъ него же избави, Боже! душа наша и всѣхъ православныхъ христіанъ! Яко же убо Іюда, злата ради, предаде Христа, тако убо и вы, наслажденія ради міра сего, православное христіанство и насъ, своихъ государей, предали есте, свои души забывъ, крестное цѣлованіе преступивъ.

Въ церквахъ же, яко ты лжеши, сія нѣсть было: се убо, яко же выше рѣхъ, сего ради повинные пріяша казнь по своимъ винамъ, а не яко ты лжеши, неподобнѣ измѣнниковъ и блудниковъ мученики нарицаа и ихъ кровь, побѣдоносну и святу, и намъ^б сопротивныхъ, сильныхъ нарицаа, и отступниковъ нашихъ воеводами нарицаа, доброхотство же ихъ и души ихъ полагая за насъ: сія вся изъявлена есть, яко же выше рѣхомъ. И не можеша рещи, яко не оболганіе есть, но сія измѣны всей вселеннѣй вѣдомы, аще восхопещи, и отъ варварскихъ языкъ увѣси и самовидцевъ симъ злымъ дѣяніямъ можеша обрѣсти, иже куплю творящихъ въ нашемъ царствіи и въ посолственныхъ приходе-ніяхъ приходящихъ; но сія убо быша. Ино же бо всѣмъ, иже въ нашемъ согласіи бывшимъ: всякаго блага и свободы наслаждающимся и богатѣющимъ, и никакая жъ злоба имъ первыя поминаются, но въ своемъ достояніи и чести суще.

И что еще? И на церкви возстае и не престающе насъ всякими озлобленіи гонити, иноплемennыхъ языкъ на насъ присовокупляюще всякими видами, гоненія ради и разоренія на христіанство; яко же рѣхъ, на челоуѣка возъярився, на Бога вооружилися есте и на церковное разореніе; гоненіе же — яко же рече божественный Павелъ: *азъ же, братіе, аще обрѣзаніе одиначе проповѣдую, почто еще гонимъ есмь?*

а. Въ П. ошибкою: ннмъ.

б. Въ Р. и Б. ннмъ.

убо упразднися соблазнъ креста. Но да и содрогнутся развѣвающимъ сія! ^а И аще убо, яко же вмѣсто креста, обрѣзаніе тогда потребно быша; тако и вамъ, вмѣсто царскаго владѣнія, потребно самовольство. Ино ^б сподобно ^в есть: почто и еще не престаєте гонити? Се убо вся извѣстно ти есть пространнѣйши, что по твоему ^д разуму сопротивнымъ обрѣстися: разумѣвай, совѣсть прокаженна! О безбожныхъ что глаголати, яко ни во вселеннѣй обрящещи подобно согласно твоему бѣсовскому хотѣнію! И сія вся явлена суть, яже отъ тебе сильнымъ нарицаемымъ и воеводамъ и мученикомъ, аще кая приличная имъ суть истинною, а не яко же ты, подобно Антенору съ Энеемъ, ^е предателемъ Троянскимъ, много соткавъ, лжеши. ^ж) Доброхотство же и души полаганіе ихъ выше речено есть; облыганіе же ихъ израды ^з всѣмъ явлено есть во всей вселеннѣй.

Свѣта же во тьму предлагати не тшуся, и сладкое горькое не прозываю. А се ли убо свѣтъ, или сладко, еже рабомъ владѣти? А се ли тьма и горько, еже отъ Бога данному государю владѣти, ^и о немъ же многа слова пространнѣйши напреді изъявлено? Все бо едино, обращающа разными словесы, во своей бѣсосоставной грамотѣ писалъ еси, похваляя, еже рабомъ мимо господей своихъ владѣти. Тшужеся со усердіемъ люди на истину и на свѣтъ наставити, да познають единого истиннаго Бога, въ Троицѣ славимаго, и отъ Бога даннаго имъ государя; а отъ междоусобныхъ браней и строптиваго житія да престануть, ими же царствія растлѣваются. Се ли убо горько и тьма, яко отъ злыхъ престати и благая творити? Но се есть сладко и свѣтъ! Аще убо царю не повинуются подовластные, никогда же отъ междоусобныхъ браней престануть. Се убо злоба обычна: сама себѣ хапати! Самъ не разумѣвая, что сладко и что свѣтъ, и что горько и тьма, и иныхъ поучаешь! Или се сладко и свѣтъ, яко благихъ престати и злая творити междоусобными бранями и самовольствомъ? Всѣмъ явлена суть, яко нѣсть свѣтъ, но тьма, и нѣсть сладко, но горько.

О провиненіи же и прогнѣваніи подовластныхъ нашихъ передъ

а. Послан. къ Галат. гл. 5.

б. Въ Р. и оное.

в. Въ Р. подобно; въ Э. свободно.

д. Така я читаю; въ П. и др. см. чтобъ твоему.

е. Така я читаю; въ П. и др. и Енеемъ; въ Р. Ан-

генору и сіе имъ; въ Э. Антенору и Еней.

ж. Т. е. наимины; въ Э. измѣтъ; въ Р. израды; въ Б. изъроды.

з. Сего періода нѣтъ въ П.

нами: доселѣ Русскіе владѣтели не изызауеми были ни отъ кого же, но повольны были подовластныхъ своихъ жаловати и казнити, а не судилися съ ними ни передъ кѣмъ; и аще же и не подобаетъ ^а рещи о винахъ ихъ, но выше реченно есть. Предстатели называешъ тлѣнныхъ чловѣкъ, подобно Еллинскому блядословію: яко же бо они Богу равно уподобляху ^б Аполлона, и Діа, и Зевса и иныхъ множайшихъ прескверныхъ чловѣкъ, яко же рече въ Богословіи тезоименитый Григорій, во своихъ словесѣхъ торжественныхъ пиша въ недѣлю: ^в «Сія таинства ^г «не рождества и краденія ^д Діа, Критомъ мучителя и юношамъ.... гласы «и пища ^е и плясанія вооруженная, Богу плачущая гласъ покрывающе, яко да утаится отцу чадоненавидцу: ^ж люто бо бяше яко младенцу плакаться, яко камени поглощенному; не Фригійская рѣзанія и «писканія ^з и плесканія.... и елико о Рен ^и чловѣцы бѣяются.... не Діонисія, не стегна ^к боящися о безвременнѣ рожденіи, яко другойцы ^л глаголя прежде..... не Опсеевъ ^м безуміе, его почитающихъ, не Семелію «моленія поклоняема.... и Лакидонскимъ юношамъ струженія ранами, «ими же почитается богиня.... гдѣ Гекаты ^н темныя и страшныя мечты «и Трофоніевы по землѣ игранія и волшвенія..... ниже Осиридова томленія, другая напасть чтомы Египтенами; ниже Исиды безчестія.. «Имъ же присно особія.... комужъ потреба и торжество и общее въ «всѣхъ злочестіе... И не се убо точію люто, еже сотворено добрыми «дѣлы во славу и хвалу Творцу и божественному подобію, елико мощно, «стремленіе быти всякимъ страстемъ, жирующимъ ^о внутренняго чловѣка, но еже Боги поставити въ помонники страстемъ, да не точію «неповинно будетъ прегрѣшеніе, но божественно мнѣтися, въ такі «притекающи, отъ всѣхъ поклоняемыя.» ^п Множайшая скверная Еллинская дѣянія, еже отъ страстей отъ нихъ Боги почтошася, блуда и ярости, недержанія и похоти и желанія! И елико убо кто отъ нихъ кою страстію одержимъ бяше, то подобно своей страсти и Бога себѣ избравше, и въ онъ вѣру яша, яко же Ираклія ^р блуда, Крона же непа-

а. Въ Р. и З. неподобаетъ: въ П. Ар. и Б. и подобаетъ.

б. Въ П. Б. и Р. уподобляхуся: въ З. уподобляху.

в. Т. е. на день воскресни.

г. Т. е. аристотѣльскія (прив. мною для смысла).

е. Въ З. крушенія (похищенія).

ж. Плесканія.

з. Въ Б. ненавидѣшу.

и. Въ Б. питанія: въ З. пиская.

и. Въ Р. елико оре; въ З. елико горе; въ Б. ели ере.

к. Т. е. Юпитерской лавды.

л. Въ ортосъ мысли.

м. Въ Р. Ифисеахъ; въ З. Ифіомъ; въ Б. Ифисеахъ.

н. Въ Б. ми искажи; въ З. ли Екаты.

о. Въ В. живущимъ.

р. Въ В. Ираклъ.

висти и вражды, Ариса ярости и убійства, Деониса же гуденія и плясанія, и инныя же отъ страстей Боги почтошася. Сямъ же и ты уподобляся по своему хотѣнію, тлѣнныхъ человѣкъ смѣя предстатели нарицати, подерзая и славы ^а не трепещахуся. Яко же бо Еллини подобно своимъ страстямъ Боги почитаху: тако же и ты, подобно своей измѣнѣ, измѣнниковъ похваляеши; яко же убо онѣмъ ^б страсть прикровенна Богомъ почитаема: тако же убо и ваша измѣна покрываема равно правдѣ причитаема. Мы же убо, христіане, вѣруемъ въ Троицѣ славимаго Бога нашего Иисуса Христа, яко же рече апостолъ Павелъ: *Имамы бо нову завету ходатая Христа, иже съде одесную престола величествія на высокихъ, иже открывъ завету плоти нашей, всегда проповѣдуетъ о насъ, о ихъ же волю пострада, очистивъ кровію своею завета новую.* ^с Та же и Христосъ рече во евангеліи: *Вы убо не нарицайтесь наставники, единъ бо есть наставникъ вашъ Христосъ.* Мы убо, христіане, знаемъ предстателя тричисленно Божество, въ неже познаніе приведени быхомъ Иисусъ Христомъ Богомъ нашимъ, тако же заступницу христіанскую, сподобльшуюся быти мати Христа Бога, пречистую Владычицу; и потомъ предстатели имѣемъ вся небесныя силы, архангели и ангели, яко же Моисею предстатель бысть Михаилъ архангелъ, Иисусу Наввину и всему Израилю; та же во благочестіи, въ новой благодати первому христіанскому царю, Константину, невидимо предстатель Михаилъ архангелъ предъ полкомъ его хождаше и вся враги его побѣждаше, и оттолѣ даже и донынѣ всѣмъ благочестивымъ царемъ пособствуетъ. Се убо имѣемъ предстатели Михаила и Гавріила и прочихъ всѣхъ безплотныхъ; молитвенники же къ Богу имамы пророцы и апостоли и святіи мученики, ликъ преподобныхъ и исповѣдникъ и безмолвникъ, мужей и женъ. Се убо имѣемъ предстатели христіанскіе! О тлѣнныхъ человѣцѣхъ: не вѣмы ихъ предстатели нарицати ихъ. Не токмо сія не подобаетъ подовластнымъ нашимъ, но и намъ царемъ неприлично есть нарицатися предстатели, аще убо и порфиру носимъ, златомъ и серебромъ украшенну, но обаче тлѣни есми и человѣческому немощію обложени. Ты же убо не стыдишься тлѣнныхъ и измѣнныхъ человѣкъ предстатели нарицати, Христу гла-

а. Въ 3. словы.

б. Въ II. о немъ.

с. Послан. къ Кор.

голющу во святомъ евангеліи: *еже есть высоко въ челоуѣцѣхъ, мерзостъ есть предъ Богомъ.* Та же на измѣнныхъ и тлѣнныхъ челоуѣкъ, не токмо челоуѣческую высоту восхищая, подкладаешь,^а но Божию слову восхищаеши! Подобенъ^б Еллиномъ и изступившимъ умамъ неистовшися, бѣсному подобяся: по своей страсти, тлѣнныхъ и измѣнныхъ челоуѣкъ избирая похваляеши. Яко же Еллини своихъ боговъ почитоша! Ови убо рѣжущесе и всякими пагубами себя погубляюще, въ почестъ Богомъ; ови же всякимъ страстемъ вдашася, Богомъ подобящесе. Яко же рече божественный Григорій: «сін убо сквернительство почитоша и «свирѣпству вѣроваша;» тако же убо и тебѣ подобаесть. Яко же бо они пресквернымъ своимъ Богомъ послѣдоваша, тако и тебѣ своимъ измѣннымъ другомъ сострадати страсти ихъ подобаесть и погнѣблѣти. Яко же убо Еллини, неподобно тлѣнныхъ челоуѣкъ мученики нарицаеши, я того ради подобаесть тебѣ праздники, мучениковъ рѣзанія, и страданія, и плясанія, и гуденія своихъ приносить. Яко же Еллини, тако же и тебѣ подобаесть; якова же они пострадаша, и тебѣ праздники мучениковъ своихъ страдати!

А о немъ же писалъ еси, что будто тѣ «предстатели прегорды «царства разорили и подручны намъ ихъ сотворили во всемъ, у нихъ, «же преже въ работѣ были праотцы ваши:» се убо разумно есть, еже едино царство Казанское; отъ Астрахани же, ниже близъ вашей милости было, не точію дѣло. О бранной же сей храбрости свыше начну ти обличати, безумнѣ! Како убо, гордостію дмяся, хваляшися! Како бо прародителемъ вашимъ и отцемъ и дядьямъ, въ каковѣ разумѣ храбрость суще и помысла попеченія, яко вся ваша храбрость и мудрость ни къ единому ихъ сонному видѣнію подобно, и такіе храбрые и мудрые люди и ни кимъ же понуждаеми, но своими хотѣніи и бранной храбрости хотимы, а не яко же вы, еще понуждаеми на рать и о семъ скорбяще, — и такіе храбрые тринадцать лѣтъ до нашего возраста не могоша отъ варваръ христіанъ защитити! По апостолу Павлу рѣхъ: *быхъ вамъ подобенъ, безумнѣ хваляся: понеже вы мя понудисте, власть бо приѣмлете, безумные... аще кто вы поядаетъ, аще кто въ лице бѣтъ, аще кто величается;*^с *по досажденію глаголю.*^д

а. Въ Р. подкладаемъ.

б. Въ З.; въ II. и др. см. подобаетъ.

с. Въ Р. и З. внявается.

д. 2 Посл. къ Коринѣ. гл. II.

Всѣмъ убо явлена суть, какова тогда злая пострадала отъ варваръ православные, и отъ Крыма, и отъ Казани: до полуземли пусто бѣше! И егда начало воспріяхомъ, за Божіею помощію, еже брани на варвары, егда первое посылахомъ на Казанскую землю воеводу своего, князя Семена Ивановича Микулинскаго съ товарищи, како вы глаголали? Се, яко мы въ опалѣ своей ихъ послали, казнить ихъ хотя, а не своего для дѣла! Ино, се ли храбрость, еже служба ставити во опалу? и тако ли покоряти^а прегордыя царства? Та же, сколько хожденія не бывало въ Казанскую землю, когда не съ понужденіемъ, съ хотѣніемъ, ходисте? Но и всегда аки на бѣдное хожденіе ходисте! Егда же Богъ милосердіе свое яви намъ, и тотъ родъ варварскій христіанству покори, и тогда како не хотѣсте съ нами воеватися на варвары, яко болѣе пятнадцать тысячъ, вашего ради^б нехотѣнія, съ нами тогда не быша! И тако ли прегордыя царства разоряете, еже народъ безумными глаголы наущати и отъ брани отвращати, подобно юношѣ^с Угорскому?²⁷⁵) Како же и въ тамошнемъ пребываніи всегда развращенная совѣтовасте, и егда запасы истопиша,^д како три дни стоявъ, хотѣсте во своя возвратитися! И повсегда не хотѣсте во многопробываніи надобна времени ждати, ниже главъ своихъ щадяще, ниже бранныя побѣды смотряюще, точію: или побѣдивъ, наискорѣйши побѣжденнымъ бывшимъ, скорѣйши во своя возвратитися. Та же и войны многоподобныя, возвращенія ради скорого, остависте, еже послѣди отъ сего много пролитія крови христіанскія бысть. Како, еже убо и въ самое взятіе города, аще бы не удержахъ васъ, како напрасно хотѣсте погубити православное воинство, не въ подобно время брань начати? Та же убо по взятіи града Божіимъ милосердіемъ, вы же убо, вмѣсто строенія, на грабленіе текосте! Тако ли убо прегордыя царства разоряти, еже убо ты, безуміемъ дмяся, хвалишися? иже ни единыя похвалы, аще истинно рещи, достойно есть: понеже вся, яко раби, съ понужденіемъ сотворили есте, а не хотѣніемъ, и паче съ роптаніемъ. Се убо похвально есть, еже хотѣніемъ желая, брани творити. Подручна же тако царствія сія сотвористе намъ, яко же множае седми лѣтъ мнѣ же сихъ царствъ и нашего государствія бранная лютость не престая! Егда же

а. Въ В. по ряду.

б. Въ П. ошибкою: роду.

с. Въ Р. юношѣ.

д. Потопили.

Алексѣва и ваша собацкая власть преста, тогда и тако нашему царствію государское во всемъ послушно учинишася, и множае третью^а надесять тысящъ бранныхъ исходить въ помощь православію. Таю вы прегордыя царства разорили и подручны намъ сотворили, талавни!^б И тако сопротивенъ разумъ, по твоему злобѣсному умышленію!

Се убо отъ Казани; отъ Крыма же и на пустыхъ мѣстѣхъ, идѣе звѣрія бяху, грады и села устроиша: что жо убо и ваша побѣда, ~~яже~~ Хопромъ^в и Дономъ? Колико убо злая истощанія и пагуба христіаномъ содѣявше, супротивнымъ же ни малыя досады! О Иванъ же Шереметевъ что глаголати? Еже по вашему злосовѣтію, а не по нашему хотѣнію, случися таковая пагуба православному христіанству.^г) Се убо такова ваша доброхотная служба, и тако прегордыя царства разоряете и подручны намъ сотворяете, яко же выше явихомъ!

О Германскихъ же градѣхъ глаголешь: «тщаніемъ разума измѣнниковъ нашихъ отъ Бога намъ данны.» Но, яко же наученъ еси отъ отца своего діавола, все ложь глаголати! Брань, еже на Германы: тогда посылали есмя слугу своего царя Шигалея и боярина своего и воеводу князя Мухайла Васильевича Глинскаго съ товарищи, Германъ^д воевати, и отъ того времени отъ попа Селивестра и отъ Алексіа и отъ васъ^е какова отягченія словесная пострадахъ, ихъ же нѣсть подробно глаголати! Еже какова скорбнаго ни сотворится намъ, то вса сія Германъ ради случися! Егда же васъ послахомъ^ж на лѣто на Германскіе грады, тебѣ тогда сущу въ нашей отчинѣ, во Псковѣ, своея ради potrzeby, а не нашимъ посланіемъ, множае убо семь посланій нашихъ къ боярину нашему и воеводѣ, ко князю Петру Ивановичу Шуйскому, и къ тебѣ послахомъ: вы же едва пойдосте съ малѣйшими людьми, и нашимъ многимъ поминаніемъ множае пятнадцать городовъ взясте. Ино, се ли убо тщаніе разума вашего, еже нашимъ посланіемъ и напоминаніемъ грады взяша, а не по своему разуму? Како убо воспомяну о Германскихъ градѣхъ? Супротивъ словія попа Селивестра восхищати можетъ, иже сирѣчь вдовицу,^з суду не внемлюще, ихъ же вы желающе на христіанство злая составляете!^и) Антихристажъ вѣмы:

а. Такъ въ проч. см. въ П. трюм.

б. Въ Э. тоѣмъ.

в. Изъ Б. и Ар.: въ П. прохъ; въ Р. и Э. Дѣйпромъ.

д. Въ П. Ерманъ.

е. Такъ въ проч. см.; въ П. на васъ.

ж. Въ П. ошиб. поклахомъ.

з. Изъ Ар.: въ П. и Б. Сирѣчь вдовица.

и. Въ П. Ерманъ.

ему же вы подобная твористе, злая совѣтующе на церковь Божию. Отъ *насъ сильныхъ же во Израили и отъ разліянія крови вашей* писахъ; *потакъ* жъ никакимъ не творимъ; паче же сами вы супротивословія не приѣмлете, но обаче потакъ любите. А еже *сиклита, отъ прелюбленія рожденна*, не вѣмы: паче же въ васъ таковой; *Моавитинъ же и Амонитинъ* ты. Яко же убо они отъ Лота изшедши, отъ сыновца Авраамля, всегда на Израиль воеваху; тако же убо ты: * еже убо отъ васкаго ²⁷⁸) племени изшелъ еси, и на ны безпрестаннѣ совѣтуещи пагубу.

Что же убо писалъ еси, *хотя убо поставити судію или учителя: ни къ чему убо власть твоя, понеже претительно повелѣваеши. И яко же убо бѣсовскому злохитрію подобно! Ово убо лукаво и ласкательно, ово же гордо и страшно; тако жо убо и ты: ово убо гордостію дмися, выше мѣры подобяся мѣстоблюстителемъ, яко извѣты творя, къ намъ писалъ еси; ово же худѣйшимъ рабомъ своимъ и скуднымъ умомъ подобяся. Яко же убо иже бѣжавши отъ рукъ нашихъ, яко же тѣмъ^б негѣпая глаголюще; тако же и ты по своему злобѣсному, измѣнному, собачьему хотѣнію и умышленію, изступивъ ума неистовяся, бѣсному подобяся, колебляся, писалъ еси. Тѣмъ же подобно пророческое слово: ^с Се владыка Господь Саваоѣ отзиметъ отъ Іудей и отъ Іерусалима крѣпяюще, ^д крѣпость хлѣба, и крѣпость воды, исполина крѣпка, и человека ратника, и судію, и пророка, и смотрѣлива, и старца, и пятьдесятиначальника, и дѣла советника, и премудра художника, ^е и разумна послушника, ^г И поставлю юношу начальника^к ихъ, и ругатели обладаютъ ими. И спаднутъ^а люди, человекъ къ человеку, и человекъ къ ближнему своему: приразится отроча къ старицу, и безчестный къ честному. И яко имется человекъ брата своего или приснаго^и отца своего, ^ж за роу: ризу имаша, начальвождь намъ буди, и брашно мое во область твою да есть. И отвѣщаетъ въ день онъ, речетъ: не буду старъ,^з нѣсть бо въ дому моемъ ни хлѣба, ни ризы: не буду старъ людямъ симъ. Яко оставленъ бысть Іерусалимъ, Іудея разорится, и языцы ихъ со безза-*

а. Въ В. вы.

б. Въ Р. яко же женѣ; въ З. яко женѣ; въ Б. яко же жн.

г. Прор. Исаія, 44. 3.

д. У Прор. крѣпкато и крѣпкую.

е. У Прор. архитектора.

ж. У Прор. послушателя.

з. У Прор. князи.

и. У Прор. и нападати имуть.

и. У Прор. домашняго.

к. У Прор. твой начальвождь.

коніемъ, Господевѣ не покаются. Зане же смирися слава ихъ, и стыдъ лица ихъ противится имъ; иръхъ же свой, яко Содомскій, возстѣиши и явиши. Горе душѣ ихъ! зане умыслиши советъ лукавъ себѣ, рекше: свяжемъ праведна, яко не потребенъ намъ есть: убо плоды дѣлъ своихъ съидятъ. Горе беззаконному! злая^а бо приключаются ему по дѣломъ руку его. Людіе мои! пристаивниці вами пожимаютъ васъ, истязаютъ и обладаютъ вами. Людіе мои! блаженіе васъ ѣстятъ вы, и стези ногъ вашихъ возмутятъ.^б Но нынѣ стаетъ^с на судъ Господь и поставитъ люди своя. Самъ Господь на судъ придетъ со старцы^д людей и со князи своими. И яко же Ареопагитъ писа къ Димофилу иноку:²⁷⁹⁾ «Димофилъ же, и аще кто другій благіи «враждуя зѣло правдѣ, не запрещается,^е и навъщааетъ добрая и убл- «жаются. Како бо не подобаше ли, рече, благому о спасеніи останія^и «погибшихъ веселитися о животѣ умершихъ?»^ж Сего ради и на «рамови^к емлетъ еже едва отъ заблужденія возвращенное и благіе «ангелы на веселіе воздвижутъ, и благъ есть не о благодарныхъ, и «возсіаваетъ^л солнечные луча на лукавыя и бланіе и самую душу свою «полагаетъ за отбѣгающихъ.^м Ты же, яко писмена твоя являютъ, и «пришедшаго къ священнику, его же рекъ еси нечестива и грѣшна, «не вѣмъ како на себе возставъ отринулъ еси;^н тажъ ово убо^о мо- «ляшеся и повѣдаше ко врачеванію злыхъ пріити; ты же не ужасеся, «но и благому священнику свирѣпствомъ досадиъ еси,^п помилованна «быти кающагося и нечестива судившу; и конецъ, *Изыди*,^р рекъ еси «священнику, съ подобными^с воскочилъ еси на кушу праведно съ не- «ходимымъ,^т и святая святыхъ skutаль еси,^т и пишеши къ намъ, яко «хотящаго растлiti священна промыслительнѣ снабдѣхъ, и еще что «сохраняя.^у Нынѣ убо слыши нашихъ:^в нѣсть праведна священника, «отбѣже отъ тебя служителъ или вкупочинныхъ тебѣ рабъ виновна

а. У Прор. лукава.

б. У Прор. возмущаютъ.

в. У Прор. устроятъ.

д. У Прор. со старѣйшими.

е. Et si quis alius bonis adversatur, jure merito corripitur.

ж. Въ Р. останія; азъ Я. останія.

з. Quomodo, enim non oportebat . . . de eorum qui perierant salute, nec non eorum qui defuncti erant vita laetari?

и. In humeros.

и. Oriri facit. *Матт.* 5, 45.

к. Pro profugis.

л. Nescio quomodo per te praesens repuleris.

м. Tum ille quidem.

н. Cum quadam insolentia convitatus es.

о. Ac tandem Exi, inquit.

п. Cum tui similibus.

р. Contra fas in adyta irrupisti.

с. Contaminasti.

т. Scribis nobis te sancta, cum violanda essent, summa cura providentiaque servasse, eaque hactenus illibata custodire.

у. Nunc ergo audi nostram sententiam.

«творятъ, аще и не чествовати въ божественная мнятся, и аще ино
 «что отреченныхъ обличится содѣявъ.» Аще убо неудобреньи и без-
 «чиннѣ божественнѣйшихъ есть и предѣлъ и уставъ; исшествова не
 «имать,^a славы ради^c благопреданный разрушити чинъ. Не бо въ себѣ
 «Богъ раздѣлся, како бо станетъ царствіе его? И аще Божій есть,
 «яко же словеса глаголютъ, судъ, священницы же вѣстницы,^d и про-
 «роцы по священноначальницѣхъ суть божественныхъ судьбъ, отъ
 «тѣхъ божественная, прикладъ, лѣтъ насредствомъ служитель, егда
 «есть время, навикнуеши, ими же быти угодникъ сподобился еси.»
 «Или не освященны образы^f сіе же вопіють? Ибо не простѣ всѣхъ
 «изби, изрядни суть святая святыхъ;^g приближаетъ же ся вѣщимъ свя-
 «щенно-совершительное удобреніе,^h тажъ священникъ удобреніе.ⁱ
 «Послѣдуй, еже имѣмъ служительное;^k вчиненнымъ же угодникомъ,
 «рекше инокомъ, дверьми невходимыхъ суть отлучены,^l на нихъ же
 «совершаются и предстоятъ не блюденію ихъ, но къ чину и разумѣнію
 «своихъ, паче людемъ, нежели священническимъ и приближающимся.
 «Сего ради священныхъ чиноначалія, причащаются имъ священно по-
 «лагаетъ божественныхъ, инымъ, рекше внутреннѣйшимъ, ихъ при-
 «паденіе^m вручи: ибо иже о божественномъ образѣ присно предстояще
 «жертвенницы,ⁿ слышать и зрѣтъ божественная свѣтлѣй имъ откры-
 «ваемая, происходяще благовиднѣ, называя божественныхъ и за все
 «послушательнымъ и угодникомъ и священнымъ людемъ и чистящимся
 «чиномъ и изъясляютъ по достоянію священная,^o яже добрѣ пречистая
 «сохраненная, дондеже мучительно скончалъ еси;^p обличити святая
 «святыхъ понудилъ еси нехотящая; имѣти, реклъ еси, священная со-
 «блюдати паче, и еже видѣлъ еси, и еже слышалъ еси, ниже имѣлъ еси
 «что о прикладнымъ священникомъ, якожъ ниже истину словесъ видѣлъ

a. Neque est Sacerdotem a te dignioribus ministris, tuius ordinis monachis corripere, quantumvis in divina impius videatur, et etiamsi quid aliud vetitum agere convicatur.

b. Nulla certe ratio est.

c. Propter Deum.

d. Angeli.

e. Ab his ordine, prout te decet, mediantibus ministris, dum erit opportunum, divina discas, per quos etiam, ut Monachus essem, habuisti.

f. Sacra signa.

g. Neque enim simpliciter sancta sanctorum ab omnibus segregata sunt.

h. Verum ad haec proxime accedit ordo Pontificum.

i. Deinde distinctio Sacerdotum.

k. Quos deinceps ministrorum gradus sequitur.

l. Ordinatis autem Monachis adiutorum portae sunt assignatae.

m. Earumdem administrationem.

n. Illi siquidem symbolice semper divinum altare circumstant.

o. Procedentesque benevole ad eas quae sunt extra divina velamenta, morigeris Religiosis et his qui purgantur, ordinibus merito pandunt.

p. Irrupisti.

«еси, на кійждо день сія толкуя возвращеніе^а слышащимъ. И аще
 «убо языка начальство^б некако взяти начнетъ, неповелѣнно ему отъ
 «царя, праведно мучитися имате.^с И аще князь оправдая нѣкоего или
 «осуждая, предстоя нѣкто, иже невчиненный судъ, что дерзнетъ: ни
 «убо, глаголю, досаждати вкупѣ и начала изгоняти?»^д Ты же, чело-
 «вѣче! сие смѣятеленъ^е еси на кроткаго и благого и на священнона-
 «чальническіе его уставы. Но сія подобаше рещи, егда паче досто-
 «янія кто начиная, обаче лѣпотно дѣти мняшеся,^ф ибо ниже се мощ-
 «но снѣденному.^г Что убо Іозія безмѣстно твориша, краде Бога?»^з Что
 «же Саулъ подражая? Что же мучительные бѣсове Бога славяще и
 «Господа? Но отриновени благословіемъ^и всякъ чуждъ епискупъ^к и
 «кійждо въ чину службы своя да не будетъ, и единъ первосвященникъ
 «внидетъ во святая святыхъ единого въ лѣто, и сый во всякой свя-
 «щенноначальнической чистотѣ. И священницы skutывають^л святая,
 «и Леввити аще прикоснутся святыхъ, да не умрутъ.^м Дерзнувшие же
 «Іозія, гнѣвъ Божій наведе на ся, и Марія прокаженна бываетъ, за-
 «конодавцу уставъ полагати наченшеся. И на сыны наскочивше бѣ-
 «сове, *не послушатъ*, рече, и тїи течаху; и не глаголаху къ нимъ, и тїи
 «пророчествоваху, и *нечестивій пожираху тельца, яко убивая и пса.*^н
 «И просто рещи, не терпите беззаконныхъ всесовершенная. Божія
 «правда; глаголющимъ же имъ: «о имени твоемъ силы многи сотвори-
 «хомъ,» *не вѣмъ васъ*, отвѣщаетъ, *отыдите отъ мене, вси дѣлателие*
 «*беззаконія.*^о Тѣмъ же нѣсть лъзѣ, яко жъ глаголють словеса, ниже
 «праведная, не по достоянію гонити.^п Внемлити же комуждо себѣ подо-
 «баетъ, а не высочайшая и глубочайшая^р смышляй, разумѣвай же еди-
 «ная по достоянію тому повелѣнная.

«Что же убо, глаголеши, не подобаетъ священствуемая, или о че-
 «сомъ иномъ безмѣстныхъ обличаемыя творити,^с единымъ же лѣтъ^а

a. Ad subversionem audientium.

b. Gentilem principatum.

c. Jure merito puniretur.

d. Quid si, Principes quempiam vel absolvente vel dam-
 nante, quispiam ex adstantibus subditis praesumeret
 latam a Domino sententiam retractare, nedom dicam
 proculcare ac de principatu deturbare visum esset?

e. Temerarius.

f. Aequa tamen sibi adferre videretur.

g. Nam neque hoc cuiquam fas est.

h. Quid enim absurdi Ozias gessit, cum incensum Deo
 abstulit?

i. In Theologia.

k. Omnis qui aliena spectat.

l. Circumtegunt.

m. Ne sancta quidem attingunt, ne moriantur.

n. Hecan 66, 8.

o. Кант. Матт. 7, 28.

p. Nefas itaque, uti sacra tentantur Eloquentia, ea etiam
 quae justa sunt, non secundum dignitatem exequi.

q. Слова: комуждо себѣ подобаетъ, а не высочайшая
 и глубочайшая приб. нѣз В. и Р.

r. Quid igitur, inquit, non oportet Sacerdotes, qui vel
 impie vel peperam aliquid facere deprehensi fuerint,
 corrigi.

s. Licetbit.

«хвѣлящимся законопреступленіемъ закона Бога обезчестовати? и какъ
 «священники изъявили судъ Божій?»^a како бо возвѣстити имуть лю-
 «демъ божественныя добродѣтели, не увѣдѣша ихъ силу? или како
 «просвѣщати имуть потемненныя?»^b Како же божественнаго проповѣдять
 «духа, ниже аще есть духъ свѣтъ истинною вѣроваша имъ?»^c Азъ же
 «отвѣщати имамъ къ симъ: бо не врагъ Димифилъ, ниже терплю тебя
 «лихоимствуема.»^d И убо коеждо сущихъ при Бозѣ удобреніе, боговид-
 «нѣйше вѣще отстоимаго есть, и свѣтлѣйшая вкушъ и просвѣщатель-
 «ная же паче истинному свѣту приближательнѣйшая. Да не вмѣстѣ
 «пріимеши, но въ богопріятномъ прикладствѣ приближеніе. Аще убо
 «священникъ удобреніе^e есть просвѣщательно, весьма отпалъ есть свя-
 «щенническаго чина и силы, иже не просвѣщателенъ, колыми паче иже
 «не просвѣщенный. Дерзостивъ мнѣ мнится священникъ таковой на-
 «чиная, не убоися, ниже устыдѣся божественная предстоянія, гоня
 «и нещуча Богу видѣти, яко той собою разуменъ есть, и прель-
 «стити нещуетъ, иже лжеименіемъ того отца нарицаемаго имѣеть
 «скверная своя злохуленія (не бо имамъ рещи молитву), но въ боже-
 «ственныхъ знаменныхъ и Христовидно глаголати.^f Нѣсть се священ-
 «никъ, нѣсть; но злый и лстивый поругатель себѣ и волкъ на боже-
 «ственные люди, въ кожу овчюю облеченный. Не Димифилу сія правед-
 «но исправляти. Аще убо Богословъ неправеднѣ праведная гонити по-
 «вѣлѣваетъ^g (праведная же гонити есть, егда воздати вамъ хочеть, что
 «комуждо по достоянію), праведнѣ всѣмъ достоитъ гонити: понеже анге-
 «ломъ праведно воздати, яже по достоянію, отлучати,^h обаче не отъ-
 «насъ, Димифиле! тѣмъ же намъ отъ Бога, и тѣмъ же еще преим-
 «ущими ангелы. Просто рещи, во всѣхъ и сущихъ первы имя вторымъ
 «воздаются,ⁱ яже по достоянію отъ всѣхъ благочиннаго и правед-
 «нѣйшаго промышленія: еже убо иныя начальствовати отъ Бога вчи-
 «ненные воздаютъ послѣднимъ себѣ и послушливымъ, яже по досто-

a. Et quomodo Sacerdotes Dei sunt interpretes?

b. Какъ я чиную; es II. E. P. и 9. нутемъ тѣмъ по-
 нымъ. *Obtenebrati.*

c. Qui neque affectu, neque veritate Spiritum Sanctum
 crediderunt.

d. Neque patiar te a Satana circumveniri.

e. Sacerdotum ordo.

f. Ac mihi quidem nimis temerarius videtur hujusmo-
 di, si sacerdotalis sibi vindicet, neque metui, neque
 pudore a divinis supra dignitatem suam consecan-

dis arceatur, putetque ea latere Deum, quorum sibi
 ipse conscius sit; et se Deum fallere existimat,
 quem falso nomine appellat Patrem, audetque sce-
 lestas blasphemias suas (neque enim preces dixerim)
 in divinis mysteriis Christiformiter pronuntiare.

g. Nam si divinus sermo iusta iuste prosequi jubet.

h. Angelis iustum est officia secundum merita tribui,
 ac definiri.

i. In omnibus rebus per primas secundis... cuique tri-
 buuntur.

«янію. * Димофилъ же слову ярости и похотѣнію, яже по достоянію, «да отлучаетъ и да не обидитъ своего чина, ^b но да начальствуетъ «меньшими.»

Первоходимое слово. Аще бо нажилицихъ ^c видиши раба владыцѣ, ^d и старцу юношу, и Алексѣя и всѣхъ васъ на всяко время, еже бы не ходити бранію, и како убо, лукаваго ради ^e напоминанія, дастся до короля лѣто цѣло безлѣпо Лифлянтѣмъ собиратись? Они жъ, пришедъ предъ зимнимъ временемъ, и сколько тогда народу христіанскаго погубили! Се ли же тщаніе измѣнниковъ нашихъ? Да, и ваше благо, еже народъ тако христіанскій погубляти! Потомъ послахомъ васъ съ начальникомъ вашимъ Алексѣемъ и зѣло со многими людьми; вы же едва единъ Вильянгъ взяли, и тутъ много нашего народу погубисте. Такжеже убо тогда отъ Литовскія рати дѣтскими страшили утрашистесь! Подъ Пайдѣю же нашимъ ^f повелѣніемъ неволею пойдосте, и каковъ трудъ воемъ нашимъ сотвористе и ничтожъ успѣсте! ^g Таково ли убо тщаніе разума вашего, и тако ли претвердые грады Германскіе тщались есте утверждати? ^h И аще не бы ваше злобѣсное претыканіе было, то бы, за Божіею помощію, едва не вся Германія была за православіемъ. Та же оттолѣ Литовскій языкъ и Готскій ⁱ и иные множайшіе воздвигосте на православіе. ²⁸¹) Се ли убо тщаніе разума вашего и тако ли хотѣніе утверждати православіе? А всеродно васъ не погубляемъ; а измѣнникамъ вездѣ казни и опала бываетъ: въ кою поѣхалъ еси землю, и тамо о семъ пространіи увѣси. А за такія ваши послуги, еже выше рѣхомъ, достойны есте были многихъ опалъ и казней; но мы еще съ милостію къ вамъ опалу свою чинили; аще бы по твоему достоинству, и ты бѣ къ недругу нашему не уѣхалъ, и въ такомъ дѣлѣ, въ коемъ бы нашемъ градѣ избылъ еси, и утекания тебѣ сотворити было невозможно. Коли бы мы тебѣ въ томъ не вѣрили, и мы бы тебя въ ту свою вотчину не посылали, и ты такъ собацкимъ своимъ обычаемъ измѣну намъ учинилъ, безсмертенъ быти мняся: понеже смерть Адамскій грѣхъ, общежелательный ⁱ долгъ всѣмъ человѣ-

a. Il qui a Deo ordinati sunt Praesides aliorum inferioribus quoque subditisque suis pro meritis distribuant.

b. Modum statuatur, neque ordinem violet.

c. Въ Р. на жилищахъ; въ Б. по жилищихъ (наслушующихъ).

d. Въ Б. владыцѣ.

e. Въ Р. и Э. роду.

f. Изъ Ар; въ П. подъ пайде; въ Б. подна и дужещимъ; въ Р. подна и дужо нашихъ.

g. Въ Э. удержати.

h. Изъ Р. и Э; въ П. Готскій.

i. Въ Р. и Э. общежелательный.

комъ; аще бо и порфиру ношу, но обаче вѣмъ сіе, яко по всему, подобно вѣмъ человекомъ, обложенъ есмь по естеству, а не яко жъ вы мудствуете, еже выше естества велите быти ми.

О ереси же всякой: яко жъ выше рѣхомъ, благодарю Бога моего, вѣмъ благочестіе отчасти утвердити по Божію дарованію, елико ми есть сила; сіе же мнѣху подлежитъ, еже человекомъ яко скотомъ быти: аще ли же тако, то уже въ человекѣхъ пара, ^а а души нѣсть: се убо ересь Саддукейская! Сиде убо ты неистовишися, безъ ума пиша! Азъ же вѣрую Спасову страшному судищу, хотящу пріяти душамъ человеческимъ съ тѣлеса ихъ, съ ними жъ содѣяша, каждо противу дѣлу ихъ вси вкупѣ во единомъ лику разлуча надвое: царіе и худѣйшая чадъ, яко братія изтызани будутъ, каждо противу дѣлу своему. А еже писалъ еси: «аки не хотя ужъ неумытному судищу ^б предстати:» ты жъ убо на человекѣхъ ересь полагаеши, самъ подобенъ Манихейстѣй ^с злобной ереси, пиша! Яко же они блядословятъ, еже небомъ обладати Христу, землею же самовластнымъ быти человекомъ, преисподними же диаволу; такожъ и ты будущее судище здѣ проповѣдуешь, и еже Божіихъ наказаній, приходящихъ согрѣшеній ради человеческихъ, презираеши. Азъ же исповѣдую и вѣмъ, яко не токмо тамо мученія иже здѣ живущимъ и преступающимъ заповѣди Божія, но и здѣ Божіаго гнѣва праведнаго, по своимъ злымъ дѣломъ, чашу ярости Господни испиваютъ и многообразными наказаніи мучатся, а по отшествіи свѣта сего, горчайшее осужденіе приѣмлюще. Сиде азъ вѣрую страшному судищу Спасову! Та жъ и се вѣмъ: обладающе Христу небесными и земными и преисподними, яко живыми и мертвыми обладая, и вся на небеси и на землѣ и преисподняя состоятся его хотѣніемъ, совѣта отча и благоволеніемъ святаго духа; аще ли жъ не тако, сія мученіе приѣмлютъ, а не яко же Манихеи, яко же блядословиши о неумытномъ судищѣ Спасовѣ, аще не хотимъ предстати Христу Богу отвѣтъ дати о своемъ согрѣшеніи, вся вѣдующему сокровенная тайная. Азъ убо вѣрую, яко о всѣхъ согрѣшеніяхъ вольныхъ и невольныхъ судъ пріяти ми, яко рабу, и не токмо о своихъ, но и о подвластныхъ мнѣ дати отвѣтъ, аще моимъ несмотрѣніемъ погрѣшатъ: како жъ твой разумъ

^а. Пара, мѣла, дѣла.

^б. Въ В. и Р. судилищу.

^с. Изъ 3; въ П. и В. махейстой.

смѣху не подлежать, яко аще тлѣнни власти множицею на судище не-
возмоу привлечаютъ! Царю же царемъ и Господу господемъ всѣми вла-
дѣющему, како не повинутися? и аще кто и не хочетъ безуменъ, то
отъ Божія гнѣва гдѣ укрытися можетъ? Иже неодолимую тяготу на
воздухъ держаще, воду и моря востязающе Божія мудрость, ему же
дыханія въ руцѣ всѣхъ сущихъ, яко же рече пророкъ: *Аще възду на
небо, ты тамо еси; аще сниду во адъ, тамо еси; аще возму крыи
мои рано*¹ и *оселюся въ послѣднихъ моря, и тамо бо рука твоя наста-*
витъ мя и удержитъ мя десница твоя. Не утаися кость моя отъ
тебя, ниже сотвориши еси тайны, и составъ мой въ престоидныхъ земли.
Сиде убо азъ вѣрую неумытному судищу Спасову! И отъ Божія все-
могущія десницы живымъ и мертвымъ кому возможно гдѣ скрытися?
вся нага и отверста!

Прегордыи же гошителямъ всѣмъ и всѣмъ Христа Бога нашего
истиннаго противникомъ, яко жъ рече писаніе: *Господь гордымъ про-*
*тивникомъ, смиреннымъ же дасть благодать:*² ставемъ же убо о
семъ разсужденіе имѣти, кто прегордъ: азъ ли, отъ Бога только
повиннымъ рабомъ вамъ повелѣваю хотѣніе свое сотворити; или
вы, противяся Божію повелѣнію моего владычества и своего ра-
ботнаго ига отметааетеся, и яко господіе повелѣваете мнѣ вашу волю
творити. и поучаете, обличаете и учительскій санъ на ся восхи-
щаете? яко же рече божественный Григорій къ надѣющимся юности
во все время держащихъ быти учителями: «Ты прежде брады учени
«старца: или учить³ вѣруешь ни отъ возраста, ни отъ права, и ни
«како ный четь? Посему Давидъ Іовъ сичю и изсудилъ⁴ и притч
«изъ языкъ: всякъ убо обидѣи, въ отвѣтъ готовъ. но не закономъ
«держанъ⁵ скудно.» Яко же не едина заставка весиу творить, ни
лестю единаго землѣвѣра или корабль едина въ морѣ: такожде и ты,
ни отъ кого же руководимъ, учительскій санъ восхиташаши. Се и
судитъ, яко владыцѣ рабу учить? или се гордо, яко владыцѣ повелѣвати
любъ? И возметъ ли сіе невістка раздѣлѣти, яко жъ ты, собака, и того
не раздѣлиши. како триє патриарси собишася со инокѣствомъ свяи-

¹ Иер. 4: 7. ² 1 Кор. 1: 26. ³ 1 Кор. 1: 26. ⁴ 1 Кор. 1: 26. ⁵ 1 Кор. 1: 26.

¹ Иер. 4: 7. ² 1 Кор. 1: 26. ³ 1 Кор. 1: 26. ⁴ 1 Кор. 1: 26. ⁵ 1 Кор. 1: 26.

гелей къ нечестивому Теофилу царю, и многосложный свитокъ написаша, таковая жъ хуленія, яко жъ ты, не написаша, аще и нечестивъ быше царь Теофилъ: ²⁸²⁾ благочестивымъ же наипаче подобаетъ смиреннѣйше вѣщати, да отъ Бога самъ милость обрящешь. Азъ же вѣрую Христу Богу моему, яко жъ ни движеніемъ сердечнымъ таковая согрѣшенія имѣю; и аще убо они, власть имѣя, и нечестивому не хулиша: ты же кто еси, санъ восхищая, неистовясь хулиши? И хотите законъ Божій нуждою утвердити и своимъ злобѣснымъ обычаемъ вся апостольская преданія попираете; апостолу бо Петру глаголющу: *а ни кто обладающе ряду, б но образъ бывающе стаду; не нуждою, но волею, не мшелоу:* ^{с 283)} вы же вся сія презираете.

Гоненія жъ на люди воскладаете: вы ли убо съ попомъ и со Алексѣемъ ^д не гонили? Како убо епископа Коломенскаго Θεодосія, намъ совѣтна, народу града Коломны повелѣсте каменіемъ побити? Но Богъ соблюде его, и вы согнали его со престола его. ²⁸⁴⁾ Что жъ о казначѣй напшемъ Никитѣ Аванасьевичѣ? почто животъ его раздробисте, самого жъ въ заточеніи много лѣтъ, въ дальнихъ странахъ, во алчбѣ и наготѣ держасте? ²⁸⁵⁾ И кто можетъ довольно вся гоненія ваша исчести за множествомъ ихъ! Аще кто мало намъ послушенъ явится, вси тѣи отъ васъ гоними быша ^е неправедно. Сіе убо праведно? Ни: но бѣсомъ подобно твористе, спивая и поляпая ^г сѣти, уловляюще неправедно. Сіе же убо паче беззаконно твористе, подобно Фарисейскому киченію: внѣ уду являющесь праведни, внутрь же уду полни лицемѣрія и беззаконія, тако и вы являющесь человѣкомъ, яко исправленія ради гонисте, внутрь же уду свое неправедное хотѣніе гнѣва исполняете; и сіе ваше гоненіе всѣмъ разумно есть. Изтязаніе жъ не токмо до власть, но и движеніе сердечное, яко же рече, не содѣланное мое видѣсте очи Господни, и въ книзѣ твоей вси напишутся, яко жъ речено бысть ^ф въ *Старчестѣ* ²⁸⁶⁾ о Иванѣ Калосѣ: егда возстѣна о нѣкоемъ братѣ, живущемъ въ величѣй лаврѣ во всякомъ небреженіи, и въ пѣнствѣ и въ блудѣ, и тако за сіе видѣ себя восхищенна въ видѣніи и поставленна у страшнаго престола предъ нелицемѣрнаго Судію, Гос-

а. Соборъ Посл. 1. гл. 5.

б. Въ Р. и Э. граду; въ Посл. Апост. притчу.

с. Такъ я читаю: т. е. неправеднымъ прибиткамъ; въ П. не мшелоу; въ Б. не мшелоу.

д. Т. е. съ Симеонстролъ и Адашевскимъ.

е. Въ Э. быша; въ П. и Б. бысте.

ф. Составляла, совокупляла.

г. Въ Р. рече, но бысть.

пода нашего Іисуса Христа, предстояще жъ окрестъ множество ангель, како за сіе пострада и отвѣтъ воспрія! Се есть: *Антихристъ, восшій судъ Мой*, и тако видить себе изгонима отъ престола славы, и воспрія лишеніе мантии, еже есть покровъ Божій, и пятьнадесять лѣтъ страдавшу ему въ пустынь, едва сподобися мантию и прощеніе пріяти. Смотри жъ сего, бѣдникъ! * Понеже не осуди, но токмо возстѣна, и за сіе пострада страшно, аще и праведникъ; колыми же паче постраждутъ, иже нечестія много сотворяющіе и Божій судъ на ся восшій, гордящеся, съ прещеніямъ ужасающе, а не сѣтующе съ милваніемъ. И аще о сѣтованіи пострада таковая, колыми же паче осуждаяи постраждеть!

Судителя жъ приводишь Христа Бога нашего между мною и тобою: и азъ убо сего судища не отметаюся. Онъ бо господь Богъ нашъ, судитель праведенъ, испытай сердца и утробы, и вся наша помышленія во мгновеніе ока нага и явственна предъ нимъ, и нѣсть иже укрывается отъ очю его, вся вѣдущему тайная сокровенія; и се убо вѣсть, за что дѣло^в возстаете на мя и что пострадаете отъ мене, аще и послѣдъ, по вашему безумію, съ милостію мести вамъ воздахъ. Но обаче вы есте соблазнъ всему и начало злу: понеже, по пророку, *мняте мя червя, а не человека, и о мнѣ глаголете, судище во вратѣхъ, и о мнѣ^с пояте, пьюще вино съ другими измѣнники*; сему убо, всѣмъ лукавымъ^д вашимъ совѣтамъ и умышленіямъ, судитель истинный Христосъ и Богъ нашъ. И ты убо судію Христа приводишь, дѣлъ же его отметаешися: оному убо глаголющу: *солнце да не зайдетъ во тмѣхъ вашихъ, безъ прощенія, и молитесь за творящихъ напасть*, отрицаешися.

Зла же и гоненія безгѣпа отъ мене не пріялъ еси, и бѣдъ и напастей на тебя не подвигли есмь; а кое и наказаніе мало бывало на тебѣ, и то за твое преступленіе: понеже согласился еси съ нашими измѣнники. А лжей^е и измѣнъ, ихъ же не сотворилъ еси, на тебя не взвѣживали есмь; а которые еси свои проступки дѣлалъ, и мы по тѣмъ твоимъ винамъ по тому и наказаніе чинили. Аще ты нашихъ опалъ, за множествомъ ихъ, не можешь счесть, ^г како убо можетъ вся все-

а. Въ Э. бѣдникъ.

б. Такъ въ В. и Р; въ П. како дѣло.

с. Въ Р. и Э. и о мнѣ; въ В. о мнѣ.

д. Въ Б. ласковымъ.

е. Въ Р. и Э. азъ же.

г. Такъ я читаю; въ П. и др. см. зрѣти.

ленная исписать вашихъ измѣнъ и утѣсненій земскихъ и особныхъ, еже вы злобѣснымъ своимъ умышленіемъ сотвористе намъ? И мы всего того есмя не памятовали, и отъ Божія земли тебя не отгоняли, но самъ еси отъ всѣхъ лишился, и на церковь Божию возсталъ еси, подобно Евтропію: яко не^а церковь бо его предаде,^б и онъ самъ отъ церкви Божіи отторжеся;²⁸⁷⁾ тако жъ убо и ты: не Божія земля тебя отъ себя отгнала, но ты самъ себя отъ нея оторгнулъ еси. Злую жъ и непримирительную ненависть кую воздагъ тебѣ и до нынѣшней твоей измѣны? Всячески бо дыхалъ еси на пагубу нашу, и достойныхъ мукъ по твоему злоумію не воздахомъ тебѣ, видящи тя о главѣ нашей злая совѣтующа, и въ таковѣй ближней чести держакомъ ты выше отецъ твоихъ: вси бо вѣдять, въ каковой чести родители твои жиша, и како убо отецъ твой, князь Михайло, въ каковѣ жалованѣ и въ богатствѣ и чести былъ; каковъ же былъ еси и ты предъ ними, и сколько у отца твоего начальниковъ поселянъ, и былъ отецъ твой боляриномъ князя Михайла Кубенскаго:²⁸⁸⁾ ты же тоя чести отъ насъ сподобленъ былъ еси. Но и сія ли тебѣ отъ насъ не довольно бысть? Всѣмъ еси лучше былъ отца своего по нашей къ тебѣ превысочайшей милости; храброваніемъ же множайше хуже отца своего, измѣною же прешель еси. И се ли убо благое твое возлюбленіе къ намъ, еже повсегда сѣти претыканія полагагъ еси намъ и, подобяся Іудѣ, на пагубу души поучалъ еси?

А что речеши: «кровь твоя пролитая отъ иноплеменныхъ за насъ» по твоему мнимому безумію «вопіетъ на насъ къ Богу:» тѣмъ же убо смѣху подлежитъ сіе! Еже убо отъ иного пролитая, на иного же вопіетъ. Аще бы и тако, еже отъ сопротивныхъ супостатъ пролитая кровь твоя, то должная отечеству сія сотворилъ еси; аще бы не сотворилъ еси, то нѣси бы еси былъ христіанинъ, но варваръ: и сіе къ намъ неприлично.^с Колями же паче наша кровь на васъ вопіетъ къ Богу, отъ васъ самѣхъ пролитая: не ранами, ниже кровными каплями, но многими поты и трудовъ множествомъ отъ васъ отягченъ быхъ безлѣпно, яко же по премногу отъ васъ отяготихся паче силы! И отъ многоаго вашего озлобленія и утѣсненія, вмѣсто кровей, много изліяся слезъ нашихъ, паче жъ и воздыханія и стѣнанія сердечная; и отъ

^а *Тако я читаю; въ П. Ар. и Б. Евтропію сконъ; въ Р. сконъ; въ Э. сконъ.*

^б *Въ Р. предаде; въ П. продаде.*

^с *Т. е. и сей умрекъ къ намъ не относится.*

сего убо пречресліе^а пріяхъ: понеже убо конечному любленію не си добисте мя. А еже о царицѣ нашей и о чадѣхъ нашихъ, ни мало уѣ внимасте. Сидевое убо мое моленіе на вы вопіеть къ Богу моему, па вашего безумія: понеже бо иное проліяніе крови вашей за православіино жъ, чести и богатства желая.^б И сіе убо Богови непріятно еспаче же и удушеніе вмѣняетъ, да еже славы ради умерети; мое и утѣсненіе и вмѣсто крови пролитыя отъ васъ самѣхъ пріяхъ всякое окорбленіе и озлобленіе, еже вашимъ злымъ сѣяніемъ озлобленія^в житстроптивая не престаеть убо, се наипаче на васъ непрестанно къ Богу ипѣтъ! Совѣсть же свою испыталъ еси не истиною, но лестію; сего р и не обрѣлъ еси истины: понеже едино воинственное испыталъ е а еже убо о нашей главѣ твоего нечестія, сіе презрѣлъ еси; поси мнишися и неповиненъ быти.

«Побѣды жъ пресвѣтлы и одолѣніе преславно» когда показалъ ес Егда убо послахомъ тя въ нашу отчину, въ Казань, непослушныхъ и шихъ повиннути намъ; ты жъ, въ повинныхъ мѣсто, къ намъ невос ныхъ нашихъ привелъ еси, измѣну на нихъ туне возлагая; а на не же послахомъ тя, ни коего жъ зла имъ сотворилъ еси.²⁸⁹⁾ Егда въ нашу отчину, на Тулу, недругъ нашъ приходилъ Крымскій цар и мы тогда васъ послахомъ противу его: оному жъ устрасшуся^д и своя возвратившуся, Агметъ улану жъ, воеводѣ его, не со многи людьми оставшуся, вы же тогда поѣхасте на обѣдъ къ воеводѣ нашему ко князю Григорію Темкину, и ядше, пойдосте за ними, и ничто и имъ сотворше: они бо въ то время въ далечайшее разстояніе отъ насъ отъидоша. Аще убо вы и раны многи претерпѣсте, но побѣды нами же не сотвористе.²⁹⁰⁾ Тако жъ убо и подъ градомъ Невлемъ: пяти надесять тысящъ четьре тысящи не могосте побити, и не токмо у побѣдисте, но и сами отъ нихъ, ничто же успѣвше, едва возврати шася.²⁹¹⁾ Се ли убо пресвѣтлая побѣда и одолѣніе преславно? Или убо не твоей милости^е бяху, сіе убо тебѣ на похвалу пишется!

А еже убо речеши, яко «ратныхъ ради отлученій, мало зрѣи «рождышія ты, и жены своя, отлученія ради, не познахъ, и отечес

а. Въ Р. и З. пречресліе; въ П. пречреслія (болѣе въ полемичнѣ).

б. Въ З. жоланіе.

в. Въ З. озлобленіе.

д. Въ Р. и З. устрасшуся.

е. Въ Р. и З. по твоей власти.

«оставляхъ, но всегда въ дальнихъ и окольныхъ градѣхъ нашихъ противъ враговъ нашихъ ополчахся, претерпѣвалъ еси естественныя бо-
 «лѣзни, и ранами учащенъ еси отъ варварскихъ рукъ, въ различныхъ
 «бранѣхъ, и сокрушенно уже ранами все тѣло имѣешь:» и сія тебѣ
 вся сотвориша тогда, егда вы съ попомъ и Алексѣемъ владѣсте. И
 аще не годно, почто тако творили есте? Ащежъ творили есте, то
 почто, сами своею властію сотворивъ, на насъ воскладаете? Аще бы
 и мы сіе сотворили, нѣсть дивно: но понеже бо сіе должно нашему по-
 велѣнію въ нашемъ служеніи быти. Аще бы мужъ браненосецъ былъ
 еси, не бы еси считалъ бранныя труды, но паче на предняя прости-
 ралъбыся; аще же считаеши бранныя труды, то сего ради и бѣгунъ
 явился еси, яко не хотя бранныхъ трудовъ понести, и сего ради во упо-
 коеніи пребывать. Сія же твоя худѣйшая браненосія^а намъ ни во что
 же поставлена, еже вѣдомыя измѣны твоя и еже претыканія о
 нашей главѣ тебя презрѣнна бывша, и яко единъ отъ вѣрнѣйшихъ
 слугъ нашихъ былъ еси и славою и честію и богатствомъ почтенъ.^б
 И аще бы не тако, то какихъ^с казней за свою злобу былъ еси до-
 стоинъ? И аще бы не было на тебѣ нашего милосердія, не бы воз-
 можно было тебѣ угонзнути^д къ нашему недругу, аще бы наше къ
 тебѣ гоненіе было, яко жъ по твоему злобѣсному разуму писалъ еси.
 Бранныя же дѣла твоя вся намъ вѣдома. Не мни мя неразумна суща
 или разумомъ младенчествующа, яко жъ начальницы ваши погъ
 Селивестръ и Алексѣй неподобно глаголаху; ниже мните мя дѣтскими
 страшилы устрашити, якожъ прежде сего съ попомъ Селивестромъ и
 со Алексѣемъ лукавымъ совѣтомъ прельстисте; или мните нынѣ тако-
 вая сотворити?²⁹² Въ притчахъ бо речено бысть: «его же не можеша
 «яти, того не покушайся имати.»

Мздовоздателяжъ Бога призываете: воистину, онъ праведный
 воздаятель всякимъ дѣламъ, благимъ же и злымъ; но токмо подобаетъ
 разсужденіе имѣти всякому челоуѣку, како и противъ какихъ дѣлъ сво-
 ихъ кто мздовоздаянія приметъ? «Лице жъ свое, пишешь, не явити
 «намъ до дне страшнаго суда Божія:» кто же убо восхоцетъ такового
 Еѣіопскаго лица видѣти!

а. Въ Б. бране по сія; въ З. бранъ по сію.
 б. Слово: почтенъ приб. изъ моего списка.

с. Такъ я читаю; въ П. и др. см. такъхъ.
 д. Уйти, ублажать.

А еже речеши, глаголя: «возсылати Богу о отищеніи своемъ:» і сія или не вѣси, како преподобный Поликарпъ моляше праведнѣ на развращающіе ^а церковь Божию о нанесенію суда съ прещеніемъ; щедрый же въ милости схождаше щедротами своими, изъ пропасти змѣвы сихъ свободы и прочее, рече Поликарпови: «готовъ есмь человекъ «страдавшіе спасати, аще ми покаются.»²⁰³⁾ И аще убо такого праведна мужа и праведнѣ молящася на погибель не послуша ангельскій видька: колыми же паче тебя, пса смердяща, бѣснаго измѣнника и неправедника, на зло молящася, послушаетъ! Яко же рече божественный Іаковъ: ^б *Просите и не пріемлете, зане злы просите, да въ сластехъ вашихъ изживете.* ^в Обаче вѣрую Богу моему, болѣзнь моя ^д обратитъ на главу твою.

А еже пишешь, возлагая судъ праведному ^е князю Θεодору Ростиславичу: сего азъ судію желательнѣ пріемлю, аще и сродникъ ти есть, понеже святіи вѣдятъ, паче и по смерти, праведная творити и видятъ между нами и вами яжъ отъ начала и до днесь, и праведнѣ убо да разсудятъ. А яже бо нашу царицу Анастасію, вами угодбляемую Евдокію: ^г ²⁰⁴⁾ како супротивъ злаго вашего немилосердаго умышленія, сей святой князь Θεодоръ Ростиславичъ молитвами своими, по дѣйствию святаго духа, отъ вратъ смертныхъ воздвигъ ее, ²⁰⁵⁾ и се убо наипаче явлено есть, яко не вамъ способствуетъ, но намъ недостойнымъ милость свою простираетъ: такожде и нынѣ уповаемъ его способника быти намъ паче, нежели вамъ. Понеже аще бы чада Авраамъ бысте были, дѣла Авраамля бысте творили: можетъ бо Богъ и отъ каменія воздвигнути чада Аврааму. Не вси бо, изшедшіе изъ Авраамъ, сѣмья Авраамле причитаются; но живущіе въ вѣрѣ Авраамовѣ: сіи суть сѣмья Авраамле. Суемудрыми же мыслями ничтожъ помышленія творимъ и на такой степени ногъ своихъ не утверждаемъ; но еликажъ сѣмь наша крѣпчайша, тогда, на твердемъ степени утвердивъ ноги свои, стоимъ неподвижно.

Прогнанныхъ же отъ насъ нѣсть никого, развѣ сами злодѣйственнѣ отторгошася; избѣенныежъ и заточенные вси пріиша по своимъ

а. Въ Б. возвращающихся.

б. Собор. посл. Іаков. гл. 4.

в. Въ Посл. Амос. издѣвото.

д. Изъ Р: въ П. Б. и Э. твою.

е. Въ Р. и Э. преподобному.

г. Такъ и читаю; въ П. и др. см. Ездокію.

винностемъ, яко же выше рѣхъ: по тому тако и пріяша. Но обаче о семъ вамъ скорбѣти подобаетъ, еже во всемъ вамъ богоданному владыцѣ сопротивистесе! Убиенныхъ же по своимъ измѣнамъ мните, пишуще, у престола владычня предстояще: и сіе убо суемудренно твое помышленіе, по апостолу: *Бога никто же ниждѣ же видѣ.*^а Вы же, измѣнники, аще и вопіете безъ правды, ничто же убо примете: понеже сластей ради просите. Азъ же убо ни о чемъ хвалюсь въ гордости и никакожъ горденія желатель: понеже убо свое царское содѣлаю и выше себя ничто же творю. Паче же вы убо гордитесь, дмящесе: понеже раба суще церкви^б и святительскій санъ на ся восхищающе, учаще, и запрещающе, и повелѣвающе. На христіанскій же родъ никакихъ мучительныхъ сосудовъ не умышляемъ; но паче за нихъ желаемъ противу всѣхъ враговъ ихъ не токмо до крови, но и до смерти пострадати. Подвластнымъ же своимъ благимъ убо благая подаемъ, такожде и злымъ злая, по приточнику: «благимъ убо исперва создано бысть «благо, такожде и грѣшникомъ зло;» не хотѣніемъ убо сія творя, ни желая, но по нуждѣ: злаго ради ихъ преступленія и наказаніе имъ бываетъ. Вѣси ли, яко многжды и не хотяще случается по нуждѣ законопреступнымъ наказаніе? «Наругающіежеся и попирающіе ангельскій образъ, согласующесе ласкателемъ своимъ нѣкіимъ:»^с развѣ останкомъ вашего злаго совѣта! Въ боярѣхъ же нашихъ несогласія вѣсть: развѣ друзей и совѣтниковъ вашихъ, яже нынѣ, подобно бѣсомъ, вся совѣты своя лукавые не престающе въ нощи содѣвающе, яко же рече пророкъ: *Горе советовавающимъ советъ золъ до заутріа, и юннющимъ спятъ, да въ советъ своема скрыютъ праведнаго!* И сего убо ради, яко не хотѣхъ въ дѣтствѣ быти въ волѣ вашей, гоненіе нарицаете! Вы же владѣтели и учителя повсегда хотите быти яко младенцу! Мы же уповаемъ милостію Божіею, понеже дойдохомъ въ мѣру возраста, исполненія Христова, и кромѣ Божія милости и пресвятыя Богородицы и всѣхъ святыхъ, отъ человекъ ученія не требуемъ, ниже подобно есть, еже владѣти множествомъ народа, онѣхъ^д разума требовати. «Отъ «Кроновыхъ же убо жрецъ,» еже подобно псу лаеши, ядъ ехидный отрыгая, сіе неподобно писалъ еси: еже убо како рождшимъ своимъ чадомъ

а. *Іоан. 1, 18 4.*

б. Въ Р. и З. царски.

с. Въ В. не въ нѣмъ.

д. Въ З. и мнохъ (отъ друзей).

сицевая неудобствія творити, пачежъ и намъ царемъ, разумъ имущимъ како уклонитися на сіе безлѣпотство? Сія убо вся злобѣсныхъ своимъ собацкимъ умышленіемъ писагъ еси.

А еже «свое писаніе хочешь съ собою во гробъ вложить:» се убо послѣднее свое христіанство отложилъ еси! Еже бо Господу повелѣши не противитися злу, ты жъ убо и обычное, еже невѣжды имутъ, конечное прощеніе отверггъ еси; и по сему убо нѣсть подобно и пѣнію^а над тобою быти.

Въ нашей же отчинѣ, въ Вифляндской^б землѣ, градъ Вомеръ недруга нашего Жигимонта короля нарицаешь: се убо свои злобѣсную собацкую измѣну до конца совершаешь! А еже отъ нег надѣшеши много жалованъ быти, се убо подобно есть: понеже и восхотѣ подъ властію быти Божія десницы, и отъ Бога даннымъ вѣдыкамъ своимъ послушнымъ и повиннымъ быти, но самовольством самовластно жити: сего ради такова государя искагъ еси по своему злобѣсному хотѣнію, еже ни чимъ же собою владѣюща, но паче худѣйша отъ худѣйшихъ рабъ суща, понеже отъ всѣхъ повелѣваемъ^в есть, а не самъ повелѣвая.²⁹⁶⁾

Но что еше глаголю ти много? по премудрому Соломону: *Съ безумнымъ не множи словесъ; обличенія бо ему о правдѣ злота слышати.* Аще бы еси имѣлъ смыслъ цѣлъ и разумъ здравъ, то по приточію сему уподобился бы еси: *Разумъ премудраго яко потокъ умножится; совети^г ея яко животныи источникъ.* Ты же буй сынъ: а утробуяго, яко изгнившій сосудъ; ничто жъ удержано имъ суть; такожде ты разума стяжати не возможе. — Писана наша великія Россія, преименитаго, царствующаго, престольнаго града Москвы, степеней нашего царскаго порога, отъ лѣта міросозданія 7072,^д іулія мѣсяца въ 5 день.^е

а. Т. е. наизидомъ.

б. Въ Ж. Вифляндской.

в. Въ В. совѣсти; въ Ж. совѣсть.

д. Т. е. 1564 года.

е. Въ В. въ 8 день.



III.

КРАТКОЕ ОТВѢЩАНІЕ

КНЯЗЯ АНДРЕЯ КУРБСКАГО

НА ЗѢЛО ШИРОКУЮ ЭПИСТОЛІЮ

ВЕЛИКАГО КНЯЗЯ МОСКОВСКАГО.

Курбскій отвѣчаетъ на предыдущее посланіе, что царь постыдился бы писать такъ нескладно, подобно *нестовой бабѣ*, въ чужую, просвѣщенную страну, и что онъ, *злуполучный изгнанникъ*, заслуживаетъ не укоризнѣ, а утѣшенія. Не знаетъ, чего хочетъ Іоаннъ, погубивъ всѣхъ потомковъ Владиміра святаго, и отнявъ у бояръ все, до послѣдней рубахи. Думалъ отвѣчать на каждое слово царское, но не рѣшился, предавая все суду Божію, и считая рыцарю неприличнымъ ругаться, подобно рабу.

Широковѣщательное и многошумящее твое писаніе пріяхъ, и выразумѣхъ и познахъ, иже отъ неукротимаго гнѣва съ ядовитыми словесы отрыгано, еже не токмо цареви, такъ великому и во вселеннѣй славимому, но и простому, убогому воину сіе было не достойно; а наипаче такъ отъ многихъ священныхъ словесъ хватано, и тѣ со многою яростію и лютостію, ни строками, а ни стихами, яко обычай искуснымъ и ученымъ, аще о чемъ случится кому будетъ писати, въ краткихъ словесѣхъ много разумъ замыкающе;^а но зѣло паче мѣры преизлишно и звязливо,^б цѣлыми книгами, и паремьями^в цѣлыми, и посланными! Тутю же о постеляхъ, о тѣлогрѣяхъ, и иныя безчисленныя, воистину, яко бы неистовыхъ бабъ басни;²⁹⁷⁾ и такъ варварско, яко не токмо ученымъ и искуснымъ мужемъ, но и простымъ, и дѣтѣмъ со удивленіемъ и смѣхомъ, наипаче же въ чужую землю, идѣже нѣкоторые челоуѣцы обрѣтаются, не токмо въ грамматическихъ и риторскихъ, но и въ діалектическихъ и философскихъ ученіяхъ искусные.^д

^а Въ 9. заключующимъ.^в Притчами.^б Тѣхъ я читалю; т. е. нескладно, неспявно; въ П. и ^д Изъ 9.; въ П. учениихъ; въ К. ученые.^в звязливо; въ Р. вязливо; въ К. вязливо.

Но еще къ тому, и ко мнѣ человѣку смирившемуся уже до зѣм во странствѣ, много оскорбленному и безъ правды изгнанному, аще многогрѣшному, но очи сердечныя и языкъ не неученый ^а имущу, там претителнѣ и многошумяще, прежде суда Божія, претити и грозити И вмѣсто утѣшенія, въ скорбѣхъ многѣхъ бывшему, аки забывъ и оступивши пророка (*не оскорбляй, рече, мужа въ бѣдѣ его, доволно (таковому)*), яко твое величество меня неповиннаго въ странствѣ твоимъ, во утѣшенія мѣсто, посѣщаешь! Да будетъ о семъ Богъ тебѣ судьей! И сие грызти кусательнѣ ^б за очи неповиннаго мя мужа, о юности нѣкогда бывшаго вѣрнаго слугу твоего! Не вѣрую, иже б сие было Богу угодно.

И уже не разумѣю, чего уже у насъ хоцещи? Уже не токмо единаго племянныхъ княжатъ, влеконыхъ отъ роду великаго Владиміра, различными смертями поморилъ еси, и движимыя стяжанія и недвижимыя чего еще былъ дѣдъ твой и отецъ не разграбилъ, но и послѣднихъ срачицъ, могу рещи со дерзновеніемъ, по евангельскому словеси, твоему прегордому и царскому величеству не возбранихомъ. А хотѣхъ на каждое слово твое отписать, царю! и могъ бы избраннѣ: понеже, за благодатію Христа моего, и языкъ маю отеческій, ^в по силѣ моей наказанъ аще уже и во старости моей здѣ приучихся ^г сему; ³⁹⁸) но удержавъ руку со тростію, сего ради: яко и въ прежнемъ посланіи своемъ писалъ ти, возлагаючи все сие на Божій судъ, и умыслихъ и лучше расудихъ здѣ въ молчаніи пребыти, и тамо глаголати, предъ маестатомъ Христа моего со дерзновеніемъ, вкупѣ со всѣми избѣенными и гонимыми отъ тебя, яко и Соломонъ рече: *тогда, рече, станутъ правды предъ лицемъ мучащихъ*; ^д тогда, егда Христосъ придетъ судити, возглаголютъ со многимъ дерзновеніемъ со мучащими или обидящими, идѣже, яко и самъ вѣси, не будетъ лицепріятія на судѣ ономъ; но каждому человѣку правость сердечная и лукавство изъявляемо будетъ; вмѣсто же свидѣтелей, самого каждого свойственно совѣсти и піюще и свидѣтельствующе. А къ тому еще и то, иже не достоинъ му

а. Въ П. ненаученный.

б. Изъ Ар.; въ П. кусательнѣ; въ К. и сие трости кусательнѣ.

в. Въ Р. имѣю антически.

д. Т. е. выучился, узналъ.

е. Въ Б. приучихся; въ З. поучихся.

г. Въ П. на нолъ: предъ престоломъ (*предъ властою.*)

г. Книг. Премудр. Солом. гл. 5.

скимъ сваритися, аки рабомъ, паче же и зѣло срамно сашомъ отрыгати глаголы изъ устъ нечистые и кусательные, ы рѣхъ и прежде. Лучше умыслихъ возложить упованье гущаго Бога, въ трехъ лицѣхъ славимаго и поклоняемаго: свидѣтель на мою душу, иже не чую ся предъ тобою винна ь же. А сего ради, пождемъ мало: понеже вѣрую, иже юмъ прагѣ предверія надежды нашея христіанскія, Господа а нашего Иисуса Христа пришествіе. ²⁹⁹⁾ Аминь.



IV.

ГРАМОТА

ПОСЛАНАЯ

ОТЪ ГОСУДАРЯ

ИЗЪ ВОЛОДИМИРА ЛИВОНСКАГО

КО

КНЯЗЮ АНДРЕЮ КУРБСКОМУ

КНЯЗЕМЪ АЛЕКСАНДРОМЪ ПОЛУВЕНСКИМЪ. ³⁰⁰⁾

ъ титулъ свой и со *смирениемъ* напомнивъ Курбскому о дарованныхъ ихъ надѣ Нѣмцами, Литвою и Татарами, царь снова разбираетъ первое разсматриваетъ въ особенности выраженіе *растланный умомъ*, и до оно прилично не ему, царю, а боярамъ, которые а) предпочли царекнязю Прозоровскаго; б) судили сего послѣдняго съ Сицкимъ, въ ужо-Іоанну; с) честили дочерей Курлятевыхъ, а царевенъ проклинали; d) цу Анастасію Романовну; е) довели царя до *Кроновыхъ жертвъ*; f) наизбрать на царство Владимира Андреевича. — Сознается въ строгостиеяныхъ строптивостію бояръ; говорить, что вся *матерь* измѣнниковъ безъ нихъ Русское оружіе торжествуетъ, что грады Германскіе падаеста животворящаго, и что Богъ принесъ его, царя, въ самый Вольтмаръ, руться Курбскій. Сѣется надѣ бѣгствомъ его. Въ заключеніе совѣся, и увѣряетъ, что сіе письмо писано не изъ гордости, а къ воспоминанію исправленія его.

уція и вседержація десницы дѣланію держащаго всея земли ода Бога и Спаса нашего Иисуса Христа, иже со отцемъ и

святѣмъ духомъ, во единствѣ покланяема и славима, милостію сво-
благоволили намъ скипетры Россійскаго царствія смиреннымъ и
достойнымъ рабомъ своимъ, и отъ его вседержавныя десницы хрис-
носныя хоругви, сиде пишемъ мы, великій государь царь и вели-
князь Іоаннъ Васильевичъ всея Русіи, Владимірскій, Московскій, Но-
городскій, царь Казанскій, царь Астраханскій, государь Псковскій
великій князь Смоленскій, Тверскій, Югорскій, Пермскій, Вятскій, Ка-
гарскій и иныхъ, государь и великій князь Новагорода Низов-
земли, Черниговскій, Рязанскій, Полоцкій, Ростовскій, Ярослав-
Бѣлоозерскій, государь отчинный и обладатель земли Лифляндскія Е-
мецкаго чину, Удорскій, Обдорскій, Кондійскій и всея Сибирскія зе-
и Сѣверныя страны повелитель — бывшему нашему боярину и воево-
князю Андрею Михайловичу Курбскому.

Воспоминаю ти, о княже! со смиреніемъ: смотри Божія смотри
величество, еже о нашихъ согрѣшеніяхъ, паче жъ о моемъ беззаконі-
ждый моего обращенія, иже паче Манасіи беззаконовахъ, кромѣ о-
ступленія, но не отчаиваюся Создателява милосердія, во еже спасену бы-
ми, яко жъ рече во святомъ своемъ евангеліи, иже *радуется о еди-
грѣшникѣ кающемся, нежели о девяти десяти и девяти праведни-*
такожде, *о овцахъ и о драхмахъ* притчи. Аще бо и паче пса
морскаго беззаконія моя, но надѣюсь на милость благоутробія Божі-
можетъ пучиною милости своея потопити беззаконія моя, яко же
нынѣ грѣшника мя суца, и блудника, и мучителя помилова, и жи-
творящимъ своимъ крестомъ иже издревле Амалика и Максеція^а
низложи, крестоносной преходящей херугви, и никакая же бранная и
трость непотребна бысть, яко не единая Русь, но и Нѣмцы, и Литви
и Татарове и многіе языцы свѣдѣтъ: самъ вопрося ихъ, увѣдай; азъ
же сія писати не хочу, понеже не моя побѣда, но Божія. Тебѣ жъ отъ
многихъ мало воспоминаю^а вся досады, иже писалъ еси ко мнѣ, прѣ-
сего восписалъ ти о семъ подлинно; нынѣ же отъ многа малая воспо-
минаю ти. Помяни реченное во Іовѣ: *обидѣхъ землю и прощедахъ подлѣ-
беснурю*,^б тако и вы хотѣсте съ попомъ Селивестромъ и съ Алексѣемъ
Адашевымъ и со всѣми своими семьями подъ ногами своими всю Рус-
скую землю видѣти; Богъ же дастъ власть, ему жъ хочется.

а. Такъ я читалъ; въ подл. воспоминаю.

б. Книг. Іовъ, гл. 1. (слова Давида.)

Писалъ еси, что азъ «растлѣнень * умоу», яко ни въ языцѣхъ иманаема:»³⁰²⁾ и я паки теби судію и поставлю съ собою: вы ль растлѣнны, или азъ? что азъ хотѣлъ вами владѣти, а вы не хотѣли подь моею властію быти, и азъ за то на васъ опалялся?^b И паче вы растлѣнны, что не токмо повинны хотѣсте мнѣ быти и послушны, но и мною владѣсте, и всю власть съ меня снясте, и сами государилися, какъ хотѣли, а съ меня все государство сняли: словомъ азъ быхъ государь, а дѣломъ ни чего не владѣлъ.³⁰³⁾ Коликія напасти азъ отъ васъ пріялъ, колико оскорбленіе, коликія досады и укоризны! И за что? Что моя предъ вами исперва вина? Кого чимъ оскорбилъ? То ли моя вина, что Прозоровскаго полтораства чети Θεодора ° сына дороже? По памяти и косу: съ какою естъ укоризною ко мнѣ судили Сицкаго съ Прозоровскими, и какъ обыскивали, кабы злодѣя! Ино та земля напихъ головъ дороже?³⁰⁴⁾ И сами Прозоровскіе каковы передъ нами? Ино то ужъ мы въ ногу ихъ не судны! А у батюшки, за Божіимъ милосердіемъ, и пречистыя Богородицы милостію, и великихъ чудотворцевъ молитвами, и Сергіевою милостію, и батюшковымъ благословеніемъ, и у меня Прозоровскихъ было не одно сто. А Курлятевъ былъ почему меня лучше? Его дочерямъ всякое узорочье покупай благословно и здорово, а моимъ дочерямъ проклято и за упокой! Да много того; и такихъ мнѣ отъ васъ бѣдъ всего того не исписати.

А и съ женою меня вы прочто разлучили? Только бы у меня не отняли юницы моея:³⁰⁵⁾ ино бы Кроновы жертвы^d не было. А будетъ моливши: «что азъ о томъ не терпѣлъ и что ты не сохранялъ:» ино вси есмя человекы. Ты чего для понялъ стрѣлецкую жену? Только бѣ есте на меня съ попомъ не стали; ино бѣ того ничего не было: все то учинилося отъ вашего самовольства. А князя Володиміра на царство для чего есте хотѣли посадити, а меня и съ дѣтьми извести?³⁰⁶⁾ А азъ восхищеніемъ ли, или ратью, или кровью сѣлъ на государство? Народился есми, Божіимъ изволеніемъ, на царствѣ; и не помню того, какъ меня батюшка пожаловалъ благословилъ государствомъ, и взросъ есми на государствѣ. А князю Володиміру почему было быти на государствѣ? Отъ четвертаго удѣльнаго родился.³⁰⁷⁾ Что его достоинство

а. Такъ я читаю; въ подл. растрѣзень.
 в. Гипалася, явилася.

с. Даревича Θεодора.
 д. Влада.

къ государству? Которое его поколѣнье? Развѣ ваша измѣны къ нему, да его дурости? Что вина моя передъ нимъ? Что ваши жъ дяди і господа отца его уморили въ тюрьмѣ, а его и съ матерью также держали въ тюрьмѣ.³⁰⁸⁾ И я его и мать отъ того свободы и держалъ въ чести и въ дружествѣ; а онъ было уже отъ того и отшелъ. И азъ такіа досады стерпѣти не могъ: за себя есмь сталъ!* И вы почали противъ меня больше стояти, да измѣнати; и я потому жесточайше почалъ противъ васъ стояти: азъ хотѣлъ васъ покорити въ свою волю, и вы за то какъ святыню Господню осквернили и поругали! Осердился на человѣка, да Богу ся приразили. Колико церквей и монастырей и святыхъ мѣстъ испоругали есте и осквернили! Сами о томъ Богу отвѣтъ воздадите. О семъ же паки умолчу; а нынѣ о настоящемъ восписую ти. Смотри, о княже! Божія судьбы, яко Богъ даетъ власть, ему жъ хошетъ: вы убо, яко діаволъ, съ Селивестромъ попомъ и съ Алексѣемъ Адашевымъ рекосте, яко же онъ во Іовѣ хвалился: *бъ обидѣхъ землю и прошедь поднебесную, вся подѣ ногами учинилъ; и рече ему Господь: вняхъ ли^а на моего Іова?* тако убо и вы мнѣ хотѣсте подѣ ногами у васъ быти и всю Русскую землю: но вся мать^б ваша ни во что жъ бысть, Божиимъ изволеніемъ. Сего ради трость наша наострѣся къ тебѣ писати. Яко же рекосте: *нѣтъ людей на Руси! некому стояти!* и нынѣ васъ нѣтъ: кто же нынѣ претвердые грады Германскіе взимаетъ? Сила животворящаго креста, побѣдившая Амаля и Максентія, грады взимаетъ! Не дожидаются грады Германскіе браннаго бою, но явленіемъ животворящаго креста поклоняють главы свои. А гдѣ по грѣхомъ, по случаю, животворящаго креста явленія не было, ту и бой былъ. Много отпущено всякихъ людей: спроса ихъ, *увѣдѣ*

А писалъ себѣ въ досаду, что мы тебя въ далоконные грады, кабы опаляючися, посылали: ино нынѣ мы, Божіею волею, своею сѣдиною и далѣ твоихъ далоконныхъ градовъ прошли, и *ноши* нашихъ ногами переѣхали всѣ ваши дороги, изъ Литвы и въ Литву, и пѣши ходили, и воду во всѣхъ тѣхъ мѣстахъ пили: ино ужъ ли не льзя говорить, что не вездѣ коня нашего ноги были? И гдѣ еси хотѣлъ упокоенъ быти отъ всѣхъ трудовъ твоихъ, въ Волмерѣ, и тутъ на *ноши*

а. Такъ я читаю; въ подл. старъ.
б. Книгъ Іова, гл. 1.

с. Такъ я читаю; въ подл. вняхъ ли.
д. Схожденіе.

твою Богъ насъ принесъ; и гдѣ чаялъ ушелъ, а мы тутъ, за Божіею волею: събегали! И ты тогда дальноконечнѣ поѣхалъ. И сія мы тебѣ отъ многа мало написахомъ. Самъ себѣ разсуди, что ты, и каково дѣлалъ, и за что? и Божія смотрѣнія величества о насъ милости разсуди, и что ты сотворилъ? Сія въ себѣ размотри и самъ себѣ распусти сія вся. А мы тебѣ написахомъ сія вся, не гордяся, ни дмися: Богъ вѣсть; но къ воспоминанію твоего исправленія, чтобъ ты о спасенія души своя помыслилъ. — Писанъ въ нашей отчинѣ Лифляндскія земли, во градѣ Волмерѣ, лѣта 7086 (1577), государствія нашего 43, а царствъ нашихъ: Россійскаго 31, Казанскаго 25, Астраханскаго 24.



V.

НА ВТОРУЮ ЭПИСТОЛІЮ

ОТВѢЩАНІЕ

ЦАРЕВИ МОСКОВСКОМУ

У БОГАГО

АНДРЕЯ КУРЬСКАГО, КНЯЗЯ КОВЕЛЬСКАГО.



Курбскій считаетъ себя недостойнымъ быть царскимъ исповѣдникомъ. Не вѣрить смиренію и покаянію Іоанна. Укоряетъ его въ оклеветаніи благочестивыхъ мужей, въ неблагодарности къ Сильвестру, испѣлывшему на время царскую душу. Исчисляетъ бѣдствія Россіи, по изгнаніи и побіеніи доблестныхъ сиклянтовъ: а) голодъ; б) созженіе врагами Москвы; с) опустошеніе Россіи; d) срамное бѣгство царя отъ Крымскихъ Татаръ. Опредѣляетъ себя въ приписываемыхъ ему Іоанномъ преступленіяхъ: а) въ удаленіи изъ Россіи; б) въ разореніи Великолудской области; с) въ связи съ Татарами; d) въ смерти царицы Анастасіи; е) въ намѣреніи возвести на престолъ князя Владиміра Андреевича. Не вѣрить усиѣхамъ царскаго оружія въ Ливоніи; не понимаетъ, о какихъ узорочьяхъ, Кроновыхъ дѣлахъ и стрѣleckихъ женахъ писалъ Іоаннъ. Считаетъ излишнимъ оправдывать себя въ замыслѣ овладѣть Ярославлемъ. Въ доказательство же, что невольное бѣгство не есть измѣна, приводитъ два отрывка изъ Цицерона. Исчисляетъ пагубные плоды ласкателей: а) срамныя побѣды враговъ надъ Русскимъ войскомъ; б) созженіе Москвы Татарами; с) паденіе Полоцка; d) непонятное ослабленіе царя, который, при всеобщихъ бѣдствіяхъ отечества, при непрестанномъ пораженіи воеводъ, думаетъ, будто бы сила животворящаго креста ему помогаетъ. Убѣждаетъ вспомнить первые дни царствованія и смириться. Въ заключеніе не совѣтуетъ писать въ чужія земли къ чужимъ слугамъ.

Во странствѣ пребывающе^а и во убожествѣ отъ твоего гонѣдъ, титулъ^б твой величайшій и должайшій оставя (зане ото убогихъ тебѣ, великому царю, сіе не потребно; но негли отъ царей царемъ сіе^в прилично таковыя имянованія, со преизлишнымъ продолженіемъ исчитати); а еже исповѣдь твою ко мнѣ, яко ко единому презвитеру, исчитаеши по ряду, сего азъ недостойнъ, яко простый человѣкъ, въ военномъ^д чину сушь, и краемъ уха послушати, а наипаче же многими и безчисленными грѣхи обтягченъ.^е А всяко, воистину достойно было радоватися и зѣло веселитися не токмо мнѣ, нѣкогда рабу твоему вѣрному бывшу, но и всѣмъ царемъ и народомъ христіанскимъ, аще бы твое было истинное, яко въ ветхомъ Манасіино, покаяніе: ибо глаголють его, по кровопійствахъ и неправдахъ, покаявшаго, и въ заповѣдѣ Господнѣ живуща, аже до смерти кротко и праведно, и ни много же, а ни мало^г къ тому обидѣвша; въ новомъ же, яко Захейно^ж прехвальное покаяніе и возвращеніе четверосугубное изобиженнымъ отъ него.

И аще бы согласовало твое покаяніе тымъ священнымъ узоромъ ихъ же отъ священнаго писанія приѣмлющи, приводяхъ яко отъ стараго, такъ и отъ новаго! Тѣ же потомъ, во епистоли твоей, въ послѣдующихъ, является не токмо не согласно, но изумительно и удивительно достойно, и зѣло на обѣ бедра^в храмлющее и исхожденіе^г неблагочинно являющее внутренняго человѣка, наипаче же въ земляхъ твоихъ супостатовъ, идѣже мужіе многіе обрѣтаются, не токмо въ внѣшней философіи искусные, но и во священныхъ писаніяхъ сильны: ово преизлишнѣ уничижаешися, ово презобильнѣ и паче мѣры возносиши; Господь глаголетъ ко своимъ апостоламъ: *аще и вся заповѣди именоваша, малоимте: раби не потребны есми*; а діаволъ подумываетъ на грѣшныхъ, усты точію каятися, а въ сердцѣ превысоцѣ о себѣ держати и святымъ преславнымъ мужемъ ровняться. Господь повѣщаетъ: *никого же прежде суда осуждати и берно изъ своего ока нрѣще отымати, и потомъ суща изъ братня ока изымати*; а діаволъ подумываетъ точію словомъ проблековати,^к аки бы то покаяніе, дѣломъ

а. Въ П. и Ар. пребывающему.

б. Титулъ въ друг. спис.: въ П. титулъ.

в. Слово: но негли отъ царей царемъ сіе, ильня въ П.

д. Въ П. омиб. свое янкоу.

е. Въ др. сп. отягченъ; въ Б. приоб. есмь.

г. Изъ Ар. и В.; въ П. и ни мно, а ни мало; въ К. и

Р. и никогоже ни мало.

г. Въ Р. закованно.

ж. Изъ В. и Ар.; въ П. бѣды; въ Ф. каѣна.

и. Въ Р. хожденіе; въ Б. усхожденіе.

к. Въ Р. и Э. проблековати.

же не токмо возносятся и гордятся по безчисленныхъ беззаконіяхъ и кровопролитіяхъ; но и нарочитыхъ святыхъ мужей не токмо проклинати учисься, ^а но и діаволомъ нарицати, яко Христа древле Жидове ово лъстецомъ и бѣснующимъ, ово о Велзаулѣ ^б князѣ бѣсовствѣмъ, изгонящемъ бѣсы: яко во епистолиа твоего величества зрится, иже правовѣрныхъ и святыхъ мужей діаволомъ нарицаешь, и духомъ Божіимъ водимыхъ, духомъ бѣсовскимъ не срамляешия потваряти, ^в аки отступивши великаго апостола: *никто же бо, рече, нарицаетъ Иисуса Господомъ, токмо духомъ святымъ.* А кто христіанина правовѣрнаго оклеветуетъ, не его оклеветуетъ, но самого духа святаго, пребывающаго въ немъ, и грѣхъ неисцѣлимый на главу свою самъ привлечить, яко Господь рече: *аще кто хулитъ на духа святаго, не останется ему ни въ сей вѣкъ, ни въ будущій.*

И къ тому еще, что наигнушательнѣйшаго и пресквернѣйшаго! еже исповѣдника твоего потваряти и сикованціа ^д на него умышляти, который душу твою царскую къ покаянію привелъ, грѣхи твои на своей выи носилъ, и взявши тя отъ преевственнѣйшихъ сквернъ, яко чиста, предъ наичистѣйшимъ царемъ, Христомъ Богомъ нашимъ, исчисти покаяніемъ, поставилъ! Се тако ли воздаешь ему и по смерти? О чудо! яко зависть, отъ презлыхъ и прелукавыхъ маньяковъ ^е твоихъ сплывая, ^ж и по смерти, на святыхъ и преподобныхъ мужей не угаснетъ! Не ужасались, о царю! притчи Хамовы, ^з иже насмѣвался наготѣ отчей? Како снесено бысть о томъ на исчадія его проклятіе! И аще таковая притча отъ тѣлесныхъ отцѣхъ случилась, колыми паче отъ духовныхъ должны есмя покрывати, аще бы нѣчто и случилось, человѣчскія ради немощи, яко то и ласкатели твои клеветали на онаго презвитера, иже бы тя устрашалъ не истинными, но лъстивыми видѣніи! Воистину, и азъ глаголю: лъстецъ онъ былъ, коварецъ, ^и благокозненъ: понеже ялъ тя, ^и исторгнувши, отъ сѣтей діавольскихъ и отъ челюстей мысленнаго льва, ^к и привелъ было тя ко Христу Богу нашему. То же воистину и врачеве премудрые творять, дикія мяса и неудобъ

а. Въ З. учить тя.

б. Въ В. о Велзаулѣ; въ З. о Вельзевулѣ: т. е. при помощи Вельзевула.

в. Такъ А читаю; т. е. клеветать; въ П. и Ар. потворять; въ В. повторять.

д. Въ П. В. и Р. на поляхъ: *искованція*.

е. Въ В. малъ яко въ (ласкателей, безумныхъ).

ж. Въ В. считая; въ Р. считалъ.

з. Сынъ Ноевъ.

и. Въ Р. и К. коваронъ.

к. Изъ Ар.; въ П. алтра.

л. Въ Р. мысленъ наговать.

цѣлимыя гагрины бритвами рѣжутъ, ажъ до живаго тѣла, и потомъ наводятъ ^а по малу и исцѣляютъ недужныхъ: такожь и онъ творилъ презвитеръ, блаженный Селивестръ, видяще недуги твои душевныя многими лѣты застарѣвшіеся и неудобныя ко исцѣленію. Яко иѣды премудрыя глаголютъ: «Застарѣвшіеся, рече, злыя обычаи въ душахъ «человѣческихъ многими лѣты, во естество ^б предлагаются и неудобны исцѣльны бывають;» такожь и онъ, преподобный, неудобъ исцѣляя ради твоего недуга, прилагалъ пластыри, ово кусательными словесы нападающе на тя и порицающе, яко бритвою непреподобныя нравы наказаніемъ жестокимъ рѣжуше (негли онъ памяталъ пророческо слово: ^с *да претерпишь лучше*, рече, *раны* ^д *пріятеля*, *неже ласки темныя цѣлованія вражія*; ты же не воспоминалъ того, или забылъ прельщенъ будучи отъ презлыхъ и прелукавыхъ, отогналъ еси еп отъ себя и Христа нашего съ нимъ), ово, яко уздою крѣпкою со бранами, невоздержаніе и преизлишнюю похоть и ярость твою востязуе. ³⁰⁹) Но сбылся на немъ Соломоново слово: *Накажи*, рече, *приведника, и приложитъ* ^е *со благодареніемъ примати*; и пакы: *обличь премудра, и возлюбитъ тя*; ^г прочіе же, послѣдующіе стихи умогчу, возлагающе ихъ царской совѣсти твоей, вѣдуще тя священнаго писанія искуснаго; а къ тому да не зѣло приражуся кусательными словесы и твоей царской ^ж высотѣ, азъ, убогій, яко могучи выѣщая, да укроюся отъ свары: понеже зѣло не достоинъ намъ воиномъ, яко рабомъ, сваритися

А могъ бы еси и вспомнянути на то, яко во время благочестивыхъ твоихъ дней, вещи ^б тобѣ, по волѣ благодати ради Божія, обращали за молитвами святыхъ и за пзбраннымъ совѣтомъ нарочитыхъ сыггловъ твоихъ; и яко потомъ, егда прельстили тя презлые и прелукавыя челоукоугодники (о нихъ же вси мудрые согласуютъ, яко въ царствіи идѣже любятъ ихъ, ничто же можетъ смертоноснѣйшія язвы выпаче ихъ), ласкатели, пагубники твои и отечества своего, яко и чі приключилося и яковыя, отъ Бога попущенныя, глады, глаголю, стрѣлы повѣтречныя, и послѣд мечъ варварскій, мститель закона Божія, и пресловутаго ^г града Москвы внезапное созженіе, и вся Рос

а. Врочуются.

б. Въ З. въ отечество.

с. Игга.

д. Въ З. нравы.

е. Въ П. предложитъ; въ З. приложитъ; въ Р. предло-

жить (погнѣтается).

г. Притч. Солом. гл. 9.

г. Въ Б. дерзкой.

ж. Въ З. вѣще.

и. Изъ К. и Р.; въ П. Б. и З. пресловущаго.

сійскія земли спустошеніе! и — что наигоршаго и срамотнѣйшаго — царскія души опроверженіе и въ бѣгство * плещь царскихъ, прежде храбрыхъ бывшихъ, обращеніе, яко нѣцѣи здѣ намъ повѣдаютъ, аки бы, хороняся тогда отъ Татаръ по лѣсомъ, со кромѣшники твоими вмалѣ гладомъ не погибъ еси!³¹⁰⁾ А той же Измаильтескій пестъ прежде, когда богоугодно пребывалъ еси, предъ нами, наинѣйшими слугами твоими, и на полѣ дикомъ бѣгая, мѣста не нашелъ, и вмѣсто нынѣшнихъ превеликихъ и тяжкихъ даней твоихъ, ими же покупаешь его на христіанскую кровь, нашими саблями воиновъ твоихъ въ бусурманскія головы было плачено, или дань давано ему.

А еже пишеши, имяющую насъ измѣнники для того, иже есмя принуждены были отъ тебя по неволѣ крестъ цѣловати, яко тамо есть у васъ обычай, аще бы кто не присягнулъ, горчайшею смертію да умереть; на сіе тебѣ отвѣтъ мой: всѣ премудрые о семъ згажаются, ^b аще кто по неволѣ присягаетъ или клянется, не тому бываетъ грѣхъ, кто цѣлуется, но паче тому, кто принуждаетъ, аще бы и гоненія не было; аще ли же кто, прелютаго ради гоненія, не бѣгаетъ — аки бы самъ себѣ убойца, противящися Господню словеси: *аще, рече, ионятъ васъ во градъ, бѣгайте во другій*; ^c а къ тому и образъ Господь Богъ нашъ показалъ вѣрнымъ своимъ, бѣгающе не токмо отъ смерти, но и отъ зависти богоборныхъ Жидовъ.

А еже реклъ еси, иже аки бы азъ, разгнѣвався на человѣка, а приразися Богу, сирѣчь церкви Божіи разорилъ и попалилъ; на сіе отвѣщаю ти: или насъ туне не оклеветуй, или выгляди, ^d царю! письмо: иже и Давидъ принужденъ былъ, гоненія ради Саулова, со поганскимъ царемъ на землю Израилеву воевати; азъ же не отъ поганскихъ, но отъ христіанскихъ царей заповѣданіе исполняхъ, заповѣданіемъ ихъ хождахъ. Но исповѣдую ти грѣхъ мой: иже принужденъ быхъ, за твоимъ повелѣніемъ, Витебское великое мѣсто и въ немъ двадесять четьре церкви христіанскихъ сожещи; тако же и отъ короля Сигизмунда-Августа принужденъ быхъ Луцкія волости ^e воевати, и тамо зѣло стрегли есмы, вкупѣ со Корецкимъ княземъ,³¹¹⁾ иже бы повѣрные

a. Въ Р. збѣтено; въ З. вѣсто.

b. Въ К. и Р. на поим: согласуются.

c. Въ П. нѣтъ слова: насъ во градъ, бѣгайте во другій; а къ тому и образъ. Они вѣдѣны изъ Ар. К.

Р. Б. и З.

d. Въ П. К. и Р. выгляди; въ Б. и Ар. вы глаголати; въ З. выгляди.

e. Изъ Р.; въ П. Б. и З. власти.

церквей Божіихъ не жгли и не разоряли; и воистину не возмогохъ, множества ради воинства, устрещи: понеже пятнадцать тысящей тогда съ нами было войска, между которыми не мало было ово варваровъ Измайлѣтскихъ, ово другихъ еретиковъ, обновителей древнихъ ересей, враговъ креста Христова, и безъ нашего вѣдома, по исхожденію нашему закрадшися, нечестивые сожгли едину церковь и съ монастыремъ: да свидѣтельствуютъ а семъ мнихи, яже пущени были отъ насъ изъ плѣненія! А потомъ, аки по лѣтѣ единомъ, непріятель твой главный, царь Перекопскій, присылалъ яко кролеви моляся, такъ и насъ просящ, ниже бы пошелъ есть съ нимъ на тую часть Русскія земли, яжъ подъ державою твоею; азъ же, повелѣвающу ми и кролеви, отрекохся: не восхотѣхъ и помыслити сего безумія, еже бы шелъ подъ бусуриакскими херунгами^а на землю христіанскую съ чужимъ царемъ, безвѣрникомъ. Потомъ и самъ кроль тому удивился и похвалилъ мя, иже самъ не уподобился азъ безумнымъ, прежде мене на сіе дерзнувшимъ.

А еже пишешъ, аки бы царшу твою счаровано и тебя съ ней разлучено отъ тѣхъ предреченныхъ мужей и отъ меня: азъ ти за оныхъ святыхъ не отвѣщаю: бо вещи^б вопіють, трубы явленнѣйше гласъ испускающе, о святыхъ ихъ и добродѣтели; о мнѣ же вкратцѣ отвѣщаютъ (сирѣчь по великой неволѣ: принужденъ бо быхъ отъ тебя; аще бы ты не отвѣщалъ правды, и быть бы яко безсловесенъ, или повиненъ тому, чимъ мя напрасно оклеветуешь): аще и збѣю многогрѣшенъ есмь и недостойнъ, но обаче рожденъ быхъ отъ благородныхъ родителей, отъ племени жъ великаго князя Смоленскаго Феодора Ростиславича, яко и твоя царская высота добрѣ вѣсп отъ лѣтописцевъ Русскихъ, иже те пленицы^в княжата не обыкли тѣла своего ясти и крове братіи своей пити, яко есть нѣкоторымъ издавна обычай, яко первѣе дерзнулъ Юрій Московскій въ ордѣ на святаго великаго князя Михайла Тверскаго, а потомъ и прочіе, сущіе^д во свѣжей еще памяти и предъ очима, то Углицкимъ учинено и Ярославичемъ и прочимъ единыя крови, и како ихъ всеродикъ заглажено и потреблено еже ко слышанію тяжко,^е ужасно!... отъ сосцовъ матернихъ оторвавши, во премрачныхъ темн-

а. Въ Р. херунгами.
б. Въ З. вещице.
в. Того покаянія.

д. Въ П. оишкомъ: сущіе.
е. Въ Б. такожъ.

пахъ затворенно и многими лѣты поморенно, и внуку оному блаженному и присно Боговѣнчанному! * ³¹²⁾ А тая твоя царица, мнѣ, убогому, ближняя сродница, яко узришь сродство оно на странѣ того листа написано. ³¹³⁾

А о Володимерѣ братѣ воспоминаешъ, аки бы есть мы его хотѣли на царство: воистину, о семъ не мыслихъ: понеже и не достоинъ былъ того. А тогда жъ есмь угадалъ ^б грядущее мнѣніе твое на мя, когда еще сестру мою насиліемъ отъ меня взялъ еси за того-то брата твоего, наипаче же, могу поистинѣ рещи со дерзновеніемъ, въ тотъ вашъ издавна кровопивственный родъ. ³¹⁴⁾

А еже хвалишися и величаешися горѣ и долу, иже Лифлянтовъ окаянныхъ поработилъ еси, аки бы животворящаго креста силою: не вѣмъ и не разумѣю, аще бы то вѣрѣ было подобно: подобнѣйше, съ разбойническихъ крестовъ хоругвями! Иже еще кролеви нашему, отъ маестата ° своего не двигшуся, и вся шляхта въ домѣхъ своихъ пребывающе и все воинство кролево при кролѣ на мѣстѣхъ было, а уже кресты тые во многихъ мѣстѣхъ поломались отъ нѣякаго жабки, ^д а въ Кеск, стольномъ градѣ, отъ Латышей; а сего ради поистинѣ, не Христовы кресты, но погибшаго разбойника, ° яко предъ разбойникомъ ношено. Гетманижъ Ляцкіе ^г и Литовскіе еще и не начинали готовитися сопротивъ тебѣ, а твои окаянные воеводишки, а праведнѣйши калки рекше, изъ подъ крестовъ твоихъ влачими въ чимбурѣхъ ^е здѣ, на великомъ сонмѣ, ^в идѣже различные народы бывають, ото всѣхъ подсмѣваеми и наругаеми, окаянніи, на прескверное и вѣчное твое постыденіе и всеа святорусскія земли, и на посрамощеніе народовъ, сыновъ Русскихъ!

А еже пишеша о Курметевѣ, о Прозоровскихъ, и о Сидкихъ, и не вѣмъ о якихъ узорочьяхъ, и за упокой, преобладающа ^и Кроновы и Афродитовы дѣла, и стрѣleckихъ женъ, аки бы нѣчто смѣху достойно и піяныхъ бабъ басни: на сіе отвѣту не потреба, по премудрому Соломону: *мутающему, рече, отвѣцати не подобаетъ*: понеже уже всѣхъ

а. Въ Э. приб. то же учино.

б. Въ Р. уготовалъ.

с. Отъ престола.

д. Въ Р. отъ нея когожанди; въ К. жанди (алужики).

е. Въ В. раздвинника.

г. Польскіе.

г. Въ кандалахъ; въ Р. на мѣл: во вѣхохъ; въ В. чихъ бурехъ.

и. Въ К. сеймъ.

і. Въ К. припоминачи.

тѣхъ предреченныхъ, не токмо Прозоровскихъ и Курметевыхъ, но и безчисленныхъ благородныхъ лютей мучительская пожерла, а въ то мѣсто остались калики. ихъ же воеводами поставляти усильствуешь, или любо приишья упрямѣ сопротивъ разума и Бога; а того ради скоро и со грады исчезаютъ, не токмо отъ единого война ужасающеса, и отъ листву вѣтромъ вѣющаго пропадающе и съ грады, яко жъ во второномъ ^а пишеть святыи пророкъ Моисей: *Единъ, рече, пожнетъ и беззаконія ваша тысящу, а два деинутъ тмы.*

Въ той же епистоли припаменено, иже на мой листъ уже отписано: но и азъ давно уже на широкошцательный листъ твой отписать ти, да не возмогохъ послати, непохвальнаго ради обыкновенія земь тѣхъ, иже затворилъ еси царство Русское, свирѣчь свободное естество человеческое, ^а аки во адовѣ твердынѣ; и кто бы изъ земли твоей нѣхалъ, по пророку до чужихъ земель, яко Иисусъ Сираховъ глаголетъ ты называешь того измѣнникомъ; а если изымають на предѣлѣ, и ты казнишь различными смертями (такъ жъ и зѣ, тобѣ уподобися, жестоко творять). И того ради такъ долго не послахъ ти его; а нынѣ яко сѣ отписъ на нынѣшнюю епистолю твою, такъ и оную, на широкошцательный листъ твой прежний, посылаю ко величеству высоты твоеи. И аще будешь мудръ, въ тишинѣ духа, безъ гнѣва, да прочтешь и къ тому молются: не дерзай уже писати до чужихъ слугъ, иже же, иже умѣють отписати, яко нѣкоторый мудрый рече: *Возмолви домяще, да услышшии не домяще.* свирѣчь отвѣтъ на твое глаголаніе.

А еже пишеша, аки бы тебѣ не покорихся и землею твоею и тѣхъ владѣти, измѣнникомъ и изгнанцемъ нарицающе мене: сие отищаніе оставляю, явственнаго ради отъ тебе навѣту, или потвару, тѣмъ же и другія отищанія оставляю. того ради, иже достоиню отищати тебѣ и отписати на твою епистолю, ово сокращая епистолю мою, къ тебѣ писанную, да не явится варварско, приизлишнихъ ради глаголовъ, ово молагающе на судъ величїемъ суди Голгода Бога нашего, яко и во первыхъ моихъ епистолахъ о томъ же мѣстѣ уже упоминаху, и къ тому же догачи о томъ же мѣстѣ догачи азъ, убогий, вѣще сваритися

А всяко посылаю ти двѣ главы, выпиравъ отъ книги премудраго Цицерона, Римскаго наилѣпшаго сигклита, яже еще тогда владѣли Римляне всею вселенною. А писалъ тотъ отвѣтъ къ недругомъ своимъ, иже укоряше его изогнанцемъ и измѣнникомъ, тому подобно, яко твое величество насъ убогихъ, не могуще воздержати лютости твоего говенія, стрѣляюще насъ издаличе стрѣлами огненными сикованцы твоя туне и всуе.

Андрей Курбскій княжа на Ковю.

**ВЪ КОЕМЪ ПРЕПОДОВІЕ^а ЕСТЬ ТОМУ НИЧЕО ЖЕ УБЫВАЕТЪ^б КО
ВЛАЖЕННОМУ ЖИТІЮ.**

*Отъ премудрыя книги Цицероны, глаголемыя парадоксы, сопро-
тивъ Антонію отвѣтъ.³¹⁵⁾*

«А ни азъ Марка Регулуса^а сокрушеннаго, а ни несчастливаго, а
«ни окаяннаго,^б никогда быти непщевахъ: ° ибо вѣмъ, а ни велико-
«уміе^в его умучено было отъ Картагеновъ, ни сановитость,^г ни вѣра,
«а ни непоколебимость, а ни всякое преподобіе,^д ни смыслъ его
«самый, который великихъ добротъ помощми вооруженъ и такъ вели-
«кими собраніи преподобій огражденъ, егда тѣло его торгано было,^е
«расторганъ самъ заисте не могъ быти. Яко и я Маріуса видѣхомъ,
«который мнѣ въ счастливыхъ вещахъ, единъ отъ счастливыхъ людей,
«а въ противныхъ единъ зъ наивысшихъ^ж мужей видѣлся быти;
«наипаче же смертному^з ничесоужъ быти можетъ благословеннѣй-
«шаго.^и Не вѣси, неистовниче! ° не вѣси, яковыя силы преподобіе
«маеть;^к ° имя себѣ толико преподобія привлекаешь: ° а что само досто-
«сти,^л ° не разумѣешь. Никто же можетъ преблагословеннѣйшій быти,
«который есть всесовершенъ въ себѣ, и иже въ себѣ единомъ вся своя

^{а.} Virtus.

^{б.} Nihil desse.

^{в.} M. Regulus; въ II. рекъ гуляса; въ P. рекъ глаго-
люса; въ B. и Э. рекъ гуляса.

^{г.} Miserum.

^{д.} Numquam putavi.

^{е.} Magnitudo animi.

^{ж.} Gravititas.

^{з.} Virtus.

^{и.} Capereetur.

^{к.} Et summis.

^{л.} Въ II. на поляхъ: сирѣчь человеку.

^{м.} Beatius.

^{н.} Insane.

^{о.} Habeat.

^{п.} Unusquis.

^{q.} Valeat.

«полагаетъ. А коему надежда, разумъ и мышленіе виситъ счастья, ^а тому ничто же быти можетъ извѣстнаго, ни чесо же твердаго, что «бы вѣдомо мѣлѣ, а ни единого дня воистину. Тому ты человѣку грози «смертей, або изгнаній прещеньми, ^б если котораго будешь такового «обращаешь. ^в А мнѣ что ни буди прилучится въ томъ неблагоустроенномъ «отечествѣ, ни отмовляющему ^д воистину прилучитися, не токмо воз- «брающему. А что и труждаюсь, что дѣлахъ, або въ чемъ «бодрствовали труды и мышленія моя, аще воистину ничесо же поро- «дилъ такового; ничесо же постигохъ, да на томъ престолѣ былъ бы, «котораго а ни счастья упрямство, ^е а ни недруговъ неправда не поко- «леблетъ. Смерть ли мнѣ грозишь? Иже бы емъ воистину отъ людей! «Або изгнаніе? Да отъ злыхъ отпествiе будетъ ми! Смерть страшна «есть тѣмъ, ихъ же со животомъ вся утасаютъ, а не тѣмъ, которыхъ «слава умерети не можетъ; а изгнаніе есть страшно тѣмъ, имъ же яко «бы описано ^ж есть мѣсто обиталища, а не тѣмъ, которые вся земля «округъ ^з мѣсто едино мнятъ. Тебя окаянство, ^и тебя исчезновеніе ^к да- «вять, вси, яже тебя блаженнаго, ^л яже тебя цвѣтущаго минишь. Твоя «похоти тебя торгають: ^м ты днемъ и ночью мучишися; ему же не «довольно есть, что есть, и то самое, что маешь, боишися, иже бы не «долго было; тебя совѣсти щиплютъ ^н злостей твоихъ; тебя страхи «страшать судовъ, законовъ: куды нибуди воззришь, якобы гроза- «тельницы, ^о такъ твои тебя окружають неправды, ажь тебѣ а ни от- «дохнути допускають. Того ради, яко злomu и глупому и гнусному ^п ни- «кому жъ добрѣ быти можетъ; такъ добрый мужъ, мудрый и храбрый, «убогій быти не можетъ. А ни коего преподобіе и обычаи похвальны «суть, того бы житіе не похвально было: воистину а ни блюстися «житія ^р потребно, яже похвально. А потреба блюстися, аще бы было «окаянно ^с ... Того ради, что ни есть похвально, то благословенно «и цвѣтуще и вождельно ^т быти подобаетъ. »

а. *Pendet ex fortuna.*б. *Minis.*в. *Si quem eris nactus.*д. *Ne recusanti quidem: въ 3. не возмывляющему.*е. *Temeritas.*ж. *Circumscriptus.*з. *Orbem terrarum.*и. *Miseriae.*л. *Aerumnarum.*к. *Qui te beatum... putas.*м. *Torquent.*н. *Stimulant.*о. *Furiae.*п. *Inerti.*р. *Fugienda vita.*с. *Miseria.*т. *Expetendum.*у. *Videri debet.*

СОПРОТИВЪ КЛОДІУСА, * ИЖЕ ИЗГНАЛЪ БЫЛЪ ЦИЦЕРОНА ИЗЪ
ГРАДА РИМОКАГО ТУНЕ. ГЛАВА 17.³¹⁶)

«Вси глупыи неистовятся; а азъ тебя не глупымъ, яко часто, не
«злымъ, яко всегда, но безумнымъ и неистовымъ вещьми доведу^б ис-
«тинными. Мудраго разумъ величествомъ совѣта, претерпѣваніемъ ве-
«щей человѣческихъ, презрѣніемъ счастья, добротами всякими, яко му-
«ромъ^с огражденъ; побѣжденъ и преодоленъ ли будетъ, иже а ни изъ
«града заисте выгнати ся можетъ. Ибо который есть градъ? Всяко ли
«сошествіе лютыхъ и нечеловѣколюбныхъ?^д Всяко ли лотровъ^е и бѣгу-
«новъ собранное на едино мѣсто множество? Заисте прѣти будешь.^г Ибо
«не былъ онъ въ то время градъ, егда законы въ немъ ничесо же
«возмогали;^в егда суды попораны; егда обычай отеческій загашенъ былъ;
«егда, мечемъ изгнаннымъ властямъ,^б сенату имя вещи общей не
«было.^г Разбойниковъ оное стеченіе и тобою возженное разбойничество
«на торжищу^к поставлено, и остатки соприсяжниковъ отъ Катилинова
«запаленія^г до твоей злости и звѣрообразія^м обратилися: градъ ли
«былъ? Сего ради изъ града изгнанъ не былъ, иже бѣ никакo же;^н
«тогда призванъ быхъ во градъ, егда былъ въ вещи общей^о той
«бурмистръ,^п иже во оно время опроверженъ былъ; было произволе-
«ніе^ч люду вольнаго, были законы управленія, яже столпы^г суть граду,
«возвращенна память.^а Но зри, яко тыя твоего лотрованія^г стрѣлы
«презрѣлъ. Вверженную и впущенную отъ тебя злостливую^н на мя на-
«пасть всегда разумѣлъ; а меня коснулись, никогда жъ неощедалъ;
«развѣ убо, егда стѣны ломалъ еси, або егда презлые огни по кро-
«вомъ^г подкчалъ еси, моихъ нѣчто упасти,^м алибо сгорѣти мнилъ еси.
«Ничто же, а ни мое есть, а ни всякому, что отнѣтись, что выдратись,^х
«что погубитися можетъ. Если бы мнѣ выдралъ ума моего вѣчную не-

а. Въ П. Клаудіуса; въ В. Клаудуса.

б. Vincam и adducam. Въ П. В. Р. и Э. доводи.

в. Et motibus. Въ П. на поляхъ: стѣною каменною.

г. Immanium.

д. Latronum. Въ П. на поляхъ: разбойниковъ.

е. Certe nequibus.

ж. Valebant.

з. Такъ и читаю (ferro pulsus magistratibus); въ П. изгнанными властями.

и. Senatus nomen in re publica non erat (должно читать: nomine, non re erat).

к. In foro.

л. Relinquitur conjurationis a Catilinae furis.

м. Furorum.

н. Quae (civilis) nulla erat.

о. In re publica.

п. Consul.

q. Consensus.

г. Vincula.

а. Repetita memoria.

т. Latronum.

у. Sefarium.

ф. Tectis.

м. Ruere.

х. Eripi.

«подвижность, ^а мои труды, бодрости, совѣты, ими жъ община ^б непреодолима стоитъ; если того вѣчнаго добродѣтели ^в безсмертную память «потребилъ бы еси, а далеко больше, еще онѣй умъ, ^г откуда ты «совѣты произыдоша, мнѣ исторгъ бы еси: тогда азъ пріяти мене «исповѣдалъ быхъ ^д обиду. Но еще что не сотворилъ еси, а ни сотворити могъ еси: возвращеніе мнѣ похвалѣйше твоя сотворила быда, «а не изгнаніе преломное. ^е Того ради, азъ всегда гражданиномъ быхъ, «и тогда больше, егда мое здравіе совѣтницы ^ж окрестнымъ народомъ, яко гражданина, яко наилѣпшаго ^з вручали; ты а ни нынѣ «воистину гражданиномъ нѣсть еси; еще же убо кто супостатомъ былъ «и гражданиномъ можетъ? Али ты гражданина отъ супостата естествомъ и мѣстомъ, а не умомъ и дѣломъ раздѣляешь? Забойство ^и на «торжищу ^к сотворилъ еси; вооруженными злодѣи церкви держалъ «еси; окромныхъ ^л дома, церкви святыя запалилъ еси. ¹ Чего ради «врагомъ Спартакъ, еще ты гражданиномъ? Можешь ли быти гражданиномъ, его же ради никогда градъ не былъ? И меня измѣнникомъ, «твоимъ именемъ, нарицаешь, егда всѣ въ моемъ отшествіи изгнану «вещь общую нещевали? ^м Не престанеши ли бѣситься, себя не «размотришь? Никогда ли, что творишь, не будеши зрѣти, а ни что гонимъ? Не вѣси ли, изгнаніе злодѣянью ^н бысть казнь? Мой же онѣй «путь подъяхъ не свѣтлѣйшихъ ли ради вещей, отъ меня предъ «тѣмъ управляемыхъ? Всѣ злые и безбожные, ихъ же тебя вождемъ ^о «быти исповѣдуешь, ихъ же законы изгнаніемъ казненныхъ быти «хотятъ; ^п изгнанцы суть, еще елико земли не премѣнили. Или егда «всѣ уставы тебя изгнанцемъ суща показываютъ, не будеши ли ты измѣнникомъ? Егда не нарицаешься супостатомъ яже съ бородишемъ ^р «былъ? Предъ Сенатомъ твой мечъ обрѣтенъ есть. Иже человекъ «убилъ? Погубилъ еси. Иже запаленіе сотворилъ? Домъ Дѣвичъ ^с отъ «твоея руки сгорѣлъ. Иже церковь Боговъ обладалъ? На торжищу поли

а. *Peritiam constantium.*

б. *Res publica.*

в. *Aeterni beneficii.*

д. *Acceptum me confitetur.*

е. *Exilium calamitatum.*

ж. *Salutem simulam.*

з. *Optimi.*

и. *Credim.* Въ В. на поляхъ: убивство.

к. *In foro.*

л. *Privatorum.*

м. *Incedisti.*

н. *Omnia mea discreta exilium me publicam salutem.*

о. *Securum.*

п. Въ Р. и З.; въ П. и В. возжедемъ.

р. *Quos leges exilio affici voluit.*

с. *Unum telum;* въ Р. съ бородишемъ.

т. *Aedes Xanthophorum.*

положилъ еси. Но что азъ общіе законы исповѣдую, ими же всѣми еси измѣнникомъ! Корнифиціусъ,^а другъ твой, о тебѣ законъ установилъ: аще бы подъ кровь богини Боны^б вшелъ еси, да будешь измѣнникомъ.^в Но тебѣ убо, тое сотворивши, возноситься обыкль еси! Убо како же толикими законы во изгнаніе изриненъ,^г имени измѣнника не гнушаешься? «Въ Римѣ есмь,» речеши? И ты воистину во пристанищу странномъ^д есть! Сего ради, не тамъ, гдѣ кто будетъ, онаго мѣста законы содержать будутъ, аще тамъ ему закономъ повиноватися не подобаетъ.»

Зри, о царю! со прилежаніемъ: аще поганскіе философы, по естественному закону, достигли таковую правду и разумность, со дивною мудростію между себя (апостолъ рече: *помысламъ осуждающимъ или ставяющимъ*), и того ради и всею вселенною попустилъ Богъ имъ владѣти; а мы христіане нарицаемся, и не токмо достигаемъ книжниковъ и фарисеевъ правды, но ни вѣковъ^е естественнымъ закономъ живущихъ! О горе намъ! Что Христу нашему отвѣщаемъ на судъ? и гѣмъ оправдима? Аки по лѣтъ единомъ или дву писанія перваго юего къ тебѣ, видѣхъ сбывшееся отъ Бога, по дѣломъ твоимъ и по начинанію рукъ твоихъ: прескверную и зѣло паче мѣры срамотную юбѣду надъ тобою и надъ воинствомъ твоимъ, что погубилъ еси славу божественныя^ж памяти великихъ княжатъ Русскихъ, прародителей твоихъ и нашихъ, въ великой Руси^з царствующихъ блаженнѣ и преславнѣ. И мало того, яко не постыдился еси и не усрамился отъ Господа наказанія и обличенія, яко и во первыхъ епистолиахъ воспомыухомъ ти, сирѣчь казней праведныхъ различныхъ, беззаконія ради твоего, еже въ Русіи никогда же бывали, и отечества твоего преславнаго града Москвы созженія отъ безбожныхъ Измаильтянъ: и взялъ еси за ся, пресквернымъ произволеніемъ, Фараоничкое непокореніе и ожесточеніе сопротивъ Бога и совѣсти, отнюдь поправши совѣсть чистую, во всякаго человѣка отъ Бога вложенную, и яко недреманное око неузышнаго стража,^и всякому человѣку душѣ и уму безсмертному по-

а. *Cornificius*. Въ II. казнили Цусъ; въ В. казнили Цусъ.

б. *In opertum Bonae Deae*.

в. *Exulares*.

г. *Eiectus*.

д. *In porta*.

е. Въ В. ни ни въ комъ; въ З. по ни въ комъ.

ж. Въ З. блаженныя.

з. Въ II. имѣя слово: прародителей твоихъ и нашихъ, въ великой Руси: они владыки надъ Ар. В. Р. и З.

и. Въ З. страха.

данную и поставленную, стражи^а ради и храненія. И что еще безумнѣйшаго творишь и дерзаешь: не срамляешься писати къ намъ, аки бы ти, воинствующу сопротивъ враговъ своихъ, сила животворящаго креста помогала! И тако нещущеси или мниши? О безуміе человѣческое, наипаче же развращенныя^б души отъ похлѣбниковъ, или отъ любимыхъ маньяковъ твоихъ! Зѣло азъ о семъ удивляюся и всѣ сущіе имущіе разумъ, наипаче же тѣ, которые предъ тѣмъ знали тя, когда въ заповѣдѣхъ Господнихъ пребывалъ еси, избранныхъ мужей нарочитыхъ окрестъ себя имѣлъ еси, и не токмо былъ еси храбрый, мужественный подвижникъ и врагомъ твоимъ страшень, но и священнаго писанія преполонъ и святынею чистою освященъ. А нынѣ во якую бездну глупства и безумія развращенія, ради прескверныхъ маньяковъ твоихъ, совлечень еси! И памяти здравы лишень!

Како не воспомянеши во священныхъ книгахъ, лежащихъ къ наказанію нашему писанныхъ, иже пресквернымъ и прелукавымъ Богъ всемогущій и святыня его не помогаетъ? яко речено во Ветхомъ: *иже отъ лица Бога Іакова Ерданъ въ водополе^д устыдился,*^е сирѣчь отъ кіота завѣта Господня и другихъ у нихъ тамо вещей, во славу Божию сотворенныхъ, яже нарицалися *Святая святыхъ*, Ерихонскія стѣны падаху, непреоборимыя, и neodолжныя царіе со многи языки и волоты^г отъ лица ихъ исчезаху; единого жъ ради грѣха Ахарова, егда Господь прогнѣвался на весь Израиль, пятьдесятъ мужей поганскихъ явилось на горѣ, сопротивъ стража Израилева: ^ж абіе тогда все войско Израилево, шесть сотъ тысящей^з мужей пресильныхъ, считаемихъ отъ двадцати лѣтъ до шестьдесятъ, всѣ разбѣгошася, и весь Израиль яко вода разлілся: ^и сіе при Моисей и Исусъ.^к А что возглаголю, еже дѣялося при другихъ пророцѣхъ, при Самуилѣ и Давидѣ? И како падоша весь Израиль предъ враги скверны, ради прелукавства сыновъ^л Иліи^м презвитера, и како во плѣнь предана бысть поганомъ вся святыня Господня: сіе по ряду писати оставляю въ той епистоліи, презышшии ради долготы; а къ тому вѣдаю тя во священныхъ писаніяхъ искусна-

а. Въ 9. стража.

б. Такъ въ Е. и 9.; въ П. Ар. и Р. развѣщонны.

с. Исусъ. Навин. 11. 5.

д. Въ В. водополе.

е. Въ Р. и Е. устыдился.

г. Съ исполинами, великанами.

г. Такъ въ Е. и Р.; въ П. Изилевы.

з. Въ 9. 60,000.

и. Исусъ. Навин. 11. 7.

к. Въ Е. и сс; въ Р. и Изіе.

л. Въ Е. сводъ.

м. Такъ я читаю; въ П. Р. и Е. иже.

Сіе въ Вѣтхѣ вкратцѣ воспоминаемо, иже святѣя Господня на помощь пребываетъ преподобнымъ и богоугодящимъ, а пресквернымъ и презлымъ кровопійцамъ сопротивъ обрѣтается; а въ Новомъ, вмѣсто оныхъ всѣхъ, крестная сила намъ христіаномъ дана на помощь, яко Константину Великому, еще погану сущу и непросвѣщену, знаменіе явилось животворящаго креста, на небеси звѣздами написано, руководяще его и наставляюще ко благочестію и одолѣнію свѣтлоу указующе на прегордаго Максентія. А тому жъ великому Константину, уже давно правовѣріемъ просвѣщену и утверждену сущу, егда преклонилъ ухо къ похлѣбникомъ, или ко ласкателемъ пресквернымъ, и повелѣлъ неповиннѣ оковати трехъ пословъ, посланныхъ бывшихъ отъ него въ вышнюю Фригію, усмиренія ради, за навѣтомъ или ложною клеветою прельщеннаго златомъ епарха, егда жъ уже въ нощи той устѣши ихъ повелѣлъ, связанныхъ въ темницѣ; тогда убо, тогда глаголю, скорый въ бѣдахъ помощникъ, въ тѣлеси еще живъ сущъ, святѣй Николай, призываемый отъ нихъ и подвижаемый къ Богу на молитву и на помощь бѣдѣ ихъ, абіе скоро прииде въ ложницу цесарскую, затворенными дверьми, яко Христосъ нашъ ко ученикомъ и апостоломъ его, и рече ему со прещеніемъ: «О цесарю! Непотіяна, Урса и Ерпіліона, неповиннѣ отъ тебе осужденныхъ и окованныхъ, скоро «разрѣшати повели; аще ли сего не сотворишь, нестерпимую тебѣ «брань являю, и еще къ тому срамное пораженіе и пресквернѣйшую «погибель тебѣ и дому твоему!» Яко о семъ ширѣй ^а святѣй Симеонъ Метафрастъ во исторіи о немъ, ^б житіе его пишуще, ^в воспоминаетъ, еже, мню, въ Русіи у васъ еще не преведено тое то истинное житіе всемірнаго онаго святильника. ³¹⁷⁾

А твоего величества лютость не единого Непотіяна и прочихъ двуповинныхъ, но безчисленныхъ воеводъ, стратилатовъ благородныхъ и великихъ въ родѣ, и пресвѣтлыхъ въ тѣлесѣхъ и въ разумѣ, и въ военныхъ вещахъ искусившихся отъ самыя юности своей, и въ полкоустроеніяхъ свидѣтельствованныхъ сущихъ мужей, еже бываетъ наилѣпшее и наикрѣпчайшее въ бореніяхъ, ко преодоленіямъ супостатовъ, различными смертями разтерзалъ еси и всероднѣ погубилъ, безъ

а. Въ 9. пространнѣе.
Въ II. ошибкою: о мнѣ.

в. Въ 9. мнѣ житіе его пишущу; въ Р. а мнѣ житіе
его пишуще.

суда и безъ права, приклонивый уxo ко единой странѣ, сирѣчь презлымъ ласкателямъ, пагубникомъ отечества. И бывши въ таковыхъ сквернахъ и кровопролитіяхъ, посылаеши въ чужую землю армату великую христіанскую ^а подъ чужіе грады, безъ искусныхъ и свидѣтельствовавшихся стратилатовъ, и къ тому отнюдь не имущихъ мудраго и храбраго простатора ^б или гетмана великаго, что бываетъ войску паче всего погубельнѣйшее и повѣтреннѣйшее, сирѣчь вкратцѣ рещи: безъ людей, съ овцами или съ зайцы, ^в неимущи добраго пастыря, которые отъ вѣтру листа вѣющаго ^д боятся, яко во первой моей эпистолѣи воспоминахъ о каликахъ твоихъ, ихъ же воеводишками усильствуешь безстыднѣ творити, вмѣсто оныхъ предреченныхъ храбрыхъ и нарочитыхъ мужей, избіенныхъ и разгнанныхъ отъ тебя.

А нынѣ къ тому приложилъ еси и другую срамоту прародителей своимъ, срамотнѣйшую ^е и тысяща кратъ бѣднѣйшую: градъ великій Полоцкъ со всею цѣлою церковью, сирѣчь со епискупомъ, и клиросомъ, и воинствомъ, и съ народомъ, предагъ еси, преобличіемъ твоимъ, его же было досталъ еси персьми своими, уже не глаголю, тѣшачи тебя, нашими вѣрными службами и многими труды: бо еще тогда не всѣхъ былъ еси до конца погубилъ еси и разогналъ, егда Полоцка досталъ было еси. Собравшися со всѣмъ твоимъ воинствомъ, за лѣсы забившися, яко единъ хороняка и бѣгунъ, трепещеши и исчезаеши, никому жъ гонящу тя: токмо совѣсть твоя внутрь воіюща на тя, обличающе за прескверныя твои дѣла и безчисленныя крови. Только ти негли оставляетъ сваритися, яко рабѣ пьяной; а что воистину сану царскому належитъ или достоинъ, сирѣчь судъ праведный и оборона, се уже подобно исчезло, за молитвою и совѣтомъ прелукавыя четы Осифлянскія Васьяна Топоркова (иже ти совѣтовалъ и шепталъ во уxo не держати мудрѣйшіе роды при себѣ) и другихъ таковыхъ совѣтниковъ твоихъ вселукавыхъ мниховъ и мірскихъ. Славу таковую отъ нихъ получилъ еси! И свѣтлую побѣду изобрѣли тебѣ, яко пророчествовалъ Константинъ Великому святой Николай за трехъ мужей, и тебѣ множество блаженный Селивестръ, исповѣдникъ твой, и казнящъ тя, наказующе

а. Въ В. артикискую.

б. Такъ я читаю; въ II. и др. см. Протостратора.

в. Въ Р. аглицы.

д. Въ Р. и З.; въ II. и Б. вѣющаго.

е. Въ В. срамотнѣйшую.

о непреподобныхъ твоихъ дѣлѣхъ и прелукавыхъ нравѣхъ, нанѣ же ^а и по смерти непримирительнѣ враждуешь! Або не читалъ еси въ Исаіи пророцѣ лежащаго: *Лучше, рече, лоза или жезлъ пріятеля, нежели ласкательныя цѣлованія вражїи?*

Помяни первые дни, и возвратиса паки! Нагою ^б главою безстыдствуешь сопротивъ Господа своего! Або еще не часъ ^с образумитиса и покайтиса и возвратитиса ко Христу паки? Еще есмѣ не распряглися отъ тѣла: понеже есть до смерти покаяніе ^д всяко. И мудръ бывалъ еси, и нынѣ вѣдаешь о тричастномъ души, како порабощаются смертныя части безсмертной; аще ли же не вѣдаешь, и ты научиса у мудрѣйшихъ и покори и поработи звѣрную часть Божїю образу и подобїю: всѣ бо отъ вѣка такъ спасаются, покоряюще худшее лучшему. (Зри о семъ въ книзѣ блаженнаго Исаака Сирина и въ книзѣ премудраго Іоанна Дамаскина. Мню, иже въ твоей землѣ не преложена сполна съ Грецка языка; а у насъ здѣ, благодатию Христовою, вся есть цѣла преведена и съ великимъ тщанїемъ исправлена. ³¹⁸)

А еже отъ презишнѣнаго надменїя и гордости, мнищесѣ о себѣ мудръ всея вселенныя и учитель быти, пишеша до чужїя земли и чуждыхъ слугъ, аки обучающе ихъ и наказующе, яже паче здѣ смѣются ти о семъ и поругаются, аки не слышалъ еси великаго апостола Павла: *Ты кто еси, судїи или повелѣвай чуждому служь?* и прочее. Усмиртисѣ уже достоинъ и укротитисѣ твоему величеству и войти въ чувство: уже время! Уже есмѣ ближайши ко гробу тѣломъ, а душею безсмертною и умомъ къ отвѣту Божїю, нежели къ суетному сему житїю, простиратисѣ. Аминь.

Писано во преславномъ градѣ Полоцку государя нашего, свѣтлаго короля Стефана, паче же преславна суца въ богатырскихъ вещахъ, въ третїй день по взятїю града. ³¹⁹

Андрей Курбскїй княжа на Козмо.

а. Такъ въ В. и Р.; въ П. нѣмаю (на немъ).

б. Въ Р. и З. ногою (бесстыдною).

с. Такъ я читаю; въ П. началъ; въ В. почалъ; въ Р.

началъ; въ З. по чужь.

д. Такъ я читаю; въ Р. В. и Р. покаяніа.

е. Т. е. 2 сентября 1579 года.



VI.

ВТОРОЕ ПОСЛАНІЕ

КНЯЗЯ КУРБСКАГО ЦАРЮ ІОАННУ

ИЗЪ

ПОЛОЦКА.

Курбскій сокрушается о переменѣхъ Іоанна, о бѣдствіяхъ Россіи. Сравниваетъ время Сильвестрово съ временемъ наушниковъ: прежде побѣды, покореніе царствъ, трепеть враговъ; теперь: а) вмѣсто мудрыхъ совѣтниковъ, тунеядцы и шуты; б) вмѣсто доблестныхъ стратиговъ, гнусныя Бѣльскіе; с) вмѣсто храбраго воинства, опричники; д) вмѣсто чтенія св. книгъ, пляски и скверныя пѣсни; е) вмѣсто Сильвестра, мадуны и чародѣи; ф) вмѣсто прежней чистоты, растлѣніе дѣвъ. Курбскій кладетъ перстъ на уста, и плачетъ. Проситъ царя опомниться, предвѣщая гибель его дну.

Аще пророцы плакали и рыдали о градѣ Іерусалимѣ и о церкви преукрашенной, отъ каменія прекраснѣйша созданной, и о сущихъ живущихъ въ немъ погибающихъ: како не достоитъ намъ зѣло воспыкати о разореніи града Бога живаго, или церкви твоей тѣлесной, ^а ~~иже~~ создалъ Господь, а не человекъ, въ ней же нѣкогда духъ святыи пребывалъ, яже по прехвальномъ покаянію была вычищена и чистыми ^и ~~и~~ слезами измыта, отъ нея же чистая молитва, яко благоуханія ^и ~~и~~ муръ ^и ~~и~~ фиміамъ, ко престолу Господню восходила, въ ней же, яко на твердомъ основаніи правовѣрныхъ ^и ~~и~~ вѣры, благочестивыя дѣла созидашася, и царская душа въ той церкви, яко голубица крылы посеребренными между рамія ея блисталася, пречестнѣйша и пресвѣтлѣйша злата, ^и ~~и~~ благодатию духа святаго преукрашенна дѣлами, укрѣпленія ради и освященія ^и ~~и~~ тѣла Христа, и наидражайшею его кровію, ея же насъ откупилъ отъ работы діаволи! Се такова твоя прежде бывала церковь тѣлесная! А за тѣмъ, того ради, всѣ добрые послѣдовали хоругвямъ крестоноснымъ христіанскимъ. Языцы различныя варварскіе, не токмо со грады, и ^и ~~и~~ со цѣлыми царствы ихъ, покоряхуся тебѣ, и предъ полками христіанскими архангелъ хранитель хождаше со ополченіемъ его, ^и ~~и~~ оспѣвающе!

а. Изъ Ар.; въ II. и др. см. благоуханіе.

б. Въ 3. православныя.

Заступающе окрестъ боящихся Бога, по положенію предѣловъ языка *вашего*, яко реклъ святыи пророкъ Моисей, враговъ же устрашающе и низлагающе супостатовъ. Тогда было, тогда, глаголю, егда со избранными мужи избраненъ бываеши еси, и со преподобными преподобенъ, и со неповинными неповиненъ, яко рече блаженный Давидъ, и животворящаго креста сила помогаше ти и воинству твоему.

Егда же, развращенный и прелукавый, развратился, сопротивъ обрѣлся^а еси, и по таковомъ покаяніи, возвратился еси на первую блевотину, за совѣтомъ и думою любимыхъ твоихъ ласкателей, егда церковь твою тѣлесную осквернили различными нечистотами, наипаче же недерастными^б гнусности и иными безчисленными и неизреченными злодѣйствы напроказили,^в ими же всегубитель нашъ, діаволъ, родъ человѣческій издавна гнусень творить и мерзокъ предъ Богомъ, и въ послѣднюю погибель вреваетъ,^г яко нынѣ и твоему величеству отъ него случилось: вмѣсто избранныхъ и преподобныхъ мужей, правду ти глаголющихъ не стыдися, прескверныхъ паразитовъ и маньяковъ^д поднесъ тебѣ; вмѣсто крѣпкихъ стратиговъ и стратилатовъ, прегнуснодѣйныхъ и богомерзкихъ Бѣльскихъ съ товарищи;^е и вмѣсто храбраго воинства, кромѣшниковъ или Опришниковъ кровоядныхъ, тмы тмами горшихъ, нежели палачей; вмѣсто богодухновенныхъ книгъ и молитвъ священныхъ, ими же душа твоя безсмертная наслаждалася и слухи твои царскіе освящались, скомороховъ со различными дудами и богоненавистными бѣсовскими пѣснями, ко оскверненію и затворенію слуха входу ко есологіи; вмѣсто блаженнаго онаго презвитера, иже было тя примирилъ къ Богу покаяніемъ чистымъ, и другихъ совѣтниковъ духовныхъ, часто бесѣдующихъ съ тобою, яко намъ здѣ повѣдаютъ (не вѣмъ, есть ли правда), чаровниковъ и волхвовъ отъ далечайшихъ странъ собираешь, пытающе ихъ о счастливыхъ дняхъ, яко скверный и богомерзкій Саулъ творилъ, оставя пророковъ Божіихъ, ко матронѣ или ко ватуни, женѣ, чаровницѣ, притекалъ, пытающе ея о сраженіи настоящимъ, яже ему, по хотѣнію его, мечтаніемъ бѣсовскимъ Самуила пророка, аки возставшаго отъ мертвыхъ, въ мѣстѣ

а. Въ Е. борзлся.

б. Такъ читается Карамзинъ; въ II. В. и Э. пятиградные; въ Ар. пятиградный.

в. Въ Э. по проказамъ.

г. Въ Э. ввергаетъ.

д. Въ II. на поляхъ: подобѣдовъ и тунецковъ.

показала, яко о томъ толкуеть свѣтлѣ святой Августинъ во своихъ книгахъ.^a А что же тому за конецъ случился? Сіе самъ добръ вѣдаеш: погибель ему и дому его царскому, яко блаженный Давидъ рече: *Не пребудутъ домо предъ Богомъ, которые созидаютъ престолъ беззаконіа, сирѣчь трудныя повелѣнія, или декреть неудобъ терпимый.*

И аще погибають царіе или властели, иже созидаютъ трудныя декреты^b и неудобъ подъемлемые номоканоны,^c колыми паче, не токмо созидающе неудобъ подъемлемыя повелѣнія или уставы съ домы погибнути должны: но во яковыхъ сіи обрящутся, еже пустошати землю свою и губятъ подручныхъ всеродіѣ, ни ссущихъ^d младенцевъ не щадяще, за нихъ же должны суть властели, каждый за подручныхъ своихъ, кровь свою противъ враговъ изліявати, и дѣвиць, глаголють, чистыхъ четы собирающе, за собою ихъ подводами волочаще и нещадно чистоту ихъ растлѣвающе, не удивився уже своими пятью или шестью женами!³²¹⁾ Еще къ тому, на неисповѣдимое и ко слышанію ужасное растлѣніе выдавающе ихъ чистоту.³²²⁾ О бѣда! о горе! Въ какову пропасть глубочайшую діаволъ, супостатъ нашъ, самовластіе и волю нашу низвлачаетъ и вреваетъ!

Еще другое и другое, яко намъ здѣ отъ твоея земли приходяще повѣдаютъ, тмы тмами кратъ гнуснѣйшее и богомерзкое, оставлю писати, ово сокращенія ради писанейца сего, ово ждуще суда Христова, и положи перстъ на уста, преудивляюся зѣло и плачу сего ради. Еще ли мниши, таковыхъ ради и ко слуху тяжкихъ и нестерпимыхъ, еже бы ти помогала и воинству твоему сила животворящаго креста? О споспѣшнице перваго звѣря и самаго великаго дракона, иже искони сопротивляется Богу и ангеломъ его, погубити хотяще всю тварь Божію и все человѣческое естество! доколѣ такъ долго не насытѣиши крови христіанскія, попирающе^e совѣсть свою? и прочто такъ долго отъ такъ тяжкаго лежанія или сна не воспрянешь,^f и не приложиши въ часть ко Богу и ко человѣколюбивымъ ангеломъ его?

Вспомяни дни своя первіи, въ нихъ же блаженнѣ царствовали еси!

a. Книг. Царств. I, гл. 28.

b. Въ II. на поляхъ: суды.

c. Въ Э. повоконовы.

d. Т. е. сосущихъ.

e. Въ одномъ II. прибав. рекше чрезъ естество показующихся и слушающе сатани. Слова сіи въ Ар.

на поляхъ.

f. Въ одномъ II. прибав. сирѣчь по естеству отъ Бога въ тебя вложеннаго человѣколюбива милосердіе сотвори, купующи олеи добръ въ торжище и разидется. Слова сіи въ Ар. на поляхъ.

Не губи къ тому себя и дому твоего!

Аще рече Давыдъ: *Любяй неправду, ненавидитъ свою душу*, кольми паче кровыми христіанскими оплывающіи исчезнуть вскорѣ со всѣмъ домомъ! Вскую такъ долго лежишь простертъ и храниши на одрѣ, зѣло болѣзненнымъ, объять будучи аки летаргичскимъ сномъ?

Очутися и воспряни! Нѣкогда поздно: понеже самовластіе наше и воля, ажъ до распряженія души отъ тѣла, ко покаянію данная и вложенная въ насъ отъ Бога, не отъемлется, исправленія ради нашего на лучшее.

Прійми божественный антидоръ, * имъ же, глаголю, цѣлятся неисцѣльные яды смертоносные, ими жъ отъ похлѣбниковъ и отъ самого отца ихъ, прелютаго дракона, подобно уже напоены еси. Егда же кто того лекарства внутреннимъ человѣкомъ вкуситъ, яко рече Златоустый, пишучи во первомъ словѣ страстномъ, о Петра апостола покаянію: «по вкушенію того, посылаются молитвы къ Богу, умиленные, чрезъ послы «слезные.» Мудрому довлѣтъ! Аминь.

Писано въ Полоцку государя нашего короля Стефана, по сущему преодоленію подъ Соколомъ въ 4 день. ^{b 323)}

Андрей Курбавскій княжа на Ковлю.

а. Такъ и читаю; въ П. и др. см. антидоръ.

б. Т. е. 29 сентября 1579 года.

К О Н Е Ц Ъ

ПЕРЕПИСКИ КУРЬСКАГО СЪ ІОАННОМЪ.

III.

ПИСЬМА
КНЯЗЯ КУРБСКАГО
КЪ РАЗНЫМЪ ЛИЦАМЪ.

ПИСЬМА КНЯЗЯ КУРБСКАГО

КЪ
КЪ РАЗНЫМЪ ЛИЦАМЪ.

I.

ЛИСТЪ

АНДРЕЯ ЯРОСЛАВСКАГО
ДО КОНСТАНТИНА ОСТРОЖСКАГО,
ПРОТИВЪ ВАРВАРА НЪЯКОГО,
МНЯЩАГОСЯ БЫТИ МУДРА,
ЕЖЕ ПОХУЛИЛЪ СЛОВЕСА НОВОПРЕЛОЖЕННЫЯ
ЮАННА ЗЛАТОУСТАГО.³²⁴⁾

Курбскій удивляется, для чего князь Острожскій отдалъ переведенную имъ съ Латинскаго на Славянскій языкъ бесѣду Іоанна Златоуста о вѣрѣ, любви и надеждѣ какому то еретику неученому, и въ доказательство, что подобныхъ вещей не должно поручать невѣждамъ, проводить слова Діонисія Ареопагита.

Неудобно бываетъ человѣку грубому и неученому, и еще къ тому умомъ врежденному, императоромъ быти,^a и войска водити, и полки ко сраженію враговъ по чину устроить; и еще паче недостойнѣйше такому философское, о высокихъ гадающееся^b разумѣхъ, пробовати^c и разсуждати, и овья похвалити и инья наругати: понеже зѣло ми дивно, иже^d послалъ есми до вашей свѣтлости княжецкія вещь духовную, отъ апостольскихъ словесъ отъ наисвѣтлѣйшаго мужа протолкованну, и не точію вышнія^e философіи верхъ достигшаго, но и духа святаго

a. Въ II. на поляхъ: повелителемъ.

b. Въ З. радующекуся.

c. Такъ я читаю; въ II. и Ар. прободати; на поляхъ:

искушати.

d. Въ З. умѣ.

e. Такъ я читаю; въ II. и др. см. вышнія.

исполненнаго и таковымъ вселенскимъ учителемъ явившася, * Иоанна Златоустаго, глаголю, иже паче его лѣпшій ни единъ обрѣтается въ востокѣ и въ западѣ, во пространныхъ изъясненіяхъ ^б евангельскихъ апостольскихъ и пророческихъ словесъ ^в непрерывкомыи свидѣльствы и аргументы содержимыхъ: отъ нихъ же едину вещь, сирѣчь бесѣду о вѣрѣ и любви и о надеждѣ, еже толковалъ Хризостомъ апостоломъ Павломъ глаголемыя словеса, яко бы три дражайшіе сосуды каменіемъ драгимъ и маргаритомъ словеса его украшени, преведохъ отъ Рима, не отиѣняячи сенсу, ^д а ни грамотическаго чину, а ни въ намѣтѣнныхъ, по силѣ моея; а преложихъ ю на вожделѣнный и любимый пратецъ твоихъ прирожденный ^е языкъ Словенскій, и послахъ ю ко вашей свѣтлости, на прохладженіе духовное, яко ко благородной душѣ и свѣтлой княжецкой, ³²⁵) отъ задѣйшаго ^ж и святѣйшаго ^з учителя заимствовать. Отъ вашей же милости, не вѣмъ, яко случилось, дати ^и таковыя пробовати челоуѣку, не токмо въ наукахъ неискусному, но и грамотическихъ чиновъ ^к отнюдь невѣдущему, къ тому еще и скверныхъ словесъ исполненному, и стыда ^л неимѣющему, глаголы ^м священныхъ писаній нечистѣ и скверно отрыгающему: бо и самъ отъ устъ его слышахъ словесъ Павла апостола развращеніе, буе словествующе. ^н Або пишешь, ваша милость, ажъ бы ихъ лѣпшаго ради выразишя, на Польщизну ^о преложити далъ: вѣрь ми, ^п ваша милость, если бы и не мало ученыхъ сошлось, Словенска языка клоняюще чины грамотическіе и прелагающе въ Польскую барбарію: изложити текстъ въ текстъ ^р не возмогутъ, а не токмо Словенскія або Грецкія ^с бесѣды, а нижѣ слюбимыя ихъ Латинскія. Сенсъ ^т быти нѣяко можетъ; но околичность слогней ^у зѣло будетъ далека. А если бы вашей милости не полюбилась, то бы ваша милость тотъ паперъ ^ф спалити казати, ^х алибо попу якому въ церковь Русскую отдалъ. А иже бы ваша милость мене не разумѣлъ замышляти ^ц отъ себя, того ради послахомъ выписавши

а. Изъ Ар.; въ П. и др. сп. явившася.

б. Въ В. изъясненій ихъ (толкованій).

с. Въ П. и В. словесехъ.

д. Смысла.

е. Въ В. пророжденный.

ж. Въ В. задѣйшаго.

з. Въ В. свѣтлѣйшаго.

и. Въ В. дами.

к. Въ Э. членовъ.

л. Такъ я читаю; въ П. и др. см. ко стыду.

м. Въ В. и Ар. главы.

н. Въ Э. словесному (дерекъ рассуждна).

о. Въ В. на позщизну (на Польскій языкъ).

п. Въ Ар. и В. даржи.

р. Въ П. на поля; слово въ слово.

с. Въ В. и ретцкіе; въ Э. Греческіе.

т. Смысла.

у. Въ Э. слогъ.

ф. Въ В. напоръ; въ Э. паперъ (бумагу).

х. Въ В. Казанъ (приказала).

ц. Въ Э. размышляти (будто я соображалъ сіе самъ).

стихъ колько строкъ отъ книги Діонисія Ареопагита, пишушу ему до Тимофея апостола: совѣтуетъ не являти духовныхъ лядажному, ^а яко самъ узришь, прочитаючи.

ОТЪ КНИГИ ДІОНИСІЯ АРЕОПАГИТА. ³²⁶⁾

«Ты же, о дитя! по преподобномъ, еже у насъ, священническомъ «преданію и уставоположенію, ^б священнолѣпнѣ ^в слыши, иже священнѣ «глаголемы, самъ же божественъ божественнымъ ученіемъ быша, «и еже во умъ сокровеніемъ святая скутавъ ^д отъ несвященнаго мно- «жества, ^е яко единовидныя ^ж сохрани: не бо праведно, якоже словеса «рѣша, во свиніи повреши, иже умныхъ бисеръ чистое и боговидное «и доботворное ^з украшеніе.



II.

ЛИСТЪ

КНЯЗЯ АНДРЕЯ КУРВСКАГО

ДО МАРКА,

УЧЕНИКА АРТЕМІЯ. ³²⁷⁾

Курбскій рассказываетъ о своей бесѣдѣ съ преподобнымъ Артеміемъ, о желаніи его перевести на Славянскій языкъ съ Греческаго творенія Василія Великаго, о своей ревности къ изученію Латинскаго языка, о посылкѣ князя Михаила Оболенскаго въ Крѣковъ и въ Италію для образованія въ наукахъ и филологіи, о возвращеніи его съ богатымъ запасомъ свѣдѣній, о намѣреніи своемъ перевести на Славянскій языкъ творенія Василія Великаго, Іоанна Златоуста, Григорія Богослова, Кирилла Александрійскаго, Іоанна Дамаскина, Никифора Каллиста и другія книги, которымъ реестръ посылаетъ къ Марку Сарыгозину, съ убѣдительною просьбою посѣтить его для пособія въ переводахъ, сознаваясь въ неумѣніи владѣть языкомъ Славянскимъ. Предлагаетъ планъ къ успѣшнѣйшему исполненію сего предпріятія; проситъ принять, въ знакъ дружбы, предисловіе къ одной изъ переводимыхъ имъ книгъ, и оправдываетъ себя въ подозрѣніи князя Слуцкаго, который думалъ, что онъ хочетъ сманить къ себѣ Сарыгозина.

а. Такъ я читаю, т. е. черки; въ II. и др. см. лядокому.
б. Juxta sanctam Hierarchicam nostram traditionis sanctionem.
в. Prout sancta decet.

д. Atque animi secreto sancta recondens.
е. A profana multitudine.
ж. Uniformia.
з. Pulchritudinemque.

Юношѣ, свѣтлыхъ обычаевъ навикшему, брату и пріятелю моему
 милому, господину Марку обычное поздравленіе. Притомъ просьба моя
 начинается до васъ, съ таковою краткою повѣстію. Случилось ми нѣ-
 когда бесѣдовати со преподобнымъ старцемъ твоимъ, а моимъ отцемъ
 и господиномъ, блаженныя памяти преподобнымъ исповѣдникомъ
 Артеміемъ; а бесѣда была о книжныхъ дѣлѣхъ, наипаче же о книгѣ
 Великаго Василія, просившу ми ей у него для прочитанія, кою ми по-
 вѣдалъ есть у себя (яко мя потомъ и даровалъ ею, з' ласки своей);
 азъ же спросихъ: «аще ли вся есть книга Василія Великаго у
 насъ?» Онъ отвѣщалъ ми, иже толико преведена *Постническая книга*^{а)}
 у насъ и нѣколько къ тому отъ различныхъ повѣстей словесъ; и къ
 тому рекъ: «Есть писана книга, евангельскими и апостольскими словеси
 «едиными, избираючи и сочиняючи приличныя, и глаголють ее аки бы
 «Василія Великаго.» Азъ рекъ: «Не вѣмъ, если есть его.» «А что, рекъ,
 «наилѣпшая^б книга его, ^в о естественныхъ вещахъ писанная, и нѣмъ
 «книги сопротивъ еретиковъ, тѣ не преведены въ нашъ языкъ.»^{в)}
 И къ тому просилъ мя, ижъ бы азъ потщаніе учинилъ, купилъ книгу
 Василіеву всю и добылъ такого человѣка, кто бы могъ з' Греца языка,
 алибо з' Латинскаго, превести ее; азъ отвѣщалъ: «Аще, молвилъ, и
 «добуду^г Грецкимъ умѣющаго, або Латинскимъ; но Словенскій не бу-
 «дутъ умѣти.» Преподобный же со усердіемъ реклъ: «Азъ, рече, съ
 «потщаніемъ во старости моей, аще бы и пѣшему случиломися, препоя-
 «сався, пойду съ Луцка тамъ, гдѣ^д ми кажешь, и буду пособляти въ
 «преводѣ, склоняючи на Словенскій.» И повторе^е воистинну реклъ: «О!
 «бы, реклъ, сподобилъ мя Богъ мой, ему же бы азъ по Словенски по-
 «могалъ.» Азъ же сіе слышахъ отъ устъ преподобнаго, не токмо о
 таковыхъ людѣхъ попеченіе учинихъ, набываючи ихъ къ таковому дѣлу,
 но и самъ не мало лѣтъ изнурихъ по силѣ моей, уже въ сѣдинахъ,^ж со
 многими труды пріучахся языку Римскому; къ тому и благороднаго
 юношу, брата моего, князя Михаила Оболенскаго умолихъ, иже бы,
 во младомъ еще будущи вѣщѣ, навикъ^з вышнихъ^и наукъ на языкѣ

а. Въ В. не лѣтшал.

б. Въ II. Ар. и Э. замѣчено: сирѣчь о шести днѣхъ
 писанія (творенія) убо о всѣхъ самоистественныхъ
 вещей совершеніи выписалъ такъ прекраснѣ, яко ни-
 ктоже отъ ѣзика другой описалъ, яко Василій Великій.

с. Въ В. дожду.

д. Въ Э. слутца самъ адѣ.

е. Въ Э. повторя; въ В. по второе (вторично).

ф. Изъ Э; въ II. въ ерединахъ; въ В. верединахъ; въ Ар.
 въ срединахъ.

г. Въ В. на висотехъ.

и. Такъ я читаю; въ II. и др. ст. измѣненія.

Римскомъ; онъ же послушалъ мя и, изнуравъ три лѣта въ Краковѣ въ школѣ, и потомъ совершенія ради до Влохъ^а ѣхалъ, оставя домъ, жену и дѣтки, и тамо аки два лѣта пребылъ; а нынѣ благодатию Божіею возвратился къ намъ, здоровъ и въ праотеческомъ благочестію цѣлъ, яко корабль преполонъ дражайшихъ корыстей. Азъ же не токмо Великаго Василія всю книгу купихъ, но иныхъ нѣкоторыхъ учителей нашихъ: всѣ оперы^б Златоустовы, Григорія Богослова, Кирилла Александрійскаго, Іоанна Дамаскина и кронику нѣякую, съ Новогрепка на Латынскій преложенную, зѣло потребную и премудрую: написана отъ мужа нѣкоего зацнаго, Никифора Каллиста.³³⁰) А тѣхъ всѣхъ книгъ, которая что въ себѣ имѣетъ, переписавши, рестръ посылаю до вашей милости, и держу то о васъ, иже вскорѣ ихъ прочтете и разсмотрите нашъ недостатокъ книжный, паче же гласъ словесъ божественныхъ. А того ради просьбу и моленіе братское къ вашей милости простираю: союза ради любовнаго Христа нашего, такожъ и раба его, старца твоего, а моего отца, святаго преподобнаго Артемія, яви любовь коединоплемянной Россіи, ко всему Словенскому языку! Не облѣнися^в до насъ пріѣхати, на колько мѣсяцевъ, даючи помощь нашему грубству и неискустству: бо не обвыкли мы, яко азъ, тако и князь Михайло, Словенску языку въ конецъ, и того ради боимся пуститися едины, безъ помощи, на такъ великое и достохвальное дѣло. А того ради, послахъ къ тебѣ предисловейцо единой книги нашего перевода, не иже бы имъ величаяся, або тщеславяся тѣмъ (Боже, сохрани насъ отъ таковыхъ!), но оказуючи недостатокъ и невѣжество наше, яко самъ прочитающе глѣбѣй^д размотришь: ибо искахъ помощи себѣ, сѣмо и овамо обращаяся, и никако же обрѣтохомъ. Аще ли Богъ тебя принесетъ до насъ, то бы азъ сѣлъ со единымъ бакаляромъ^е за книгу Павловыхъ эпистолей, бесѣдованныхъ отъ Хризостома;^ж а ваша бы милость сѣлъ за другую книгу, со княземъ Михайломъ, или Григорія Богослова, или Василія Великаго. Посылаю къ вашей милости, въ подарокъ духовный, орацію^з едину Григорія Богослова, а другое слово Великаго Василія

а. Въ Италію.

б. Т. е. творенія (opera); въ В. отперы; въ П. приб. книги.

с. Въ В. не обнесла.

д. Въ З. глѣтъ.

е. Въ З. на поляхъ: школаромъ (бакалавромъ, учителемъ).

ж. Въ П. на поляхъ: отъ Златоустова.

з. Речь (oratio).

переводу нашего: прошу, иже бы есть принять тотъ малый нашъ упоминокъ съ любовію.

Прости мя глаголати еще дерзнувши: аще бы еси мѣлъ и покинулъ коль сотъ кунъ^а отъ его милости княжати Слуцкаго юргелту,^б мнимаю^в честнѣйши и похвальнѣйши предъ Богомъ братскимъ просьбамъ въ духовныхъ вещахъ уступить, нежели текущаго и влекомаго держатися, а данное ти сребро отъ Господа торжникомъ дати и талантъ умножити; къ тому еще во единоколѣнныхъ просвѣщеніе. А слышалъ есмь отъ нѣкоторыхъ, иже его милость князь Слуцкій^д разумѣетъ отъ насъ, иже бы азъ тебе отъ него прибавлялъ^е до службъ моихъ: а который, умъ имѣющій, христіанинъ, не радъ бы себѣ товарища имѣлъ, а еще къ тому сына свѣта, яко Богословъ пишетъ въ томъ реченію, отъ меня до тебя посланномъ? Но азъ того никако же дерзнувъ, тобою свѣдчу;^ж но токмо нынѣ просьбы мои простираю до васъ, того ради предреченнаго дѣла, а не инья коея вещи, воистину. А памятамыя, иже^з его милости молвилъ, иже бы ми вапу милость прислагъ въ помощь къ тому дѣлу; а у ихъ^и милости свое обыкновеніе: мнимани бо.^к О томъ милость ваша вѣдай: если закоснить^л той переводъ, ни за чѣмъ, токмо того ради, иже безъ помощи не можемъ и не смѣемъ дерзнути. А всяко пуцаю произволенію воли твоей. Аминь.

III.

ЛИСТЪ

АНДРЕЯ КУРЬСКАГО ДО КУЗЬМЫ МАМОНЫЧА. 331)

Курбскій проситъ Козьму Момоныча посовѣтовать православнымъ, чтобы они не вдавались въ богословскіе споры съ Езуитами: описываетъ хитрости ихъ и заблужденія въ дѣлахъ вѣры; укоряетъ ихъ въ ложномъ ученіи. Рассказываетъ о богослов-

а. Итъ Э.; въ П. сотконъ (нѣсколько сотъ рублей или латомъ).

б. Въ Э. Юргелту (жалованья, пенсіона).

в. Думаю.

д. Въ Э. Луцкій.

е. Въ Э. требовалъ (звалъ, сманивалъ).

ж. Въ Э. дерзнувъ къ притѣ (тебѣ известно).

г. Въ Б. и ждемъ.

и. Въ Б. абукъ.

и. Т. е. мнителны; въ Э. мнѣютъ они бо.

к. Такъ я читаю; т. е. замедлится; въ П. съ коснить; въ Э. законность; въ Ар. Б. съ косность.

и бесѣдѣ, бывшей въ его домѣ; снова просить не спорить съ ними безъ искусныхъ моговъ; общаетъ обличить ихъ ересь твореніями Діонисія Ареопагита, Іоанна Гтоуста и Іоанна Дамаскина; въ заключеніе совѣтуетъ прочесть сіе письмо Виле-скимъ гражданамъ, неизмѣнившимъ православію.

Господину и брату моему милому, пану Кузьмѣ, обычное и добро-
гное поздравленіе, со женою и съ чады и со всѣмъ домомъ твоимъ!

Слышахъ отъ не малыхъ людей зацныхъ, такъ же, яко и отъ вашей
юсти, и отъ пана Петра,³³²) о ономъ Езуитѣ, иже много отрыгалъ
ювитыми слогнями^а на святую непорочную вѣру нашу, нарицающе
съ схизматиками: а сами будуще совершенные схизматицы, напив-
еся^б отъ мутныхъ источниковъ, истекающихъ отъ новомудренныхъ
ь папъ,^с преступниковъ явственныхъ и соперниковъ святыхъ вселен-
хъ великихъ седми синодовъ,^д кои были удержаны не только вос-
тныхъ нашихъ церквей епископами, но ихъ и западными и самыми
твыми папези древними. Но о семъ Богъ дастъ ширѣй устъ и бе-
довати потщимся, не точію со своими, но аще и съ ними случится;
нынѣ едино воспомянемъ, чѣмъ они нашихъ, несовершенныхъ во
саніяхъ,^е устрашаютъ, повѣдующе: елицы, аще не повинуются
мскому,^ф не певни^г суть своего избавленія! Сіе ложное ихъ стра-
лище латвѣ^h обличится; а нынѣ совѣтуйте нашимъ, иже бы безъ
еныхъ нашея страны не сражались съ ними гаданьми и не ходили
ы къ нимъ на ихъ наказанье: *тлятъ бо, реклъ апостолъ,^и обычаи
брые бестды хитролестныя.*^к А чтожъ сего хитролестнѣй, еже
равовѣрныхъ, въ седмостолпныхъ¹ догматѣхъ стоящихъ, поругати
срамотити? и со еретики смѣшивати, съ люторы, и съ цвигліаны,
съ калвинами, и со иными нечестивыми ругатели? и отводить отъ
равовѣрія и апостольскихъ догматовъ къ полувѣрію, къ новомыслен-
ой и хромой ееологіи отъ истиннаго богословія не стыдятся? И мало
а томъ мающе!^м Еще горшее къ горшему прикладающе: начинаютъ
рестити повторе^н крещенныхъ во имя тріипостастнаго божества и
заннхъ муромъ радованія и елеемъ милосердія, забывше заповѣди

^а Въ 3. слогами.

^б Въ 3.; съ П. написавшейся.

^с Въ Е. папе.

^д Въ П. на полъ: соборовъ.

^е Въ В. восписаніяхъ.

^ф Въ 3. приб: епископу.

^г Въ П. на полъ: неутрени, ненадежны).

^h Въ П. на полъ и въ 3. лучше.

^и Посл. къ Коринт. 1. гл. 15.

^к Въ 3. злыя.

¹ Утвержденныхъ седмью соборами.

^м Въ П. на полъ: того являще.

^п Въ П. на полъ: паки (вторично).

Христа своего и апостоловъ его, наипаче же подтвержденія великаго третьяго синоду,³³³) о томъ сполку^а явственно пишущихъ: *искоудъ* рече, *едино крещеніе во оставленіе грѣховъ*; они же, запамятавъ всѣ тѣ и приклоня уши свои къ еретику древнему Донатисту,³³⁴) и Италійскихъ^б странахъ бывшему, о немъ же святой Августинъ, иже много труждался и напастей подъялъ, истребляюще его ученіе: *Бога ради, молю, не ужасайтесь изъ и не дивитесь остротѣ амы и елокуцыи^в изъ*, сирѣчь словеству, або вымовѣ:^г ибо зѣло похваляе словеству навикати и дѣйствовати, ижъ бы оброняти правду; а онъ, смѣшавши елокуцыю съ діалектическими софизматы и придающе к тому пронунціацію,^д на правовѣрныхъ обращаютъ, истину тпача разорити ораторскими штуками,^е похлѣбующе папѣ своему, возносяще и хваляще грознаго и вельможнаго епискупа, оруженіемъ препоясанаго и полки воиновъ со различными бранями около себя водящаго; а нашихъ патріарховъ, по Божію попущенію, убогихъ и нищихъ, смиренномудріемъ Христовымъ украшенныхъ, и между безбожными Турки повсемученическу терпящихъ, и благочестія догматы невредно соблюдающихъ, хуляще. О шкода!^ж иже не наштатели тѣхъ розмовъ,^з ни были при вашей милости съ ними, у меня на обѣдѣ: такъ рокъ^и бо и было имъ статечнѣ отвѣщано священными писанными на ихъ новосмышленные догматы, то есть, яко они нынѣ держать о происхожденіи святаго Духа, и о блблѣхъ ихъ различныхъ преводниковъ, и о глѣтѣхъ отъ созданія міра и четвертое, о зверхности^к папы ихъ, чѣмъ нынѣ страшатъ правовѣрныхъ. А такъ, и повторе прошу, иже бы наши ходили къ нимъ часто на ихъ наказаніе,^л безъ искусныхъ напѣвъ, и не вдавался въ гадки,^м преслушающе самого Господа, чрезъ Іоанна Θεолога глаголющаго къ Фіатирской^н церкви, кое въ себѣ сѣде имѣеть: *Вамъ же глаголю и прочимъ сущимъ въ Фіатирѣ,^о иже и имутъ ученія сего, и иже не разумють глубины сатанинской, въ*

а. Такъ я читаю: *т. е. соединеніи*; въ II. и др. см. сполку: на поляхъ: Елавакъ или Артокунду (*главы или артикулы*!)

б. Въ З. во толкиихъ.

в. Въ З. Елокуди. На поляхъ: елокуенціи.

д. Ивъ В; въ II. вы разумъ мовѣ.

е. Въ II. и В. попуціацію; въ З. покуціацію (*мронушомніе*).

ж. Въ II. на поляхъ: риторскими стихами.

г. Въ З. о бѣда!

з. Разговоръ, рассужденій.

и. Въ II. на поляхъ: такъ нынѣ годъ (*удобно время*).

к. Въ З. и II. на поляхъ: начальствѣ; въ В. о зверхности.

л. Т. е. ученіе, бесѣда.

м. Т. е. въ видѣніи.

н. Въ З. Фіатирской.

о. Въ З. въ Фіатирѣ; въ II. во Асирѣ.

: *злагомотъ: не возложу на вы тяготы иныя;** токмо еже имѣете, *жизите, дондеже прииду.*^б А если Богъ восхоцетъ, и мы къ вамъ *жгѣшимся* съ тремя нарочитыми свѣдками:^в съ Діонисіемъ Ареопагитскимъ, и со Іоанномъ Златоустымъ, и съ Іоанномъ Дамаскинымъ, о иными святыми древними учителями, кои ихъ явственнѣ обличаютъ юсмышленную теологію, что они блядутъ^г о происхожденію святаго *жа*; о чемъ намъ съ ними гаданіе трудно зѣло, ихъ ради упрямства, *жели* о иныхъ ихъ расколѣхъ, а звлеще^д о томъ-то папѣ.^е

А такъ, если бы ся здало вашей милости, прочти то посланіецо дому пана Зарецкаго^ж и всѣмъ, во правовѣріи стоящимъ, Виленимъ мѣщаномъ; а меня, многогрѣшнаго, въ любви своей и въ молиткѣ предъ Богомъ, не забывайте.



IV.

ДО КУЗЬМЫ МАМОНЫЧА

ЛИСТЪ ВТОРЫЙ.

грбскій совѣтуетъ не бояться сѣтей Езуитскихъ; радуется, что можетъ отразить тѣ козни полученнымъ съ Аѳонской горы сочиненіемъ Греческихъ святителей; *едлагаетъ* переписать его въ руководство неискуснымъ въ богословіи; *предостегаетъ* отъ софизмовъ Езуитскихъ; совѣтуетъ найти разумнаго мужа, который, *спраясь* на вышеозначенное сочиненіе, могъ бы спорить съ еретиками. Уличаетъ съ въ ложномъ мнѣніи о божествѣ свидѣтельствомъ древнихъ западныхъ учителей, Діонисія Ареопагита, Амвросія Медиоланскаго и св. Августина.

А еже пишеши ко мнѣ, любимиче! о злохитроствахъ Езуитскихъ, *же* къ тебѣ первѣе сего писалъ: не ужасайтесь софизматовъ ихъ, но *гойте* токмо въ православной вѣрѣ крѣпщѣ, и пребывайте бодро^ж и *резвѣ*, яко верховный Петръ рече: *да не трутъ^з вась мысленные три.* Злохитроствы своими изгубятъ^и супостаты восточныхъ церквей!

Въ З. нима; въ П. и ни воо.

Апокланис. гл. 2.

Въ З. и въ П. на томъ: свидѣтели.

Въ З. блядутъ.

Въ З. азъ звлеще (особенно).

г. Въ З. паче прошу.

д. Въ З. добръ.

ж. Въ З. да не трутъ; въ В. да не трудъ (да не тру-
дима?)

и. Въ З. не изгубятъ.

бо они что выдали ^а супротивъ церкви нашей? книжки, ^б своими слялогизмами поганскими поваплени, ^в и паче же рещи, софистицки превращающе и растлѣвающе апостольскую теологію ^д и влекуще чрезъ естество воду ^е на прегордаго ихъ епископа Римскаго. Но, оле! уже ^ж благодати ради Божія, подана намъ книга въ помощь отъ Свѣтлыя Горы, яко самою рукою Божіею принесена, простоты ради и глубокаго не искусства церковниковъ Русскихъ церквей, а не глаголю, глѣности для и обжорства ^з епископовъ нашихъ, о ней же первѣе изъявихъ ти, юже княжа Константинъ далъ пану Гарабурдѣ ³³⁶) на препись и мнѣ (яко у меня уже переписана скорописью и исправлена по силѣ моей). Въ той-то книгѣ не теперешнія дудки ихъ, алибо пищульки, ^и но всѣ слялогизмы, иже папою и всѣми кардиналами, паче же самымъ превознесеннымъ ихъ и выше небесъ взимающимся наглѣпшимъ ихъ еологомъ, глѣкимъ мнихомъ Омою, ³³⁷) рыгано ядовитѣ и хитролестнѣ на апостольскую еологію восточныхъ церквей, ^к паче же потварь спивано ^л на божественнаго Дамаскина: понеже онъ паче всѣхъ острѣйше ихъ новоявленную ересь обличаетъ о прохожденіи Духа святаго. Отожъ, пане брате! на всѣ тѣ острые ихъ и ядовитые софизматы уже давно имъ соборнѣ отвѣщено и отписано, и правѣ безстыдныя уста ихъ затканы ^м чрезъ глѣкихъ боговидныхъ мужей, Григорія и Нила, митрополитовъ Селунскихъ: ³³⁸) что все въ той книгѣ, прилежнѣ читаючи, обрящете. Азъ же совѣтую вамъ, сію цидулу ^н мою прочести всему собору Виленскому, ^о мужемъ во правовѣрныхъ догматѣхъ стоящимъ, да возревнують ревностію Божіею по праотеческомъ сродномъ своему правовѣрію, да наймутъ ^п писаря добраго, кто бы переписываючи ее, не попсовагъ, взявши тую книгу у пана Гарабурды, або у меня, да переписутъ; и переписавши, трезвѣ да прочитають, отлучившися отъ пѣнства: ибо тамъ готовые отвѣты блаженныхъ оныхъ мужей. А если же будемъ простерты ^р лежати въ давно-обыкновенномъ пѣнствѣ, тогда (отъ чего Боже сохрани!) не токмо паны Езуиты и презвитерове Рим-

а. Въ В. что выдали.

б. Въ В. книжки.

в. Обмазанныя, окрашенные.

д. Въ П. на полю: Богословію.

е. Преисходительство, начальство?

ж. Такъ я читаю: въ П. и Ар. кололо уже; въ З. коло же; въ В. коло же.

з. Въ З. а не лгу а глѣности ради и обжорства.

и. Въ З. пищальки.

к. Въ З. церковь.

л. Въ З. пачеже жваппини; въ П. на полю: жва.

м. Въ З. затканы.

н. Въ З. цѣлуя.

о. Въ З. вселенскому.

п. Въ В. данную: въ З. да найдутъ.

р. Въ В. простерты.

скія церкви, сильніе во священномъ писанію, силлогизмами и софизматы поганскими, аки бы рысьими шкурами оболчени, ^а и здыбавши, ^б могутъ поражати и разтерзати васъ лежащихъ, но и лядаякія ^в звѣрѣтка, сирѣчь новоявленного глупства исполненные еретики, могутъ разтерзати и развлячити васъ кажды во свою язвину; ^д отъ чего Боже сохрани васъ! А такъ, любимиче! по второй и по третьей кратъ, напоминаю васъ, духовныя ради любви, не унывайте, ^е а ни отчаявайтесь; не ужасайтесь тѣхъ-то предреченныхъ софизматовъ; но изберите себѣ мужа единого отъ презвитеровъ, а не будетъ ли, ^ж и вы хотя отъ простыхъ словесна ^з и писаніямъ искусна, и пріявъ тую книгу въ руки, противитесь непреоборимымъ онымъ и непреодоляемымъ оружіемъ, призываютъ въ помощь пребезначальную Троицу, ея же зѣло обидятъ паны Езуиты, полагающе въ божествѣ естественныя два начала или два источника животворящаго параклита, явственнѣ сопротивляющеся Діонисію Ареопагиту: онъ бо рече во образной богословіи: «Источникъ божества Отецъ; Сынъ же и Духъ богосажденнаго божества отрасли, аки бы цвѣты и паче субстанцы ^и свѣти. А како ли суть нарещи, ни помыслити мочно не токмо человѣкомъ, а ни премірнымъ ближайшимъ къ Богу силамъ: бо и тѣ зряще на явленіе божества, лица свои «крылы закрываютъ.» А паны Езуиты со прочими своими нагою главою безстыдствуютъ, хотяще показати силлогизмами предреченными два начала и два источника во пресущественномъ божествѣ, презрѣвши або занѣдбавши ^и всѣхъ источниковъ древнихъ богословцевъ, и что глаголю богословцевъ? и самого апостола Діонисія Ареопагита, ученика небопрешественнаго Павла, иже апостольствомъ своимъ уловилъ всю Германію и Францію ^к и великій градъ Парижъ, идѣже и мучительствомъ отъ Дементіана, ^л нечестиваго цесаря, преукрашенъ скончался. ³⁸⁹) Кому нынѣ вѣрити? да разсудятъ всѣ разумъ имущіе: или тому всему древнему богословному ^м лику со апостолы, или тѣмъ прегордымъ и упрямымъ, которые нагою главою безстыднѣ грядутъ, пре-

а. Въ З. облечени.

б. Въ З. издыбаше: съ П. приб. съ пояснен: пашедши (улучши).

в. Въ В. полян для кію; съ П. на поля: худѣшю.

д. Въ В. азъ вижу (нору, змѣдо).

е. Въ З. не укрывайте.

ж. Въ З. а не будетъ.

г. Въ З. Славянска.

и. Въ П. на поля: существа.

и. Въ П. на поля: или ничтожъ вышнѣши.

к. Въ З. и Францію; съ В. францисъ.

л. Въ З. Дометіана (Долмціана).

м. Въ З. благословному.

зрѣвши всѣхъ восточныхъ ееологовъ? А что глаголю восточныхъ ееологовъ! своихъ древнихъ папъ и епископовъ западныхъ богословныхъ, Амбросія Медіаламскаго ^а и святаго Августина, яко въ книгѣ оной узрите отчасти вкратцѣ воспоминаю, ото отвѣщателей оныхъ, а восточныя церкви борющесе сопротивъ ихъ упрямству; но они хотятъ всяко на своемъ поставити.



V.

ЭПИСТОЛІЯ
КО КАДІАНУ ЧАПЛІЮ
АНДРЕЯ ЯРОСЛАВСКАГО. ³⁴⁰



Курбскій проситъ Чаплія не трудиться наставлятъ его въ дѣлахъ вѣры; говоритъ, что знаа твердо св. писаніе, которому учился измлада, онъ руководствуется твореніями св. отецъ и постановленіями вселенскихъ соборовъ, а не уроками папа Чаплія напоеннаго изъ мутнаго источника лжеученіемъ еретика Игнатія. Осуждаетъ Лютера, Цвинглія, Кальвина; не хочетъ объяснить, почему онъ назваѣ Лютера лжепророкомъ, полагая, что Чаплій требуетъ сего съ вреднымъ умысломъ. Укоряетъ его въ безразсудныхъ насмѣшкахъ надъ св. писаніемъ и въ запальчивости прѣвій, приносящая неприятое происшествіе, случившееся на пиру у князя Корецкаго. Защищаетъ благочестивыхъ иноковъ, обвиняемыхъ Лютеромъ въ корыстолюбіи. Въ заключеніи говоритъ, что Польскіе богословы, не зная ни по-Гречески, ни по-Латышкѣ, уиѣютъ только хулить и спорить.

Пане господине Чаплію! на широкоѣщательный твой листъ, который писаѣ еси до насъ съ должайшею экзордіею, ^а малый сокращенный отвѣтъ нашъ. Припомянати намъ рачишь отъ святаго писанія ветхаго и новаго не мало, паче же, аки бы научая насъ, яко недостъточныхъ и ненскусныхъ: въ томъ есть вашей милости воля! Але аще есмя и многогрѣшный и бурями въ морѣ семъ многомытежномъ волнуемый, паче же отъ потвари ^а и отъ ненависти окрестныхъ стѣсняемый; но всяко, благодаримъ Бога, иже есмя, за благодатію Его, отъ

а. Въ Я. Амбросія Медіаламскаго.

б. Глаголю а воспоминаю: въ Я. Какодіану Чаплію. въ Б. ч. Я. по діакону Чаплію; въ Ар. по діакону.

с. Простъ глаголю: въ Я. зѣтъ гордію; въ Б. зѣтъ гордію.

д. Сѣмъ алаемъ: въ Я. похотѣи.

младости нашей во священныхъ писаніяхъ, по силѣ нашей, научени и утвержени въ вѣрѣ христіанской благочестивыхъ догматовъ, яко проповѣдали пророцы, ^а яко устави отъ Христа приѣмши апостоли; не такъ, яко ваша милость пишетъ «единымъ писаніемъ», но и словесы, яко рекъ апостолъ къ Коринѣомъ: *Хваля васъ, братіе, яко всегда мы помните, и яко же предахъ вамъ, преданіе держите*; паки ко Селуніаномъ: *Тѣмъ же убо, братіе, стойте и держите преданія, имъ же научистесь, аще словомъ, аще посланіемъ нашимъ,* ^б и индѣ. ^с Словомъ первѣе являетъ, потомъ писаніемъ, что на тотъ часъ, краткости для пишуще, оставляю, такожь и святыхъ древнихъ великихъ отецъ, седмижды отъ конецъ вселенныя стекшихся по различнымъ временамъ и лѣтомъ, и на истребленіе различныхъ ересей, ихъ же насѣялъ плевелосѣятель врагъ на средѣ чистыя пшеницы, и на разсужденіе, и на разогнаніе праведнаго отъ нечестиваго, яко, чрезъ Езекиіля зрится, отъ Бога заповѣдано, ихъ же разсмотря и разсудя, отогнали отъ церкви и анаѣмѣ предали; ни огнемъ, ни мечемъ, ^д яко есть нѣкоторымъ нынѣ обычай, апостольскіе догматы утвердили и укрѣпили, и уставы церквей писаніи своими, яко градъ твердый, правовѣрнымъ предали. Тѣхъ, господине! ^е таковыхъ для сицевыхъ держуся, яко и апостольскихъ. А твою милость есми о томъ не просилъ, чего бы мя есть научилъ, ^ж албо мнѣ толковалъ святое письмо; а наипаче, вѣдая вашу милость, иже еси отъ мутныхъ источниковъ напоенъ и отъ истиннаго ^з самочинника, который есть достоинъ нарицатися истиннымъ самочинникомъ, ³⁴¹⁾ иже по апостольскимъ уставомъ и намѣстниковъ оныхъ обѣщался былъ чистоту хранить и нестяжаніе, и паки возвратился въ міръ ко широкому и пространному пути, и жену поялъ. ³⁴²⁾ Нечему ему иному ^и научити васъ, только тому, иже бы ся поживилъ ^к съ женою, и изгнѣздился у васъ въ домѣхъ, яко змій со ядомъ, и растворилъ его съ медомъ, сврѣчь смѣшиваючи свое самочинное со священными писаніи: понеже всѣмъ и древнимъ еретикомъ есть обычай смѣшивати ученія свои и укрѣпляти ихъ свидѣтельства священныхъ писаній, софистици-

а. *Исхъ 3.*; въ *П. Ар.* и *В.* пророки.

б. *Исхъ 3.*; въ *П.* и *В.* записки.

с. *Послан.* къ Солуніан. *2.* гл. *2.*

д. *Исхъ Ар.* и *В.*; въ *П.* ии отъ гниет мечемъ.

е. Въ *3.* приб. албо мнѣ.

з. Въ *П.* и *Ар.* приб. иже есть Игнатій Чернецъ, и второй Феодосій, Кривой, а послѣди и Аріаниномъ сталъ, иже развращаетъ очима и душею бысть.

г. Въ *В.* инокъ.

и. Въ *3.* и поживилъ; въ *В.* положилъ.

кія, * аки церковническія. А того для, господине! прошу тя, дай ми покой съ тѣми новыми толкованіи: бо яко апостоли и ихъ ученицы не потребовали толкованій Симоновыхъ и Николаевыхъ, яко Петръ заповѣдуетъ вѣрнымъ древнимъ во второмъ посланіи при концѣ, также а ни Діонисій Ареопагитъ и Тимоѳей Маркіоновыхъ и прочихъ, также а ни Аѳанасій Александрійскій и три великіе святители Аріевыхъ, и Македоніевыхъ, и Аполинаріевыхъ и Евноміевыхъ, также и Кирилъ Александрійскій, Келестинъ Римскій Несторіевыхъ хуленій, такожъ Амбросій, и Августинъ, и Герасимъ Донатистовыхъ и Пелегіоновыхъ, такожъ и Метафрастъ премудрый и Дамаскинъ блаженный, твой не-пріятель, его же ти оклеветалъ, велеможный панъ! Игнатій предреченный, Северова, и Евтихіева, Сергія, и Пира ^b и Петра Кнафеуса ^c толкованій, ихъ же нынѣ ересь Армены держатъ: ³⁴²) такъ же, господине! и азъ, грѣшный и послѣдній отъ собранія христіанскаго, Мелентова Филиппа, и Лютера Мартина, и учениковъ его, Цвингліана, Кальвина и прочихъ, которые ажъ еще за живота его, съ нимъ не згодились ^d во скверныхъ ихъ догматѣхъ, яко неуставичные отъ неуставичнаго ^e духа движими. Симъ же послѣдуя нынѣ, панъ Θεодосій и панъ Игнатій, не такъ ради ученій, яко задныхъ для своихъ паней, не согласуютъ имъ, а не приѣмлютъ, не вкушаютъ и не прикоснутся, яже суть во истлѣніе: бо имъ о томъ немало тѣканіе, иже бы вкратчися въ церковь отъ узкаго и прискорбнаго пути нѣкоторыхъ слабѣйшихъ нашихъ ко широкому и пространному, брюхъ ласкающему, ^f пути уловили.

А что ваша милость пишешь, иже бы я тебѣ написалъ и указалъ о Люторѣ, почему есть нарицахъ его псевдопрофитомъ: ^g и о томъ есмь съ вашею милостію устнѣ молвилъ широко, и указывалъ тебѣ, иже онъ не только ^h презрѣлъ всѣхъ, отъ вѣка угодившихъ святыхъ, але и изъ ветхихъ ⁱ книгъ многихъ и апостольскихъ писаній ^k нѣкоторыхъ не приѣмлетъ. Ваша милость подобно не памятливы, альбо хочешь отъ насъ нѣякое вытягнути писаніе и дати пану Игнатию на руганіе нашей церкви Божіей? Того у насъ не обрящещи: бо сохранихомся,

а. Въ Э. софистицизмъ; въ В. по фистици.

б. Въ Э. Сергіева и Пирова; въ В. Сехта и пира.

с. Въ Э. Инафеса; въ В. Кнафеуса (*Гнафін*).

д. Въ П. на полъ: не согласались.

е. Въ П. на полъ: непостоянныя отъ непостояннаго духа подвижны.

г. Въ П. на полъ и въ Э. чреволюкому.

г. Въ Э. тевтопрофитомъ (*Алсепрофитомъ*).

h. Въ Э. не токмо; въ В. и столько.

i. Въ Э. извѣстїихъ.

к. Изъ Э.; въ П. и В. посланныхъ.

по Господню словеси, повергати святыя псамъ и сыпати бисеры честныя и свѣтовидныя Богомъ украшенныя; * а къ тому и апостолъ заповѣдаетъ, по первомъ и второмъ наказанію, ^b всякаго еретика отлучитися, вѣдый, яко сицевый развратился уже до конца: бо ваша милость уже давно къ одной сторонѣ приклонилъ ухо недосвѣдша гаданіямъ и навѣкъ таковымъ. Еще къ тому, яко слышимъ ото многихъ пановъ Волицевъ, яко на льщияхъ, ^c такъ и на сѣздохъ, со жарты ^d и шутками, паразитски, словеса священныя отъ божественныхъ книгъ хватаючи, лопатами не срамляешься (яко и мы слышали ото многихъ вашей страны инославныхъ, за кубки полными малвазія) писанныя вѣщати евангельскія ^e проповѣди, пачежъ реку на церковь Бога живаго хуленіе рыгати. ^f А мы, господине! такъ не обыхли; но яко научихомся отъ древнихъ святыхъ писаній, такожъ и отъ живыхъ учителей нашихъ, Максима многострадальнаго и отъ Артемія отца, ^g новаго исповѣдника, со смиренномудріемъ, и со кротостію, и со многимъ прилежаніемъ и охотою, священнаго писанія читати и разумѣвати, не отлучающесея древнихъ великихъ ^h толковниковъ церковныхъ, а не внемлюще еретическимъ бреднямъ. А вашей милости есмо довольно со кротостію хотѣли отвѣщати, у его милости князя воеводы въ Корцу ³⁴⁴) при многихъ свѣдкахъ: ⁱ бо ваша милость сперва былъ дался слышати, аки бы нѣ въ чемъ хотѣлъ отъ насъ научиться и пользоваться, вопрошаючи насъ, яко съ молчаніемъ дали мѣсто вопросомъ твоимъ; тогда ваша милость простеръ вопросы, и притомъ вскорѣ расширилъ ^k и выклады, утверждаючи ихъ свидѣтельства инославныхъ; и того было вяще, нежели на годину, ^l яко и всѣмъ дивитися, не выслушавъ повѣсти а ни мало; а егда мы хотѣли отвѣщати, еще и мало зѣло глаголали о долготѣ звягъ ^m твоихъ, а ваша милость заразъ возопилъ: «О! рече, хочешь мя препрѣти своимъ велерѣчіемъ!» Мы видя, иже по страсти гнѣвной, а не по разуму, дали есмо покой вашей милости, яко и нынѣ просимъ. А такъ герпуй, ⁿ господине! по стремнинамъ, ^o яко хочешь: бо каждый

а. Въ Э. благоуханія.

б. Въ Э. вопрошенія.

в. Въ В. и Э. на ладіяхъ (на нирахъ?)

г. Съ шутками.

е. Въ В. еугскія.

ф. Въ Э. отрыгати.

г. Т. е. духовною.

h. Въ Э. вселенскихъ.

i. Въ П. на поля: свидѣтеляхъ.

к. Въ Э. разрѣшилъ (распространилъ).

l. Въ Э. не родилъ.

м. Въ П. на поля: неподобныхъ словъ.

п. Скачи.

о. Въ П. на поля: по высокихъ мѣстахъ.

человѣкъ самовластнаго естества; еже есть: что передъ себя взявъ, отъ того умысла трудно тебя отвратити. А если бы ваша милость не-искушательнѣ, а ни со упрямствомъ, хотѣлъ отъ насъ пользоваться, не тѣмъ бы было обычаемъ показати, а ни начало вопрошенія, а ни произволенія ваше, если бы было пользы для духовныя и спасенія души. А что ся тыче ^а о епискупѣхъ богатыхъ и о мнихѣхъ многостязательныхъ, имъ же были надавали предки наши имѣній не на користо, ^б ни на пожитки скверныя, но страннопріимства ради и убогихъ за вспоможенія и на благогѣпіе церковное, а яко нынѣ ими шафуютъ: ^в нехай имъ Богъ судить, а не азъ; бо маю и свое бремя грѣховъ тяжкое, о немъ же есмь повиненъ ^д отвѣтъ дати праведному Судии. Но не о тѣхъ намъ слово, но о истинныхъ, апостолоподобныхъ епискупѣхъ и мнихѣхъ не-стязательныхъ, ангельское житіе проходящихъ, ихъ же Люторъ вкупѣ смѣшавъ съ нынѣшними законопреступники, похулилъ и уставы ихъ отвергъ, яко и ваша милость блаженнаго ^е онаго и многія святыни исполненнаго Дамаскина; а мню, ихъ же не читаючи, а ни досвѣдчи, только слыша отъ претора, ^ж хулишь ю: бо книга его не преведена въ Словенскій; а если часть нѣкая и преведена, тогда такъ отъ нерадящихъ и отъ преписующихъ запсовано, ^з ижъ неудобно ко выразумѣнію; а у Грековъ и у Латынь вся есть: и ваша милость и учитель твой, ^и панъ Игнатій, не токмо по-Грецки, але и по-Латынѣ, сподѣваюся, ^к а ни мало не умѣете, только хулити и сваритися искусны есте. Можете тамо, на той Польской барбарин научены, сѣти робити, ^л не стыдящесь боговидца Исаи пророка словесъ: *Горе прелазящему свѣтъ во тму и тму во свѣтъ, и малоумящему сладкое горько и горькое сладко*, и прочее; чего быхъ вашей милости вседушно ^м не зычилъ, ^н еслибы могло быти, иже бы есте отворили и другой странѣ ухо, наипаче же памятующе на праотецъ своихъ правовѣріе. Писалъ въ Ковлю, по рожденіи Иисуса Христа, сына Божіяго, 1575, мѣсяца марта двадесять перваго дня.

а. Тыкаешься, претыкаешься.

б. Въ Э. не на корчемство.

в. Въ Э. и въ П. на поля: владѣють (управляють).

д. Въ П. и Б. повелѣхъ.

е. Въ Э. божественнаго.

ж. Въ П. на поля: преступника (продитора, или предона?)

г. Испорчено.

и. Въ Б. и учительство.

і. Въ Б. сподѣвался (думаю, надѣюсь).

к. Въ П. на поля: творити.

л. Въ Э. вседушной; въ Б. вседумной (отъ всей души).

м. Въ Э. и въ П. на поля: нехвалеть (не желалъ).

VI.

ЛИСТЪ

АНДРЕЯ ЯРОСЛАВСКАГО

ДО ПАНА ФЕДОРА БОКЕЯ^а ПЕЧИХВОСТСКАГО.^б 345)

Курбскій радуется обращенію пана Бокее отъ ереси къ православію; предостерегаетъ его отъ опасныхъ сѣтей неутомиаго врага человѣческаго рода; совѣтуетъ для сего усерднѣе читать священныя книги, бесѣдовать съ людьми благочестивыми и удалаться враговъ Божіихъ. Въ заключеніе проситъ его къ себѣ на духовную бесѣду.

Пишешь ми,^а возлюбленній брате! добрыя сіи и богопріятныя новины,^д иже оставилъ еси горшее, а возлюбилъ наилучшее, сирѣчь оставя еретическихъ бредней новосмышленія, паче жъ ни отъ кого свидѣтельствуванную и ни кѣмъ же гаданіемъ имущую, нынѣшнюю многоглавную ересь, и обратился еси, возлюбивъ церковныя, древле преданныя отъ апостолъ, священныя догматы и свидѣтельствуванныя отъ седми великихъ синодовъ:^е о семъ не токмо родителя твоего, мужа зацнаго и въ родѣ знаменитаго, и насъ всѣхъ, елицы правовѣріемъ ко Богу дышемъ, но и пресильныхъ и наикрѣпчайшихъ оныхъ небесныхъ всѣхъ ангеловъ, и елицы безъ посредства насыщаются трисіяннаго божества красоты, тѣхъ всѣхъ возвеселилъ еси и возрадовагъ, яко самъ Сынъ Божій рече:^г *Радость бываетъ на небеси о единомъ грѣшникѣ кающемся, нежели отъ девяностыи девяти праведныхъ, не требующихъ покаянія.* Но нынѣ паче и паче стрещися тебѣ подобаетъ отъ древняго супостата нашего, завидяща еще изъ начала праотцу нашему въ раю наслажденія, тако жъ и всему роду нашему ажъ поднесъ спасенія: бо онъ ни на кого такъ не гнѣвается, яко на правовѣрныхъ, и никого такъ не гонитъ, яко церковь Божію, обтичующе^ж безпрестаннѣ и рыкающе, яко левъ, ница кого уловити и поглотити

а. Въ В. и З. Бокѣя; въ П. Бокее.

б. Въ З. Печихвостскаго; въ В. Пречихвостскаго; въ Ар. Печихвостскаго.

в. Изъ Ар; въ П. пишешь.

д. Въ П. на поляхъ: вѣсти.

е. Въ З. вселенскихъ соборовъ.

г. Евангел. Луки, гл. 15.

ж. Обтиалъ, откала.

отъ церковныхъ догматовъ, яко Петръ рече: *А наипаче наигоршимъ бываетъ непріателемъ тѣмъ, которые, бывши въ волю его, но обратятся отъ него къ Богу, сирѣчь, або будучи въ яковой будутъ ереси, або отъ превеликихъ грѣховъ, въ покаяніе придуть. А сего ради и стрещися отъ него тебѣ наипаче достоитъ. А яко же бы стрещися и ухронитися отъ него? Такъ воистину: иже прочитати священная писанія^а великихъ нашихъ учителей,^б яко самъ совѣтуетъ^в Господь:^г *Прочитайте*, рече, *писанія; въ нихъ обращаете животъ вѣчный, и часто молитися, да отверзеть ти очи сердечныя поразумѣти^д въ нихъ глубину, наставляюще тя ко правовѣрію бесѣдовати со благочестивыми мужами и со искусными во писаніяхъ, и то все творити со смиренномудріемъ: понеже смиреніе Христово подражаніе есть, всѣмъ добродѣтелямъ корень и основаніе, и иже бы не водворятися, а ни во многія розмовы вдаваться съ мужьями нечестивыми и еретичествомъ дышущими. Тлѣтъ бо, рече апостолъ,^е обычаи добрые бесѣды хитролестныя,^ж яко и пророкъ глаголетъ:^з *Не сѣдохъ въ сонмъ^и суетныхъ и ненавидѣтъ церкви лукавнующихъ; и индѣ:^к Не ненавидящихъ ми тя, Господи! возненавидѣтъ? и о врагѣхъ твоихъ истаятъ? Совершенною ненавистію возненавидѣтъ ихъ, и враги быша ми. А кто суть таковы врази Божіи, яко не нынѣшняго послѣдняго вѣка ругатели, по своимъ похотямъ ходяще, и глаголюще прегордые уста ихъ хуленіе на Бога, о нихъ же святые апостоли въ посланіяхъ своихъ прорекоша? Се ти уже,^л возлюбленный брате! блюстися отъ таковыхъ цсовъ подобаетъ, отъ расколовъ безвѣрниковъ, имъ же Богъ чрево и похвалы ихъ безстыдіе,^м а любити же и чтити вседушнѣ по Бозѣ друзей Божіихъ, яко той же пророкъ рече:^н *Мнѣ же зѣло честни быша друзи твои, Боже!* А кто жъ^о суть друзи Божіи? Развѣ святіи избранніи первородные, ихъ же совершенные духи праведные на небесѣхъ, стоящи у престола Господня, молящіеся за насъ безпрестанно Христу Богу нашему, а намъ по себѣ оставили памяти образъ жительства священнолѣпный,***

а. Въ 9. ученія.

б. Въ 9. святителей.

в. Въ 9. свидѣтельствуютъ.

г. *Ваяни. Иоанн. гл. 5. ст. 39.*

д. Въ 9. проразумѣти.

е. *Послан. къ Коринто. 1. гл. 15. ст. 33.*

ж. Въ 9. злыя.

з. *Псалом. 25. ст. 4.*

и. Въ 9. не сѣдохъ въ сонмъ; въ II. не сѣдати въ сонмѣхъ.

к. *Псалом. 138. ст. 21.*

л. Въ 9. совѣтую же.

м. Изъ Б. и 9; въ II. безстыдней.

н. *Псалом. 138. ст. 17.*

о. Въ Б. а къ тому жъ.

въ заповѣдѣхъ Господнихъ утвержденный, а другіе со житіемъ и книги свои священныя? Въ тѣхъ ученіяхъ пребывай, въ тѣхъ основаніе вѣры своея полагай, яко основу злата, и поставь свой, яко уткомъ златотканнымъ, добрыми дѣлы сочиняй, и мене пріятеля своего часто въ дому своемъ посѣщай, прошу тя: да нѣкое радованіе духовное обрящещи. отъ прочитанія священныхъ книгъ, сущихъ у мене ко утвержденію твоему. Аминь.



VII.

ЛИСТЪ ВТОРЫЙ

АНДРЕЯ ЯРОСЛАВСКАГО

ДО ОБОРА БОКЕЯ.*



Курбскій убѣдительно проситъ пана Бокея угождать Господу исполненіемъ заповѣдей его, подражаніемъ его примѣру, непримиримою враждою князю тмы; обнаруживаетъ всю опасность ересей, роскоши, плотскихъ страстей, и совѣтуетъ воевать противъ враговъ Христовыхъ съ тѣмъ же мужествомъ, которымъ панъ Бокей прославилъ себя на полѣ ратномъ.

Познахъ твое писаніе, якожъ братія братій своихъ познавають, не по сродству плотскому, но паче по духовному союзу любви, отъ Христа Бога въ милость приведенныхъ, и зѣло о семъ возрадовахомся, иже во правовѣрныхъ догматѣхъ утвердился еси и во истинѣ ходити общаешься,^а яко и азъ, вѣрный пріятель твой, тебя о томъ молю и совѣтую: потщися угодили Господу твоему, ходяще въ заповѣдѣхъ его, иже волею своею мірочистительную кровь за насъ изліялъ. Сице и намъ подобаетъ по силѣ нашей простираться, уподобляющесе ему распинатися, сирѣчь во всѣхъ терпѣти наводимыхъ намъ отъ діавола дѣлѣхъ и помыслѣхъ, воююще и храбрѣ заставляющесе противу князя тмѣ, власти темныя, міродержителя вѣка сего, иже безпрестанно прельщаетъ роды христіанскіе, не токмо богохульными различными ересыми

а. Въ Э. приб. Печихвостнаго; въ П. Божья.

б. Въ Э. общавающихся; въ В. общается.

(да отпадутъ отъ вѣры, яже во Христа), но и богомерзкими плотными страстями разъятельными, сирѣчь всякими роскошми, да опровержетъ насъ нечистотами во гнусное жительство, и сиде Богу омерзигъ, и отведетъ во пропасти преисподняя, яжъ ему угатованны, отъ нихъ же сохрани, Боже, всѣхъ правовѣрныхъ! А сего ради, подобаетъ ти паче потщательну быти, яко юношѣ благородному, не токмо въ родѣ свѣтлому, но и разумомъ отъ Бога одаренному, и къ тому во мужествѣ храбрства украшенному: аще храбръ явился еси и мужественъ, противу супостатовъ, въ тѣлесныхъ дѣлѣхъ славу себѣ добрую набывая предо всѣми людьми въ мірѣ семъ, колыи паче подобаетъ ти мѹжтатися и храбрствовати сопротивъ невидимыхъ враговъ Христу, ты на такую войну. изведшу и за таковыя одолѣнія славу вѣчную и неизреченную общающую, ея же получитьи ты сподобитъ Господь нашъ Іисусъ Христосъ! Сей бо истинный Богъ не токмо въ мірѣ семъ, но и въ будущемъ вѣцѣ, яко Іоаннъ Богословъ, при концѣ перваго посланія своего рече: *Да познаемъ Бога истиннаго, и да будемъ во истинномъ Сынѣ его Іисусъ Христъ: сей бо есть истинный Богъ и животъ стѣнный.* Ему же слава со отцемъ и со святымъ духомъ во вѣки. Аминь.



VIII.

ЛИСТЪ

КНЯЗЯ АНДРЕЯ КУРБСКАГО

ДО КНЯГИНИ ИВАНОВОЙ ЧЕРТОРЫЖСКОЙ. ³⁴⁶⁾



Курбскій поздравляетъ княгиню Черторыжскую съ успѣхами сына ея въ изученіи св. писанія; хвалитъ ея намѣреніе послать его въ Виленскую школу Езуитовъ; опасается только, чтобы Езуиты не совратили его съ пути православія, какъ дѣтей Крошинскаго князя; впрочемъ ободряетъ себя примѣрами великихъ учителей христіанскихъ. Даритъ княгинѣ написанное имъ разсужденіе противъ Езуитовъ, съ просьбою не показывать его иновѣрнымъ.

Честнѣйшей госпожѣ, велеможной и свѣтлой въ родѣ, паче же во правовѣрію свѣтлѣйшей и вдовства чистотою сіяющей, отъ насъ по-

корное поклоненіе честности твоей: да будеши здрава со возлюбленными чады твоими! А за то благодаримъ велицѣ, яко твоя честность писала къ намъ, иже сынъ твой во страсть Божию и во правовѣріи праотеческомъ утверждень и охоту маєтъ ко священнымъ писаніямъ, и что дивнѣйшаго, иже въ таковомъ юномъ вѣку къ таковымъ прилежитъ, послушающе Христа своего, яко онъ рекъ: *« Испытайте писанія, въ нихъ же обряцете животъ вечный. Сихъ бо ради во юношескія души вселяется благодать духовная отъ младости, и егда во совершенный возрастъ достигнутъ, бываютъ съ сихъ мужи велицы и знамениты; егдажъ не утѣсняются во утробахъ, добрымъ произволеніемъ бываютъ, и съ небесъ^а свѣта и образи добротъ и церковные поборники зацныхъ^б родовъ своихъ похвалами. Господи Іисусе^в Христе Боже нашъ! соверши въ таковыхъ того младенца! А еже твоя милость писала еси къ намъ, еже хочещи послати его до Вильни, до Римскаго закона честныхъ презвитеровъ Езуитовъ: и то умышленіе твое похвально.*

Но всяко не хочу тя утаити, яко слуга и пріятель твой, во всемъ тебѣ доброхотный, иже многіе родители были дали имъ,^г яко княжатскихъ родовъ, такъ и шляхетскихъ и честныхъ гражданъ, дѣтки своя учить наукомъ вызволеннымъ,^д яко слышимъ отъ нѣкоихъ: но они не науча, первѣе мало не всѣхъ, въ неразумномъ еще будучи вѣку, намовя ихъ хитролестнѣ, отлучили отъ правовѣрія и покрестили во свое полувѣріе, яко Крошинскаго князя сыночковъ^е и другихъ.³⁴⁷⁾ И того ради многіе отцы отъ нихъ дѣти свои паки отобрали: бо они ненавистники и противники зѣло великіе нашему правовѣрію, и нарицають четырехъ патріарховъ всевосточныя церкви схизматиками, сирѣчь раскольниками, а сами паче будучи сущіе схизматицы, съ ихъ папою и со всѣми кардиналы. А сіе пишу, не ихъ ненавида, а ни завидя имъ: не буди! но правду воистину, и что дѣетъ,^ж остерегаючи твою честность.

А всяко Василій Великій, Григорій Богословъ, Іоаннъ Зла-тоустый и многіе къ тому нарочитые мужіе, ѣздили учиться тѣхъ

а. *Божия. Іоан. 12. 5. ст. 39.*

б. Въ В. и синово.

в. Въ П. на поляхъ: свѣтлымъ.

д. Въ В. и смѣтъ.

е. Въ В. дольничъ.

ж. Въ П. на поляхъ: свободнымъ.

з. Въ В. сыночковъ.

и. Въ З. сидеть.

наукъ съ домовъ отъ родителей своихъ до Аѳинъ, ко поганскимъ философомъ; но правости душевныя и праотческаго правовѣрія ни на мнѣ отмѣнили, но украсяся благолѣпнѣ, по внутреннему чловѣку, возвратилися ко отечеству, яко корабли великіе, со дражайшими корыстями; а Іоаннъ Дамаскинъ и Козьма Пѣснопѣвецъ научени были тѣмъ всѣмъ наукамъ вызволеннымъ ^а отъ единого учителя въ дому отца ихъ, сего же набылъ ^б отецъ имъ, и такъ философін онъ ^с навикъ, яко естественной, такъ и обычайной, иже выше его никтожъ обрѣлся. Азъ же лѣпѣй сіе пуцаю на мудрое разсужденіе вашей милости и пріятелей твоихъ.

А тотъ листъ, писанный отъ насъ ко единому брату, имъ же есмо отчасти отвѣщали противъ тѣхъ Езуитовъ дерзновенія, обраняючи наше правовѣріе, посылаю преписавъ до вашей милости вмѣсто малаго подарка, что ваша милость рачи ^д приняты отъ мене, со обычною кротостію, яко святой вдовицѣ достоитъ. А книжки тое, о ней же пишешь ми, при себѣ не маю: есть она въ Ковлю; которая вельми полезна, або пожиточна, наипаче же юнаго возраста отрокомъ, и я пошлю ее вашей милости и сыну твоему на прочитаніе, а если полюбитъ и на перепись; а преписавъ, мнѣ ее ваша милость возвратити рачите: бо и самичъ намъ она потребна зѣло. Прошу тое жъ вашей милости о томъ листѣ, до Езуитовъ писанномъ (скоро ^е переписавъ до вашей милости есми послалъ): не давай ваша милость его читати, а ни переписывати иновѣрнымъ, токмо ^ф правовѣрнымъ: бо того есть писанія потреба.

А за тымъ прошу, иже бы мя ваша милость во святыхъ молитвахъ своихъ не запаматовала.

а. Такъ я читаю; въ П. Ар. В. и Э. возлюбленнымъ; на поляхъ: свободнымъ.

б. Въ П. на поляхъ: обрѣлт.

с. Въ Э. Іоаннъ.

д. Благоволи; въ П. на поляхъ: изволи; въ Э. ради.

е. Въ Э. писаніемъ скорымъ.

ф. Изъ Э; въ П. съ одно; въ В. одно.

IX.

ЦЫДУЛА

КНЯЗЯ АНДРЕЯ КУРВСКАГО
ДО ПАНА ДРЕВИНСКАГОПИСАНА.³⁴⁸⁾

губскій упрекаетъ пана Древинскаго за поздравленіе себя съ новымъ годомъ; знаетъ, что не другъ, а врагъ церкви Христовой могъ на сіе покуситься; проситъ не оскорблять его впредь такою обидою.

О милый пане Базилій! Обрѣтемись въ листѣ вашей милости нечье^a поздравленіе, и не вѣрю, если то вышло гнушеніе^b отъ твоей милости устъ ученаго мужа? Но мню, ^c никакожь бы нарочитый мужъ рзнулъ сего, ижъ бы сицевыя глумленія и руганія писалъ до христіанина: написано, мню, быти сіе отъ нѣкоего варвара, або продитора раотческаго правовѣрія, або паки отъ того самаго истинно прегрубішаго варвара, который отпалъ отъ зацности и шляхетства ангельскаго князства (яко рече пророкъ: ^d *денища*, ^e *восходящая завтра, изаде*) и не соблюде своего чину, або повинности, и развратився въ азумѣ, и безпрестанно сопротивлялся своему Создателю и ангеломъ^f го, и учить всякаго человѣка грубству и варварству, иже бы забвѣи^g помрачилъ первородныя доброты зацность, и подущаетъ различныи^h ересемъ и хуламъ слагающихсяⁱ своихъ ему стаинниковъ, ^j яко ы отъ церковнаго разуму ово на святыхъ дерзая, главы^k мертвыми ирицая ихъ, ово на святыя иконы Христовы и Рождышую его отыи^l хуленія, Кронову и Діеву и Аполлонову поганскимъ болваномъ подобля ихъ, ово на самого Сына Божія различными ласфиміями^m дерити, отъ присносущія и равенства отча отлучающе его, и, по Арію, великаго и малаго Бога вводяще (поганства многобожіе!) христіанскимъ

Въ П. на полѣ: поблагодарное (отвѣтительное).

Въ З. иштвѣніа.

Въ В. и о нвомъ.

Прер. Исаія, гл. 14. ст. 12.

Въ В. доснища.

г. Въ З. сѣмъстивнишъ.

г. Въ З. стаиниковъ (клериковъ).

h. Такъ и читаетъ: въ П. и В. хвалы; въ З. хулы.

i. Въ З. ласфиміи.

родомъ, и другія безчисленныя хуленія помышляюще, о нихъ же кряду * нѣту время писати, — той-то, глаголю, воистину, або нѣкто отъ стайникъ его, написалъ ми сиевое поздравленіе, а не ваша милость, яко предрекохъ, мноу пріятель мой: кому бы ся благодарно было, яко христіанину ми супцу, отъ праотцевъ моихъ княжатъ христіанскихъ по роду влекомаго, поздравляти мя бездушною тварью? Писано бо въ листѣ въ томъ язычливомъ: *поздравляю тя новымъ рокомъ* ^б 76! О, смѣху достойное поздравленіе и руганія полная! Оставивъ памяти празднуемаго воплощенія слова Божія отъ дѣвицы и явленія на Іорданѣ Сына Божія, идѣже трисіяннаго ^в Божества наипервѣе изъявилася свѣтлость (яко рече евангелистъ: *Сыну, исходящу отъ воды, духу сходящу отъ небесе въ видѣннѣи голубицы, отцу вопіюще: «се сынъ мой возлюбленный! сынъ есть присносущный мнѣ и равный по Божеству, «о немъ же благовомашъ»* сирѣчь: упокоихся ^г со человѣки и миръ пріяхъ, страданія ради плоти его, враговъ бывшихъ примирихъ къ себѣ), оставя тѣ всѣ и забывъ, аки неистовъ нѣкто, вмѣсто Сотворителя имене, наилѣпшее ^д созданіе, царя твари (сирѣчь человѣка, по образу Божію и по подобію сотвореннаго, отъ Бога царемъ надъ всею тварію поставленна) ^е поздравляти, яко рекохъ, сотвореніемъ якимъ, еще сотвореніемъ не токмо не чувственнымъ, но и бездушнымъ! Молю тя, господина моего, если вѣдаешь, кто писалъ до насъ то поздравленіе, ижъ бы впредь къ тому насъ не срамотилъ, а яко мовятъ простую пословицу «прекрестясь, образумься и проклани ^ж діавола» и впредь бы такъ не глупалъ, и рабомъ пана не поздравлялъ: бо роки и времена, яко ваша милость самъ лѣпѣй вѣщъ, ^з со всею видимою тварію человѣкомъ служатъ, Божіимъ повелѣніемъ; а которая вещь не имѣетъ въ себѣ чего отъ прирожденія, або лѣпѣй, ижъ которыя силы въ нее міросоздатель не вложилъ, ^и како можетъ дати та ^к поздравляемому здравіе! Разумъ здравъ имѣющему довѣть.

а. Въ Б. и Э. порядку.

б. Въ Э. коморозомъ (тодомъ).

в. Въ Б. трисіятельнаго.

г. Въ Б. упокоихся; въ П. упокойдосъ.

д. Такъ я читаю; въ П. и Б. налегшее; въ Э. полегшее.

е. Эта вставка въ Ар. на полѣ.

ж. Въ П. и Б. проклануть.

з. Въ Э. вѣси; въ Б. вѣштъ.

и. Такъ я читаю; въ П. Б. и Э. міросоздательно вложилъ.

к. Въ Б. до Тата; въ Э. дати тамъ.

X.

ЛИСТЪ

АНДРЕЯ ЯРОСЛАВСКАГО
ДО КНЯЗЯ КОНСТАНТИНА
ВОЕВОДЫ КІЕВСКАГО.³⁴⁰⁾

рбскій укоряетъ князя Острожскаго за присылку сочиненія Езуита Скарги; доказываетъ, сколь не прилично православному христіанину услаждаться бреднями ерековъ; приписываетъ сіе нерадѣнію о Божіемъ словѣ и убѣждаетъ его ревностнѣе читать священныя книги.

Листъ твоего величества, такъ и книжица Скарги Езуита,³⁵⁰⁾ соизматовъ исполненная, такъ же и листъ до твоей милости писанный въ инославнаго^a и прелукаваго Мотовила^b (не вѣмъ, если и нынѣ еще, ю и поднесъ, любимаго твоего слуги), пріяхомъ ихъ и выразиумъхомъ. ругое оставя, немощи ради недуга моего, обдержажаго мя, о томъ мало Мотовилѣ реку: кто слыхалъ отъ вѣка, или гдѣ писано въ крокахъ, ижъ бы волка разтерзателя ко стаду овецъ^c на пажить зыити? сирѣчь, ижъ бы христіанинъ правовѣрный отъ аріанина христовнавистнаго услаждался епистоліями, или пріимовалъ отъ него писаня, на помощь церкви Христа Бога? А той-то Мотовило инославный токмо аріанскаго духа въ себѣ имѣетъ, но воистину сугубѣ злѣйшаго^d неистовнѣйшаго діавола, ласкыми^e на общаго владыку, 'Хриза нашего, отыгающаго, далеко горчайшій и ядовидшій, нежели Аріій збожнѣй: бо онъ согласникъ и обновитель Павла Самосатскаго^f ереси Фотинуса нѣякаго, древнихъ еретиковъ,³⁵¹⁾ которые прѣли преждезность Сына Божіяго и не вѣрили пророческимъ словесемъ, начало магающе отъ Маріи Христу, ихъ же давно попрагна и обличенна есь, и проклятіемъ осужденна и съ ними вкупѣ.

Въ *Д.* о томъ на славнаго; въ *Б.* отъ той на славнаго.

Въ *Б.* Мотовила.

Изъ *Б.* и *Д.*; въ *П.* отъиць.

d. Въ *Б.* злѣйшаго.

e. Въ *Б.* Ласкима (блгоулыство).

f. Изъ *Б.* и *Ар.*; въ *П.* челоуку.

g. Въ *Б.* самосаднаго.

Годить ли ся ти ^а отъ таковаго, о вельможный и свѣтлѣйшій княжа христіанскій! догматовъ и слышавати и отвѣтовъ просити на Езуитскія фабулы, софизматы повапленные? О, мнѣ! ^б Отъ лѣности все ся намъ приключаетъ, нерадѣнія ради прочитанія священныхъ писаній, яко ти много о семъ и устнѣ стужахъ, или докучахъ, да прочитаеши ихъ часто, аще и по малу; и не престану ти воистину докучати и до моей смерти (понеже зѣлю люблю тя), дондеже узрю тя лѣпшее тѣпаніе о семъ приложити и охоту въ сердцѣ ^с твоємъ подвигнути: понеже въ томъ избавленіе наше належить, яко самъ Христось рече: *Прочитайте,* ^д рече, *писанія, въ нихъ же обрящете животъ вѣчный;* и пакы: *Прочитайте писанія, понеже тѣ свидѣтельствуютъ о мнѣ.* ^е Если бы, государю! былъ еси хотя мало прочитагъ, послухавъ мене, слуги твоего вѣрнаго; не токмо бы возгнушался еси самъ отъ таковыхъ догматовъ, или отвѣтовъ просити, или изыскивати, но и другимъ нашей страны правовѣрнымъ христіаномъ возбранилъ бы еси и запретигъ.

ХІ.

ЦЫДУЛА

КНЯЗЯ АНДРЕЯ КУРЬСКАГО ДО КНЯЗЯ ВОЕВОДЫ КИЕВСКАГО.

Курбскій негодуеть на Острожскаго за доброжелательство его къ Езуитамъ; облачаетъ ихъ козни и нелѣпыя понятія о Христѣ; убѣдительно проситъ князя Острожскаго не дружитья съ врагами православія; говорить, что самъ Магометь такъ не хулилъ Богородицу и Спасителя, какъ покровительствуемый Острожскимъ Мотовило, и что не для чего было присылать къ нему, Курбскому, сочиненіе сего еретика; проситъ не гнѣваться за укоризны и снова убѣждаетъ не водить дружбы съ Езуитами.

Ни, не вѣмъ, ^г откуда сія приключишася вашему величеству: прислалъ ми ваша милость книгу отъ сына діаволя написанну и отъ

а. Прилично ли тебѣ.

б. Въ Э. охъ мнѣ; въ В. и Ар. а мнѣ.

с. Изъ В. и Ар.; въ П. въ сердци.

д. Въ Э. испытайте.

е. Еванг. Іоан. гл. 5, 39.

г. Тѣхъ я читаю; въ П. и не вѣмъ; въ Ар. и Б. нѣмъ вѣмъ; въ Э. не вѣмъ.

явственнаго непріятеля Христа нашего, истиннѣйше рекше, отъ Антихристова помощника и вѣрнаго слуги его сочиненну! Миѣ вапа милость,^а христіанину правовѣрному, брату своему присяглому, негли вѣсто помипка шлеть? О бѣда воистину плачу достойна! О пендза^б преокаяннѣйшая! Въ таковую дерзость и стултицію^в начальницы христіанскіе внидоша, иже не токмо тѣхъ ядовитыхъ драконовъ въ домѣхъ своихъ питати и ховати не стыдятся; но и за обронителей и помощниковъ ихъ себѣ мнимають!^д И что еще дивнѣйшаго: за духовныхъ^е бѣсовъ духовную^г церковь Божию оброняти имъ разсказують и книги сопротивъ полувѣрныхъ Латиновъ писати имъ повелѣвають! О заслѣпленія и безумія нашего! Пророкъ глаголетъ: *Се! дніе урядутъ: будутъ ходити человетцы во дни, яко въ ноци, и во свѣтъ ходище, осызати будутъ, яко спящъ, стѣну.*^ж Кто слышалъ, и кто видѣлъ отъ вѣка, волка стража овцамъ поставляти, и ядовитаго аспида дѣткамъ опекуна^з творити? Воистину сіе не токмо предивнѣйше, но и тысящу кратъ горше: учениковъ Павла Самосатскаго и Фотинуса древнихъ еретиковъ, давно уже проклятыхъ и попранныхъ, церкви Божіей, во православныхъ догматѣхъ сіяющей, тако и такъ презлыхъ обронителями и защитниками поставляти! То се: убо еретицы предреченные и нынѣшніе ученицы ихъ не токмо Сына Божія отъ Отца существа отлучають, яко Аріій, но и преждевѣчное рождество его, еже отъ Отца пріять,^и точію отъ Маріа начало ему полагающе, и пророческимъ глаголомъ о преждевѣчномъ рождествѣ его и апостольскимъ проповѣданіямъ не вѣрятъ и смѣются, прескверные! А Сына Божія его глаголють, предъ простѣйшими и глупыми нашими, аки бы то медомъ смертоносный ядъ помазующе и неправду злости своєї тощею ихъ правдою покрывающе, яко на уду лценіе^к рыбамъ рыболовъ полагаетъ. А якова Сына Божія разумѣють? яко Аарона и Самуила и прочихъ челоувѣковъ, по существу тлѣнія рожденныхъ!... О, государю мой превозлюбленный! паки не усрамишься и не устыдишься Христа твоего, присносущнаго, совѣчнаго и равнаго Отцу, Сына Божія, умершаго за

а. Изъ В. и Ар.; въ П. любаѣйша милость.

б. Въ В. оуѣ пада; въ З. с. нуджа.

в. Въ В. стѣнѣицію (глухость).

д. Въ З. они жають; въ П. на полъ: мнѣть (мочити).

е. Отъ духовныхъ, или противъ духовныхъ.

г. Такъ я читаю; въ П. Б. и З. духовныхъ.

ж. Прор. Исайя, гл. 59, 10.

з. Въ П. на полъ: нѣстѣна.

и. Изъ Ар.; въ П. пріихъ.

к. Изъ Ар.; въ П. по удовлѣненію; въ В. на удовлѣненіе; въ З. ищеніе.



насъ плотію, искупившаго тя мірочистительною кровію своею! Съ таковыми дружитися, и сообщатися и ихъ на помощь призывать, подобно, не токмо уже преслушавше, уже негли и возгнушавшіся пророковъ и апостоловъ: ибо пророкъ ^а глаголющъ: *Не ненавидицихъ ли тя, Господи! возненавидѣхъ, и о вразѣхъ твоихъ изумѣхся?* ^б Совершенною ненавистію возненавидѣхъ ихъ и непріатели быша мнѣ; апостолъ великій ^в вопіетъ: *Блюдитесь псовѣ, хранитесь злымъ дѣлателямъ, расколовъ нечестивыхъ: тлятъ бо, рече, обычаи добрые бесѣды злыя;* ^г и индѣ: *Не вкуси, рече, не прикоснись, яже суть во истлѣніе.* А любовникъ твой, Мотовило, не токмо во всей прескверной ^д книзѣ своей фальшивѣ пророческія словеса выкладаетъ, паче же пресквернѣ и грубе, ^е но и въ конклюдисъ ^ж тое-то книги своей Христа проповѣдуетъ: «паки пріимти, и «на тысячу лѣтъ еще тлѣнное житіе уставити вѣрнымъ своимъ, и ясти «и пити и подѣ винницами ^з наслаждаться.» А сіе подобно и малые дѣтки вѣдаютъ: гдѣ яденіе и питаніе, тамо и истеканіе, сирѣчь во оба два прохода, ^и а гдѣ истеканіе, тамо и тлѣніе, а гдѣ тлѣніе, тамо и дѣторожденіе. Новый Магметъ! и еще прегоршій въ догматѣхъ своихъ скверныхъ о Христѣ, нежели Магметъ! бо и Магметъ въ алкоранѣ ^к таковыхъ о Христѣ и о Родышей его хуленій не полагаетъ, но сполу ^л нѣяко исповѣдуетъ. ³³²)

А могъ бы ваша милость тую книгу, сваровъ и ядовъ смертоносныхъ исполненную, тайно свѣту ^м своему Алексѣю даровати: бо онъ умѣетъ и тому искусенъ, яко за ядовитыя плюхавыми ^н словесы и нечистыми глаголы равныя отдавати. А мнѣ, служѣ твоему вѣрному и пріятелю присяжному, на что сей былъ въ домѣ гной? ^о бо люди изъ дому гной возятъ, паче же душевная и неисцѣльная гагрина, а по вашему-то канцеръ ^п заразливый и неисцѣльный, отъ него же уже мало не вся Волянь заразилася и неисцѣльнѣ болитъ, скверными догматы подущаема. А писалъ бы отъ пророковъ и апостоловъ, вкратцѣ беручи на тѣя брентки ^р того новаго Фотина; но праздно

а. Псаломъ. 158, 21.

б. Въ З. истаетъ.

в. Послан. къ Филиппимъ. 8, 2.

г. Перв. посл. къ Корин. 15, 39.

д. Въ В. вась воспрезревно.

е. Изъ Ар. и В.; въ П. глубоко; въ З. грубо.

ж. Въ З. въ окончаніи.

з. Въ П. на поляхъ: подѣ древесы.

и. Въ З. во обоимъ приходахъ.

к. Такъ я читаю; въ П. вволкарено; въ В. и З. вволкарано; въ Ар. вволка рано.

л. Въ молодцу.

м. Изъ З.; въ П. Ар. и В. дико свату.

н. Въ П. на поляхъ: скверными.

о. Изъ З. и В.; въ П. свой.

р. Ракъ.

с. Въ З. бредихъ; въ В. еретикъ.

и туне видѣломися, премудрому Соломону глаголющему: *Иже не до-
стоитъ безумнымъ, паче въ конецъ растлѣннымъ, отъѣху*; также и
Павелъ къ Тимоѳею: *По первымъ, рече, и вторымъ наказанію, всякаго
человѣка еретика отрицатись, вѣдый, яко таковъ развертился до
конца и согрѣшаетъ, самъ въ себѣ осужденъ*: сирѣчь, поправши сумнѣ-
ніе свое, или совѣсть, ^а безсрамнѣ и ни о комъ же радяща, ^б всѣхъ свя-
тыхъ премудрыхъ учителей, выше разумѣти мнящеся, а ни толкованія
ихъ приѣмлюще, и неимѣюще предъ очима страха Божія; но нагою
главою, сирѣчь безстыднѣ, толкуеть и выкладаетъ; яко ему видится,
такъ и словеса его свѣтча, ^в ³⁵³) называюще Римскихъ епископовъ Ан-
тихристовыхъ: что есть смѣху и преудивленію достойно предъ тѣми,
яже умъ имѣють! А тую книгу послалъ до вашей милости вѣдѣлѣ. А до
вашего величества того ради дерзнухъ написати, вѣдый тя, иже князя
христіанское, отъ святыхъ прародителей по роду влекомъ, и желатель
праотческаго благочестія, и къ тому мужъ разуменъ и отчасти во
правовѣрныхъ догматѣхъ искусенъ еси: да претерпишь отъ друга вѣр-
наго, аще, господине! прикро ^д и жестовицѣ обрящется, послѣдующе
премудраго ^е слову: *Лѣнше, рече, лоза пріятеля нежели ласкатель-
ныя цѣлованія вражія*; и индѣ: *Обличи, рече, премудра, и возлюбитъ
тя, и прочее*; и паки: *Накажи, рече, праведнаго, сирѣчь напояни, и
приложитъ* ^г *принимати со благодареніемъ*, ^з або завдячно, и прочее.
А сего ради, государю мой, мнѣ зѣло превозлюбленнѣйшій и пржежа-
тельнѣйшій! не прогнѣвайся о дерзновенномъ, яже, воистину любви
ради духовныя, написано, и приими сіе отъ мене, слуги твоего вѣрнаго,
со Христоподобною кротостію. Къ тому возвесели общаго царя на-
шего Христа, Бога твоего: престани уже дружитися съ тѣми супо-
статы, непріятельми Его, прелукавыми и презлыми: ибо никто же мо-
жетъ другъ царевъ быти, кто съ непріятельми его дружбу ведетъ, или
кто ихъ у себя ховаеть, яко за нѣдрами ^а зміевъ; и трикратнѣ молю-
тся, престани, уподобляся праотецъ твоихъ ревности благочестія,
отжени ихъ ко подобнымъ имъ, *не окушай, ни прикоснися, яже суть
во истиннѣ*, аще хочещи Христа твоего помощь въ дому имѣти; от-

а. *Низ Ар.* и *В.*; въ *П.* совѣтъ.

б. Въ *З.* *падаща*.

в. Въ *З.* и въ *П.* на полѣ: свидѣлствовать.

д. Въ *П.* *проб.* трудно.

е. *Прор. Исаія*.

з. *Т. е.* *постарается*.

г. *Притч. Солом. З.*

и. *Низ З.*; въ *П.* за *дипрама*.

жени, глаголю, прелютыхъ и прелукавыхъ ругателей, да будещи отъ Него благословенъ и возлюбленъ со всѣмъ домомъ твоимъ княжатыи въ семъ вѣдѣ и въ грядущемъ. Аминь.

ХІІ.

ЦЫДУЛА ПИСАНА

ДО ПАНА ОСТАФІЯ ТРОЦКАГО.³⁵⁴⁾

Курбскій льститъ себя надеждою, что панъ Воловичъ вспомнить нѣкогда благочестіе предковъ своихъ и прилежнымъ чтеніемъ часто посылаемыхъ отъ него поученій Златоуста утвердится въ прапославіи; убѣждаетъ его спѣшить примиреніемъ съ церковью: ибо сѣдины ихъ обоихъ предвѣщаютъ скорое разлученіе съ міромъ, и самъ Богъ нашествіемъ враговъ, бѣдствіями междоусобицъ, напоминаетъ о позаваніи.

По Христа нашего заповѣди, должны есть не токмо ко всѣмъ любовію простираться, но и обидимымъ къ обидящимъ прибѣгати, и совершенною любовію любить ихъ, яко и мы отъ твоего величества честности печалимся и усильствуемъ: нѣкогда въ тѣхъ уже честныхъ, въ маститыхъ сѣдинахъ воспомянеши праотцевъ твоихъ правовѣріе, и отъ инославныхъ ученія заткнувши честные слухи свои, возвратишься добрымъ прехвальнымъ возвращеніемъ, и паки утвердиши въ церковныхъ догматѣхъ, прочитающе со потщаніемъ, прилежнѣ, часто, отъ насъ посылаемое того великаго и нарочитаго и во всей вселенней славнаго учителя, его же востокъ и западъ восхваляетъ, яко и самыя глаголы его свидѣствуютъ отъ златыхъ устъ языка его, подобны воистину меду каплющему, а къ тому, что наилучшаго, крѣпкими, или непрекомыми, доводы, или свидѣтельства, утверждены, пророческими и апостольскими, и самыя ипостасныя премудрости вѣщанья. Время уже, яко отовсюды зрится, бодрствовать и зѣло чуйнымъ^а быти, и отовсюду обозрительнымъ и потщательнымъ, шествующе по Христову пути, узкому и прискорбному: бо уже и сѣдины власовъ нашихъ свѣтлыя ко одному свѣту свѣтлѣйшему образъ являютъ

а. Въ Э. чуднымъ (бодрымъ).

и воззваніе къ небеси; а къ тому Господь явственнѣ уже напоминаетъ, иже ото всѣхъ странъ врази уже приближаются и находятъ: ово въ части земли тое ходилъ нынѣ мечъ варварскій, мститель закона Божія, ово другой супостатъ приближился (и еще яковъ^а супостатъ? лють зѣло и безчеловѣченъ!) и во безглавномъ, во время интеррегнумъ, сирѣчь между-кroleй, отечествѣ границы полагають и замирають.^б Воистину Господь напоминаетъ, ждуще возвращенія къ покаянію.³⁵⁵⁾

ХІІ.

ПОСЛАНИЕЦО КРАТКОЕ

КЪ СЕМЕНУ СЪДЛАРЮ, МЪЩАНИНУ ЛЬВОВСКОМУ,

МУЖУ ЧЕСТНОМУ, О ДУХОВНЫХЪ ВЕЩАХЪ ВОПРОШАЮЩЕМУ.³⁵⁶⁾

Исполняя просьбу Съдлара, желавшаго знать, какъ думалъ Іоаннъ Златоустъ о чистилицѣ, Курбскій посылаетъ переведенную имъ съ Латинскаго языка бесѣду сего святителя на апостола Павла; совѣтуетъ не показывать ея еретикамъ, и просить къ себѣ Съдлара на совѣщаніе, какими средствами лучше отразить софизмы иновѣрныхъ.

О превозлюбленный мой брате, правовѣріемъ украшенный! Эпистолю твою пріяхъ, и прочтохъ, и выразиумъхъ, и познахъ съ тобѣ искры отъ Божественнаго огня возгореніемъ являемыя. А желалъ еси насъ о духовной вещи, ижъ нѣцыи раскольники, взявши предъ себя упрямство, и отъ Оригенянъ^с будучи наквашени,³⁵⁷⁾ пургаторію нѣкую^д утверждаютъ, сирѣчь чистенный огонь, гегенѣ безконечной ковецъ полагати хотяще, и самого Христа, безконечную гегену проповѣдующаго, грѣшнымъ намъ милостивѣйшіе и премудрѣйшіе показуещеся,^е и на свидѣтельство ереси своей приводяще апостольское слово, яко писалъ еси къ намъ во эпистолѣи своей, идѣже Павелъ глаголетъ Коринѣомъ: *Дѣла убо сторятъ, самъ же спасется,*³⁵⁸⁾ аки бы очищутъ

а. Въ Б. якобы.

б. Въ З. зажірають (отжиряются).

с. Въ З. и отригень.

д. Въ Б. пургаторію нѣкую.

е. Въ З. и К. приб. и павіа. (?)

ихъ, проповѣдагъ апостолъ. Твоя же честность, ревность ко благочестію имуща, хотящеса учителя вселенскаго толкованія о семъ до-
вѣдати, яже златыми усты протолковалъ Павловы епистоли: свѣше
благодать отъ животворящаго духа пріемши, желаніе твое исполнихомъ
безъ закосненія, не фолгуячи или не щадячи старость и недуга, мнѣ
належащаго, и прочихъ приключившихъмися напастей, вскорѣ пре-
ложихомъ отъ Римскаго языка во Словенскій не токмо о семъ рече-
ный виршъ или стихъ, но всю цѣлую бесѣду оную и со нравоученіемъ,
и послахомъ къ твоей честности, брату моему любимому и другу
единовѣрному, послушавъ будучи во всемъ по любви духовной.³⁸⁹⁾
А вашей милости прошу: пріими сей мой подарокъ духовный за-
дочно^а и внимай, читаючи себѣ, и улаждайся имъ со правовѣрными
восточныхъ церквей; а схизматикомъ онымъ^б не показуй того, а
не споруйся съ ними: бо зѣло сварливы и упрямы; бо и апостолъ
великій не совѣтуетъ сваритися, а ни супротивитися, пишущи ко апо-
столу Тимофею о семъ, мужу благодати духа исполненному суцу и
пророчества дарованіемъ украшенному. А проси отъ мене отца Минны,
иже бы мя навѣдалъ,^в или самъ потщися навѣдати мя, прошу тя, въ
тѣхъ приключившихъмися бѣдахъ; аще бы могло быти, тогда, благо-
дать духа на помощь призвавши, усты ко устамъ бесѣдовать о томъ
будемъ, како съ ними подобаетъ поступовати, да не возмогутъ проти-
виться правдѣ: бо имъ есть обычай въ томъ, зѣло искусными силлогиз-
мами поганскихъ философовъ, смѣшавши ихъ со упорностію своею,
истинѣ евангельской софистицками сопротивлятися и проповѣдь апос-
тольскую разоряти; а паче же на таковыхъ нападаютъ и сопротивъ
тѣхъ возмогаютъ, которые, зброи оружія отъ священнаго писанія аще
и имѣютъ, а дѣйствовати ими не умѣютъ, и сопротивлятися врагомъ
неискусны. Мудрому или разумному довлѣетъ. Данъ з' Милетовичъ^д
року 80,^е мѣсяца генваря.³⁹⁰⁾

Андрей Курбавскій и Ярославскій.

а. Въ Э. благодарно; въ П. на полм.: заблагодарно.

б. Въ Б. юнымъ.

в. Въ Э. и въ П. на полм.: посѣтилъ.

д. Въ Э. змилетовичъ.

е. Т. е. 1580 года.



XIV.

ПОСЛАНИЕ КУРВСКАГО
КЪ ВАССИАНУ,
СТАРЦУ ПСКОВОПЕЧЕРСКОМУ.⁵⁶¹⁾

іскій жалуется на отказъ Псковопечерскаго игумена въ ссудѣ ему нѣкоторой
ы; укоряетъ его въ неблагодарности; напоминаетъ свои заслуги во время войны
иской, доставившія инокамъ монастыря тишину и милость царскую; говоритъ
ихъ напастяхъ, о тщетномъ моленіи у святителей защиты, объ оклеветаніи его
мъ изъ пастырей церковныхъ въ ереси; упрекаетъ какого-то архіерея въ потвор-
Іоанну; уличаетъ его примѣромъ древнихъ святителей и словами евангелія;
ритъ о своихъ походахъ, о ранахъ, о жестокосердіи иноковъ, и грозитъ имъ
карою небесъ за неблагодарность.

Въ пречестную обитель пречистыя Богородицы Печерскаго монас-
я, господину старцу Васьяну, Андрей Курбскій радоватися. Посы-
ь есмя къ игумену и къ вамъ человѣка своего, бити челомъ о по-
бныхъ животу: и для недостойнства моего отъ васъ презрѣнъ быхъ;
ны своей явныя предъ вами не вѣмъ: ималъ былъ есми деньги у васъ,
ъ заплатилъ, а нынѣ не хотѣлъ же долженъ есми быти вашему
удобству. А коли есми шли первое въ Нѣмцы, и язъ видѣлъ
иена и васъ всѣхъ, монастырь оставя, внутрь градъ крыющихся;
даже, Божіею помощію и заступленіемъ ангела моего, люботруднѣ
Ерманъ и на грады ихъ, во ополченіе Господне, воинствовали
я, аки семь лѣтъ безпрестанни, не вѣмъ и не вяще ли, и нынѣ
: не въ трепетѣ, ни въ ужасѣ, но въ тишинѣ и мирѣ глубокѣ; да и
довъ ради нашихъ, отъ царя славы и различными угоды одарены.

же, окаянные, аще и множайше томихомся и во тмахъ смертей
омъ отъ различныхъ пращъ и отъ огненныхъ стрѣляній, и не токмо
ъ или имѣніе довольно или воздаянія нѣкая получихомъ, но со-
гивно, грѣхъ ради нашихъ, намъ сбышася, пачежъ мнѣ грѣш-
у и бѣдному. Какихъ напастей, и бѣдъ, и наруганій и гоненій не
герпѣхъ! Многаждыжъ въ бѣдахъ своихъ ко архіерею и ко святи-
мъ и къ вашего чина преподобнымъ со умиленными глаголы и
лезнымъ рыданіемъ припадахъ и, валяся предъ ногами ихъ, землю



слезами омакахъ, и ни малыя помощи, ни утѣшенія бѣдамъ своимъ, отъ нихъ получишь; но вмѣсто заступленія, нѣкои отъ нихъ по-
таковники и кровемъ нашимъ наострители явишася. Но и се еще
мала имъ возмнишася: ^а и еще къ сему приложивша, яко отъ Бога пра-
вославныхъ не устыдѣшася отчуждати ^б и еретиками прозывать, и раз-
личными и ложными шептаніи во ухо державному клеветати! А днесь
слышахъ отъ нѣкоего аки честнаго мниха архіерея умыслъ, ереси
Θеофила Александрьскаго проповѣлюющаго, ^в иже солгалъ оу,
маньяча ^д Евдоксіи, изъ тайнъ нѣкоихъ вамъ оклеветаютчимъ, безъ
правды многострадальнаго земнаго херувима, прелажениѣйшаго Зла-
тоустыпа, и глаголетъ сиде во челоуѣкоугодномъ ученіи своемъ: «Не на-
добеть, рече, глаголати предъ нами не стыдѣся о свидѣніяхъ Господ-
«нихъ, ниже обличати о различныхъ законопреступленныхъ дѣлахъ
«ихъ; неудобостерпима ярость ихъ челоуѣческому естеству, но и церкви
«смущеніе» и свидѣтельства приводитъ, крадучи отъ различныхъ отъ
священныхъ словесъ, и развращенно толкуя, къ своей ему погнѣбѣ.
Аще и сиде мнѣніе его попустится, и уже Христу и воиномъ его
міродержедъ одолѣтъ! Охъ, горе челоуѣкомъ, по страсти славолубіа
священная разумѣающимъ и толкующимъ! Гдѣ лики пророкъ, гдѣ
собраніе апостолъ, гдѣ соборы мученическихъ борителѣй, гдѣ храбро-
ваніе прелаженныхъ исповѣдникъ? кое имъ слово дадите похвалы?
чимъ ся вѣнчаша, и чимъ спаслися, и чимъ прегордыхъ державныхъ
обуздали, и чимъ вселенную утишили, аще не юношески бы храбро-
ваніемъ обличительныхъ словесъ показали належаніемъ и понужденіемъ
благовременнымъ и безвременнымъ? И како разумѣете всю евангель-
скую проповѣдь, отъ нихъ же едино воспомяну Спасителемъ реченное:
Аще кто постыдится мене и моихъ словесъ, и прочая. Златоустый
о единой вдовицѣ не умолча; днесь же всю землю нашу, погнѣбу
уже, предаде. И о семъ даже и до сихъ не о себѣ азъ бѣдный и
окаланный мало вамъ воспомяну: колико трудихся, и вхождахъ и ис-
хождахъ предъ полки Господними и съ воинствомъ Бога живаго, и
никогда же бѣгуномъ бывахъ, но паче одолѣнія пресвѣтлы Христо-
вою благодатию и силою поставляхъ; и колико бѣдъ претерпѣвахъ,

а. Въ подлинн. возмнущася.

б. Въ подлинн. отчуждати

в. Въ подлинн. проповѣдающему.

д. Ликтательствоу; въ подл. маньячи.

и нуждѣ тѣлесныхъ и учащенія ранъ? Ино же мню, яко и вы нынѣ вѣсте, яже прїихъ въ варварскихъ различныхъ ополченїяхъ; но и за сія мнѣ бѣдному воздасте всего лишенному! И Богъ свидѣтель праведный и крѣпкій между вами и мною: и аще ко вратомъ смертнымъ приближусь, и сіе посланейцо велю въ руку собѣ вложить, идущи съ нимъ къ неумытному судѣ, къ надеждѣ христьянской, къ Богу начальному моему, Іисусу, заступающаго мя и покрывающа во всѣхъ прелютыхъ и нестерпимыхъ гоненїяхъ. Не добра есть похвала наша: не токмо есте насъ продали и отчаяли, но и милостыни есте, обычные язычникомъ и мытаремъ, не сотворили, а имущи у себя что подати; а утробу свою затворили; ещежъ и въ заемъ прошенно и паки возвращенно быти хотящеся. Да послалъ есмь къ тебѣ второе посланейцо, противъ вашего пятаго евангелїя. А язъ, хваля на вашей почести, поклоняюся; аще о преподобныхъ и похвальныхъ сидевая поучихомъ, о прочихъ же чего чаяти?



XV.

ДВА ЛИСТА

КНЯЗЯ АНДРЕЯ КУРБСКАГО ЯРОСЛАВСКАГО

ДО

КНЯГИНИ АННЫ ДЕСПОТОВНЫ ЗВАРАЖСКОЙ

СТАРОСТИНЫ КРЕМЕНЕЦКОЙ.³⁶²⁾

Курбскій отвѣчаетъ, что въ имѣніи его нѣтъ крестьянина ея Голодовича, бѣжавшаго отъ пана Станислава Хмѣля, что онъ не держитъ у себя бѣглыхъ людей, что Хмѣль причинилъ ему много убытковъ и старался поссорить его съ сыномъ княгини Романомъ; въ заключеніе предлагаетъ все дѣло предоставить суду посредниковъ.

Письмо 1-е. Милостивая княгине! Што ваша милость рачишь писати до мене о нѣякомъ слузѣ слуги вашей милости вельможнаго Хмѣля, якобы не мало зашккодивши ^а отъ него втекъ ^б и во имѣнію моемъ въ Цовлю былъ: ино рачъ ^с ваша милость о томъ вѣдати, ижъ я тако-

а. Нанесли убытокъ.
б. Угнелъ, убѣждалъ.

с. Потрудись.



вого слуги въ себѣ не мамъ и во имѣнью своемъ татей ховати ^а не радъ и не ховамъ ихъ. Вѣджемъ ^б только то: слышалъ, ижъ былъ нѣкій чловѣкъ въ Ковлю, которого слышу отда невиннѣ на ланцухохъ ^в у Несухѣжохъ у везенью ^д завѣшною. ^е Тотъ-дей ѣхалъ до его милости князя воеводы Кіевскаго; а если вашей милости потреба его, тамъ ваша милость находити можешь. Але я, для збѣговъ Хмѣлевыхъ, пелларовъ ^ж не держу. Который Хмѣль есть непріателемъ намъ пріателемъ небожчиковскимъ ^з и уставицнѣ ^и звыкъ бѣды намъ чинити и подданныхъ нашихъ грабити: беручи волю, поживаетъ ^и ихъ въ Несухѣжохъ, а по десети грошей на земли кидаетъ за вола великаго; подданнымъ моимъ свиньи, тежъ чергами ^к слугъ и подданныхъ моихъ замуючи и до замку Несухѣжскаго пригонивши, поживаетъ; пчолы ижеть выдирати мое властныя и собѣ медъ возити и иншихъ шкодъ не мало чинитъ; о чомъ часто кротъ ^л пишу до вашей милости о справедливости просечи, нижи и паперу ^м вже не стало; а ваша милость не только справедливости учинити, але и жалобы наше слухати не хочешъ; и еще учинивши намъ кривду, ^н насъ же передъ опекунами ихъ милостью оскаржати ^о рачишь въ невинности нашей и передъ уряды господарскими, яко самъ слышалъ, въ Луцку будучи, въ свои ушк. А за тымъ ся ласцѣ лѣпшой вашей милости залецамъ ^р госпожи своей и прошу, ижъ бы ваша милость на насъ, вѣрныхъ пріятелей сына вашей милости небожчика, ^с хотя мало взгляды и баченье ^т рачила мѣть, и на слугъ своихъ справедливость мнѣ учинити и большъ кривдъ намъ чинити допущати имъ не рачила.

Писанъ у Миленовичохъ февраля 7. ^а

Вашей милости пріатель зычливый ^б

Андрей Курбскій Ярославскій.

Вельможной княгинѣ ея милости княгинѣ Миколаевой Збаразской, старостиной Кремянецкой, княгинѣ Аннѣ Деспотовнѣ, госпожѣ и пріательницѣ мнѣ ласковой маеть быть данъ.

а. Скрываю.

б. Я знаю.

с. На цѣлихъ.

д. Въ тюрьмѣ.

е. Повишенъ.

ж. Сычиковъ.

з. Покойниковыхъ.

и. Постойно.

л. Пользуется.

к. Палаки.

1. Неоднократно.

т. Вуманъ.

п. Обиду.

о. Обвинить.

р. Поручаю.

с. Покойно.

т. Вниманіе.

з. 1574 года, какъ видно изъ приговора.

и. Доброжелательный.

Письмо 2-е. Вельможная княгини, пани и пріятелько моя! Доброго здоровья и всихъ по мысли вамъ фортуна отъ пана Бога на часы долгіе вѣрнѣ зычу. * Писати ми ваша милость рачила, ижъ быхъ я справедливости подданнымъ вашей милости не чинилъ, которое нельзе ми чинити, кгдажъ вже и паперу не ставаетъ за частымъ писаньемъ и посыланьемъ моимъ ку вашей милости, просечи о великихъ окрутныхъ ^б и незличонныхъ ^с кривдахъ и шкодахъ, ^д боехъ и грабежахъ подданныхъ моихъ, которые мися з'стороны вашей милости, а набольшъ отъ Хмѣля безпрестани дѣють. Во всемъ томъ у вашей милости справедливости упросити и одержати жаднымъ ^е обычаемъ не могу, ижъ ваша милость справедливость отъ мене мѣти хочеть, а мнѣ съ слугъ своихъ съ Хмѣля вчинити не хочеть. Не вѣмъ, естли ся того Хмѣля боишь, такъ въ немъ уфаешь ^г и одному ему вѣришь, нижли всѣмъ людямъ на свѣтѣ? Подданныхъ моихъ онъ воли, свиньи поѣлъ и иншія великія шкоды починилъ; подданныхъ моихъ Нюенскихъ, кгда ишли сюда на дѣло, на жинно, онъ ихъ перенемши у Несухѣжихъ челоувѣковъ колькодесять до турмы ^ж посажалъ, мордовалъ. ^з Я послалъ въ томъ возного и шляхту, навпоминаючи его, ижъ бы подданныхъ моихъ не мордовалъ, съ везенья ^и выпустилъ: онъ еще возного и шляхту у везенье посажалъ; и за осаженьемъ подданныхъ тыхъ моихъ мнѣ великаяся шкода въ пашнѣ стала, ижъ не было кому робити; а особливо на подданныхъ моихъ, кгда до млыновъ ^к вашей милости пріѣдутъ, мыта неслучные беретъ и брати розказуетъ. Такъ тежъ у во имѣньи вашей милости Локачихъ Жидове на мнѣ самомъ съ подводъ моихъ на подданныхъ моихъ мыта непомѣрныя берутъ. И тотъ же Хмѣль и съ небожникомъ княземъ Романомъ, сыномъ вашей милости, братомъ моимъ, мене зважалъ, ^л ку злому ^м мѣшканью ^н приводилъ; але его милость князь Романъ, не будучи бѣлою головою, ^о але мужемъ мудрымъ, вырозумѣвша такую омынную ^п злую справу его, вѣритъ ему не хотѣлъ и зо мною милостне, ^р братерски мѣшкалъ. ^с Такъ тежъ и ваша милость, кгда бы

к. Желю.
б. Лютыхъ, жестокыхъ.
с. Бовчисленныхъ.
д. Убытковъ.
е. Инквизитъ.
г. Допрелешъ.
г. Въ тюрьму.
б. Лишала женинъ.
л. Заключенъ.

к. Желюицы.
л. Скорилъ.
м. Дурному.
н. Обжогденію
о. Женщиныно.
р. Неоснователную, ложную.
с. Горачо, нѣжно.
т. Жилъ, обжогденъ.

до конца мѣ вѣрила, а справедливость мѣ з'стороны своея чинити рачила, тогда и я з'стороны своее справедливость вашей милости дѣлати буду радъ. А ижъ вапа милость грозишь ми правомъ и статутомъ, тогда не такъ на правѣ у повѣгѣ, але радъ буду передъ самымъ господаремъ королемъ его милостию з'вашею милостию расправитися и таковую непомѣрную великую, а окрутную кривду, которую отъ вашей милости и отъ того Хмѣля маю, досытъ значне окажу. И гдѣ бы то кому иному дѣяло, южъ давно бы того не терпѣлъ. Але я, помнечи на захованье небожчика брата моего, сына вашей милости, его милости князя Романа и на потомство его милости застало, не радъ быхъ ни въ чимъ з'стороны моее заиштя и розниць мѣтъ. Для чого и теперь рачъ вапа милость з'стороны своее, а я также з'стороны моее, выславивши пріятель людей добрыхъ, которые нехай зъ обѣихъ сторонъ правнѣ розсудкомъ своимъ обо всей рѣчи и долеглисти знайдуть, на чомъ маемъ перестати, а потомъ супокійнѣ въ сусѣдствѣ мѣшкати. А што вапа милость пишешь до мене о нѣкотораго подданнаго своего Голодовича, причитаючи ему за справою Хмѣлевою злодѣйство и зраделство: тогда я подданного вашей милости въ себѣ не маю, злодѣевъ и зрадецъ не ховаю. А хотя быхъ подданныхъ вашей милости имѣлъ, тыхъ, а зваща такъ обвиненныхъ безправнѣ, быхъ не выдавалъ. Вѣмъ добрѣ, ижъ вапа милость во имѣнью своемъ въ Локачахъ и по иншихъ имѣній много подданныхъ и отчичовъ моихъ не мало маєшь.

За тымъ ся пріязни вашей милости поручамъ.

Данъ съ Ковля мѣсяца марца второгонадцать дня року семдесятъ четвертого (1574).

Вашей милости зычливый пріятель

Андрей Курбскій Ярославскій.

Вельможной паннѣ ее милости княгини Аннѣ Деспотовнѣ, пріятельцѣ моей милой, маєтъ быти данъ.

К О Н Е Ц Ъ

ПИСЬМАМЪ БЪ РАЗНЫМЪ ЛИЦАМЪ.

IV.

ИСТОРІЯ
ФЛОРЕНТІЙСКАГО СОБОРА
И
ПРЕДИСЛОВІЕ НА НОВЫЙ МАРГАРИТЪ.

ИСТОРИЯ

ФЛОРЕНТИЙСКАГО СОБОРА.

Ель сочиненія. Завоеванія Турокъ. Посольство папы къ императору Іоанну Палеологу, къ патріархамъ, въ Сербію и Болгарію, съ предложеніемъ соборнаго совѣщанія о соединеніи церквей. Приглашеніе Русскаго митрополита. Открытіе собора въ Эррарѣ. Ораторы съ обѣихъ сторонъ. Марко митрополитъ Ефесскій. Уступки ересей святиелей. Главныя пункты спора: а) о происхожденіи св. Духа; б) о юсфорахъ; с) о чистилицѣ. Шестидесятикртыня засѣданія. Перенесеніе собора Флоренцію. Папа и кардиналы уступаютъ доводамъ Грековъ. Прибытіе Родосскаго гистра. Бесѣда его съ папою; угрозы его. Папа измѣняетъ своему слову. Подкупъ императора и патріарха Византійскаго. Греческіе святиели, исключая Марка Ефесскаго, подписываютъ соединеніе церквей, противное догматамъ восточной. Заключеніе Греческихъ святиелей. Раскаяніе подписавшихъ соединеніе. Смерть императора и патріарха Византійскаго. Бѣдствія восточной церкви. Разореніе Аѳонскихъ ителей магистромъ Родосскимъ. — Отвѣтъ восточныхъ епископовъ на ереси западныхъ христіанъ, или щитъ правовѣрныхъ.

той исторіи, о осьмомъ соборѣ, и о разорваніи или раздраніи умиленномъ восточныхъ церквей съ западными, написано въ Вильнѣ отъ нѣякого судбіана, ^а недостатку ради исторіи тоя: ³⁶³) въ Римскомъ сраму ради не написано; въ Русской же исторіи, яко мню, невѣдѣнія ради, или тогдашняго ради ненія незапнаго и прелютаго. ³⁶⁴) А нынѣ предреченное мало изъяснимъ, югу намъ помогающе, изъясляюще всякому христіанину, како и которыя ради ны та трагедія достохвальная въ конецъ злый и жалостный приде, всѣмъ риста чествующимъ во вселенной на униженіе и скорби, а безвѣрнымъ ^б Жидомъ и Туркомъ на радость и наруганіе христіанское.

Егда уже умножишася Антихристовы стайники ^с на земли Срацине, еводпрофита ^д Магмета чествующіе, мало же послѣди возшумѣша рестъ ходящіе Турцы безбожныя, несогласія ради и презлишнія

Въ Р. суть діаконъ; съ В. судбіанаго.
Въ В. безмерныхъ.
Въ Р. стайники.

д. Также я читаю; съ П. срацине въ да профита; съ В.
и Ар. сраци ищомъ да профита.

ради гордости безумныхъ Грецкихъ начальниковъ, и досаждаху оныя нечестивые не токмо Грецкому скипетру, но и Римскому не по малу: узрѣвше сіе, папа Римскій посылаетъ ко цесарю Грецкому Іоанну (Калуяну) Палеологу³⁶⁵) и ко всѣмъ четыремъ патріархомъ и ко прочимъ начальникомъ, ко царемъ и княжатамъ Болгарскимъ и Сербскимъ^a и ко всѣмъ королямъ западнымъ.^b Царь же Греческій и патріархъ Константинопольскій подвиже повелителей сѣверскихъ, сирѣчь великихъ князятъ Русскихъ и епископовъ ихъ, призывающе ихъ на великій соборъ, мира ради всего христіанства, на уреченные и завѣщательные дни, во грады Фряскіе или Влоскіе,^c Феррару и Флоренцію, яко писано пространнѣй во предреченныхъ исторіяхъ, во Греческомъ и Римскомъ языцѣ, и во прочихъ; и тогда устремишася на таковое достохвальное дѣло епископи ото всѣхъ странъ и языковъ, и съѣхашася отцы восточные и западные католики во оныя предреченныя грады, и избраша отъ восточныхъ церквей ритора, мужа во благочестивыхъ догматѣхъ сіяюща, и многими видами добродѣтелей украшеннаго, саномъ митрополита Ефесскаго, славнаго, глаголю, преименитаго Марка, святыхъ трехъ патріарховъ сѣдалище наполняющаго, Александрійскаго, и Антіохійскаго, и Ерусалимскаго: понеже тые уже подъ державою презлыхъ Срацыновъ были и ихъ ради гоненія не возмогоша сами отъ своихъ престоловъ двинутися, но все оному предреченному Марку во область поручиша, аще бы что достойнаго и пристойнаго постановили, вмѣсто ихъ подписати и утвердити синодъ^d повелѣли. Западные же церковники со честнымъ ихъ папою^e избрали въ свою страну ритора, Іоанна именемъ, мужа во словенствѣ многа, не токмо въ Римскомъ языцѣ прейскуснѣйшаго, не и во Еллинскомъ языцѣ нарочита вѣщателя.³⁶⁶)

Схождашася же вкупѣ во великихъ церквахъ,^f или святилищахъ, духовно бесѣдующе и въ вопрошеніи о благочестивыхъ догматѣхъ, тихо и со любовію отсѣдающе,^g и очистити хотяще отъ расколовъ, наквашенныхъ отъ еретиковъ многими лѣты, и тѣашеся зѣло за обою страну случити^h церковь Христову въ любовь духовную благочести-

a. Въ Р. Слѣбскіи; въ В. соренскіи.

b. Въ П. и В. заповѣдникъ.

c. Въ Р.; въ П. и В. и влоскіе (Италіанскіе).

d. Въ В. синодъ (соборное постановленіе).

e. Бенедикъ IV.

f. Въ Р.; въ П. и В. царствахъ.

g. Въ Р. отсѣдающе.

h. Въ В. ослучити.

выхъ догматовъ. Сатана жъ, роду человѣческому супостать, подвигаше прегордыхъ, паче и паче непокоряющихся, ко благочестію упрямыхъ. По не малыхъ же днехъ и по многихъ пряхъ, яко слышахъ отъ преподобнаго Максима Философа, мужа въ тѣхъ лѣтѣхъ суща, ученика славнаго Іоанна Ласкаря, учащеся отъ него въ Паризіи философін, иже Марко Ефесскій со всѣми восточными позволили уже были папѣ Римскому и всѣмъ западнымъ церковникамъ все преданіе ихъ держати и уставы ихъ; только о трехъ просили явственныхъ расколѣхъ церковныхъ да оставятъ: о первомъ, да не прилагаютъ во святомъ символѣ ееологін Духа святаго, отъ Отца *и отъ Сына* исходящаго, но да читаютъ Еллинскимъ языкомъ въ Римскихъ церквахъ по древнему богословію, ^а еже святыи Леонъ папа повелѣлъ скудости ради рѣчи Римскаго языка; другое, да не литургисають прѣснымъ тѣстомъ, но да полагають, по апостольскому уставу, во просфиру квасъ и соль: понеже квасъ образуеъ душу живу, а соль сладость ума, совершенному животу, Христу нашему, совершенну жертву приносяще, а не мертвую и бездушную, яко Аполинарій хотѣлъ; третье, да не держатъ пургаторіи, по Оригену, ея же взялъ отъ Платона ^б внѣшняго философа, безконечной муцѣ конецъ полагающе, но да молитву приносятъ за усопшихъ у святаго олтаря, такъ, яко Діонисій Ареопагитъ написалъ въ своей священной книгѣ, и другіе святыи (сирѣчь яко Іоаннъ Хризостомъ въ 1 посланіи къ Коринѣомъ въ бесѣдѣ 43, ко Филипписеомъ въ бесѣдѣ 18, Іоаннъ Дамаскинскій во фрагментахъ своихъ глава I) и о другихъ христіанскихъ догматѣхъ гадающихся, яко предлагается хлѣбъ и вино въ харизму, сирѣчь въ тайну. (О той-то харизмѣ или тайнахъ позволили было Латини Грекомъ; такожь Греки и Сиріане и всѣ православные со святымъ Маркомъ съ ними соединились было въ томъ, яже и въ префациі или предисловію свидѣтельствуеъ о томъ писатель ^в).

И сходядша отцы во градъ Феррарѣ, и засѣдаша на престолахъ своихъ со честнымъ папою шестнадцать кратъ: бо тогда, глаголютъ, въ Феррарѣ повѣтріе явилось, а того ради во Флоренцію преѣхаша, и по многѣхъ трудѣхъ и потѣхъ, позволилъ папа и всѣ великіе кардинали и епископи Италійскіи оставити тыя три ереси предреченныя, обѣщали

а. Въ Р. благословенію.

б. Въ В. Платони; во Р. Платони.

в. Въ Ар. это мѣсто на латин.

церковь Божію во едино, да не будетъ радость безвѣрнымъ Жидомъ и поганомъ; и уже яко днесъ цѣловашась святыиъ цѣлованіемъ, а во утрій день сойтись паки въ церковь великую мѣли и утвердити священный синодъ и руки своя подписати. ³⁶⁷⁾

О коль страшно и жалостно ко изреченію воспомянуги оныя трагедіи конецъ! Како воспикѣла внезапно буря отъ неистовящаго моря! Негли сбыхась тогда пророчество и видѣніе святаго Іоанна Богослова, во святой Апокалипсіи писанное, яко рече онъ: *И видѣхъ многа ангела, вопіюща велимъ гласомъ и глаголюща: горе, рече, живущимъ на землі и на морѣ, иже разрѣшенъ бысть сатана отъ темницы своей на премыщеніе языковъ!*

Тогда-то всѣягъ супостатъ ревность не по Бозѣ великаго мѣста Родиса опату пребогатому, или майстру, и потече скоро, во дву тысящахъ коней воиновъ вооруженныхъ, на тотъ великій соборъ, и глаголють, его пріѣхавша въ нощи оной и рече папѣ * Евгению со прещеніемъ о соединеніи онаго собора таковыми словесы: «Прочто, рече, честный папа! безумныхъ Грековъ и Сиріянъ и другихъ «варваровъ послушалъ еси, и три артикулы изъ церкви Римскія истребити хочещи?» Глаголють, папѣ отвѣщати на то: «Бронихомся, рече, «восточнымъ епископомъ много дней, многими аргументы свидѣтельстввахомъ, защищающе, и не возмогохомъ ^в ихъ преодолѣти и препрѣти, но побѣждаху насъ не силою словесною, а ни силлогизмами: «священными писаньми преодолѣваху насъ, и великихъ столповъ церковныхъ, сирѣчь древнихъ теологовъ, предлагаху намъ на свидѣтельство; а сего ради, миру ради церковнаго, сіе сотворихомъ.» И раздраватель ^с папѣ рекъ: «Если такъ будетъ, то уже отцовъ нашихъ и дѣдовъ своихъ проклинати намъ! А сего ради расторгни соборъ той!» Папа отвѣщалъ: «Не могу сего сотворити.» Разбойникъ рече: «Азъ оружіе обнажу и погублю всѣхъ!» И паки рече: «Аще ли соборъ «расторгнешь, послушаеши мене, азъ цесаря Грецкаго и патріарха «Константинопольскаго и другихъ послушавшихъ, аки птицы, въ руки «тебѣ подамъ; а непослушавшіе принудятся и по неволѣ послушати.» Папѣ же, глаголють, со великою скорбью позволившу ему на то; звѣрь

а. Въ П. ошибкою: папе.
б. Въ П. не возмогохъ.

с. Изъ Р.; въ П. и Б. раздраватель.

же оный вмѣсто согласія, несогласіе и гоненіе прелютное и хитролестное начинаетъ.

Папа тогда во утрѣ не входитъ въ церковь, а ни садится по обычаю на сѣдалище престола своего; тако же и всѣ западные епископы; восточные же на завѣщанное и уложенное со дерзновеніемъ приходятъ, и оныя страны ритора Іоанна взыскають, не вѣдяще ни что же о тайномъ ночью ихъ совѣтѣ неблагочестивомъ. Егда же красноглазникъ ^а оный, Іоаннъ, ихъ страны открытъ измѣненіе уложенія вчерашняго, тогда восточные, познаша прелесть, возмущашася и восколебашася и зѣло оскорбѣша и восплакаша. Тогда Римляны со онымъ звѣремъ паки входятъ въ совѣтъ и утоляютъ цесаря Гредкаго златомъ многимъ, сопротивъ Турковъ дають сребра довольно на помощь, тако жъ и патріарха Константинопольскаго Іосифа ³⁶⁸) дарми великими растлѣвають, ^б и нѣкоторыхъ другихъ епископовъ сребролюбивыхъ преклоняють ко подписанію рукъ къ собору. Марко жъ блаженный избѣгаетъ отъ онаго соборища во градъ Ефесъ, улучивши помощь отъ благочестивыхъ нѣкоторыхъ мужей, Богомъ сохраняемъ, яко Аванасій избѣже отъ неправедныхъ судей, яже въ Тирѣ собраны были, за совѣтомъ праведнаго Архелая, ^с судіи Константина цесаря. Они же, ощутивши избѣжаніе мужа, предреченнаго Марка, крѣпкую власть ^д имуща и сѣдалища содержаща отъ трехъ патріархъ и прочихъ епископовъ восточныхъ, имають и узами тяжкими облагаютъ и во премрачныя темницы глубокія заточають мужей священныхъ, вѣще дву сотъ числомъ епископовъ, кромѣ презвитеровъ и дьяконовъ, пятнадцать дней удручая.

Заморенные же епископы въ темницахъ голодомъ, которые живы остались, вынуты отъ нихъ едва дышуще, по неволѣ подписаха къ синоду оному руки свои. Егда же возвратишася ко престоломъ своимъ, патріархомъ исповѣдующе бѣду свою, приключившуюся имъ, и принеши руки и положивши ихъ, глаголють, и молиша патріарховъ, яко въ Константинополю, такъ и въ Сиріи, да отсѣчени будутъ руки ихъ, ихъ же бѣды ради, оное подписаха наши тогда руки. Презвитеровъ и клириковъ избѣгоша вѣще ста, и епископовъ два, яже не произволиша

а. Въ Р. красноглазникъ.

б. Изъ Р. и В.; въ II. раскиновать.

с. Въ Р. Орделан.

д. Изъ Р. и В.; въ II. область.

соборовъ ихъ, и нѣкоторыхъ колькодесять по дорогѣмъ избиша; а семдесятъ, памятамыя, и три, здравы возвратишася въ землю свою, за явленіемъ ангела, въ нѣкоторомъ Германскомъ градѣ у нѣкоторыхъ жены вдовицы благочестивыя въ виноградѣ крышася, яко пространнѣе о томъ въ лѣтописной Русской книгѣ пишеть. Цесарь со златомъ предавши догматы благочестія, въ Константинополь ^а не возвратился, но въ Селимврѣ ^б изде. ³⁶⁹) Иосифъ же патріархъ со драгоценными дары, на свой престолъ не приде, но въ Венеціи ^в внезапно умре. ³⁷⁰)

И что потомъ послѣдовало Грекомъ, попушамъ, и Сиріяномъ, о семъ лѣпше вѣдати и повѣдати, и что и яковое гоненіе и кровопролитіе отъ того майстра Родисскаго уросло, за совѣтомъ его отъ папы и кардиналовъ, и како лютое нашествіе и спустошеніе и разореніе святыхъ горы Аѳонскія, сіе зѣло свѣжее, еще всѣмъ Макидоняномъ вѣдомое, доднесь во ушехъ гремѣть; но намъ не вѣдомо въ нашемъ языкѣ... Воспомяните, Бога ради, молимъ васъ о семъ, и память подайте писаніемъ!.. Разгнѣвался онъ звѣрь предреченный и пребогатый, изнуривъ на тое богатства великія, и собралъ воинство крыжаковъ, ^д двадцать и шесть тысячей, и армату великую устроилъ, послалъ на святую гору Аѳонскую на разореніе градовъ, сущихъ на томъ островѣ, понеже тамо было сто и тридцать монастырей великихъ въ мурехъ ^е за благочестивыхъ цесарей; повелѣлъ тамо весь мнишескій родъ истребити, и всѣ Божіи церкви и грады ихъ разорити: понеже оныя святыя горы мнихи не сложишася, а ни произволиша собору ихъ, имъ же Латыны зѣло и поднесь похваляются, великимъ его синодомъ нарицающе. Восточныя же церкви, предреченныхъ ради бывшихъ на немъ отнюдь его не приѣмлютъ, яко и мы сами слышахомъ отъ простыхъ ихъ мужей, нѣкоторыхъ ученыхъ и искусныхъ, яко и между ими той соборъ лотринскій ^ж синодусъ нарицается. Тогда-то и въ тѣя лѣта, отъ восточныхъ церквей процвѣте на силлогизмы, писанные отъ папы, отвѣтъ соборный, ^з написанъ отъ избранныхъ и премудрыхъ мужей, отъ митрополитовъ Селунскихъ, Нила Кавасила и Григорія. ³⁷¹)

а. Въ В. Константинополь.

б. Изъ Р.; съ П. Ар. и В. новоконвирѣ.

с. Въ В. въ новѣщѣ.

д. Въ П. съ текстъ, съ Ар. на полн: приб. у нихъ же на ризахъ нашивались кресты со звѣздами по

Римской рекгулѣ, сіе есть закону Брыжаковъ.

е. Въ П. и Ар. на полн: въ каменнѣхъ.

ж. Въ П. и Ар. на полн: разбойническій.

з. Такъ я читаю; съ П. Ар. и В. отвѣтъ собраніи: съ Р. отвѣтъ, собраніи.

А коея ради вины написанъ? Егда видѣша презлое и прелукавое сіе дѣло начальники христіанскіе сущіе въ востокѣ и въ занадѣ, и возопиша всѣ на папу, иже декретъ магометанскій (Магметъ въ бѣсодухновенной книзѣ своей, въ куранѣ написалъ: «аще прящемуся магметапу со христіаны будетъ недоставало правды отъ писанія, мечемъ да наполнить и «оброняетъ законъ его или рекгулу») и срамомъ заліянный: тогда Римляне, аки оправдающесь, уже не мечемъ, но словесы, и послали ко патріархомъ книжки силлогизмами по чину разложены, ими же церкви восточныя искушали, просяще отвѣту у четырехъ патріарховъ. Патріархи же, собравшись на едино мѣсто и избравши на то предреченныхъ оныхъ двухъ мужей, соборнѣ имъ чрезъ нихъ отвѣчали, такожъ по чину, благоглѣпнѣ устроены отвѣтъ ^a восточныхъ церквей, его же послали къ папѣ въ Римъ, яко мало о немъ воспоминаено вкратцѣ въ префациі на библию семидесяти преводниковъ, получимъ ^b благихъ благодатию и челоуѣколюбіемъ Господа нашего Іисуса Христа, съ нимъ же ^c Отцу слава со святымиъ Духомъ во вѣки вѣковъ. Аминь.

ОТВѢТЪ ВОСТОЧНЫХЪ, ИЛИ ЩИТЬ ЦЕРКВИ ПРАВОВѢРНОЙ.³⁷²)

Стрѣла наиострѣйшая и наиядовитшая, а мню и послѣдняя, ею же стрѣляютъ, по преизлишней ненависти на церкви восточныя, Римляне. Кто того притъ, абы Духъ святой не исходилъ отъ Сына, яко и отъ Отца, чинитъ въ божествѣ неравность; а Отца во истинности божества разнаго отъ Сына разумѣти принудится: бо если Духъ святой отъ Отца исходитъ, а отъ Сына не исходитъ, иже имѣетъ Отецъ, то чего Сынъ не имѣетъ? А то есть ложъ и великая ласфимія Аріанская! А если ты глаголати будешь, иже Духъ святой неравенъ во всемъ Сыну, раздѣлишь божество, и будетъ другій Богъ: понеже того не имѣетъ Духъ святой, что имѣетъ Сынъ; а чего жъ не имѣетъ? рожденія сыновня. Понеже Сынъ отъ Отца единого рожденъ: подай же, равности для духовной ипостаси, сыновне раздѣленіе со отцемъ, яко и намъ повелѣваетъ ^d исхожденія Духа святаго подавати Сыну, равности ради божества основы теологу ^e давати равность, для сыновня исхожденія, Духа

a. Въ Р. и В. отъ всѣхъ.

b. Въ В. получилъ.

c. Изъ Р. и В.; въ П. и Ар. снмъ жо.

d. Изъ В.; въ П. повелѣвають.

e. Въ П. приб. Богословъ.

со Отцемъ. А такъ, по твоему мнѣнію, равни будутъ три ипостаси? и будутъ два родители сыну? Еже есть всякія хулы нагоршее! И возбѣсишися бѣгая, яко же Григорій Богословъ рекъъ сопротивъ Макидонянъ и Аріанъ: ищуще Божія естественнаго тайнства, человекъ сынъ, чего херувимы и серафимы не видають, трепещутъ, ужасаются и не испытуютъ, но хвалятъ и прославляютъ безпрестаннѣ, и то мѣриѣ, поколику ихъ натура снесетъ, яко является явственнѣ, иже закрываются крылы своими. А такъ рожу и совѣтую и вашимъ и нашимъ, и собѣ и тобѣ, не дерзостно, или безстыдно входить въ тайнства божества, но вѣровати, и со молчаніемъ почитающе тайнство божества, яко Сыновню преждевѣчному рожденію отъ Отца, тако и Духа святаго преждевѣчному исхожденію отъ Отца, понеже и нижнее рождество есть отъ дѣвицы не изреченно, яко вси учителя великіе свидѣтельствуютъ; а кромѣ того, всѣ мы съ вами о Отцѣ и Сынѣ и Духу святому едино держимъ^a мудрованіе; не токмо сіе да прочтешь самъ, но и своимъ мудрымъ Езутомъ покажешь; а лѣпше и пространнѣйше отвѣтъ въ новопринесенной книжѣ святыя горы княжати Константину сопротивъ всѣхъ силлогизмовъ вашихъ и святаго вашего преславнаго Домаскинова потварцы Оомы, отвѣтъ прилежнѣ прочитающе, обряцете и другіи отвѣтъ Максима Философа сопротивъ Николая Нѣмчина во эпистолѣи, писанной до разумнаго мужа Оедора Карпова, ему же начало: *Словенство ихъ истина и въ отвѣтъ всѣ судьбы правды твоея*, и прочее; тамо да прочитайте готовые отвѣты, давно уже написанные прежде; но всяко сеновнымъ^b или субтильнымъ разумомъ, а не грубымъ и упрямымъ, яко издавна вамъ обычай.

a. Въ П. и Б. доржескиѣ.

b. Въ Б. соменовымъ.



II.

ПРЕДИСЛОВІЕ МНОГОГРѢШНАГО АНДРЕЯ ЯРОСЛАВСКАГО

НА КНИГУ СЮ ДОСТОЙНУЮ НАРИЦАТИСЯ

НОВЫЙ МАРГАРИТЪ.

ВЪ ТОЙ ЖЕ ОТЧАСТИ ЖАЛОСТНА И ПЛАЧУ ДОСТОЙНАЯ

ИСТОРИЯ КРАТКА И О ПЛОДѢХЪ ЛАСКАТЕЛЕЙ.

Глава I.

Въ лѣтѣхъ осмые тысеци вѣка звѣринаго, ^а яко глаголется въ Апокалипси, вожделѣють челоуѣцы смерти, и бѣжитъ отъ нихъ смерть. Таковыя намъ приключишася за грѣхи наша! Чтожъ такое и которая вина сичевымъ? Изгнанну ми бывшу безъ правды отъ земли Божіи и въ странствѣ пребывающу, между челоуѣки тяжкими и зѣло негостелюбными и къ тому въ ересехъ различныхъ развращенными, а во отечествѣ слышахъ огнь мучительства прелютѣйшій горящъ, и гоненіемъ попадаемъ людъ христіанскій безъ пощаженія, и лютость кипящи презѣльная на народъ христіанскій, горшая нежели при древнихъ мучителѣхъ, або при духовборныхъ Іудѣехъ: тамо бо аще и на Христа нашего всяко безчелоуѣчіе ярости изливаемо, но женскій родъ пощажень былъ, яко о Богородицѣ при крестѣ и о мироносицахъ повѣствовано, также и о прочихъ, послужившихъ къ погребенію Христову; нынѣ же толико отъ ласкателей, ^б отъ сожигательницы бѣсовскія подгрѣваемыхъ, царь бысть возверзень не токмо мужей нарочитыхъ и свѣтлыхъ чиновниковъ, альбо воиновъ крѣпкихъ, но и женъ благообразныхъ и пресвѣтлыхъ въ родѣхъ, погубилъ различными муками, и младенцовъ, въ первомъ возрастѣ и въ мягкомъ тѣлеси и ссущихъ отъ сосцовъ матернихъ, не пощадилъ. И не ста ему ярость звѣрства: до того разгнѣвався туне

а. Зри во Апокалиписѣ. Зѣбрь осмыи ести: то есть умо во осмой тысеци вѣщней злостію возмощаетъ. Аще и не родился еще антихристъ, всако умо на прагъ дверей широкихъ и пространныхъ, и зѣ тайники

помогающихъ ему дѣйствуютъ, и отъ сѣдихъ ести и въ нагубу идотъ, и прочее тамъ разсмотри духовно разумѣй.

б. Отъ потаконниковъ, альбо отъ похлѣбниковъ.

на савовитыхъ, не точію ихъ заглади вовсеродно, но и обитанія ихъ, ^а и веси, и села со живущими ихъ убогими подружними, со женами, съ дѣтками, всеродно погубляти повелѣваетъ нѣякимъ воинамъ безчеловѣчнѣйшимъ, на то избраннымъ отъ него, горши диміевъ, ^б нареченымъ отъ него кромѣшникомъ. И къ тому еще совѣтують ласкатели явственно съ самимъ сатанюу, противъ закона Божія.

Законъ Божій глаголетъ: «Да не понесетъ сынъ грѣховъ отца своего, а ни отецъ грѣховъ сына своего; кождый во своемъ грѣсѣ умретъ «и по своей винѣ понесетъ казнь:» а ласкатели совѣтують: аще кого оклеветаютъ и повиннымъ сотворятъ, и праведника грѣшникомъ учинятъ и измѣнникомъ нарекутъ, по ихъ обыкновенному слову, не токмо того безъ суда осуждаютъ и казни предають, но и до трехъ поколѣній отъ отца и отъ матери по роду влекомыхъ осуждаютъ и казнятъ и всеродно погубляютъ, не токмо единоколѣнныхъ, но аще и знаемъ бытъ и сусѣдъ и мало ко дружбѣ причастенъ, иже въ незамиреніе и безчисленныя зла, гнѣвъ непримирительный и кровопролитіе производятъ на неповинныхъ.

Богъ повелѣваетъ не клятися ни небомъ, ни землею, ни ными клятвами, но точію довольствовати ко вѣрности *еже ей ей, еже ми ми*: ласкатели совѣтують, крестъ честный положи, альбо евангеліе, и написавши исповѣдь, со твердымъ обѣщаніемъ и со проклинаніемъ обязываютъ мучителю работати и вѣчною неволею принуждаютъ окаянныхъ и оплетаютъ неволительне легкоуміе ихъ.

Богъ глаголетъ, научающе совершеннѣйшей любви, «душу за други полагати:» а ласкатели совѣтують, при присязѣ окаяннымъ, не знатись не токмо со други и ближними, но и самыхъ родителей и братій и сестръ отрицатись, но точію мучительскую скверную тайну храни и во всемъ, противъ совѣсти и Бога, волю его исполнять.

Богъ повелѣваетъ враговъ любити и гонящихъ благословляти, злодѣйствующимъ не отомщевати: а ласкатели совѣтують при присязѣ друговъ ненавидѣти, неповинныхъ обидѣти и грабити, доброхотствующихъ и душу за царя и общую вещь ^с полагающихъ закалати, яко ягнецовъ, и различными смертями разтерзати, не палачами ^д таковыя

а. Дворы ихъ, альбо дома.

б. Диміи: Греческа пословица; а по Русской: палачи, альбо каты.

с. За посполитую рѣчь.

д. Катъ.

дѣйствующе, но самими руки кровавити и рѣзати челоуѣковъ по составомъ.

На таковыхъ всѣхъ и такъ пресквернѣйшихъ дѣлѣхъ присягати повелѣвають и страшнымъ знаменіемъ Христа нашего таковыя утверждають и печатлѣють сщевыя претягчайшія и звѣремъ неподобныя дѣла. А что глаголю звѣремъ? а ни самымъ демономъ: бо и бѣси бѣсовъ любятъ, точію злости ихъ на челоуѣческомъ родѣ исполняютъ. Таковы добры думы^а ласкателей отворяющему цареву уши имъ! Удобнѣйше смрадъ безумному нѣкому печатати златымъ перстнемъ, нежели печатью Христа нашего таковыя пресквернѣйшія печатлѣти.

Что жъ по сихъ? И во яковыя прибытки производятся совѣты ласкателей,^б и послушающій ихъ царь что получаетъ, и яково возмездіе отъ Бога приѣмлетъ? Умиленное и жалостное ко слышанію! Егда наши малыя остатечныя отечества разори и овья собѣ побралъ, овья варваромъ подавалъ; тогда Богъ воскорѣ на отомщеніе возстаеъ и не обинуясь воздаеъ (аще ко исправленію подвижуеъ челоуѣка преступшаго): градъ Москва, многонародный и преславный во вселенной, варварскими руками сожженъ быти внезапно попускается и за два або за три часы зѣльнимъ пламенемъ потребуется, со множайшими церквами Божиими, и со безчисленными народы христіанскими и съ чиноначальниками обоихъ чиновъ, мірскаго и духовнаго, внезапно, аки брєніе по пути поглажается умиленнѣ и слезнѣ; окрестныя же веси и грады плѣняются, и множество святыхъ монастырей разоряется, и въ плѣнъ люду христіанскаго безчисленныя множества, аки скоты, чредами гонятся: ибо воскорѣ безчелоуѣчіе царєво и единоправныхъ его отъ Бога обличается, на образъ хотящимъ беззаконовати. Таковыя онъ мзды ему служащимъ воздаъ, такъ отечество украсилъ, такъ ко одиноколѣннымъ доброту показалъ, таковую къ единойзычнымъ ему любовь простеръ! Таковыя суть ласкателей^в плоды и таковыя полезныя совѣты, и въ таково зло возрастають безпрестанне, ложныя во уши царей шепчущє!

И мнѣ же несчастливому что воздаъ? Матерь ми, и жену, и от-

а. Совѣты, або ради.

б. По ихъ слову московскому: *мамакое*, або *молвакоинское*; а ту обмыли ихъ нарицати *похлѣбники*.

в. Стихи нѣакихъ премудрыхъ о плодѣхъ ласкателей:

Ни одинъ принцъ повѣтрєнный въ королевствѣ горни надъ ласкатели. Ни единое бєсловєсное прєлютѣнє надъ похлѣбника. Лучше естѣ влєсти въ нєму враговѣ, нємєли мамьковѣ: оны бо адѣти мертвыхъ, а тѣ живыхъ.

рочка единого сына моего, въ заточенію затворенныхъ, троскою ^а поморилъ; братію мою единокоѣннхъ княжатъ Ярославскихъ, различными смертѣмъ поморилъ, служащихъ ему вѣрнѣ, имѣнія мои и ихъ разграбилъ, и надъ то все горчайшаго: отъ любимаго отечества изгналъ, отъ друзей прелюбезныхъ разлучилъ!

И не до настоящихъ яростію сталъ, но и къ невестественнымъ сказать устремляется: звѣзды съ небесъ совлащати тщится, сирѣчь мучениковъ вѣнцовъ отлучати, и прогнанныхъ и избѣженныхъ мздовоздаянія отъ праведнаго судьи лишати умышляетъ. Что се есть таковое дивное глаголемъ? Митрополиту своему, преуродивому и не точію отъ патріарха не херотонисанному, съ подобными ему епископы, законопреступными и во всѣхъ злостѣхъ его согласующими, но и отъ Филиппа, митрополита ^б преже бывшаго, новоявленнаго священномученика, запрещенъ и не благословенъ, мучительски на престолъ наскочилъ, тѣхъ всѣхъ, избѣенныхъ ото него различными муками, во церквахъ, на амвонъ вошедше, кляти повелѣваетъ (таковымъ въ ризы святительскія оболченнымъ звѣремъ!) и отъ христіанскія части отлучати мучениковъ тщатся. Чтѣ все, въ день нелицемѣрнаго праведнаго суда Христова, на главы ихъ обратится! И иныхъ же злыхъ, еже слышатъ и видѣхъ, на цѣлую книгу не исписалъ быхъ.

Мню, иже человекъ бы сего зла человекомъ не возмогъ сотворити, но самъ дьяволъ, рыскающе и якъ левъ ярящійся прелютѣйше на народъ христіанскій, разрѣшенъ уже будуще отъ темницы своя и пущенный на прельщеніе языковъ, имѣя ярость велику. Зміи онъ превеликій, ^в имѣюще брань со святыми и возвышающе опангъ ^г своей на высоту, низлагающе съ небеси третину звѣздъ небесныхъ, то есть человекѣвъ нарочитыхъ и властелей христіанскихъ, въ высокихъ догматѣхъ и въ жителствѣ священнокоѣнномъ, послѣди же раазслабившихся, и славу міра сего возлюбившихъ и волею своею подъ его власть по-

а. Троска на Полеск. я. скорбе горесте.

б. Сей архієпископъ Филиппъ отъ роду велика бысть и отъ младости, все оставя, вземъ крестъ, послѣдова Христу; и выще тридцати лѣтъ монашествовалъ и въ постѣ провозсіалъ; послѣди же на престолъ возведенъ Русскіи митрополитъ. И глагола о свѣдѣніяхъ Господнихъ такъ предъ лютыми, безчеловѣчнымъ царемъ, ни въ чомъ же стыдящюся, облачающе его о неправдахъ и о кровопіитвахъ.

Того ради многіе надъ обычай неслыханныхъ безчестій и мукъ претерпѣлъ отъ него; послѣди же удавленъ повелѣніемъ его. Такъ отъ Христа священномученичества вѣнецъ приналъ, его же ради пострадалъ!

в. Драконъ. Зри во Апокалипсисъ прилежно и прировнай твою пророчество пынѣннаго вѣка бесѣдають.

г. Хобути, сирѣчь.

корившихся, низложилъ на землю,^а то есть въ волю его живыхъ уловилъ и дѣйствуетъ уже ими елико хочетъ, яко сосуды своими, Богу попускающему по неизреченнымъ судьбамъ его; а избранныхъ своихъ Богъ, до конца претерпѣвшихъ, здѣ искушающе, аки злато въ горнигѣ.

Азъ же вся сія вѣдахъ и слышахъ, и быхъ объять жалостію и стисняемъ отовсюду уныніемъ, и снѣдающе тѣ нестерпимыя предреченныя бѣды, яко моль, сердце мое. Помянухъ же и обращахся въ скорбѣхъ къ Господу моему, со воздыханіи тяжкими и со слезами, просяще помощи и заступленія, да отвратитъ гнѣвъ свой и да не презритъ уныніемъ потребитися, и утѣшаючи ми ся въ книжныхъ дѣлѣхъ и разумы высочайшихъ древнихъ мужей прохождахъ; прочитахъ, разсмотряхъ физическіе^б и обучахся и навыкохъ еттическихъ.^в Часто же обращахся и прочитахъ сродныя мои священныя писанія, ими же праотцы мои были по душѣ воспитаны.

И случилось ми ся, часто вникающему въ нихъ, вспамятати о преподобномъ Максимѣ, новомъ исповѣднику: ибо прилучило ми ся съ нимъ нѣкогда бесѣдовати. И вопросихъ его о книгахъ великихъ учителей нашихъ восточныхъ: если бы всѣ переведены были отъ Грецка языка въ Словенскій? и гдѣ суть? если у Сербовъ, альбо у Болгоровъ суть, або у иныхъ языковъ Словенскихъ? Онъ же отвѣщалъ ми, иже не преведены суть во Словенскій, но въ Грецкомъ всѣ обрѣтаются; а не токмо во Словенскій, но ни въ Латинскій языкъ не дозволенны были предложитися, аще и зѣло ихъ Римляне желали и многія прошенія о томъ чинили;^д но Грецкими цесарями было забраняемо сіе имъ и никакъ попускаемо, не вѣмъ, рекъ, чего ради, даже до царствующаго града взятія. А егда обстоенъ былъ Константиновъ градъ отъ без-

а. Земными вещами оная.

б. Физика есть книга Аристотельская, кои въ себѣ заключаютъ природенную або естественную философію и есть зѣло пренудра.

в. Также и этика, десять книгъ Аристотельскихъ, кои научаютъ налѣжной философіи, скрѣтъ обычныя любобудія, и человѣческому роду наивно зѣло потребѣйна.

д. О тѣхъ-то книгахъ учителей нашихъ восточныхъ много гдѣ стужали молениями многими и прошениями заведемо даріе съ самимъ паномъ ихъ, просяще ихъ на пренесъ у царей Грецкихъ и у патриарховъ нашихъ, и никако же николѣжъ получили ихъ отъ нихъ. Послѣди же торговаши ихъ многою цѣною;

и гдѣи глаголютъ за каждый листъ давали имъ по червонному алатому; а гдѣи повѣдаютъ, иже по корунтѣ, ахъ по три златыхъ червонныхъ ваятъ, и ни за такую цѣну даша имъ, подобно ради свару или пренюгѣ ради зависти; и потомъ, по Божию поущенію, все сами имъ въ руки привезли ихъ. Намъ же книгъ, благодати ради Христови, безъ всяка цѣны даромъ преведенна не малая часть отъ нихъ на нашъ языкъ Словенскій, ово Максимомъ Философомъ и Селаваномъ ученикомъ его, ово мною многогрѣшнымъ съ помощники моими, учеными мужами, искусными толкованики въ Римской бесѣдѣ, да читаеши были со вощаніемъ и со охотою. Безъ цѣны даромъ просвѣщается на думатъ своихъ новостіей.

божныхъ Турковъ, и цесарь Константинъ послѣдній видѣлъ бѣду належащую на градъ многую и нестерпимую, самъ съ воинствомъ опочахается противу Турковъ, броняще стѣны града даже до смерти; а царицу свою, со всею казною,^а со газофилякію книжною, выпустилъ на Бѣлое море въ корабляхъ до Родиса и до Венацей. Егда же, грѣхъ ради христіанскихъ, Константиновъ градъ, по Божію праведному суду, преданъ былъ подѣ власть безбожныхъ Турковъ; и святилище великое Божія Премудрости оскверненно суще, и олтарь великій опроверженъ, патріархъ Анастасій и презвитеры и вси клирики отъ церкви отогнаны и въ плѣны и въ работу взяты. Послѣди же патріархъ отъ рукъ ихъ утече съ нѣкоими презвитеры и діаконы до Венацей и съ собою всю газофилякію^б церковную изнесе. Венеты же, видѣвъ давно желательное въ рукахъ ихъ, все оставя, яшася вседушевно за книги учителей восточныхъ церквей. И посаждаютъ двухъ презвитеровъ Софійскихъ и Петра архидіакона, мужей не точію во священныхъ писаніяхъ искусныхъ, но и вѣдѣющую философію навывшихъ; и къ тому придаютъ имъ въ помощь своихъ премудрыхъ. И преводятъ книги всѣхъ учителей нашихъ, елико ихъ обрѣли, отъ Еллинскія бесѣды на Римскую, по чину и разуму грамотическому, не отмѣняяще нимагѣйше. И предложивше ихъ на языкъ свой, даютъ въ друкъ,^с и размножаютъ много, и посылають продавающе ихъ легкою цѣною не точію въ Италию, но и по всѣмъ странамъ западнымъ, на исправленіе и просвѣщеніе народовъ христіанскихъ. Тѣ^д Максимъ повѣдаѣтъ ми.

Азъ же сіе слышахъ отъ превозлюбленнаго учителя моего въ самыхъ его преподобныхъ устѣхъ, и пріѣхавъ мнѣ уже ту отъ отечества моего, съ сожалѣніемъ потщахся Латинску языку пріучатися того ради, ижъ бы могъ преложити на свой языкъ, что еще не преложено; ижъ нашихъ учителей чуждые послаждаются, а мы гладомъ духовнымъ таемъ, на свои зряще. И того ради не мало лѣтъ изнурихъ, въ грамотическихъ, и въ діалектическихъ и въ прочихъ наукахъ пріучахся.

Егда уже по силѣ моей навыкахъ ихъ, тогда купихъ книги и умолихъ юношу ко преводу (у него же внѣшнимъ наукамъ учихся), именемъ Амброжія, отъ родителей христіанскихъ рожденна, зѣло въ писаніяхъ

а. Скарбомъ.

б. Либрарію, або книгохранилищу.

с. На печатovanje.

д. Сіе.

искусна суца и верхъ философіи внѣшныя достигша. И первіе протоковяхъ съ нимъ зъ Латинскаго въ Словенско всѣ главы съ книгъ Златоустовыхъ, что онъ исправилъ на семь свѣтѣ будучи, трехъ ради винъ: первая, да явится, колико преведенно Златоустовыхъ словесъ въ напѣ Словенскій языкъ, и разсмотрится въ нихъ, коликое еще множество не преведенно; другая, негли возревнують ревностію по Бозѣ благовѣрные мужи, желатели благочестія и преложатъ сіе на свой имъ языкъ, тую ненасытимую доброту, каплющую ото златаго языка, духовную благодать, въ похвалу и въ память свою и родовъ ихъ; третья вина, иже нѣкоторые * поетове и многіе еретицы написали повѣсти и слова нѣкоторыя, на прельщеніе и на наруганіе христіанское, наипаче же преуродливый Еремія, попъ Болгарскій, еретикъ Маннетовы ереси, вѣдаючи того преславнаго учителя ото всѣхъ любима и похваляема; и покрываячи свои имена, подписали титулъ его къ своимъ словесемъ, да удобне пріймутся имени его ради. И аще нѣкто разсмотритъ въ реєстрѣ семъ, тогда обличается, аще суть Златоустовыхъ, або ни.

Азъ же, разсмотрѣвъ главъ сихъ, и хотѣхъ со желаніемъ устремиться на епистоліи Павла, отъ него протокованныя, ажъ бы ихъ могли склонити на Словенскій отъ Латинска, и искахъ мужей, Словенскимъ языкомъ книжнымъ добре умѣющихъ, и не возмогахъ обрѣсти. Аще и елицыхъ обрѣтохъ мниховъ и мірскихъ, не возхотѣша помощи ми: мниси отрекошася, уничижающесе непохвальнѣ, не глаголю лицемѣрнѣ або лѣностнѣ, отъ того достохвальнаго дѣла; мірскіе не восхотѣша, объаты будучи суетными міра сего и подавляюще сѣмя благовѣрія терніемъ и осотомъ. Азъ же бояхся, иже отъ младости не до конца навыхохъ книжнаго Словенскаго языка, понежъ безпрестаннѣ обращахся и лѣта изнурахъ за повелѣніемъ царевымъ въ чину стратилацкомъ; потомъ въ синглицкомъ исправляхъ дѣла, овогда судебныя, овогда совѣтническія, многождо же и частократъ съ воинствомъ ополчахся противъ враговъ креста Христова. Также, и ту пріѣхавъ, принужденъ быхъ королемъ къ службамъ его военнымъ; и егда упразднихся отъ нихъ, ненавистные и лукавые сусѣди прекаждаху ми дѣло сіе, лакомствомъ ^b и завистію движими, хотяще ми выдрати данное ми имѣне ^c

а. Нѣкоторые поетове, складающе прекрасныя словеса и полезныя и талце имена свои, подписывалися Златоустовымъ титуломъ, что есть по похвально и тѣмъ

славно зрится чужимъ румянцомъ украшатися.

б. Миролюбіемъ, або сребролюбіемъ.

с. Имяне.

з'ласки королевскія на препитаніе, не только отъяти и пожрети хотяще многія ради зависти, но и крови моеї насытисѣ желающе: понеже уже и слуги моего и брата превозлюбленнаго и вѣрнаго ^а кровь проліяша и внезапно отъ жизни сея разлучиша, мужа не точію въ военныхъ вещахъ крѣпкаго и искуснаго, но и въ разумѣ свѣтлаго, который здравіе мое отъ гоненія на своей выгѣ вынесъ со другими слугами. И того ради воспящахся отъ того великаго дѣла до времени, и всяко покусихся съ предреченнымъ онымъ съ наученѣйшимъ юношею нѣкои отъ словесъ его преложити, кои еще въ Словенскомъ никогда же были преведенны, то есть слова преведохъ на великіе праздники владычни, елико ихъ обрѣтохъ, и другихъ немало, въ таковыхъ бѣдахъ и въ напастѣхъ пребывая и по силѣ моеї, и склоняхъ спадки, ^б и роды, и образцы, и часы, и иные грамотическіе чины неотмѣнне и истинные; такъ и разума нигдѣжъ разгѣхъ, бо престерехся того со великимъ трудомъ и приежаніемъ. Также и знаки книжныя обычаемъ поставляхъ.

И аще гдѣ погрѣшихъ въ чемъ, то есть, не памятуячи книжныхъ пословицъ Словенскихъ, глѣпотами украшенныхъ, и вмѣсто того буде простую пословицу введохъ, пречитающими, молюся, съ любовію и хриstopодобною кротостію да исправятся; ибо и со Павломъ дерзну рещи: аще и невѣжда есмь словомъ, но не разумомъ. Аще ли кто восхоцетъ спадки и часы и прочіе чины предреченныя грамотическіе исправляти, Господи Боже! дай таковой обрѣлся! Можетъ и зѣло можетъ исправляти, кто искусенъ въ грамотическихъ чинѣхъ и во прочіихъ наукахъ совершенъ, нежели азъ. Аще ли кто тѣмъ неискусенъ будучи, да не дрѣзнетъ исправляти, понеже препортитъ и растлѣтъ, а исправить не можетъ; но первіе да учится и искусится трудолюбне, многими глѣты да навывается, и потомъ иныхъ учить и писанія исправляетъ: ибо варваръ не можетъ философскихъ разумѣти, также и неученые учить, и неискусные ремеслу ремеселныя художества устроить и дѣлать не могутъ.

Всякое сопротивное со противнымъ вкупе пребывати не можетъ;

А ижъ нечистота чистотѣ сопротивна:

Того ради не очистився очищати другихъ не можетъ.

а. Именемъ Іоанна, Казимѣра нареченіемъ. (Онъ убитъ польнымъ княземъ Булыгою въ мартѣ 1572 года). б. Казусы, або склоненія, фигуры и времена.

Не совершенъ будучи самъ, учить другихъ не можетъ.

А ижъ неискусный несть совершенъ,

Того ради иныхъ учить не можетъ.

Всякъ искусився словесныхъ и дѣлательныхъ совершенъ есть.

А всякъ, совершенный во ученіяхъ словесныхъ и свидѣтельство-
ванный въ дѣлѣхъ добрыхъ, уже искушенъ.

А про то^а иныхъ учить просвѣщать можетъ, яко отъ сокровища
духовнаго уже подающе и умножающе талантъ, ему вдан-
ный отъ Христа Бога нашего.



СКАЗАНИЕ

О ЗНАКАХЪ КНИЖНЫХЪ.



Глава II.

Зри, читательнику, и примѣчай собѣ: бо тѣ знаки не туне^б отъ
премудрыхъ мужей въ книгахъ положенны.

Воздуха ради пріймованія, то есть частаго ради отдохновенія, або
по чину чтанія ради, ижъ бы строки не разсѣдalisя, таковыя постав-
ляются, , , , кон глаголются по-Латынѣ кома, а по-Словенски запятые.

А гдѣ бываетъ полразума въ писаніяхъ, иное памяти человѣческой
подаемо, а иное на догадку пуцаемо, и другихъ ради тѣмъ подобныхъ;
тогда знаки ся ставятъ таковыя : : . Тотъ знакъ нарицатися обыкль
отъ ученыхъ колонъ Римскимъ языкомъ.

А гдѣ пишутся бесѣды, або словеса по вопросу и отвѣту, або га-
данія нѣякія, або со еретики прѣніе (то есть противъ церковнаго ра-
зума еретицы свидѣтельства софистицки^с вымышляють, а церковники
противъ ихъ истинные аргументы^д устрояють); тогда знаки тамо та-
ковыя поставляются ; ; ;

А гдѣ разумъ въ бесѣдѣ раздѣленъ быти потреба, то есть на
статьи, лѣпшаго ради выrozumѣнія; тамо не токмо стати мало со от-

^а Того ради.
^б Носагабиль.

^с Злохитро.
^д Доводы або свидѣтельства.

дохновеніемъ подобаетъ, но и гласъ отмѣнити, индѣ полехку, а индѣ и велгласно, ижъ бы было не варварско: бо риторски, або философски сложенныя письма, риторски читаемы быти хотятъ, а не варварски, не калицки, якъ строимъ у вратъ и подъ окны воспѣвати обычай; ту знаи таковыя

А индѣ, егда въ бесѣдѣ або въ словѣ имя нѣкотораго случится вспомянути, або пословица нѣкая краткая вложити между писанными, и другое тѣмъ подобное; тогда таковыя знаи ставятся () () (). Тѣ нарицати звыкли ортографи парентези: бо читаючи, если между тѣми преступишь писанное, не покажется разумъ; и аще не преступишь, а прочтешь, также не покажется.

А гдѣ сущее обрящется, то есть або евангельскія слова, або апостольскія, або пророческія, тогда таковыя знаи ставятся]]]] ; а потомъ знаку толкованіе бываетъ якова любо учителя.

Тѣ обышныя написалемъ, не премудрыхъ научающе: бо смѣхливо бы предъ ними обрѣлося (къ тому и азъ глупствомъ осудилъ бы ся, мало потребныя пишуще), но неученыхъ ради, грубыхъ и неискусныхъ въ писаніяхъ, сичевые назнаменовалемъ, кои до читанія толико учатся и скоро по писаннымъ теши тѣшатся, а разума богодухновеннаго не зрятъ подъ черниломъ сокровеннаго; и аще по статьямъ чиновне чести научатся, потомъ могутъ помалу и разума навикати, руководящаго къ небеси. Того ради молюся вамъ: аще преписоватися будетъ отъ кого либо книжка сія, не премѣняйте знаковъ тѣхъ: бо и вамъ будетъ ко прочитанію полезно. И аще узрятъ ученые въ Словенскомъ языкѣ съ тѣми знаками писану книгу, не точію предъ ними не будемъ посрамлены, но и похваленны: понеже въ Греческихъ книгахъ таковыя же знаи суть.

К О Н Е Ц Ъ

СКАЗАНИЯМЪ КНЯЗЯ КУРБСКАГО.

ПРИМѢЧАНІЯ.

ПРИМѢЧАНІЯ.



1.

Въ спискахъ Патріаршемъ, Архивскомъ и Академическомъ нѣтъ сего заглавія, а оставлено для него мѣсто, съ полстраницы: вѣроятно хотѣли написать что нибудь фигурное, киноварью. Въ спискахъ Р. К. и Э. послѣ словъ: *очима нашими*, прибавлено: «сіе сокращеніе виѣщаючи, «елико возмогохъ, написахъ прилежно, ради стуженія:» слѣдуетъ текстъ. Въ списокѣ Б. сказано то же самое, что на выходномъ листѣ: *Конецъ Русской правды.*

2.

Авторъ, безъ сомнѣнія, намѣкаетъ на Греческую царевну Софію, супругу Іоанна III, и Литовскую княжну Елену Глинскую, супругу Василия Іоанновича. Софія, по словамъ Герберштейна, была весьма коварна и честолюбива: она убѣдила Іоанна III устранить внука его Дмитрія отъ престола и возвести сына ея, Василия. «Эта Гречанка, говоритъ Герберштейнъ, также не хотѣла, чтобы супругъ ея встрѣчалъ униженно «пословъ Ордынскихъ, и ежедневно твердила, что она вышла за раба «Татарскаго» (*Rerum Moscov. Commentarii. Basileae, 1571; p. 9. 11*). «Елена, по словамъ того же автора, управляя по смерти супруга престоломъ, вмѣстѣ съ любимцемъ своимъ бояриномъ Овчиною, уморила въ темницѣ братьевъ своего мужа, даже погубила и роднаго дядю своего, князя Михаила Глинскаго, за смѣлые упреки въ слабости ея къ Овчинѣ-Оболенскому; наконецъ и сама погибла отъ яда» (*Rerum Moscov. Comm. 26*).

3.

«Василій, говоритъ Карамзинъ, былъ не гениемъ, но добрымъ правителемъ; любилъ государство болѣе собственнаго великаго имени, и въ «семъ отношеніи достоинъ истинной, вѣчной хвалы, которую немногіе «вѣщценосцы заслуживаютъ. Рожденный въ вѣкъ еще грубый и въ самодержавіи новомъ, для коего строгость необходима, онъ по своему характеру искалъ середины между жестокостію ужасною и слабостію вред-

«иою; наказывалъ вельможъ, и самыхъ ближнихъ, но часто и миловалъ, «забывалъ вины» (*Истор. Государ. Росс. VII. 174. 175*). Въ какихъ же *злахъ и сопротивъ закона Божіа дѣлахъ* обвиняетъ сего государя Курбскій? Онъ обвиняетъ его, какъ видно изъ послѣдующихъ словъ: 1) въ злополучіи внука Іоаннова Дмитрія; 2) въ разводѣ съ Соломоніею; 3) въ гоненіи Максима Грека; 4) въ смерти многихъ бояръ.

4.

Соломонія, дочь Юрія Константиновича Сабурова, одного изъ потомковъ выходца Ордынскаго, мурзы Чета, отъ котораго велъ свой родъ и Борисъ Годуновъ, сочеталась бракомъ съ Василиемъ Іоанновичемъ въ сентябрѣ мѣсяцѣ 1505 года; Герберштейнъ пишетъ, что великій князь выбралъ ее изъ 1,500 благородныхъ дѣвицъ (*Rerum Mosc. Comment. 25*). Одно только безплодіе, говоритъ Іовій, помрачало рѣдкія добродѣтели сей княгини (*De legat. Basilii, 171*). Бывъ 20 лѣтъ супругомъ, Василій не имѣлъ дѣтей: онъ думалъ думу съ боярами и, по словамъ одной изъ нашихъ лѣтописей, съ плачемъ говорилъ имъ: «Кому по мнѣ царство-вати на Русской землѣ, во всѣхъ городѣхъ моихъ и въ предѣлахъ? «Братія ли дамъ? ино братья своихъ удѣловъ не умѣютъ устроить. — «Бояре отвѣчали: Государь! неплодную смоковницу посѣкаютъ и изне-шутъ изъ винограда» (*Истор. Государ. Росс. VII, пр. 276*). Люди благочестивые не одобряли развода, тѣмъ болѣе, что государство не оставалось безъ наслѣдника; но Василій, успокоенный въ совѣсти митрополитомъ Даніиломъ, расторгнулъ узы брака, и повелѣлъ заключить Соломонію въ монастырь Суздальскій. Герберштейнъ, пріѣзжавшій въ Россію въ томъ же году (въ 1526), когда постригли Соломонію, рассказываетъ слѣдующія обстоятельства: «Митрополитъ, обрѣзавъ волосы плачущей и «стонущей Соломоніи, подалъ ей кукуль: она схватила его, бросила на «землю и начала топтать ногами. Иванъ Шигона, одинъ изъ первыхъ «сановниковъ, раздраженный такимъ поступкомъ, не только поносилъ ее, «но и билъ лозою, говоря: *какъ смѣешь противиться волѣ Государя и не исполнять его приказанія? А ты какъ смѣешь бить меня?* воскликнула «Соломонія. *Именемъ великаю князя,* отвѣчалъ Шигона. Тутъ, съ разтерзанною душею, она торжественно предъ всѣми объявила, что ее постри-гаютъ насильно, и Бога призывала мстителемъ оскорбленія. Соломонію «заключили въ монастырь, а великій князь женился на Еленѣ, дочери «князя Василя Глинскаго Слѣпаго, уже умершаго, брата Михаила Глинскаго, бывшаго тогда въ плѣну въ Россіи. Лишь только совершился «бракъ, распространилась молва, что Соломонія беременна, и скоро дол-жна родить; двѣ знатныя женщины подтвердили этотъ слухъ: одна

«была женою казначея Георгія, а другая за постельничимъ Яковомъ Ма-
 «зуромъ; онѣ слышали отъ самой Соломоніи, что она беременна и близка
 «къ родамъ. Встревоженный Князь прогналъ ту и другую; жену же Георг-
 «гіеву приказалъ высѣчь за то, что она неувѣдомила его заранѣе. А для
 «изслѣдованія дѣла, послалъ въ монастырь, гдѣ содержалась Соломонія,
 «совѣтника своего Θεодорика Рака и секретаря Потата, съ повелѣніемъ
 «развѣдать истину. Нѣкоторые увѣрили насъ въ Москвѣ съ клятвою,
 «что Соломонія родила сына Георгія, но никому не хотѣла показать его
 «и говорила, какъ рассказываютъ, посланнымъ къ ней для открытія
 «истины, что глаза ихъ недостойны видѣть сего младенца, что онъ всту-
 «пить на престолъ и отмститъ за свою мать; иные же рѣшительно опро-
 «вергали такой слухъ. И потому дѣло остается нерѣшеннымъ» (*Rerum.*
Moscov. Comment. 25—26) *). Соломонія, въ инокиняхъ Софія, сконча-
 лась 18 декабря 1542 года; иночествовала 17 лѣтъ; погребена въ Покров-
 скомъ дѣвичьемъ монастырѣ, въ Суздалѣ. Въ государственномъ Москов-
 скомъ архивѣ есть грамота великаго князя Василя Іоанновича, отъ
 19 сентября 1526 года, которою «жалуетъ *старицу Софію* въ Суздалѣ
 «своимъ селомъ Вышеславскимъ;» вѣроятно, что сія старица есть быв-
 шая великая княгиня Соломонія, какъ догадывается Карамзинъ (*Истор.*
Государ. Росс. VII, пр. 280).

5.

Инокъ Вассіанъ происходилъ отъ славнаго Гедимины, завоевателя
 Литовскаго; сынъ Гедиминовъ, Наримундъ, принявъ христіанскую вѣру,
 получилъ въ 1333 году отъ Новгородцевъ въ отчину и дѣдину, съ пра-
 вомъ наслѣдственнымъ вопиской и судебной власти, Ладогу, Орѣховъ,
 Кексгольмъ, всю землю Корельскую и половину Копорья; сей удѣлъ до-
 staying въ 1384 сыну Наримундову Патрикію, который въ 1408 году по-
 ступилъ въ службу великому князю Василю Димитріевичу. Юрій Патри-
 кіевичъ, женатый на дочери Василя княжнѣ Аннѣ, былъ главнымъ вое-
 водою при Василіи Темномъ; а Иванъ Юрьевичъ Патрикеевъ былъ знат-
 нѣйшимъ бояриномъ Іоанна III; но въ 1499 за усердіе къ юному внуку
 великаго князя, Димитрію, навлекъ на себя опалу и постригся въ монахи;
 въ то же время и по тому же случаю, сынъ его *Василій Ивановичъ Косой*,
 ознаменовавшій себя доблестью воинскою подъ начальствомъ двоюрод-
 наго брата своего Даніила Щени, принялъ также схиму, съ именемъ *Вас-*
сіана, и удался въ пустыню на безмолвное житіе. Великій князь Васи-
 лій Іоанновичъ вызвалъ его изъ пустыни въ Московскій Симоновъ мо-
 настырь, гдѣ онъ и жилъ до несчастія Соломоніи, получая все содер-

*) Нѣтъ, кажется, сомнѣнія, что все это — сказка.

жаніе отъ двора великокняжескаго. Здѣсь онъ написалъ любопытное разсужденіе, хранящееся въ рукописи въ Новгородской Софійской бібліотекѣ, объ отчинахъ монастырскихъ, и укорялъ монашествующихъ въ нѣгѣ, роскоши, лѣности. Зиновій, ученикъ Максима Грека, монахъ Новгородскій, стараясь доказать несправедливость упрековъ инока-князя Вассіана, говорить въ одномъ изъ своихъ посланій слѣдующее: «Вассіанъ «первѣе изволи пустынное житіе жити; послѣди же волеу великаго князя «въ монастырѣ Симоновѣ живяше; но не изволи же Вассіанъ брашна «Симоновскаго ясти, хлѣба ржаного и варенія, иже отъ листвія капуст- «наго и отъ стебля свѣкольнаго, и каши застроенныя ово сокомъ избой- «нымъ (*масломъ коноплянымъ?*), овожъ млекоу творящимъ скорое изсу- «ченіе, и млека промзглаго и пива, чистительнаго желудку, монастырскаго «не пріяше, яко сіе брашно и пиво монастырь отъ деревень имать: сего «ради монастырскаго брашна и пива Вассіанъ не яде и не піяше. Яде «же мнихъ-князь Вассіанъ приносимое ему брашно отъ трапезы вели- «каго князя: хлѣбы чисты, пшеничны, крупичаты и прочая брашна, за- «слажаемая и многопестротнѣ застрояемая, вся, яже обычнѣ на трапезу «великаго князя приносятся, яже отъ рыбъ и масла и млека и яицъ; и «благоговѣйный мнихъ Вассіанъ князь разнствова въ брашнѣ отъ Симо- «нова монастыря, ради стяжанія двою тысящу вытей: тако бо слышатъ «древле, яко Симоново 2,000 вытей имать; не разнствоваше же Вассіанъ «въ брашнѣ отъ... великаго князя, имѣющаго тмы тмамъ вытей.. Пі- «аежъ нестяжатель сей романію, бастръ, мушкатель, ренское бѣлое вино» (*Истор. Рос. Іерарх. II. XXIX и Древн. Рос. Визл. XVII. 192. 194*). Вассіанъ былъ заключенъ въ Іосифовѣ Волоколамскомъ монастырѣ.

6.

Авторъ разумѣетъ преподобнаго Антонія, знаменитаго святостію пустынника, умершаго въ 358 году по Р. Х. *См. Четьи Минеи, 17 января*

7.

Герберштейнъ пишетъ о Курбскомъ слѣдующее: «Семень Ѳеодоро- «вичъ, прозванный Курбскимъ отъ отчины своей Курбы, изъ поколѣнія «Князей Ярославскихъ, мужъ престарѣлый, рѣдкою умѣренностію и стро- «гостію жизни отъ самой юности соблюдаемою, совершенно истощилъ свои «силы: мяса не ѣлъ онъ нѣсколько лѣтъ, даже рыбу употреблялъ только «по воскресеньямъ, вторникамъ и субботамъ; по понедѣльникамъ же, «средамъ и пятницамъ постился. Великій князь нѣкогда посылалъ его съ «войскомъ главнымъ воеводою въ Пермь и Югру, для покоренія наро- «довъ отдаленныхъ. По причинѣ глубокихъ снѣговъ, Курбскій совер-

«шилъ большую часть пути пѣшкомъ; по растаяніи же ихъ, плылъ на «судахъ и перешелъ гору *Печерскую*» (*Rev. Moscov. Com.*, 76). «Когда я «пріѣзжалъ въ Москву, продолжаетъ Герберштейнъ, Курбскій былъ еще «живъ, и рассказывалъ мнѣ, что 17 дней онъ взбирался на горы Рифейскія или Гипперборейскія, покрытыя вѣчными снѣгами, и никакъ не «могъ перейти чрезъ вершину ихъ, *столпомъ* именуемую» (*Revisum Moscov. Com.*, 84).

Курбскій посланъ былъ Іоанномъ III для покоренія Вогуличей и Югры въ 1499 году; предводительствуя 5,000 Устюжанъ, Вятчанъ, Двинянъ, Курбскій и товарищи его, Петръ Ушатовъ и Заболоцкій-Бражникъ, плыли разными рѣками до Печоры, заложили на берегу ея крѣпость и отправились, частью на лыжахъ, частью на оленяхъ и собакахъ, къ берегамъ Оби; прошли до 5,000 верстъ; взяли до 40 городовъ и, обязавъ Вогуличей и Югорцевъ клятвою въ вѣрности, благополучно возвратились въ Москву (*Ист. Гос. Рос.* VI. 287).

8.

Въ списокѣ Ар. извѣстіе о Герберштейнѣ помѣщено на полѣ, киноварью; въ П. и Б. оно перемѣшано такимъ образомъ:... «Русская земля «вѣдома; той Герберштейнъ приходилъ два крѣтъ къ Москвѣ» и прочее до словъ: «сего достохвальнаго дѣла до конца исправить.» Потомъ: «но и Герберштейнъ, нарочитый мужъ цесарскій и великій посолъ на Москвѣ былъ» и проч. до словъ «въ Медіоланѣ славномъ градѣ будучи написалъ.» Въ текстѣ я слѣдовалъ Архивскому и Эрмитажному.

Баронъ Герберштейнъ (Sigmund Freyherr zu Herberstein, Neyperg und Guetenhag, 1486—1566) былъ родомъ Славянинъ; образовавъ свои дарованія въ высшемъ Вѣнскомъ училищѣ, онъ посвятилъ всю жизнь свою на службу императору Нѣмецкому; восемь лѣтъ участвовалъ въ походахъ противъ Венеціанъ, не разъ отличался мужествомъ и благоразуміемъ, возведенъ былъ въ достоинство рыцаря, и въ 1516 году получилъ отъ императора Римскаго Максимилиана I важное порученіе примирить короля Датскаго, славнаго злодѣйствами Христіерна II, съ его супругою Изабеллою, сестрою Карла V. Герберштейнъ употребилъ все искусство, чтобы оправдать довѣренность императора: смѣло сказалъ свирѣпому Христіерну, что поступки его съ Изабеллою несправедливы, безчестны, обидны для всего императорскаго дома, и хотя не успѣлъ въ своемъ посольствѣ (король не могъ разстаться съ Голландкою Дивикей), однакожъ Максимилианъ былъ такъ доволенъ твердостью и благоразуміемъ посла, что безпрестанно давалъ ему новыя порученія одно другаго важнѣе: Герберштейнъ не имѣлъ почти минуты свободной и до конца своей

жизни (1566) неутомимо странствовалъ по Европѣ. Въ 1517 году Максимиліанъ отправилъ его посломъ къ королю Польскому Сигизмунду I и великому князю Московскому Василю Іоанновичу: перваго онъ долженъ былъ склонить къ брачному союзу съ дочерью герцога Іоанна Сфорцы, императорскою внучкою, а втораго убѣдить къ заключенію мира съ Сигизмундомъ. Сватовство было удачно: король охотно согласился исполнить желаніе Максимиліана; но мирные переговоры съ Московскимъ дворомъ были безуспѣшны: ни тонкостію ума, ни краснорѣчивыми доказательствами изъ древней и новой Исторіи, Герберштейнъ не могъ побѣдить непреклонности нашихъ бояръ и неумѣренныхъ требованій пословъ Литовскихъ. Впрочемъ онъ заслужилъ особенное уваженіе великаго князя, который часто угощалъ его роскошными обѣдами, забавлялъ соколиною охотою и бесѣдовалъ съ нимъ о разныхъ предметахъ. Проживъ въ Москвѣ около 8 мѣсяцевъ, Герберштейнъ возвратился къ Максимиліану съ богатымъ запасомъ свѣдѣній о Россіи, дотогѣ едва извѣстной, и то по одной суровости климата, по мнѣшному варварству ея обитателей. Императоръ слушалъ рассказы умнаго посла о нашемъ отечествѣ нерѣдко до глубокой ночи.

По смерти Максимиліана, Герберштейнъ долженъ былъ ѣхать въ Испанію, къ новому императору Карлу V, въ званіи депутата области Штейермарской. Карлъ посылалъ его съ разными порученіями въ Голландію, Богемію, Венгрію и ко многимъ дворамъ Нѣмецкихъ владѣтелей.

Въ 1526 году Герберштейнъ снова прибылъ въ Россію съ царскимъ посломъ, графомъ Леонгардомъ Нугаролемъ, чтобы изъяснить великому князю признательность ерцгерцога Фердинанда за его привѣтствіе, по случаю избранія Карла V въ императоры Нѣмецкіе, и чтобы утвердить вѣчный миръ Россіи съ Польшею. Сверхъ того Фердинандъ поручилъ ему собрать какъ можно болѣе свѣдѣній о нашемъ отечествѣ, въ особенности о правленіи и религіи; для сего далъ ему въ руководство сочиненіе доктора Фабра, который впервые познакомилъ Европу съ нашимъ отечествомъ, издавъ въ 1525 году извѣстіе о *Религіи Москвитянъ*.

Герберштейнъ, пріѣхавъ къ намъ вторично, жилъ въ Москвѣ не болѣе 8 мѣсяцевъ; но въ столь короткое время успѣлъ рассмотреть Россію такъ, что иному и въ 8 лѣтъ не удалось бы собрать достовѣрнѣйшія извѣстія.

По возвращеніи изъ Россіи, неутомимый посолъ еще нѣсколько разъ путешествовалъ въ Польшѣ, Венгріи, Богеміи; наконецъ совершивъ въ 1541 году труднѣйшій подвигъ своей жизни — благоразуміемъ и краснорѣчіемъ остановивъ быстрое стремленіе побѣдоноснаго Солimana на

имперію Нѣмецкую, онъ успокоился отъ дѣлъ, и въ 1549 году издалъ свои *Записки о государствѣ Московскомъ* *).

Въ семь сочиненіи Герберштейнъ объясняетъ: 1) Исторію Россіи отъ древнѣйшихъ временъ до великаго князя Василія Іоанновича, почерпая извѣстія отчасти изъ Русскихъ лѣтописей, которыя переводитъ нерѣдко слово въ слово, отчасти изъ преданій изустныхъ, особенно при описаніи дѣлъ Іоанна III и сына его; 2) характеръ правленія, обряды восшествія на престолъ и коронованіе великихъ князей, со многими любопытными подробностями о княженіи Василія; 3) правила и обряды Грекороссійской церкви; 4) войско, судъ и расправу, нравы и обычаи, образъ жизни Россіянъ, торговлю, монеты; 5) описываетъ всѣ области и важнѣйшіе города Русскіе; 6) состояніе Татаръ, Литовцевъ и другихъ сосѣдственныхъ съ Россією народовъ; 7) въ заключеніе прилагаетъ дневникъ своего двукратнаго путешествія въ Московію.

До изданія Записокъ Герберштейна, въ Европѣ носились столь же невѣрныя и темныя извѣстія о Московской державѣ, сколь неопредѣлительны въ наше время свѣдѣнія о какомъ нибудь Тибетѣ: сочиненіе Фабра объясняло одну религію; о гражданскомъ устройствѣ, о состояніи народа, о силахъ, источникахъ богатства, о нравахъ и обычаяхъ вовсе ничего не знали — и все это увидѣли въ Запискахъ Герберштейна, который такъ сказать разоблачилъ наше отечество: все, чѣмъ мы отличались отъ прочихъ Европейцевъ, все, что выражало характеръ народа, степень образованности, правила политики внутренней и виѣшней, религія, гражданское состояніе — все это было предметомъ его вниманія; на все онъ смотрѣлъ взоромъ наблюдателя умнаго, опытнаго, знатока людей и природы. До половины XVIII столѣтія сочиненіе его было главнымъ источникомъ, изъ котораго Европейцы почерпали свѣдѣнія о Россіи; оно драгоцѣнно для насъ и теперь, не взирая на обиліе матеріаловъ отечественныхъ, драгоцѣнно потому, что поясняетъ темныя мѣста нашихъ лѣтописей и законовъ, даетъ вѣрное, удовлетворительное понятіе о внутреннемъ состояніи Россіи въ началѣ XVI вѣка и сообщаетъ важныя свѣдѣнія о достопамятной эпохѣ Русской Исторіи, о правленіи Іоанна III и Василія Іоанновича. Какъ иностранецъ и притомъ иновѣрецъ, Герберштейнъ не могъ не ошибаться; но ошибки его весьма малочисленны: всѣ свои свѣдѣнія онъ почерпалъ или изъ собственныхъ наблюденій,

*) *Regum Moscoviticarum Commentarii*. Первое изданіе весьма рѣдкое, напечатано въ Вѣнѣ 1549 года in-fol. Въ 15 лѣтъ вышло 10 изданій: лучшее Базельское 1556, in-fol. перепечатанное въ *Regum Moscoviticarum Auctores varii*. Francof. 1600. Самъ авторъ перевелъ свое сочиненіе на языкъ Нѣмецкій, впрочемъ не слово въ слово: нѣкое прибавилъ, другое выпустилъ. Точный переводъ на языкъ Нѣмецкомъ издавъ докторомъ Панталеономъ, въ 1663 и 1567 г. Сіе послѣднее изданіе перепечатано въ С.-Петербургѣ, въ 1795 году, по волѣ императрицы Екатерины II. Есть еще переводы Италійскій и Венгійскій; на Русскомъ нѣтъ.

или отъ людей свѣдущихъ и достовѣрныхъ; упреки же и строгіе, не всегда справедливые, приговоры о характерѣ народномъ, о разныхъ уставахъ гражданскихъ, о правленіи и религіи, не потемняютъ существенныхъ достоинствъ его сочиненія, доказывая только то, что авторъ былъ иноземецъ, не нашей вѣры, не нашего закона.

Сіе краткое, несовершенное извѣстіе о жизни и сочиненіи Герберштейна, доказываетъ, что Курбскій судилъ объ немъ основательно; но нигдѣ я не могъ отыскать свѣдѣнія объ изданіи *Медіоланскомъ*, на которое онъ ссылается; сколько извѣстно, изданія Герберштейновыхъ Записокъ слѣдующія: на *Латинскомъ* языкѣ: 1549 года въ Вѣнѣ; 1551 въ Базелѣ; 1556 въ Базелѣ; 1557 въ Антверпенѣ; 1560 въ Базелѣ; 1600 во Франкфуртѣ-на-Майнѣ. Переводы: *Италянскій* 1550 въ Венеціи; *Нѣмецкіе*: 1557 въ Вѣнѣ; 1563, 1567 въ Базелѣ; 1567 въ Прагѣ; 1576, 1579, 1589 во Франкфуртѣ-на-Майнѣ; 1795 въ С.-Петербургѣ; *Богѣмскій* 1786 въ Прагѣ, неполный.

9.

Подъ именемъ Осифляновъ авторъ разумѣетъ иноковъ монастыря Іосифа Волоколамскаго, находящагося въ 18 верстахъ отъ Волоколамска и основаннаго въ 1469 году преподобнымъ Іосифомъ, ученикомъ Пафутія, Боровскаго чудотворца, преставившимся въ 1516 году. Сей монастырь, имѣвшій весьма строгій уставъ, при жизни основателя находился подъ непосредственнымъ вѣдѣніемъ великаго князя и пользовался *несудимомъ* грамотою; въ послѣдствіи имѣлъ 11,422 души крестьянъ.

10.

О жизни и сочиненіяхъ Максима Грека, см. ниже примѣч. 54.

11.

Курбскій, зная твердо сочиненія Іоанна Златоуста, неоднократно ссылается на него въ своихъ запискахъ и письмахъ: предлагаю краткое извѣстіе о жизни знаменитаго пастыря.

Іоаннъ родился въ Антиохіи, около 347 года по Р. Х. Воспитанный знаменитымъ философомъ Либаніемъ, онъ позналъ суету міра, удалился въ пустыню, и жилъ тамъ около 6 лѣтъ, укрощая страсти постомъ и молитвою; но слабость тѣлесная принудила его возвратиться въ семейство; онъ посвятилъ себя Богу и церкви; вскорѣ слава о краснорѣчии и добродѣтеляхъ Іоанна разнеслась по всей Византійской имперіи. Его облекли саномъ архіепископа Царяградскаго. Управляя церковью съ рѣдкимъ усердіемъ, онъ заслужилъ всеобщее уваженіе: современники свидѣтель-

ствуютъ, что изыѣженныя Византійцы оставляли забавы цирка и удовольствія театра, чтобы слушать *златыя* рѣчи Іоанновы. Восторгъ Грековъ былъ основателенъ: сочиненія его досегѣ служатъ прекраснѣйшимъ памятникомъ церковнаго витійства; рѣдкій писатель умѣлъ такъ легко и пріятно излагать свои мысли, такъ искусно скрывать помощь Риторикѣ и Философіи, такъ плѣнительно украшать самые обыкновенные предметы разнообразіемъ картинъ и мыслей; главное же — ни одинъ проповѣдникъ не равняется Іоанну въ драматическомъ искусствѣ изображать красоту добродѣтели и мрачность порока.

Но строгіе упреки мірянамъ и духовенству, евнухамъ и министрамъ, даже придворнымъ дамамъ и самой императрицѣ Евдокіи, сунругѣ Аркадія, вооружили на Іоанна непримиримую ненависть царедворцевъ, въ особенности епископовъ, ненавидѣвшихъ строгаго Златоуста. По старанію министра Руфина и императрицы Евдокіи, соборъ обвинилъ его въ упорствѣ и неповиновеніи и низложилъ. Народъ, раздраженный такою несправедливостію и испуганный землетрясеніемъ, которое казалось знакомъ небеснаго гнѣва, неотступно требовалъ возвращенія пастыря и возмолвался; Евдокія должна была уступить. Златоустъ снова возведенъ въ санъ архіепископа, и весь Царьградъ встрѣтилъ его съ восторгомъ неизъяснимымъ. Іоаннъ снова загремѣлъ противъ порока въ Софійскомъ соборѣ: первое слово его было направлено на Евдокію, которую онъ называлъ Иродіадою. Тутъ приняли иныя мѣры: наканунѣ Пасхи, вооруженною силою вывели его изъ Константинополя и сослали въ Малую Арменію; тамъ онъ прожилъ три года — славнѣйшіе въ его жизни: отсюда онъ разсылалъ тѣ неподражаемыя посланія, которыя во всѣхъ концахъ Византійской имперіи читаны были съ восторгомъ и умиленіемъ; враги снова стали преслѣдовать его и хотѣли удалить въ безлюдную пустыню; но онъ умеръ на дорогѣ, въ Команѣ, въ Малой Азіи, 407 года, на 60 году жизни. Потомство признало его невинною жертвою.

Іоаннъ Златоустъ оставилъ многія сочиненія, изъ коихъ замѣчательнѣйшія: толкованія на евангелія Іоанна, Матѳея, и поученія. Они переведены на всѣ языки Европейскіе. Въ Славянскомъ и Русскомъ переводахъ изданы слѣдующія: 1. Лекарство на оспалый умыслъ человѣчій, а особливо на затвердѣлыя сердца людскія, заведенныя свѣтомъ, альбо якими грѣхами, до Теодора мниха, а въ особѣ его до cadaго челоуѣка, что въ якомъ кольбекъ есть грѣху, съ приложеніемъ при концѣ теста-мента Василія царя Греческаго сыну своему Льву Философу; переложено съ Греческаго Доміаномъ пресвитеромъ. Въ Острогѣ, 1607 года, въ 4.—II. Бесѣды на дѣянія св. апостолъ. Переводъ съ Греческаго (въ числѣ переводившихъ трудился Памва Берында). Кіевъ, 1624 года, въ листъ; 2-е изданіе съ поправками, Москва, 1712; 3-е Москва, 1768.—III. Бесѣды,

сирѣчь толкованіе на 14 посланій св. апостола Павла... переложены съ Греческаго іеромонахомъ Захаріемъ Копыстинскимъ; 2 части. Кіевъ, 1623, въ листъ. 2-е изданіе, съ предисловіемъ митрополита Стефана Яворскаго, 2 части. Москва, 1709, въ листъ. 3-е изданіе, исправ. 2 части, 1765—1766 въ листъ. — IV. Бесѣды на евангелиста Маттея; 2 части. Москва, 1664 въ листъ; 2-е изданіе, Москва, 1781 въ листъ. — V. Евангеліе св. апостола и евангелиста Іоанна Богослова, истолковано св. Іоанномъ Златоустымъ; переложено съ Еллинногреческаго монахомъ Святогорцемъ Максимомъ Грекомъ и ученикомъ его монахомъ Селиваномъ, въ 1544 году. Москва 1665, въ листъ. Въ семь изданіи бесѣды 44, 45, 46 и 47 переведены *Андреемъ Курбскимъ*. Изданіе 2-е исправленное, Москва 1793 въ листъ. — VI. Маргаритъ, или собраніе поучительныхъ словъ; напеч. повелѣніемъ князя Константина Острожскаго, въ Острогѣ, 1596, въ листъ. 2-е изданіе Москва, 1642, въ листъ; 3-е Москва, 1698; 4-е Москва, 1764; 5-е Москва, 1776; 6-е Москва, 1803. — VII. Бесѣды на первую Моисееву книгу Бытія; 2 части. Москва 1766, 1767, 1769, и Кіевъ, 1773 въ листъ. — VIII. Бесѣды о покаяніи. Москва, 1772. Кіевъ, 1774. Москва, 1779; и нѣкоторыя другія.

12.

Въ книгѣ Притчей Соломоновыхъ, глава 12, ст. 10: «Праведникъ «милуесть души скотовъ своихъ; утробы же нечестивыхъ немилостивы»

13.

Князья Бѣльскіе были потомки Ольгерда; правнукъ его Федоръ Ивановичъ Бѣльскій, имѣвшій удѣлъ въ области Сѣверской, будучи недоволенъ королемъ Польскимъ Казимиромъ IV, въ 1482 году отдался въ покровительство Іоанна III, оставилъ въ Литвѣ юную супругу на другой день своей женитьбы, ушелъ въ Россію и получилъ отъ великаго князя въ отчину городокъ Демонъ, нынѣшній Демьянскъ (*Ист. Рос. Рос. VI. 170*). Въ 1493 году, подозрѣваемый въ замыслѣ на жизнь Іоаннову, онъ сосланъ былъ въ Галичъ; въ послѣдствіи однако пріобрѣлъ снова милость и женился на племянницѣ великаго князя, княжнѣ Рязанской. Сынъ его Иванъ Бѣльскій, о которомъ упомянуто Курбскимъ, въ 1522 возведенный въ санъ боярина, при великомъ князѣ Васи́лѣ Іоанновичѣ былъ въ числѣ первыхъ вельможъ; въ малолѣтство же Іоанна Грознаго, по смерти матери его, правилъ государствомъ кротко и справедливо; его низвергли въ 1542 князья Шуйскіе, сослали въ заточеніе на Бѣлоозеро и тамъ убили, по согласію съ боярами, но безъ вѣдома Іоаннова, какъ

именно замѣчено въ одной изъ нашихъ лѣтописей (*Ист. Гос. Росс. VIII. 71*).

14.

Въ Никоновской лѣтописи сказано, что Іоаннъ, раздраженный своевольствомъ, неправосудіемъ и убійствами своихъ бояръ, велѣлъ поимать первосовѣтника ихъ, князя Андрея Шуйскаго и предать псарямъ: псари взяли его и убили; «и отъ тѣхъ мѣстъ начали бояре отъ государя страхъ имѣти.» Это случилось въ 1543 году (*Никон. Лнт. VII. 42*). Іоанну тогда не было и 13 лѣтъ: смерть Шуйскаго нужна была не ему, а Глинскимъ.

15.

Отецъ Іоанна Кубенскаго, Иванъ Семеновичъ женатъ былъ на дочери Андрея Васильевича князя Углицкаго, брата Іоанна III: слѣдовательно упоминаемый авторомъ Іоаннъ Кубенскій былъ троюродный братъ Грозному. Онъ казненъ въ 1545 году, по царскому повелѣнію, въ слѣдствіе сомнительнаго доноса ближняго дьяка Захарова, который обвинялъ его въ лихоимствѣ (*Ник. Лнт. VII. 49*). Родъ Кубенскихъ дѣйствительно происходилъ отъ князей Ярославскихъ, какъ видно изъ *Родословной Книги, I. 123*. Іоаннъ Кубенскій былъ бояриномъ съ 1535 года; при отцѣ же Грознаго былъ не земскимъ маршалкомъ, какъ говоритъ авторъ, а *крайчимъ. Послужный списокъ, въ Древ. Рос. Вивл. XX. 25 и 28.*

16.

Воронцовы, какъ сказано въ родословной росписи ихъ, выѣхали изъ Варягъ; фамилію получили отъ одного изъ предковъ своихъ, Ѳедора Васильевича *Воронца*, жившаго въ XIV столѣтіи. Авторъ говоритъ, что они были отъ племени княжатъ *Решкигъ*: т. е. имперскихъ (*Reichs-Fürsten*), употребивъ Польское слово *Rzeski*. Въ Родословной Книгѣ сказано, что Ѳеодоръ, Демидъ и Василій *кажнены. II. 16.*

17.

Князь Богданъ Александровичъ происходилъ въ прямомъ колѣнѣ отъ втораго Ольгердова сына, князя Дмитрія Трубецкаго; имѣлъ двухъ сыновей Александра и Михаила. *Родослов. Книга I. 45.*

18.

Князья Дорогобужскіе вели свой родъ отъ третьяго сына великаго князя Михаила Ярославича Тверскаго, князя Константина; родъ ихъ

пресѣлся при Грозномъ смертью Ивана Ивановича, о которомъ упоминаетъ Курбскій (*Родос. Кн. I. 66*). Отецъ и дѣдъ его пали подъ стѣнами Казани (въ 1530 и 1552 г.), подвизаясь за отечество.

19.

Князь Иванъ Ѳедоровичъ Овчина-Телепневъ - Оболенскій, потомокъ великаго князя Михаила Черниговскаго (*Родос. Кн. I. 217*), первый вельможа и наперсникъ Елены, Іоанновой матери, управлялъ Россією именемъ сей государыни около 5 лѣтъ. По смерти Елены, завистливые бояре, руководимые княземъ Шуйскимъ, заключили его въ темницу и уморили тамъ голодомъ въ 1538 году. Въ Родословной Книгѣ, согласно съ Курбскимъ, сказано, что «Иванъ Овчина имѣлъ одного сына Ѳеодора, коего казнилъ царь Іоаннъ Васильевичъ (*I. 217*);» но неизвѣстно, когда.

20.

Ниже, при описаніи Казанскаго похода, Курбскій говоритъ, что царство Казанское состояло изъ Татаръ, Мордвы, Чувашей, Черемисъ, Вотяковъ, Башкирцевъ.

21.

Въ подтвержденіе извѣстія Курбскаго о бѣдственномъ состояніи Россіи до 1547 года, приводимъ слова самого Іоанна, сказанныя имъ на Лобномъ мѣстѣ предъ народомъ, послѣ великаго пожара: «Повелѣ (Іоаннъ) собрати свое государство изъ городовъ всякаго чина, и въ день недѣльный изыде со кресты на Лобное мѣсто, и совершивъ молебная, нача рѣчь говорити къ митрополиту: *Молю тя, святыи владыко! да будещи помощникъ намъ и любви поборникъ. Въмѣ, блага дѣла и любви желатель еси. Азъ, владыко, и самъ ты въси, яко азъ остался отца своего четырехъ лѣтъ, а матери своей осми лѣтъ. Родители о мнѣ не брегуща; а сильнии мои бояре и вельможи о мнѣ не радѣша и самовластни быша, и сами себѣ саны и чести похитиша моимъ именемъ, имъ же нѣсть возбраняющаго, и во многия корысти и въ хищенія и въ обиды упражняются. Азъ же яко глухъ, и не слышахъ, и не имый во устьехъ своихъ обличенія, юности ради моя и пустоты. Они же властвоваху... О неправеднии мздоимцы и хищники и неправедный судъ по себѣ творяще! что нынѣ намъ отвѣтъ даете, иже многия елзы на ся воздвигоете? Азъ же чистъ отъ крове сея. Ожидайте воздаянія своего! И всѣмъ поклонися на всѣ страны и глагола: Людіе Божіи, и намъ дарованіи Богомъ! молю вашу вѣру къ Богу и къ намъ любовь. Нынѣ вашихъ обидъ и разореній и налогъ исправити невозможно, замедленія ради юности моя и пустоты и безпомощства,*

«и неправдѣ ради бояръ моихъ и властей, и безсудства несправеднаго и лихоуманія и сребролюбія. Молю васъ, оставите другъ другу вражды и тлѣноты свои, развѣ елико чего большаго дѣла не вмѣстнѣ; и въ томъ и въ чинѣхъ вновь я вамъ, елико вмѣстнѣ намъ, самъ буду судѣи и оборона, и несправды разоряти, и жищениа возвращати.» Сія рѣчь находится въ Степенной Книгѣ Хрущова (*Истор. Госуд. Росс. VIII. пр. 182*).

22.

Іоаннъ удалился въ село Воробьево.

23.

Вуй или *Уй*, по-Польски *Wuy*, *Уу*, дядя съ матерней стороны. Князь Юрій Васильевичъ Глинскій, родной дядя Іоанновъ, убитъ яростнымъ народомъ въ церкви Успенія, какъ свидѣтельствуеъ самъ Іоаннъ въ письмѣ къ Курбскому. Въ Лѣтописцѣ Русскомъ, изданномъ Львовымъ, сказано: «На пятый день послѣ великаго пожара, черные люди града «Москвы отъ великія скорби пожарныя восколебашася, яко уроды, и пришеде въ градъ, и на площади убиша каменіемъ царя великаго князя «болярина, князя Юрья Васильевича Глинскаго, и дѣтей боярскихъ многихъ побиша, и животъ княжій разграбиша, рекуще безуміемъ своимъ: «яко вапимъ зажиганіемъ дворы наши и животы погорѣли.» *IV. 198.*

24.

Къ сожалѣнію мы не знаемъ почти никакихъ подробностей о Сильвестрѣ, который столь удивительно перемѣнилъ Іоанна, и въ послѣдствіи долго управлялъ совѣстію сего государя, въ блестящую эпоху его царствованія. Молчаніе нашихъ лѣтописей о неограниченной власти Сильвестра надъ Іоанномъ могло бы дать поводъ къ сомнѣнію въ словахъ Курбскаго, если бы самъ Іоаннъ не подтвердилъ его извѣстія: въ посланіи къ нему, описывая своевольство бояръ, царь говоритъ неоднократно, что душою ихъ былъ попъ Сильвестръ. Сверхъ того, въ *Царст. Книгѣ, стран. 342.* сказано: «Сильвестръ былъ у государя въ великомъ «жалованьи и совѣтѣ духовномъ и въ думномъ, и бысть яко все мога, и «вся его послушаху, и никто же смѣяше ни въ чемъ же противитися «ему, ради царскаго жалованья. Указываше и митрополиту, и владыкамъ, «и архимандритамъ, и игуменомъ, и чернцемъ, и попомъ, и бояромъ, и «приказнымъ людемъ, и воеводамъ, и дѣтемъ боярскимъ и всякимъ людеиъ, и спроста рещи, всякія дѣла и власти святительскія и царскія «справяше, и никто же смѣяше ничтожъ рещи, ни совторити не по его «повелѣнію; и всѣми владѣяше, обѣма властями и святительскими и цар-

«скими, якожъ царь и святитель, точію имени и сѣдалища не имѣяше, «но поповское имѣяше; но токмо чтимъ добрѣ всѣми и владѣяше всѣмъ съ своими совѣтниками.» Сильвестръ былъ священникомъ Благовѣщенскаго собора. Власть его продолжалась около 6 лѣтъ, до 1553 года, когда онъ навлекъ на себя подозрѣніе Іоанна, лежавшаго на смертномъ одрѣ, намѣреніемъ возвести на престолъ, въ случаѣ кончины его, двоюроднаго брата царскаго Владиміра Андреевича; съ тѣхъ поръ и супруга Іоаннова, Анастасія Романовна, не стала оказывать ему прежней пріязни. Бояре же, завидовавшіе власти его, старались кознями еще болѣе вооружить на него государя, и достигли своей цѣли: около 1560 года, Сильвестръ, замѣтивъ къ себѣ холодность Іоанна, удалился отъ двора и заключился въ одномъ пустынномъ монастырѣ, гдѣ былъ однако не долго: царскіе шурья оклеветали его въ чародѣйствѣ, погубившемъ Анастасію. Его судили заочно на соборѣ. Тщетно Сильвестръ требовалъ улики и хотѣлъ предстать на судъ: зложелатели сказали царю, что хитрый попъ однимъ взоромъ очаруетъ его. Онъ былъ сосланъ въ обитель Соловецкую, гдѣ и скончался. Послѣ него осталось нѣсколько поученій въ рукописи, изъ которыхъ особенно замѣчательно утѣшительное посланіе, писанное имъ около 1556, къ боярину, Казанскому намѣстнику князю Александру Борисовичу Горбатову-Шуйскому, хранящееся въ Новгородской Софійской бібліотекѣ. *Словарь Историч. о бывшихъ въ Россіи писателяхъ духовнаго чина.* изд. 2. II. 204. Въ первомъ томѣ актовъ, собранныхъ Археографическою экспедиціею, стр. 246—248, напечатана челобитная его митрополиту Макарію, по случаю обвиненія его въ намѣреніи замѣнить старыя иконы новыми. Недавно изданъ *Домострой*.

25.

Зная мало подробностей о таинственномъ Сильвестрѣ, мы столь же мало знаемъ и объ Адашевѣ; видно только, что отецъ его, Ѳеодоръ Григорьевичъ, не прежде 1548 года (когда сынъ уже пользовался довѣренностію государя) пожалованъ въ окольничіе, а въ 1553 году, не взирая на упорное сопротивленіе присягнуть младенцу, Іоаннову сыну, возведенъ въ достоинство боярина. Алексѣй Ѳеодоровичъ Адашевъ, который вмѣстѣ съ Сильвестромъ былъ душею благихъ дѣлъ Іоанновыхъ, долго не имѣлъ при дворѣ значительнаго сана, и только въ 1555 году пожалованъ въ окольничіе (*Древ. Рос. Вив. XX. 40*). По извѣстію Курбскаго, дотогдѣ онъ былъ только *ложничимъ* царскимъ *). Іоаннъ, перепуганный

*) Вѣроятно постельничимъ. Польское слово *Łożniczy*, т. е. камердинеръ, соответствуетъ слову постельничій. На свадьбѣ царя Іоанна съ Анастасією Романовною, Адашевъ былъ *спальникомъ* и *ложникомъ*: *мысли* *отъ мыслени* *отъ осажени* *князевъ*. *Древ. Росс. Вив. XIII 34*. Супруга же Адашева Настасья (*Сатира*)

Сильвестромъ, хотѣлъ заслужить любовь народную, призвалъ Адашева и сказалъ ему: «Алексіе! взялъ я тебя отъ нищихъ и отъ самыхъ молодыхъ людей, слышахъ о твоихъ 'добрыхъ дѣлахъ', и нынѣ разыскахъ тебя выше мѣры твоея, ради помощи души моеѣ; хотя и твоего желанія на сіе нѣтъ, но обаче азъ возжелалъ не токмо тебя, но и иныхъ такихъ, ктобъ печаль мою утолилъ и на люди моя, Богомъ врученные намъ, призрѣлъ. Вручаю тебѣ челобитныя примати у бѣдныхъ и обидимыхъ, и назирати ихъ съ разсмотрѣніемъ. Да не убоишися сильныхъ и славныхъ, восхитившихъ чести на ся, и своимъ насиліемъ бѣдныхъ и немощныхъ погубляющихъ; ни (вѣрнѣе) бѣднаго слезамъ ложнымъ и клеветующимъ на богатыхъ, хотящимъ ложными слезами несправедливо обогатити и правыми быти; но вся испытно разсмотри и къ намъ истину приноси, бояся суда Божія» (*Степенная Книга Хруцова: Истор. Госуд. Росс. .VIII. пр. 184*). Кромѣ сей важной обязанности, Іоаннъ поручалъ ему дѣла важнѣйшія, дипломатическіе переговоры. Въ 1552 году Адашевъ посланъ былъ въ Казань, чтобы уговорить царя ея Шигъ-Алея сойти съ престола; полный успѣхъ увѣнчалъ столь трудное предприятие: Алей оставилъ царство и пріѣхалъ въ Москву. Въ послѣдствіи, при осадѣ Казани, Адашевъ устроилъ подкопъ и искуснымъ дѣйствіемъ бойницъ много содѣйствовалъ къ покоренію крѣпости. Съ 1558 года, во время войны Ливонской, онъ велъ неоднократно переговоры съ посланіи гермейстера Фирстенберга, между тѣмъ, какъ мужественный братъ его, Данило Ѳедоровичъ, покорялъ Ливонскіе города; въ 1559 году сильно и краснорѣчиво разсуждалъ съ посланіи Датскими. Акты государственные свидѣтельствуютъ о дѣятельномъ участіи его въ дѣлахъ важнѣйшихъ; самъ же Іоаннъ приписываетъ ему всю славу счастливаго управленія своего: въ посланіи къ Курбскому, рассказывая о прежней неволѣ своей (о томъ времени, когда покорили Казань и Астрахань, смирили Татаръ Крымскихъ, составили Стоглавъ и Судебникъ, замыслили просвѣтити Россію...), царь говоритъ, что виною этой неволи былъ *собака* Адашевъ съ попомъ Сильвестромъ. По кончинѣ царицы Анастасіи Романовны, Іоаннъ, чтобы удалитъ отъ себя Адашева, отправилъ его въ Ливонію, давъ ему сначала санъ воеводы; но вскорѣ, по негѣпному доносу объ участіи Адашева въ смерти царицы, заключилъ его въ Дерптъ: тамъ, иѣсяца чрезъ два, онъ умеръ горячкою. «Мужъ незабвенный въ нашей Исторіи, говоритъ Карамзинъ, краса вѣка и челоуѣчества: ибо сей знаменитый временщикъ явился вмѣстѣ съ добродѣтелью царя и погибъ съ нею.»

была въ 1548 г. у постели молодой супруги Юрія Васильевича, брата Іоаннова, какъ сказано въ Розряд. книгѣ Академіи Наукъ т. 194. «А болроки были у постели: Романова жена Романовича Ульяна, да Данилова жена Юрьевича Анна, да Никитина жена Романовича Варвара, Оленѣева жена Одашева Настасья.»

26.

Слово *попытранный* Авторъ заимствовалъ изъ Польскаго, Powietrzny *воздушный, пытранный*, также *заразительный, смертоносный*, употребивъ его въ послѣднемъ смыслѣ.

27.

То есть митрополита Московскаго, Макарія. Сей пастырь, знаменитый ревностію христіанскою, умомъ просвѣщеннымъ и неутомимымъ любознаниемъ, въ юности занимался живописью, потомъ вступилъ въ монашество и былъ посвященъ въ архимандриты Можайскаго Лужецкаго монастыря; въ 1526 году возведенъ въ достоинство архіепископа Новгородскаго, не по избранію Новгородцевъ, а волею великаго князя Василя Іоанновича; въ 1542 году, князья Шуйскіе, управлявшіе тогда престоломъ при малолѣтнемъ Іоаннѣ, призвали Макарія въ Москву и дали ему санъ митрополита Московскаго.

Управляя Новгородскою епархіею, Макарій весьма усердно старался о распространеніи христіанской вѣры въ странахъ сѣверныхъ, гдѣ обитали язычники Лопари: для сего неоднократно посылалъ проповѣдниковъ и строилъ церкви при рѣкѣ Колѣ и Кандагажской губѣ. Сверхъ того много заботился объ устройствѣ монастырей, о велелѣшіи храмовъ, о переводѣ книгъ съ Греческаго и *Латинскаго* языковъ на Славянскій; для чего содержалъ при себѣ толмачей или переводчиковъ. Облеченный достоинствомъ митрополита Московскаго, онъ короновалъ Іоанна царскимъ вѣнцомъ, и тогда же сочеталъ его бракомъ съ Анастасіею Романовною. Ревность къ благочестію руководствовала и въ Москвѣ всѣми дѣлами Макарія: по его-то совѣту созванъ былъ для исправленія Русскаго духовенства достопамятный соборъ, котораго дѣяніе извѣстно подъ именемъ *Стоглава*. Многія посланія и грамоты Макаріевы (см. *Царск. Книгу и Древ. Росс. Визл.*) доказываютъ его обширный умъ и образованность. Бывъ митрополитомъ 22 года, Макарій скончался въ 1564 году. Изъ ученыхъ трудовъ его извѣстны: Великія Четивъ Миней и Степенная Книга. Надъ составленіемъ *Четивъъ Миней* или Житія Святыхъ, Макарій трудился 12 лѣтъ; это сочиненіе, доселѣ неизданное, писано умно, краснорѣчиво. *Степенная Книга*, или выборъ изъ лѣтописей до 1559 года, расположенный на 17 степеней т.е. поколѣній, включаетъ въ себѣ между прочимъ любопытныя свѣдѣнія объ Іоаннѣ IV. Лучшій списокъ ея, доведенный до 1620 года, хранится въ Александроневской библіотекѣ.

28.

На Польскомъ языкѣ Rada значитъ совѣтъ. Ни въ лѣтописяхъ, ни въ государственныхъ актахъ не говорится ни слова объ *Избранной*

Радѣ или Думѣ. Тамъ всё дѣла приписываются Іоанну, который впрочемъ, въ случаяхъ важнѣйшихъ, всегда совѣтовался съ митрополитомъ и боярами.

29.

Изъ послужнаго списка старинныхъ чиновниковъ въ Россіи видно, что въ 1547 году возведены въ достоинство бояръ: Иванъ Ивановичъ Хабаровъ, Григорій Юрьевичъ Захарыинъ, князь Данило Дмитріевичъ Пронскій, князь Дмитрій Ѳеодоровичъ Палецкій, князь Ѳеодоръ Андреевичъ Куракинъ; въ 1549: Григорій Васильевичъ Морозовъ, князь Иванъ Васильевичъ Шемяка-Пронскій, Василій Михайловичъ Юрьевъ, Григорій Петровичъ Яковля, князь Петръ Михайловичъ Щенятевъ, князь Семень Ивановичъ Микулинскій, князь Иванъ Ивановичъ Турунтай-Пронскій, Данило Романовичъ Юрьевъ, Михайло Яковлевичъ Морозовъ; въ 1550: князь Петръ Ивановичъ Шуйскій, князь Василій Семеновичъ Серебряный, Иванъ Васильевичъ Шереметевъ; въ 1551: князь Петръ Семеновичъ Серебряный, Захаръ Петровичъ Яковля, князь Владиміръ Ивановичъ Воротынский, Юрій Михайловичъ Воронцовъ; въ 1552: князь Михайло Яковлевичъ Воротынский, Семень Константиновичъ Заболоцкій, князь Дмитрій Ивановичъ Нѣмой-Оболенскій. Почти каждый изъ нихъ вельможъ ознаменовалъ себя подвигами доблести: покореніе Казани, Астрахани, пораженіе Татаръ Крымскихъ, завоеваніе Ливоніи было ихъ дѣломъ.

30.

Не знаемъ, такъ ли точно было, какъ рассказываетъ Курбскій; по крайней мѣрѣ всё событія первыхъ 12 лѣтъ царствованія Іоаннова, подъ руководствомъ Сильвестра и Адашева, говорятъ въ пользу историка: въ 1550 году вышелъ *Судебникъ*, полная система нашихъ древнихъ законовъ; въ 1551 составлено уложеніе *Собора Стоглавнаго*, коимъ, между прочими благоразумными мѣрами, положено завести въ Россіи *училища*; около того же времени наше правительство просило Карла V прислать въ Россію ремесленниковъ, художниковъ, аптекарей; изданы многія грамматы для лучшаго управленія внутренняго, для устройства военнаго и для обузданія мѣстничества; въ 1552 покорено царство Казанское; въ 1554 завоевано царство Астраханское; едва не покорили Крыма и завели торговлю съ Англією; въ 1558 году царь Сибирскій обязался платить Россіи дань; около 1560 года покорена почти вся Ливонія.

31.

Измаильянами называли у насъ въ старину безъ различія всѣхъ вообще магометанъ, коихъ именовали также *Агарянами* и *Сарацынами*.

Назывались они *Измаильянами* по имени родоначальника своего Измаила сына Авраамова; *Агарянами*, по имени Агари матери Измаиловой; а слово *Сарацими* производили у насъ отъ Сарры, у которой Агарь былъ рабою. *Ник. Лѣт. I. 96.* На востокъ *Измаильяне* составляли особенную секту, Шитскаго толка, и признавали родоначальникомъ своимъ *Измани*, старшаго сына имана Джафаръ-ель-Садека, жившаго въ началѣ VIII столѣтія по Р. Х. Они долго были весьма сильны, и особенно прославились мужествомъ и грабежами во время Крестовыхъ походовъ.

32.

Послѣ слова: и прочіхъ, во всѣхъ спискахъ, кромѣ Патриаршаго, слѣдуетъ такое объясненіе: «Танаисъ по-Римски, а по-Русски Донъ рѣка, «яже Европу дѣлитъ со Асією, яко космографіи описуютъ въ землемѣрительной книзѣ; Куала же Измаильскимъ языкомъ глаголется, а по-Славенски Медвѣдица.» Нѣтъ: рѣчь идетъ о Каялѣ, прославленной глѣцомъ Игоря (нынѣ Кагальникъ).

33.

Авторъ разумѣетъ неудачный походъ Іоанновъ въ землю Казанскую зимою 1550 года, когда, по словамъ нашей лѣтописи, «аерное не-строеніе, вѣтры сильныя, дожди великіе и мокрота немѣрная» принудили Русскихъ отступить отъ Казани безъ успѣха. *Царст. Книга, 153 и Никон. Лѣт. VII. 69.*

34.

Свіяжскъ, нынѣ уѣздный городъ Казанской губерніи, въ 39 верстахъ отъ Казани, съ 1.800 жителей; построенъ на возвышенномъ и красивомъ мѣстѣ.

35.

Въ лѣтописи сказано: «Государь велѣлъ итти на Тулу: съ Кошпыры Правой рукѣ боярину и воеводѣ князю Петру Михайловичу Щенятеву, да воеводѣ Андрею Михайловичу Курбскому; а изъ подъ Ростиславля боярину князю Ивану Ивановичу Пронскому, да князю Дмитрію Ивановичу Хилкову.» *Царст. Книга, 227.* Крымскій ханъ Девлетъ-Гирей, устрашенный движеніемъ Щенятева и Курбскаго, бѣжалъ въ степь.

36.

См. въ концѣ книги *Планъ Казани.*

37.

Князь Юрій Ивановичъ Пронскій-Шемякинъ, по Родословной Книгѣ, происходилъ изъ рода князей Рязанскихъ, отъ колѣна Глѣба Ростиславича Рязанскаго. Князь Ѳеодоръ Львовъ Троекуровъ былъ изъ поколѣнія князей Ярославскихъ.

38.

Шигъ-Алей, потомокъ Тохтамыша, въ юности выѣхалъ изъ Астрахани въ Россію и получилъ отъ Іоанна III городъ Мецкерскъ. Возведенный въ 1519 году, содѣйствіемъ великаго князя Василя Іоанновича, на престолъ Казанскій, онъ года три царствовалъ спокойно и во всемъ угождалъ великому князю; въ 1521 году былъ изгнанъ Казанцами, ушелъ въ Москву, получилъ Коширу и Серпуховъ; но за тайныя сношенія съ Астраханцами и Ногаями, заточенъ на Бѣлоозеро. Въ правленіе Елены, матери Іоанновой, его освободили; а въ 1546 году Казанцы снова признали его царемъ, но не надолго: Адашевъ уговорилъ его оставить мятежный народъ и возвратиться въ Москву. При осадѣ Казани, Алей находился въ Большомъ полку.

39.

Товарищемъ Курбскаго былъ бояринъ князь Петръ Михайловичъ Щенятевъ (*Царств. Кн. 299*), внукъ безсмертнаго въ нашей Исторіи героя, князя Даніила Васильевича Щени, который въ 1500 году на берегахъ рѣки Ведроши одержалъ знаменитую побѣду надъ Литовцами, взявъ въ плѣнъ самого Константина Острожскаго. Князь Петръ Михайловичъ Щенятевъ былъ достойный внукъ такого дѣда: всегда оказывать мужество, благоразуміе и искусство воинское. Кромѣ Казанцевъ, Татаръ Крымскихъ, Литовцевъ, умѣлъ бить и Шведовъ, даже въ правленіе *Густава Ваза*: въ 1555 году, подъ Выборгомъ, онъ разбилъ войско Шведское и взялъ всѣхъ генераловъ его въ плѣнъ. Смертью его пресѣклось доблестное поколѣніе Щенятевыхъ, происходившее отъ Гедимина.

40.

Полная дѣла, т. е. пушки не осадныя, а полевыя, или полковыя; *дѣла ошенины* — мортиры.

41.

Князь Александръ Борисовичъ Горбатый, изъ колѣна князей Суздальскихъ, потомокъ Ярослава Всеволодовича, великаго князя Владимірскаго, возведенъ въ достоинство боярина 1544 года, въ малолѣтство

Іоанна. Если до Казанской осады онъ не ознаменовалъ себя никакими достопамятными дѣломъ, по крайней мѣрѣ, ничѣмъ не запятналъ славы благоразумнаго мужа: по взятіи Казани, царь назначилъ его своимъ намѣстникомъ; а въ 1565 году казнилъ его, какъ друга Курбскаго.

42.

Князь Семенъ Ивановичъ Микулинскій, потомокъ великаго князя Михаила Александровича Тверскаго, пожалованный въ бояре въ 1548 году, отличался храбростію и благоразуміемъ во многихъ дѣлахъ: подъ Казанью былъ однимъ изъ главныхъ героевъ.

43.

Древній городъ Арскъ находится въ 63 верстахъ отъ Казани; имѣетъ двѣ церкви и съ сотню домовъ; жители промышляютъ земледѣліемъ.

44.

Asper, asperiolus на Латинскомъ языкѣ среднихъ вѣковъ значитъ *бѣлка*. Польскіе писатели, напр. Гваньини, употребляютъ слово *асперъ* вмѣсто *куны* и *векши*. *Przedtym niż monetę wynaleziono, asprów i innych skorsanych pieniędzy w Moskwie używano. Gwagnina Kronika, 60.* Курбскій, вѣроятно, подъ именемъ *аспра* разумѣетъ шкуру бѣличью: ибо шкуры *куницъ* и *бѣлокъ* еще употреблялись иногда для обмѣна на товаръ.

45.

То есть, авторъ, слѣдуя духу времени, вѣритъ въ чародѣйство.

46.

По свидѣтельству Царственной Книги, переметчикъ Камай-Мурза и наши плѣнники извѣстили Іоанна, что Казанцы, отрѣзанные отъ рѣки, достаютъ воду посредствомъ подземнаго подкопа изъ ключа, близъ Казанки. Долго искали сей важный тайникъ; рылись цѣлые десять дней отъ каменной Даировой башни, занятой нашими казаками: Алексѣй Адашевъ, князь Василій Серебряный и Нѣмецкій *размыслъ* или инженеръ трудились до пота лица; наконецъ подкопались подъ мостки, кони посаженные ходили за водою; вкатили 11 бочекъ пороха — и взорвали тайникъ съ множествомъ Казанцевъ. Съ тѣхъ поръ они должны были довольствоваться гнилою, смрадною водою, изъ колодезя, вырытаго въ крѣпости; отъ чего появилась болѣзнь: люди пухли и умирали. *Царст. Книга, стр. 284—286.*

47.

Авторъ ссылагся, кажется, на *Царственную Книгу*, сочиненную, сколько можно догадываться, еще до бѣгства его изъ Россіи и по всей вѣроятности подъ надзоромъ Алексѣя Адашева, которому поручено было составленіе лѣтописей, какъ видно изъ *описи царскаго архива*. См. *Акты Археографической экспедиціи* I. 354. Она писана въ листъ, полууставомъ, съ весьма многими фигурами, рисованными перомъ и частію раскрашенными; хранится въ Патріаршей библіотекѣ; напечатана въ С.-Петербургѣ 1769 года, по волѣ Екатерины II, княземъ Щербатовымъ, и содержитъ въ себѣ происшествія съ 1534 по 1553. Въ ней весьма подробно и вѣрно описана война Казанская. Вежа или башня, о которой упоминаетъ Курбскій, была построена шести сажень вышиною царскимъ дьякомъ Иваномъ Выродковымъ, въ двухъ верстахъ отъ города; ночью подвинули ее къ самой крѣпости, противъ Царевыхъ воротъ, и поставивъ на ней множество орудій большихъ и малыхъ, палили изъ нихъ въ городъ. Сія башня была выше стѣнъ крѣпости. Казанцы искали спасенія въ ямахъ и землянкахъ.

48.

Въ Царственной Книгѣ описано подробно видѣніе многими людьми, Русскими и Татарами, на яву и во снѣ, св. апостоловъ Петра и Павла, угодника Николая, преподобнаго Даніила Переславскаго, которые предвѣщали паденіе Казани. «Самъ благочестивый царь своими царскими ушами слышалъ звонъ отъ града Казани, яко Симоновскаго монастыря «большаго колокола гласъ.» *Царств. Книжа, стран. 273—276.*

49.

Казань обложили 23 августа, а взяли 2 октября 1552 года: слѣдовательно осада продолжалась безъ двухъ дней 6 недѣль.

50.

Карамзинъ, основываясь на рукописяхъ, называетъ его Романомъ. Въ Родословной Книгѣ сказано, что у Князя Михаила были два сына Андрей да Иванъ; то же находимъ въ двухъ родословныхъ спискахъ, изъ которыхъ одинъ составленъ при царѣ Іоаннѣ Грозномъ. Оба хранятся въ Москов. Глав. архивѣ.

51.

Всѣ наши лѣтописи того времени свидѣтельствуютъ о мужествѣ Курбскаго: когда бояринъ князь Петръ Щенятевъ, сказано въ Царствен-

ной Книгѣ *напустилъ* на бѣгущихъ изъ города Татаръ полкомъ своихъ и многихъ убилъ, «князь Андрей Михайловичъ Курбскій выгѣде изъ города, и всѣде на конь, и гна по нихъ, и прїѣхавъ во всѣхъ въ нихъ; «они же его съ коня сбивъ, и его сѣкоша множество, и преїдоша по немъ «за мертвого многіе; но Божиємъ милосердіемъ послѣди оздравѣлъ; Татарове же побѣжаша нарознь къ гѣсу.» *Царст. Книга, стран. 307.*

52.

Т. е. Романовыхъ, братьевъ царицы Анастасіи Романовны: съ царемъ были подъ Казанью Данило и Никита Романовичи.

53.

Въ Эрмитажномъ спискѣ, къ слову *надѣлся* рукою *императрицы Екатерины II* сдѣлано слѣдующее замѣчаніе, которое списываю буква въ букву: «Что въ сей болѣзни царя Іоана васильевича происходило о «семъ въ Казанскомъ и въ иномъ Лѣтописцѣ написано и какъ онъ сыну «отказалъ Царство подъ управленіемъ матери и шурьихъ и какъ Боярѣ «и вельможи ему говорили что подъ управленіемъ захарьинныхъ быти не «хотятъ но чтобъ царство поручилъ брату родному Князю Юрью в- «сильевичу. NB. которы былъ безума, безъ памяти и безъ словесахъ. *) «на 155 листѣ и здѣсь о семъ упомянуто, и сказано что колено Князи «Владимира Андреевича возвести хотѣли со исключеніемъ младенца дим- «трія сына первороднаго Царя Іоана васильевича.»

О сей болѣзни Грознаго въ Царственной Книгѣ сказано: Іоаннъ за- немогъ весьма опасно огневою болѣзнію, т. е. горячкою; написалъ духов- ную, назначилъ сына младенца Димитрія преемникомъ и требовалъ при- сяги отъ боярѣ и двоюроднаго брата своего князя Владимира Андреевича Старикаго. Сей послѣдній не хотѣлъ; многіе бояре также не соглаши- лись имѣть младенца на тронѣ; а отецъ любимца Іоаннова, окольничій Ѳеодоръ Адашевъ прямо сказалъ умирающему государю: «Тебѣ и сыну «крестъ цѣлуемъ; но Захарьинымъ Данигѣ съ братьею служить не хо- «тимъ; сынъ твой еще въ пеленахъ; а владѣть нами Захарьинымъ. Мы «же отъ боярѣ до твоего возраста бѣды видѣли многія.» Во дворцѣ, близъ самого царя, бояре спорили, шумѣли, называли другъ друга измѣн- никами. Болѣе всѣхъ упорствовали съ княземъ Владиміромъ Щенятевъ, Пронскій, Ростовскій. Іерей Сильвестръ также былъ на сторонѣ Влади- мира. Но Мстиславскій, Воротынскій, Шереметевъ и другіе вѣрные бояре уговорили строптивыхъ. Князь Владиміръ Андреевичъ клятвенно за-

*) Императрица приводитъ слова Курбскаго. См. выше Исторію Іоанна, стран. 89, (по Э. спис. 153).

письмо обязался не думать о царствѣ. Тревога продолжалась двое сутокъ. *Царств. Книга, стр. 336—346.*

Чью сторону держалъ Курбскій, достовѣрно неизвѣстно; Іоаннъ говоритъ, что и онъ помышлялъ возвести Владимира. См. *Перетиску князя Курбскаго съ царемъ Іоанномъ, стр. 195 и 203.*

54.

Максимъ Грекъ, родомъ изъ Албанскаго города Арта, въ юности много путешествовалъ по западной Европѣ, учился въ Парижѣ, во Флоренціи, приобрѣлъ основательныя свѣдѣнія въ наукахъ и, возвратясь въ отечество, постригся въ монахи, въ славной обители Благовѣщенія (Ватопедовъ монастырь), на горѣ Аѳонской. Въ 1506 году великій князь вызвалъ его чрезъ Константинопольскаго патріарха въ Москву, для разбора Греческихъ книгъ, собранныхъ его предшественниками, и для перевода ихъ на языкъ Славянскій. Максимъ, увидѣвъ древнія Греческія рукописи наши, съ удивленіемъ и восторгомъ сказалъ великому князю, что и Греція не имѣетъ такого сокровища; ему поручено было разобрать ихъ и прежде всего перевести *Псалтирь толковую седми толкователей*. Онъ съ ревностію и жаромъ принялся за столь важное дѣло: перевелъ Псалтирь на языкъ Латинскій, съ коего толмачи Дмитрій и Василій переложили ее на Славянскій. Потомъ принялся за переводъ Златоустовыхъ Бесѣдъ на евангелиста Іоанна и вскорѣ самъ выучился языку нашему. Тутъ онъ увидѣлъ, что прежніе переводы нашихъ книгъ весьма не исправны, доказывалъ, нерѣдко съ жаромъ, невѣрность ихъ, и тѣмъ вооружилъ противъ себя многихъ старовѣровъ. Еще болѣе напелъ онъ завистниковъ: въ особенности монахи Волоколамскаго Іосифова монастыря съ негодованіемъ смотрѣли на милость къ нему великаго князя, который часто бесѣдовалъ съ Максимомъ и отпускалъ ему все содержаніе отъ двора. Митрополитъ Даніилъ искалъ случая погубить его и вскорѣ напелъ: Максимъ вступился за великую княгиню Соломонію, съ которою развелся государь, и можетъ быть слишкомъ смѣлыми укоризнами раздражилъ его такъ, что наряженъ былъ соборъ, гдѣ, по доносу митрополита Даніила, Чудовскаго архимандрита Іоны и Коломенскаго епископа Васіана, осудили благочестиваго мужа на заточеніе, какъ еретика, портившаго священное писаніе. Его сослали въ Тверской Отрочъ монастырь и держали подъ строгимъ надзоромъ, въ темницѣ, болѣе двѣнадцати лѣтъ; въ послѣдствіи, по смерти Даніила, участь его облегчили, дозволивъ ему по крайней мѣрѣ ходить въ церковь и приобщаться св. Таинъ; а по кончинѣ великаго князя Василя, игуменъ Троицко-Сергіевой лавры Артемій и нѣкоторые бояре благомыслящіе убѣдили царя Іоанна Васильевича перевести невиннаго узника въ Сергіевъ монастырь, гдѣ онъ и умеръ

въ 1556 году, послѣ тридцати трехлѣтняго страданія, получивъ совершенную свободу уже на томъ свѣтѣ.

Максимъ оставилъ много сочиненій и переводовъ; въ первыхъ, подъ названіемъ *Словъ* и *Гласенъ*, числомъ до 134, находятся любопытныя черты того времени: излагая божественныя истины, строгій и умный инокъ вооружался противъ пороковъ и предразсудковъ и описывалъ ихъ мрачными красками. Къ сожалѣнію, Слова его доселѣ остаются въ рукописяхъ; полнѣйшіе списки хранятся въ Патриаршей библіотекѣ. Напечатано не болѣе четырехъ или пяти Словъ: три о исправленіи книгъ Русскихъ и Исповѣданіе православной вѣры помѣщены во 2 части Краткой Церковной Россійской Исторіи, изданной митрополитомъ Платономъ въ 1806 году.

55.

Песношскій, Пестушскій, или Пестушенскій Николаевскій монастырь стоитъ въ 15 верстахъ отъ Дмитрова, на рѣкахъ Яхромѣ и Песношѣ.

56.

Авторъ говоритъ о Вассіанѣ Топорковѣ епископѣ Коломенскомъ и Даниилѣ митрополитѣ Московскомъ. Великій князь Василій Іоанновичъ, узнавъ Вассіана еще монахомъ Волоколамскаго Іосифова монастыря, въ 1525 году повелѣлъ возвести его въ достоинство епископа Коломенскаго (*Строева Соф. врем. II. 314*) и всегда оказывалъ ему довѣренность. — Даниилъ былъ также инокомъ Іосифова монастыря, въ послѣдствіи игуменомъ, а съ 1522 года митрополитомъ Московскимъ. Оба они лишены своихъ сановъ въ малолѣтство Іоанна IV: Даниилъ въ 1539 сосланъ княземъ Иваномъ Шуйскимъ въ Волоколамскую обитель, гдѣ и умеръ въ томъ же году; а Вассіанъ, за лукавство и жестокосердіе, низведенъ съ Коломенскаго престола въ 1542 г. и отправленъ въ Песношскій Николаевскій монастырь.

57.

Сильванъ, монахъ Троицкой Лавры, былъ при Максимѣ Грекѣ сперва писцомъ, а потомъ помощникомъ въ переводѣ Греческихъ книгъ: они вмѣстѣ трудились надъ предложеніемъ Бесѣдъ Златоустовыхъ.

58.

Еврейское слово *сатана* значитъ противникъ; *фосфоросъ* на Греческомъ знаменуетъ свѣтоносецъ. — Авторъ объясняетъ слова пророка Исаи, гл. 14. ст. 12—14.

59.

См. вторую книгу Царствъ, глава 24: Богъ послалъ язву, отъ которой погибло 70,000 мужей Израильскихъ.

60.

Въ П. Ар. и Ак. на полѣ, киноварью, а въ прочихъ въ текстѣ, привлено: «Такожь зря о добромъ совѣтѣ Златоустаго толкованія второго бслаіія Коринѣскаго Павловыхъ словесъ въ правоученіи отъ Бѣды 18.»

61.

Въ П. Ар. и Ак. на полѣ, киноварью, современною списку рукою, а Э. и Б. въ текстѣ, прибавлено: «Зри сопротивнаго и надхненнаго отъ станы повѣтренаго совѣту, тысящу кратъ горшаго совѣту Ахитофеова, отъ негожь храбрый и непобѣдимый преодолѣтель страшный и жасный гигантовъ Богъ отецъ Давыдъ вострепеталъ, не царя юна и сего Израильскаго войска бояся, но отъ совѣта лукаваго онаго мужа жасается, яко писано въ книгахъ Царствъ вторыхъ. Но лучше бы ому прелукавому епископу таковъ же конецъ былъ. Но лучше Богъ ѣсть, иже попусти сему быти за грѣхи наша, по неизреченнымъ правдынымъ судьбамъ своимъ.»

62.

Лѣтопись подтверждаетъ сіе извѣстіе: «Того же лѣта (1553) мѣсяца оня не стало царевича Дмитрія въ объѣздѣ Кирилловскомъ, назадъ дучи къ Москвѣ; и положили его во Архангелѣ, въ ногахъ у великаго нязя Василія Ивановича.» *Рус. Лит. по Ник. сп. VII. 203.* Царевичъ лтъ восьми мѣсяцевъ.

63.

Словъ: «Уржумъ и Мешъ рѣку за лѣсы великіе и оттуду ажъ» нѣтъ П.; они прибавлены изъ другихъ списковъ. Рѣка Уржумка впадаетъ Вятку съ правой стороны; Меша или Мюша течетъ въ Каму. Розряды вѣдѣтельствуютъ объ участіи Курбскаго въ семъ походѣ.

64.

Т. е. ханъ Крымскій Девлетъ-Гирей.

65.

Такъ называлось мѣсто, гдѣ переѣзжали Сѣверный Донецъ, при гтѣ рѣки Изюма, ниже Харькова. *Древ. Россійс. Идрор. 19.*

66.

Великій Перевозъ находился на Сѣверномъ Донцѣ, противъ устья рѣки Бахмута. *Древ. Рос. Идр. 38.*

67.

Шляхами или Шлягами называли у насъ въ старину степныя дороги, которыми Крымскіе Татары вторгались въ Россію; извѣстѣйшимъ былъ Муравскій шлягъ по верховьямъ рѣкъ, впадающихъ въ Сѣверный Донецъ, прямо на Тулу.

68.

Словомъ *Кошъ* мы означали обыкновенно обозъ Татарскій или Казацкій (становище). Поляки такъ называли и войско Татарское.

69.

Храбрый Шереметевъ, имѣя не болѣе 7,000 человекъ, сразился со всѣмъ войскомъ ханскимъ въ 150 верстахъ отъ Тулы, на Судбищѣхъ. *Рус. Лѣт. по Ник. списку, VII. стр. 242.*

70.

Такъ и въ лѣтописяхъ описано сіе сраженіе.

71.

Т. е. въ Серпуховѣ.

72.

Авторъ разумѣетъ мирный договоръ Ливонскаго гермейстера Плеттенберга, которымъ въ 1503 году епископъ Дерптскій обязался платить Іоанну III поголовную дань съ жителей Дерпта. Сей договоръ, состоявшій изъ 54 статей, утратился.

73.

Война Ливонская началась въ 1557 году; главными воеводами были «въ Большомъ полку царь Шигъ-Алей, князь Михайлъ Глинскій, Данило Романовъ; въ Передовомъ, царевичъ Тохтамышъ, Иванъ Васильевичъ Шереметевъ-Большой, Алексѣй Басмановъ, Данило Адашевъ; въ Правой рукѣ, царевичъ Кайбула, князь Василій Семеновичъ Серебряный, Иванъ Васильевичъ Шереметевъ-Меньшой; въ Лѣвой рукѣ, князь Петръ Семе-

новичъ Серебряный, Михаилъ Петровичъ Головинъ; въ Сторожевомъ полку, князь *Андрей Михайловичъ Курбскій.*» Въ слѣдующемъ году онъ былъ въ Передовомъ полку. *Рус. Лѣт. по Ник. списку, VII. 293.*

74.

Только изъ Дерпта Нѣмцы рѣшились сдѣлать вылазку, въ числѣ 50 человекъ: ихъ побии на голову. *Рус. Лѣт. по Ник. сп. VII. 297.*

75.

Въ лѣтописи: «А загорѣлся, сказываютъ, городъ: варигъ Нѣмчинъ «пиво, да искологъ Никола чудотворца образъ, да тѣмъ огонь подгне- «чалъ; исшелъ пламень и пожегъ всѣхъ дома. А какъ воеводы взяли «ворота и въ городъ вошли, и увидѣли на великомъ пламени образъ «Пречистыя: лежитъ лицомъ на огонь; и образъ взяли ни чемъ невре- «димъ. А въ другомъ мѣстѣ нашли Николинъ образъ.» *Рус. Лѣт. по Ник. сп. VII. 307.*

76.

Сыренискъ или Нейшлось: его взяли князь Троекуровъ и Данило Адашевъ, мужественный братъ царскаго любимца Алексѣя. *Тамъ же, 310.*

77.

Градъ Новый — Нейгаузъ; тамъ оборонялся храбрый витязь Ук- силъ фонъ-Паденормъ.

78.

За Двиною, какъ думаетъ Карамзинъ. Не за *Волфмусомъ* ли?

79.

Кесь — нынѣ Венденъ; Юрьевъ — Дерптъ.

80.

Правильнѣе Рингенъ: его взялъ новый глава Ордена славный Кетлеръ, преемникъ Фирстенберга, сложившаго съ себя званіе гер- мейстера.

81.

Въ Рингенѣ начальствовалъ стрѣлецкій голова Русинъ Игнатъ

82.

Мы ходили дагѣ Донца Сѣвернаго: Данило Адашевъ съ 8,000 воиновъ ворвался въ самый Крымъ и болѣе двухъ недѣль опустошалъ западную часть сего полуострова, какъ рассказываетъ современный гѣтописецъ. *Ист. Рос. Рос. VIII, пр. 561 и 562.*

83.

Маріенбургъ. Согласно съ Курбскимъ и въ Розрядахъ сказано: «Генваря въ день (7068 года) послалъ государь изъ Пскова бояръ и «воеводъ, князя Ивана Ѳедоровича Мстиславскаго съ товарищи, въ Нѣмецкую землю къ городу къ Алысту и къ инымъ порубежнымъ городамъ: въ Большомъ полку, князь Иванъ Ѳедоровичъ Мстиславскій, князь «Василій Семеновичъ Серебряный, князь Иванъ Ивановичъ Капингъ; «въ Правой рукѣ, князь Петръ Ивановичъ Шуйскій, Никита Васильевичъ «Шереметевъ» и проч.

84.

Вешняковъ находился при Іоаннѣ безотлучно во всѣхъ походахъ его, въ званіи постельничаго, вмѣстѣ съ Алексѣемъ Адашевымъ. Последний съ княземъ Юріемъ Ивановичемъ Пронскимъ-Шемякинѣмъ, онъ начальствовалъ передовымъ полкомъ.

85.

Астрахань покорена почти безъ бою, искуснымъ и смѣлымъ движеніемъ Шемякина и Вешнякова. Астраханскій царь Ямгурчей бѣжалъ въ Азовъ; царицъ и дочерей его привезли въ Москву, а на престолъ Астраханскій возведенъ изгнанный прежде Ямгурчеемъ царь Дербышъ, который обязался присылать Іоанну ежегодно 40,000 алтынъ и 3,000 рыбъ. Въ послѣдствіи Дербышъ измѣнилъ, былъ разбитъ нашими войсками и бѣжалъ въ Азовъ, по слѣдамъ Ямгурчея (въ 1557). Съ тѣхъ поръ Астраханью управляли не цари, а наши намѣстники, и она мирно присоединилась къ Россіи.

86.

Князь Дмитрій Вишневецкій, потомокъ Ольгерда, знатнѣйшій вельможа Литовскій, предводитель Днѣпровскихъ Казаковъ, вѣроятно плѣненный славою Іоанна и недовольный бездѣйствіемъ Сигизмунда II, короля Польскаго, предложилъ въ 1557 г. свой мечъ Русскому государю и обѣщалъ покорить южныя области Днѣпровскія. Царь далъ ему въ

помѣстье городъ Бѣлевъ. Въ 1558 году онъ воевалъ съ Даниломъ Адашевымъ Тавриду; въ послѣдствіи (1560) посланъ былъ на Кавказъ, на помощь князьямъ Черкесскимъ. Но въ 1563 году оставилъ Іоанна, заслуживъ благоволеніе Сигизмунда и, не взирая на тяжкую болѣзнь, хотѣлъ быть господаремъ Молдавіи, куда призывали его бояре. Стефанъ XI господарь Молдавскій схватилъ его и отправилъ къ султану въ Константинополь: тамъ погибъ сей храбрый мужъ смертію мученика. *Korona Polska pr. Niesieckiego, 1743. IV, 544.*

87.

Т. е. королю Польскому, Сигизмунду-Августу, который не имѣлъ ни твердости характера, ни ума государственнаго, ни искусства воинскаго; вѣрилъ астрологіи, любилъ безмѣрную пышность, страдалъ подагрой, хиралгрой и утопалъ въ сладострастіи.

88.

Въ Исторіи остались безсмертными два героя сего имени: отецъ и сынъ. Князья Острожскіе были потомки Романа Галицкаго. Князь Константинъ Ивановичъ Острожскій, по свидѣтельству современниковъ, былъ ростомъ малъ, но великъ душою, дома благочестивый Нума, въ сраженіяхъ Ромулъ, и непоколебимъ въ православіи. Воинское искусство свое онъ явилъ въ тридцати трехъ битвахъ, которыя всѣ выигралъ, кромѣ двухъ: на берегахъ Ведроши въ 1500 году разбилъ его и взялъ въ плѣнъ нашъ полководецъ Даниилъ Щеня; а въ 1519 году, подъ Соколемъ на Бугѣ, былъ разбитъ ханомъ Крымскимъ, Магметъ Гиреемъ. Онъ умеръ въ 1533 году, 70 лѣтъ отъ роду.

Сынъ его, Константинъ Константиновичъ, съ которымъ былъ знакомъ князь Курбскій, не уступалъ отцу ни въ искусствѣ воинскомъ, ни въ прекрасныхъ качествахъ души, и также былъ непоколебимъ въ православіи. По свидѣтельству самихъ Поляковъ, никто изъ Польскихъ гетмановъ не воевалъ счастливѣе его съ Татарами; Русскіе также испытали его мужество. Онъ умеръ въ 1608 году, оставивъ потомству прекраснѣйшій памятникъ любви къ просвѣщенію: завелъ Славянскую типографію въ Острогѣ, и напечаталъ многія книги, между прочимъ всю Библію Славянскими буквами (въ 1581 году).

89.

Гермейстеръ Кетлеръ, архіепископъ Рижскій и депутаты Ливоніи заключили въ Вильнѣ, 28 ноября 1561 года, съ королемъ Польскимъ договоръ, которымъ Сигизмундъ-Августъ былъ признанъ государемъ Ливо-

ніи, а Кетлеръ наследственнымъ герцогомъ Курляндіи, вассаломъ королевскимъ. Швеціи достались Гарріа, Ревель и половина Вирляндіи; а братъ короля Датскаго Магнусъ получилъ островъ Эзель. Тогда прекратился орденъ Меченосцевъ.

90.

Т. е. бывший прежде Кетлера гермейстеромъ Фирстенбергъ. Финіе — Феллингъ.

91.

«Посланы были подъ Феллингъ воеводы: въ Большомъ полку князь Иванъ Ѳеодоровичъ Мстиславскій, Михайло Яковлевичъ Морозовъ, А. Адашевъ; въ Правой рукѣ, князь Петръ Ивановичъ Шуйскій и Алексій Даниловичъ Басмановъ; въ Передовомъ полку, князь *Андрей Михайловичъ Курбскій* и князь Петръ Ивановичъ Горенскій-Оболенскій; въ Сторожевомъ полку, князь Андрей Ивановичъ Ногтевъ-Суздальскій и Бутурлинъ; въ Лѣвой рукѣ, бояринъ Яковля Хиронъ и Мещерскій; у Наряду Данило Ѳеодоровичъ Адашевъ.» *Древ. Рос. Виз. XIII. 310. Разрядъ 7068 года.*

92.

«Тогожъ лѣта (7068) послалъ государь изъ Юрьева въ войну въ «Нѣмецкія мѣста съ весны боярина и воеводу князя Андрея Курбскаго, «и велѣлъ быти по полкомъ: *въ Большомъ полку* князь Андрей Михайловичъ Курбскій, да окольничій и воевода Данило Ѳеодоровичъ Адашевъ»... *Древ. Рос. Виз. XIII. 310.*

93.

Іоаннъ дѣйствительно воевалъ неудачно въ 1558 году, когда Кетлеръ въ виду нашихъ полковъ взялъ Рингенъ; потомъ, поразивъ главныхъ воеводъ князя Рѣпина и Курлетева, разгромилъ область Псковскую.

94.

Виттенштейнъ.

95.

Т. е. Эмбахомъ.

96.

Эрмиса.

97.

Артъ называетъ его Шаль фонъ-Бель; Псковская лѣтопись Ламошкою.

98.

Послѣ сего слова въ П. Ак. К. и Р. находится слѣдующее извѣстіе, коего нѣтъ ни въ Б. ни въ Э.; а въ Ар. оно на полѣ: «Егда же той Родосскому апату или архимандриту дали паки всѣ царіе за-падныя островъ глаголемый Мальту, сирѣчь Милеть, его же Лука во плаваніи Павловѣ въ Дѣянїяхъ поминаетъ, въ немъ же сотвориша грады твердыя зѣло, яко и недавно великое войско отъ тогожъ Сулимана по-разилиша подъ нимъ и двухъ пашей великихъ убили кавалеры ипатовы, помогающе ему королеви Испанскому и папѣ». Полагаю, что это вставка позднѣйшая. См. ниже, прим. 184.

99.

Витовтъ неоднократно воевалъ съ Меченосцами и всегда удачно: въ сраженіи близъ Гринвальда, 1409 года, онъ положилъ на мѣстѣ до 50,000 человекъ вмѣстѣ съ гермейстеромъ Ульрихомъ Юнгингеномъ. Сею побѣдою онъ обязанъ, по свидѣтельству Польскихъ писателей, храбрости Смолянъ. См. Нейгебауера: *Historia rerum Polonicarum*, 1618, lib. V. 251.

100.

Мужественный Плеттенбергъ, славнѣйшій изъ гермейстеровъ Ливонскихъ, одержалъ надъ нами двѣ побѣды: 27 августа 1501 г. въ 10 верстахъ отъ Изборска на Сирицѣ, гдѣ съ малочисленною дружиною онъ разбилъ 40,000 Русскихъ, и 13 сентября 1502 года подъ самымъ Псковомъ; въ послѣдней битвѣ, славной для ордена, начальствовалъ нашимъ войскомъ Даніилъ Щеня.

101.

Въ Псковской лѣтописи сказано, что царь приказалъ отсѣчь ему голову за *противное* слово.

102.

Въ Псковской лѣтописи: «А какъ стояли воеводы у Вельяна (Феллина), и въ то время посылали князя *Андрея Курбскаго* и иныхъ по Рижской сторонѣ воевати, и побилъ Нѣмецъ подъ Володимирцомъ князь *Дмитрій Овчининъ* сынъ, а князь *Андрей* Литву подъ Кесью (Венденомъ), «что король присылалъ изгономъ Полубенскаго.» Стрыйковский баснословитъ, что королевскій воевода, Иеронимъ Хоткѣвичъ, безъ битвы прогналъ 50,000 Русскихъ отъ Двины до Москвы (!), вопреки свидѣтельству Гейденштейна, Нейгебауера и другихъ достовѣрныхъ писателей.

103.

Іоаннъ дагъ Фирстенбергу Костромское мѣстечко Любимъ во владѣніе, гдѣ онъ и умеръ.

104.

Польскіе историки приписываютъ взятіе Феллина измѣнѣ рыцарей

105.

Намъ здались города Тарвасть, Руя, Верполь и другіе.

106.

Царица Анастасія Романовна, первая супруга Іоаннова, скончалась 7 августа 1560 года, послѣ кратковременной болѣзни.

107.

Соловецкій ставропигіальный перваго класса мужескій монастырь находится на западномъ берегу острова Соловки, на Бѣломъ морѣ.

108.

Въ Розрядѣ 7068 (1560) сказано: «Августа въ 30 день писалъ къ царю и великому князю изъ Нѣмецкія земли князь Иванъ Ѳедоровичъ Мстиславскій съ товарищи, что Вильянтъ (Феллингъ) взяли, а въ городѣ оставили Ивана Ивановича Очна-Плещеева, да Осипа Меньшикова. И царь и великій князь писалъ къ боярамъ и воеводамъ, къ князю Ивану Ѳедоровичу Мстиславскому съ товарищи, а велѣлъ въ Вильянтъ оставить окольничихъ и воеводъ, *Алексыя* да Данилу Ѳедоровичевъ Адашевыхъ, да Осипа Полева, да Романа Алтерьева.» *Древ. Рос. Вис. XIII. 316.* Оба они находились при осадѣ Феллина. Здѣсь въ послѣдній разъ упоминается объ нихъ въ Розрядахъ; въ 7071 году (1563) былъ въ Феллингъ воеводою князь Ярославовъ.

109.

Въ Послужномъ спискѣ старинныхъ чиновниковъ Алексѣй Адашевъ показанъ въ числѣ *выбывшихъ* (*Древ. Рос. Вис. XX, 44*): такъ обыкновенно означаются тамъ *каменные* Іоанномъ; но Курбскій не умолчалъ бы, если бы Адашева умертвили; да и въ Синодикѣ нѣтъ его имени. Кромѣ того, изъ описи царскаго архива, напечатанной въ 1 томѣ *Актовъ Ар-*

географической экспедиціи (стр. 354) видно, что *про смерть* его производили обыскъ.

110.

Это случилось въ маѣ мѣсяцѣ 1571 года, когда Крымскій ханъ Девлетъ-Гирей съ стотысячнымъ войскомъ незапно явился подъ Москвою: онъ сжегъ ее такъ, что уцѣлѣлъ только Кремль, погубилъ болѣе 100,000 воиновъ и гражданъ и столько же увелъ въ Тавриду плѣнниками. *Ист. Рос. Рос. IX. 180. 183.*

111.

Изъ этого видно, что Курбскій писалъ свои записки прежде 1582 года, когда погибъ царевичъ Іоаннъ отъ руки отца своего.

112.

Извѣстіе по всей вѣроятности неосновательное: Іоаннъ Младой, старшій сынъ Іоанна III и первой супруги его Маріи Тверской, умеръ въ 1490 году, 32 лѣтъ, отъ ломоты въ ногахъ и отъ неискусства лекаря, Жида Леона, который былъ за то казненъ. Впрочемъ, оправдывая Іоанна III, мы ни слова не говоримъ о супругѣ его Софіи, которая въ послѣдствіи замѣшана была въ дѣлѣ царевича Димитрія Іоанновича, сына Іоанна Младаго.

113.

Въ 1498 году Іоаннъ III, подозрѣвая Софію супругу свою въ умыслѣ на жизнь внука, царевича Димитрія (сына Іоанна Младаго), объявилъ его наслѣдникомъ престола и *короновалъ* вѣнцемъ Мономаховымъ, а на супругу и сына, Василия, возложилъ опалу; но въ 1502 году, по неизвѣстнымъ причинамъ, запретилъ Димитрію именоваться великимъ княземъ, приставилъ къ нему и матери его стражу, а преемникомъ назначилъ Василия Іоанновича. Елена умерла еще при Іоаннѣ III; а Димитрій, 18-ти лѣтъ заключенный въ темницу, кончилъ жизнь въ 1509 году при великомъ князѣ Василии Іоанновичѣ, послѣ семилѣтнихъ страданій, въ *нужѣ*, говоритъ лѣтопись. Герберштейнъ пишетъ: «думаютъ, что онъ умеръ отъ холода, или отъ голода, или задохнулся отъ дыма.» *Compendarii rerum Moscoviticarum, p. 9.*

114.

Андрей Васильевичъ удѣльный князь Углицкій
приказанію Іоанна III, окованъ цѣпями и заключен

ду, по
за то,

что онъ замышлялъ возстать на государя съ меньшими братьями, переписывался съ Казимиромъ королемъ Польскимъ и съ Ахматомъ ханомъ Золотой орды; сверхъ того ослушался великаго князя. Черезъ два года Андрей умеръ въ темницѣ; сыновья его, лишенные удѣла, заключены были въ Переславѣ. *Ист. Гос. Рос. VI. 207.* Лѣтопись говоритъ, что Іоаннъ III весьма жалѣлъ о смерти брата и признавая себя виновникомъ ея, просилъ прощенія у митрополита и епископовъ. *См. Лѣтописца, служащій продолженіемъ Нестору, стр. 339.*

115.

Князь Семенъ Ивановичъ Ряполовскій, потомокъ Всеволода Великаго, храбрый воевода, казненъ въ 1499 году, за преданность вую Іоаннову, несчастному Димитрію. Онъ былъ уличенъ въ крамолу, какъ говоритъ лѣтопись. Отецъ его неоднократно спасалъ Іоанна отъ Шемяки.

116.

Не Михаилъ, а сынъ его Василій Михайловичъ Верейскій, устранный гнѣвомъ Іоанна, въ 1483 году бѣжалъ въ Литву. Михаилъ умеръ весною 1485 года на своемъ удѣлѣ, отказавъ его по смерти Іоанну III и не смѣвъ ничего оставить сыну.

117.

Это любопытное *Предисловіе* напечатано въ четвертой части *Сказаній князя Курбскаго, стр. 269—278.* Оно найдено Иванишевымъ въ Волфенбительской библіотекѣ и помѣщено въ изданномъ имъ сочиненіи: *Жизнь князя А. М. Курбскаго въ Литвѣ и на Волини. Кіевъ 1849. II. 303—315.*

118.

Въ Родословной Книгѣ сказано, что у Данила Ѳедоровича Адашевъ былъ сынъ Торхъ. Въ Послужномъ спискѣ старинныхъ чиновниковъ показанъ въ числѣ выбывшихъ подъ годомъ 7069 *Алексѣй Адашевъ* (см. выше пр. 109), вѣроятно ошибкою, вмѣсто Данила, который также былъ окольничимъ: изъ этого списка видно, что онъ пожалованъ въ окольничіе; но когда умеръ, не сказано.

119.

Сатины происходили отъ князей Козельскихъ; неизвѣстно, когда и почему они лишились княжескаго сана. *Родослов. Книга, II. 374.*

120.

Т. е. въ Польшѣ. Князь Ѳеодоръ Васильевичъ Овчина былъ взятъ въ плѣнъ Литовцами 1535 года въ Стародубѣ, гдѣ, оставленный другими воеводами, мужественно оборонялся съ малочисленною дружиною, два раза пробивался до стана Литовскаго и былъ полоненъ въ самомъ пылу битвы. Онъ умеръ тамъ въ заточеніи, сказано въ *Родословной Книгѣ. I. 216.*

121.

Гваньини рассказываетъ слѣдующее о смерти его: «Начало же мучительства и лютоści взято отъ челоуѣка нѣкогo, въ родѣ своемъ знаменитаго, именемъ князя Дмитрія Овчинина-Оболенскаго (сына онаго князя Овчинина, нѣкогда бывша пѣстуна своего, иже во градѣ Стародубѣ отъ воинства поиманъ и въ Вильну отвезенъ, умре). Нача же сипцевымъ образомъ: повелѣ его льстивно призвати къ себѣ на обѣдъ, якобы любви ради, идѣже на вечера той самъ царь повелѣ налїати великую чашу меду и оному князю Дмитрію Овчинину, уже пьяному, подать, дабы про здравіе его единою (яко обычай есть) выпилъ: той же уже довольный баше, и полъ ея выпити не возможе. Царь же отъ тоя вины вскорѣ ему невѣрность и измѣну и недоброхотство таковыми словесы глаголя: *Тако ми мнѣ, юсударю своему, всего блага желаемъ? тако ми мнѣ, царю своему милостивому, любовь показуеши? Но зане здѣ про здравіе мое пити не восхотѣлъ еси, то въ поиребѣ мой, идѣже есть различные напои и питїя, дойдеши, и тамо про здравіе мое да испїеши.* Онъ же бѣдный пьяный словесы царя своего, яко бы любовными прельщенный, въ погребъ на смерть съ оными уже уготованными пойдѣ, идѣже повелѣніемъ его удушенъ есть. Потомъ же во утрїе, въ домъ онаго князя Дмитрія посла, яко ни о чемъ же вѣдая, повелѣвая ему къ себѣ быти; жена же его отвѣща посланному, яко мужъ ея, отнелѣже вчера къ царю на вечерю отидѣ, оттолѣ не приидѣ сѣмо; и то рекши смутилася о мужѣ своемъ. Вину же пагубы его сипцеву обрѣте: имяше (Іоаннъ) нѣкогo юношу, именемъ Ѳеодора Басманова, нѣкогo дворянина сына, его же безмѣрно любяше, яко угоденъ ему бѣ къ рачительству тѣлесному; съ нимъ же, нѣкогo времени прежде, реченный князь Дмитрій въ прекословіе вниде, идѣже, яко въ таковыхъ случаяхъ обычай есть, изнесе ему оно неподобство предъ очи, глаголя: «Ты, гнусный Содомлянинне! неподобно цареви служиши; азъ же, отъ знаменитаго рода начатокъ свой имѣющій, всегда съ «прародительми своими воинскою храбростію служу, со славою и прибыткомъ царю государю моему и всему государству.» Тогда ю такъ бѣ посрамленный, къ цареви со плачемъ приидѣ и онаго



митрія, яко сіе ему рекша, оклевета: той же отъ того времени нача на него сѣти соплетати, дабы его отъ свѣта сего возмогъ разлучити и тако только не преста мысля о томъ, донегѣже доконча свой мучительскій умыслъ.» *По старинному переводу сочиненія Гваньини: Moschovia Descriptio. Cap. V.*

122.

Князь Михайло Петровичъ Рѣпинъ, потомокъ князей Черниговскихъ, изъ поколѣнія Оболенскихъ, возведенъ въ достоинство боярина въ 1559 году. Въ Послужномъ спискѣ, подъ годомъ 7073 (1565), онъ показанъ *умершимъ*, а въ Кирилловскомъ Синодикѣ въ числѣ *убиенныхъ*.

123.

Въ Послужномъ спискѣ старинныхъ чиновниковъ: «7073 (1565) *«умерли* бояре: князь Дмитрій Ивановичъ Оболенскій, князь *Юрій «Ивановичъ Кашинъ*, Никита Васильевичъ Шереметевъ, князь *Михайло «Петровичъ Рѣпинъ*, князь Василий Михайловичъ Глинскій.» *Кашинъ*, Шереметевъ и Рѣпинъ поименованы въ Кирилловскомъ Синодикѣ, т. е. *убиты*.

124.

О Шовыревѣ ничего не сказано ни въ Послужномъ спискѣ, ни въ Родословной книгѣ; но едва ли не объ немъ говорятъ Таубе и Крузе: Liess er (Іоаннъ) Knes Iwan Schmeraw lebendig stechen. См. ихъ письмо въ Эверс. Beiträge zur Kenntn. Russlands. 1818, стр. 197.

125.

Хотя въ Послужномъ спискѣ подъ годомъ 7070 сказано, что *умеръ* бояринъ Дмитрій Ивановичъ Курлетевъ; но въ Архивской переписной книгѣ стариннымъ дѣламъ отмѣчено: «Столпикъ, а въ немъ государева «грамота къ дьяку къ Ондрею Васильеву, да другая къ князю Дмитрію «Хворостинину: писана о князѣ Дмитріи Курлетевѣ, какъ велѣно его «везти въ монастырь къ спасу на Волокъ... лѣта 7071 (1563).» Сверхъ того, изъ описи царскаго архива видно, что онъ съ женою и дочерью заключенъ былъ въ Каргопольскомъ Челмскомъ монастырѣ. *Акты Археогр. Экспед. I, 352.*

126.



Бояринъ князь Петръ Семеновичъ Серебряный *выбылъ* 7079 года (1571). См. *Послужн. Спис. въ Древн. Рос. Виз. XX. 51.* Сей знаменитый

изъ двадцать лѣтъ былъ однимъ изъ главныхъ воеводъ, участвовалъ въ походахъ, билъ Татаръ, Ливонцевъ, Литовцевъ, а въ 1569 огналъ Турокъ отъ Астрахани. Гваньини: «Того же вышепереченнаго въ 1570, на праздникъ св. пророка Іліи, въ день той во время обѣда ѣдѣше (царь) за столомъ и едва егда вторую ядь предъ него прине-ша, тогда, ничимъ возбужденный, вскочи отъ трапезы и сице къ опшникомъ и слугамъ своимъ, яже у него бяху, рече: «идите за мною.» яше же у него тогда единыхъ стрѣльцовъ полторы тысячи, иже во время обѣда, за дворомъ его въ Александровѣ Слободѣ стояху. Егда же о града стольнаго Москвы придоша, повелѣ опришникамъ своимъ во строеніи стати. Близъ града того домъ мужа избраннаго, роду древняго, въ дѣлѣхъ воинскихъ знаменитаго и смысла великаго, именемъ князя Петра Серебрянаго: на той домъ повелѣ оному сонмищу плѣнни-мъ образомъ наскочити, самого же князя Петра себѣ представить; и жмо едва изрече сице, а тѣи уже повелѣніе его совершаютъ: поймавши о его, на предградіе извлекоша и цареви представиша, идѣже, кромѣ зякаго достоинства и безъ оклеветанія ни за что, ни за ово, единому гъ сотниковъ, Сватору (Swator) нѣкому, съкироу главу вскорѣ отсѣщи овелѣ ему; потомъ прочее по волѣ своей творяше: прежде самъ избран-ныя сокровища онаго убіеннаго къ своему сокровищу присовокупити, а статки сонмищу оному разграбити повелѣ; еще же, дабы ничто отъ вижимыхъ осталось и память его погибла, повелѣ и домъ его дымомъ въ воздухъ разліати. И сіе совершивъ, на иную страну града того обра-зился.» *Старин. перев. Гваньини: Moschoviae Descriptio, въ Regum ruseov. Auctores varii, Francof. 1600. стр. 199.* О смерти сего знамени-го воеводы говорятъ Таубе и Крузе, называя его: Knese Petter Zer-gaw (стр. 207). Имя его стоитъ и въ Синодикѣ.

127.

Владиміръ Константиновичъ Курметевъ былъ сыновецъ или пле-нникъ Дмитрія Ивановича, какъ видно изъ *Родословной Книги* (213). Александромъ Ивановичемъ пресѣкъ родъ Ярославовыхъ. прочемъ, когда они казнены, неизвѣстно. Но имена ихъ стоятъ въ Си-дикѣ.

128.

Въ *Родословной Книги* сказано, что предокъ Ховринъ князь епанъ Васильевичъ съ сыномъ Григоріемъ пришегъ  ому язю Василю Димитріевичу съ своей вотчины изъ Сузда- (а?), изъ Кафы.

129.

Въ числѣ князей Суздальскихъ упоминается въ *Родословной Книгѣ* (I. 68) князь Иванъ Тугой-Лукъ.

130.

Авторъ безъ сомнѣнія говоритъ объ Андрѣ Боголюбскомъ: князья Тверскіе происходятъ не отъ него, а отъ брата его Всеволода Георгіевича, такъ же, какъ и Московскіе. Но первые были старшіе въ родѣ: Андрей Ярославичъ былъ праотцемъ князей Суздальскихъ, а младшій братъ его Александръ Невскій—Московскихъ.

131.

Въ Послужномъ спискѣ: «7074 (1566) *выбymi*: бояринъ князь «Александръ Борисовичъ Горбатый; окольничій Михайло Петровичъ «Головинъ.» По *Родословной Книгѣ*, у Горбатаго былъ сынъ Петръ. Въ Синодикѣ имена ихъ стоятъ такъ: «Князя Александра (Горбатый). «Сына его Петра.» Таубе и Крузе говорятъ: «Александръ Горбатый (Alexander Garbete), котораго дочь была за княземъ Иваномъ Мстиславскимъ, обезглавленъ вмѣстѣ съ пятнадцатилѣтнимъ сыномъ, въ 1566 «году.» Стр. 196. Дочь Александра Борисовича Варвара, супруга Никиты Романовича Юрьева, была матерью патріарха Филарета, бабкою цари Михаила.

132.

Ряполовскіе были потомки князей Стародубскихъ.

133.

Въ Спискѣ бояръ (*Древ. Виз. XX. 48*) подъ годомъ 7075 (1567): «Князь Семень Васильевичъ Ростовскій *выбылъ* (казненъ); князь Андрей «Ивановичъ Катыревъ-Ростовскій *умеръ.*» Въ Синодикѣ находятся имена князей Ростовскихъ: «Василія; Андрея, съ матерью, съ женою, съ сыномъ, и съ дочерью. Никиты съ женою, Евфросиньею.» Гваньини къ сему времени относитъ убіеніе князя Петра Ростовскаго, бывшаго воеводою въ Нижнемъ Новѣгородѣ, и рассказываетъ слѣдующее: «Князь Петръ былъ въ Нижнемъ Новѣгородѣ намѣстникомъ. Его же той мучитель и весь родъ его житія сего разлучи сидевымъ подобіемъ: избравъ отъ товарищества своего тридцать человекъ воиновъ, посла въ Нижній Новградъ и подъ казню заповѣда имъ онаго предреченнаго князя Петра, княжества онаго воеводы, главу усѣченную принести къ себѣ; тѣ же воины онаго князя въ церкви на молитвѣ обрѣтоша, сиде

ему рѣкоша: «Княже Ростовскій! повелѣніемъ великаго государя нынѣ хотѣ насъ поиманъ имати быти.» Онъ же, егда царскаго величества услышахъ, булаву, юже имаше въ руцѣ, поверже на землю, показуя, яко власти оныя владѣтельство, еже на себѣ имаше, оставити хотяше: царь бо Московскій, аще кого имать на власть нѣкую послать, дая булаву въ руцѣ оному хотящему власть пріимати, показуя симъ и повелѣвая, дабы вси совершенное послушаніе къ нему имѣли; потомъ же, егда той отъ власти премѣненный бываетъ, тогда оную булаву въ руцѣ самого царя, или оному, иже на мѣсто его присланъ будетъ, отдаваше. Егда же той князь Ростовскій въ церкви поиманъ бѣ и отъ одежды совлеченный нагъ, яко отъ матери рожденный, остана, на сани возложенъ и привязанъ бысть и повезенъ; и егда бяше въ 15 верстахъ отъ града отвезенный, стаща везущіе его при рѣцѣ Волгѣ. Связанный же князь спроси ихъ: «Чего ради сташа?» Они же отвѣщаша, глаголюще: «Коней хоцемъ поити.» Онъ противу тому отвѣща, яко вѣдуци о смерти своей: «Не конемъ, но мнѣ тая вода пити, юже никакоже выпити возможно ми есть.» Егда же изрече сіе, тогда ему лежащему начальнѣйшій оныхъ воиновъ немилосердо главу отсѣче сѣкирою: тѣло же тамо въ рѣку Волгу подъ едѣ въвержено бысть. Егда же главу его оному (царю) принесоша, главою покивая и рукою показуя, ругаясь рече сице: *О главо, главо! мнози же ты крови, жива бывши, разліяла* (бывше бо мужъ храбрый, мужественный, воинскій), *и нынѣ по смерти такожде немало разліеши.* Се глаголя, зубы скрежета, верже ю отъ себя ногою и повелѣ воврещи въ воду. Потомъ же безъ закоснѣнія все и поколѣніе его и сродниковъ, числомъ 50 мужей, повелѣ до единого посѣщи и искоренити; села же и имѣнія ихъ преписати, а рабовъ, мужей яко 40, въ темницы ввергнуши, повелѣ погноити.» *Moschoviae Descriptio, стр. 185.* По Розряднымъ книгамъ: «7073 (1565), въ Нижнемъ Новѣгородѣ былъ намѣстникъ князь Иванъ Юрьевичъ Хохолковъ-Ростовскій, воевода князь Семенъ Васильевичъ Ростовскій.»

134.

Въ Спискѣ бояръ: «7079 (1571), умеръ бояринъ князь Василій Ивановичъ Темкинъ-Ростовскій.» Въ Синодикѣ: «Князя Василія, князя Ивана (Темкины).» Сей воевода, бывъ полоненъ Литовцами, получилъ свободу въ 1567 и возвратился въ Россію.

135.

Извѣстіе автора о постриженіи Щенятева въ монахи подтверждается Обиходникомъ Кириллова монастыря; тамъ сказано: «Тогожъ мѣсяца (августа) въ 24 день по князѣ Петрѣ Михайловичѣ Щенятевѣ,

«въ иноцѣхъ *Пименъ*...» Въ Синодикѣ есть имя: «Инока Пимена Нероцкаго монастыря.» По Списку бояръ, князь Петръ Михайловичъ Щенятевъ умеръ въ 7076 (1568) году (*Древ. Виз. XX, 49*). Таубе и Крузе говорятъ, что его засѣкли: Den Knese Petter Schemuetrow, Turentrij Prausky (Турунтая Пронскаго) beyde, Woywoden und Boiaren liess er mit Prügeln zu Todt schlagen. *стр. 207*. Не знаемъ, справедливо ли сказаніе Курбскаго о мученіяхъ героя и товарища его Щенятева: по крайней мѣрѣ въ одной изъ рукописей Синодальной библіотеки сказано: «И были у него (Іоанна) мучительныя орудія, сковрады, пещи, бичеванія жестокая, ногти острыя, клещи роженныя, терзанія ради тѣлесъ человѣческихъ, *мало за ногти вонзенія*, рѣзаніе по составъ, претренія вервми на-попы, не токмо мужей, но и женъ благородныхъ, и ныня безчисленные и неслыханные виды мукъ, на невинные умышленные отъ него. И даже до смерти его ни едино же бѣ благо.» *Ист. Гос. Рос. IX. пр. 321*.

136.

Теодоръ Ростиславичъ Ярославскій, сынъ Ростислава Смоленскаго, внукъ Мстислава Давидовича, правнукъ Давида Ростиславича, праправнукъ Ростислава Мстиславича, сына Мстислава Великаго, въ 6 колѣнѣ потомокъ Мономаховъ, до конца XIII столѣтія княжилъ въ Можайскѣ, бывъ устраненъ братьями своими отъ престола Смоленскаго (*Ник. Лит. IV, 62*). Около 1294 года онъ получилъ Ярославль, сочетавшись бракомъ съ Марією, дочерью и наслѣдницею Василя Всеволодовича, князя Ярославскаго (*Соф. Врем. I. 291*). Бывъ въ ордѣ, рассказываютъ позднѣйшіе лѣтописцы, Теодоръ такъ понравился царичѣ Монгольской, что при видѣ святолюбнаго благородія лица его, *уязвилось сердце ея*. Ему предлагали руку ханской дочери, но онъ отказался и возвратился въ отечество. Между тѣмъ Марія умерла; народъ объявилъ ея сына Михаила владѣтельнымъ княземъ; Теодора же не хотѣли принять, и осыпали упреками (*нелпная словеса млаолаша женскимъ умышленіемъ*). Тогда онъ согласился быть зятемъ хану, который дозволилъ своей дочери креститься, построилъ для Теодора великолѣпныя палаты въ Сараѣ и далъ ему множество городовъ: Черниговъ, Херсонъ, Болгары, Казань; по смерти же Михаила, возвелъ его на престолъ Ярославскій.» *Ист. Гос. Рос. IV, пр. 138*. Въ 1463 обрѣтены мощи его въ Ярославлѣ. (*Соф. Врем. II. 90*). Церковь совершаетъ память его 19 сентября.

137.

Василій Васильевичъ Темный, вступивъ по смерти отца на престолъ Московскій, встрѣтилъ опаснаго соперника въ родномъ дядѣ Юріи Дн-

митріевичѣ, хотѣвшемъ быть великимъ княземъ. Они судились въ ордѣ. Юрій имѣлъ на своей сторонѣ многихъ вельможъ ханскихъ; но у Василя былъ бояринъ хитрый и велерѣчивый, именемъ *Иоанъ Дмитріевичъ*: сей послѣдній убѣдилъ хана Махмета отдать престолъ великокняжескій Василію. Объ участіи же въ семъ дѣлѣ Ѳедора Романовича Ярославскаго лѣтописцы не говорятъ ни слова.

138.

Михаилъ Глинскій, родной дядя правительницы Елены, матери Іоанновой, по извѣстію Герберштейна, умеръ въ темницѣ, за смѣлые упреки въ слабости ея къ боярину Телепневу-Оболенскому (*Rerum Moscov. Commentarii. стр. 26*). Наши лѣтописи говорятъ, что онъ умеръ 1504 года *въ нужѣ, поиманъ бысть по слову наносному отъ мизихъ людей. Ист. Гос. Рос. VIII. пр. 12*. Его обвиняли въ замыслѣ овладѣть престоломъ. *Царств. Книга, 38*.

139.

То былъ вѣроятно князь Иванъ Ивановичъ Турунтай-Пронскій, о смерти коего говорятъ Таубе и Крузе (см. выше примѣч. 135). Въ Спискѣ бояръ онъ показанъ умершимъ около 1569 (*Древ. Вив. XX. 50*); пожалованъ въ бояре 1549 года (*Тамъ же, стр. 36*). Пронскій былъ однимъ изъ главныхъ воеводъ подъ Казанью. Василій Пронскій-Рыбинъ упоминается въ *Родословной Книжѣ, I. 59*.

140.

Злополучная участь двоюроднаго брата Іоаннова князя Владиміра Андреевича Старицкаго и всего семейства его есть одно изъ самыхъ печальныхъ дѣяній Грознаго. Въ нѣжной юности потерявъ отца, князя Андрея Ивановича Старицкаго, погибшаго въ темницѣ насильственной смерти въ 1537 году, по волѣ матери Іоанновой, правительницы Елены, Владиміръ около трехъ лѣтъ находился подъ строгимъ надзоромъ, вмѣстѣ съ матерью своею княгинею Евфросиньею Андреевною; въ 1540 году бояре, управлявшіе государствомъ въ малолѣтство Іоанново, возвратили ему помѣстья; съ сего времени онъ жилъ въ Москвѣ и приобрѣлъ дружбу и довѣренность царя, который во время воинскихъ походовъ бралъ его съ собою, какъ перваго воеводу, или оставлялъ въ Москвѣ намѣстникомъ государства. Подъ стѣнами Казани Владиміръ отличился искусствомъ и мужествомъ. Несчастный случай разсорилъ бы *Иоанномъ*, но не надолго: въ 1553 году царь вдругъ занемогъ *и никакой надежды на его выздоровленіе. Онъ назначенъ* сво-



его Димитрія, бывшаго еще въ колыбели. Владиміръ не хотѣлъ присягнуть царевичу и по всей вѣроятности думалъ самъ взойти на престолъ. Многіе бояре, самъ іерей Сильвестръ, держали его сторону, и только рѣшительное требованіе вѣрныхъ бояръ заставило честолюбиваго князя обязатьяся грамотою не думать о царствѣ; мать же его Евфросинья съ трудомъ убѣдили приложить къ сей грамотѣ печать. Между тѣмъ Іоаннъ вскорѣ выздоровѣлъ; не мстилъ ни боярамъ, ни брату; ласкалъ, честилъ его, нерѣдко ввѣрялъ главное начальство надъ войскомъ, и дагъ ему на обмѣнъ, вмѣсто Верей, Алексина и Старицы, Дмитровъ, Боровскъ, Звенигородъ. Такъ протекло 16 лѣтъ со времени болѣзни Іоанновой. По смерти первой супруги своей, Владиміръ женился въ 1558 г. на княжнѣ Одоевской, Евдокіи Романовнѣ, отъ коей имѣлъ двухъ сыновей и двухъ дочерей, Евдокію и Марію. Въ 1569 всѣ они, исключая Маріи, погибли. Современники рассказываютъ о смерти ихъ различно. Таубе и Крузе, бывшіе въ то время любимцами и наперсниками Іоанна, повѣствуютъ слѣдующее: «Іоаннъ велѣлъ ему ѣхать въ Нижній-Новгородъ начальникомъ войска, собраннаго для защиты Казани и Астрахани отъ Турокъ. Владиміръ отправился. Въ одномъ изъ принадлежащихъ къ его удѣлу городовъ, въ Костромѣ, народъ и духовенство встрѣтили его, какъ царскаго брата, съ хлѣбомъ-солью, думая такою почестью угодить Іоанну. «Царь, узнавъ объ этомъ, немедленно приказалъ всѣхъ встрѣчавшихъ князя привести къ себѣ, высѣчь кнутомъ и умертвить. Между тѣмъ Владиміръ прибылъ въ Нижній-Новгородъ и стоялъ тамъ съ войскомъ; вскорѣ получено было извѣстіе, что Турки воротились; царь рѣшился исполнить давно задуманное намѣреніе и искалъ благовиднаго предлога къ погубленію брата. Для сего послалъ изъ Александровской Слободы въ Нижній своихъ поваровъ будто бы за рыбою, хотя въ ней не было никакой надобности. Накупивъ рыбы, одинъ изъ нихъ досталъ ядовитый порошокъ и, за тайну показавъ его Ѳеодору Нуннѣ (*Наумову?*), объявилъ для донесенія государю, что этотъ порошокъ далъ ему въ Нижнемъ-Новгородѣ князь Владиміръ съ 50 рублями, для того, чтобы всыпать его въ пищу царя. Повара тотчасъ схватили и, для утаенія подлога, стали пытаться, какъ будто онъ ничего не зналъ, а порошокъ изслѣдовали. Свидѣтели нашлись въ числѣ ближайшихъ похлѣбниковъ и папачей. Тайно все приготовивъ, согласно своему желанію, и осудивъ на смерть добраго, благочестиваго князя, ничего не вѣдаваго объ участи, его ожидавшей, царь писалъ къ нему, что по достовѣрнымъ извѣстіямъ Турки воротились и что онъ можетъ отправиться въ свой удѣлъ; но какъ нужно поговорить съ нимъ, то заѣхалъ бы въ Александровскую Слободу и остановился бы въ полумиліи отъ нея, въ Москатинѣ (*Мошминно?*). Князь, ничего не зная, болѣе съ радостію, нежели съ опасеніемъ,

гравился въ назначенное мѣсто съ супругою, съ двумя взрослыми до-
роми и двумя малолѣтними сыновьями. Вся прислуга была съ нимъ.
Свѣдавъ о прибытіи князя, царь велѣлъ объявить ему, что завтра
требуешь его къ себѣ. Ночь миновала. На другой день, рано утромъ
сколько тысячъ вооруженныхъ воиновъ выступили изъ Слободы,
къ будто противъ непріятеля, и вдругъ съ страшнымъ крикомъ, съ
убнымъ звукомъ окружили село, гдѣ находился Владиміръ. Царь былъ
ними. Остановясь въ одномъ изъ ближайшихъ домовъ селенія, онъ
сылаетъ Василія Грязнаго и Малюту Скуратова (Wassili Gressnaw
ben Maluten Isskuratof) объявить князю, что теперь принимаетъ его
какъ брата, а какъ врага, который замышлялъ на жизнь государя,
чемъ свидѣлствуетъ поваръ, подкупленный имъ и получившій
его для сей цѣли ядъ. Немедленно представили учителя-повара,
гораздо можетъ быть обвиняемый никогда не видалъ. Добрый князь хотя
и вовсе невиненъ и хотя видѣлъ подлогъ, тѣмъ не менѣе, вмѣстѣ
рыдающимъ семействомъ, доказывалъ свою невинность. Но тщетно:
и ангелъ небесный не испросилъ бы милости. Его супругу и дѣтей
ивели къ Іоанну: всѣ они упали ему въ ноги, молили о пощадѣ себѣ
подямъ своимъ, клялись въ невинности и хотѣли постричься навсегда,
конца жизни своей. Ни жалостные вопли, ни моленія несчастныхъ не
вгчали Іоанна: *Ты искалъ моей жизни и короны, воскликнулъ царь, ты
готовилъ мнѣ ядъ: пей его самъ!* Несчастнаго посадили вмѣстѣ съ
супругою и дѣтьми: принесли стаканъ съ отравою. Князь не хотѣлъ
его. *«Я долженъ умереть, сказалъ онъ супругѣ, но не могу быть самъ
и убійцею. — Другъ мой!* отвѣчала она, *ты не самъ возлагаешь на себя
ки; тебя убить тотъ, кто даетъ тебѣ отраву. Если уже умирать,
къ лучше отъ руки царя, нежели отъ руки палача. Богъ отмститъ на
врашномъ судъ за кровь невинную!* Князь взялъ стаканъ, поручилъ
его свою Богу, и выпилъ. За нимъ супруга и четверо дѣтей. Ядъ
корѣ началъ дѣйствовать. Князь умеръ чрезъ четверть часа; супруга
дѣти испустили духъ тогда же, предъ глазами кровожаднаго мучителя.
слѣ сего Іоаннъ призвалъ боярынь и служанокъ умерщвленной кня-
зи и сказалъ имъ: *Смотрите, какъ я казню своихъ злодѣевъ. Вы также
муживаете смерть; но просите о милосердіи: я пощажу васъ.* Съ ужа-
гомъ взглянувъ на злополучныхъ, невинныхъ господъ своихъ, онѣ скрѣ-
пи сердце и всѣ въ одинъ голосъ сказали царю: *Не хотимъ твои
милости, кровожадный убійца нашего благочестиваго юсподина! Лучшее
ремѣ, чтобы тамъ, въ небесахъ, до Страшнаго суда вопіять на тебя къ
ну, чѣмъ останемся подъ твоей тиранскою властію. Дѣлай что хочешь!*
къ Господь Богъ чрезъ слабыхъ женъ обличилъ тирана. Мучители
любятъ сознаваться въ своихъ злодѣйствахъ, чтобы тѣмъ тягостнѣе

«была имъ казнь на Страшномъ судѣ: царь закипѣлъ яростію; велѣлъ «всѣхъ женщинъ обнажить и гонять по улицамъ между народомъ, какъ «зайцевъ или собакъ, для позора; потомъ разстрѣлять и изрубить; а трупы «бросить на чистое поле, въ жертву птицамъ и звѣрямъ плотояднымъ.» Sendschreiben an Gotthard Kettler von Iohann Taube und Elert Kruse, *въ Эверсовъ. Beiträge zur Kenntn. Ruzslands, 1818, стр. 213—218.*

Въ подтвержденіе извѣстія Таубе и Крузе, можно замѣтить, что во Розрядамъ 1560 года (*Древ. Виз. XIII, 397*), Владиміръ Андреевичъ дѣйствительно находился въ Нижнемъ-Новгородѣ съ Астраханскою ратью, и что, согласно съ ними, Датскій посланникъ Ульфельдъ, бывшій въ Россіи въ 1578 году, говоритъ: Іоаннъ отравилъ Владиміра ядомъ. Но сказаніе ихъ о смерти *двухъ* дочерей Владиміровыхъ несправедливо: мы знаемъ достоверно, что княжна Марія Владиміровна въ 1573 году, чрезъ три года по смерти отца, согласно съ волею Іоанна, сочеталась бракомъ съ герцогомъ Магнусомъ, возведеннымъ въ санъ короля Ливонскаго, и жива была до 1597 году, подъ именемъ королевы старицы Марѣи. См. *Акты Археогр. Экспед. I. 412.* и *Ист. Государ. Россійс. X. примѣч. 152.* Въ одной изъ рукописей бібліотеки Академіи Наукъ, подъ № 111, сказано: «Генваря въ 6, на крещеніе (1570), царь и великій князь повелѣ убити брата своего, благовѣрнаго и великаго князя Владиміра Андреевича Старицкаго.» Здѣсь число означено несправедливо: Владиміръ погибъ 9 октября, какъ видно изъ Кирилловскаго Обиходника; тамъ сказано: «Тогожъ мѣсяца (октября) въ 9 день, по князѣ Владимірѣ Андреевичѣ Старицкомъ, на ея *преставленіе*, кормъ съ поставца» (стр. 14).

141.

Таубе и Крузе молчатъ о смерти Евфросиньи: но самъ Іоаннъ свидѣтельствуемъ объ ней. Въ Кирилловскомъ Синодикѣ сказано: «Княгину «иноку Евдокѣю (оудѣлая). Иноку Марію. Иноку Александру. *Потомъ* «въ Горазъ въ Шекснѣ *трихъ* повелѣніемъ царя Івана.» Инока Евдокія *удалы* «ная есть мать Владимірова Евфросинья, какъ видно изъ Кирилловскаго Обиходника (стр. 10): «Тогожъ мѣсяца (сентября) въ 25 день: по княгинѣ «по удѣльной инокѣ Евдокии князя Ондreja Старицкаго, кормъ съ поставца.» Изъ сего же Обиходника видно, что Евфросинья, въ инокиняхъ Евдокія, преставилась октября 11: слѣдовательно въ третій день по смерти сына, если только смерть ихъ случилась въ одномъ и томъ же году. — Отецъ Евфросиньи, матери Владиміра Андреевича, бабки Маріи королевы Ливонской, былъ князь Андрей Ѳеодоровичъ Хованскій; а мать ея была дочь боярина Петра Борисовича Бороздина.

142.

Таубе и Крузе говорятъ, что Евдокія съ двумя сыновьями и двумя дочерьми погибла отъ яда (см. выше пр. 140). Курбскій же увѣряетъ, что она разстрѣлена изъ ружей съ двумя сыновьями, не говоря ни слова о дочеряхъ. Въ Кирилловскомъ Обиходникѣ упоминается только объ одномъ сынѣ Владиміра Андреевича Василю и двухъ дочеряхъ Евдокии и Маріи. Въ Синодикѣ находимъ слѣдующее: *Стр. 2:* «Княгиню иноку «Евдокію (оудѣнная). Иноку Марію. Иноку Александру. Потоплены въ «Горахъ въ Шекснѣ рѣкѣ повелѣніемъ царя Ивана.» *Инока Евдокія* есть мать Владимірова, княгиня Евфросинья (см. выше прим. 141). *Инока Марія* неизвѣстна. *Инока Александра*, вдова роднаго брата Іоаннова, Юрія Васильевича, умершаго въ 1563 году, княгиня Іуліанія Дмитріевна, урожденная Палицкая: она постриглась чрезъ нѣсколько мѣсяцевъ по смерти супруга и наречена была Александрой. *Стр. 10:* «Княжну Евдокію—Володимірова мать, да двадцати человекъ и со старицами.» То же рѣчь о княгинѣ Евфросини. *Стр. 29:* «Князя Владиміра, набоганѣ *), «со княгинею, и съ дочерью.» Вѣроятно, что здѣсь упоминается Владиміръ Андреевичъ: при имени всѣхъ прочихъ князей всегда стоитъ фамилія; словомъ же *Князь Владиміръ* всегда означали только двоюроднаго брата Іоаннова, Владиміра Старицкаго. Если сія догадка справедлива, то жертвами гнѣва Іоаннова въ 1569 году были Владиміръ, супруга и одна дочь его Евдокія; другая же дочь Марія, королева Ливонская, умерла при Θεодорѣ Іоанновичѣ въ 1597 году. *Истор. Государ. Росс. X, прим. 152.*

143.

Князья Воротынскіе и Одоевскіе были потомки Михаила Всеволодовича Черниговскаго. Никто изъ бояръ Іоаннова времени не славился такимъ мужествомъ, какъ Михаилъ Ивановичъ Воротынскій. Въ походѣ Казанскомъ онъ былъ главнымъ воеводою и получилъ почетное названіе *Слуги Государева*, которое давалось только знатнѣйшимъ боярамъ. Участвуя во всѣхъ славнѣйшихъ походахъ Іоанновыхъ, онъ всегда сокрушалъ враговъ: ни одно пятно не омрачаетъ славы сего героя. Никита Романовичъ Одоевскій былъ также не послѣдній воевода своего времени; онъ пожалованъ въ бояре въ 1572 году. Сестра его Евдокія Романовна была за двоюроднымъ братомъ царя, Владиміромъ Андреевичемъ; а другая сестра за княземъ Борисомъ Ивановичемъ Мезецкимъ. *Родословная Книга. I, 183. 210.*

*) Богана... деревня близъ Александровской Слободы (нынѣ городъ Александровъ).

144.

Авторъ говоритъ о нашествіи хана Крымскаго Девлетъ-Гирея въ 1571 году, когда вся Москва была сожжена Татарами. См. выше прим. 110.

145.

Въ самомъ дѣлѣ Іоаннъ былъ въ Новѣгородѣ: праздновалъ свадьбу шурина своего Григорья Алекс. Колтовскаго. Въ лѣтописи сказано: «Тогожъ лѣта царь православный многихъ своихъ дѣтей боярскихъ поставилъ въ Волховъ рѣку, съ каменіемъ топить.» *Истор. Государ. Росс. IX. пр. 392.*

146.

Эта знаменитая битва, обезсмертившая героя Воротынскаго, происходила 1 августа въ 50 верстахъ отъ Москвы. «Сей день, говоритъ Карамзинъ, принадлежитъ къ числу великихъ дней нашей воинской славы: Россіяне спасли Москву и честь; утвердили въ нашемъ подданствѣ Астрахань и Казань; отмстили за пепель столицы, и если не навсегда, то по крайней мѣрѣ надолго уняли Крымцевъ, наполнивъ ихъ трупами вѣдра земли между Лопаснею и Рожаемъ, гдѣ донинѣ стоятъ высокіе курганы, памятники сей знаменитой побѣды и славы князя Михаила Воротынскаго.» Лѣтописи и государственные акты свидѣтельствуютъ о мужествѣ героя. Вотъ что сказано въ рукописной Розрядной Книгѣ библіотеки Академіи Наукъ, № 43, листъ 383: «7080, (въ августѣ) Божиимъ милосердіемъ, и пречистыя Богородицы и великихъ Московскихъ чудотворцевъ молитвами, и государя нашего царя и великаго князя Ивана Васильевича всея Россіи счастіемъ, и храбраго воеводы дородствомъ и допроженіемъ, боярина князя Михаила Ивановича Черниговскаго Воротынскаго промысломъ и радѣніемъ, съ товарищи, Крымскаго царя Девлетъ-Гирея побили и мурзу Диве взяли и Ширскихъ князей.»

147.

Въ Спискѣ бояръ 7081 года (1573): «*Выбыли*, бояре: Михайло Яковлевичъ Морозовъ, князь Михайло Ивановичъ *Воротынскій*, князь Никита Романовичъ Одоевскій.» Въ рукописной Розрядной Книгѣ библіотеки Академіи Наукъ, № 43, листъ 387 на оборотѣ, подъ годомъ 7081 (1573): «Грѣхъ ради нашихъ Нѣмецкіе люди у Коловери у города (*нынѣ Лодѣ въ Эстляндіи*) царевыхъ и великаго князя воеводѣ побили, а убили на томъ дѣлѣ правыя руки боярина князя Ивана Андреевича Шуйскаго; а дворянъ и дѣтей боярскихъ и людей боярскихъ и стрѣльцовъ многихъ

«побили. А самъ царь и великій князь пошелъ въ свою отчину въ Великій Новгородъ.» Листъ 388: «Тогожъ году (7081) апрѣля въ 15 день на берегу были воеводы по полкамъ: въ Большомъ полку бояре и воеводы князь Михайло Ивановичъ Воротынский, да Михайло Яковлевичъ Морозовъ, и стояли въ Серпуховѣ; въ Правой рукѣ бояре и воеводы князь Никита Романовичъ Одоевскій, да Иванъ Меньшой Васильевичъ Шереметевъ, стояли въ Торусѣ.... И царь и великій князь положили опалу на бояръ и воеводъ на князя Михайла Ивановича Воротынского, да на князя Никиту Романовича Одоевскаго, да на Михайла Яковлевича Морозова: велѣли ихъ казнити смертною казнью.» Ни лѣтописи, ни государственные акты не объясняютъ, за что погибли Воротынский и Одоевскій; не можемъ также сказать, справедливо ли извѣстіе Курбскаго о ихъ страданіяхъ. Впрочемъ см. выше прим. 135. Прахъ Воротынскаго поκειται въ Кириллобѣлозерскомъ монастырѣ.

148.

Василій Іоанновичъ родился 25 марта 1478 года; сочетался бракомъ съ Еленою Глинскою 28 января 1526 года: слѣдовательно 48 лѣтъ. Первенецъ сего брака, Іоаннъ Грозный, родился слишкомъ чрезъ 4 года, въ 1530 году, августа 25 дня. Въ одной изъ лѣтописей нашихъ сказано: «Великая княгиня Елена вопроси нѣкоего мужа юрода, именемъ Доментіана, глаголи: Чтѣ имамъ родити? Онъ же, яко юродствуя, глаголаше: «Родится Титъ, широкій умъ.» *Ист. Гос. Росс. VII, пр. 308.*

149.

Князь Юрій Васильевичъ дѣйствительно не ознаменовалъ себя никакимъ дѣломъ замѣчательнымъ. Онъ умеръ въ концѣ 1563 года, живъ съ небольшимъ 30 лѣтъ.

150.

Въ подлинникѣ на полѣ киноварью: о *убіеніи Ивана Петровича Челадина* (а не Ляднина, какъ читаетъ Карамзинъ). Иванъ Петровичъ Теодоровъ-Челядникъ пожалованъ въ конюшіе въ 1550 году (*Древ. Рос. Вис. XX. 37*); *выбылъ* по Списку бояръ въ 1565 году (*тамъ же, 48*). Таубе и Крузе говорятъ, что Іоаннъ закололъ его своею рукою (206); а Гваньини пишетъ, что царь разгнѣвался на него за злимый умыселъ овладѣть престоломъ, нарядилъ его въ царскую одежду, посадилъ на тронъ, поклонился, поздравилъ и тутъ же вонзилъ ему въ сердце ножъ. (*Moskov. Descript. 186*). Это случилось, по его извѣстію, въ 1568 году.

151.

См. выше Истор. Іоанна. стр. 7. Въ *Родословной Книжѣ* (I. 65): «У князя Осипа Дорогобужскаго князь Иванъ Пороша: убить подъ Казанью въ 1552 году; у князя Ивана Пороши дѣти: князь *Иванъ*, казнигъ его царь и великій князь Иванъ Васильевичъ; да князь Дмитрій; оба бездѣтны.»

152.

То же говорить и Гваньини. См. его *Moschoviae Descriptio*, стр. 186.

153.

Мужъ войны и совѣта, бояринъ Иванъ Васильевичъ Шереметевъ Большой, прославился въ нашей Исторіи побѣдами надъ Крымскими Татарами. Съ 1563 года онъ былъ уже въ опалѣ; царь, кажется, подозрѣвалъ его въ намѣреніи бѣжать въ Литву: сохранилась поручная запись 1564 года, данная многими боярами Іоанну, въ томъ, что въ случаѣ бѣгства Шереметева изъ Россіи, они обязуются заплатить въ казну 10,000 рублей. См. *Собр. юсуд. грамотъ*, I. 496.

154.

Бояринъ Никита Васильевичъ Шереметевъ, по Списку бояръ, умеръ въ 7073 (1565) году. *Древ. Виз. XX. 46.*

155.

Въ Кириллобѣлюзерскій монастырь, какъ видно изъ Вкладной росписи сей обители и изъ письма Іоаннова къ игумну Козмѣ (См. *Акты историческіе*, изд. *Археогр. Ком. I. 372*). Шереметевъ тамъ названъ *Іономъ*, и сколько можно догадываться, иноки весьма уважали его, къ неудовольствію Іоанна. Онъ погребенъ въ семъ монастырѣ вмѣстѣ съ сыномъ Еремеемъ.

156.

Въ Спискѣ бояръ, подъ годомъ 7079 (1571) Иванъ Васильевичъ Большой Шереметевъ показанъ *умершимъ*; но несправедливо: онъ былъ еще живъ въ 1577 или 1578 году, когда царь писалъ къ игумну Козмѣ вышеозначенную укорительную грамоту.

157.

Ни по Родословнымъ книгамъ, ни по другимъ памятникамъ неизвѣстно, кто былъ Семенъ Яковлевичъ, упоминаемый Курбскимъ. Не

Семенъ ли Васильевичъ Яковля, внучатный братъ царицы Анастасіи Романовны?

158.

Хозяинъ Юрьевичъ Тютинъ былъ царскимъ казначеемъ (*Древ. Виз. XIII. 255*). Имя его стоитъ въ Синодикѣ; стр. 8: «Хозяя з'женою испятью сынов' его. да брата его Ивана.» Таубе и Крузе говорятъ, что шуринъ царя, Михайлъ Темрюковичъ разсѣкъ Тютина, жену его, двухъ сыновей отъ 5 до 6 лѣтъ и двухъ дочерей, на мелкія части. *См. стр. 206.*

159.

По одному Кирилловскому Синодику число опальныхъ простирается за 6,000 душъ.

160.

По Списку бояръ окольничій Михайло Матвѣевичъ Лыковъ умеръ 1571 года (7079). Въ Синодикѣ поименованъ Иванъ Лыковъ.

161.

Такъ было дѣйствительно въ 1534 году: Матвѣй Лыковъ погибъ въ Радогощѣ. *См. Царст. Книгу, стр. 39.*

162.

Т. е. имперскихъ. *См. Словарь Линде подъ словомъ Rzeski.*

163.

Челяднина. *См. выше примѣч. 150.*

164.

Въ Синодикѣ поименованы Василій, Андрей, Тимоѣй и Венедиктъ Колычевы. Въ Спискѣ бояръ, подъ годомъ 7079 (1571): «Выбилъ окольничій Михайло Ивановичъ Колычевъ.»

165.

Отецъ Іоанна Квашии, Родіонъ Несторовичъ выѣхалъ въ Москву изъ Кіева въ началѣ XIV столѣтія, по приглашенію Іоанна Калиты; привелъ съ собою 1,700 отроковъ или дѣтей боярскихъ; возведенъ былъ Калитою на первую степень боярства и оказалъ ему важныя услуги въ войнѣ съ Тверитянами (*Ист. Гос. Рос. IV, кн. 324*). Сынъ его Іоаннъ

Родионовичъ Квапня, славнѣйшій воевода Дмитрія Донскаго, мужественно сражался съ Мамаемъ на полѣ Куликовомъ.

166.

Въ Синодикѣ поименованы: Никифоръ и Докучай Пушкины.

167.

Бояринъ Дмитрій Васильевичъ Шенинъ, взятый въ плѣнъ Магметъ-Аминемъ, убитъ въ Казани въ 1506 году. Внукъ его, бояринъ Андрей Ивановичъ *выбылъ*, по Списку бояръ, въ 7077 году или въ 1569 (*Др. Вис. XX. 50*). Имя его стоитъ въ Синодикѣ; тамъ же упомянуто еще о Михайлѣ Шенинѣ. Шенины выѣхали изъ Пруссіи и были одного поколѣнія съ Морозовыми и Салтыковыми. По Списку бояръ, Михайло Яковлевичъ Морозовъ *выбылъ* въ 7081 году, вмѣстѣ съ Воротынскимъ.

168.

Въ Синодикѣ поименованы двое Салтыковыхъ: Никита и Теодоръ.

169.

Бояринъ Петръ Васильевичъ Морозовъ умеръ, по Списку бояръ, въ 7088 году или въ 1580.

170.

Въ Синодикѣ находятся имена Заболоцкихъ: Θεодота и Богдана.

171.

По Списку бояръ, въ 7083 (1575) году *выбылъ* бояринъ Иванъ Андреевичъ Бутурлинъ. Въ Синодикѣ: «Нежданъ съ женою, Бутурлинъ. Григорій Бутурлинъ. Леонтій Бутурлинъ.»

172.

См. выше стр. 7.

173.

См. выше стр. 4. Въ Синодикѣ стоятъ имена Сабуровыхъ: «Алексѣя «Сарыча. Андрея съ женою, и сыномъ, Лазаремъ.» Замятня Кривой былъ сынъ Ивана Юрьевича Сабурова, роднаго брата Соломоніи Юрьевны, первой супруги великаго князя Василя Іоанновича. Таубе и Крузе, ка-

кется, разумѣють его, говоря, что «послѣ сожженія Москвы Крымскимъ ханомъ, засѣкли по приказанію царя знатнѣйшаго воеводу Ивана Петровича Яковля (Iwan Petrowitz Jacob), Ивана Замятю (Iwan Zathania) и брата Яковлева Василия, бывшаго гофмейстеромъ юнаго царевича и близкаго родственника.» *Стр. 230.* Въ самомъ дѣлѣ, Иванъ Петровичъ Яковля и братъ его Василий Петровичъ были внучатные братья царицы Анастасіи Романовны.

174.

Голова стрѣлецкій Кашкаровъ прославился въ нашей военной Исторіи защитою Лаиса въ 1559 году. Самъ Кетлеръ, съ многочисленнымъ войскомъ осадилъ Лаисъ, разбилъ пушками стѣну и не могъ вломиться въ крѣпость: имѣя не болѣе 400 воиновъ, Кашкаровъ отбилъ всѣ приступы рыцарей, два дня сражался отчаянно и прогналъ гермейстера. *См. Ист. Гос. Рос. VIII. пр. 574.*

175.

Въ Синодикѣ: «Смирново. Василия. *Тетерини*. Ивана. Григорія. Іова. *Тетерини*. Миханѣа да дѣтей ихъ пяти человекъ. *Тетерини*. Ширяя. *Тетеринъ*. Василия, сынъ *Тетеринъ*.»

176.

Въ Синодикѣ упоминаются *Рязани*: Петеля съ женою. Иванъ. Жданъ. Сумарокъ. Иванъ.

177.

Алексѣй Даниловичъ Басмановъ, пожалованный въ бояре въ 1566 году, долго былъ любимцемъ Іоанна и однимъ изъ главныхъ опричниковъ: по Списку бояръ онъ *выбылъ* въ 1569 году (*Древ. Вив. XX. 50*). Курбскій два раза говоритъ, что онъ убитъ роднымъ сыномъ Ѳеодоромъ Басмановымъ. Карамзинъ приводитъ изъ Синодальной рукописи (№ 364, л. 851) слѣдующее извѣстіе: «Царь Іоаннъ принуди Ѳеодора Басманова отца своего убити и Никиту Прозоровскаго брата своего Василия» (*Ист. Гос. Рос. IX. пр. 307*). Курбскій и Гваньини также говорятъ, что Василій Прозоровскій умерщвленъ братомъ Никитою, по приказанію царя.

Отцеубійца, крайчій Ѳеодоръ Басмановъ, по Списку бояръ, *выбылъ* въ 1571 году (*Древ. Вив. XX. 51*). Въ Синодикѣ стоитъ: «Алексѣй *Масмановъ*.» безъ сомнѣнія Басмановъ. Сынъ Ѳеодоровъ Петръ убитъ съ Отрепьевымъ въ 1606 году.

178.

Владиміръ Курметевъ поименованъ и въ Синодикѣ. Тамъ же находимъ имена: Третьяка и Юрѣя Сидоровыхъ.

179.

Въ Синодикѣ: «Помяни Господи Казарина и дву сыновъ его (Дубровской), да десять человекъ тѣхъ, которые проходили на посолье «*Теодора — Казаринова. Инока Никиту — Казаринова.*»

180.

Въ Синодикѣ поименованы многія семейства: Товарищевы, Калтыревы, Сипчіе, Безносовы, Дементьевы, Выротковы, Перефединовы, Дашковы, съ женами и дѣтьми — и многія другія.

181.

Михайло Яковлевичъ Морозовъ на первой свадьбѣ Іоанна былъ его дружкой; въ 1549 году возведенъ въ достоинство боярина; подѣлъ стѣнами Казани управлялъ огнестрѣльнымъ снарядомъ; славился умомъ въ переговорахъ дипломатическихъ; *выбылъ*, по Списку бояръ, *виѣстѣ* съ Воротынскимъ и Одоевскимъ въ 1573 году (7081). *Древ. Виз. XX, 52.* Въ *Родословной Книгѣ* сказано, что у него были два сына Иванъ и Теодоръ. Двоюродный же братъ Михаила Яковлевича, бояринъ Владимиръ Васильевичъ казненъ еще въ 1564 году (*Древ. Виз. XX, 46*), за переписку его съ Курбскимъ, по извѣстію Гваньини: *Moschoviae Descriptio, 195.*

182.

Афанасій, бывшій Благовѣщенскій протоіерей и духовникъ Іоанновъ, хиротонисанъ въ 1564 году по смерти митрополита Макарія; былъ первосвященникомъ около двухъ лѣтъ, онъ оставилъ престолъ въ 1566 году, *за немоцію велию*, сказано въ лѣтописи. *Ист. Гос. Рос. IX, пр. 169.*

183.

Св. Филиппъ, до постриженія въ иноки Теодоръ, былъ сынъ боярина Степана Ивановича Колычева, коего предокъ Александръ былъ родной братъ Теодора Андреевича, праотца Романовыхъ. Сей знаменитый родъ вышелъ изъ Пруссіи въ первой половинѣ XIV столѣтія. Филиппъ, возненавидѣвъ суету мірскую, въ нѣжной юности удался въ Соловецкій монастырь, заслужилъ удивленіе суровыхъ монаховъ строгостію жизни,

и въ награду за добродѣтель возведенъ въ достоинство игумена, а въ 1566 году призванъ Іоанномъ въ Москву и невольнo облеченъ саномъ митрополита. Святѣйшій мужъ не иначе хотѣлъ управлять церковью, какъ съ условіемъ, чтобы царь уничтожилъ ненавистную Опричнину: Іоаннъ изгнѣвался и велѣлъ ему быть митрополитомъ. Это видно изъ слѣдующей достопамятной записи: «Лѣта 7074 (1566) іюля 20, понуждалъ царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Россіи со архіепископы и епископы и съ архимандриты и со всѣмъ соборомъ богодѣльнаго Преображенія Господа нашего Іисуса Христа, и великихъ чудотворцевъ Зосимы и Саватая Соловецкихъ игумена Филиппа на митрополью. И игумень Филиппъ о томъ говорилъ, чтобъ царь и великій князь отставилъ Опричнину; а не отставитъ царь и великій князь Опричнины, и ему съ митрополитехъ быти невозможно; а хотя его и поставятъ въ митрополиты, и ему за тѣмъ митрополья отставити; и соединилъ бы воедино, какъ прежде того было. — И царю великому князю со архіепископы и епископы въ томъ было слово, и архіепископы и епископы царю и великому князю о томъ были челомъ о его царскомъ *мѣу*; и царь и великій князь гнѣвъ свой отложилъ, а игумену Филиппу велѣлъ молвити свое слово архіепископомъ и епископомъ, чтобы игумень Филиппъ то отложилъ, а въ Опричнину и въ царской домовой обиходъ не вступался, а на митрополью бы ставился; а по поставленьи бы, что царь и великій князь Опричнины не отставилъ, и въ домовой ему царскій обиходъ вступаться не велѣлъ, и за то бы игумень Филиппъ митропольи не отставлявалъ, а совѣтывалъ бы съ царемъ и великимъ княземъ, какъ прежніе митрополиты совѣтовали съ отцемъ его великимъ княземъ Васильемъ, и съ дѣдомъ его великимъ княземъ Иваномъ. И игумень Филиппъ по царскому слову далъ свое слово архіепископомъ и епископомъ, что онъ, по царскому слову и по ихъ благословенію, на волю дается стати на митрополью, а въ Опричнину ему и въ царскій домовой обиходъ не вступатися, а по поставленьи, за Опричнину и за царскій домовой обиходъ митропольи не отставлявати. А на утвержденье къ сему приговору нареченный на митрополью Соловецкій игумень Филиппъ, и архіепископы и епископы руки свои приложили.» (Слѣдуютъ подписи Филиппа и 7 святителей). *Собр. юсуд. грам. I. 557.*

Въ житіи Филиппа сказано, что на него клеветали духовникъ царя, протоіерей Евстафій, и Соловецкій игумень Паисій

Послѣ слова *изыскупаютъ*, въ спискѣ П. и Ак. въ текстѣ, а въ Ар. К. и Р. на полѣ находится слѣдующее извѣстіе, коего нѣтъ ни въ Б. ни

въ Э.: «Подобно сему святыи Симеонъ Метѳрастъ въ Златоустовѣ житію воспоминаетъ, пиша, яко проклятаго сонмища Теофилова Акакіи «епископъ Берійскій испытывали святаго Златоустаго житія, хотяще «вину на него изметную обрѣсти, аще бы нѣгди отъ младости его яко «вое на него дѣло обрѣли, яко писано: исчезоша испытующи испытанія.» Какъ сіе извѣстіе въ Ар. К. и Р. спискахъ находится на полѣ, и притомъ въ тонѣ и слогѣ разнствуетъ отъ прочихъ мѣстъ сочиненія Курбскаго, то я полагаю, что сія ссылка на Метѳраста и подобныя ей другія, нерѣдко разрывающія связь повѣствованія, суть замѣчанія какого нибудь любителя, внесенныя въ текстъ П. списка переписчикомъ.

185.

Это случилось въ началѣ XIV столѣтія: Тверской епископъ Андрей дерзнулъ оклеветать митрополита Св. Петра (неизвѣстно въ чемъ) и донесъ на него патріарху, который нарядилъ соборъ, прислалъ своего экзарха и велѣлъ разсмотрѣть дѣло. Клеветникъ былъ обличенъ. Св. Петръ сказалъ ему: «Миръ ти о Христѣ, чадо! Отнынѣ блюдиися жи: «мимомедная же да отпуститъ ти Господь.» *Истор. Госуд. Росс. IV. 191.*

186.

Въ рукописномъ современномъ Житіи: «Возложиша на него платье «иноческое многошвенное и раздранное, и изгнаша его изъ церкви, яко «злудѣя, и посадиша на дровни, везуще внѣ града ругающеса, и ко «ходу дебри рѣюще его и метлами біюще.... и привезоша за Ветопный «торгъ въ монастырь Богоявленія.» *Истор. Госуд. Росс. IX. прим. 200.*

187.

Житіе Филиппа молчитъ о семъ.

Здѣсь находится опять вставка подобная той, которую мы выше въ примѣч. 184 замѣтили. Въ П. послѣ словъ: *въ кротость прелазаются*, а въ К. и Р. послѣ выраженія: *люты бывше*, сказано: «яко святыи Герасимъ аргументуетъ или свидѣтельствуетъ о святой первомученицѣ «Θеклѣ, тому подобно иже люти медвѣди устыдѣшася и почитаеша ее, «чрезъ естество въ кротость преложишася и прочее; человекы же»... Этой вставки нѣтъ ни въ Б. ни въ Э. Слова *аргументуетъ* Курбскій вовсе не употребляетъ. Притомъ же въ К. и Р. совершенно разорвана связь главнаго предложенія. Значить, ссылка на св. Герасима въ оригиналѣ находилась на полѣ, въ видѣ замѣчанія, а переписчики внесли ее въ текстъ. (Это замѣчаніе оправдывается спискомъ Ар.: тамъ вышеупомянутая вставка находится на полѣ).

188.

Достовѣрнѣе первое преданіе, подтверждаемое Прологомъ (см. 3 іюля) и современною рукописью о житіи Филиппа: сего пастыря задушилъ въ 1570 году Малюта Скуратовъ, злѣйшій изъ Опричниковъ, въ келліи Тверскаго Отроча монастыря, во время похода Іоаннова на Новгородъ. Святѣя мощи его въ 1584 году были перенесены въ обитель Соловецкую, а въ 1652 году, по желанію патріарха Никона, въ Москву, въ соборъ Успенскій.

189.

Въ самомъ дѣлѣ имени его нѣтъ въ подписяхъ грамоты, которую обязали св. Филиппа не вступаться въ Опришнину (см. выше прим. 183); по другимъ же свидѣтельствамъ, онъ умеръ 6 ноября 1567 года отъ моровой язвы, въ Москвѣ; слѣдовательно слишкомъ чрезъ годъ по избраніи Филиппа въ митрополиты (См. *Истор. Рос. Іерарх. VI. 54*).

190.

Полевы происходили отъ князей Смоленскихъ (См. *Родослов. Книгу, II. 363*).

191.

Церковь причла Германа къ лику святыхъ. Мощи его, до временъ царя Θεодора Іоанновича, покоились въ Москвѣ у церкви Николы Мокраго; а при семъ государѣ перенесены, по просьбѣ учениковъ его, въ основанный имъ Свіяжскій монастырь.

192.

Достовѣрнѣе извѣстіе Новгородской лѣтописи, гдѣ сказано: «Сентября 25 (1571 года) преставись Владыка Ноугородскій Пиминъ на Тузѣ въ монастырѣ у Чудотворца Николы въ Веніи (въ Веневѣ): тамо «и положенъ бысть; а въ Новѣгородѣ былъ владыкою 17 лѣтъ, 2 мѣсяца и 9 дней; а сведенъ, бысть на Москвѣ 5 мѣсяцевъ и 9 дней; а «послѣ своего владычества жилъ годъ и 2 мѣсяца, безъ 6 дней.» *Ист. Рос. IX. 308*.

193.

Въ Синодикѣ: «Помяни, Господи, души рабъ своихъ 1505 человекъ. *«Новгородцевъ.»* Въ лѣтописи Псковской: «Людей многихъ славныхъ «умучи многими муками, а прочихъ людей, глаголютъ, 60,000 мужей «и женъ въ великую рѣку Волковъ вмета, яко и рѣкъ запрудитися.»

(Истор. Гос. Рос. IX. 294). Таубе и Крузе считаютъ убитыхъ до 27,000; а Гваньини 2,770 гражданъ, кромѣ женщинъ и черныхъ людей. — Въ семь случаевъ показаніе самого Іоанна вѣроятыѣе.

194.

Въ Синодикѣ: «Князя Андрея Тулупова. Неудачи Цыплетева.» «Княже Андрееву жену Тулупова Евфиміи. Дочь его Анны.» Сверхъ того: «Григорія Цыплетева. Никиту Цыплетева. Маріи-Неудачина жена Цыплетева. Князя Бориса, князя Владиміра, князя Андрея, князя Никиты—Цыплетева.»

195.

То былъ Леонидъ, хиротонисанный 1572 года изъ архимандритовъ Чудовскихъ, впрочемъ пастырь недостойный, корыстолюбивый (Истор. Госуд. Росс. IX. пр. 398). О смерти его Псковская лѣтопись говоритъ: «Опалися (въ 1575 году) царь И. В. на архіепископа Новгородскаго Леонидѣ и взя къ Москвѣ и санъ на немъ оборвалъ, и въ медвѣдно (мед-отъжью шкуру?) опивъ, собаками затравилъ.» (Истор. Госуд. Росс. IX. пр. 485).

196.

Въ Синодикѣ: «Игумена Корнилія изъ Пскова Печерскаго монастыря. Инока Вассіана Муромцевъ.»

197.

Въ Синодикѣ: «Сто девяносто человекъ на Мѣдѣдни, Псковичъ съ женами и съ дѣтьми.» Казнивъ Новгородцевъ, Іоаннъ помиловалъ Псковитянъ, по крайней мѣрѣ не умертвилъ никого въ самомъ Псковѣ. Усердіе народа послужило ему спасеніемъ. Таубе и Крузе (стр. 223) говорятъ, что юродивый, именемъ Салось, встрѣтилъ Іоанна такими словами: *Ивашко! долю ли тебѣ мить неповинную кровь христіанскую?*

198.

Авторъ разумѣетъ Опричниковъ: такъ назывались съ 1565 года особенные царскіе тѣлохранители. Избравъ своею резиденціею Александровскую Слободу (нынѣ городъ Александровъ Владимірской губерніи), Іоаннъ обратилъ свой дворецъ въ монастырь, себя назвалъ игуменомъ, князя Аванасія Вяземскаго келаремъ, Малюту Скуратова параклисиархомъ (т. е. пономаремъ), а изъ 300 самыхъ усердныхъ Опричниковъ составилъ братію. Число всѣхъ ихъ простиралось до 6,000. Они обязывались присягою

служить царю вѣрою и правдою, отыскивать измѣнниковъ, не имѣть никакихъ связей съ *Земскими* (т. е. со *всѣми* незаписанными въ Опричнину) и въ особенности съ знатными боярами. Такъ разсказываютъ очевидцы, тогдашніе любимцы Іоанновы, Таубе и Крузе. *Стр.* 197.

199.

Послѣ словъ: *юнымъ и мучимъ*, въ П. Р. и К. находится такое разсужденіе: «Како Христа, сѣдѣща одесную Отца, здѣ мучима быти глаголють? тако воистину: егда церковь отъ мучителей гонима бываетъ, тогда «Христость, пріемлющи на ся церковное лице, самъ терпѣти исповѣдуется. «Савле, рече, Савле! почто мя гониши?» Этого мѣста нѣтъ ни въ Б. ни въ Э; судя по связи идей, полагаю, что оно вставлено переписчикомъ. См. выше пр. 184. Въ Ар. оно написано на погѣ киноварю.

200.

Здѣсь, послѣ слова *опровергъ*, находится въ текстѣ П. Р. и К. слѣдующее объясненіе, коего нѣтъ въ Б. и Э: «Разсмотри здѣ прилежнѣйше «и читай златыми усты толкованы Павловы словеса къ Коринѣомъ: въ I посланіи о томъ бесѣдуетъ во нравоученіи 33-й бесѣды пространнѣйше о «вложенномъ въ насъ отъ Бога естественнаго закона любви соблюденію, «яко къ родителямъ и ближнимъ сродникомъ и ко южикомъ простира- «тися сродною любовію подобаетъ, и тамо узришь, читательнику! и вѣру «имѣешь не туне мя плачуща и рыдающа и нарекающа о семъ.» Послѣднія слова доказываютъ, что все это мѣсто писано самимъ Курбскимъ, только не въ текстѣ, а въ замѣчаніи: иначе не было бы связи между словами *опровергъ* и послѣдующими. Въ Ар. оно на погѣ.

201.

Въ спискахъ Р. и К. послѣ словъ: «Се плоды полезны таковы» прибавлено безъ всякаго смысла: «естеству въ насъ прирожденному отъ «Бога, ибо Евангельскіе учать...»

202.

Св. Сергій Радонежскій былъ сынъ боярина Ростовскаго Кирилла. Преставился въ 1392 году. Св. мощи его, обрѣтенныя въ 1423 году, почитаютъ въ основанной имъ обители, Троицкой-Сергіевой Лаврѣ.

203.

Преподобный Александръ Свирскій, основатель Свирскаго монастыря (находящагося въ 36 верстахъ отъ Олонца и въ 6 отъ рѣки Свири), преставился 30 августа 1533 года.

204.

Князь Василій Іоанновичъ Шемячичъ, внукъ извѣстнаго Димитрія Шемяки, въ 1500 году отдался въ покровительство Іоанну Великому и выѣхалъ изъ Литвы, куда бѣжалъ его отецъ и гдѣ король Польскій Александръ преслѣдовалъ его за православную вѣру. Онъ служилъ вѣрно какъ Іоанну III, такъ и сыну его; отъ сего послѣдняго за доблесть воинскую, за неоднократное пораженіе Татаръ и Литовцевъ, за опустошеніе Тавриды, гдѣ имя Шемячича было ужасомъ для улусовъ, онъ получилъ городъ Путивль и владѣлъ имъ спокойно до 1523 года, вмѣстѣ съ отчиною своею, Новымъгородомъ-Сѣверскимъ. Въ семъ году, оклеветанный въ тайной связи и перепискѣ съ Литвою, долженъ былъ явиться на судъ въ Москву, получивъ отъ великаго князя и митрополита письменное увѣреніе въ личной безопасности. Тамъ его вскорѣ заключили въ темницу, гдѣ онъ и умеръ. Смертію Шемячича прекратились въ нашемъ государствѣ князья удѣльные.

205.

Онъ былъ игуменомъ съ 1521 года февраля 2.

206.

Порфирій оставилъ игуменство въ сентябрѣ 1525 года. Шемячичъ умеръ послѣ 1526 года. *Истор. Гос. Рос. VII. нр. 259.*

207.

Авторъ разумѣетъ ересь, открывшуюся въ Москвѣ 1554 года: нѣкто Матвѣй Башкинъ безумно отвергалъ таинства святой вѣры, божественность Спасителя, дѣянія апостоловъ и угодниковъ Божіихъ. *См. Акты Археогр. Экспед. I. 241.*

208.

Въ *Актахъ Археогр. Экспед. (I. 249)* напечатана соборная грамота о заточеніи Артемія въ Соловецкій монастырь отъ 24 января 1554, съ прописаніемъ его преступленій.

209.

Въ самомъ дѣлѣ, въ 1561 году Константинопольскій патріархъ Іосафъ соборною грамотою, подписанною 36 митрополитами и епископами Греческими, утвердилъ Іоанна въ санѣ царскомъ: сія грамота хранится въ Московскомъ архивѣ (*Истор. Госуд. Росс. VIII. прим. 163*). Арх-

мандричь Теодорить дѣйствительно былъ въ Царѣградѣ, какъ это видно изъ описи царскаго архива. *Акты Арх. Экспед. I. 348.*

210.

Въ П. и Ак. спискахъ между словами: *Димитрій* и *Прилуцкій* (въ Р. и К. послѣ слова *Прилуцкій*) находится слѣдующая вставка, которой нѣтъ въ Б. и Э: «яже Константину Острожскому (*въ Р. приб.* явился въ видѣнїи) отъ многолѣтнихъ его веригъ свободилъ, ими же былъ связанъ по рукамъ и по ногамъ и изсохшія уже ему рущѣ прикосновеніемъ своимъ исцѣлилъ, яко и здѣ уже князь, выѣхавъ въ свое отечество, зѣло сего «святаго о семъ прославляя и почестъ и любовь къ нему имѣлъ даже до «преставленія своего.» Въ списокѣ Ар. вставка сія на полѣ, киноварью.

211.

Въ Синодикѣ: Мольчана *Митнева.*

212.

Сіе извѣстіе внесено въ рукопись Синодальной библіотеки, упомянутой въ примѣч. 135.

213.

Въ спискахъ Ар. и Б. предъ симъ письмомъ находится слѣдующее извѣстіе: «Въ гѣто 7072 князь Андрей князь Михайловъ сынъ Курбскій «отѣхалъ изъ Юрьева Литовскаго (*Ливонскаго*) въ Польшу, къ королю «Жигмунту Августу. А былъ онъ въ Юрьевѣ воеводою. А изъ Польши «писалъ къ царю и великому князю Іоанну Васильевичу всея Россіи листъ; «а въ немъ пишетъ.» Слѣдуетъ письмо. Оно доставлено царю вѣрнымъ слугою Курбскаго Шибановымъ.

Въ одной изъ рукописей Московскаго архива бѣгство Курбскаго описано такъ: «Въ таже гѣта (1563—64) во градѣ Юрьевѣ Ливонскомъ «быша воеводы князь Андрей Михайловичъ Курбскій, да зять его князь «Михайло Ѳедоровичъ Прозоровскій. Князь же Андрей, увѣдавъ на себя «царскій гнѣвъ и не дождався присылки по себя, убояся ярости царевы. «Помянувъ же прежнія свои службы и ожесточися. Рече же супружницѣ «своей сице: *Чесо ты, жено! хочещи: предъ собою ли жертвѣмъ мя видѣти, «или за очи жива мя слышати!* Она же къ нему рече: *яко не точію ты «жертва хочу видѣти, но ниже слышати о смерти твоей, господина моего, «желаю!* Князь же Андрей прослезився, и цѣлова ю и сына своего девятиолѣтна суща, и прощеніе сотворивъ съ ними, и чрезъ стѣну града «Юрьева, въ немъ же бысть воеводою, прелѣзе; ключи же вратъ градъ

«ныхъ поверже въ кладезь. Нѣкто же вѣрный рабъ его, именемъ Васька, по реклому Шибановъ, приготова князю своему кони осѣдланы въ града, и на нихъ сѣдоша, и къ Литовскому рубежу отъѣхаша и въ Литву приидоша. Оттуду же князь Андрей посла того же своего вѣрнаго раба къ великому государю царю, съ досадительнымъ своимъ писаніемъ изъ Литвы. Той же Васька Шибановъ къ Москвѣ прииде, и при пути походу государева на Красномъ крыльцѣ царю и великому князю Іоанну Васильевичу листъ той отъ князя своего подалъ. Царь же спроси его: *«Кто ты, и откуда сіе писаніе принесе?»* Онъ же рече царю, яко *рабъ есмь измѣнника твоего, князя Андрея Курбскаго, и листъ сей подаю ти отъ мене.* Тогда царь ярости исполнився, призвавъ холопа того близъ себя и осномъ своимъ удари въ ногу его и пробивъ ногу, наляже на посохъ свой и повелѣ листъ прочитати, въ немъ же бѣ написано со всякимъ досадительствомъ.» О рѣдкомъ усердіи Шибанова свидѣтельствуесть самъ царь. См. выше письмо его къ Курбскому, стр. 140.

214.

О св. Ѳеодорѣ Ростиславичѣ см. выше примѣч. 136.

215.

Послѣ словъ *потирающе ате́льскій образъ*, въ П. въ текстѣ, а въ Ар. К. и Р. на погѣ, находится слѣдующее толкованіе: «То есть тѣмъ наругаетъ ангельскій образъ: егда на нѣкоихъ разгнѣвается, тогда ихъ силою во мнихи стрижетъ и съ женами и съ малыми дѣтками, и въ вѣчное предаетъ заточеніе въ монастыряхъ твердыхъ и въ темныхъ келіяхъ, чиняще святыя мѣста твердынями адскими, согласующимъ ему и «потакающимъ преокаяннымъ нѣкоторымъ и лукавымъ мнихомъ.»

216.

Такъ читалъ Іоаннъ сіе слово—т. е. сварливый, вздорный. См. выше письмо его къ Курбскому, стр. 189.

217.

Авторъ говоритъ о Сатурналіяхъ, Римскихъ празднествахъ, посвященныхъ въ честь Крону или Сатурну.

218.

Кажется, рѣчь идетъ о бояринѣ Ѳеодорѣ Алексѣевичѣ Басмановѣ, царскомъ любимцѣ того времени. Басмановъ славился мужествомъ полководца, но былъ ненавистенъ народу, какъ злѣйшій Опричникъ.

219.

Въ 23 главѣ Второзаконія: «Да не входитъ каженникъ и скопецъ въ сонмъ Господень. Ниже да внидетъ блудородный во храмъ Господень до десятаго рода. Да не внидетъ Аммонитинъ и Моавитинъ въ храмъ Господень: и даже до десятаго рода да не входитъ въ храмъ Господень ни даже до вѣка.»

220.

Послѣ сей эпистолѣ въ П. Ар. Ак. Б. и Э. помѣщено письмо Тимоѣя Тетерина и Марка Сарыгозина къ Дерптскому намѣстнику Михайлу Яковлевичу Морозову, такого содержанія: «Въ то же время писалъ изъ Польши листъ Тимоѣей Тетеринъ къ Михайлу Яковлевичу Морозову, а въ немъ пишеть *(сей надписи нѣтъ въ Патріаршемъ спискѣ)*:

«Господину Михайлу Яковлевичу Тимоха Тетеринъ да Марка Сарыгозинъ челомъ бьетъ. Писалъ еси, господине! въ Волмерю ко князю Александру Полубинскому; а называешь, господине, насъ измѣнники неподѣльно, и мыбъ, господине, и сами такъ, подобоя собакѣ, умѣли противъ лаяти, да не хотимъ того безумія сотворити; а были бы мы, господине, измѣнники тогда, коли бы мы, малыя скорби не претерпѣвъ, побѣжали отъ государева жалованья: а то, господине, и такъ виновати, что не исполнили долго Христова слова и апостольскаго, и не бѣжали отъ гонителя, а побѣжали уже во многихъ нестерпимыхъ мукахъ и отъ поруганія ангельскаго образа. И ты, господине, бойся Бога, паче гонителя, и не зови православныхъ христіанъ, безъ правды мучимыхъ и прогнанныхъ, измѣнники. А твое, господине, честное Юрьевское намѣстничество не лучше моего Тимохина чернечества; былъ еси намѣстникъ пять лѣтъ на Смоленскѣ, а нынѣ тебя государь даровалъ намѣстничествомъ Юрьевскимъ съ пригороды, — что Турской Мутьянскаго (Волошкаго) воеводствомъ; жену у тебя взялъ въ закладъ, а доходу тебѣ не сказалъ ни пула; велѣлъ тебѣ двѣ тысячи проѣсти занявши, а Полукашину заплатити нечѣмъ; а невѣжливо, господине, молвити: чаю недобрѣ тебѣ и вѣрять! Есть у великаго князя новые вѣрники дьяки, которые его половиною кормятъ, а большую себѣ емлютъ, которыхъ отцы вашимъ отцамъ въ холопство не пригожались, а нынѣ не токмо землею владѣютъ, но и головами вашими торгуютъ. Да хочешь, государь, саблю до насъ доводить, и въ томъ Господь Богъ, сердца зритель, воленъ: онъ бо есть! зрѣть на всѣхъ и вину и правость сердечную; не стещивъ въ стрѣльнѣ сидя шестой годъ хвалитися! И Богъ за грѣхи у васъ, государь, умъ отнялъ, что вы надъ женами и надъ дѣтками своими и надъ вотчинами головы кладете, а ихъ губите, а тѣмъ имъ не

«пособите. Смѣть (въ Э. *смятъ*), государь, спросити: каково тѣмъ же «намъ и дѣткамъ, у которыхъ мужей или у дѣтей отцовъ различными «смертьми побили безъ правды? А мы тебѣ, господине, много челоуъ «бьемъ.»

Изъ сего письма видно, что Тетеринъ былъ неволею постриженъ въ монахи. Въ Синодикѣ упоминаются многіе Тетерины. Князь Полубенскій, къ которому писалъ Морозовъ, служилъ королю Польскому. Михайло Яковлевичъ Морозовъ былъ воеводою въ Юрьевѣ или Дерптѣ съ 1564 года по 1566.

221.

Въ списокѣ Патріаршемъ нѣтъ сего заглавія: оно взято изъ Ар. Б. Э. и К. Въ Степенной книгѣ и въ К. прибавленъ годъ 7072 т. е. 1563—1564.

222.

Царь говоритъ о трехъ знаменитыхъ иконоборцахъ: Львѣ Изаврнинѣ, Константиѣ Копронимѣ и Львѣ Арменскомъ. Константинъ Копронимъ прозванъ нашими писателями Гноименитымъ или Гноименнымъ потому, что отъ случайнаго обозначенія углемъ, сдѣлалось въ крови его воспаленіе, и тѣло *сгнило*.

223.

Іоаннъ намѣкаетъ на разореніе Курбскимъ Великолуцкой области.

224.

Царь приводитъ слова изъ письма Курбскаго и опровергаетъ ихъ.

225.

Слова Спасителя (въ Евангеліи отъ Матѳея, гл. 18, ст. 6): «А иже «аще соблазнитъ единаго малыхъ сихъ вѣрующихъ въ мя, уне есть ему, «да обѣсится жерновъ осельскій на выѣ его и потонетъ въ пучинѣ мор-«стѣи. Горе міру отъ соблазна: нужда бо есть *принти* соблазномъ; обаче «горе челоуѣку тому, имъ же соблазнъ приходитъ.» Подъ словомъ *жерновъ осельскій* разумѣется самый большой и тяжелый, которымъ мололи сіюю ослонъ, а не рукъ челоуѣческихъ.

226.

Рѣчь идетъ о священникѣ Сильвестрѣ.

227.

Іоаннъ Схоластикъ, игуменъ Синайской горы, благочестивый пустыльникъ VI вѣка, названъ Лѣстничникомъ, по сочиненію его *Лѣстница Рая*, въ которомъ онъ показываетъ путь къ духовному совершенству.

228.

Тимоеей Тетеринъ, постриженный неволею въ монахи, бѣжалъ въ Польшу и оттуда прислалъ въ одно время съ Курбскимъ письмо, помѣщенное нами выше въ прим. 220.

229.

См. о семъ *Истор. Государ. Россійс. III. 109—113.*

230.

Авениръ, сынъ Нировъ, первый воевода и родственникъ Сауловъ (*Км. Царствъ I. 14 и 26*), былъ убитъ отрокомъ Давидовымъ Іоавомъ, сыномъ Саруіевымъ (*Км. Царствъ II. 2*).

231.

Царь говоритъ, что Авенира упрекалъ сынъ Сауловъ Мумфіосъ (т. е. Мемфивосеи); но сіе несправедливо: Мемфивосеи былъ внукъ, а не сынъ Сауловъ. — Во 2-й *книгѣ Царствъ*, гл. 3: «И Саулова подложница бѣ, ей же бѣ имя Ресфа, дщерь Іоля; и вниде къ ней Авениръ и рече Іевосееи сынъ Сауль ко Авениру: что яко вшелъ еси къ подложницѣ отца моего? И разгнѣвася зѣло Авениръ о словеси семъ на Іевосею..... «И приде Авениръ къ Давиду во Хевронъ.»

232.

Въ 1 посланіи св. Петра гл. 3: «Лучше бо есть благое творящимъ, аще хощетъ воля Божія, пострадати, нежели зло творящимъ.»

233.

Царь говоритъ о старшемъ сынѣ Константина Великаго, Криспѣ, коего отецъ, подозрѣвая въ умыслѣ на свою жизнь, повелѣлъ умертвить безъ всякаго суда. Un mépris si marqué pour l'opinion du genre humain, говоритъ Гиббонъ, imprime une tache ineffaçable sur la mémoire de Constantin, et rappelle au souvenir la conduite opposée d'un des plus grands



monarques de ce siècle. Le czar Pierre..... crut devoir soumettre au jugement de la Russie, de l'Europe entière et de la postérité les raisons qui l'avaient obligé a souscrire à condamnation d'un fils criminel, ou du moins indigne de lui.

234.

Ни въ одной лѣтописи я не нашелъ поясненія сему обстоятельству.

235.

Іевусей былъ внукъ Хамовъ: потомки его назывались Іевусеи. Сия же именемъ означались иногда и жители Іерусалима. Здѣсь оно принято въ семъ послѣднемъ значеніи. *См. 2 Кн. Царствъ, гл. 5. ст. 8.*

236.

Къ слову *пріяти* въ Эрмитажномъ спискѣ сдѣлано слѣдующее собственноручное замѣчаніе Императрицею Екатериною II: «изъ сего видно что князь Курбскій въ числѣ тѣхъ былъ, кои не хотѣли во время бѣззаконія Царя Ивана Васильевича учинить присягу малолѣтнему сыну его «опасаясь Захарьиныхъ братій Царицы Анастасіи Романовны а желали «видеть Правленіе въ рукахъ славнаго война Князя Владиміра Андрѣевича Старицкаго.» Далѣе, въ семъ же письмѣ, царь дѣйствительно упрекаетъ Курбскаго, въ намѣреніи возвести на престолъ Владиміра Андреевича; но Курбскій говоритъ, что онъ и не думалъ о томъ. Въ самомъ дѣлѣ, Царственная Книга, исчисляя всѣхъ противниковъ волѣ царя оставить престолъ, въ случаѣ его кончины, юному сыну Дмитрію, ни слова не говоритъ о Курбскомъ.

237.

Даванъ и Авиронъ, роптавшіе на Моисея, поглощены были землею съ 250 единомышленниками. *См. 4 Книгу Моисееву, гл. 16.*

238.

Словъ: *о дѣлахъ своихъ, ихъ же ти советоваху*, нѣтъ въ пророчествѣ Ісаіи.

239.

Апсимаръ, низринувшій похитителя престола Леонтія (изгнаннаго Юстиніана II), облеченъ императорскою багряницею въ 698 году; Филиппъ царствовалъ съ 711 по 713 годъ; а Θεодосій ΙΠ, прозванный Бра-

датымъ, отказался отъ короны въ 717 году. Персы завоевали на время Сирію, Палестину, Египетъ и Малую Азію въ 611—626, при внука Нупиравана Великаго, Хозроѣ II, когда Византійскимъ императоромъ былъ Ираклій. Въ концѣ же VII столѣтія и въ началѣ VIII, Персія находилась уже въ самомъ разстроенномъ состояніи и была подвластна Аравитянамъ. См. Гиббонову *Histoire de la décadence et de la chute de l'Empire Rom.* IX и X.

240.

Кажется, подъ именемъ Скиновъ, Іоаннъ разумѣетъ Болгаровъ, которые въ царствованіе Константина Копронима нарушали миръ и воевали Греческую имперію. Греческіе писатели, а за ними и наши гѣтописцы, всегда думали, что Болгары происходятъ отъ Скиновъ. См. *Штриттера Извѣст. Визант. Истор. IV. 2 и Софійс. Врем. I. 6.*

241.

Михаилъ Козноязычный и сынъ его Теофилъ были родомъ изъ города Аморія.

242.

Кого разумѣетъ здѣсь царь? Не Карла ли Великаго, который, за 13 лѣтъ до Льва Армянина, возстановилъ Западную Римскую имперію?

243.

Считаю излишнимъ говорить, что отдѣленіе Италіи, Испаніи, Галліи и другихъ областей отъ Восточной имперіи случилось гораздо прежде упоминаемыхъ Іоанномъ императоровъ.

244.

Императрица Теодора, супруга Теофилова, окончательно прекратившая иконоборство, и сынъ ея Михаилъ III управляли имперіею въ половинѣ IX столѣтія, когда Аравитяне уже давно (болѣе двухъ вѣковъ) владѣли и Персіею и Палестиною.

245.

Это случилось въ 1204 году, когда Крестоносцы, предводимые Венеціанскимъ дожемъ Андреемъ Дандоло, овладѣли Царяградомъ, низринувъ съ престола Алексѣя V Дуку, прозваннаго Мурцуфломъ, отъ густыхъ черныхъ бровей его.

246.

Все сіе разсужденіе извлечено изъ дѣяній Гіезія, отрока Елисея.
См. 4 книгу Царствъ.

247.

Т. е. Владиміра Андреевича Старицкаго, двоюроднаго брата Іоаннова.

248.

Ахито-фелъ, главный единомышленникъ Авессалома, не успѣвъ въ замыслѣ погубить Давида, удавился. (2 Книг. Цар. гл. 17). Князь Семенъ Ѳедоровичъ Бѣльскій и окольничій Иванъ Ляцкій (одного поколѣнія съ Романовыми) бѣжали въ Литву изъ Серпуховскаго стана въ первый годъ правленія матери Іоанновой. Въ послѣдствіи, по свидѣтельству нашихъ лѣтописей, они неоднократно приводили въ Россію Литовцевъ и вооружали на нее хана Крымскаго Саипъ-Гирея.

249.

Князь Андрей Ивановичъ, уstraшенный участіемъ брата своего Юрія, котораго правительница Елена заключила въ темницу и уморила тамъ голодомъ (Истор. Госуд. Росс. VIII. 14), рѣшился было занять Новгородъ, чтобы съ помощію Новгородцевъ, овладѣть престоломъ; но не успѣвъ сдать на договоръ, получилъ надежду на безопасность — и погибъ въ темницѣ насильственною смертію. Въ числѣ преданныхъ ему бояръ лѣтопись не упоминаетъ князя Ивана Семеновича Львова Романовича, котораго Іоаннъ называетъ братомъ Курбскаго, потому что Львовы происходили также отъ князей Ярославскихъ. Намѣреніе несчастнаго Андрея знали и были наказаны бояре его: к. Ѳеодоръ Пронскій, к. Иванъ Пенинскій-Оболенскій, дворецкій к. Юрій Меньшой-Пенинскій, конюшій к. Борисъ Палецкій, Иванъ Лобановъ-Колычевъ, к. Иванъ Хованскій; дѣти боярскіе: Андрей Пупковъ, Гавр. Колычевъ. См. Царств. Книгу, 67.

250.

Упрекъ отчасти несправедливый: Гомель правда сдался Литовцамъ, по малодушію князя Оболенскаго-Щепина; но Стародубскій воевода князь Ѳеодоръ Телепневъ сражался съ ними какъ герой; а въ Родогощѣ воевода Лыковъ хотѣлъ лучше сгорѣть, нежели сдаться. См. Истор. Госуд. Рос. VIII, 23 и 29.

251.

Бояринъ Михайло Васильевичъ Тучковъ—отецъ матери Курбскаго, Маріи. Хотя въ Послужномъ спискѣ бояръ (*Древ. Рос. Визл. XX, стр. 28*) сказано, что онъ умеръ еще въ 1535 году, слѣдовательно прежде правительницы Елены; но несправедливо: Царственная Книга (*стр. 75*) свидѣтельствуешь, что Михайло Тучковъ и Иванъ Бѣльскій въ 1538 году имѣли сильную распрю съ князьями Василіемъ и Иваномъ Шуйскими. Выраженіе сей лѣтописи: *многіе промежъ ихъ бѣше вражды о користехъ и о племяхъ*, кажется, подтверждаетъ слова Іоанна о расхищеніи наследственной казны его боярами.

252.

Вскорѣ по смерти правительницы освобождены изъ темницы: князь Иванъ Ѳеодоровичъ Бѣльскій, заключенный ею въ 1534 году, какъ единомышленникъ (впрочемъ не уличенный) Семена Бѣльскаго и Ляпкаго, бѣжавшихъ въ Литву (*см. выше прим. 248*), и князь Андрей Михайловичъ Шуйскій.

253.

Все это было дѣломъ Василя Шуйскаго. Дьякъ Ѳеодоръ Мишуринъ былъ казненъ 21 октября 1538 года, какъ главный совѣтникъ князя Ивана Бѣльскаго и Михайла Тучкова (*Царств. Книга. 75*). Митрополитъ Даніилъ сверженъ съ престола Иваномъ Шуйскимъ въ 1539 году и сосланъ въ Іосифовъ монастырь. Доселѣ сохранилась запись его, которою онъ добровольно отказывается отъ своего сана, «разсмотрѣвъ разумѣнія своя «немоцна къ таковому дѣлу и мысль свою погрѣшительну.» Въ заглавіи сказано: «Сей отписи просили (*т. е. требовали*) у бывшаго митрополита Даніила.» *Истор. Госуд. Росс. VIII, пр. 80.*

254.

Въ подтвержденіе сихъ словъ, приведемъ примѣръ Пскова. Въ современной лѣтописи между прочимъ сказано: «Быша намѣстники на Псковѣ (к. А. М. Шуйскій и к. В. Рѣпнинъ-Оболенскій) свирѣпи аки львовѣ, и люди ихъ аки звѣріе дивіи до крестьянъ.» *Истор. Госуд. Росс. VIII, пр. 81.*

255.

Въ Владиміръ для обороны восточнаго края отъ Казанцевъ. *Царств. Книга, стр. 100.*

256.

Все это дѣйствительно такъ случилось въ 1542 году. Съ княземъ Бѣльскимъ схватили князя Петра Щенятева и Хабарова. Перваго сослали

въ заточеніе на Бѣлоозеро и тамъ чрезъ нѣсколько мѣсяцевъ умертвил (*Царств. Книга, 103*); Щенятева заключили въ Ярославль, а Хабарова въ Твери. Митрополитъ Іосифъ также подвергся опасности: въ келію его бросали камнями.

257.

Въ Царственной Книгѣ подробно описано неистовство олигарховъ Шуйскихъ. Воронцовъ сосланъ въ Кострому въ сентябрѣ 1544 года.

258.

Жаль, что мы не можемъ сказать, въ чемъ именно состояло это *мирное и немилостивое устройство царства*. Въ лѣтописяхъ сохранились только слѣдующія извѣстія о событіяхъ съ тѣхъ поръ, какъ бояре *начали страсти имѣти* отъ государя, т. е. со времени паденія Шуйскихъ, или съ 1545 года: посаженъ въ темницу Иванъ Кубенскій, сынъ двоюродной тетки государевой; отрѣзанъ языкъ Аванасію Бутурлину за дерзкія слова; отрублены головы князю Ивану Кубенскому и двумъ Воронцовымъ; возведенъ на Казанскій престолъ царь Шигъ-Алей. Іоаннъ ѣздилъ на богомолье въ монастыри Колязинъ, Троицкій, Кириллобѣлозерскій, Отрапонтонъ, Вологодскій-Спасовъ, Корниловъ, Павловъ, къ Борису и Глѣбу, въ Можайскъ къ св. Николаю, Волокъ, Ржевъ, Тверь, Новгородъ и Псковъ. Сверхъ того часто забавлялся звѣриною ловлею. Лѣтопись присовокупляетъ, что во время сихъ путешествій «Князь великій все гонялъ на мскахъ (ишакахъ), а христіанамъ много протори учинилъ.» Въ примѣръ суда и расправы можно привести слѣдующій случай: «Въ лѣто 7055 (1547) въ Петровъ постъ Псковичи послаша 70 человекъ на Москву жаловатися «на намѣстника на Турунтая, и оны жалобщики били челомъ государю «на сельцѣ на Островкѣ, и государь опалился на Псковичъ сихъ.... безчестовалъ, обливаючи виномъ горячимъ, палилъ бороды и волосы, да свѣчу зажигалъ, и повелѣлъ ихъ покласти нагихъ по земли, и въ ту пору на Москвѣ колоколъ благовѣстникъ отпаде, и государь поѣде къ Москвѣ, а жалобщиковъ не истеря.» См. выписку изъ Псковс. лѣтописи въ *Истор. Госуд. Россійс. VIII, пр. 167.*

259.

По свидѣтельству Царственной Книги, эту нелѣпую молву разгласили царскій духовникъ, Благовѣщенскій протопопъ Феодоръ, бояре: князь Ѡ. Скопинъ-Шуйскій, Иванъ Петровичъ Феодоровъ, князь Ю. Темкинъ, Григорій Юрьевъ-Захарыинъ, Ѡед. Нагой и многіе другіе. См. *Цар. Книг. стр. 141—142.*

260.

То-же сказано и въ *Царств. Книгѣ, стр. 142.*

261.

Курбскій нигдѣ не говоритъ сего.

262.

Князь Юрій Глинскій былъ родной братъ матери Іоанновой,

263.

О семъ знаменитомъ мужѣ см. выше примѣч. 25. На свадьбѣ Іоанна съ Анастасією Романовною онъ былъ постельничимъ.

264.

Любопытная рѣчь, произнесенная Іоанномъ по этому случаю на Лобномъ мѣстѣ предъ народомъ, сохранена въ Степенной книгѣ Хрущова. См. *выше прим. 21.*

265.

Не разумѣтъ ли здѣсь Іоаннъ указъ, изданный отъ имени его, 2 декабря 1550 года, о раздачѣ помѣстьевъ боярамъ и дѣтямъ боярскимъ въ окрестностяхъ Москвы? См. *Древ. Россійс. Визл. XIII, 3.*

266.

Князь Дмитрій Ивановичъ Курлетевъ пожалованъ въ бояре дѣйствительно въ это время. См. *Послуж. спис. въ Древ. Рос. Виз. XX, 35.*

267.

Это добровольное признаніе не есть ли лучшее свидѣтельство сказанія Курбскаго, который всю славу благихъ дѣлъ счастливаго царствованія Іоаннова приписываетъ Сильвестру и Адашеву? Курлетевъ, какъ видно изъ словъ царя, былъ одинъ изъ главныхъ совѣтниковъ ихъ.

268.

Слѣдовательно его везли насильно подъ стѣны Казани?

269.

Сильвестръ дѣйствительно держалъ сторону Владиміра Андреевича, какъ свидѣтельствуешь Царственная Книга (*стр. 343*).

270.

Князь Семенъ Ростовскій, одинъ изъ главныхъ добродетелей Владимира Андреевича, не хотѣвшій присягнуть младенцу Димитрію, думалъ бѣжать въ Литву и уже заранѣе сносился съ Литовскими вельможами. Когда открылся умыселъ, бояре осудили его на смертную казнь: Іоаннъ смягчилъ приговоръ. Князь Семенъ выставленъ на позоръ и сосланъ на Бѣлоозеро. *Истор. Госуд. Россійс. VIII, прим. 393.*

271.

Царь говоритъ о богѣзни царицы Анастасіи Романовны: она занемогла въ Можайскѣ въ ноябрѣ 1559 года. Іоаннъ спѣшилъ привести ее въ Москву; но путешествіе было весьма затруднительно: «безпута (распутца) была кромѣ обычая на много время.» Чѣмъ же провинились бояре въ этомъ случаѣ?

272.

Въ Новгородской Софійской библіотекѣ хранится рукопись Кириллобѣлозерскаго монастыря, съ слѣдующимъ заглавіемъ: «Сія книга Зерцало, Государское данье. Попа Селиверста Благовѣщенскаго, во иноцѣхъ Спиридона, и сына его *Анфима*.» Г. Строевъ, сообщившій мнѣ это свѣдѣніе, рассказываетъ, что Сильвестръ былъ инокомъ Кириллобѣлозерскаго монастыря и что тамъ онъ видѣлъ три или четыре книги, принадлежавшія сему знаменитому мужу.

273.

Антеноръ, благородный Троянецъ, мужъ разумный, по свидѣтельству Гомера, угощалъ Улисса и Менелая, во время посольства ихъ въ Трою, сопровождалъ Пріама на полѣ битвы, для заключенія мирнаго договора, и предлагалъ возвратить Елену. Изъ сего заключаютъ, что Антеноръ, благопріятствуя Грекамъ, измѣнилъ отечеству, доставилъ врагамъ Палладіумъ, далъ имъ сигналъ къ приступу, и самъ отворилъ извѣстнаго деревяннаго коня, въ которомъ былъ Улиссъ съ своею дружиною. *Виргилій* говоритъ, что онъ, подобно Энею, оставивъ родину, удалился съ сыновьями во Фракію, откуда въ послѣдствіи переселился въ Италію, и основалъ Патавіумъ или Падуу.

274.

Это мѣсто выписано изъ 39 слова св. Григорія Назіанзина, сказаннаго имъ въ день Богоявленія Господня. Оно отчасти невразумительно, потому что царь пропустилъ цѣлыя выраженія, необходимыя для связи

(какъ мною означено), и помѣстилъ только главныя идеи. Смыслъ тотъ: краснорѣчивый святитель, противопоставляя таинства Христіанской религіи бреднямъ Греческой міеологіи, обнаруживаетъ всю негѣпость сихъ послѣднихъ.

275.

Венгерскому. Кажется здѣсь рѣчь идетъ объ одномъ изъ героевъ Русской сказки: *Дракула Мутьянской воевода*.

276.

Іоаннъ Шереметевъ былъ разбитъ Татарами. См. *Курбскую Исторію Іоанна*, стр. 44—45.

277.

Смыслъ кажется такой: Сильвестръ не совѣтовалъ разорять Лифляндіи и называлъ ее сирюю вдовицею.

278.

Такъ я читаю; въ П. и другихъ спискахъ: отъ *васъ кою*. Думаю, что царь употребилъ Польское слово *waski*, которое значитъ то же, что на Нѣмецкомъ: *eurig, zu euch gehörig*, т. е. онъ хочетъ сказать: ты происходишь изъ рода, ознаменованнаго постоянными измѣнами. — Впрочемъ здѣсь могла быть и описка, вмѣсто *Ваалскаю*. Ваалъ имя идола Вавилонскаго, Моавитскаго, Сидонскаго и Самарійскаго. Слово Ваалскій по крайней мѣрѣ въ тонѣ Іоаннова слога.

279.

Безъ сличенія съ подлинникомъ, трудно и едва ли возможно понять слова Діонисія Ареопагита, заимствованныя Іоанномъ изъ письма сего великаго учителя къ инокъ Димофилу, котораго онъ упрекаетъ въ крутости нрава. Не думаю, чтобы переписчики изказили смыслъ; полагаю, что царь руководствовался какимъ либо неудачнымъ переводомъ. Для поясненія смысла, я привелъ подъ текстомъ слова вѣрнаго перевода Латинскаго изъ напечатанныхъ въ 1634 году въ Антверпенѣ сочиненій Діонисія Ареопагита, часть 2, посланіе 8.

280.

Витгенштейнъ, въ Эстляндіи. Въ старину мы называли этотъ городъ Пайдою, потому что онъ построенъ на рѣкѣ *Пайда*, впадающей въ

Пернау. — Если царь говорить о походѣ 1560 года, то наши успѣхи въ то время были немаловажны: мы разбили на голову гермейстера Фирстенберга недалеко отъ Виттенштейна.

281.

Рѣчь о союзѣ королей Шведскаго, Датскаго и Польскаго противъ Іоанна, устрашенныхъ побѣдами Курбскаго и другихъ воеводъ нашихъ.

282.

Императоръ Теофилъ, сынъ Михаила II, иконоборецъ, царствовалъ въ Византійской имперіи съ 829 года по 842.

283.

Св. апостолъ обращаетъ рѣчь къ старцамъ и говоритъ: «Пасите еже въ васъ стадо Божіе, посѣщающе не нуждею, но волею, и по Божѣ: ниже неправедными прибытки, но усердно; ни яко обладающе причту, но образи бывайте стаду.» *Собор. посл. 1 св. апост. Петра, гл. 5, ст. 2 и 3.*

284.

Случай вовсе неизвѣстный.

285.

Казначей Никита Аванасьевичъ Фуниковъ. Чрезъ шесть лѣтъ послѣ сего письма, онъ казнень Іоанномъ за мнимое намѣреніе отдать Новгородъ и Псковъ Литвѣ. *Ист. Гос. Рос. IX, пр. 299.*

286.

Именемъ *Старчества* церковные писатели называютъ книгу, въ которой собраны дѣянія старинныхъ пустынниковъ, въ особенности Египетскихъ. На нее часто ссылаются въ Прологахъ.

287.

Царь разумѣть, кажется, евнуха Евтропія, министра и любимаго Аркадіева: онъ казнень въ 400 году, за притѣсненіе народа и за то, что осмѣлился ѣздить на бѣлыхъ коняхъ, которые были запрягаемы только въ императорскую колесницу.

288.

Ни изъ лѣтописей, ни изъ государственныхъ актовъ не видно, чтобы князья Курбскіе были боярами *Кубенскихъ*: напротивъ того, они не уступали знатнѣйшимъ поколѣніямъ. Вотъ случаи, которые это подтверждаютъ. Въ рукописной Розрядной книгѣ Академіи Наукъ сказано (листъ 122 на оборотѣ): «Лѣта 7038 (1530) писалъ къ великому князю (Василію Іоанновичу) бояринъ князь Михайло Ѳедоровичъ Карамышъ (дѣдъ нашего автора), что велѣно имъ быть: бояромъ князь Ѳедору «Лопатѣ-Оболенскому въ Передовомъ полку въ первыхъ, а въ Лѣвой рукѣ «велѣно быть въ первыхъ Ивану Бутурлину; а ему съ ними, князь Михайлу, въ Правой рукѣ въ другихъ быти не возможно. И государь бы «милость показатъ, велѣлъ счетъ дать. Князь великій писалъ къ боярину «ко князь Михайлу Курбскому, чтобъ былъ на службѣ по росписи. А ся «ему служба для бояръ князь Ѳедора Лопаты и Ивана Бутурлинна безъ «мѣстъ. А какъ служба минется, и князь великій счетъ тогда дастъ.»

Сверхъ того, князь Михайло Михайловичъ Курбскій, о которомъ говоритъ Іоаннъ, служилъ наравнѣ съ Кубенскимъ: въ 1542 году въ декабрѣ были воеводами: въ Большомъ полку бояринъ князь Иванъ Васильевичъ Шуйскій, да князь *Михайло Михайловичъ Курбскій*; въ 1543 году въ іюнѣ были воеводами: въ Большомъ полку бояринъ князь Иванъ Васильевичъ Шуйскій, да князь *Михайло Кубенскій*; въ ноябрѣ же въ Большомъ полку бояринъ князь Дмитрій Ѳедоровичъ Бѣльскій, да князь Михайло Михайловичъ *Курбскій*; въ 1544 году были воеводы въ Большомъ полку: бояринъ и воевода князь Дмитрій Ѳедоровичъ Бѣльскій, да бояринъ князь Михайло Ивановичъ Кубенскій, да бояринъ Михайло Михайловичъ Курбскій. *Розрядная Книга л. 165, 171 и 176 на оборотѣ.*

289.

Іоаннъ говоритъ о волненіи земли Казанской въ 1553, 1554 и 1555 годахъ: мятежниковъ усмиряли Симеонъ Микулинскій, Иванъ Шереметевъ и князь Андрей Курбскій. Дѣйствіями сего послѣдняго царь не могъ быть тогда недоволенъ: ибо возвелъ его въ достоинство боярина. *Послужной списокъ бояръ въ Древ. Рос. Вив. XX, 41.*

290.

Уже сіи раны свидѣлствуютъ, что Курбскій думалъ тогда не о пирахъ, а о битвахъ. Вотъ какъ было дѣло, по свидѣтельству достовѣрной лѣтописи, Царственной Книги: въ 1552 году, предпринимая походъ Казанскій, Іоаннъ собралъ войско близъ Коломны и уже хотѣлъ дви-

нуться въ путь, какъ пришла вѣсть отъ Тульскаго намѣстника князя Григорія Темкина, что Крымцы показались около Тулы и что съ ними вѣроятно самъ царевичъ, т. е. ханскій сынъ. Это извѣстіе получено 21-го іюня. Іоаннъ тогда же велитъ идти на помощь Тулѣ съ *Коширы* воеводамъ Правой руки князю П. М. Щенятеву и князю А. М. Курбскому, какъ можно поспѣвшиѣ. 23-го іюня Темкинъ увѣдомилъ царя, что самъ ханъ 22-го числа осадилъ Тулу, билъ по городу изъ пушекъ калеными ядрами и на другой день назначилъ штурмъ; но что жители Тульскіе, узнавъ о скорой помощи отъ своего царя (который вечеромъ 23-го іюня былъ уже близъ Коширы) и *воспріявъ мужескую храбрость*, вышли изъ города, сразились съ Татарами подъ самою Тулою, отбили снарядъ пушечный и прогнали хана, умертвивъ шурина его князя Камбирдея. На другой день, т. е. 24-го іюня, прискакалъ къ царю гонецъ съ вѣстью, что всѣ воеводы пришли уже къ Тулѣ, что ханъ убѣжалъ *за три часа* до ихъ приходу, оставивъ многихъ Татаръ въ загонѣхъ, что воеводы напали на сихъ грабителей, отбили у нихъ полонъ, гнались за ханомъ и поразили его на берегахъ рѣчки Шиворони, взявъ весь обозъ его и верблюдовъ. «И за службу государь воеводъ жаловалъ.» *Царств. Книга, 227—233.*

Послѣ сего, справедливо ли обвинять Курбскаго и другихъ воеводъ въ нерадѣніи? 21-го іюня уже ночью царь посылаетъ ему и Щенятеву повелѣніе изъ Коломны въ Коширу (40 верстъ) спѣшить на помощь къ Тулѣ. Получивъ приказъ утромъ 22-го числа, онъ собираетъ войско, идетъ 70 верстъ (отъ Коширы до Тулы) и на другой день является на помощь осажденнымъ, которые между тѣмъ за три часа до его прихода прогоняютъ Крымцевъ. Въ тотъ же день онъ сражается съ Татарами, еще грабившими окрестности Тулы, бьетъ ихъ и одолеваетъ.

291.

См. о семъ случаѣ въ Жизни Курбскаго извѣстіе Мартина Бѣльскаго.

292.

Нужно ли, послѣ сего добровольнаго признанія, искать въ лѣтописяхъ и государственныхъ актахъ подтвержденія тому, что говоритъ Курбскій о Сильвестрѣ и Адашевѣ?

293.

Преподобный Поликарпъ, второй архимандритъ Печерскаго монастыря, жилъ въ XII вѣкѣ (ум. 1182): по словамъ Патерика Печерскаго, онъ сочинилъ жизнеописаніе нѣкоторыхъ Кіевскихъ угодниковъ.

294.

То есть, по словамъ царя, бояре не любили Анастасіи Романовны и сравнивали ее съ супругою Аркадія, гонительницею Златоуста. По недостатку источниковъ ни подтверждаая, ни отвергая сего обвиненія, замѣтимъ только, что Курбскій весьма не жаловалъ братьевъ Анастасіиныхъ; объ ней же почти не упоминаеть.

295.

Лѣтописи молчатъ объ этой болѣзни царицы Анастасіи. Если царь говоритъ о выздоровленіи ея послѣ тяжкаго недуга, приключившагося ей въ ноябрѣ 1559 года въ Можайскѣ, то сіе продолжалось недолго: 7 августа 1560 года царица скончалась.

296.

Рѣчь о слабости королѣ Польскомъ Сигизмундѣ-Августѣ, котораго и Курбскій не хвалить.

297.

Курбскій намѣкаетъ на слова Іоанна объ узорочьяхъ.

298.

Т. е. церковному языку. Курбскій былъ того мнѣнія, что по-Славянски сильнѣе можно выражать мысли, чѣмъ по-Русски. См. выше письмо его къ Марку Сарыгозину.

299.

Съ кѣмъ и когда прислано это письмо, неизвѣстно. Кажется, оно доставлено царю вмѣстѣ со вторымъ отвѣтомъ Курбскаго.

300.

Этаго письма нѣтъ ни въ одномъ спискѣ сочиненій Курбскаго: оно доставлено мнѣ А. Ѳ. Малиновскимъ изъ дѣлъ Польскаго двора, хранящихся въ Москов. Глав. архивѣ. Александръ Ивановичъ Полубенскій (изъ рода князей Трубецкихъ, выѣхавшихъ въ Польшу), каштелянъ Новгородскій, счастливо воевалъ въ Лифляндіи, разбилъ Русскихъ подъ Венденомъ въ 1560 и Мариенбургомъ, въ 1569 году завоевалъ Изборскъ; но въ 1577 году былъ взятъ въ плѣнъ въ Вольмарѣ Ливонскимъ королемъ Магнусомъ, который открылся ему въ намѣреніи измѣнить Іоанну.

Царь, свѣдавъ въ послѣдствіи отъ Полубенскаго о замыслахъ своего присяжника, оказывалъ ему довѣренность и послалъ его къ Стефану Баторію съ требованіемъ мира на условіяхъ, выгодныхъ для одной Россіи. При этомъ случаѣ вручилъ ему и письмо къ Курбскому. См. *Нѣсекаю* Когола Polska, 1740. III, 641.

301.

Амаликъ, сынъ Елпфазовъ, внукъ Исава, былъ родоначальникомъ Амаликитовъ, народа враждебнаго людямъ Божіимъ до временъ Давида. См. *Моисей*, I. м. 17. V. м. 25. *Царствъ*, II. м. I. Максентій, императоръ Римскій, воевалъ съ Константиномъ Великимъ, побѣжденъ имъ близъ Рима въ 312 и утонулъ въ Тибрѣ. См. Гиббонову *Histoire de la décad de l'Emp. Rom.* II. 436.

302.

Въ письмахъ Курбскаго этаго выраженія нѣтъ: въ первомъ письмѣ своемъ онъ говоритъ (см. *выше*, стр. 131): «Разумѣваяй да разумѣеть, совѣсть прокаженну имущій, якова же ни въ безбожныхъ языцѣхъ обрѣтается.»

303.

См. выше примѣчаніе 292.

304.

Царь намѣкаетъ на какіе-то споры бояръ, намъ неизвѣстные, о помѣстьяхъ.

305.

Т. е. царицы Анастасіи Романовны. Смерть ея царь приписывалъ боярамъ, въ томъ числѣ и Курбскому. Такъ онъ говоритъ въ 1572 году Литовскому посланнику Воропаю и въ сношеніяхъ своихъ съ Польшою. *Истор. Госуд. Россійс.* IX, стр. 216.

306.

См. выше примѣч. 53.

307.

Отецъ Владиміровъ Андрей Іоанновичъ былъ дѣйствительно послѣднимъ сыномъ (пятымъ) Іоанна III.

308.

Андрей Іоанновичъ былъ заключенъ въ темницу *матерью Іоанновою*, правительницею Еленю, и тамъ погибъ *въ нужѣ, страдалческой смертію*,

въ 1537 году. Заключение въ то же время супруга его Евфросинья съ юнымъ сыномъ Владиміромъ Андреевичемъ освобождена изъ темницы боярами, по смерти Елены, въ 1540 году.

309.

См. выше примѣч. 267.

310.

Курбскій говоритъ о нашествіи Крымскаго хана въ 1572 году.

311.

То былъ князь Богущъ Ѳедоровичъ Корецкій, потомокъ Ольгерда, воевода Волынской, староста Луцкій, Винницкій, Брацлавскій. Его отвагу, говоритъ Нѣсецкій, свѣдали Очаковъ, Крымъ, Булгары, Турки, въ особенности Татары, которыхъ онъ разбивалъ неоднократно. См. *Korona Polska, 1738, II. 608, и Окольскаю Orbis Polonus, 1641 vol. I, p. 546—551.*

312.

Т. е. внуку Іоанна III, Димитрію Іоанновичу. Одиннадцать лѣтъ онъ заключенъ въ темницу и умеръ тамъ въ 1509 году, «бывъ одною изъ «умилительныхъ жертвъ лютой политики, говоритъ Карамзинъ, оплакиваемыхъ добрыми сердцами и находящихъ мстителя развѣ въ другомъ «мірѣ.»

313.

Въ П. Ар. К. и Р. спискахъ на полѣ противъ сихъ словъ находится слѣдующая выписка:

Борисъ Ивановичъ Морозовъ родилъ Тучковъ двухъ:

Василія и Іоанна.

Іоаннъ родилъ Ирину мать Романа, | Василій родилъ Михаила, отца матери
иже сплодилъ Анастасію, парицу. | (съ Ар. приб. моск.) Маріи.

Слѣдовательно князь Андрей Курбскій былъ правнучатный братъ парицы Анастасіи Романовны. См. *Родословіе князей Курбскихъ* въ концѣ сей книги.

314.

Князь Владиміръ Андреевичъ женатъ былъ дважды: въ 1550 году онъ сочетался бракомъ съ Евдокією Александровною изъ рода Нагихъ *);

*) О семъ бракѣ въ свадебномъ обрядѣ сказано слѣдующее: «Царь... приговорилъ женить брата своего, князя Володимира Андреевича, удѣльнаго, и приговорилъ прописать у бояръ и князей дочерей дѣвокъ, и по «спросили ихъ пересмотрѣть... и князь Володимиръ Андреевичъ полюбилъ дѣвку Авдотью Александрову дочь «Игнатіевича Нагова.»

а въ 1558 году съ Евдокією Романовною, княжною Одоевскою (см. *Дрм. Россійс. Вивл. XIII, 46 и 80*). Ни та, ни другая не были сестрами Курбскаго. Впрочемъ неизвѣстно, на комъ женатъ былъ Одоевскій: не на княжнѣ ли Курбской?

315.

См. Tullii Ciceronis opera ed. Orellii, 1828, vol. IV. Paradoxon II. Переводъ Курбскаго нѣсколько теменъ, частію отъ того, что онъ перелагалъ подлинникъ слово въ слово, частію и отъ того, что какъ здѣсь, такъ и въ другихъ переводахъ своихъ, держался формъ книжнаго языка своего времени. Подъ текстомъ я указалъ слова подлинника, невразумительныя въ переводѣ.

316.

См. тамъ же, Paradoxon IV.

317.

Симеонъ Метафрастъ, авторъ X вѣка, оставилъ 122 жизнеописаній святыхъ угодниковъ и другихъ лицъ. Изъ нихъ, сколько намъ извѣстно, переведено на Славянскій языкъ одно жизнеописаніе Іоанна Кушныи, напечатанное (вѣроятно) въ Кіевѣ въ XVII вѣкѣ.

318.

Указаніе сіе въ Ар. сп. написано на полѣ, киноварью.

319.

Полоцкъ взятъ Стефаномъ Баторіемъ 1579 года августа 30 (см. *Рзряды Академ. Наукъ, лист. 467*); слѣдовательно Курбскій писалъ 2 сентября 1579 года.

320.

Въ это время, Іоаннъ жаловалъ болѣе всѣхъ другихъ бояръ оруженнаго Богдана Яковлевича Бѣльскаго, о которомъ говоритъ Поссевинъ (бывшій въ Россіи въ 1582 году): «Богданъ Яковлевичъ Бѣльскій цѣлые «13 лѣтъ былъ въ особенной любви у государя и спалъ у него въ «спальнѣ.» См. Antonii Possevini Moscovia. Antver. 1587. p. 27. Былъ еще Давидъ Бѣльскій, который бѣжалъ къ Стефану Баторію. См. сверхъ того выше примѣчаніе 121.

321.

Это писано въ 1579 году, когда царь имѣлъ супругою (шестою), или какъ говорили современники, *женищемъ*, Василису Мелетьеву; въ послѣдствіи, въ 1580 году, онъ женился въ седьмой и послѣдній разъ на Маріи Ѳеодоровнѣ изъ рода Нагихъ.

322.

Ульфельдъ, Датскій посланникъ, бывшій у насъ въ 1578 году, говоритъ, что царь имѣлъ 50 наложницъ, которыхъ всегда возилъ съ собою: *Habet, ut aiunt, in gynaeceo suo 50 virgines, ex illustri familia oriundas eque Livonia abductas, quas secum, quo se confert, ducit, iis loco uxoris, cum ipse uxoratus non sit, utens. См. Hodoeporicon Ruthenicum. Стр. 4.*

323.

Сокодь (нынѣ деревня Соколици, на рѣкѣ Дриссѣ, Витебской губерніи), взятъ Литовцами, послѣ кровопролитнаго штурма, 25 сентября 1579 года.

324.

О Константиנѣ Константиновичѣ Острожскомъ см. выше прим. 88. Курбскій послалъ ему (какъ видно изъ приписки Ар. сп.) бесѣду 40.

325.

Переводъ сей бесѣды Златоуста о вѣрѣ, любви и надеждѣ, трудовъ Курбскаго, къ сожалѣнію намъ неизвѣстенъ.

326.

Буквальный переводъ изъ сочиненія св. Діонисія Ареопагита: *de Coelesti Hierarchia*, cap. II. § 5. Въ новомъ переводѣ Небесной Іерархіи (1786), это мѣсто переложено съ Греческаго такъ: «Ты же, сыне (пресвитеръ Тимофей), по святому между нами въ разсужденіи священноначальническаго преданія законоположенію, священно-глаголемая слушай священнолѣпно, содѣлавшись самъ божественъ божественныхъ вещей познаніемъ, и въ тайнѣ ума святая сокрывъ отъ неосвященнаго народа, яко единообразная храни: не бо праведно есть, яко же писанія глаголютъ, повергнуты во свинія умныхъ (*духовныхъ*?) маргаритовъ чистое, свѣтовидное и драгоценное благоукрашеніе.»

327.

По всей вѣроятности, это писано къ Марку Сарыгозину, который въ одно время съ Курбскимъ бѣжалъ изъ Россіи; мы имѣемъ письмо его

къ Дерптскому намѣстнику боярину Морозову. См. выше примѣчаніе 220. О преподобномъ же Артеміи см. *Курбская Исторія Іоанна, стр. 117—119.*

328.

Т. е. Книга о постничествѣ. Намъ извѣстно Острожское изданіе ея 1594 года, съ слѣдующимъ заглавіемъ: «Книга иже въ святыихъ отца иже «шаго Василя Великаго, архієпископа Кесарія Каппадокійскія, з' дру- «карнѣ Острожское выдана есть, въ лѣто отъ созданія міру 7102, а отъ «по плоти рождества Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа 1594, «мѣсяца марта 3 дня.» Это изданіе, весьма рѣдкое, хранится въ импера- торской публичной библіотекѣ.

329.

Артемій разумѣлъ, какъ видно изъ примѣчанія къ П. списку, твореніе Василя Великаго, извѣстное подъ названіемъ *Шестоднева*. Въ первый разъ оно переведено и напечатано, сколько извѣстно, въ 1665 году Епифаніемъ Славинецкимъ; потомъ въ 1782 году (3 изд. 1824).

330.

Въ П. и друг. сп. *Никифора Каминта*. Думаю, что Курбскій разумѣетъ церковную исторію Софійскаго монаха Никифора Каллиста, который, руководствуясь Евсеіемъ, Созоменомъ, Евагріемъ и другими авторами, написалъ въ XIV столѣтіи 38 книгъ о церковныхъ событіяхъ, изряднымъ слономъ, но безъ всякой критики.

331.

Панъ Козьма Ивановичъ Мамонычъ *бурмистръ* Виленскій и братъ его Лука Ивановичъ староста Дисненскій имѣли весьма хорошую типографію, въ которой напечатали Славянскими буквами, слѣдующія извѣстныя намъ книги: 1) Евангеліе на престольное, въ 1575 году трудами Петра Тимофеева; 2) Псалтирь, въ 1575 году, въ листъ; 3) Статутъ великаго княжества Литовскаго, 1586 года, въ листъ; 4) Апостолъ, 1591 года, въ листъ (иждивеніемъ Мамонычей); 5) Псалтирь слѣдованная, 1593 года in 4°; 6) Евангеліе толковое, 1595, въ листъ; 7) Евангеліе на престольное, 1600 года (иждивеніемъ Козьмы и Луки Мамонычей).

332.

Вѣроятно Петра Тимофеева Мстиславца, типографщика, который весьма усердно печаталъ съ Мамонычами священныя книги на Славянскомъ языкѣ.

333.

Ефесскаго, созваннаго въ 431 году императоромъ Θεодосіємъ Младшѣмъ, подъ предсѣдательствомъ Кирилла Александрійскаго, для разсмотра мнѣній патріарха Несторія. Главнымъ постановленіемъ его было авилю (артикулець) о соединеніи двухъ естествъ во Христѣ, со времени воплощенія Его.

334.

Справедливѣе *Донатъ*, епископъ Сасае пігтэ, жившій въ началѣ вѣка. Послѣдователи его, въ особенности многочисленные въ Африкѣ, званы были *Донатистами*.

335.

Изъ послѣсловія къ Евангелію, напечатанному въ Вильнѣ, въ типографіи Мамонычей, 1575 года (хранится въ императорской публичной бібліотекѣ), видно, что Зарецкій, Зиновій Семеновичъ, былъ въ то время *рмистромъ* Виленскимъ, а братъ его Иванъ Семеновичъ старостою итскимъ, и что оба они усердно заботились объ изданіи священныхъ книгъ на языкѣ Славянскомъ. *Умышленіемъ и попеченіемъ* ихъ напечатано ишеозначенное Евангеліе.

336.

Авторъ говоритъ, кажется, о Виленскомъ типографикѣ Васи́лѣи Ісайловичѣ Гарабурдѣ, который въ 1582 году напечаталъ въ Вильнѣ *томъ* или Осмогласникъ, какъ видно изъ послѣсловія къ экземпляру, аныщемуся въ императорской публичной бібліотекѣ. Его не должно бшпивать съ Михайломъ Гарабурдою, канцлеромъ Литовскимъ, котораго однократно присылали въ Москву посланникомъ Сигизмундъ-Августъ 560, 1562, 1563, 1570) и Стефанъ Баторій (1582 и 1584), и который и Константина Острожскаго вывезъ изъ Россіи полный списокъ Библии славянской.

337.

Нѣтъ сомнѣнія, что Курбскій разумѣетъ здѣсь знаменитаго Доминканца 13 вѣка Θому Аквинскаго, или Аквитана, который въ свое время здычествовалъ надъ умами западныхъ христіанъ и получилъ отъ послѣвателей прозваніе Doctor angelicus. Послѣ него осталось множество сочиненій богословскихъ, изданныхъ въ Римѣ 1570 года въ 18 фолиантахъ. *ма* былъ врагъ Греческихъ учителей.

338.

Нилъ Кавасила, архіепископъ Солунскій или Фессалоникскій, жившій въ XIV вѣкѣ, былъ врагъ Латинянъ и какъ писатель извѣстенъ наиболѣе сочиненіемъ *о происхожденіи Св. Духа*, которое, между прочимъ, служило руководствомъ для Греческихъ святителей на достопамятномъ Флорентійскомъ соборѣ. Современникъ его, Григорій Палама, также Солунскій архіепископъ, ревностный пастырь и оплотъ православія, написалъ нѣсколько рѣчей на празднества церковныя и нѣсколько сочиненій противъ еретиковъ. — Курбскій вѣроятно говоритъ о вышеозначенномъ твореніи Нила.

339.

До XVII столѣтія Франгузы дѣйствительно признавали Діонисія Ареопагита своимъ патрономъ. Людовикъ благочестивый (въ IX столѣтіи) приказалъ перевести его сочиненія на Латинскій языкъ, и аббатъ Гильдунъ, описавшій жизнь Діонисія въ половинѣ IX столѣтія, доказывалъ, что сей святитель былъ епископомъ Парижскимъ.

340.

Письмо это въ П. и др. сп. начинается слѣдующими словами: «На эту-то епистолю збирали по три роки соборъ Люторове, и не описавши «разы, дашась каждый во свои норы, яко зміеве церковныя, ядомъ смертоноснымъ на православныхъ дышуща.» Слова сіи мнѣ кажутся очевидно припискою какого нибудь любителя, которую переписчики внесли въ самый текстъ.

Фамилія Чаплицевъ имѣла маестности въ Волынской землѣ. Одинъ изъ нихъ, Василій Чаплицъ, обязанъ былъ въ 1528 г. выставить десять коней для военной экспедиціи; а Петръ и Кадіанъ пять коней. Дочь Василія Чаплица была въ замужствѣ за княземъ Богущемъ Корецкимъ, пріятелемъ Курбскаго, который разорялъ съ нимъ область Великолуцкую.

341.

Въ Стоглавѣ, гл. 10, *самочинникомъ* названъ тотъ, кто поступаетъ своевольно, не по уставу.

342.

Изъ послѣдующихъ словъ и замѣчанія, находящагося въ П. и З. спискахъ, видно, что Курбскій говоритъ о какомъ-то чернецѣ Игнатіи.

343.

Авторъ исчисляетъ здѣсь славнѣйшихъ ересіарховъ съ I до VI вѣка. О Симонѣ и Николаѣ мы знаемъ изъ Дѣяній Апостольскихъ (гл. 8): пер-

вый былъ магикъ, ослѣпившій Самаритянъ ложными чудесами; второй былъ гностикъ, также врагъ христіанъ; жилъ во II вѣкѣ. Маркіонъ основалъ во II столѣтіи особенную, многочисленную секту, которой главными основаніями были два начала: совершенно доброе и крайне злое, съ божествомъ посредствующимъ. Аріѳ, славнѣйшій ересіархъ IV вѣка, распространялъ нелѣпыя мнѣнія о существѣ Христа Спасителя. Македоній, Константинопольскій патріархъ IV вѣка, усиливалъ заблужденіе Арія. Аполлинарій, епископъ Сирскій, проповѣдывалъ два естества Христа Спасителя. Несторій, патріархъ V вѣка, основалъ секту на ложномъ понятіи о Богородицѣ. Пелагій и Донатъ говорили вздоръ о смерти, о спасеніи, о совершенствѣ и проч. Евтихій, архимандритъ Константинопольскій V вѣка, столь же безразсудно разсуждалъ о воплощеніи, о естествѣ человѣка. Северъ, Антиохійскій епископъ, былъ начальникомъ сильной секты Северитовъ. Петръ Фуллонъ, или Гнафій, глава Армянской секты, опровергалъ соборъ Халкедонскій и распространялъ нелѣпыя мнѣнія о Божествѣ.

344.

Замокъ Корець, отчина князей Корецкихъ, находился въ Волини на рѣкѣ Корцѣ, при устьѣ Случа; построенъ Димитріемъ Ольгердовичемъ, княземъ Корецкимъ, убитымъ въ 1399 году, во время войны Витольда съ Едигеемъ. См. *Окольскаю Orbis Polonus... 1641, vol. 1. p. 546—551.*

345.

По словамъ Окольскаго и Бѣльскаго, фамилія Бокеевъ была одною изъ древнѣйшихъ въ Волини. Нѣсецкій говоритъ, что они вели свой родъ отъ какого-то Болкана Владиміровича. Габріель Бокей въ 70 годахъ XVI вѣка положилъ свой животъ за отечество въ битвѣ съ Татарами. Сынъ его взятъ въ плѣнъ и освобожденъ мечемъ славнаго казака Подковы. — Въ Волини были разныя фамиліи Бокеевъ. Нѣсецкій говоритъ, что въ XVII столѣтіи извѣстны были Bokiiowie Kuliscy или Koliscy и Bokiiowie Pieszuchoyscy. Нѣтъ сомнѣнія, что Ѳеодоръ Бокей Печихвостскій или Печихвостный, къ которому писалъ Курбскій, былъ изъ сей послѣдней фамиліи. Впрочемъ не знаемъ ни званія его, ни отношеній къ автору. Нѣсецкій говоритъ только, что одинъ изъ сихъ Бокеевъ, ротмистръ Янъ, знаменитый дѣлами рыцарскими, погибъ за отечество около 1628 года въ войнѣ Прусской, и что сыну его Филиппу правительство заплатило сто тысячъ злотыхъ. *Korona Polska, 1728, том. I, стр. 132.*

346.

Въ П. Ивановое Черторижское. Не знаю достовѣрно, къ какой княгинѣ Черторижской писалъ Курбскій: не къ Магдалинѣ ли Деспо-

товнѣ, вдовѣ князя Ивана Вишневецкаго, о которой упоминаетъ Нѣсецкій въ 1 томѣ своей Korona Polska, стр. 368?

347.

Князья Крошинскіе, потомки Кестутія, получили названіе отъ Крошина, замка въ Сѣверскомъ княжествѣ. Въ XVI и XVII столѣтіи славились двое Крошинскихъ: Андрей и Николай, дѣти Петра Ивановича.

348.

Паны Древинскіе, имѣли помѣстья на Волыни; въ актахъ Польскихъ XVII вѣка многіе изъ нихъ встрѣчаются въ разныхъ службахъ: одинъ былъ подчашіемъ Волынскимъ и посломъ конвокаціоннымъ въ 1632 году. Нѣсецкій пишетъ сію фамилію Derewinski, Окольскій Drzewinski; другіе же Dzewinski.

349.

Воеводою Кіевскимъ былъ въ то время князь Константинъ Константиновичъ Острожскій.

350.

Петръ Скарга, весьма извѣстный въ Польшѣ проповѣдникъ и писатель, слогу и языку котораго и донинѣ считаются образцовыми, бывъ нѣсколько лѣтъ препозитомъ во Львовскомъ архіепископствѣ, вступилъ около 1569 года въ орденъ Езуитовъ; пользовался благосклонностію Стефана Баторія и Сигизмунда III, испросилъ отъ нихъ многія выгоды своему братству, ревностно хлопоталъ о распространеніи католической вѣры въ Ливоніи, Литвѣ и западной Россіи, и съ сею цѣлію написалъ множество трактатовъ, преимущественно на Польскомъ языкѣ, о разныхъ богословскихъ предметахъ, между прочимъ, книгу *противъ* (мнимыхъ) *ересей Греческихъ и Русскихъ*, за присылку которой такъ гнѣвается Курбскій на Константина Острожскаго. Умеръ въ 1612 году, 76 лѣтъ отъ роду. См. Simonis Starowolsci Centum illustrium Poloniae Scriptorum elogia et vitae. 1733 p. 112. и Нѣсецкаго: Korona Polska, III 714, подъ словомъ Powęski.

351.

Павелъ, епископъ Антиохійскій, еретикъ III столѣтія, и Фотій, епископъ Сирмійскій, еретикъ IV вѣка, отвергали Божественность Христа Спасителя.

352.

Магометъ признаетъ Христа Спасителя истиннымъ *апостоломъ*, который болѣе всѣхъ (исключая ея самую) приближается къ Богу. См. его Коранъ гл. 3 и 4.

353.

Выраженіе Польское: *Swiadczą* свидѣтельствуютъ, показываютъ.

354.

По всей вѣроятности, письмо это писано къ Евстафію Воловичу (*Ostafiej albo Eustachiusz Wolowicz*), бывшему въ 1568 году подканцлеромъ и маршалкомъ надворнымъ Литовскимъ, а съ 1569 года *каштеляномъ Троцкимъ*. Умеръ въ Сандомирѣ 1581 года каштеляномъ Виленскимъ и великимъ канцлеромъ Литовскимъ: послѣдній *еретикъ* преславнаго дому Воловичей, говоритъ Нѣсецкій. См. *его Korona Polska, tom. IV, стр. 580*. Стефанъ Баторій весьма жаловалъ Евстафія Воловича, который заслужилъ благосклонность и царя Іоанна Грознаго, бывъ неоднократно въ Москвѣ посланникомъ: въ 1570 году, царь самъ просилъ прислать къ себѣ Воловича, если король желалъ мира.

355.

Письмо это писано вѣроятно въ 1575 или 1576 году, во время двухлѣтняго междоусобія.

356.

Во всемъ письмѣ нѣтъ ни одного признака, по которому можно было бы узнать обстоятельнѣе о Семенѣ Сѣдларѣ; по крайней мѣрѣ, онъ не былъ ни маршалкомъ, ни каштеляномъ: имени его нѣтъ ни у Окольскаго, ни у Нѣсецкаго.

357.

Оригенъ, писатель III вѣка, первый изъ христіанскихъ учителей проповѣдывалъ Чистилище, слѣдуя Платону. Папа же Григорій I или Великій включилъ понятіе о семъ предметѣ въ догматы западной церкви.

358.

Въ первомъ посланіи къ Коринѳянамъ (гл. 3, ст. 13—15): «Когождо «дѣло явлено будетъ: день бо явить, зане огнемъ открывается; и когождо «дѣло яково же есть, огнь искуситъ. И его же аще дѣло пребудетъ, еже «назда, изду пріиметъ; а *его же дѣло сгоритъ, отщетится: самъ же спасетъ*, такожде, якоже огнемъ.»

359.

Авторъ, безъ сомнѣнія, говоритъ о девятой бесѣдѣ Златоуста на вышеприведенныя слова апостола Павла; тамъ краснорѣчивый святитель

доказываетъ, что огонь геенскій безконеченъ, основываясь на словахъ Спасителя: *онѣ изъ не уаснетъ и червь изъ не скончается* (Ев. Марк. 9, 44). Къ сожалѣнію переводъ Курбскаго утратился.

360.

Доселѣ я не отступалъ въ расположеніи статей отъ списка Патриаршаго. Отсюда же рѣшился сдѣлать нѣкоторую переимѣну, согласно съ принятымъ мною планомъ. Послѣ письма къ Семену Сѣдларю, въ Патриаршемъ списокѣ (также и въ Архивскомъ) статьи расположены такимъ образомъ: 1) Правоученіе отъ бесѣды 29-й, Коринесскаго перваго посланія: переводъ изъ твореній Златоуста. 2) Пятнадцатая бесѣда Златоуста на текстъ: Бога никто же видѣ никогда же. 3) Правоученіе на сію бесѣду. 4) Отвѣтъ Восточныхъ или щить церкви православныхъ. 5) Бесѣда Златоуста 38 на Евангелиста Іоанна: Отецъ мой доселѣ дѣлаетъ и азъ дѣлаю. 6) Правоученіе 38: о тѣснотѣ. Переводъ изъ Златоуста. 7) Исторія о осьмомъ соборѣ (Флорентійскомъ). 8) Бесѣда Златоуста 25 на Евангеліе Іоанна (отрывокъ). 9) Правоученіе 25 на сію бесѣду (отрывокъ). 10) Отрывки изъ Исторіи Евсевія. Изъ числа сихъ статей я исключилъ переводы Златоуста и Евсевія, во-первыхъ потому, что по темному слогу, они имѣли бы слишкомъ немногихъ читателей; во-вторыхъ наиболѣе потому, что всѣ переводы Златоуста находятся въ Московскомъ изданіи твореній его 1665 года, гдѣ помѣщены, кромѣ того, четыре бесѣды: 44, 45, 46 и 47, переведенныя *Андреемъ Курбскимъ* и напечатанныя безъ поправокъ, какъ именно сказано въ предисловіи къ сему изданію. Любитель старины можетъ судить по нимъ объ искусствѣ переводчика.

361.

Этого посланія нѣтъ ни въ одномъ списокѣ Курбскаго: оно доставлено мнѣ почтеннымъ археологомъ нашимъ П. М. Строевымъ, который нашелъ его въ сборникѣ XVII вѣка и выписалъ оттуда точъ въ точъ. Когда оно писано Курбскимъ, рѣшить трудно; но безъ сомнѣнія, послѣ бѣгства его изъ Россіи. Князь укоряетъ иноковъ во-первыхъ въ томъ, что они отказали ему въ займѣ денегъ; во-вторыхъ, въ томъ, что не обуздываютъ царя. Псковопечерскій перваго класса мужескій монастырь, находится въ 56 верстахъ отъ Пскова, въ бывшемъ Печерскомъ уѣздѣ. Названъ Печерскимъ отъ пещеръ, внутри его находящихся и ископанныхъ въ горѣ надъ рѣкою Каменцемъ.

362.

Оба письма князя Курбскаго къ княгинѣ Збаражской намѣстникъ ея (т. е. управляющій имѣніями) панъ Хмѣлевскій, землянинъ Луцкаго

повѣта, предъявилъ въ судъ подстаростѣ Владимірскому, при жалобѣ на князя Курбскаго въ укрывательствѣ бѣглаго крестьянина Голодовича, и просилъ вписать оба письма въ книги гродскія. «Я», сказано въ судебномъ приговорѣ подстаросты «тыхъ листовъ огледавши и достаточне ихъ передъ собою вычитать давши, яко жалобу и оповѣданье его и тые листы слово отъ слова въ книги игородскія вписать велѣлъ, которые такъ ся въ собѣ мають.» *Жизнь князя А. М. Курбскаго съ Литвы и на Волынѣ, II. 276—280.*

363.

Ссылка на Виленскаго *субдіакона* доказываетъ, что составляя сіе любопытное сказаніе о Флорентійскомъ соборѣ, Курбскій руководствовался какимъ-то намъ неизвѣстнымъ сочиненіемъ. Впрочемъ не *переводилъ*, а вѣроятно выбиралъ только факты и рассказывалъ ихъ по своему, вставляя собственные мысли: въ этомъ удостовѣряютъ ссылки его на Максима Грека и на Русскія лѣтописи. Любопытно видѣть, какъ смотрѣлъ онъ на Флорентійское соединеніе, о которомъ такъ много и такъ несогласно думали и писали.

364.

Авторъ разумѣетъ гоненіе митрополита Исидора, подписавшаго Флорентійское соединеніе. Великій князь Василій Темный приказалъ заключить его, какъ еретика, въ Чудовъ монастырь, откуда онъ въ послѣдствіи бѣжалъ къ папѣ. У насъ впрочемъ уже во время Курбскаго были описанія Флорентійскаго собора; напр. *повѣсть Семена Суздальскаго о осямомъ соборѣ.*

365.

Іоаннъ III Палеологъ, сынъ Мануила, предшественникъ Константина Палеолога послѣдняго императора Греческаго. Наши лѣтописи называютъ Іоанна: *Кириъ Калуйнъ царь Мануиловичъ*. Онъ царствовалъ съ 1425 по 1448 годъ; имѣлъ супругою Русскую княжну Анну, дочь великаго князя Василя Дмитріевича.

366.

Ораторами выбрали: Римляне — кардиналовъ Альбергати, Іуліана, епископа Родосскаго; Греки — Марка Ефесскаго, Исидора Московскаго и Виссаріона Никейскаго.

367.

6-го Іюля 1439 года всѣ присутствовавшіе на Флорентійскомъ соборѣ подписали *хартію соединенія*, со стороны Римлянъ: папа Евгеній, восемь кардиналовъ, два патріарха Латинскіе, восемь архіепископовъ; со

стороны Грековъ: три мѣстоблюстителя престоловъ патріаршихъ, семнадцать митрополитовъ, архіепископовъ и всѣ бывшіе на соборѣ святители, кромѣ одного Марка Ефесскаго, «неумолимаго старца, презрительнаго угрозы и корысти.» Послѣ многихъ преній, Греки уступили и согласились: 1) что Св. Духъ исходитъ отъ Отца и Сына; 2) что можно употреблять опрѣсноки и квасный хлѣбъ въ священнодѣйствіи; 3) что души праведныя блаженствуютъ на небесахъ, грѣшныя страдаютъ, а среднія между тѣми и другими очищаются; и 4) что папа есть намѣстникъ Іисуса Христа, а патріархъ Константинопольскій занимаетъ вторую степень. См. граммату Евгенія въ *Никон. Литоп. V, стр. 141—143.*

368.

Константинопольскій патріархъ Іосифъ скончался за нѣсколько дней до подписанія акта соединенія, во Флоренціи.

369.

Императоръ возвратился въ Константинополь 1 февраля 1440 года

370.

По свидѣтельству Никоновской лѣтописи, Іосифъ скончался 1 іюня 1439 года и погребенъ во Флоренціи. VI, 145.

371.

См. выше примѣчаніе 338.

372.

Статья эта, какъ видно изъ ея содержанія, есть не *отвѣтъ восточныхъ святителей*, о которомъ упоминаетъ Курбскій въ Исторіи Флорентійскаго собора, а его собственное посланіе къ неизвѣстному лицу, о Св. Духѣ. Первые десять строкъ (отъ слова *свѣтъ* до словъ *якоже въ Аріанской*) въ спискахъ П. и Ар. помѣщены безъ всякой связи въ концѣ предшествующаго правоученія Златоустова на бесѣду 15.



СИНОДИКЪ
АРЯ ІОАННА ВАСИЛЬЕВИЧА
ГРОЗНАГО.

Въ примѣчаніяхъ къ Исторіи Курбскаго, поясняя извѣстія его, я неоднократно ссылаюсь на Синодикъ, или поминанье по опальныхъ, присланное царемъ Іоанномъ Васильевичемъ Грознымъ, за годъ до кончины его, въ монастырь св. Кирилла Бѣлозерскаго. Каждому изъ читателей Курбскаго, безъ сомнѣнія, любопытно будетъ видѣть эту рѣдкость вполне: удовлетворяю ихъ любопытству. Предварительно же считаю долгомъ замѣтить слѣдующее:

Сенаторъ К. М. Бороздинъ, предпринявъ въ 1809 году по высочайшему повелѣнію, съ А. И. Ермолаевымъ, путешествіе по Россіи, для описанія отечественныхъ древностей (плодомъ котораго было собраніе любопытныхъ рисунковъ, съ историческими и географическими объясненіями, хранящееся нынѣ въ императорской публичной библіотекѣ, въ четырехъ портфеляхъ), посѣтилъ монастырь св. Кирилла Бѣлозерскаго и, осматривая ветхія книги и бумаги, назначенныя бывшею тамъ комиссіею къ упраздненію, нашелъ въ числѣ ихъ, между прочимъ, двѣ рукописи въ 16-ю долю листа, писанныя уставомъ, съ киншварными заглавіями, съ замасленными отъ долговременнаго употребленія краями и во многихъ мѣстахъ закапанныя воскомъ: то были Синодики.

По любви къ отечественной Исторіи, онъ сообщилъ мнѣ обѣ рукописи, съ слѣдующими замѣчаніями, неоспоримо доказывающими, что всѣ поименованныя въ нихъ лица были жертвами Іоаннова гнѣва:

«Въ большой вкладной книгѣ Кириллова монастыря *) на 16-мъ листѣ сказано: «Царь государь и великій князь Иванъ Васильевичъ пожаловалъ по опальныхъ людяхъ девятьсотъ рублей. Имена ихъ въ Синодикѣ писаны. Панихиды по нихъ поютъ и литургію служатъ соборомъ въ субботу сыропустную.»

«Въ кормовыхъ книгахъ Кириллова монастыря **) отмѣчено: «Въ субботу сыропустную, по опальныхъ, избіенныхъ, потопленныхъ и создженныхъ, съ жены ихъ, и чады и домочадцы. А имена ихъ писаны въ Синодикѣ. Панихиды поютъ соборомъ. Даянія по нихъ царя и великаго князя Іоанна Васильевича въ двухъ дачахъ двѣ тысячи «двѣсти рублей.»

*) Сія книга, писанная въ листъ, въ 1809 году хранилась въ ризницѣ монастырской.

**) Онѣ хранятся въ Кирилловскомъ книгохранилищѣ.

«Нѣтъ сомнѣнія, что упоминаемые въ сихъ книгахъ Синодики суть тѣ самыя рукописи, которыя найдены, какъ выше сказано, между ветхими бумагами монастырскими. Въ этомъ удостовѣряетъ:

«1) Самое заглавіе одной изъ нихъ: *Лѣта семь тысячъ девяностъ перваго (1583) царь и государь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи прислалъ въ Кирилловъ монастырь сіе поминаніе, и велѣлъ поминати на литіяхъ и на литоріяхъ и на понахидатъ, по вся дни въ церкви Божіи.*

«2) Хотя въ заглавіи другой рукописи сказано только: *Помяни Господи души усопшихъ рабъ своихъ и рабынь, прежде почившихъ ото Адама и до сего дни*; но какъ внѣшніе признаки сего Синодика, такъ и поименованныя въ ономъ лица удостовѣряютъ, что онъ присланъ въ дополненіе къ первому. Сіе тѣмъ вѣроятнѣе, что въ кормовыхъ книгахъ говорится о *двухъ дачахъ* царя Іоанна Васильевича: слѣдовательно и поминанье прислано имъ дважды.

«3) Содержаніе обѣихъ рукописей. Какъ въ первой, такъ и во второй означены по большей части именно тѣ лица, которыя по другимъ достовѣрнымъ свидѣтельствамъ погибли въ несчастное время Грознаго.»

Оба Синодика напечатаны мною буква въ букву (исключая только неупотребительныхъ въ гражданской печати). Слова, написанныя въ подлинникахъ кинноварью, и поясненія между строками напечатаны курсивомъ, безъ малѣйшихъ поправокъ и перемѣнъ въ разстановкѣ буквъ. Сіи поясненія, по всѣмъ признакамъ, писаны также по приказанію Іоанна: вѣроятно, угрызаемый совѣстью, при воспоминаніи многочисленныхъ жертвъ своихъ, онъ думалъ, что одни имена ихъ будутъ недостаточны къ умилостивленію Судіи Всевышняго. Подъ текстомъ Синодиковъ я сдѣлалъ краткія замѣчанія о тѣхъ лицахъ, которыя извѣстны потомству по какимъ либо историческимъ памятникамъ. На поляхъ же я поставилъ цифры, означающія страницы рукописей: на нихъ я ссылаюсь въ Указателѣ. Надобно замѣтить, что первая часть состоитъ изъ трехъ тетрадей: въ одной (начальной) шесть листовъ; а въ двухъ послѣднихъ по восьми. Это обстоятельство могло бы дать поводъ къ сомнѣнію, не вырваны ли изъ первой тетради два листка, если бы я не убѣдился, что рукопись, у меня бывшая, полна, сравненіемъ ея съ хранящимся въ императорской публичной бібліотекѣ Синодикомъ. Сей послѣдній, по всѣмъ признакамъ полный, совершенно сходствуетъ съ моею рукописью, какъ наружнымъ видомъ, такъ и содержаніемъ, исключая только того, что въ немъ всѣ лица стоятъ въ падежѣ родительномъ (напр. инокъ Александры).



СИНОДИКЪ.

I.



1. *Лѣта, семь тысячъ, девяносто первая.* ¹⁾ Царь и Государь.
И великій Князь. Иванъ Васильевичъ Всеарусіи. Прислалъ в'Кирилловъ монастырь сіе поминаніе. И велѣлъ поминати, на литіяхъ, и
2. *на литоріяхъ, и на понахидахъ, по вся дни въ церкви Божіи;*

удѣлана попомълены вторахъ шекспи унѣхъ повелѣніяхъ Царя Іоанна.

Княгиню Иноку Евдокію. Иноку Марію. Иноку Александру. ²⁾

3. *Помяни Господи душа оусопившихъ рабъ своихъ. и рабынь прежде почившихъ вѣка сего, ото Адама. и до сего дни; Помяни Господи.*

1) Въ 1582 или въ 1583 году. Іоаннъ умеръ 18 марта 1584 года.

2) *Инока Евдокія* — мать Владиміра Андреевича, двоюроднаго брата Іоаннова, княгиня Евфросинья Андреевна, урожденная Хованская, супруга Андрея Іоанновича, роднаго дяди Грознаго. Въ этомъ удостовѣряетъ слово *Оудѣлана*: въ Кормовыхъ книгахъ Кирилловскаго монастыря (стр. 9) сказано: «Тогожъ мѣсяца (сентября) въ 25 день по княгинѣ по удѣльной инокѣ Евдокеѣ князя *Ондreja* «*Старрицаю* кормъ съ поставца».

Инока Марія неизвѣстна; но безъ сомнѣнія также изъ царскаго рода.

Инока Александра — вдова роднаго брата Іоаннова Юрія Васильевича Іуліанія Дмитріевна, урожденная Палицкая: она постриглась чрезъ нѣсколько мѣсяцевъ по смерти супруга (въ 1563 году) и въ инокиняхъ наречена была *Александру*.

Слово *вторахъ* означаетъ Горицкій Воскресенскій дѣвичій монастырь, который по-просту называется *Горами*. Находится въ Кирилловскомъ уѣздѣ на лѣвомъ берегу Шексны, въ 6 верстахъ отъ Кириллова. Соборная церковь въ немъ двужакая, каменная, построена въ 1544 году иждивеніемъ князя Андрея Ивановича Старицкаго и супруги его Евфросиньи Андреевны. *Ист. Росс. Іерарх. III. 742.*

Дубровскій

Казарина и дву сыновъ его. ³⁾ да. десять челоувѣкъ тѣхъ кото-

4. рые приходили на пособъ. ⁴⁾ Ишука. Богдана. Ивана. Ивана

Игнатія. Григорія. Феодора. Истому. Князя Василия. ⁵⁾ Ники-

фора. ⁶⁾ Василия. Василия. Стефана. Димитрія. Ивана. Григорія.

5. Петра. Князя Михаила. ⁷⁾ Михаила. Тихона. Леонтія. Никиту.

Феодора. ⁸⁾ Симеона. Александра. Тимофея ⁹⁾.

Феодора. Да Діака владычня. Смирного. ¹⁰⁾ Симеона. Аньятгана.

6. Бахмета. Ивана. Богдана. Михаила. Трифона. Артемія. Ивана-

3) Въ 1564 году Казаринъ Дубровскій посланъ былъ въ Астрахань (*Древ. Россійс. Вислѣювика XIII, 362*). Гваньини пишетъ, что онъ былъ совѣтникомъ царскимъ (*печатникомъ*) и что Опричники по царскому повелѣнію разсѣли его на части съ двумя сыновьями, а третьяго разорвали. *Moschoviae Descriptio*.

4) Что значить сіе выраженіе? Не побиты ли съ Дубровскимъ вѣрные слуги его, не хотѣвшіе выдать своего господина?

5) Курбскій, упоминая о побіеніи многихъ князей Ростовскихъ, называетъ въ числѣ ихъ: Семена, Андрея и *Василія*. Вѣроятно, рѣчь идетъ о князьяхъ Буйносовыхъ-Ростовскихъ, о которыхъ въ Родословной книгѣ сказано, что князь Семенъ лишенъ боярства за намѣреніе бѣжать въ Литву, а князь Андрей Дмитріевичъ, бывшій бояриномъ, постригся въ монахи. Князь Василій Александровичъ былъ его ближній родственникъ.

6) Никифоръ Матвѣевичъ Товарищевъ въ 1563 году обязался внести въ числѣ прочихъ, за князя Александра Ивановича Воротынскаго, въ случаѣ *бѣгства* его, 100 рублей. *Собран. Госуд. Грам. I. 493*.

7) Князь Михайло Ивановичъ Засѣкинъ неоднократно упоминается въ Розрядахъ въ званіи воеводы: 1564 г. въ Алыстѣ, 1565 во Ржевѣ. *Древ. Россійс. Вис. XIII. 347 и 386*.

8) Въ Розрядахъ 1582 года упоминается Михайло Рясинъ воеводою въ Воронежѣ.

9) Въ послѣдніе годы царствованія Іоанна Грознаго, Собакины были въ первыхъ чинахъ, получивъ званіе бояръ, окольничихъ, крайчихъ, по случаю брака Іоанна Васильевича съ Марею Васильевною Собакиною, дочерью купца Новгородскаго, который тогда же (1571) возведенъ въ достоинство боярина. Тимофей Собакинъ былъ вѣроятно родственникъ царицы: ниже увидимъ, что даже братья ея не спаслись отъ казни. Впрочемъ имени его нѣтъ ни въ Розрядахъ, ни въ Послужномъ спискѣ бояръ и другихъ сановниковъ.

10) Должно полагать, что словомъ *Ивановы* означаются люди боярина и конюшаго Ивана Петровича Федорова, однородца Челяднинимъ, Пушкинымъ, Бутурлинымъ, казеннаго Іоанномъ Грознымъ.

людей Коломенскихъ селъ *Мавилова* *с'Губинъ уоулу*
 ВЫХЪ ЛЮДЕЙ ДВАДЦАТИ ЧЕЛОВѢКЪ. ¹¹⁾ *Каетырево* *с'Матвѣшево* *он* *Казариново* Михаила. Тридцати девяти
 человекѣ. ¹²⁾ Леонтья. Брежа. Никиту. Осмидесятъ семи чело-
 7. вѣкъ. ¹³⁾ *Каетырево* Григорія. ¹⁴⁾ Алексѣя. Севрина. Феодора. ¹⁵⁾ Инока
Казариново *Баскаково* *Тетерина* *Тетерина* *Тема* *ры* Никиту. ¹⁶⁾ Андрѣя. ¹⁷⁾ Смирново. Василия. Иванна. Григорія.
ны *Тетерина* Иова. Василия. Михаила. да детей ихъ пяти человекѣ. ¹⁸⁾ Иосифа.
Синьцъ *кого* *Батанова* *Подъяркова* *Сабу* *он*
 8. Князя Данила. ¹⁹⁾ Андрѣя. ²⁰⁾ Иванна. Никиту. Симеона. ²¹⁾

- 11) Коменскихъ, безъ сомнѣнія описка, вмѣсто Коломенскихъ. Ивановы люди — см. выше прим. 10.
- 12) Губинъ уоуль: есть село Губино, Калужской губерніи, Козельскаго уѣзда на рѣкѣ Вельи.
- 13) Матвѣшево гдѣ находится, неизвѣстно.
- 14) Григорій Ивановичъ Каетыревъ упоминается въ поручной записи 1562 года по князѣ Бѣльскомъ: въ случаѣ бѣгства сего вельможи, онъ обязался внести на свою долю 100 рублей. *Собран. Госуд. Грам. I. 479.* Впрочемъ неизвѣстно, въ какомъ былъ онъ званіи. Каетыревы выѣхали изъ Каѡы.
- 15) Ѳеодоръ Казариновъ упоминается въ числѣ царедворцевъ: *поддатнемъ* (подрываю) изъ *большому коню*, во время царскаго похода въ 1573 году. *Древ. Росс. Висл. XIII. 322.*
- 16) По словамъ Курбскаго (*Исторія Іоанна, 100*), Никита Казариновъ, свѣдавъ о присылкѣ за нимъ Опричниковъ, уѣхалъ въ одинъ монастырь и тамъ постригся. Царь, увидѣвъ его въ одеждѣ инока, сказалъ: «Онъ — Ангелъ; ему надобно летѣть на небо,» и велѣлъ поднять его на воздухъ пороховымъ взрывомъ. Въ 1563 онъ былъ воеводою въ Михайловѣ. *Древ. Россійс. Висл. XIII. 338.*
- 17) Андрей Ивановичъ Баскаковъ въ 1564 году былъ въ числѣ поручителей по бояринѣ Иванѣ Васильевичѣ Шереметевѣ и обязался внести въ случаѣ бѣгства его 100 рублей. *Собр. Госуд. Грам. I. 500.*
- 18) О Тетеринныхъ сказываютъ Курбскій, что они были храбрые *стратиаты* и погибли *есероднѣ*, съ женами и дѣтьми.
- 19) На свадьбѣ князя Владиміра Андреевича Старицкаго (1550) въ числѣ дѣтей боярскихъ упоминается князь Данило Сицкій. *Древн. Россійс. Висл. XIII. 55.* За однимъ изъ князей Сицкихъ, именно за Василиемъ Андреевичемъ, была въ замужствѣ царская свояченица, сестра царицы Анастасіи Романовны. *Родословн. Книга. I. 171.*
- 20) Андрей Батановъ былъ царскій дьякъ. Имя его находимъ въ сборномъ постановленіи земской думы 1566 года. *Собран. Госуд. Грам. I. 553.*
- 21) Кажется, описка, вмѣсто: *Сабуровы*. Семень Борисовичъ Сабуровъ имѣлъ помѣстья въ землѣ Новгородской. *Родословн. Книга. I. 242.* старшаго сына Іоаннова была изъ рода Сабуровыхъ.



- Хозяя з'женою. и с'пятью сыновъ его. да брата его. Іванна. ^{Трусое} ^{Шубиское} ^{Жикое} ²³⁾ Іванна. ²³⁾ Никиту. Іванна. Алексѣя. Еоуфимію. Іванна. ²⁴⁾ ^{Салки} ^{Татялины} ^{Рубцов} ^{Названое} ^{Дыкое} ^{Кусое} ^{Черское}
9. Юрѣя. Василія. Григорія. Юрѣя. Михаила. Козму. Третьяка. ^{Еропот} ^{кны}
- Петра. Третьяка. ²⁵⁾ Кожару. Василія. Феодора. Неоупокая. ^{Валахонеч} ^{Нижгородцы} ^{Сидорова} ^{Айустое} ^{Татялины}
10. Ждана. Михаила. Ананію. Іванна. Третьяка. ²⁶⁾ Данила. Іванна. ^{Володимы} ^{рова мати}
- Княжну Евдокію. да двунадцати челоуѣкъ. и с'старипами. ²⁷⁾ ^{Клечина} ^{Няжа} ^{Тотарка} ^{Няжа} ^{Жулобіна} ^{Паличина}
- Марію. Анну. Анну. Екатерину. Оуліянію. Марфу. Акилину. ^{Клечини} ^{Бочалкины} ^{Шунажской} ^{Никалюдов} ^{рыболов}
- Іванна. ²⁸⁾ Петра. Іванна. Феодора. Корепана. Феодора. Мак. ^{дворник} ^{Галуско}
11. сима. Быка. Алексѣя. Афанасія. Четвертьово. Никиту. Салмана. ^{Ва} ^р ^ь ^{на} ^{сы} ^{Глу}
- Рудака. Богдана. Меншика. Григорія. Шарапа. Мисюря. Іосифа. ^{комы}
12. Іванна.

- 22) Курбскій говоритъ, что Хозяи Тютинъ былъ родомъ Грекъ, а званіемъ подскарбій великій (казначей), и что онъ погубленъ со всѣмъ родомъ. Князь Михайло Темгрюковичъ Черкасскій, братъ супруги Іоанна Васильевича, разсѣлъ его.
- 23) Кажется, правильнѣе *Трусое*, Иванъ Григорьевичъ, котораго имя находимъ въ поручной записѣ 1571 года по князѣ Мстиславскомъ. *Собр. Госуд. Грам. I. 569.*
- 24) Князь Иванъ Лыковъ въ 1563 году былъ рындюу у *третьяко сайдака*, вмѣстѣ съ княземъ Никитою Оболенскимъ; имя его также упоминается въ Синодикѣ. *Древн. Росс. Висл. XIII. 332.* Князья Лыковы были изъ рода Черниговскихъ.
- 25) Князья Кропоткины происходили отъ князей Смоленскихъ.
- 26) Иванъ Дмитріевичъ Сидоровъ въ 1571 году упоминается въ числѣ царицыныхъ дѣтей боярскихъ. Курбскій говоритъ еще о убіеніи Григорія Степановича Сидорова.
- 27) Трудно рѣшить, о какой княжнѣ Евдокіи здѣсь говорится. Думаю, что рѣчь идетъ о матери Владиміра Андреевича, теткѣ Іоанновой, основываясь на выраженіи *Володимирова мати*: царь называетъ двоюроднаго брата своего князя Владиміра Андреевича Старицкаго обыкновенно просто *Володимиромъ*. Она упомянута уже въ началѣ Синодика отдѣльно; здѣсь поставлена за урядъ.
- 28) Иванъ Елчаниновъ былъ дружкой князя Владиміра Андреевича Старицкаго, во время брака его въ 1558 году съ княжною Одоевскою. *Древн. Россійск. Висл. XIII. 84.*

Новгородцевъ

Помяни Господи душа рабъ своихъ. тысящу. пятьсотъ. пяти чело-
вѣкъ. ²⁹⁾

Данила з'женою. и з'детми. ³⁰⁾ Іванна. Стефана. Іванна. Бурово.

По по
Іванна. Іванна. жену здвема сыны. и здвема дочерьми. Филипова

ва
13. сына Благовѣщенскаго. ³¹⁾ Якова. ³²⁾ Іванна. Матвѣя. Алексѣя.

Змиевъ *Лаврентіе Вухаринъ с'сыномъ Сауровъ*
Козму. Романа. Сарыча. Феодора. Леонтія. Матрону. Мол-

Дубровскаго *Сауровъ* *Васносова* *Мусырской* *Потякова* *Новгородцевъ*
чана. Андрея. Василия. Андрея. ³³⁾ Ропя. Максима.

Подальчій *Горитской* *Литвинъ Даниловъ* *Васносовъ* *Наличинъ* *Литвинъ*
14. Третьяка. Михаила. Третьяка. Шишка. Василия. Третьяка.

люди Румянцовъ дважды Романовъ *Малочковъ* *Чертовской* *Сисоевъ*
Князя Владиміра. ³⁴⁾ Князя Феодора. ³⁵⁾ Григорія. Андрѣя. ³⁶⁾

Бурлатовъ *Сисоевъ* *Шенинъ*
15. Григорія. Алексѣя. Семинатцати человекъ. ³⁷⁾ Четырнадцати

Вывановъ *большаго*
человекъ. Семи человекъ. Трехъ человекъ. Тевриза. ³⁸⁾ Іакова.

с'Горо *дичи* *Черниговъ*
16. Семнадцати человекъ. ³⁹⁾ Шездесять дву человекъ. ⁴⁰⁾ Андрея. Гри-

29) Нѣтъ сомнѣнія, что здѣсь говорится о достопамятномъ разгромѣ Новгородскомъ въ 1570 году. Означенное въ Синодикѣ число убитыхъ есть *минимумъ* изъ всѣхъ извѣстныхъ показаній: Курбскій говоритъ, впрочемъ по слуху, что въ одинъ день побито и потоплено болѣе 15,000. Таубе и Крузе считаютъ до 27,000. Псковской лѣтописецъ до 60,000.

30) Противъ сего слова на полѣ поставленъ итогъ буквами: 1510.

31) Безъ сомнѣнія не св. Филиппа митрополита. Замѣчательно, что имени его нѣтъ въ Синодикѣ.

32) Яковецъ Матвѣевичъ Змиевъ въ 1563 году былъ *поддатымъ* (подрындою) къ другому коню. *Древн. Россійс. Визл. XIII. 332.*

33) Въ списокѣ публичной бібліотеки *Васносовъ*.

34) О смерти сего знаменитаго мужа см. Курбскаго *Истор. Иоан. 98.* Курлетевъ былъ другъ Сильвестра и Алашева.

35) Князь Федоръ Сисеевъ въ 1565 году былъ воеводою въ Рязани.

36) Бояринъ Андрей Ивановичъ Шенинъ *выбылъ* въ 1569 г. *Древ. Визл. XX. 50.*

37) Иваново большое: село Владимірской губерніи, въ уѣздѣ Переславля - Загѣскаго, извѣстное по множеству птицъ въ дачахъ его.

38) Городище Чернивево. Не черны ли, нынѣшній городъ Тульской губерніи?

39) Салославъ — неизвѣстно. Въ списокѣ публичной бібліотеки *Всолославъ*.

40) Бѣжецкой верхъ — нынѣшнее село Бѣжицы Тверской губерніи въ Бѣжецкомъ уѣздѣ.

- горія. Симеона. ^{Образцовъ} Ѳеодора. ^{Князь} 41) Иванны. Меньшово. Иванны. Князя
^{Засѣкъ} Иванны. ^{Симеоно} 42) Князя Иванны. ^{Засѣкинъ} 43) Петра. Павла. Елиозара. Ѳеодора
^{Дмитри} 17. ^{тихои} Димитрія. Юрѣя. ^{Болотова Пеллепилицыи меньшой} Василя з'женою. и стремя сыны его. Василя
^{Каржавской Зачесломской} Иванны. 44) Иванны. Григорія. Андрея. Афанасія. Андрея. 45)
^{Молчановъ} Ѳеодора. ^{Ступининъ} Петра. ^{Исайло} Тимофея. ^{сы} Горьдія. ^{Выро-} Иванны. ^{сы} Иванны. Василя
^{ты} 18. Нагая. ^{ты} Никиту. ^{ты} Марію. ^{ты} Алексѣя. ^{ты} дву человекъ. да жену Ѳеодору.
^{Вы} Иванны. ^{ро} Димитрія. ^{ты} Иванны. ^{ты} Петра. ^{ты} Веригу. ^{ты} Гавріила. Ѳеодора да
^{ты} ^{Тетеринъ} ^{Сынъ Тетерина} ^{Горла} ^{новы} ^{Болычовъ}
^{Почери} ^{тына} ^{Заболоцкой} ^{Шениъ}
^{ты} 19. Андрея. Симеона. Ѳеодора. Ѳеодота. 46) Михайла. 47) Князя

- 41) Ѳеодоръ Ивановичъ Образцовъ въ 1563 и 1564 годахъ былъ намѣстникомъ въ Рыльскѣ. *Древ. Россійс. Висл. XIII. 333. 349.*
- 42) Засѣкины были одного рода съ Курбскими: происходили отъ князей Ярославскихъ. Въ Розридахъ упоминаются Батышевы-Засѣкины неоднократно. Иванъ Батышевъ былъ воеводою въ разныхъ городахъ. *Древ. Вис. XIII.*
- 43) Князь Иванъ Семейка Смѣлаго Засѣкинъ въ 1564 году былъ *приставомъ* у царевича Ибака, начальствовавшего большимъ полкомъ. *Древ. Россійс. Висл. XIII. 334.*
- 44) Иванъ Большой Григорьевичъ Пелепилицынъ Костромитинъ былъ въ числѣ дѣтей боярскихъ, которые въ 1565 году поручною записью обязались, въ случаѣ побѣга боярина Ивана Петровича Яковля, внести за него определенную сумму. На часть Пелепилицына досталось 20 рублей. *Собр. Госуд. Грам. I. 512.*
- 45) Иванъ Борисовичъ Зачесломской въ 1564 году обязался въ числѣ прочихъ внести 200 рублей за поручителей по бояринѣ Иванѣ Васильевичѣ Шереметевѣ. *Собр. Госуд. Грам. I. 449.*
- 46) Всѣ сіи несчастные были вѣроятно родственники царскаго дѣяка Ивана Григорьевича Выродкова, который при осадѣ Казани въ 1552 году построилъ высокую башню, много содѣйствовавшую къ покоренію сего города (*Царств. Книжа. 290*). Во Полоцкомъ походѣ 1562 года онъ находился у *наряда*, т. е. при артиллеріи. *Древ. Росс. Висл. XIII. 330.*
- 47) О Тетериныхъ см. Курбскаго *Исторію Іоанна*, 98.
- 48) Окольный Василій Григорьевичъ Колычевъ, показанный въ Послужномъ спискѣ бояръ умершимъ въ 1579 г. *Древ. Вис. XX. 56.*
- 49) Въ имени вѣроятно описка, вмѣсто *Ѳеодосія*, о смерти котораго говорить и Курбскій, называя его стратилатомъ нарочитымъ. *Исторія Іоанна*, 97. Въ 1554 г. Ѳеодосій Заболоцкій назначенъ былъ стольникомъ къ царю Симеону. *Древ. Вис. XIII. 60.*
- 50) Долженъ быть Михайло Юрьевичъ, сынъ боярина Юрія Дмитріевича Шениа. Объ Андреѣ Шеинѣ см. выше прим. 86.

Глу-	Шереединовы	рины	Глу-
Иванна.	Аванасія. Молчана. ⁵²⁾	Князя Андрея. ⁵¹⁾	Владимира.
кого	Сотниця	Берладинъ	Товарищесъ
Василія.	Ѳеодора.	Михаила.	Захарія.
цосы	Образъ	Дашъ	Дашъ
Симеона. ⁵⁴⁾	Григорія.	Князя Андрея. ⁵³⁾	Князя Иванна.
Грирляновъ	Ивановы дѣти Холмокова	Митнея	Афанасія.
Князя Іосифа. ⁵⁷⁾	Князя Ѳеодора. ⁵⁶⁾	Князя Молчана. ⁵⁵⁾	Афанасія.
Мун-	Малечковъ	Мужинъ	Ярославской
Ванна.	Иванна.	Василія. ⁵⁹⁾	Князя Александра. ⁵⁸⁾
Капустинъ	Татищевъ	тоя	тоя
Оутѣша. ⁶¹⁾	Димитрія.	Василія.	снлія. ⁶⁰⁾

- 1) Князь Андрей Гагаринъ, на свадьбѣ царя Симеона въ 1554 году назначенъ былъ въ стольники, вмѣстѣ съ Ѳеодосіемъ Заболоцкимъ, упомянутымъ выше. *Древ. Вис. XIII. 60.*
- 2) Шереединовы были царскіе дѣтки: Андрей и Петръ. *Древ. Вис. XIII. 422. и Собр. Госуд. Грам. I. 553.*
- 3) Князь Андрей Дмитріевичъ Дашковъ въ 1563 году, во время царскаго похода въ Полоцкъ, былъ при царевичѣ Тохтамышѣ въ передовомъ полку. *Древ. Вис. XIII. 329.*
- 4) Григорій и Семень Романовичи Образцовы въ 1564 году обязались внести по 150 рублей, въ случаѣ побѣды боярина Ивана Васильевича Шереметева, за поручителей его. *Собр. Госуд. Грам. I. 499.*
- 5) Молчанъ Митневъ (правильнѣе, кажется, Митковъ), по извѣстію Курбскаго, казненъ за смѣлый упрекъ. *Истор. Іоан. 126.* Имя его находимъ въ числѣ поручившихся въ 1562 году по князѣ Иванѣ Дмитріевичѣ Бѣльскомъ: въ случаѣ бѣгства его, Молчанъ Семеновичъ Митковъ обязался внести 180 рублей. *Собр. Госуд. Грам. I. 482.*
- 6) Князь Иванъ Юрьевичъ Холмоковъ-Ростовскій былъ сынъ боярина Юрія Андреевича, умершаго въ 1529 году. Смертью Ѳеодора Ивановича сей родъ пресѣлся. *Родословн. Книга. I. 83.*
- 7) Должна быть описка: князей Грирляновыхъ не было.
- 8) Князь Александръ Ивановичъ Ярославовъ былъ однимъ изъ главныхъ воеводъ въ 1562 и 1563 годахъ. *Древ. Вис. XIII. 318 и 334.* Ярославовы князья происходили отъ Черниговскихъ.
- 9) Въ числѣ дворянъ, участвовавшихъ въ 1566 году въ земской думѣ, по случаю войны съ королемъ Польскимъ, упоминается Василій Петровичъ Мухинъ-Карповъ. *Собр. Госуд. Грам. I. 550.*
- 10) Изъ межевой грамоты Іоанна III видно, что Мунтовы имѣли помѣстья въ Клинской волости. *Собр. Госуд. Грам. I. 385.* Впрочемъ въ Синодикѣ говорится вѣроятно о Василіи Мунтѣ, сына Григорія Ѳеодоровича изъ рода Татищевыхъ. *Родословн. Книга. II. 55.* Сие тѣмъ правдоподобнѣе, что вслѣдъ за Мунтовыми упомянутъ князь Ѳеодоръ Татищевъ. Татищевы происходили отъ князей Смоленскихъ; но только немногіе изъ нихъ писались кн.
- 11) Дворянинъ Утѣша Андреевичъ въ 1563 году обязался внести 150 рублей въ случаѣ побѣды князя Александра Ивановича Воронина. *Собр. Госуд. Грам. I. 491.*

- Языковъ Бабичевъ Дрозжи ^{ны}
 Карпа. ⁶²⁾ Князя Андрея. ⁶³⁾ Матфея. Ѳеодора. ⁶⁴⁾ Иванны ⁶⁵⁾
 Кульневъ ^{ны} Ро ^{сто} ^{ичи} ^{ны} ^{Михайловъ}
 Андрея. Григорія. ⁶⁵⁾ Иванны. Третьяка. Григорія. ⁶⁶⁾ Иванны. ⁶⁷⁾
 Ка ^{ла} ^{ны} ^{ско}
 22. Симеона. Ѳеодора. Емеліяна. Иванны. Иванны. Михайла да три
 сыны его. Булата. Симеона. Миню. Князя Андрея. ⁶⁸⁾ Князя
^{курова} Ѳеодора. ⁶⁹⁾ Михайла. ⁷⁰⁾ с'племенникомъ. Ворошила. Ѳеодора.
^{Отаавъ} Аванасія. ^{Поручикомъ} Третьяка. ^{Діакъ Вутиковъ} Второва. ^{Плещеевъ} Григорія. ⁷¹⁾ Тимофея. ^{Кульневъ} Симеона.
^{Рубцовъ челоуки} 23. Оглоблю. ^{Лаваревъ} Петра. ^{Шепанковъ} Димитрія. ^{ны} Леонтья. ^{ны} Замятню. ^{ны} Нерю. ⁷²⁾

- 62) Дворянинъ Карпъ Андреевичъ Языковъ въ 1565 году былъ поручителемъ по бояринѣ Львѣ Андреевичъ Салтыковѣ, родственникѣ царицы Анастасіи Романовны, и обязался въ случаѣ бѣгства его заплатить 50 рублей. *Собр. Госуд. Грам. I. 516.*
- 63) Князь Андрей Семеновичъ Бабичевъ участвовалъ въ соборномъ постановленіи земской думы 1566 года, которымъ опредѣлено воевать съ Польшею. *Собр. Госуд. Грам. I. 551.* Въ томъ же году имя его упоминается при обихѣи помѣстievъ князя Владиміра Андреевича Старицкаго на царскія отчины. *Собр. Госуд. Грам. I. 530.*
- 64) Ѳеодоръ Михайловичъ Дрозжинъ упоминается въ 1562 году въ числѣ поручителей по князѣ Иванѣ Дмитріевичѣ Бѣльскомъ: онъ обязался, въ случаѣ бѣгства сего князя внести 100 руб. *Собр. Госуд. Грам. I. 481.*
- 65) Григорій Михайловичъ Кульневъ въ 1563 году былъ воеводою въ Одоевѣ, а въ 1572 году намѣстникомъ въ Карачевѣ. *Древ. Рос. Вив. XIII. 388. 432.*
- 66) Иванъ Ростопчинъ по Розрядамъ 1563 былъ *поддатнемъ у топороевъ.*
- 67) Кажется, должно читать: Иванъ сынъ Измаила Каменскаго. Изъ Родословной Книги (смр. 351) видно, что дѣти Измаила Петровича Каменскаго Семѣй, Иванъ, Михайло, Степанъ, Никита, Василій служили по Бѣжецкому Верху: такъ они по всей вѣроятности побиты въ 1570 году.
- 68) Князь Андрей Ивановичъ Катыревъ-Ростовскій, пожалованный въ бояре 1557 г. Въ Послужномъ спискѣ бояръ онъ показанъ *умершимъ* въ 1567 году (*Древ. Вив. XX. 48*); но мы неоднократно замѣчали, что такъ перѣдко означены въ немъ *выбитіе* т. е. убитые.
- 69) Князь Ѳеодоръ Ивановичъ Троекуровъ, сынъ боярина Ивана Михайловича, въ 1563 году былъ воеводою Большаго полка. *Древ. Рос. Вив. XIII. 340.*
- 70) Вѣроятно также князь Троекуровъ Михайло Ивановичъ, братъ предыдущаго. Само же *племенникъ* означаетъ, кажется, Ивана Ѳеодоровича, сына Ѳеодора Ивановича.
- 71) Григорій Семеновичъ Плещеевъ упоминается въ 1562 году, въ числѣ бояръ, ручавшихся по князѣ Иванѣ Дмитріевичѣ Бѣльскомъ. *Собр. Госуд. Грам. I. 476.*
- 72) Также изъ рода Шепановыхъ. Въ спискѣ публичной библіотеки надъ словомъ Замятню поставлено: *Шепанко.*

- Иванна. Оушака. Михаил. Богдана. Неоудачю. ⁷³⁾ Иванна. Юрья.
24. ^{сво} Теодора. ^{от} Василия. ^{скіа} Матѳея. ^{Хвосты} ^{от} Алексѣя. ^{Бутурлинъ} Постника. ^{Хвостовъ} ^{Му} ^{релцесъ} Василия. ^{Бурцовъ} ^{Опалченосъ} ^{Оп} Юрья. Данила. Игумена Корнилія. ⁷⁶⁾ Бориса. Третьяка. Инока
- ^{чѣ} Вассіана. ⁷⁷⁾ Елену. Инока Дороея. ⁷⁸⁾ Петра. Тимоея. Захарія.
- ^{Короина} ^{Образцовъ} Постника. ⁷⁹⁾ Аѳанасія. Стефана. Василия. Матѳея. Ишуту.
25. Третьяка. Андрея. ⁸⁰⁾ Псковичъ дву человекъ. Тимоѳея. Ва-
- ^{Пурюка} ^{Вълицина} ^{Пшиковъ} ^{Омуровосъ} ^{Нелчина} ^{Вобкина} ^{Чертковской} ^{Паюсовъ} ^{Сисовосъ} силія. Гуляя. Аѳанасія. Смагу. Алексѣя. ⁸¹⁾ Иванна. Иванна.
26. Михаил. Иванна. Алексѣя. Марка. Третьяка. Никиту. Андрея.
- ^{Па} ^ю ^{со} ^{ва} ^{Дьякъ Сидоровъ} ^{Хвостовъ} ^{Сисовосъ} Иванна. Прокопія. Меньшика. Иванна. Юрья. Василия. Іону.
- ^{Вортеносъ} ^{Нелосъ} ^{Юресъ} ^{Паюсовъ} ^{Опалченосъ} ^{Васо} Григорія. Алексѣя. Иванна. ⁸²⁾ Симеона. Стефана. Григорія.

- 73) Хвостовы и Отяевы были одного поколѣнія. Служба ихъ неизвѣстна. Выѣхали изъ Цесаріи (Римско-Нѣмецкой имперіи).
- 74) Милославскіе выѣхали изъ Польши. Служба ихъ при Іоаннѣ Грозномъ неизвѣстна.
- 75) Вѣроятно Василий Андреевичъ Бутурлинъ, братъ боярина Ивана Андреевича, *выбывшаго въ 1575 году.*
- 76) Курбскій говорить, что игуменъ Корнилій и Монахъ Вассіанъ Муромцевъ раздавлены какимъ-то мучительнымъ орудіемъ. *Исторія Іоанна, 108.* Это случилось въ 1570 г. Корнилій написалъ лѣтопись: *Сказаніе, откуда бистъ прозваніе Печерскому монастырю во Псковѣ.*
- 77) Убить вмѣстѣ съ Корниліемъ. Вѣроятно къ сему-то иноку писалъ Курбскій свое любопытное посланіе, напечатанное нами выше. О смерти его см. Курбскаго *Исторію Іоанна, 108.*
- 78) Долженъ быть также инокъ Псковопечерскій и едва ли не родственникъ несчастнаго Никиты Аѳанасьевича Фуникова.
- 79) Князья Спачіе, единоплеменные Мещерскимъ, Звѣнигородскимъ, Рюминнымъ и др. происходили отъ князей Черниговскихъ.
- 80) Образцовы служили злополучному брату Іоаннову князю Владимиру Андреевичу. *Родослов. Книга. II. 102.* Надъ предыдущимъ словомъ Третьяка въ спискѣ публичной бібліотеки поставлено: *Коровинъ.*
- 81) Пшиковы были изъ рода Сабуровыхъ.
- 82) Царскій дьякъ. Упоминается въ 1566 году. *Годов. Гр. 1549 и 1556.*

27. Елеоузерія. Князя Бориса. ⁸³⁾ Русина. Дионисія. Меньшева.
Вороновъ Па ю со сы
 Андрея. Постника. Третьяка. Матвѣя. Сурьянина. Григоріа
Сысоевъ Иванъ Марсинъ Палицынъ Бросинъ Димитрій
 Постника. Богдана. Ѳеодора. Тутыша. Михаила. ⁸⁴⁾ Григоріа
Мусырской Перевирьевъ Ониски он
28. Руднаго. Андрея. ⁸⁵⁾ Булата. Пятаго. Меньшово. Андрея.
люди Ивановскіе Пе тро ва Назъ на
 Смирного. Обутура. Иванна. Ларіона. Богдана. Петра. Вавилу.
Нащъ кинны Доръ
 Бажена. Дионисія. Инока Илинарха. Тимоѣя. Герасима. Еремія.
Поваръ Молавинъ Огородникъ Молавинъ Молавинъ Якимъ Ис.
29. Моливу. Ярыша. Константина. Иванна. Леонтія. Игнатія. Се-
ляинскомъ Сивилевъ Ярыинъ Бурковъ Шиловоцъ Рыболовъ Славотинъ
 меона. Антонія. Ларіона. Неоустроя. Русина. Ежа. Ѳеодора.
Воринцовъ Щекинъ челоѣкъ Грязной Баслова Левшинъ Ва-
 Василия. ⁸⁶⁾ Владимира. Симиона. Марію. Леонтія. Князя Вла-
богана Захавъ Чиркинъ Селютинъ
30. диміра. со Княгінею. и дочерью. ⁸⁷⁾ Іякова. Василия. Анаанія.
онъ Касурьевъ
 Ширяя. Димитрія. Иванна. Григорія. Ерофея. Максима. Симеона.
Заболотинъ
 Ирину. Анну. Петра. Севиріяна. Инока Антонія. Богдана. ⁸⁸⁾
Бутурлины Бурнаковъ Дуплевъ Воскресинскій
31. Стефана. ⁸⁹⁾ Іосія. Стефана. Иванна. Василия. Священноерѣя
Понъ Петра Иеринъ Ведунъ баба Николовъ Савель
 Григорія. Священноерѣя Козьму. Марію. ⁹⁰⁾ Василия. Варлаама.

83) Князь Борисъ Петровичъ, внукъ Глѣба Давидовича (*Родословн. Книга. I. 137*), убитаго подъ Оршею, былъ воеводою въ 1569 году на Пловѣ, въ 1570 въ Рязскомъ, 1578 въ Рязани. *Древн. Россійс. Вивл. XIII. 394. 398. и XIV. 335. 346.* Многочисленное поколѣніе князей Засѣкиныхъ, Жировыхъ, Солнцеваыхъ было изъ племени Ярославскихъ.

84) Михайло Бровцынъ въ 1565 году былъ воеводою во Ржевѣ, вмѣстѣ съ княземъ Михайлою Ивановичемъ Засѣкинымъ. Выше примѣч. 7. *Древн. Россійс. Вив. XIII. 386.*

85) Цыплетевы и Мусорскіе происходили отъ князей Дорогобужскихъ. Впрочемъ князьями не писались. *Родословн. Книга. II. 348.*

86) Въ спискѣ публичной библіотеки *Вороновъ*.

87) По всей вѣроятности, здѣсь говорится о двоюродномъ братѣ Іоанновомъ, князѣ Владимірѣ Андреевичѣ Старицкомъ. См. о немъ и семействѣ его Курбскаго *Исторію Іоанна, стр. 85 и прим. 140, 141, 142 и 143.* Богана деревня близъ Александровской Слободы, нынѣшняго города Александрова.

88) О смерти его см. Курбскаго *Исторію Іоанна, стр. 97.*

89) Вѣроятно сынъ боярина Ѳеодора Никитича Бутурлина, умершаго въ 1520 году.

90) То есть *ворожель*.

- Новокрещеном Вешняковъ Чебуковъ Отлачевъ Федорова Боборыкины
Юрѣя. Іванна. ⁹¹⁾ Симеона. Симеона. Второво. Іванна. ⁹²⁾
Котомъ Колычевъ Картовъ Коцириковъ Оутановъ
Андрея. ⁹³⁾ Третьяка. Андрея. ⁹⁴⁾ Василия. Василия. Іванна.
Бабинъ Щото тоговъ
32. Горянина. Третьяка. Андрея. Василия. Іванна. Симеона.
Исари
- Помяни Господи. штинатцати человекъ. двадцати человекъ. дву чело-
вѣкъ. осьми человекъ. ⁹⁵⁾
- Наимѣдди Псковичъ зженами и здѣтлами Лавинъ Серебряники
33. Іванна. Сто девяносто человекъ; ⁹⁶⁾ Невзора. Оулана. Григорія.
Тещинъ Псковичъ Неклюдовъ Василъ Новосилцовъ Валединскомъ
Іванна. Тритцати человекъ. Игнатія. Михайла. Кирьяка. Ждана.
Осирковъ Пилко ва Харламовъ
Феодора. Жену здвема сыны. Іванна. зженою и снохою. Матѣя
Каваницынъ Осирковъ
34. зженою и здочерью. Симеона зженою. Алексѣя. Второво. зженою.
Павлицевъ Неклюдовъ Жадетскомъ
Іванна. ⁹⁷⁾ Григорія. Алексѣя зженою. Іванна зженою. Хотѣна
Запорожъ Омосовъ
зженою. Петра зженою и ссыномъ. Романа зженою и ссестрою и
Кротковъ Отлачевъ Елмышевъ Отлачевъ Ко-
35. стещею. Меньшово зженою. Давыда. Китая. Петра. Андрея.
то в сы Веклонъ
Никиту. Тимофѣя. Петра. Петра зженою. и с'нохою. и совнукомъ.
Потанковъ Кострикинъ
Пиная зженою. да ссыномъ. Іванна. зженою и ссыномъ и здочерью.
Воль зовъ скіе Федотовъ Пасынко Плещевъ
36. Сурьянина. Шемяку. Ощеру. Никона. Матѣя. Іванна. Ілію.
Жадетскомъ Ісаковъ Шипкина
Феодора. Іванна. зженою и здвема дочерми. Андрея зженою. ⁹⁸⁾
Мушинъ Голочаловъ
Еоустафія зженою. Фуника. зженою. Феодора. зженою. Кирила

- 91) Долженъ быть родственникъ Игнатія Вешнякова, царскаго постельничаго, храбраго мужа.
- 92) Боборыкины, Образцовы и Колычевы происходили изъ одного поколѣнія.
- 93) Надъ симъ словомъ есть фамилія; но она такъ затерта, что нельзя было бы ее разобрать безъ синодика публичной библіотеки.
- 94) Вѣроятно изъ рода Колычевыхъ-Нематыхъ, родственникъ св. Филиппа.
- 95) Изъ лѣтописей не видно, когда случилась сія опала.
- 96) Противъ Псковичъ сдѣланъ итогъ: 700. Мѣдѣдня, по всей вѣроятности, нынѣшнее село Мѣдное. Тамъ былъ Іоаннъ въ 1570 году.
- 97) По всей вѣроятности, Иванъ Ивановичъ Очинъ-Плещеевъ, братъ боярина Захарія Ивановича, вымыслю въ 1571 году.
- 98) Курбскій говоритъ о смерти Андрея Шипкина, сродника Алексѣя Федоровича Адашева. *Исторія Іоанна, 80.*

37. ^{Басен} женою. ^{кооп} Исака женою. ^{Бимовина} Никиту. ^{Малынькиной} Иванна. ^{Кокорюкова} Пелагію. ^{Протопопъ} Инокъ Алек-
сандра. ^{Амосъ} 99) Иякова. Григорія. Симеона. Никиту. Феодора. Суботу.
женою. ^{Карповъ} издвема ^{Васелон} дочерью. ^{Васелон} Иванна женою. ^{Васелон} Василия женою.
^{Палицынъ} 38. ^{Серебряникъ} Пятово. ^{Несторовъ} Родиона. ^{Лиской} Обиду. ^{Новгородцы} Димитрія. ^{сы} Феодора. женою. дѣти его
^{Подъ} Стефана. ^{Личей} Никиту. ^{Личей} Ирину. ^{Личей} Иванна женою. дѣти его. ^{Личей} Ананію. Ека-
^{Андреевъ} терину. ^{Личей} Кирила женою. дѣти его ^{Личей} Василия. ^{Личей} Марѳу. ^{Личей} Харитону
^{Рязанцовъ} 39. женою. ^{Шажовъ} Стефаниду. ^{Шажовъ} Петелю женою. ^{Шажовъ} Карпа ^{Шажовъ} Селянина женою.
дѣти ихъ. Петра. Пелагію.

II.

40. *Помяни Гди душа оусопшихъ рабъ своихъ, ірабынь. прежде почи-
шихъ въка сего отъ Адама ідосего дни. Помяни гди.*
^{Ершовъ} 41. ^{Ворода} Глѣба женою. ^{Ворыпаевъ} Матроны. ^{Па-} Феодора женою. ^{Па-} Иванна женою. ^{Па-} Гри-
^{лицины} горія женою. ^{Зорыкина} Симеона женою. дѣти его. ^{Савуровъ} Феодора. ^{Иматеевъ} Даниилъ
Алексія женою. ^{Вутурлинъ} Василия женою. ^{Иматеевъ} Андрея женою. сына его
42. ^{Павловъ} Лазаря. ^{Ждановъ} Болобана женою. ^{Сутяниловъ} Неждана женою. ^{Сутяниловъ} Богдана женою.
Алексія женою. ^{Сутяниловъ} Маріи. ^{Сутяниловъ} Григорія. ^{Сутяниловъ} Феодора. женою. іссыномъ.
издвема ^{Сутяниловъ} дочерми. ^{Сутяниловъ} Григорія женою. ^{Сутяниловъ} Алексія женою. издочерь.
^{Дыдилькинъ} 43. ^{То} Алексія. ^{Ришкови} Луки женою. іссыномъ. ^{Ришкови} Істомы женою. іссыномъ. издо-
^{Новгородскіе} 44. ^{Подольчѣ} черью. ^{Нежерюминъ} Безсона. ^{Облажаръ} Сухана. ^{Облажаръ} Симеона. ^{Облажаръ} Небогатого. ^{Облажаръ} внука. ^{Облажаръ} Иванна
^{Нежчинъ} ^{Палицынъ} Гануса. ^{Теневъ} Григорія. ^{Пашковъ} Вежака. ^{Пашковъ} Никиты. ^{Пашковъ} Резана. ^{Пашковъ} Стефана. ^{Пашковъ} Дружны.

99) Никольскій протопопъ Амосъ упоминается въ 1554 году на свадьбѣ Казанскаго царя Симеона.

45. ^{Палицын}Михайла. ^{Суркин}Никиты. ^{Шажинъ}Алексія. ^{Шажинъ}Филиппа. ^{Дажрачъ}Алексія. ^{Всоносков}Посника. ^{Меланисков}Григорія. ^{Люшинъ}Еремія. ^{Малишев}Сілы. ^{Каисаров}Петра. ^{толмачъ}Никіты. ^{Лисов}Большево. ^{Молодяниновъ}Владимира.
46. ^{Бурцо}Пимина. ^{он}Василія. ^{Булakov}Інока Тихона. ^{Турсов}Алексія. ^{Димитрі}Димитрія. ^{Малишев}Доминіка. ^{Каисаров}Іванна. ^{толмачъ}Гавріла. ^{Булakov}Суеты. ^{Турсов}Ізлача. ^{Димитрі}Василія. ^{Лисов}Посника. ^{Молодяниновъ}Стефана.
47. ^{Орлянин}Григорія. ^{Димитрі}Димитрія. ^{Димитрі}100) Василія. ^{Димитрі}Бурово. ^{Димитрі}Третьяка. ^{Димитрі}Бѣлая. ^{Димитрі}сплемянникомъ. ^{Димитрі}Первого. ^{Димитрі}Савелія. ^{Димитрі}Іванна. ^{Димитрі}Іоны. ^{Димитрі}Немятого.
48. ^{Димитрі}Никифора. ^{Димитрі}Василія. ^{Димитрі}Гама. ^{Димитрі}Неоустроя. ^{Димитрі}Феодора. ^{Димитрі}Іакова. ^{Димитрі}Юрія. ^{Димитрі}Меньшика. ^{Димитрі}Іванна. ^{Димитрі}Максима. ^{Димитрі}Іванна. ^{Димитрі}Сапуна. ^{Димитрі}101) женою ^{Димитрі}іздвема
49. ^{Димитрі}сыны. ^{Димитрі}ісдочерью. ^{Димитрі}Іванна. ^{Димитрі}Никиты. ^{Димитрі}Ігнатія. ^{Димитрі}Добрыню. ^{Димитрі}Феодора. ^{Димитрі}Булгакъ. ^{Димитрі}Елеоуферія. ^{Димитрі}Шестово. ^{Димитрі}Никиты. ^{Димитрі}Некраса. ^{Димитрі}сына его.
50. ^{Димитрі}Истомы. ^{Димитрі}Молчана. ^{Димитрі}Гавріла. ^{Димитрі}Іванна. ^{Димитрі}Василія. ^{Димитрі}Сидора. ^{Димитрі}102) Третьяка. ^{Димитрі}Четвертого. ^{Димитрі}Суриянина. ^{Димитрі}Оушатово. ^{Димитрі}Авксентія. ^{Димитрі}Феодора.
51. ^{Димитрі}Іванна. ^{Димитрі}Авкентія. ^{Димитрі}Димитрія. ^{Димитрі}Петра. ^{Димитрі}Іванна. ^{Димитрі}Петра. ^{Димитрі}Іванна. ^{Димитрі}Михайла. ^{Димитрі}Молчана. ^{Димитрі}Всячину. ^{Димитрі}Грязново. ^{Димитрі}Іванна. ^{Димитрі}Полиново. ^{Димитрі}Шемета.
52. ^{Димитрі}Приѣзжево. ^{Димитрі}Нелюба. ^{Димитрі}Василіеву жену ^{Димитрі}Прохнова. ^{Димитрі}ссыномъ. ^{Димитрі}ісдочерью. ^{Димитрі}Інока ^{Димитрі}Аеонасія. ^{Димитрі}Тимофея. ^{Димитрі}Князя ^{Димитрі}Василія. ^{Димитрі}103) ^{Димитрі}Алексѣя. ^{Димитрі}Ананіи.
53. ^{Димитрі}Іванна. ^{Димитрі}Солотчинскаго ^{Димитрі}Архімандрита. ^{Димитрі}Третьяка. ^{Димитрі}женою. ^{Димитрі}104) ^{Димитрі}Лаврентія. ^{Димитрі}Пантелѣймона. ^{Димитрі}Третьяка. ^{Димитрі}Алексіеву жену ^{Димитрі}Дубровскаго

100) Князь Дмитрій Андреевичъ Булгаковъ упоминается въ Розрядахъ неоднократно въ числѣ ближнихъ бояръ. Въ 1564 г. онъ былъ Псковскимъ воеводою. *Древн. Россійс. Вивл. XIII. 347.*

101) Сапунъ Юрьевичъ Дубровской въ 1565 году былъ поручителемъ по князѣ Василии Семеновичѣ Серебряномъ и обязался, въ случаѣ бѣгства его, внести 200 р. *Собр. Госуд. Грам. I. 522.*

102) Уваровы выѣхали изъ Большой Орды. *Родословн. Книга. II. 392.*

103) Гагарины происходили отъ князей Стародубскихъ.

104) На свадьбѣ Казанскаго царя Симеона въ 1554 году, Третьякъ Висковатый былъ въ числѣ дѣтей боярскихъ у коня. *Древн. Россійс. Вивл. XIII. 59.*

Бутоеъ

54. ссыномъ. издочерью. Опасного. Третьяка. Вешнякову жену Дубровскаго здвема дочерми. Феодора. Василия. Захарія. Марія
Линев Дуровин
55. Прокопія. Афонасія. Симеона. Інока Митрофана. Архимандрита Печерскаго. Емельяна. Князя Петра. ¹⁰⁵⁾ Смирново. Будия
Малыцов Ярина Серебрянни
56. Богдана. Мижуя. Іякова. Ілія. Ждана. Василия. Феодора
Вородинъ Крюков Селинъ Дрячцовъ
- Тимофея. Інока Пими́на. ¹⁰⁶⁾ Никифора зженою издвема сыны
Лисинъ Нероцкаго монастыря Палыцыны
57. Симеона зженою, истрема дочерми. Андрея. Іванна, ¹⁰⁷⁾ зженою,
Пыловскіе Ширловъ
издвема сыны. Андрея. Чижя зженою, іссыномъ. издочерью. Іванна
Винитъ
58. Іноки Евдокіи. Андрея. Суморока. Охлопа. Нечая. Іякова, зженою,
Горбуша Горюкановъ
издочерью, іссыномъ. Григорія. Ісупа. Іванна. Істомы. Никиты.
Бутурлинъ Млатковъ Халцановъ
59. зженою. іссыномъ, издочерью. Іякова. здвема сыны. Артемія зженою,
Кудряковъ
іссыномъ, издвема дочерми. Сімпона, зженою, іссыномъ. издочерью.
Бротковъ
60. Прокопія. Шестово. Іоакима. Іванна зженою, издвема сыны. Князя
Отунговъ Далицынъ
Андрея сматерью, пзженою, іссыномъ, издочерью. ¹⁰⁸⁾ Пятаго.
Компантовъ Ростовъ
61. Никиты. Гаврііла. Ігнатія. Никиты. Яшево. Алексѣя. Никиты. ¹⁰⁹⁾
Палицынъ Овчинъ
Алексія. Іякова. Неклюда. Вахромѣя. Ездока. Микулы. Іванна.
Бутурлинъ Корюковъ Бабкинъ Дали
62. Леонтья. ¹¹⁰⁾ Ярово. Василия. Іванна. Афонасія. Немира. Тимо-

105) Бояринъ князь Петръ Семеновичъ Серебряный-Оболенскій, погибъ въ 1570 году. Въ Послужномъ спискѣ бояръ онъ показанъ *выбывшимъ*. См. *Курбскую Исторію* Іоанна, 82.

106) До 1570 года онъ былъ архіепископомъ въ Новѣгородѣ: тутъ онъ подпалъ гнѣву Іоанна.

107) Иванъ Леонтьевичъ Ширяевъ въ 1563 году былъ воеводою въ Лаисѣ. *Древн. Вив. XIII. 336.*

108) Князь Андрей Матвѣевичъ Бычковъ-Ростовскій. О смерти его упоминаетъ и Курбскій въ своей *Исторіи*. 84.

109) Вѣроятно князь Никита Борисовичъ Пріимковъ-Ростовскій, бывшій въ 1578 году воеводою въ Вольмарѣ. *Древн. Россійс. Вив. XIV. 344.*

110) Леонтій Дмитріевичъ Бутурлинъ въ 1572 году былъ рындюю съ *другимъ садекомъ*. *Древн. Россійс. Вив. XIII. 427.*

- цма Шаликовъ
 фѣя. Ратмана. Іванна. Симеона. Меньшика. Даніила. Нечая.
Князя Никиты Ростовскаго Коженикъ Мотязина Діакъ
 63. Евросиніи. ¹¹¹⁾ Антонія. Богдана. Григорія. Михайла. Кон-
Мислѣдовъ епископъ Дрославъ Подья-
 стантина. Княже Петрова племянника. Князя Александра. Леонь-
чей Поляниновъ Лобановъ Жединской Шеляковъ Оникиевъ
 64. тія. Романа. Вешняка. ¹¹²⁾ Одицца. Петра. ¹¹³⁾ Букаку. Андрее-
 выхъ дѣтей Батанова сына, да дочь. ¹¹⁴⁾ Ішукову женоу, Бухарина.
Фуниковъ Висковатыхъ Стефановъ
 65. Сневѣсткою. Никиты. ¹¹⁵⁾ Іванна. ¹¹⁶⁾ Василия. ¹¹⁷⁾ зженоу,
Шанкина
 іздвема сыны. Іванна. зженоу іздочерью. Григорія зженоу, іздо-
Румянцовъ Тулуновъ
 66. черью, іздвема сыны. Козмы. ¹¹⁸⁾ Богдана. Князя Андрея. ¹¹⁹⁾
Цыплятевъ Шеговской Обернибисовъ
 Неоудачи. Князя Василия. ¹²⁰⁾ Савелія. Григорія. Даніила.
Палмоховъ
 67. Григорія. Феодора. Гавріила. Симеона. Руново. Посника. Матѣя.
Дусановъ Вортевъ Васенковъ
 Іванна. Чюдина. Іванна. Симеона. Четвертого. Іванна. Чюдина.
Бужаниновъ Броткова Дубровина Вагнєвъ
 68. Істомы. Іванна. Константина. Феодора. Богдана. Димитрія.
Рванцовъ Путянина Цыплятевъ
 Іванна. Ждана. Суморока. Іванна. Ездока. Никиты. Василия.
Назимовъ Палицынъ Кречатниковъ
 69. Василия. Григорія. Воина. Бориса. Максимъ. Стефана. Симеона.

- 111) Супруга князя Никиты Борисовича Пріимкова-Ростовскаго. См. выше примѣч. 109.
 112) Вѣроятно также изъ роду князей Ростовскихъ.
 113) Думаю, что здѣсь описка, вмѣсто *Щенятевъ*. Объ ужасной смерти его см. Курбскаго *Исторію Іоанна*, 84.
 114) Батановъ былъ царскій дьякъ. См. о немъ выше прим. 20.
 115) Казначей Никита Аванасьевичъ Фуниковъ-Карцовъ (означенный въ Спискѣ бояръ *выбывшимъ* подъ именемъ Фуникова-*Курцова*) погибъ 1570 года, въ страшныхъ мукахъ.
 116) Печатникъ Иванъ Михайловичъ Висковагый погибъ въ одно время съ Фуниковымъ: его повѣсили вверхъ ногами и разсѣкли на части.
 117) Василій Степановъ былъ царскій дьякъ. Упоминается въ 1566 году. *Собр. Госуд. Грам. I. 553.*
 118) Козьма Румянцовъ былъ царскій дьякъ. Упоминается въ 1566 году. *Собр. Госуд. Грам. I. 553.*
 119) Князь Андрей Васильевичъ Тулуновъ былъ помѣщикъ Новгородскій. *Книга. II. 83.*
 120) Курбскій говоритъ еще о смерти брата его Ивана Шаховскаго. *Ист.* 85.

- Щекинъ Шатерникова Соулдешовъ Дмитровъ
 Пятово. Іоакима. Симеона. Никиты. Ждана. Петра. Шестово.
- Конюхъ Малюткина
 70. Несмѣяна. Салтана. Нечая. ¹²¹⁾ Моисей. Томила. Маріи
 Чакъ Васманова Дубовъ Паломский
 Меньшево. Смогу. Нехорошева. ¹²²⁾ Андрея. Михаила. Шарала
 Паусовъ Загряжковъ •
71. Второво. Симеона. Вешняка. Григорія. Михаила. Петра. Томиа
 Верещанинъ Прозноевъ Окараковъ Давидъ
 Стефана. Дружины. Бориса. Іліи. Богдана. Княже Андрееву
 Румянцова
72. жену Тулупова. Евфиміи. дочь ево. Анны. ¹²³⁾ Евфиміи. ¹²⁴⁾ сына
 ея. Алексія. дочь ея. Парасковіи. Анны. Ірины. Алексія. Агафіи
 жена Полушкина
73. Ксеніи. два сына ея. Ісаака. Захарія. двѣ дочери. Гликеріи.
 Васавва Потаковы Дубова
 Евдокіи. Маріи. Никифора. Іванна. Пелагіи. сына ея, Андрѣя
 Ростовцовы Васенкова Гусъ
74. Мамелѣы. Ірины. Четвертого. Ірины. Тихона. Феодоры. Евдокіи
 новы Опазова жена Бромова
 Андрѣя. Михайла. Агафіи. Анастасіи. Анны. Маріи. Симеона
 Вазнева жена Путятикова жена Дубровина
75. Анастасіи. Оуліянiи. Ісака. Ждану. Ксѣніи. Маріи. Феодора
 Наще Кили
 Второво. Никифора. Михайла. Лутьяна. Акилины. Анны. Анны.
 Евдокеева жена
76. Гликеріи. Андрѣя. Елены. Фомы. Ігнатія. Стеованиды. Агри-
 Мостинкина Жена Слячева
 пины. Варвары. ¹²⁵⁾ Даріи. Ірины. Ірины. Владиміра
 Князь Васильева Шайскаго
77. Анны. Анны. ¹²⁶⁾ Іванна. Гавріила. Анны. Акилины.
 Неудачина жена Димлетова • Туръ
 Маріи. Евдокіи. Тита. Андрѣя. Третьяка. Інока Діо-

121) Малюты Скуратова, одного изъ главныхъ Опричниковъ.

122) Вѣроятно Алексѣя Даниловича Басманова, выбывшаго въ 1569 году. Выѣстъ съ Малютою Скуратовымъ, онъ былъ злѣйшимъ Опричникомъ. Убить роднымъ сыномъ.

123) Супруга и дочь князя Андрея Васильевича Тулупова, упомянутого выше, прижѣч. 119.

124) По всей вѣроятности, супруга царскаго дѣяка Козьмы Румянцова. Она погибла, какъ видно, съ двумя сыновьями и четырьмя дочерьми.

125) Въ Синодикѣ упомянуты два князя Спячіе: Захарій и Постникъ.

126) Князей Шайскихъ не было: здѣсь, вѣроятно, говорится о князѣ Василіи Оедоровичѣ Шуйскомъ: имя его упоминается въ 1566 году съ другими лицами, также казненными. Собр. Госуд. Грам. I. 550.

78. нисія. Петра. Атугайна. Алексія. ¹²⁷⁾ Петра. Захарія. Иванна. ¹²⁸⁾
Темниця Ржевской Февдаловъ Воронинъ Лабодинской
 Полиекта. Михайла. Рюму. Иванна. ¹²⁹⁾ Симеона. Василия. Тита.
Темрюковъ Черкаского Ретининъ Ша
 Василия. Иванна. Князя Михаила. ¹³⁰⁾ Князя Михаила. ¹³¹⁾ Князя
ми ны Ногтевъ Оболенской Горбатой
 Юрія. Князя Иванна. ¹³²⁾ Князя Андрѣя. ¹³³⁾ Князя Александра.
Головинъ Куракинъ Килевъ
 79. сына его Петра. ¹³⁴⁾ Петра. ¹³⁵⁾ Петра. ¹³⁶⁾ Иванна ссыномъ,

- 127) Какъ фамилія Масмановыхъ нигдѣ не встрѣчается, то полагаю, что здѣсь описка, вмѣсто: *Басмановъ*, Алексѣй Даниловичъ бояринъ, выбывшій въ 1569 году. По словамъ Курбскаго, онъ убитъ роднымъ сыномъ, крайчимъ Ѳеодоромъ по царскому повелѣнію, который въ свою очередь казненъ въ 1571 году, оставивъ двухъ сыновей, изъ которыхъ старшій, Петръ, любимецъ Отрепьева, погибъ вмѣстѣ съ Разстригою, а младшій, окольничій Иванъ, зарѣзанъ разбойниками. *Древ. Вис. XX. 50. 51 и 73. Курбскаго Исторія Іоанна, 98.*
- 128) Захарій Ивановичъ Очинъ-Плещеевъ, бояринъ, *выбылъ* въ одно время съ крайчимъ Басмановымъ. *Древ. Вис. XX. 51.* Уже въ 1566 году подозрѣвая его въ намѣреніи къ побѣгу, Іоаннъ обязалъ разныхъ сановниковъ внести за него въ видѣ поручительства 4,000 рублей тогдашнихъ. *Собр. Госуд. Грам. I. 560.* Иванъ Плещеевъ былъ братъ его. *Родословн. Книга. I. 302.*
- 129) Иванъ Ржевскій въ 1570 г. былъ намѣстникомъ въ Рязкѣ. *Древ. Вис. XIII. 414.*
- 130) Бояринъ князь Михайло Темрюковичъ Черкасскій, родной братъ второй супруги Іоанновой, Маріи Темрюковны, по словамъ Карамзина, то знатнѣйшій воевода, то гнуснѣйшій палачъ (см. выше примѣч. 22), въ 1571 году посаженъ на колъ: *выбылъ* сказано въ Послужномъ спискѣ. *Древ. Вис. XX. 51.*
- 131) Вѣроятно князь Михайло Петровичъ Рѣпининъ, который, по извѣстію Курбскаго, убитъ въ храмѣ на молитвѣ. *Исторія Іоанна, 81.* Въ Послужномъ спискѣ бояръ онъ показанъ умершимъ въ 1565 году. *Древ. Вис. XX. 47.*
- 132) Вѣроятно же князя Шашины, потомки князей Ярославскихъ.
- 133) Князь Андрей Васильевичъ. Смертью дѣтей его пресѣклось поколѣніе Ногтевыхъ-Оболенскихъ. *Родословн. Книга. II. 214.*
- 134) Жалостная смерть князя Александра Борисовича Горбатаго-Шуйскаго, одного изъ главныхъ героевъ Казанскихъ, и сына его Петра Александровича, описана Курбскимъ. *Исторія Іоанна 82.* Въ Послужномъ спискѣ бояръ князь Александръ Борисовичъ показанъ *выбывшимъ* въ 1568 году,
- 135) Петръ Петровичъ Головинъ и братъ его Михайло Петровичъ были окольничіе. Въ Послужномъ спискѣ, послѣдній показанъ *выбывшимъ* вмѣстѣ съ Александромъ Борисовичемъ Горбатымъ, а первый умершимъ въ слѣдующемъ. *Древ. Вис. XX. 47 и 48.*
- 136) Престарѣлый бояринъ князь Петръ Андреевичъ: въ Послужномъ спискѣ *заъ* *выбывшимъ* въ 1576 году. *Древ. Вис. XX. 54.*

- издочерью. ^{Бутурлинъ} Димитрія. ¹³⁷⁾ Никиты. Бориса. Василия. Дружны.
80. Князя ^{Друцкой} Даниіла. ¹³⁸⁾ ^{Протопоповъ} Іосифа. Подъячихъ три. да простыхъ пять ^{Ситцкой} человекъ. Симеона. Никиты. Князя Димитрія. ¹³⁹⁾ Протасія.
81. ^{Оматовъ} Василия. ^{Жолнинской} Владиміра. ^{Темки} Князя Василия. ^{ны} Князя Іванна. ^{Салтыковъ} ¹⁴⁰⁾ Никиты. ¹⁴¹⁾
- ^{Пушки} Никифора. ^{ны} Докучая. ¹⁴²⁾ ^{Собакинъ} Никифора. ^{Се} Калининна. ^и Парфенія. ^и Сте-
фана. ¹⁴³⁾ ^{ны} Симеона. ^{Кобы} Василия. ^{ли} Никиты. ^{ны} Іванна. ^и Богдана. ¹⁴⁴⁾
- ^{Арцыбашевъ} Булата. ^{Суровицкаа} ^{Ту} Ірины. ^{лу} Князя Бориса. ^и Князя Владиміра. ^и Князя Андрѣя.

- 137) Дмитрій Андреевичъ Бутурлинъ въ 1573 году былъ околичничимъ. *Древ. Виз. XIII. 435.* Въ Послужномъ спискѣ онъ показанъ умершимъ въ одно время съ княземъ Куракинымъ. *Древ. Виз. XX. 54.*
- 138) Князь Данило Андреевичъ Друцкой въ 1567 году въ Литовскомъ походѣ, предпринятомъ самимъ Іоанномъ, упоминается *у знамени*, т. е. въ числѣ знатныхъ сановниковъ. *Древ. Виз. XIII. 391.*
- 139) О Ситцкихъ см. выше примѣч. 19.
- 140) Въ Послужномъ спискѣ бояринъ князь Василій Ивановичъ Темкинъ-Ростовскій показанъ умершимъ въ 1571 году. *Древ. Виз. XX. 50.* Курбскій говоритъ, что онъ и сынъ его *разсыяны* кромѣшниками на части. *Исторія Іоанна 84.* Изъ Родословной Книги (I. 87) видно, что князь Василій Ивановичъ былъ бояриномъ Владиміра Андреевича Старицкаго, двоюроднаго брата Іоаннова. Вѣроятно, онъ погибъ въ одно время съ симъ злополучнымъ княземъ.
- 141) Долженъ быть сынъ боярина Льва Андреевича Салтыкова, родственника царихи Анастасіи Романовны, убитаго, по словамъ Курбскаго, съ *пятью* сыновыми. *Исторія Іоанна 97.*
- 142) Никиеоръ и Докучай Третьяковы-Пушкины упоминаются въ 1567 году въ Литовскомъ походѣ Іоанновомъ *поддатными* (подрындами) *из ротации*. *Древ. Русскій. Виз. XIII. 393.*
- 143) Родственники третьей супруги Іоанновой Марѣи Васильевны Собакиной (см. выше прим. 9). вмѣсто Калининна надобно, кажется, читать Калиста: онъ былъ родной братъ царицы, имѣлъ званіе крайчаго, *убылъ* въ 1573 году. *Древ. Русскій. Виз. XX. 53.* Парееній Ивановичъ упоминается въ розрядѣ третьей свадьбы царской: «мылся съ государемъ въ мыльнѣ.» Степанъ Васильевичъ, родной братъ царицы, на той же свадьбѣ, несъ въ церковь злогоуе; а Семень шелъ съ оброчальными свѣчами. *Древ. Виз. XIII. 89. 90.*
- 144) Одного поколѣнія съ Романовыми. Служба ихъ неизвѣстна.
- 145) Булатъ Арцыбашевъ на вышесказанной третьей свадьбѣ Іоанновой «былъ у коня государева и ѣздилъ около подклѣта.» *Древ. Виз. XIII. 89.*

82. Князя Никиты. ¹⁴⁶⁾ ^{сы} ^{Плещинъ} Михайла. ^{Умной} Василия. ¹⁴⁷⁾ ^{Ота} Алексія. ^{рого} Феодора.
^{Мансурова} ^{Салбу} ^{ловы} ^{Мансурова}
Ирины. Феодора. Симеона. Якова. Мансурова. Княжну Мосаль-
^{Колто} ^{оскис} ^{Жолчанов} ^{А сказываютъ от}
83. скаго. Григорія. Александра. ¹⁴⁸⁾ Андрѣя. Вновѣгородѣ пят-
^{ду} ^{ны} ^{Колы} ^{чавы} ^{Горинской}
натцати бабѣ. Тимофея. Венедикта. ¹⁴⁹⁾ Князя Петра. ¹⁵⁰⁾
^{Оболен} ^{скин} ^{Тимофеевъ} ^{Салтыковъ}
84. Князя Никиты. Князя Андрѣя. ¹⁵¹⁾ Леонтія. Феодора. ¹⁵²⁾
^{Вурцовъ} ^{Образцовъ} ^{Дубровской} ^{Хвостовъ}
Рудока. Михаила. Вешняка. Игнатія. Вешняка сына Дубров-
^{Салтыковъ} ^{Шинниковъ}
скаго. Ивана. Петра. Алексія ссыномъ. *Исеею* ,губ. члѣ. ¹⁵³⁾

- 146) Князь Борисъ Давыдовичъ *сбылъ* околичничимъ въ 1575 году. (*Древ. Вис. XX. 54*). Въ 1572 году онъ былъ въ числѣ воеводъ дворцовыхъ — головою (*Древ. Вис. XIII. 428*). Никита былъ сынъ его; а князя Андрей и Владиміръ, родственники его, имѣли помѣстья въ области Новгородской.
- 147) Вѣроятно, околичничій Василій Ивановичъ Умной-Колычевъ, умершій по списку бояръ, въ 1575 году. *Древ. Вис. XX. 54*.
- 148) Григорій и Александръ Колтовскіе были околичничими въ 1572 году. *Древ. Вис. XIII. 425*. Четвертою супругою Іоанна Васильевича была Анна Алексѣевна *Колтовская*.
- 149) Курбскій говоритъ, что царь истребилъ *весь* родъ Колычевыхъ. *Исторія Іоанна, 96*. Въ Синодикѣ выше упомянуты Василій и Андрей: вѣроятно родственники св. Филиппа.
- 150) Крайчій князь Петръ Андреевичъ Горенскій выбылъ въ 1565 году. *Древ. Вис. XX. 47*.
- 151) Князь Никита Оболенскій въ 1563 году былъ рындюу *у друаго копы*. Андрей Оболенскій въ то же время былъ при государѣ въ числѣ ближнихъ царедворцевъ. *Древ. Вис. XIII. 332*.
- 152) Вѣроятно бояринъ Ѳеодоръ Игнатьевичъ Салтыковъ, упоминаемый въ послѣдній разъ въ 1566 году. *Собр. Госуд. Грам. I. 550*.
- 153) Число всѣхъ лицъ *поименованныхъ* въ первой части Синодика простирается до 2,668; во второй до 580: *итого* 3,248 душъ. Слѣдовательно противъ показаннаго въ Синодикѣ числа менѣе 222 души.

АКТЫ
ЛИТОВСКОЙ МЕТРИКИ

О

КНЯЗѢ КУРЬСКОМЪ

И

ЕГО ПОТОМКАХЪ.

АКТЫ ЛИТОВСКОЙ МЕТРИКИ.

1.

Листъ князю Андрею Курпскому до бирчого^а Луцкого о заплату заслуженаго.

Жикгимонтъ Августъ, Божією милостію король Польскій, великій князь Литовскій, Русскій, Пруссскій, Жомоинскій, Мозовецкій, Либяндскій и иныхъ. ◆

Бирчимъ повѣту Луцкого Григорію Гулевичу и Григорію Елу. Што который податокъ^б поголовной на соймѣ^с прошломъ вальномъ Виленскомъ рассказали и поручили есмо вамъ выбирати въ повѣтѣ Луцкомъ, ино приказуемъ вамъ, ижъ бы есте съ того податку поголовнаго князю Андрею Михайловичу Курпскому на двѣсте коней почту^д его, которые онъ з'уфалы^е сойму Трабскому за росказаньемъ нашимъ господарскимъ ку потребѣ земской власнымъ накладомъ^г своимъ выведши, ото дня святого Мартина въ року шестьдесятъ пятомъ прошлаго свята, зуполные^е полгода с'лужилъ, дали и заплатили ему тысячу и двѣсте копъ^в грошей личбы¹ Литовское. А то вамъ за симъ листомъ нашимъ при личбѣ вашей отъ бирчихъ земскихъ принято будетъ. — Писанъ въ Люблинѣ, г'лта Божьяго нароженья 1566 мѣсяца августа 19 дня.

2.

Листъ князю Андрею Курпскому до бирчого Кремянецкаго о заплату суммы пенязей на двѣсте коней.

Жикгимонтъ Августъ и проч.

Бирчому Кремянецкому Ивану Карсовскому Шуту. Што который податокъ поголовный на соймѣ прошломъ вальномъ Виленскомъ роска-

а. Сборацкыя податей.

б. Подать.

с. Сеймъ.

д. Отрядъ.

е. По наряду, по приказу.

г. На собственномъ иждивеніи.

в. Полна.

и. Тысяча двѣсти копъ — 72.000 грошей.

і. Счетъ.

зали и поручили есмо тобѣ выбирати въ повѣтъ Кремянецкомъ, ино приказуемъ тобѣ, ижъ бы еси съ того податку поголовного князю Андрею Михайловичу Курпскому на двѣсти коней почту его, которые онъ з'уфалы сойму Трабскому за росказаньемъ нашимъ господарскимъ къ потребѣ земской власнымъ накладомъ своимъ выведши, почавши ото дня святого Мартина въ року шестьдесятъ пятомъ прошлаго свята, зуполные полгода служилъ, далъ и заплатилъ ему осмъ сотъ * грошей личбы Литовское. А тобѣ за симъ листомъ нашимъ при личбѣ твоей отъ бирчихъ земскихъ принято будетъ. — Писанъ въ Люблинѣ, гѣта Божьяго нароченья 1566 мѣсяца августа 19 дня.

3.

Жикгимонтъ Августъ и проч.

«Державцу Кревскому^b князю Андрею Михайловичу Курпскому. Вжо неоднократно жалуютъ намъ земляне наши Николай Мискевичъ и Янъ Котловичъ съ жонами своими Маикгаретою и Кристыною Томасовнами, въ томъ, ижъ дей которіе земли и сѣножати^c ихъ властные отчизные, прилеглыя подъ Донневичи и Михалевичи, которыхъ они отъ давнихъ часовъ за первшихъ державецъ нашихъ Кревскихъ добровольне де уживали,^d то пакъ^e дей ты, княже Курпскій, тыхъ земель и сѣножатей имъ уживати забороняешъ, менячи^f то быть кгрунтомъ нашимъ господарскимъ, в'чомъ они собе не малую кривду и шкodu^g быти повѣдаютъ; и вжо перво сего мы, господарь, до тебѣ, княже Курпскій, и до ревизора нашего тамошняго до Яна Стецкевича листъ нашъ писати казали, ижъ бы ты, княже Курпскій, самъ albo намѣстникъ твой Кревскій тамъ на тые земли и соножати, гдѣ они собѣ кривду и шкodu быти повѣдаютъ, выѣхали и того досмотрѣли, естлибы они того слушне^h довели, ижъ тые земли и соножати ихъ властные отчизные, ижъ бы въ тые кгрунты ихъ не вступовати; тогда дей ревизоръ нашъ тамошній Янъ Стецкевичъ за нѣкоторыми послугами нашими господарскими тамъ до Крева еще и до сего часу для тое справы зѣхати не могъ, а на тотъ часъ для службы нашею и земское военное тамъ у Крево быти не можетъ; а ты дей, княже Курпскій, вжо подданнымъ нашимъ тамошнимъ Кревскимъ тые соножати покосити казаль, и били они намъ чоломъ, абыхмо имъ въ томъ кривды и шкodu пріймовати безвинниѣ не допустили, а тое сѣно имъ

a. 48.000 грошей.

b. Крево имѣетъ вѣстечко съ 200 дворовъ Виленской губ. Ошмянскаго уѣзда.

c. Покосы.

d. Пользовались.

e. Ты же.

f. Думаю.

g. Вредъ.

h. Справедливо.

вернути казали. Про то будетъ ли такъ, яко они намъ жаловали, и будутъ ли они тыхъ землѣ и соножаты за первыхъ державецъ нашихъ Кревскихъ з'давнихъ часовъ доброволнѣ уживали, ты бы, княже Курпскій, отъ подданныхъ нашихъ тамошнихъ Кревскихъ вывѣдавшись, тое сѣно имѣ, которое покошено на ихъ властности, въ цѣлости вернути казатъ, ижъ бы на властности своей безвиннѣ не шкодовали и по распущенью войска теперь з'службы наше и земское военное безъ жадного ^а омѣшканія водле первшого росказанья и листовъ нашихъ господарскихъ, або ты княже Курпскій восполоть ^б з'ревизоромъ нашимъ тамошнимъ на тые земли и соножати выѣхали и въ томъ ся заховали ^в водле первшаго росказанья и листовъ нашихъ господарскихъ конечно.—Писанъ у Городнѣ, глѣта Божого нарощенья 1566 мѣсяца августа 20 дня.

4.

Привилей ^д князю Андрею Курпскому на Ковель правомъ ленинымъ.

Жикгимонтъ Августъ, и проч.

Чинимъ явно симъ нашимъ листомъ нинѣшнимъ и напотомъ будущимъ, што князь Андрей Михайловичъ Курпскій, будучи въ земли Московской з'дому своего старожитнаго, а слышачи и достаточную вѣдомость маючи о щодробливости ласки наше господарское, которую есмо ко всемъ подданнымъ панствъ нашихъ ховати ^е звыкли, оставивши вси имѣнья и маетность свою, которую въ земли князя великаго Московскаго имѣлъ, и опустивши службы его, до которыхъ везванъ ^ф былъ, на имя наше господарское ку службамъ и въ подданство нашо приѣхалъ; а будучи вжо при службахъ нашихъ господарскихъ з'рицерствомъ ку воеванью земли непріятеля нашего Московскаго посыланъ, добръ, вѣрнѣ и мужнѣ намъ, господару, и рѣчи посполитой служилъ. Про то мы, господаръ, хотѣчи за имѣнья и маетности его, которыхъ онъ для ласки наше господарское въ земли Московской отѣхалъ, нагороженіе вчинити, и послуги его, которне намъ господару и рѣчи посполитой оказатъ, ласкою нашою господарскою вызнати и обьяснити и впередъ охотѣйшимъ его ку службамъ нашимъ господарскимъ и потребамъ рѣчи посполитое того паньства нашего великаго князства Литовскаго вдѣлати, первѣй сего дали есмо ему з'ласки наше господарское замокъ нашъ Ковель, ^г въ земли

а. Безъ всякаго.

б. Внѣсть, обще.

в. Твердо стояли.

д. Привилегія, жалованная грамота.

е. Соблюдать.

ф. Призванъ.

г. Ковель нынѣ уѣздный городъ Волынской



Волинской лежачій, з'дворы, фольварками, з'мѣсты, з'мѣстечками, з'имѣньи шляхетскими, ку Ковлю здавна прислухаючими,^a з'боляры путными,^b з'волостями и зо всѣми ихъ оселостями и отъ подданныхъ съ пшаты грошовыми, данymi медовыми и житными и зо всякими, якимъ кольвекъ^c именемъ названные и именованные быти могутъ, пожитки, и съ пущами и зо всимъ на все, якъ ся тотъ замокъ нашъ Ковельскій зо всеми дворами, мѣсты, мѣстечками, бояры и волостями самъ въ собѣ въ границахъ и пожиткахъ своихъ маєтъ, и какъ то по королевой ее милости и великой княгинѣ Бонѣ, матцѣ^d нашої, на насъ господара держано было, ничего на насъ господара не зостовуючи;^e маєтъ князь Андрей Курпскій самъ, его жона и ихъ дѣти мужчизного рожаю^f тотъ замокъ Ковельскій зо всеми дворами, мѣсты, волостями и зо всякими якимъ кольвекъ именемъ названными, ку имѣньи Ковельскому належащими, ктрунты и пожитки держати и вживати^g вѣчнѣ, волни тамъ будучи прибавити, расширити и якъ хотѣчи пожитки собѣ оттолъ привлащати вѣчными часы и всякихъ вольностей, правъ и свободъ, панству нашому великому князству Литовскому наданныхъ, уживати мають такъ, яко и иншіе князи, панове и вся шляхта того панства нашого уживають, а намъ господару съ того имѣнья службу земскую, водлугъ уфалы земское,^h служити повинни будутъ, потому, якъ и иншіе обыватели шляхта великаго князства Литовскаго службу военную служатъ. И на то есмо князю Андрею Михайловичу Курпскому дали сей нашъ листъ, подписавши рукою нашою господарскою и з'нашою печатью. — Писанъ у Книшинѣ лѣта naroженія Божего 1567 мѣсяца февраля 25 дня.

5.

Привилей князю Андрею Курпскому на замокъ и мѣсто Ковель зо всеми принадлежностями вѣчностію.

Жикгимонтъ Августъ и проч.

Чинимъ явно симъ листомъ нашимъ всемъ посполитеⁱ нинѣпшнимъ и напотомъ будучимъ, што многіе станы разныхъ народовъ, а наболшъ народъ хрестіянскій съ подданьства князя Московскаго утисненный и уближенъ вольностей шляхетскихъ, которыхъ подъ панованіемъ его пана своего для вставичныхъ доглогостей^k вытерпѣти не могутъ, подъ

a. Повинными, подвластными.

b. Среднее сословіе между шляхтою и крестьянами.

c. Какимъ нибудь.

d. Матери.

e. Не оставляя.

f. Мужского пола.

g. Пользоваться.

h. По земскому наряду.

i. Вообще.

k. Притѣсненія.

зверхность^а и панованье нашо горнучи^б до службъ нашихъ господарскихъ ся утекають, яко князь Андрей Михайловичъ Курпскій, будучи во оной земли з'дому своего старожитнаго, а слышачи и достаточную вѣдомость маючи о щодробливости ласки нашею господарское, которую есмо ко всімъ подданнымъ панствъ нашихъ ховати звыкли, оставивши вси имѣнья и маетность свою, которую въ земли великаго князя Московскаго мѣлъ и опустивши службы его, до которыхъ вызванъ былъ, з'волею и вѣдомостью нашою господарскою и за клеиты^с нашими ку службамъ въ подданство нашо господарское пріѣхалъ и намъ ся господару поддалъ; а будучи вжо при службахъ нашихъ з'рицествомъ нашимъ ку воеванію земли непріятели нашего князя Московскаго посланъ былъ, гдѣ будучи добрѣ, цнотливѣ,^д вѣрнѣ и мужнѣ намъ господару и рѣчи посполитой служилъ. Про то мы, господарь, хотячи ему за имѣнья и маетности его, которыхъ онъ для ласки нашею господарское въ земли Московской отъѣхалъ, нагороженье вчинити и послуги его, которыя намъ, господару, и рѣчи посполитой оказалъ, ласкою нашою господарскою вызнати и объяснить и впередъ охотнѣйшимъ его ку службамъ нашимъ господарскимъ и потребамъ рѣчи посполитой паньства нашего великаго князьства Литовскаго вдѣлати, первѣй сего дали есмо ему з'ласки нашею господарское замокъ нашъ Ковель, въ землі Волынской лежачій, з'дворы, фольварками, з'мѣсты, з'мѣстечками, з'имѣнья шляхетскими, ко Ковлю з'стародавна прислухающими, з'бояры путными, з'волостями и зо всіми ихъ оселости и отъ подданныхъ съ платы грошовыми, даньми медовыми, житными, и зо всякими, якимъ кольвекъ именемъ названные и именованные быти могутъ пожитки, и съ пущами и зо всімъ на все, якъ ся тотъ замокъ нашъ Ковельскій зо всіми дворы, мѣсты, мѣстечками, бояры и волостями самъ въ собѣ въ широкостяхъ, границахъ и пожиткахъ своихъ маєтъ, и якъ то первѣй на королеву ее милость великую княгиню Бону, матку нашу, и потомъ на насъ господара держано было, ничего не отдаляючи и на насъ господара не застовуючи; маєтъ впредъ реченый князь Андрей Курпскій самъ, его жона и ихъ дѣти замокъ Ковельскій зо всіми дворы, мѣсты и волостями и зо всякими, якимъ кольвекъ именемъ названными, ку имѣнью Ковельскому належачими, кгрунты и пожитки держати и вживати вѣчнѣ, волни тамо будучи прибавити, разширити и яко хотячи пожитки себе привлащати вѣчными часы, и всякихъ вольностей, правъ и свободъ, паньству нашому великому князьству Литовскому наданныхъ, вживати мають, тако яко и иншіе князи, панове и вся шляхта того паньства нашего вживають; а намъ господару съ того

а. Господство.
б. Постѣшая.

с. Опасная грамота.
д. Доблестно.

имѣнья службу земскую всякую, водлуть уфалы земское, служити повинни будутъ, потому яко и иншіе обыватели шляхта великаго князьства Литовскаго служатъ. И на то есмо князю Андрею Курпскому дали сей нашъ листъ, подписавши его властною рукою нашою господарскою, з'нашою печатью. — Писанъ у Кнышинѣ лѣта Божьяго нароженья 1567, мѣсяца февраля 29 дня.

6.

Привилей князю Андрею Михайловичу Курпскому на замокъ Ковель.^а

Жикгимонтъ Августъ и проч.

Ознаймуемъ симъ листомъ нашимъ, ижъ што перво сего з'ласки наше господарское пожаловали и дали есмо князю Андрею Михайловичу Курпскому за его къ намъ вѣрныя службы замокъ нашъ Ковель з'мѣсты, съ фольварки, з'бояры, з'шляхтою и з'волостями, ку нему прислухающимъ, ему самому, жонѣ, дѣтемъ и потомкомъ его мужчизнаго рожая^б на вѣчность, на што и привилей нашъ ему есть данъ, а къ тому и инныя волюсти и села з'ласки наше господарское держитъ порозну въ панствѣ испомѣ великомъ князьствѣ Литовскомъ, а ижъ въ данинахъ нашихъ волность шафования^с тыми имѣньями есть не описана, для того з'ласки наше господарское за его челомъбитьемъ симъ листомъ нашимъ позволяемъ князю Андрею Михайловичу Курпскому вчинити оправу маложонцѣ^д его, которою ся оженитъ, и записати ей вѣно, водлѣ обычаю права и статуту земского, противко^е ей внесенья, на имѣньяхъ и селахъ ку замку Ковельскому прислухающихъ, або на иншихъ имѣньяхъ ему данныхъ отъ насъ, на которыхъ з'нихъ похочеть, и хотя бы онъ, мужского рожая потомства по себѣ не оставивши, съ сего свѣта зшолъ, тогда тотъ его запись на вѣно и оправу малжонцѣ его, водлѣ статуту справенный, маемъ мы, господарь, и потомки наши держати такимъ обычаемъ, ижъ то малжонцѣ его, або дѣтямъ его женское плоти, которымъ то правомъ прирожденнымъ по ней приидеть. Будь тежъ^ф кому кольвекъ она або дѣти ея женское плоти записомъ отъ князя Курпскаго тую оправу опишутъ, тогда мы, господарь, таковый князя Курпскаго запись на оправу жонѣ его давый, водлѣ статуту учиненный, маемъ, за моцный^г принявши, малжонку

а. Въ другой книгѣ записей подъ № 51 актъ сей имѣеть такое названіе: Князю Курпскому позволеніе на учиненіе оправы малжонцѣ его на имѣньяхъ, отъ короля его милости ему данныхъ.

б. Мужскаго рода.

с. Пользованья, употребленья.

д. Жонѣ.

е. Сообразно.

ф. Если же.

г. Дѣйствительный.

его, а дѣти ихъ женское плоти и тыхъ, на кого бы то правомъ приро-
женнымъ, або отъ нихъ набытымъ^а спало, ихъ водѣ тыхъ записовъ вѣ-
новныхъ при тыхъ имѣньяхъ, на которыхъ тая оправа отъ князя Курп-
скаго будетъ водѣ статуту описана, заховати,^б въ чомъ жона его и дѣти
женьского рожаю и тотъ, кто тымъ еѣ правомъ по немъ тыя имѣнья бу-
детъ держати, не мають жадное^в трудности приимовати отъ насъ, госпо-
дара, и отъ потомковъ нашихъ. Але на тыхъ имѣньяхъ Ковельскихъ,
або на иншихъ въ панствѣ нашомъ великомъ князствѣ Литовскомъ, на
которыхъ оправу князь Курпскій запишетъ, мають покойнѣ сѣдѣти, ужи-
ваючи ихъ въ тыхъ пенязехъ вѣновныхъ водѣ обычаю права и статута
земского. И на то дали есмо князю Михайлу (sic) Курпскому тотъ нашъ
листъ съ подписомъ руки нашею господарское и з'нашою печатью. — Пи-
санъ у Кнышинѣ лѣта Божьего нароженья 1567, мѣсяца сентября 8 дня.

7.

Справа князя Курпскаго съ панею Станиславою Матеевскою о забранѣ кгрунтовъ замку Ковельскаго и о иншіе шкоды.

Лѣта Божьего нароженья 1567 года, ноября 6 дня. З'росказанья
господара короля его милости и великаго князя Жикгимонта Августа,
смотрѣли того дѣла староста Жимоитскій, маршалокъ земскій великаго
князства Литовскаго, администраторъ земли Лифляндское, державца
Плотельскій и Тельшевскій панъ Янъ Яронимовичъ Ходкевича, а под-
канцларый великаго князства Литовскаго, маршалокъ дворный, староста
Берестечскій и Кобрынскій панъ Остафей Воловичъ. Постановившися
въ судъ староста Кревскій, князь Андрей Михайловичъ Курпскій за ли-
стомъ мандатомъ его крѣлевское милости жаловался черезъ инстыкта-
тора^д кроля его милости Андрея Романовскаго на кашталянью Сендо-
мирскую пани Станиславовую Сендомирскую Матеевскую пани Анну
з'Стоянова и сыновъ ея пана Станислава, а пана Каспра Матеевскихъ,
о томъ, ижъ што которое имѣнье Ковельское замокъ з'мѣстомъ и з'во-
лостью, з'ласки господарское, онъ держитъ, ино дей отъ нихъ самыхъ и
отъ людей села ихъ, названнаго Почапъ,^е въ зобранью кгрунтовъ и въ
боехъ и потровенью сѣножателей и въ иншихъ многихъ рѣчахъ кривды
и шкоды не малыяся дѣють. Когда дей року теперешнего 67 у зоступѣ
имѣнья Ковельскаго возный замку Холмскаго быдло^ф людей того села
Почапъ заставшы и до того села прыгонившы зъ служебникомъ его

а. Благоприобрѣтенимъ.

б. Соблюдать, охранять.

в. Никакой.

д. Страпчого, прокурора.

е. Никъ Почепи, деревня Ковельскаго уѣзда.

ф. Скотъ.



Дахномъ Мокренскимъ, напоминалъ пани Матеевскую тотъ служебникъ передъ тымъ вознымъ, абы она большъ того подданнымъ своимъ быдломъ шкодовати ему не казала; она дей ихъ повѣдила, ижъ яко передъ тѣмъ здавна на томъ мѣстцу тые подданные быдло пасали, такъ и теперь подданнымъ своимъ то чинити допущаю; а къ тому дей они року теперешнегожъ 67 наподшы мощно квалтомъ^а з'многими слугами и подданными своими на кгрунтъ тогожъ имѣнья Ковельскаго села Порыдуба,^б быдло и кони его и людей его побрали, т. е. воловъ съ коровами 528, коней 47, овецъ 748, свиней з'вепрами 243 и тежъ людей его, которые на томъ кгрунтѣ его жито жали и сѣно косили, сермягъ 120, а косъ 60 взяли, и тое быдло и кони гонячи дей они отъ того жыта и овса на томъ кгрунтѣ посѣянного на тысячу маць^в потравили и потоптали. Надъ то дей пани Матеевская и сынъ еѣ панъ Станиславъ сегожъ року 67 повторе^д нашедшы мощно квалтомъ з'слугами и подданными своими и новины кгрунтъ тогожъ села Ковельскаго Порыдуба, на иншимъ мѣсцѣ збожья^е всякого нанесенья на 800 маць потоптали, и кгда дей служебникъ его Дахно Мокренскій маючы з'собою возныхъ замку Хельмскаго до мѣстечка ихъ Матеева^г прыѣхавшы для вызволенья отъ нихъ того быдла и коней до нихъ ити не хотѣлъ, ино дей врадникъ^ж ихъ мѣстечка Матеевскаго Янъ Некгошевскій тому служебнику его и вознымъ до ити не допустилъ; а особливе дей року теперешнего 67 пани Матеевски наставши мощно квалтомъ слугъ и людей своихъ на кгрунтъ тогожъ имѣнья Ковельскаго Порыдубы и вижвы^з збожье дей на тыхъ кгрунтахъ его потоптали и дорогу дей собе ажъ до пущы его до Лавовъ черезъ збожье его вчинили; тежъ врадникъ паней Матеевское мѣстечка Матеевскаго Янъ Некгошевской человекъ его села Порыдубскаго Грица на поли того села Порыдубскаго Грица збилъ и зранилъ; якожъ дей онъ тые вси крывды и шкоды на врадѣ^и замку Хельмскаго оповѣдалъ и возными того владу то обувидившы^к и оказавшы въ книги записати далъ, на што и выпись книгъ въ себѣ быти менить. И въ томъ же мандатѣ доложено, яко бы они по вси тые часы, яко ся валка^л з'непріятелемъ инѣшнимъ его милости княземъ Московскимъ начала, службы земское военное з'имѣнья ихъ Соминскаго,^м которое въ повѣтѣ Володимерскомъ мають, не служили, и податковъ на потребу рѣчы посполитое уфаленныхъ^н не выданныхъ,^о што ширѣй и достаточнѣй на томъ мандатѣ есть описано.

а. Насильство.

б. Нинѣ Порыдубы, село съ 64 двор. Ковельскаго уѣзда.

в. Хлѣбная мѣра въ 4 четверика.

д. Вторично.

е. Жита.

г. Нинѣ Маціовъ, мѣстечко съ 244 дворами Ковельскаго уѣзда.

ж. Управитель.

з. Коры.

и. На урядѣ, въ управленіи.

к. Засвидѣтельствовавъ.

л. Борьба, война.

м. Нинѣ Сомино, село съ 46 дворами Ковельскаго уѣзда.

н. Определенныхъ.

о. Чит. не выдавали.

По вычтенью мандату, умоцованый паней Матеевское и сыновъ ее милости Войтехъ Макгнушевскій, стоячы въ суду и положившы листъ умоцованый, на врадѣ Мокеевскомъ ему данный, а заразомъ не вступаючи въ право и на оный мандатъ отповѣдати не хотячи, обмовы^а чинилъ, ижъ дей тое позванье не сталося водлѣ права: кгдажъ тотъ мандатъ положенъ на имѣнью корунномъ въ Матеевичахъ, а пани дей Матеевская съ тымъ имѣньемъ подъ правомъ коруннымъ сѣдитъ и съ тое причины тутъ у права великаго князства Литовскаго на оный мандатъ отповѣдати неповинна, и просилъ, абы до права коруннаго былъ отосланъ. Инстыггаторъ его королевское милости Андрей Романовскій доводячы того, ижъ мандатъ по пани Матеевскую и по сыновъ ее милости, съ канцлерее его королевское милости выданный, не въ Матеевичахъ, але на имѣнью Соминскомъ, которое она маєтъ въ повѣтѣ Володимерскомъ, положенъ, показалъ листъ вызнанный дворенина господарскаго Ивана Бурого, въ которомъ зазнаваетъ, ижъ онъ до имѣнья пани Матеевское Сомино, которое въ повѣтѣ Володимерскомъ маєтъ, ѣздилъ, въ которомъ ее самое и сыновъ ее не заставшы, а справуючыся въ томъ водле науки его королевское милости въ мандатѣ описаное, враднику Соминскому Яну Некгошевскому въ руки тотъ мандатъ далъ; а врадникъ Соминскій его взявшы, повѣдилъ, ижъ дей его до ее милости паней Матеевское и до сыновъ ее самъ отвезу, або кимъ певнымъ^б отошлю. Войтехъ Макгнушевскій, умоцованный пани Матеевское и сыновъ ее милости, иншыхъ обмовъ правныхъ противъ того не маючи, але въ право вступившы, допирася,^с же бы на тотъ кгрунтъ, гдѣ князь Курпскій шкоды собѣ подѣланыа быти менить, з'рамени^д его королевское милости комисары были высланы. Романовскій на то повѣдилъ, ижъ дей о кгрунтъ, который споръ князю Крупскому (sic) нейдетъ, бо дей якъ первѣй тотъ кгрунтъ спокойно ку Ковлю держалъ, такъ и теперъ его князь Курпскій ку ономужъ имѣнью Ковельскому держитъ, нижли на сей часъ о кгвалтъ и шкоды, которые дей пани Матеевская и з'сынами своими не вѣдати для которое прычины на ономъ кгрунтѣ почынила, допирался князь Курпскій, абы Макгнушевскій отповѣдалъ. Войтехъ Макгнушевскій на то отпоръ чинилъ, ижъ дей князь Курпскій пани Матеевскую и сыновъ ее милости о то позвалъ, якобы ихъ милости не сами на тотъ рокъ, гдѣ князь Курпскій менить, же кгвалтовне наѣждчати и крывды шкоды дѣети мѣли але посылали, ино они якъ сами на кгрунтъ Ковельскій на село Порыдубы не наѣждчали, такъ и никого не посылали, ни которыхъ крывдъ не дѣели, и хтобы дей з'служъ, бояръ, або подданныхъ ее мило-

а. Отпѣтъ.

б. Вѣрникъ, надежнникъ.

с. Домогался.

д. Именемъ, властью.

сти имѣнья Соминьскаго своеволюно того чынити важытися мѣлѣ, съ тымъ ихъ милость справедливость дѣлати хочуть. Романовскій, попраючи мандату, оказалъ то, ижъ въ мандатѣ описано, же пани Матеевская и з'сынами своими паномъ Станиславомъ и з'паномъ Каспромъ на кгрунтѣ имѣнья Ковельскаго села Порыдуба наѣждчала и кгвалты чынила, чого выписы врадowymi замку Володимерскаго доводити готовъ былъ; одножъ Макгнушевскій повѣдалъ, ижъ дей близшая ее милость пани Матеевская з'сынами своими, вышшей менеными,^а отъ тыхъ всихъ крывдъ въ мандатѣ описаныхъ, каждый сумнѣньемъ своимъ отвести, ижъ никгды на тотъ кгрунтъ Ковельскій не наѣждчали и ни которыхъ кгвалтовъ, шкодъ и грабежевъ на ономъ кгрунтѣ не дѣлали и никоу з'слугъ, бояръ и подданныхъ своихъ чынити не казали, споминаючи словы Латинскими *virbo infame*.^б Романовскій на то повѣдиль, ижъ дей князь Курпскій якъ самъ того, ижъ они на тотъ кгрунтъ Ковельскій кгвалтовне наѣждчали, шкоды и грабежы почынили довести готовъ, такъ и на томъ всемъ, што въ мандатѣ описано пани Матеевской и сыномъ ее милости пану Станиславу и пану Каспру въ томъ на отводъ радъ пустити. А потомъ Макгнушевскій зо стороны пани Матеевское ку отводу взялъ, прыймучи то самъ добровольно, ижъ ее милость пани Матеевская з'сынами своими паномъ Станиславомъ и паномъ Каспромъ на томъ прысягнути мають, ижъ сами на кгрунтъ Ковельскій, о што Курпскій въ мандатѣ жауеть, не наѣждчали, ни которого кгвалту и шкодъ не чынили и чынити не росказовали, а ни о томъ вѣдають, якожъ князь Курпскій водле обевязку^в Макгнушевскаго на прысягу паней Матеевской и сыномъ ее милости пану Станиславу и пану Каспру пустилъ, домо-вляючыся^д того, абы тутуже въ Лебедевѣ, гдѣ право той рѣчы было, пани Матеевской з'сынами своими прысягнуть; а Макгнушевскій тежъ домогалъ, ижъ бы въ томъ повѣтѣ, въ которомъ имѣнье Соминѣ лежитъ, паней Матеевской и сыномъ ее милости памененымъ прысяга зложева была, которого въ справехъ пани Матеевское. Панове маршалки ихъ милость земскій и дворный, прослухавшы, ижъ ся о мѣстцѣ прысяги межи сторонами споръ дѣялъ, вырази́въшы то, ихъ милость до его кролевское милости донесли. А господарь король его милость съ ихъ милостью паны радаи уважаючи то, ижъ ачъ^е кольвекъ бы водлѣ права нигдѣ индѣ, одно тутъ же въ Лебедевѣ, гдѣ право было, пани Матеевской и сыномъ ее прысягу дѣлати належало, нижи его кролевская милость, обачаючи то, ижъ князь Курпскій теперь на послужѣ господарьской и земской военной, а пани Матеевская и сынове ее милости тутъ у Лебедевѣ

а. Вышеименованными.

б. Verbo infame.

в. Согласно съ обязательствомъ.

д. Домогаясь.

е. Хотябы.

особами своими не были и такъ борздо^а быти не могутъ, — такъ найти и вырокомъ^б своимъ господарскимъ вказати рачылъ, ижъ пани Матеевская и сынове ее милости панъ Станиславъ и панъ Каспръ въ томъ поѣтъ, въ которомъ имѣнье Соминъ лежытъ, т. е. на врадѣ замку Володимерскаго, по трехъ кроলেখъ въ року 68 прышлыхъ за тыдень,^с передъ юсланцемъ его королевское милости, котораго господаръ король его милость особливо для тое sprawy ихъ и прыгледанья присеги з'двору свого господарскаго зослати рачитъ, и на врадѣ замку Володимерскаго, на томъ, ижъ сами на кгрунтъ Ковельскій, о што князь Курпскій жаловагъ, не наѣждчали, кгвалтовъ, боевъ, грабежевъ ни которыхъ не дѣяли и ниого з'слугъ, бояръ и подданныхъ своихъ не посылали, а ни того, о што утъ князя Курпскаго водѣ мандату, которымъ были позвани, обжаловани, же бы ся то отъ нихъ и за росказаньемъ ихъ стати мѣли, свѣдоми, прысягу вдѣлати повинни будутъ; а кгда прысягнуть, тогды пани Матеевская и сынове ее милости отъ шкодъ и кгвалтовъ, о которые, отъ князя Курпскаго обжаловани, мандатомъ были позвани, вольни быти мають. А што въ томъ же мандатѣ о невыданье податковъ земскихъ и о неслуженье войны у великомъ князствѣ Литовскомъ доложено, на то Макгнушевскій повѣдалъ, ижъ дей пани Матеевская з'имѣнья Сомина всякіе податки земскіе отдавала и завжды^д службу земскую служила, бралъ ся о служенье войны до реестровъ гетманскихъ, а о выдаванье податковъ до квитовъ^е поборцовъ повѣтовыхъ и земскихъ, хотячи тые квиты оказати; одно просилъ, ижбы рокъ певный къ положенью квитовъ утъ его королевское милости зложенъ былъ: якожъ его королевская милость за просьбою Макгнушевскаго о служеньи войны до реестровъ гетманскихъ, и ку оказанью квитовъ отъ поборцевъ около выданья податковъ земскихъ рокъ певный, т. е. по роспущенью войска з'службы теперешнее земское военное въ року теперешнемъ 67 въ шести недѣляхъ, зложити рачылъ, на который пани Матеевская предъ господаромъ его милостью, тамъ, гдѣ его королевская милость дворомъ своимъ быти рачитъ, ставши, о служенье войны з'реестровъ гетманскихъ достаточную справу дати, а около выданья податковъ земскихъ з'имѣнья Соминскаго квиты поборцовъ повѣтовыхъ и земскихъ оказати передъ его королевское милостью маєтъ и повинна будетъ. Што все есть до книгъ господарскихъ канцлярейскихъ записано, якожъ тое sprawy умоцованный панее Матеевское Войтехъ Макгнушевскій выпишь съ книгъ собѣ взялъ. Писанъ у Радошковичахъ.

а. Скоро.
 б. Указомъ.
 с. За недѣлю.

д. Всегда.
 е. Квитанція.

8.

Листъ князю Андрею Михайловичу Курпскому на села, у волости Упитское лежаціе.

Жикгимонтъ Августъ и проч.

Ознаймуемъ симъ листомъ нашимъ нинѣшнимъ и напотомъ будучимъ, што перво сего, кгда князь Андрей Михайловичъ Курпскій зъ земли непріятели нашего великого князя Московскаго на имя и на ласку нашу господарскую выѣхалъ, з'ласки нашею панское дали есмо ему въ выхованье^а села наши у волости Упитской^б лежаціе: у войтовствѣ Пошувшенскомъ^в село Повешяны волокъ^д 23, село Якчейлишки волокъ 18, а въ застенку къ тому селу волокъ 4, село Поверсмы волокъ 18, село Поберли волокъ 25, Лѣсу волокъ 26, село Сонтовтово волокъ 20, а при томъ селѣ въ застенку волокъ 2; у войтовствѣ Кгомлиновскомъ село Довчишки волокъ 30, село Елконданы волокъ 20, село Миняны волокъ 12; у войтовствѣ Илгозовскомъ село Поедупи^е волокъ 11, село Кретишки волокъ 23. А потомъ придали есмо ему къ тымъ же селамъ, первой отъ насъ господара данымъ, у войтовствѣ Пуневскомъ при селѣ Пуранѣ волокъ 21, у войтовствѣ Пошувшенскомъ при селѣ Поверсманехъ волокъ 16.^ж И за тою даниною нашою господарскою оныхъ селъ выше поимененыхъ князь Курпскій отъ насъ въ спокойномъ держанью и живанью будучи, билъ намъ чоломъ, иже быхмо въ томъ ласку нашу господарскую вчинили, а тые села у волости Упитской, первой и потомъ отъ насъ данные, листомъ нашимъ господарскимъ на вѣчность подтвердил. А такъ мы, господарь, хотѣчи за имѣнья и маестности его, которыхъ онъ для ласки нашею господарское въ земли Московской отѣхалъ, нагору женье вчинити и послуги его, котори намъ, господару, и речи посполитой оказывалъ, ласкою нашою господарскою вызнати и объяснити, а впередъ охотнѣйшимъ ку службамъ нашимъ господарскимъ, а потребамъ рѣчи посполитое панства нашего великаго князства Литовскаго вдѣлати, тые села наши выше помененные отъ насъ, господара, ему данные, з'людьми въ тѣхъ селахъ оселыми, з'землями пашными, бортными, з'лѣсы, дубровами и сѣножатями, з'водами, рѣками, потоками, з'млыны^з и з'нихъ вымелки, с'платы съ подданныхъ приходящими грошовыми, даньми медовыми, дяклами^и ржаными, овсяными, сѣнными и со всеми ихъ платы,

а. На содержанье.

б. Нинѣ мѣстечко Виленской губерніи.

в. Всѣ упоминаемые здѣсь села и деревни существуютъ и нынѣ. Они находятся въ Шавльскомъ и Поневежскомъ уѣздахъ Виленской губерніи.

д. Влока Литовская заключала въ себѣ 15 кват. и сатинѣ.

е. Всего выходитъ 269 волокъ или 4035 десятинѣ.

ж. Съ мельницами.

з. Хлѣбная подать.

службами и повинностями, со всемъ на все, яко ся оныя села волости Упитское сами въ собѣ въ границахъ, входахъ, обыходахъ и пожиткахъ своихъ мають и яко на насъ, господара, ку державѣ Упитской держаны были, ничего на насъ, господара, не выймуочи, а ни зоставуючи, впредь речоному князю Андрею Курпскому на вѣчность подтверждаемъ. Масть князь Андрей Курпскій и малжонка его, которую мѣти будетъ, дѣти и потомки ихъ мужчизного рожаю села, въ семъ листѣ напомъ описаныя, со всеми людьми въ нихъ оселыми, со всякими кгрунты, широкостями и пожитки, которые теперъ з'оныхъ селъ приходять и которые потомъ черезъ князя Курпскаго вынайлены и якимъ кольбекъ именемъ названы быти могутъ, держати и вживати, вольни будучи тамъ прибавити, разширити и всякіе пожитки собѣ размножити вѣчными часы. А съ того намъ, господару, службу земскую военную водлѣ уфалу земской служити повинни будутъ. И на то есмо князю Андрею Курпскому дали сей нашъ листъ, подписавши его рукою нашою господарскою, до которого на твердость того и печать нашу привѣсити есмо казали. — Писанъ у Кныпинѣ гѣта Божьаго нароженья 1568, мѣсяца іюля 27 дня.

9.

Справа пана Олизара Кирдея съ княгинею Курпскою, 1576.

Панъ Олизаръ Кирдей, маршалокъ Минскій, жалуется на неправый судъ компромиссаровъ или полюбовныхъ судей, въ спорѣ его и жены его Ганны Юрьевны Голшанской, съ каишелянишею Луцкою, т. е. (какъ сказано) теперешнею княгинею Курпскою Марьею Юрьевною Голшанскою, о разныхъ обидахъ, кривдахъ, шкодахъ, грабежахъ, причиненныхъ ею (Курпскою) и покойныхъ мужемъ ея паномъ Михайломъ Козинскимъ, въ имѣнны ихъ (Кирдея и жены) Дубровицахъ. Компромиссарами были князь Михайла Чарторижскій и Гаврила Бокей Печифостскій судья земскій Луцкій. Въ 1568 они рѣшили споръ въ пользу каишеляниши Луцкой (еще не названной княгинею Курпскою). Король утвердилъ рѣшеніе компромиссаровъ.^а

а. Въ книгѣ записей № 34 подъ годомъ 1557 іюля 2 дня пожитчена запись Войтехъ Лунашовича Кондратовича отъ 1549 года 30 мая объ уступкѣ имъ имѣнья своего Андрею Монтовту и женѣ его Маринѣ. Войтехъ Лунашовичъ, ставши предъ судомъ 2 іюля 1557, очистиъ сознался, имъ тою естъ его записъ и посподилъ, клязъ ся ему отъ небожника пана Андрея и паней его княжны Марыи Голшанской, на тою часъ жоны пана Михайла Козинского юродничого Володымерскаго, досыте стало и просилъ, абы тои листъ былъ описанъ.

10.

Пилность^а пана Монтовта.

Стефанъ, Божією милостію король Польскій и проч.

Ознаймуемъ тымъ листомъ нашимъ всимъ вовець и каждому зособи, кому то вѣдать належитъ, ижъ урожонный Янъ Андреевичъ Монтовтъ оповѣдился на року ему припаломъ за листомъ позвомъ нашимъ, котрымъ онъ позвалъ передъ насъ урожонного князя Андрея Михайловичъ Курпского Ярославского, о посаженіе черезъ него до везенья^б мати его Марьи Юрьевны кнежны Голшанское, а малжонки своее, и о нечистойное и незгодливое мешканье его съ тою помененою малжонкою своею, а маткою его; также тежъ о побранье всихъ имѣній, скарбовъ и имуществности ее и о квалтовное вытисненье на ней мамрамовъ^в околько десятъ съ печатью и съ подписомъ руки ее, яко то все ширей и достаточнѣй^г томъ листѣ позвѣ нашомъ есть описано, на которымъ року за тымъ позвомъ нашимъ передъ нами припаломъ дни, дать нижей описаное Янъ Андреевичъ Монтовтъ пилность чинечи и въ томъ съ княземъ Курпскимъ розсправу передъ нами и судомъ нашимъ приняты хотечи, проси^д абы тое оповѣданье и пилность его до книгъ нашихъ канцелярійскихъ коронныхъ записано было. Што за просьбою его до книгъ нашихъ канцелярійскихъ коронныхъ записати, а на сведоцтво^д того и печать нашу коронную до того листу нашего притиснути есмо розказали. — Данъ в Варшавѣ року 1578, марта 13 дня.

11.

Оповѣданіе Яна Монтовта на князя Курпского о маткѣ.

Ознаймуемъ тымъ нашимъ листомъ всимъ, кому кольвекъ вѣдати належитъ. Постановившиися очевисто передъ нами, господаромъ, урожонный Янъ Андреевичъ Монтовтъ съ пріятели дому своего, оповѣдалъ и обтѣлив^е жаловалъ о томъ, ижъ дей князь Андрей Михайловичъ Курпскій Ярославскій, взявши за себе въ станъ малженскій^ф матку его, кнегню Марью Юрьевну Голшанскую, не водлугъ стану ее ховалъ, бои, мордерство^г и окрутенство^г безъ всякое причины ей чинилъ, не для чого не-

а. Завода, прилежаніе.

б. Заключеніе, неволѣ.

в. Мешбала, пергаментъ, документъ.

д. Въ свидѣтельство.

е. Обременительно, усиленно.

ф. Въ супружество.

г. Убіѣство.

и. Жестокость.

шего, одно дей вытегаючи записы отъ нее на имѣнья, которыя matka имъ сыномъ своимъ первѣй записала, якожъ таковое обтяжливости ^a не хотячи княгиня matka его терпѣти, водле обычаю костела закону Греческого приняла вызволенье отъ князя Курпскаго з'малженства предъ особами певными ^b духовными; нижи дей онъ матку его предся, ^c у везенью ховаеть, хотячи ничего иного, только посѣсти ^d маетность ему, потомку ее, властне належачую, якожъ вжо никоторыя имѣнья продаетъ и становенья чинить надъ право ихъ прирочное и отъ нее, яко матки, записаное. А што большаго, ижъ matka его не есть дей безпечна ^e здоровья своего отъ него и яко его вѣдомость доходила, кгдажъ ихъ дѣтей до нее не припуцагъ, же бы вжо съ того свѣта зыйти мѣла; про то князя Курпскаго передъ маестатъ нашъ королевскій позвалъ былъ; але ижъ дей ту ве Львовѣ князь Курпскій припроводивши ее за сторожою ховагъ; одже за нѣкоторыхъ пріятелей ужитьемъ ^f допустигъ ему ее видѣти, которую дей бачигъ за ледве ^g живую и скоралую; про то еслибы съ того свѣта зышла, иначе розумѣти не хочеть, одно же черезъ трутизну ^h о горло matka его пройдетъ. О чомъ просигъ насъ, абыхмо такового вязенья ей чинити не допустили и добровольне яко тую, которая съ малженства вызволена, выпустити и листомъ нашимъ о то князя Курпскаго напомянути велѣли, заховаючи себе Монтовтъ вшелякій ⁱ поступокъ о такую кривду матки и дому своего княземъ Курпскимъ чинити, и просигъ насъ, абы тое оповѣданье его до книгъ канцеляріи нашею записано было. Што за росказанія нашего учинено; до чего свѣдѣцтво ^k и печать наша коронна есть притиснена. — Писанъ во Львовѣ, лѣта Божьяго нароженія 1578, мѣсяца іюля 3 дня, панованья нашего року третьяго.

12.

Листъ короля Стефана Баторія 12 февраля 1579, объ утвержденіи постановленія компромиссаровъ или полюбовныхъ судей относительно разграниченія владѣній князя Андрея Курбскаго и Ярославскаго съ землями князя Андрея Вишневецкаго, воеводы Волынскаго, съ тѣмъ, чтобы не было между ими прежнихъ великихъ ссоръ.

a. Брежени.

b. Достоѣрными, истинными.

c. Упорстають.

d. Овладѣти, присвоить.

e. Увѣрена, безопасна.

f. Ходатайствомъ.

g. Едва.

h. Отразу.

i. Воакій.

k. Во свидѣтельство.

13.

Лимитація * sprawy князя Андрея Курпского з'княгинію Марью Голшанскою о неучыненіе досыть * запису ее.

Лѣта Божьяго нароженья 1581 мѣсяца генваря 26 дня. Што князь Андрей Михайловичъ Курпскій Ярославскій позваѣ быгъ передъ его королевскую милость ку праву кнегиню Марью Юрьевну Голшанского, менечи водлугъ ее добровольного опису о невичиненіе досыть запису ее ему даного, за которыми позвы припаѣ рокъ той справѣ передъ его королевскою милостью здѣсе у Варшавѣ мѣсяца теперешнего генваря 19 дня, на которій рокъ они обѣдѣ стороны князь Курпскій черезъ умоцованаго своего, а кнегини Марья Голшанского въ канцлеріи его королевское милости становилися и того року пиновали; нижли его королевская милость уважаячи то, ижъ перво сего таковыя вси sprawy суду его милости господарскому належачіе презложити рачилъ по вѣѣханью его милости королевское съ того теперешнего сойму Варшавского въ границы великого князьства Литовскаго за чотыри недѣли, вынемши только съ тое лимитацей sprawy тые, которіе водлѣ права нигдѣ индеѣ, одно въ соймѣ сужоны и отправованы быти мають, про то и тую справу ихъ до тоежъ первое лимитацей отослати его королевская милость рачилъ. Што до книгъ его милости господарскихъ канцлярейскихъ записано есть, съ которыхъ и сесь выписъ княгини Марьи Голшанского подъ печатью его королевское милости данъ. — Писанъ у Варшавѣ.

14.

Справа кнегини Марьи Голшанское съ княземъ Андреемъ Курпскимъ о розводѣ малженства.

Стефанъ, Божією милостію король Польскій и проч.

Смотрѣли есмо тое sprawy съ паны радами нашими, на тотъ часъ при насъ будучими, за отосланьемъ до насъ отъ велебнаго ^а Оникфора Петровича, архіепископа митрополита Кіевскаго, Галицкаго и всея Руси, ижъ што перво сего княгиня Андреева Курпская княжна Марья Олшавского позывала позвы нашими до насъ господара князя Андрея Курпского о розводѣ малженства, о везеніе и о забраніе имѣней и маетности своею, чого мы, господарь, на онъ часъ не кончечи, отослали есмо до

а. Отсрочка.

б. Удовлетвореніе.

с. Преподобнаго, прѣосвященнаго.

суду належного духовного, абы се первѣй о розводѣ малженства, яко о головнѣйшую рѣчь межи собою росправили; за которымъ отосланіемъ нашимъ княжна Марья Олшанская позывала князя Андрея Курпского позвы духовными передъ архіепископа митрополита на трои роки, становечи се сама за тыми позвы и права своего попираючи; нижли князь Андрей Курпскій на тыхъ всихъ тронхъ рокахъ у суду духовного передъ митрополитомъ самъ не становечи се, причинами нѣкоторыми, первѣй листомъ нашимъ военнымъ, менячи се быти на войнѣ, а потомъ обложною хоробою^а заклададсе. За чимъ митрополитъ за третими позвы на томъ третемъ року, узнаваючи, ижъ князь Курпскій, водлугъ права духовнаго ку праву становитися и отказывати былъ повиненъ, не вымолвляючи се ни которыми причинами, бачечи тежъ то з'листу владыки Володымирского около розводу писаного, ижъ тотъ розводъ малженства не водлугъ письма Божьяго и правилъ свѣтыхъ отецъ межи ними стался, игдажъ причинъ въ письмѣ Божьемъ описаныхъ, для которыхъ розводъ малженства быти мѣлъ, з'обу сторонѣ собѣ не дали и не показали; а хотя бы тежъ и з'слушныхъ^б причинъ розводъ малженства межи ними стался тогда, вжо князь Курпскій за живота ее иншое жоны поймовати не могъ, а ни княгиня Курпская также за живота его за иншого мужа пойти; съ тыхъ причинъ архіепископъ митрополитъ Оникифоръ тотъ розводъ межу ними узнаваючи быти неслухный и противъ писму Божьому и праву духовному учиненный, ведъже выроку^с и сказанья о то нечинеци, зданье свое къ той справѣ на узнанье и potvrжденье нашо до насъ, господара, отославъ, докладаючи того, ижъ князь Курпскій праву его духовному послушенства чинити не хочеть и посланцовъ его, которыхъ въ той справѣ до него съ позвы духовными посылаетъ, до себе не пускаеть и бити ихъ кажетъ, а самъ ку праву передъ нимъ не становитися и въ томъ обвиненью своемъ не справуется, просечи насъ, господара, абы есмо тое узнанье его вырокомъ нашимъ утвердили. За тымъ тутъ же стоечи очевисте умоцованный князя Андрея Курпского Миколай Суликовскій, за моццю зуполною^д отъ него въ той рѣчи собѣ данною, тыми словы мовилъ, ижъ дей князь Курпскій на первомъ року у права духовного слухне ся не становилъ, бо дей былъ на войну подъ Псковъ поѣхалъ, а ижъ его хроба зашла, тогда тамъ не доѣхавши вернутися мусялъ,^е и на томъ року листомъ его королевское милости военнымъ водлугъ права защититися; для чого тотъ рокъ за першими позвы за рокъ признанъ быть не можеть. А што се дотычетъ^ф роковъ за другими и третими позвы, ино князь Курпскій за хоробою своею становитися не могучи, о хробѣ своей

а. Болѣзнію.

б. Правильныхъ, законныхъ.

с. Указа.

д. За уповномочіемъ.

е. Былъ долженъ.

ф. Что касается,

суду и сторонѣ знати давалъ, кгдажъ хороба у каждого права вымолвляеть; про то тамъ сторона ни которого сказанья и за тыми третими позвы одержати не могла. Але еще бы о то князя Андрея Курпского позывати мѣла, для чого просилъ, абы тая справа до належного суду духовного одослана была, повѣдаючи, ижъ князь Курпскій усправедливится и право свое показати готовъ будетъ. А кнегиня Курпская черезъ умоцованого своего Адама Мархача повѣдила, ижъ князь Курпскій на першій рокъ листомъ военнымъ укривати се, также за другими и третими позвы хоробою вымолвляти се не могъ, кгдажъ дей яко на войнѣ самъ не былъ, такъ и хоробою обложною на тыхъ рокохъ зложенъ не былъ, чого доводила листомъ протопопы Виленского и всего собору церкви свѣтое пречистое, которіе сознавають, иже князя Курпского по томъ року першомъ, въ року прошломъ осьмьдесятъ первомъ мѣсяца іюля 23 дня припадаючомъ, въ томъ же року мѣсяца августа 15 дня въ церкви свѣтое пречистое у Вилни у службы Божое видѣли, а потомъ дей онъ не на войну, але до имѣнья своего на Упитѣ лежачого до Криничина ѣхавши мѣшкалъ, и тамъ ему другіе и третіе позвы поданы были, нижли онъ уникаючи^а права безъ слушныхъ причинъ мнѣ усправедливится не хочеть. И просила насъ, господара, обыхмы тое узнанье отца митрополита въ той рѣчи до насъ одосланное, вырокомъ нашимъ утвердили, даючи того с'правъ, ижъ право духовное въ такомъ обвиненью каждого не далъй только на трой роки позывати кажетъ; а звлаще^б дей вжо трудно его знову очевисте позывати для того, ижъ онъ посланцовъ его митрополита къ собѣ не пускаетъ и позвовъ пріймовати не велить. А такъ мы, господаръ, намовившись въ томъ достаточней з'ихъ милостью паны радами нашими духовными и свѣтскими, которіе на сесь часъ при насъ были, такъ есмо знали, ижъ тотъ рокъ першій, на которомъ ся князь Курпскій листомъ нашимъ военнымъ заложилъ, слушне за рокъ принять быти не маеть, съ тое причины, ижъ службою земскою военною и листомъ нашимъ будучи обезпечоный, становитися не могъ; вежде тые двои роки, на которыхъ ся обложною хоробою закладалъ, кнегини Марьи Курпской у права нти мають; для чого маеть кнегиня Курпская теперь на третій остатній рокъ еще князя Андрея Курпского позвомъ митрополимъ позвати, на которомъ року, яко зовитомъ, будетъ ся повиненъ князь Курпскій передъ митрополитомъ не вымолвляючи се жадными^с причинами становитися и въ томъ обвиненью своемъ во всемъ наконецъ успроведливить се. А митрополитъ не откладаючи тое sprawy на иншій далшій часъ, але вжо на томъ року вырокъ и сказанье skutочное^д водлугъ права

а. Избѣгалъ, уклонялся.

б. Особенно.

с. Никакими.

д. Действительное.

духовнаго учинити маєть, не боронечи сторонамъ опеяцымъ до вышшого права. Што все для памяти до книгъ нашихъ канцелярейскихъ есть записано, з'чого и сесь выписъ съ книгъ кнегини Марьи Голшанской подъ нашою печатью есть выданъ. — Писанъ у Вилни лѣта отъ нароженья сына Божего 1582, мѣсяца февраля 15 дня.

15.

Справа князя Андрея Курпского з'Михайломъ Рогозою архимандритомъ Менскимъ о долгъ позычоный тисечъ таларовъ.

Лѣта Божьего нароженья 1583, мѣсяца февраля 5 дня. Господарь король его милость Польскій и великій князь Литовскій Стефанъ рачыль розказать тую справу до книгъ своихъ канцелярейскихъ записати, ижъ што припозвалъ былъ позвы его королевское милости князь Андрей Михайловичъ Курпскій Ярославскій архимандрыта Меньскаго Михайла Васильевича Рагозу о неотданье и незаплаченье суммы пенезей у него позычоное^а тисечъ таларовъ старыхъ, которую помененый архимандрытъ Менскій описалъ се былъ добровольнымъ листомъ записомъ своимъ князю Курпскому, подъ певными варунками,^б отдать и заплатити на рокъ певный т. е. на день громницъ свята Рымского въ року прошломъ тисеча пять сотъ осмьдесятъ. На которомъ року за позвы припаломъ умоцованный князя Курпскаго Миколой Суликовскій передъ его королевскою милостью становился и черезъ три дни пилность чынилъ, нижли архимандрыта Менскій Михайло Васильевичъ Рагоза самъ черезъ себе, а ни черезъ умоцованнаго своего не становился и вѣдомости о собѣ ни которое не далъ, а умоцованный князя Курпского Миколой Суликовскій довелъ року и позву выписомъ съ книгъ кгородскихъ Менскихъ сознанья возного Павла Сенницкого, который позвы по архимандрыта во манастырѣ Менскимъ положилъ. А потомъ показалъ листъ записъ архимандрыта Меньскаго подъ печатью и съ подписомъ руки его и подъ печатями людей добрыхъ, которымъ записомъ архимандрытъ позычывшы у князя Курпского тисечы таларовъ старыхъ, описался ему отдать и сполна заплатити на рокъ певный, то есть на день громницъ свята Рымского въ року прошломъ 1580 мѣсяца февраля 2 дня подъ совитостямъ;^в а гдѣ бы тому досыть не учинилъ, тымъ же записомъ своимъ добровольне позволилъ, ижъ волюно князю Курпскому о тую сумму пенезей истизны з'совитостью двухъ тысячей таларовъ, до которого хотя въ ряду або суду на якій хотя рокъ запозвати, которому некоторые причины правные, а ни

а. Занятою.
б. Условиами.

в. Съ процентами.



лимитация ничего шкодити не маеть, а яко за станьемъ, такъ и за не-
станьемъ его въ рядъ, до которого будетъ запозванъ, кромѣ всякого до-
воду и присеги, только на слово реченье самого князя Курпского або умо-
цованого его такъ тую сумму пенезей истизны з'совитостью двѣ тисечы
таляровъ старыхъ, яко тежъ шкоды и наклады, которые бы въ поте-
ганью до права того архимандрыта князь Курпскій поднятъ, на маетно-
сти его власной, а въ недостатку маетности, на немъ самомъ и на особѣ
его всказана и присужона быти маеть; а онъ противно тому декретови
ничого мовити и оному ничимъ не противитися обовезался, отступуючы
въ томъ права и волности шляхецкое подъ закладомъ на его королев-
скую милость двема тисечми таляровъ старыхъ. И просилъ умоцованный
князя Курпского Миколай Суликовскій, абы водлугъ добровольнаго листу
запису архимандрыта Меньскаго тая сумма пенезей истизны з'совитостью
две тисечы таляровъ, такъ тежъ и шкоды, которыхъ собѣ князь Курп-
скій на двѣсти злотыхъ менуетъ, всказана и присужона была. Его коро-
левская милость того листу добровольнаго запису архимандрыта Мень-
скаго Михайлы Рагозы подпису руки и печатей до сего приложоныхъ
оглядавши, водлугъ того добровольнаго листу и запису помененого Ми-
хайла Рагозы сумму пенезей истизну з'совитостью двѣ тисечы таляровъ
старыхъ, а за шкоды двѣсти золотыхъ Польскихъ, князю Курпскому вы-
рокомъ своимъ на немъ всказати и присудити рачылъ, которая сумма
пенезей водлугъ добровольнаго запису того архимандрыта черезъ дворе-
нина его королевское милости на имѣнью и маетности его власной рухо-
мой^а и лежачой, гдѣжъ бы кольвекъ была, а въ недостатокъ маетности
на немъ самомъ и на особѣ его отправлена быти маеть. Што все для
памяти до книгъ его милости господарскихъ канцелярейскихъ есть запи-
сано, на што и выписъ съ книгъ подъ печатью господарскою князю
Курпскому есть выданъ. — Писанъ у Неполюницахъ.^б

16.

**Привилей его милости пану подканцлеру великого князьства
Литовскаго пану Кгабрыелю Войнѣ на войтовство въ староствѣ
Упитскомъ Биржаньское по небожчику князю Курпскомъ пра-
вомъ доживотнымъ.**

Жыкгимонтъ III, Божью милостью и проч.

Ознаймуемъ снмъ нашимъ листомъ, ижъ што первой того отъ
продка нашего славное памети, короля его милости Жыкгимонта Августа

а. Движимой.

б. Въ двухъ актахъ 1576 года, по искамъ князя Курбскаго на Пванѣ Колосовскомъ и князѣ Андрей Вишне-
вецкомъ, умоцованнымъ (уполномоченнымъ) его названъ шляхетинъ *Михаилъ Рагоза*.

князь Андрей Крупскій (sic), за некимъ правомъ войтовство въ староствѣ Упитскомъ, называемое Биржанское, ^а кгрунтовъ людми оселыхъ и пустыми розными землями, всего волокъ двѣсте двѣ и морковъ тридцать одинъ, прutowъ 15, ^б до живота своего держалъ, а ижъ вжо по смерти князя Крупского тые добра наши до шафунку ^с вольного нашего господарского прышли, ино мы на жеданье ^д подканцлерого нашего великого князства Литовского пана Кгабрыеля Войны ласкаве то чынечы, дали есмо его милости пану подканцлерому и симъ листомъ нашимъ даемъ помененное войтовство въ староствѣ Упитскомъ, все то, што кольвекъ князь Крупскій за живота своего держалъ, з'людми подданными нашими, на тыхъ кгрунтехъ оселыми, з'ихъ повинностями, з'волоками, прынтными пустыми, з'моркгами, з'застенками и проч. (*Далѣ обыкновенная форма подобныхъ привилегій*). Писанъ у Вильни гѣта Божьего нарoженья 1589, мѣсяца іюля 12 дня.

17.

Линитацяя межи инстыкгаторомъ Яномъ Держеомъ, а межи опекуны и потомки Курпского.

Симизмундъ III назначаетъ четырехнедельный срокъ, для рѣшенія тяжбы о селахъ Секунъ и Сушки, опекунамъ потомковъ небосчика (покойника) князя Андрея Курпскаго, Константину княжати Острозскому воеводу Кіевскому, Станиславу Красицкому старостѣ Любельскому, Ивану Хреницкому подсудку Луцкому, Василью Семашку и Кирилу Зубицовскому городничему Луцкому. Въ Вильнѣ 1589, 4 августа.

18.

Декретъ инстиггатору съ потомками князя Андрея Курпского о личбу и пенези доходовые з'войтовства Биржаньского въ староствѣ Упитскомъ.

Жикгимонтъ третій и проч.

Ознаймуемъ симъ листомъ нашимъ, ижъ приточилась справа з'декрету нашего въ року 97, мѣсяца октября 29 дня учиненого инстиггатору нашему великого князства Литовского з'уроженымъ Винцентому Войнѣ и Андрею Руспяну съ потомками небожчика князя Андрея Курп-

а. Нимѣ село Вилькомирського уѣзда съ 166 дворами. с. До пользованія.

б. Влока или волока заключала въ себѣ 15 десятинъ. d. Желаніе.

морга поддесятины, прутъ или прентъ двѣ сажени.

ского (sic) и опекуновъ ихъ: о той жъ дей небожчикъ князь Андрей Крупскій, будучи державцою войтовства Биржанского въ старостѣ Упитскомъ лежачого, зостагъ виненъ личбу^a и пенези доходовые съ тое державы до скарбу нашего належачіе отъ року 67 ажъ до року 87, а особливе съ тоежъ державы пенезей серебщизныхъ за рокъ 73, 75, 76, 77, съ каждое волоки по гроши 16-ти, за жито дякелное^b въ року 76 по грошей по 20, за стацію въ року 77 по грошей 10 и въ року 78 по грошей 30, чого учинить суммою съ того войтовства, окромъ доходовъ, копъ 404 копы^c грошей Литовскихъ; за котормъ декретомъ на теперешнихъ судехъ княгиня Крупская, урожона Александра Семашковна, и потомкове у суду нашего стать и съ того се выраховать^d на што се брали мѣли, якожъ инстыкгаторъ нашъ съ поменеными особами тое sprawy пилювалъ; отъ которыхъ умоцованый Адамъ Компанскій ставши повѣдилъ, ижъ дей продокъ нашъ славное памети король его милость Жигимонтъ Августъ въ року 67 мѣсяца ноября 1 дня тую державу Бержанскую князю Крупскому завести рачилъ и не держалъ дей онъ тое державы только до року 71, на што указовалъ выпись съ книгъ кгородскихъ Виленскихъ, въ котормъ описано, ижъ въ тотъ часъ, за позволеньемъ короля его милости, князю Ярошу Жижемскому тое войтовство Бержанское пустилъ, гдѣ заразомъ князь Жижемскій признавалъ, ижъ тое войтовство отобралъ про то, ижъ дей князь Крупскій добра тые въ сумѣ пенезей неболшъ только лѣтъ чотыри держалъ, на што и кватація была, которая дей з'ыншими справами въ дворѣ Кричнинскомъ згорѣла, на што оповѣданье, на врадѣ кгородскомъ Упитскомъ въ року 95 ноября 24 дня учиненое, покладалъ, и мовилъ притомъ, же дей потомкове князя Курпского неповинни се за тые лѣта, котрыхъ вжо князь Крупскій тое державы не держалъ, раховать, а решты^e дей ниякое за лѣтъ чотыри держанья его ничего не зостало, просилъ вольности отъ тое рѣчи. Инстыкгаторъ нашъ повѣдилъ, же нехай дей показываютъ кватацію, яко мѣнять, бо дей на делятѣ^f скарбовой такъ много пожитковъ и приходу на нихъ положоно, а ижъ дей сторона повинна се была со всего на сесь часъ достаточне выправить, чому ижъ недосытъ чинить, просилъ абы есмо тую суму пенезей на нихъ всказали. Мы, господарь, черезъ паны рады и врадники наши, на sprawy судовыя отъ насъ высажонные, бачечы, же княгиня Крупская и потомкове небожника князя Андрея Крупского повинни были водлугъ декрету нашего быть готовы и то, на што ся брали, показать, чому ижъ досить не учинили, то на нихъ всказано быти мѣло; нижли възглядомъ ласки нашего узычаемъ имъ еще часу отъ

a. Счетъ, сумма.
b. Хлѣбная подать.
c. 24,000 грошей.

d. Расчитаться.
e. Недоимки.
f. По вѣдомости, также по допису.

даты ^а сего декрету нашего за недѣль 12 въ скарбѣ напомъ великого князства Литовского у Вильни становитися гдѣ на онъ часъ, яко на року зовитомъ, они тамъ стать и зо всего водлугъ делаты ^б пристойную личбу учинить и кватацію показать и наконецъ се усправедливити будутъ повинни; а то, што колвекъ спорохованья скарбового винни зостануть, отдать заразомъ мають подъ заруками наспротивныхъ выроку нашему правными, што тежъ з'скарбу нашего отдано быть маєть помененымъ особамъ Винцентому Войнѣ, а Андрею Руспяну. Которая справа до книгъ нашихъ канцлярійскихъ есть записана. — Писанъ у Варшавѣ, гѣта нароженя Божьего 1598, мѣсяца апрѣля 20 дня. ^с

19.

Позволенье князю Николаю Курпскому.

Жикгимонтъ третій и проч.

Ознаймуемъ симъ листомъ нашимъ, ижъ за просьбою земенина нашего повѣту Упитского, уроженого князя Миклоая Андреевича Курпского-Ярославского, до насъ черезъ певныхъ особъ пріятель его вношною, и за причиною нѣкоторыхъ ихъ милости пановъ радъ и урядниковъ нашихъ дворныхъ, на сесь часъ при насъ будущихъ, позволили есмо впередъ реченому князю Николаю Курпскому и симъ листомъ нашимъ позволяемъ добра его въ повѣтѣ Упитскомъ лежаціе, которые онъ за даниною продка и вую нашего светобливое памети короля его милости Жикгимонта Августа по отцу своему князю Андрею Михайловичу Курпскомъ правомъ леннымъ держыть, то есть фольварки Криничинъ ^а и Довтишки зъ селы, до тыхъ фольварковъ обудвухъ прислухающими, въ староствѣ Упитскомъ у войтовствахъ Повешменьскомъ, Пураньскомъ, Кголниновскомъ, Илголовскомъ лежащими, будь вси огуломъ альбо часть ихъ которую кому хочечи отъ себе пустити, а кому то онъ пустить, тогда мы господарь обещуемъ каждому таковому особливымъ привилеємъ нашимъ тые добра таковымъ же правомъ леннымъ дати и утвердити. И на то дали есмо князю Николаю Курпскому сесь нашъ листъ съ подписомъ руки нашею господарскою и з'нашою печатью. — Писанъ у Варшавѣ, гѣта Божьего нароженя 1606 мѣсяца мая 11 дня.

^а. Отъ числа.

^б. Согласно съ вѣдомостью, съ довозомъ.

^с. Въ книгѣ судныхъ дѣлъ № 74, находятся два декрета Сигизмунда III о долгахъ князя Курпскаго по войтовству Виржанскому: первымъ отъ 1600 г. марта 27, король предписываетъ взыскать долгъ съ милости княгини Курпской; вторымъ, отъ 12 августа 1601, по просьбѣ оя и сына ея Дмитрія Курпскаго, предоставляеть ей въ опредѣленный срокъ рассчитаться съ поскарбіемъ Литовскимъ. Въ обоихъ декретахъ она названа княгиня Андреева Курпская Александра Семашковна.

^д. Никѣ Криничинъ, село Поневежскаго уѣзда.

20.

Декретъ въ справѣ Криштофа Яницкого съ княземъ Дмитрою Курпскимъ о долгу за обликгомя.

Яницкій землянинъ жаловался королю, что князь Дмитрій Андреевичъ Курпскій съ матерью своею покойною княгинею Андреевою Курпскою Александрою Семашковною, занявъ у него въ 1599 году на три юда 800 котъ грошей Литовскихъ, подъ залогъ села своего Межунъ, не платитъ сей суммы и не признаетъ долга. Король, разсмотрѣвъ записъ, указалъ взыскать означенныя деньги съ имѣнья князя Курпскаго, Криничина. Въ Краковѣ 1608 юда 7 июля.

21.

Конфирмація князю Курпскому на добра ленные въ Упитѣ лежаціе.

Синизмундъ III, по просьбѣ сына князя Андрея Михайловича Курпскаго-Ярославскаго, Дмитрія Андреевича, утверждаетъ за нимъ и за потомками его мужескаго пола, на ленномъ правѣ, данныя отцу его князю Андрею Синизмундомъ-Августомъ слѣдующія села: въ волости Упитской в войтовствѣ Повешменскомъ село Повешмены, названное Петрово, волокъ 23; село Якчелишки, названное Лигуны, волокъ 18; село Поверсмы, названное Межунъ, волокъ 18; за застенкомъ того села Киштынки, волокъ 16; село Поберли, названное Кондратово або Боркляны, волокъ 25; село Лесу, названное Довкнипы, волокъ 12; въ войтовствѣ Пурьянскомъ село Пуряны, названное Данилишки, волокъ 26; съ застенкомъ того села, волокъ 21; село Сонтовъ, волокъ 20, съ застенкомъ того села Жамышки, волокъ 2.^а Въ Варшавѣ 1615 марта 21 дня.

22.

Листъ короля Владислава IV, 1639 юда, о пожалованіи урожденному Яну Курпскому-Ярославскому на ленномъ правѣ фольварка Бокланъ въ поветѣ Упитскомъ.

. 23.

Листъ короля Владислава IV, 1639 юда, подкоморію Упитскому Дмитрію Курпскому-Ярославскому, о дозволеніи пользоваться лѣсомъ въ пуцѣ

а. Упоминаемыя здѣсь села существуютъ и нынѣ въ Поневежскомъ уѣздѣ, близъ Криничина, подъ слѣдующими названіями: Повешмены, Лигуны, Межунъ, Поберже, Довчишки, Данилишки, Сонтовъ.

Унитской, согласно тому, какъ дозволено было Александръ Сьмашковъ Ярославской-Курпской королевскиѣ мистомъ Стефана Баторія.

24.

Листъ короля Владислава IV, 1643 года, объ утвержденіи записи Николая Дмитрія (Nicolaus Demetrius) Ярославскаго-Курпскаго подкоморія Унитскаго, на основаніе въ помѣстьи его Кричинъ церкви, во имя св. апостоловъ Петра и Павла, для распространенія Римскокатолической вѣры.

25.

Листъ короля Владислава IV, 1643 года, объ утвержденіи дарственной записи князя Николая Курпскаго-Ярославскаго подкоморія Унитскаго, предоставляющее разные доходы приходской церкви въ имѣньи его Криничинъ.

26.

Листъ короля Владислава IV, 1644 года, о награжденіи урожденнаго Андрея Курпскаго за храбрость и усердіе въ разныхъ военныхъ экспедиціяхъ всю Добкою въ повѣтъ Унитскомъ.

27.

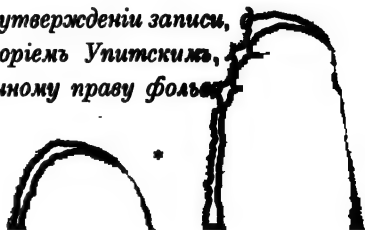
Листъ короля Владислава IV, 1644 года, о дозволеніи урожденному Андрею Курпскому отдать въ аренду двѣ веси въ повѣтъ Унитскомъ, отцу его Дмитрію Миколаю Курпскому Ярославскому, подкоморію Унитскому.

28.

Листъ короля Владислава IV, 1645 года объ утвержденіи закладной записи Дмитрія Миколая Курпскаго-Ярославскаго подкоморія Унитскаго, данной имъ женою его Кристинъ Еуердовнъ.

29.

Листъ короля Владислава IV, 1646 года, объ утвержденіи записи, ной Миколаемъ Курпскимъ-Ярославскимъ, подкоморіемъ Унитскимъ, его Яну Курпскому Ярославскому на владѣніе по ленному праву фольварка Боркланъ въ маетности Криничинской.



30.

Листъ короля Яна Казимира, 1649 года, о награжденіи урожденнаго Андрея Курпскаго-Ярославскаго, ротмистра королевскаго, за неоднократные походы его, въ особенности за мужество его въ войнахъ съ мятежниками казацкими, маестностью Бобрекъ въ повѣтъ Новгородъ-Сѣверскою.

31.

Листъ короля Яна Казимира, 1651 года, о пожалованіи подчаіемъ Вилкомирскимъ Андрея Курпскаго за храбрость и службу рѣчи поспомитой.

32.

Листъ короля Яна Казимира, 1658 года, объ утвержденіи записи Яна Курпскаго-Ярославскаго писаря уродскаго Унитскаго на имѣніе его.

33.

Листъ короля Яна Казимира, 1662, о возведеніи въ званіе подкоморія Унитскаго Андрея Ярославскаго-Курпскаго, подчаіаго Вилкомирскаго, по случаю смерти Дмитрія Ярославскаго-Курпскаго, бывшаго подкоморіемъ Унитскимъ.

34.

Листъ короля Яна Казимира, 1666, о пожалованіи Андрея Ярославскаго-Курпскаго подкоморія Унитскаго маршалкомъ Унитскимъ за приверженность его къ особѣ короля, многими оставленнаго въ злополучное время, за необыкновенную храбрость и самоотверженіе.

35.

Листъ короля Станислава Августа о прекращеніи рода князей Курбскихъ.

Stanisław August z Bożey łaski Król et caet.

Oznajmujemy tym listem juris caduci przywileiem naszym, wszem wobec y kazdemu zosobna, komu o tym wiedziec nalezy. Iz maiąc wzgląd na zasługi urodz. Jana Frąckiewicza oboznego Smolens. przez panow rad

y urzędników przy boku naszym rezydujących zalecone a chcąc one królewską naszą praemiare łaską, umysliliśmy onemu wszystkie dobra, żadnym prawem nierozrządzone post extinctam lineam Andrzeia podczaszego Wiłkomir. y Jana pisarza grod. Upit. Kurpskich a mianowicie co Anna z Kurpskich rodzona siostra primo Romanowa Somorokowa sędzina ziem. Wiłkom. ex post Adamowa Sokołowska zapisała onemu dokumentem, w roznych wódzwach y pnach leżące, według prawa pospolitego do dyspozycyi naszej przypadłe y należące w nieprawney possessyi zostaiące, do dochodzenia prawem dać y konferować. Iakoż niniejszym iuris caduci przywileiem naszym, przerzeczone dobra ze wszystkimi do nich ab antiquo przynależnościami łaiemy y konferuiemy, do dochodzenia u niesłusznych possessorow, z tym jednak warynkiem, aby urodz. Jan Frąckiewicz obozny Smolenski nie wprzod do obięcia tych dobr zabierał się az niesłusznych onych possessorow prawem zupełnie przekona. Mocą tedy y powaga tego na wiecznosc danego iuris caduci przywileiu naszego wolen y mocen będzie pomienony urodz. Jan Frąckiewicz obozny Smolen. cum succesribus suis te dobra cum omnibus attinentiis antiquitus spectantibus prawem doszedlszy w aktualną swaią wieczyztą possessyą iurisdice obiać one, mieć, trzymać, używać, pożytkow wynaydować, dać, darować, zamienić lub przedać, z pod zastawy eliberować, awulsow prawnie dochodzić, bez żadney ni od kogo przeszkody, prawa nasze królewskie Rzpltey y kościoła s. katolickiego nienaruszenie zachowuiąc. Na co dla lepszey wiary y wagi ręką się naszą podpisawszy, pieczęć W. X. L. przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie dnia 12 miesiąca czerwca, roku panskiego 1777, panowania naszego 13 roku

Stanisław August Król.



ВЫВОДЪ КНЯЗЕЙ КУРБСКИХЪ

ВЪ РОССІЮ ВЪ КОНЦѢ XVII СТ. ИЗЪ ЛИТВЫ. *

1. Списокъ съ подлинной челобитной царямъ Иоанну Алексѣевичу и Петру Алексѣевичу нововыѣзжаго шляхтича князя Александра князя Кашперова сына Курбскаго: о принятіи его въ вѣчное холопство съ выгнаннымъ прежде сею на службу братомъ его княземъ Яковомъ Курбскимъ. — Подана 1686 юда, марта 17.

«Царемъ государемъ и великимъ княземъ Иоанну Алексѣевичу, Петру Алексѣевичу, всеа великія и малыя и бѣлыя Россіи самодерж-цямъ, бьетъ челомъ нововыѣзжіи шляхтичъ князь Александръ князь Кашперовъ сынъ Курбскій. Въ нынѣшнемъ, государи, въ 194 (1686) году «выѣхалъ я изъ Польши на ваше великихъ государей имя, и хочу вамъ, великимъ государямъ, служить въ вѣчномъ холопствѣ, оставя свои «маестности въ Витебскомъ воеводствѣ, помня милость прадѣда и дѣда «вашихъ великихъ государей къ прадѣду моему къ князь Андрею Курб-скому; и нынѣ видя вашу великихъ государей пресвѣтлую милость къ «брату моему родному ко князю Якову Курбскому, такожь и я хочу ва-«шей господарской милости служить вѣрою и правдою въ вѣчномъ хо-«лопствѣ.

«Милосердые государи цари и великіе князи Иоаннъ Алексѣевичъ, «Петръ Алексѣевичъ, всеа великія и малыя и бѣлыя Россіи самодержцы! «Пожалуйте меня: велите, государи, мнѣ служить вамъ, великимъ госуда-«рямъ, въ вѣчномъ холопствѣ съ братомъ моимъ, съ князь Яковомъ «Курбскимъ, чтобъ намъ разлученья не было. Цари государи! смилуйте. «пожалуйте.»

«194 года, марта въ 17 день, по указу великихъ государей, велѣтъ того выѣзжаго иноземца князь Александра Курбскаго спросить.»

Принять въ службу; а какъ онъ былъ католикъ, то крещенъ и нареченъ княземъ Яковомъ. Отъ купѣли воспрималъ его крайчій князь Борисъ Алексѣевичъ Голицынъ. За выѣздъ пожалованъ деньгами, одаренъ платьемъ и для оклада отправленъ изъ посольскаго приказа въ Розрядъ.

2. Переводъ съ Польскаго листа, каковъ писалъ царственный большіи печати и государственныхъ великихъ посольскихъ дѣлъ ко оберекателю, къ ближнему боярину и наместнику Новгородскому, ко князю Василю Васильевичу Голицыну, князь Кашперъ Курбскій.

«Ясне-освячоный, милостивый княже, Василій Васильевичъ Голицынъ, государь мой милостивый!

«Здравіа добраго желая вашей княжеской милости, всякаго отъ Господа вышняго счастія, благопривѣтствую на неистетныя лѣта со «всѣмъ твоимъ домоу вельможнымъ употребляти, а особо съ ясне-освячочною ея милостію княгинею своею и съ любимымъ наслѣдіемъ жити «въ добромъ здравіи вашей вельможности на неистетныя лѣта. При семъ «моемъ письмѣ посылаю отродіе свое нарочно челомъ ударити вашей «княжеской милости, слыша о неистовѣдимой милости къ дѣтемъ моимъ, «которые по смотрѣнію Божию при великихъ и при свѣтлѣйшихъ царехъ «Московскихъ на вѣчное житіе остались, за что вашей княжеской милости самъ Господь вышній будетъ воздаяніемъ, и я не въ достойныхъ «молитвахъ моихъ съ женою и дѣтьми моими, при мнѣ оставшуся, до «конца житія моего денно и ночно за здравіе вашей княжеской вельможности отъ Господа молить обѣщаюся; того для прошу вашей княжеской «вельможности, чтобъ и впредь въ милости своей княжой и отеческой «ихъ блюсти. При семъ моемъ письмѣ и я самъ по се время въ пошлыхъ «лѣтѣхъ моихъ до воли Божіи пребывая, вашей княжеской милости «пріятство свое вручаю. Писанъ въ Пилонкахъ, февраля въ 15 день «1687 году.

«Вашей княжой милости желательный пріятель князь Кашперъ Курбскій.»




ИЗЪЯСНЕНИЕ

ПЛАНА ОСАДЫ КАЗАНСКОЙ.

Прилагаемый въ концѣ сей книги планъ осады города Казани въ 1552 году снятъ въ уменьшенномъ размѣрѣ съ подлиннаго чертежа Юлія фонъ-Каница, бывшаго въ началѣ царствованія Екатерины II директоромъ Казанской гимназіи. Въ заглавіи чертежа сказано: «Расположеніе древняго города Казани, какое она дѣйствительно имѣла въ 1552 году, когда показаннымъ здѣсь образомъ обступлена Россійскимъ войскомъ и 2 октября того же года взята была. Изъ древнихъ манускриптовъ, преданій и прилежнѣйшихъ изслѣдованій на мѣстахъ и еще находимыхъ покрытыхъ окоповъ собрано, и при особливомъ краткомъ, но точномъ описаніи всего того, что во время осады и взятія дѣйствительно происходило, на всемъ выдано отъ Ю. фонъ-Каница.» Чертежъ хранится въ Военнотопографическомъ депо; описанія же нѣтъ. Мы можемъ только указать названіе воротъ: D. Тюменскіе (Ильинскіе). E. Аталыковы (Ямскіе). F. Крымскіе (Варлаамскіе). G. Царевы (Проломные). H. Бойницы. I. Нагайскіе. K. Воскресенскіе. L. Арскіе. M. Кайбацкіе. N. Щелскіе. O. Елбугины (Пятницкіе). P. Муралеевы. Q. Нагайскіе.

Буква *м* должна означать царскій дворецъ, *и* мечети.

Курбскій съ своимъ полкомъ стоялъ на правомъ берегу Казанки подъ № 31.



СЛОВАРЬ

ПОСТРАННЫХЪ и СТАРИННЫХЪ РЕЧЕНІЙ,

ВСТРѢЧАЮЩИХСЯ

ВЪ

СБАЗАНІЯХЪ КНЯЗЯ БУРЬСКАГО.

С Л О В А Р Ъ .

АВІЕ, скоро, тотчасъ, потомъ.

АБО, АЛЪБО, или. *Польск.* abo, albo, alibo.

АЭРОПЛАВАТЕЛЬНЫЙ, воздухоплавательный, плавающій на воздухѣ.

АВРЪ, воздухъ. *Латин.* аѣг; *упот.* и въ *Библ.* *Апокал.*, *гл.* 9. *ст.* 2.

АЖЪ, АЖЕ, даже. *Польск.* азъ.

АКИ, какъ будто.

АКСАМИТЪ, бархатъ золотой, аксамитъ, двоеморхъ. *Польск.* ahamit, *Латин.* exametum.

АЛАВАСТРЪ, АЛЕБАСТРЪ, КУВШИНЪ АЛЕБАСТРОВЫЙ безъ ручекъ; склянка съ водою. *Польск.* Alabastr, *Латин.* Alabaster. *Еван. Матѳ.* 26; *Лук.* 7, 37.

АЛАМАНСКІЙ, Нѣмецкій, Германскій.

АНЖЕБЫ, чтобы, даже бы. *Польск.* ażeby.

АНТИПАТЪ, намѣстникъ; въ *Библ.* названъ Анеипатомъ Proconsul. *Дѣян. Апост.* *гл.* 13, 18 и 19.

АРГУМЕНТЪ, доказательство, свѣдѣтельство. *Польск.* argument.

АРМАТА, вооруженіе, оружіе; войско. *Польск.* armata, harmata.

АСПЕРЪ, векша; куны, мордки куньи. *Польск.* asper, aspergil, *отъ Латин.* *средникъ отковъ* asperiolus.

БЕЗВѢСТНО, неожиданно, нечаянно; безъ вѣсти.

БИСКУПЪ, епископъ. *Польск.* biskup.

БЛАЗЕНЪ, шутъ, балажникъ, фигляръ: *отъ слова* блазнить. *Польск.* blażen.

БЛАЗЕНСТВО, шутовство, фиглярство. *Польск.* blażeństwo.

БОКАЛЯРЪ, бакалавръ, учитель. *Польск.* bakałarz.

БРАТЬСЯ, сражаться, воевать; въ *Библ.* братья, борю; *Послан. Іаков.* 4, 2.

БРАШНО, пища, кушанье; *Посл. къ Римл.* 14, 15.

БРОНИТЕЛЬ, оборонитель, защитникъ. *Польск.* broniciel.

БРОНИТЬ, оборонять, защищать. *Польск.* bronić.

БУРМИСТРЪ, бургомистръ. *Польск.* burmistrz, *отъ* Bürgermeister.

БАДНИКЪ, усѣченный, увѣчный. *Библ.*

БАДНЬ, неудобно, трудно. *Библ.*

ВАЖИТЬ, вѣсить, цѣнить, почитать. *Польск.* ważyć.

ВАЛЫНЫЙ, всеобщій, главный. *Польск.* walny.

ВДЯЧНО, благодарно. *Польск.* wdzięczno.

ВЕЖА, башня, каланча. *Польск.* wieża.

- Велеможный, великомощный. *Польск.* wielmożny.
- Вещь общая, Respublica
- Взгонъ, сознание, пагуба. *Польск.* zgon.
- Взустить, обуздать.
- Виршъ, стихъ.
- Вколо, около, вокругъ. *Польск.* w koło, kołem.
- Властель, властитель, владѣтель. *Библи.*
- Вода, начальство, предводительство. *Польск.* wodza.
- Водлѣ, подлѣ, близъ; слѣдую. *Польск.* wedle.
- Вожъ, вождь, проводникъ, вожатый. *Польск.* wódz.
- Возбурить, взволновать. *Польск.* wzburzyć.
- Волотъ, исполинъ, великанъ. *Библи.*
- Впоенный, врожденный, внушенный: *отъ* *Польск.* wpoić, внѣдрить, вперить, вселить.
- Вреваю, вергаю.
- Вручъ, въ рукопашъ. *Польск.* w ręcz.
- Всенароднѣ, торжественно, предъ всѣмъ народомъ.
- Всенародство, народъ, чернь.
- Всероднѣ, со всѣмъ родомъ, съ семействомъ.
- Вуй, дядя съ матерней стороны. *Слав. уй, Польск.* wui.
- Вымова, краснорѣчіе, витійство. *Польск.* wumowa.
- Выспа, островъ. *Польск.* wyspa.
- Вытекать, *въ военномъ смыслѣ* вылазку дѣлать. *Польск.* wysiekać.
- Вытечка, выпадъ, вылазка. *Польск.* wysieczka.
- Вязень, узникъ, плѣнникъ. *Польск.* więzień.
- Гагриня, Антоновъ огонь; ракъ. *Въ Библи.* гагрена. *Лат.* gangraena; *Польск.* gangrena.
- Гадка, разсужденіе, рѣчь. *Польск.* gadka, *отъ слов.* gadać.
- Гакovníца, длинное, огнестрѣльное орудіе, небольшого калибра, прилаженное къ деревянному отрубку. *Польск.* hakownica, *отъ* Haken.
- Галія, шлюбка, галера. *Польск.* galia, *Итал.* galea.
- Гарцовать, вступить въ поединокъ, въ стычку, въ схватку: scharmützieren. *Польск.* harsować.
- Гать, дорога чрезъ болото изъ насыпной земли и хвороста.
- Гауры, Агаряне, дѣти Агари. Такъ, по мнѣнію нашихъ старинныхъ филологовъ, называли Магометане Христіанъ, именуя себя Сарацынами, т. е. потомками Сарры. *Польск.* Gaugowie. Но *Гауръ* или *Гяуръ* есть собственно испорченное слово *Геберъ* или *Геверъ*, Гвебръ, Гебръ, огнепоклонникъ, и употребляется Турками и Персіянами въ общемъ смыслѣ: Невѣрный.
- Герцовать, скакать; вступать въ поединокъ, въ схватку. *Польск.* harsować и harsować.
- Главнѣй, головной; уголовный. *Польск.* główni.
- Глумленіе, шутка, насмѣшка, суетловіе.
- Гобзить, изобилловать. *Псал.* 67 и 72.
- Година, часъ. *Польск.* godzina. *Слав.* годъ, время. *Апок.* 3.
- Городъ, замокъ, крѣпость. *Польск.* Grod.
- Гречкій и Грецкій, Греческій. *Польск.* Greski.
- Гуфъ, гуфецъ, толпа, отрядъ, строй. *Польск.* huf, hufiec.
- Декретъ, опредѣленіе, постано-

- вленіе: приговоръ. *Польск.* dekret, *отъ Латин.* decretum.
- Дивій, гѣсной, дикій.
- Доольный, нижній, лежащій въ долинѣ. *Польск.* dolny.
- Дондеже, пока, докогѣ.
- Другойцы, индѣ, въ иномъ мѣстѣ. *Библ.*
- Дщица, доска, дощечка.
- Дѣло, пушка, пищаль, орудіе вообще. *Польск.* działo *отъ* dział. часть. Działobitnia, батарея; działowy, пушкаръ, затинный стрѣлецъ.
- Езерко, озеро небольшое. *Польск.* ieżioroko.
- Елокуція, выраженіе, изреченіе; выговоръ. *Лат.* elocutio.
- Жавка, жаба, лягушка. *Польск.* żaba, żabka.
- Жаловать, жалѣть о комъ, или чего; также щадить. *Польск.* żalować kogo.
- Жартъ, шутка. *Польск.* żart, żert.
- Желнеръ, солдатъ, ратникъ наемный. *Польск.* żołnierz, *отъ* Söldner.
- Жертovníкъ, жертвенникъ. *Польск.* żertownik.
- Живить, питать, кормить; дать жизнь. *Польск.* żywić. *Въ Библ.* сохранять, спасать.
- Загонъ, *въ воен. смыслѣ* набѣгъ, вылазка; также походъ отдѣльнаго корпуса. *Польск.* zagon.
- Зазрѣть кого, укорять, осуждать; зазрѣть кому: завидовать. *Польск.* zażreć kogo и komu.
- Заисте, поистинѣ. *Польск.* zaiste.
- Замирить, отмѣрить, постановить границы. *Польск.* zamierzyć.
- Зане, ибо, потому что.
- Занѣдбать, пренебрегать. *Польск.* zaniedbać.
- Заточить дѣла, выстроить пушки. *Польск.* zatoczyć dzieła; заточить шанцы: устроить окопы.
- Зацный, достойный, почтенный. *Польск.* zasny; *отъ* слова сана, *чина.*
- Збруйка, збруйка, броня. *Польск.* zbrójka.
- Землянинъ, обыватель, владѣлецъ земли, помѣщикъ. *Польск.* ziemianin.
- Зверхность, первенство, начальство. *Польск.* zwierzchność.
- Звлеще, особенно. *Польск.* zwłaszcza.
- Звязливый, связанный; спутанный. *Польск.* zwięzliwy.
- Згодиться, согласиться, соединиться. *Польск.* zgodzić.
- Здыбать, улучшить, поймать. *Польск.* zdubać.
- Зычить, желать, благопріятствовать. *Польск.* życzyć komu.
- Звъльнѣ, весьма, очень, сильно, жестоко.
-
- Иговскій, ему, ей, или имъ принадлежащій. *Слав.* еговъ; *просто-народ.* ихній. *Польск.* iegoyski.
- Изгребіе, соръ.
- Измѣна чему, или на что, мѣна, обмѣнъ.
- Израда, измѣна, предательство.
- Израдецъ, измѣнникъ.
- Икономахъ, иконоборецъ, разрушитель иконъ. *Лат.* Iconomachus.
- Интерегнумъ, междударствіе. *Интерегнуш.*
- Ируды, въ иное мѣсто. *Ирудъ,* въ иномъ мѣстѣ, индѣ.
- Истый, подлинный, точный, несомнѣнный; тотъ самый. *Польск.* isty, *истинный.*

- Казать**, велѣть, приказать; научить, наставить. *Польск.* *kazać.*
- Канцеръ**, ракъ, *болѣзнъ.* *Лат.* *сансер.*
- Катъ**, палачь, изтязатель. *Польск.* *kat.*
- Кляшторъ**, монастырь, обитель. *Польск.* *klasztor, отъ Kloster.*
- Кнегтъ**, солдатъ, воинъ Прусскій или Крестоносный. *Польск.* *knecht, отъ Knecht.*
- Княжата**, князья удѣльные, или владѣтельные, также изъ древняго поколѣнія. *Польск.* *Książęta.*
- Кожухъ**, шуба, тулупъ. *Польск.*
- Коло**, колесо. *Библ.*
- Колько**, около, вокругъ; нѣсколько. *Польск.* *kilka, kołkiem.*
- Конклюдзія**, заключеніе. *Лат.* *conclusio.*
- Комора**, камера, горница. *Польск.* *komога.*
- Кортуна**, картауна: стѣнобитное орудіе, бросавшее 48 фунтовое ядро. *Польск.* *kartan, kartauna.*
- Кошъ**, кошель, плетенка; въ военномъ смыслѣ, говоря о Татаряхъ и Казакахъ, походный обозъ, также движущееся войско. *Польск.* *kosz.* Отъ Татарскаго *кочъ*, переходъ, кочевка, перекочевка.
- Кромъ**, сверхъ того; въ сторонѣ.
- Кроника**, лѣтопись. *Польск.* *kronika.*
- Крыжакъ**, крестоносецъ. *Польск.* *krzyżak, отъ слова krzyż, крестъ.*
- Куля**, шаръ; ядро; пуля. *Польск.* *kula, отъ Kugel.*
- Кунторъ**, у Крестоносцевъ Нѣмецкихъ воевода, повѣтовый староста. *Польск.* *kontor, komendator.*
- Латвѣе**, легче, удобнѣе. *Польск.* *łatво, łatwie.*
- Ледовый**, ледяной, ледовитый. *Польск.* *lodowy.*
- Ленсмаршалокъ**, ландмаршалъ, Landsmarschal, земскій воевода, знатный сановникъ.
- Летаргичскій**, сонливый, сонномъ болѣзнію одержимый; безчувственный. *Лат.* *lethargicus.*
- Лехтать**, щекотать, побуждать, возбуждать, подстрекать. *Польск.* *lechtać.*
- Ложничій**, постельничій, камердинеръ. *Польск.* *łóżniczy.*
- Лотровскій**, разбойническій. *Польск.* *łotrowski.*
- Лотръ**, разбойникъ. *Польск.* *łotr, łotras, отъ Лат. latro.*
- Лучный**, отъ слова лукъ. *Польск.* *łuczny.*
- Лъпшій**, лучшій. *Польск.* *lepszy отъ dobry.*
- Любоимъный**, корыстолюбивый, любящій имѣніе.
- Людъ**, народъ, войско. *Польск.* *lud.*
- Люторскій**, Лютеранскій. *Польск.* *Luterski.*
- Лядаякій**, недостойный, подлый, низкій. *Польск.* *ładaiaki.*
- Лясфима**, богохульство: blasphemia.
- Ляховица**, Полька, Католичка. *Łachawka.*
- Маевстатъ**, величество, престолъ. *Польск.* *maiestat.*
- Майстръ**, магистръ; начальникъ Ливонскаго ордена. *Польск.* *Mistrz отъ Meister.*
- Малвазія**, Мальвазійское вино или Критское, съ горы Malma. Vinum malvaticum. *Польск.* *Małwazyя.*
- Маньякъ**, безумецъ; лъстецъ, угодникъ. *Польск.* *maniak, отъ Лат. maniacus.*
- Марцыпанъ**, миндальное пирожное, panis martius. *Польск.* *marcépan и marsуpan.*

- МАРШАЛОКЪ ЗЕМСКІЙ.** савовникъ государственный.
- МАТЕРЬ,** сквернословіе.
- МАТРОНА,** жена, женщина. *Лат.* matrona.
- МАШКАРА,** маска, личина: костюмъ шутовской. *Польск.* maszkara. Тоже уродъ, уродливость.
- МАЮ,** мѣлъ, мѣть, мѣть, почптать, желать. *Польск.* mieć, miał.
- МЕЖИ,** между. *Польск.* między.
- МИРОВАТЬ,** мирить, соглашаться, соединяться. *Польск.* міrzyć się z kim.
- МНИМАНЫЙ,** мнительный. *Польск.* mniemany.
- МНИМАТЬ,** думать, полагать. *Польск.* mniąć.
- МНИТЬСЯ,** кажется мнѣ.
- МНИХЪ,** монахъ, чернецъ. *Польск.* mnich.
- МНОГІЙ,** многъ, сильный, обильный, искусный.
- МНѢ,** *Библ.* менѣе. *Польск.* mniej.
- МНѢЙШІЙ,** меньшій, маѣйшій. *Польск.* mniejszy.
- МОГУТСТВО,** могущество; *отъ Слав.* могутный: сильный, мощный. *Сирах.* 46.
- МОЖНЫЙ,** мощный; возможный, употребельный. *Польск.* możny.
- МУРОВАННЫЙ,** каменный. *Польск.* murywany; *отъ* murywać, строить каменную стѣну.
- МУРЪ,** стѣна. *Польск.* mur.
- МУХОЯРЪ,** ползушелковая матерія.
- МШЕЛЪ,** корысть, взятка, барышъ.
- МЪРНЫЙ,** посредственный; умѣренный; воздержный. *Польск.* mierny.
- МЪСКІЙ,** городской. *Польск.* mieski, *отъ* слова miasto.
- МЪСТО,** городъ, въ нынѣш. значеніи сего слова: Stadt. *Польск.* miasto.
- МѢТЬ,** мѣть, почитать, желать, намѣреваться. *Польск.* mieć.
- НАБЫТЬ,** достать, приобрести, нажить. *Польск.* nabyć, nabydzi.
- НАВАДЪ,** наважденіе, смута, ссора. *Библ.*
- НАЖИГНТЬ,** наспловать.
- НАЛѢПШІЙ,** наилучшій. *Польск.* najlepší, *отъ* dobry.
- НАКАЗЫВАТЬ,** приказывать, наставлять, научать.
- НАЛЯЦАТЬ,** натягивать. *Библ.*
- НАМОВИТЬ,** уговорить, наставить. *Польск.* namowić.
- НАПОЛЫ,** въ половину. *Польск.* paroli.
- НАУКИ** вызволенные, пзящныя науки. *Польск.* nauki wyzwolone: artes liberales.
- НАУСІЕ,** юношескій возрастъ, когда усь пробивается.
- НЕГЛІИ,** можетъ быть; вѣроятно; уже ли.
- НЕДУГЪ** огненный, горячка, огневица.
- НЕИСПОКОЙ,** безпокойство. *Польск.* niepokoy, niespokojność.
- НЕЗЪПОТНЫЙ,** безстыдный, безчестный.
- НЕНДЗА,** нужда, горе, бѣда. *Польск.* niedza.
- НЕПЩЕВАТЬ,** думать, мнить, полагать.
- НЕХАЙ,** пусть.
- НЕЧНЫЙ,** недобрый, безчестный, отвратительный. *Польск.* niesny.
- НУЖНЫЙ,** необходимый; тѣсный; трудный; *также* утомленный, безсильный. *Польск.* niuzny.
- НѢМОТУЮЩІЙ,** нѣмой, неумѣющій говорить. Нѣмотствовать — лепетать.
- НѢЯКІЙ,** нѣкоторый. *Польск.* niejaki.

0, около, въ, до: о десять, *до десяти*.
Польск.
 ОБАВИТЬ, заговорить, околдовать, оглушить.
 ОБАДВА, обои, и тотъ и другой.
Польск. obadwa.
 ОБАЧЕ, однако; тѣмъ болѣе.
 ОБЕЗЧАДЯТЬ, лишиться дѣтей.
 ОБЛИЧНА, лице съ лицомъ; лично.
Польск. oblicznie.
 ОБОЛЧЕННЫЙ, облаченный, одѣтый. *Апок.* 10.
 ОБТИЧУЩЕ, отъ слова обтещи (обтичу), обѣгать, перебѣгать, переходить.
 ОБТОЧИТЬ, окружить, остѣнить, обдать. *Польск.* otoczyć.
 ОБУМЕРТВІЕ, обморокъ. *Въ Апок.* 3. обуморенъ, *полумертвъ*.
 ОБЩИНА, respublica.
 ОБЪЯТІЕ, объемъ, окружность; мѣсто. *Польск.* obiać.
 ОВО, отчасти; или; вотъ. *Польск.* owo.
 ОВЫЙ, оный, иной, другой. *Польск.* owy.
 ОКАЯННЫЙ, жалкій, бѣдный, достойный сожалѣнія; также негодный.
 ОКОЛЬКО, около, вокругъ; нѣсколько. *Польск.* około, około.
 ОКРОМНЫЙ, сторонній, чужеземный, *отъ слова* окромѣ.
 ОКУПЪ, выкупъ. *Польск.* okup.
 ОЛЕ! О! *церков.*
 ОПАТЬ, аббатъ, игуменъ. *Польск.* Abat.
 ОПЕРЫ, сочиненія. *Лат.* opera.
 ОПЛАЗИВЫЙ, любопытный; также суесловный.
 ОРАЦІЯ, рѣчь. *Лат.* oratio.
 ОСЕЛЬСКИЙ, ослиный. *Биб.*
 ОСИФЛЯНЕ, монахи монастыря Іосифа Волоколамскаго.

ОСКОРДЪ, заступъ, стругъ, топоръ. *Псалом.* 73, 6.
 ОСТАТНЫЙ, послѣдній, остальной, крайній, конечный. *Польск.* ostatni.
 ОСТЕНЬ, спица, остроконечное орудіе. *Биб.*
 ОТАЙ, тайно, скрытно.
 ОТЕЧЬ, отчій, отеческій.
 ОТМОВИТЬ, оттолкнуть; отвѣтить, возразить. *Польск.* odmówić.
 ОТНЕГЪЖЕ, съ того времени, съ тѣхъ поръ.
 ОЧЕВИСТЫЙ, оковидный, очевидный. Очевистѣ — глазъ съ глазомъ. *Польск.* oczywisty.
 ПАМЯТАМИСЯ, помнится мнѣ. *Польск.* pamiętać mi się.
 ПАПЕРЪ, бумага. *Польск.* papier.
 ПАРА, мгла, дымъ, паръ.
 ПАРАЗИТЪ, блюдолизъ, объѣдало, опивало. *Польск.* parazyt и paraszyt, *отъ Лат.* parasitus.
 ПАРЕМІА, притча. *Греческ.*
 ПАХОЛИКЪ, мальчикъ, слуга, оруженосецъ. *Польск.* pacholik.
 ПАЩЕКА, челюсть, пасть. *Польск.* paszczeka.
 ПЕВНЫЙ, увѣренный, надежный. *Польск.* pewny.
 ПЕВНЪ, вѣрно, истинно. *Польск.* pewnie.
 ПЕНЯЗЪ, монета; деньги. *Польск.* pieniądz *отъ* Pfennig.
 ПЕРВЪЕ, вопервыхъ; прежде всего; особливо; наипаче.
 ПЕЧЕНЕГЪ, пекаръ; *также* объѣдало, опивало, паразитъ. *Польск.* pieczeniargz.
 ПЛЕНИЦА, цѣпь, связь; *отъ слова* плестъ.
 ПЛИЩЪ, плесканіе; крикъ, шумъ. *Биб.*
 ПЛЮВІЯ, дождь. *Pluvia.*

Плюхавый, скверный, поганый.
Польск. plugawy.

**Повапленный, обмазанный, окра-
 шенный, выбѣленный.** *Матѳ. 23,
 27.*

**Поволить, смягчаться; соглашать-
 ся.** *Польск. rowolnieć.*

Повторе, вторично. *Польск. ро-
 wtóre.*

Повѣмъ, повѣдаю, расскажу. *Польск.
 powiem.*

**Повѣтренный, воздушный; зара-
 зительный.** *Польск. rowietrzny.*

Пожиточный, полезный. *Польск.
 pożyteczny.*

Позычать, занимать и ссужать.
Польск. pożycząć.

Поймовать, понять. *Роумоваć
 żonę, жениться; роумоваć męża,
 выйти замужъ.*

**Показать, испортить, уничтожить
 одно за другимъ.** *Польск. pokazać.*

Поки, пока, доколѣ. *Польск. póko,
 póki.*

**Поляцать, соединять, составлять,
 совокуплять.** *Польск. połączyć.*

Полдвъ, полторы. *Польск. połdwie.*

Поле дикое, степь. *Польск. pole
 dzikie, campi deserti.*

Половица, половина. *Польск. ро-
 wisa. Также супруга.*

**Польный, полевой; дѣла польныя:
 полковыя, или полевые пушки,
 4 фунтоваго калибра.** *Польск.
 polny.*

Попсовать, повредить, испортить.
Польск. popsować, отъ слова psuć.

Постыгать, обезглавить. *Польск.
 . pościć.*

**Посчастить, посчастливиться,
 ошастливить.**

Посядать, владѣть, овладѣть.
Польск. posiadać co.

Потаковникъ, потворщикъ, по-

татчикъ: отъ слова потакать.
Польск. potakownik.

Потваръ, навѣтъ, ябеда, клевета.
Польск. potwarz.

Потварять, клеветать. *Польск.
 potwarzyc.*

Потыя, до тѣхъ поръ. *Польск. póty.*

**Похлѣбывать, ласкательствовать,
 льстить.** *Польск. pochlebować.*

Початокъ, начало, зачинъ. *Польск.
 początek.*

**Почта, притонъ, постъ, отрядъ,
 стража.** *Польск. poczta.*

**Праца, орудіе, конемъ бросали
 камни; буркало.**

Презорство, гордость, презрѣніе.

Прекаждать, запрещать. *Польск.
 przekazać.*

**Преплываться, переплыть, пере-
 правиться чрезъ рѣку.** *Польск.
 przepławić się.*

Префация, предисловіе. *Лат. præ-
 fatio.*

Пречресліе, боль въ поясницѣ.

**Прибавлять до себя, (правильнѣе
 приваблять) звать, приглашать;
 манить.** *Польск. przywabić do
 siebie.*

**Привилій, привиллегія, льготная
 грамота.** *Польск. przywilej.*

Пригода, приключеніе; случай.
Польск. przygoda.

**Прикрый, крутой; трудный, неудоб-
 ный; досадный.** *Польск. przykry.*

**Прискорить, ускорить; прибавить,
 возбудить.** *Польск. przyskorzyć.*

**Пришанцоваться, ближе подко-
 паться.** *Польск. przyszańcować się.*

**Продиторъ, измѣнникъ, преда-
 тель.** *Лат. proditor.*

Пронзинути, пронзить; провlechъ.

**Пронунцыація, пронзношеніе;
 также изрѣченіе, мнѣніе.** *Лат.
 pronunciatio.*

Простаторъ, начальникъ, покровитель. *Лат.* prostates.

Проторы, издержки, расходы.

Пруткий, скорый, проворный, быстрый. *Польск.* prędkі и prętki.

Прать, спорить, отрицать, отпирать, давать отпоръ.

Псѣвдопрофитъ, лжепророкъ. *Лат.* pseudopropheta.

Пургаторія, чистилище. *Лат.* purgatorium.

Пянтикостіе, пятидесятница, день св. Духа. *Лат.* Pentecoste.

Рада, совѣтъ. *Польск.* rada.

Раздрочить, возбудить; мучить, утомлять; ждать. *Польск.* dręczyć.

Расховаться, покрыться, укрыться, спрятаться. *Польск.* rozchować się.

Рекгула, правило, уставъ. *Лат.* regula.

Ревтиться, спорить, ревновать, стараться.

Решскій, имперскій. *Польск.* rzeski (Reichs).

Ровить, дѣлать, работать. *Польск.* robić.

Рогъ, въ воен. см. крыло, флангъ. *Польск.* rog.

Розмова, разсужденіе, переговоры. *Польск.* rozmowa.

Розмовить, переговарить. *Польск.* rozmawić.

Роковать, разсуждать, договариваться. *Польск.* rokować.

Рокъ, годъ; время. *Польск.* rok.

Ручница, ружье. *Польск.* rusznica и rucznica.

Ручничный, ружейный. *Польск.* ruczniczny.

Сатанникъ, сатаніанъ, поклонникъ сатаны.

Свѣдокъ, свидѣтель. *Польск.* świadek.

Свѣдчій, свидѣтельствующій. *Отъ Польск.* świadczący.

Свято, праздникъ. *Польск.* święto.

Сенсъ, смыслъ, толкъ. *Польск.* sens.

Серены, ведреные, ясные дни. *Лат.* serenum.

Сеунчевать, извѣщать.

Сеунчъ, вѣстникъ.

Сягклитъ, синклитъ, правитель-ство, сановникъ. *Греческ.*

Сикованціе, обманъ, клевета. *Лат.* sycophantia.

Синодъ, соборъ и соборное постановленіе.

Сиде, такъ.

Скарбъ, сокровище, казна, имѣніе. *Польск.* skarb.

Скомрохъ, скоморохъ; шутъ. *Библ.*

Скутаться, спрятаться; исчезнуть.

Сланный, соленый. *Библ.*

Словество, даръ слова; велегрѣчіе.

Слугатай, служитель.

Смывалъ, смыватель, окачивающій наговорною водою.

Софизматы, софизмы, ложныя заключенія. *Лат.* sophismata.

Спекуляторъ, начальникъ надъ палачами; также шпіонъ. *Лат.* speculator.

Сповѣдаться, признаться; получить свѣдѣніе. *Польск.* spowiedać się.

Сподѣваться, надѣяться, думать. *Польск.* spodziewać się.

Сполкъ, соединеніе; товарищество. *Польск.* spolek.

Сполу, вкупѣ, вмѣстѣ; также въ половину. *Польск.* społu.

Справа, дѣло; въ воен. смисл. дѣло, сраженіе, и команда, предводительство. *Польск.* sprawa.

Срогий, строгій. *Польск.* srog, srogі.

Ссущій, сосущій. *Польск.* ssący.
 Стайникъ, конюхъ; клеветъ.
Польск. staiennik.
 Стайна, конюшня. *Польск.* stajnia.
 Статечный, степенный, постоян-
 ный, хорошаго поведенія; почтен-
 ный. *Польск.* stateczny.
 Стегно, бедро, ядрвя.
 Сточить битву, дать сраженіе.
Польск. stoczyć bitwę.
 Стратигъ, главный начальник,
 гетманъ. *Греческ.*
 Стратигать, воевода, полково-
 децъ. *Греческ.*
 Строзь, строго, сердито.
 Стрыечный, двоюродный. *Польск.*
 stryjeczny и stryczny.
 Стрый, дядя съ отцовской стороны.
Польск. stryj.
 Студеное море, Ледовитое море.
 Стужать, докучать, неотступно
 просить.
 Стултиция, глупость; stultitia.
 Сустанция, сущность; substantia.
 Схизматикъ, раскольникъ. *Лат.*
 schismaticus.
 Счаровать, околдовать, заговорить,
 испортить. *Польск.* szarować.
 Сыновецъ, братнинъ сынъ, бра-
 танычъ. *Польск.* synowiec.
 Сѣкерка, сѣкирка. *Польск.* sie-
 kierka.
 Сѣчиво, сѣкира, топоръ.

Талавень, негодяй.
 Таней, дешевле. *Польск.* taniej.
 Тесло, плотничное орудіе для те-
 санія деревъ; тесакъ.
 Торгать, дергать, рвать, терзать.
Польск. targać.
 Тоцій, тщетный, праздный, пустой.
 Трвать, быть, существовать. *Польск.*
 trwać.
 Третьина, третья часть.

Трунекъ, напитокъ, питіе. *Польск.*
 trunek, trunk. Trunk.
 Туга, тоска, туженіе. *Польск.* tęga.
 Тунк, даромъ, напрасно, безъ при-
 чины.
 Тщаливый, тщательный, стара-
 тельный.
 Тщета, уронъ, убытокъ, вредъ.
 Тыждень, недѣля. *Польск.* tydzień.
 Ублагать, умиостивлять, просить
 прощенія. *Польск.* ubłagać.
 Угонзнуть, уйти, избѣгнуть.
 Уздать, обуздывать, усмирять.
Польск. uzdać.
 Уне, лучше; *умій*, лучший. *Биб.*
 Урувить, срубить; состроить.

ФАБУЛА, басня. *Лат.* fabula.
 Фолговать, споровать, смягчать,
 щадить. *Польск.* folgować.
 Фосфорость, свѣтящее тѣло; утрен-
 няя, Венераина звѣзда; денница.
Phosphorus.

Ханить, осмѣивать.
 Хиротонисать, рукополагать, по-
 свящать въ санъ духовный.
 Ховать кого у себя, прятать,
 укрывать. *Польск.* chować kogo
 u siebie.
 Хороняка, трусь, отъ слова хоро-
 ниться, прятаться.
 Худогъ, мудръ, искусень. *Библ.*

Частка, частица. *Польск.* cząstka.
 Челю, передовое войско, отборное
 войско, первый фронтъ. *Польск.*
 czoło.
 Чимбуры, оковы, кандалы. *Польск.*
 szymbury и cymbury.
 Чулось, казалось.
 Чуйный, бдительный, бодрый, ра-
 дивый. *Польск.* czuły.

Шандовать, дѣлать закопы, закопаться.	Экзордія, вступленіе, приступъ. <i>Лат. exordium.</i>
Шафовать, управлять. <i>Польск. szafować.</i>	Эпистолия, письмо, посланіе. <i>Лат. epistola.</i>
Шкода, вредъ, и нарѣчіе жалко. <i>Польск. szkoda.</i>	Юргельтъ, жалованье, пенсіонъ. <i>Польск. jurgielt.</i>
Шляхта, дворянство. <i>Польск. szlachta.</i>	Язвина, нора, гнѣздо. <i>Биб.</i>
Шляхъ и шлягъ, скрытная дорога, путь Татарскій. <i>Польск. szlak. Schlich.</i>	Якой, какой, каковый. <i>Польск. iaki.</i>
Ѣздный, ѣздовой, конный, всадникъ. <i>Польск. iezdny.</i>	Яртаулъ, авангардтъ, передовой полкъ. <i>Татарск.</i>
	Ясакъ, знакъ, извѣстіе, гонецъ. <i>Татарск.</i>



УКАЗАТЕЛЬ.

УКАЗАТЕЛЬ.

Ааронъ, 150.
Августинъ святой, 228.
Августъ кесарь, 150.
Авениръ, 144.
Авессаломъ, 144.
Авимелехъ, 154.
Авиронъ, 150.
Агитъ-Уланъ, воевода хана Крымскаго, 186.
Адашевъ Алексѣй Феооровичъ, другъ Сильвестра, любимецъ юнаго Іоанна, 9. Прекрасная душа его, 9. Руководствуетъ царя, 9. Благоразумное правленіе Адашева и Сильвестра, 10. Ложничій (*постельничій*) царскій, 37. Сопутствуетъ Іоанну въ Кирилловъ монастырь, 37. Виновику благоденствія Россіи при Іоаннѣ, 59. Оруженосецъ его беретъ генсмаршала Филиппа, 63. Клевета на него въ смерти царицы, 68. Тщетно проситъ суда, 69. Удаленъ въ Феллинъ, 71. Заключенъ въ Дерптъ, 71. Смерть его, 71. Неслыханное гоненіе по удаленіи его, 73. Гибель сродниковъ и друзей его, 79. Смерть покровительствуемой имъ Маріи Магдалины, 80. Рѣдкія добродѣтели его, 80. Власть его, 107. — Исторія Адашева, рассказанная царемъ Іоанномъ, 162. Незнатный родъ его, 162. Хочетъ возвести на престолъ Владиміра Андреевича, 165. 195. Ненавидитъ царицу Анастасію Романовну, 166. Причина ссылки его, 167. Не хочетъ

войны Ливонской, 166. 174. Беретъ Феллинъ, 180.
Адашевъ Даниилъ, опустошаетъ Крымъ, 56. Казненъ Іоанномъ, 80.
Адашевъ Тархъ, сынъ Давида Адашева, казненъ Іоанномъ, 80.
Азонія, 150.
Айгустовъ Данило, упом. въ Синод. 10.
Аламаниа, 150.
Алеко, Черемисинъ, злѣйшій врагъ христіанъ, взятъ въ плѣнъ, 42.
Александра инокиня, упом. въ Синод. 2.
Александрия, 150.
Александръ Невскій, побѣдитель Нѣмцевъ, 136.
Александръ Свирскій, чудотворецъ, 110. Покровительствуетъ преподобному Феоодориту, 111.
Алексѣй, императоръ Византійскій, 153.
Аленкинъ Андрей, убитъ при оборонѣ Сѣверскихъ городовъ, 99.
Алкоранъ, 248.
Алюстъ, Лифляндскій городъ, 54.
Амалехиты, 39.
Амаликъ, 194.
Амброжій, учитель Курбскаго, 274.
Амвросій Медиоланскій, 232.
Амосъ, пророкъ, упом. въ Синод. 37.
Анастасій, императоръ Греческій, 151.
Анастасія Романовна, супруга Іоанна Грознаго: царь спѣшитъ къ ней изъ земли Казанской, 34. Смерть ея, 68. Ненависть къ ней Сильвестра и Адашева, 166. Болѣзнь ея, 166. Бояре сравниваютъ ее съ императ-

- рицею Евдокіею, 188. Сродница Курбскому, 203.
- Андреевъ Кириллъ, упомин. въ Синод. 38.
- Андрей, пресвитеръ, духовникъ Іоанна Грознаго, 37.
- Андрей, великій князь Суздальскій, 83.
- Андрей Углицкій, погубленъ братомъ своимъ Іоанномъ, 76. Умышляетъ на него измѣну, 155.
- Андрей Іоанновичъ, князь, 158.
- Антвоноръ, благородный Троянецъ, 169.
- Антоній святой, 4.
- Аполлиарій, 263.
- Аріѳ, еретикъ, 245.
- Армусъ, городъ Лифляндскій, 63.
- Арскій народъ или Башкирскій, составлялъ часть Казанскаго царства, 34.
- Арсков поле, 16.
- Арскъ, городъ, взятъ Александромъ Горбатымъ, 23. Чрезвычайное богатство его, 23.
- Арцывашевъ Булатъ, упом. въ Синод. 81.
- Артемій пустынникъ, 113. Игуменъ Сергіевской обители, 116. Оклеветанъ въ ереси, 117. Оправданъ Теодоритомъ, 118. Окованъ веригами и заточенъ въ Соловецкомъ монастырѣ, 118. — Бесѣда его съ Курбскимъ о переводѣ Греческихъ книгъ на Славянскій языкъ, 224.
- Астраханское царство, покорено Русскими, 54. Бѣгство царя и плѣнъ царицы его, 54.
- Афротидѣ, 126. 134.
- Ахитофель, 144.
- Аѳанасій Александрійскій, 234.
- Аѳанасій, митрополитъ Московскій, 102.
- Аѳонскіе монастыри, опустошены Родосскими крестоносцами, 266.
- Бабичевъ князь Андрей, упом. въ Синод. 21.
- Бавинъ Третьякъ, упом. въ Синод. 32.
- Бавкинъ Аѳанасій, упом. въ Синод. 62.
- Баксаковъ Андрей, упом. въ Синод. 7.
- Басенковы, упом. въ Синод. Иванъ, 68. Ирина, 74. Исаакъ, 37.
- Басмановъ Алексѣй, зарѣзанъ сыномъ, 98. 129. Главный опричникъ, 107. Упомин. въ Синод. 78.
- Басмановъ Ѳеодоръ, любимецъ Іоанна, 98. Зарѣзанъ отца своего, 98. 129.
- Батановъ Андрей, упом. въ Синод. 8. Дѣти его, 65.
- Батый, 60. 82. 88.
- Батышевъ-Засикъ князь Иванъ, упомин. въ Синод. 16.
- Бахусъ, 126.
- Башкиры, составили часть Казанскаго царства, 34.
- Безносковъ Ѳеодоръ, упом. въ Синод. 13.
- Безносковы упом. въ Синод. Андрей, 14; Булгакъ, 49; Григорій, 27; Елевферій, 27.
- Бердинъ Иванъ, упом. въ Синод. 53.
- Берневы, упом. въ Синод. Богданъ, Григорій, Меншикъ, Рудакъ, Шарапъ, 11.
- Бернадинъ Ѳеодотъ, упом. въ Синод. 19.
- Блэклой Петръ, упом. въ Синод. 35.
- Бовенинъ Алексѣй, упом. въ Синод. 26.
- Боворыкинъ Иванъ, упом. въ Синод. 31.
- Богана, мѣсто убіенія князя Владимира, упом. въ Синод. 30.
- Бокей, см. Печихвостскій.
- Болгары, 152.
- Болховскіе Шемяка, Ощера, Никовъ, упом. въ Син. 36.
- Борода Ѳеодоръ, упом. въ Синод. 40.
- Бородинъ Богданъ, упом. въ Синод. 56.
- Бортевъ Четвертый, упом. въ Синод. 67.
- Бортеневы Григорій, Елевферій, упом. въ Синод. 26.
- Борышъ рѣчка, 14.
- Бровцынъ Михаилъ, упом. въ Синод. 27.
- Бужаниновъ Константинъ, упом. въ Синод. 68.
- Булакъ рѣка, 16. 17. 18. 20.
- Булгаковъ Ѳеодоръ, казненъ Іоанномъ, 98.
- Булгаковъ Дмитрій, упом. въ Синод. 47.
- Буньковъ Второй, упом. въ Синод. 22.
- Бурковъ Неустрой, упом. въ Синод. 29.
- Бурнаковъ Стефанъ, упом. въ Синод. 31.
- Бурцовъ Рудокъ, упом. въ Синод. 84.
- Бутовъ Опасный, упом. въ Синод. 54.
- Бутурлины побиты Іоанномъ, 97. Упом.

- въ Синод. Василій, 24. Дмитрій, 79. Григорій, 59. Леонтій, 62. Нежданъ, 42. Стефанъ, 31.
- Бухаринъ Матвѣй, упомин. въ Синод. 13. Жена его, 65.
- Бычковъ - Ростовскій князь Андрей, упом. въ Синод. 61.
- Быликовъ Иванъ, упом. въ Синод. 48.
- Быловавъ Іоасафъ, пустынный, 113. Оправдываетъ преподобнаго Артемія, обвиняемаго въ ереси, 118.
- Былое озеро, 88.
- Былозерскіе князья, 108.
- Бѣлый камень (Вейсенштейнъ), 61.
- Бѣльскій Дмитрій, 101. 215.
- Бѣльскій Иванъ умерщвленъ боярами, 6. 160.
- Бѣльскій князь Семенъ, передается Литовцамъ, 158.
- Бѣснй Вассіанъ, любимецъ Іоанна, 80.
- Варахъ, вожь Израильскій, 150.
- Васавъ Михаилъ, упом. въ Синод. 33. Марія, 73.
- Василій Великій — намѣреніе Курбскаго перевести его сочиненія, 224. 225.
- Василій Іоанновичъ (великій князь), заключаетъ въ монастырь первую супругу свою Соломонію, 4. Женится на Еленѣ Глинской, 4. Преслѣдуетъ инока Вассіана, 5. Погубляетъ царя Дмитрія и другихъ родственниковъ своихъ, 76. Добываетъ чародѣевъ, чтобы имѣть сына, 89. Рожденіе Іоанна Грознаго, 89. Неволею возводитъ Порфирія въ достоинство игумена, 111. Заключаетъ Шемятича въ темницу, 111. Преслѣдуетъ Порфирія и умерщвляетъ Шемятича, 112.
- Василій Шемятичъ, князь Сѣверскій, 111.
- Василій Ярославичъ заключенъ въ темницу великимъ княземъ Іоанномъ, 76.
- Вассіанъ, инокъ князь, вступается за в. к. Соломонію, 4. Сосланъ въ монастырь Волоколамскій и умерщвленъ, 5.
- Вассіанъ Муромцовъ, казнень Іоанномъ, 108. Упом. въ Синод. 24.
- Вассіанъ Топорковъ епископъ, соучастникъ митрополита Данила, 37. Согнанъ съ Коломенскаго престола боярами, 37. Бесѣда съ Іоанномъ Грознымъ въ Песношскомъ монастырѣ, 38. Плоды сей бесѣды, 41. 56. 212.
- Вассіанъ, старецъ Псковопечерскій, 253.
- Ватопедовъ монастырь, 35.
- Вахневъ Дмитрій и жена его упом. въ Синод. 68 и 74.
- Ведунъ-баба Марія, упом. въ Синод. 31.
- Великій перевозъ, 43.
- Велларъ, 127.
- Вереѣйскій Михаилъ заключенъ въ темницу в. к. Іоанномъ, 76.
- Верещатинны упом. въ Синод. Петръ, 77. Стефанъ, 71.
- Веселые упом. въ Синод. Василій, 38. Иванъ, 48.
- Вешняковъ Игнатій, ложничій, покоряетъ царство Астраханское, 54.
- Вешняковъ Иванъ, упом. въ Синод. 31. Жена его, 54.
- Вильна, величина ея въ сравненіи съ Казанью, 27.
- Вильянтъ (Феллинъ), 60. 180.
- Висковатые, упом. въ Синод. Иванъ, 65. Третьякъ, 53.
- Витевскъ, 201.
- Витовтъ, воюетъ съ рыцарями Ливонскими, 65.
- Вишневецкій Дмитрій, посланъ Іоанномъ опустошать Крымъ, 56.
- Владимір Великій, просвѣтитель Россіи, 136.
- Владимір Мономахъ, 84. Честимъ Греками, 136.
- Владимір Андреевичъ князь Старицкій съ сыномъ Василиемъ, казнень Іоанномъ, 85. Намѣреніе бояръ возвести его на престолъ, 166. 195. Упомин. въ Синод. съ супругою и дочерью, 30.
- Влахи, 152.
- Влохи, 225.

- Войтецкій народъ (Вотяки), составлялъ часть Казанскаго царства, 34.
 Волга рѣка, 16. 41.
 Воловичъ Евстафій, письмо къ нему отъ Курбскаго, 250.
 Вологда, 121.
 Волгицы, мужественные стражи Польши, 58. Начальникъ ихъ Конст. Острожскій, 59.
 Волгынъ, заражена ересью, 248.
 Вольмаръ, 66. Письмо Курбскаго къ Иоанну, 131. Отвѣтъ Иоанна, 193.
 Воробьево село, 161.
 Воронинъ Василій, упом. въ Синод. 78.
 Вороновъ Андрей, упом. въ Синод. 27.
 Воронцовъ Василій, упом. въ Синод. 29.
 Воронцовъ Иоаннъ, казнень царемъ, 97.
 Воронцовъ Семенъ, сосланъ боярами въ Кострому, 160.
 Воронцовъ Феодоръ и Василій, казнены Иоанномъ, 7. Отцеубійство, 97.
 Воронцовъ Феодоръ, великій посолъ, 94.
 Воротинскій князь Михаилъ, спасаетъ Россію отъ хана Крымскаго, 86. Оклеветанъ въ чародѣйствѣ, 87. Мученія и смерть его, 87. Слава Воротинскаго, 88.
 Ворыпаевъ Иванъ, упом. въ Синод. 41.
 Воспоской Сила, упом. въ Синод. 45.
 Въялицынъ Смага, упом. въ Синод. 25.
 Выповскіе, упом. въ Синод. Андрей, 57.
 Елевферій Шестой, 49.
 Выготъковы, упом. въ Синод. Иванъ, Василій, Нагай, Никита, 17. Марія, Алексѣй, Феодоръ, Иванъ, Дмитрій, Иванъ, Петръ, Верига, Гавріилъ, Феодоръ, 18.
 Вятскія суда, 24.
 Гагарины князья, упом. въ Синод. Андрей, 19. Василій, 53. Владиміръ, 19.
 Галицкая дорога, 20.
 Галсалъ, 63.
 Гаравурда, 230.
 Гедвонъ, судія Израильскій, 150. 154.
 Георгій, братъ царя Иоанна, 157.
 Герверштейнъ, тщетно старается примирить государей христіанскихъ, 5. Сочиненіе его, 5.
 Германъ, епископъ Казанскій, возведенъ въ санъ митрополита, 106. Бесѣда его съ Иоанномъ, 106. Изгнанъ и умерщвленъ, 107. Достоинства его, 107.
 Гивзій, 154.
 Гинская княгиня Анна, обвинена на родомъ въ чародѣйствѣ, 161.
 Гинская Елена, вторая супруга в. к. Василя Иоанновича, 4. Умерщвляетъ дядю своего, 85. Смерть ея, 6. 158.
 Гинскій князь Михаилъ (Васильевичъ), спасается бѣгствомъ отъ яростнаго народа, 8. Предводительствуетъ войскомъ въ Ливонію, 174.
 Гинскій князь Михаилъ (Львовичъ), дочь его за княземъ Феодоромъ Львовымъ, 85. Убитъ Еленою, 85.
 Гинскій князь Юрій, убитъ Москвитянами, въ храмѣ Успенскомъ, 8. 161.
 Глуховы, упом. въ Синод. Захарій, 19. Иванъ, Іосифъ, 12. Иванъ, 19. Салманъ, 11.
 Глзвовъ-Засикинъ князь Борисъ, упом. въ Синод. 27.
 Головинъ Петръ, упом. въ Синод. 79.
 Голоцеловъ Кириллъ, упом. въ Синод. 37.
 Гомен (Гомель), 158.
 Горватый - Суздальскій князь Александръ, начальствуетъ при осадѣ Казани отдѣльнымъ отрядомъ, 21. Поражаетъ Казанцевъ на Арскомъ полѣ, 22. Разрушаетъ застѣку ими устроенную, 23. Беретъ Арскъ и возвращается съ великою добычею въ Казани, 23. Казненъ Иоанномъ, 82. Упом. въ Синод. съ сыномъ Петромъ, 78.
 Горинскій князь Петръ, упом. въ Синод. 83.
 Горинъ Молчанъ, упом. въ Синод. 50.
 Горитской Андрей, упом. въ Синод. 13.
 Горяиновы Григорій и Иванъ, упом. въ Синод. 18.
 Готѣм, 150.
 Греки, безумные раздоры ихъ, 64. Исторія ихъ величія и паденія, разсказанная царемъ Иоанномъ, 150.
 Григорій Богословъ, 103. 225.

- Григорій Назіанзинъ: выписка изъ его сочиненій, приводимая царемъ, 170.
- Григорій, митрополитъ Салунскій, 266.
- Григорій, попъ Воскресенскій, упом. въ Синод. 31.
- Григорьевъ князь Юсифъ, упом. въ Синод. 20.
- Губинъ уголъ, упом. въ Синод. 6.
- Давидъ царь, за презрѣніе совѣта мудрыхъ, наказанъ Богомъ, 38. Спаситель Израиля, 150.
- Давидъ Богданъ, упом. въ Синод. 71.
- Далматія, 152.
- Дамаскъ, 152.
- Даниловъ Василій, упом. въ Синод. 14.
- Данилъ митрополитъ, гонитель Максима Грека, 37. Умерщвляетъ ученика его Сильвана, 37. Низверженъ боярами, 37.
- Датскій король участвуетъ въ раздѣленіи Лифляндіи, 60.
- Дашковы князья Андрей, Данилъ и Иванъ, упом. въ Синод. 19. 20.
- Давидъ, 150.
- Двина рѣка, 60.
- Дементьевы, упом. въ Синод. Дмитрій и Юрій, 16. Ворошилъ, 22.
- Дерптъ, взятъ Русскими, 52. Дерптскій епископъ отведенъ въ плѣнъ, 53.
- Дѣйствія Курбскаго, 60—62. Заключение и смерть Алексѣя Адашева, 71.
- Дивины, упом. въ Синод. Богданъ, 17. Иванъ, 47.
- Дивій мурза, гетманъ Татарскій, положенъ М. Воротынскимъ, 87.
- Димитрій Донской, 136.
- Димитрій внукъ Іоанна III, погубленъ въ темницѣ, 76, за умыселъ на в. к. Василя, 155.
- Димитрій Прилуцкій, 121.
- Димитрій царевичъ, сынъ Іоанна Грознаго, 34. 165. Пророчество объ немъ Максима Грека, 36. Смерть его, 41.
- Димофилъ, 176.
- Дидъ, 170.
- Дионисій Ареопагитъ: учение его, 40. Выписка изъ него, приводимая царемъ, 176, и Курбскимъ, 223. Апостолъ Франціи и Германіи, 231.
- Дмитрій Шестой, упом. въ Синод. 70.
- Дмитровъ, городъ, 37.
- Доврынский, 93.
- Долицынъ Иванъ, упом. въ Синод. 60.
- Домрачевъ Посникъ, упом. въ Синод. 45.
- Донатистъ, еретикъ, 228.
- Донецъ Сѣверскій, 54.
- Дороговужскій князь Иванъ, казненъ царемъ, 7. 91.
- Древинскій панъ: письмо къ нему отъ Курбскаго, 243.
- Дрозжинъ Иванъ и Ѳеодоръ, упомин. въ Синод. 21.
- Друцкій князь Данилъ, упом. въ Синод. 79.
- Дубневъ упом. въ Синод. Михаилъ, 71. Пелагія, 73.
- Дубровины упом. въ Синод. Богданъ, 68. Марія, 75.
- Дубровскіи упом. въ Синод. Вешнякъ, 84. Казаринъ, 3. Романъ, 13. Сапунъ, 48. Дѣѣ женщины, 54.
- Дуплевъ Иванъ, упом. въ Синод. 31.
- Дуровинъ Аванасій, упом. въ Синод. 55.
- Дусановъ Семенъ, упом. въ Синод. 67.
- Дыдлинъ Алексѣй, упом. въ Синод. 43.
- Димовъ Михаилъ, упом. въ Синод. 9.
- Дятлевы Андрей и Григорій, упом. въ Синод. 16.
- Евангелики, 48.
- Евдокія княжна Одоевская, супруга в. Владимира Андреевича, казнена Іоанномъ, 85. Упом. въ Синод. 30.
- Евтропій, министръ Византійскій, 185.
- Евфиміевъ монастырь, 119.
- Евфросинья (во иноц. Евдокія) княжна Хованская, мать Владимира Андреевича, казнена Іоанномъ, 85. Упом. въ Синод. 2. 10.
- Египетъ, 150.
- Едигеевъ Иванъ, упом. въ Синод. 58.
- Едигеръ или Идигеръ, см. *Казанскій Царь*.
- Ежевъ, упом. въ Синод. 52.
- Езуиты, враги православія въ Литвѣ,

227. Курбскій противодѣйствуетъ имъ, 229. 242.
- Елена, мать царя Дмитрія, погублена въ темницѣ, 76.
- Елена, мать царя Іоанна Грознаго, см. *Галицкая*.
- Елсуфьевъ Дмитрій, упом. въ Синод. 30.
- Елчины Иванъ и Марія, упом. въ Синод. 10.
- Енговинъ Никита, упом. въ Синод. 37.
- Ершовъ Глѣбъ, упомин. въ Синод. 40.
- Жаденскіе, упом. въ Синод. Иванъ, 34. Оедоръ, 36.
- Ждавовъ Оедоръ, упом. въ Синод. 42.
- Жединскій Одинецъ, упом. въ Синод. 64.
- Желтухнинъ Иванъ, упом. въ Синод. 51.
- Жолнинскій Владиміръ, упом. въ Синод. 80.
- Жулевина Марѳа, упом. въ Синод. 10.
- Заволоцкіе Богданъ, Игнатій и Оеодосій, казнены Іоанномъ, 97. Упом. въ Синод. Богданъ, 31. Оеодотъ, 19.
- Завольскіе Татары, 7. 14. 55.
- Загрядскій Михаилъ, упом. въ Синод. 71.
- Запорокъ Петръ, упом. въ Синод. 34.
- Зарецкій, пріятель Курбскаго, 229.
- Заснѣвъ-Батышевъ князь Иванъ, упом. въ Синод. 16.
- Засѣяны князья, упом. въ Синод. Борисъ, 27. Иванъ, 16. Михаилъ, 5.
- Захаевъ Яковъ, упом. въ Синод. 30.
- Зачесломскій Андрей, упом. въ Син. 17.
- Збаражская княгиня: два письма Курбскаго, 255. 257.
- Збаражскій князь Романъ, пріятель Курбскаго, 257.
- Зворыкинъ Василій, упом. въ Син. 41.
- Зевесъ, 170.
- Зенишъ, главный вельможа Казанскій, 30.
- Зинзирихъ (*Гензерихъ*), 151.
- Змиевъ Яковъ, упом. въ Синод. 13.
- Зосима Соловецкій, наставникъ препод. Оеодорита, 110. Погребенъ имъ, 114.
- Иваньгородъ, опустошенъ Ливонцами, 48. Казни Іоанновы, 108.
- Иваново-Большое, упом. въ Синод. 14.
- Ивановъ Богданъ, упом. въ Синод. 27.
- Игнатій еретикъ, 234.
- Игнатъевы, упом. въ Синод. Богданъ, 42. Харитонъ, 39.
- Извъковъ Иванъ, упом. въ Синод. 13.
- Измайловы, упом. въ Синод. Иванъ, 17. Иванъ, 21.
- Изюмъ-Курганъ, 43.
- Илія, жрецъ Израильскій, 150.
- Имбекъ рѣка, 63.
- Имперія сѣваторусская, 98.
- Индія, 64.
- Инокентій, папа Римскій, 72.
- Иродъ, царь, 6. 75.
- Исаковъ Иванъ, упом. въ Синод. 36.
- Испанія, 152.
- Исторія: цѣль ея, по понятію Курбскаго, 77.
- Испанскій король, 64.
- Іероваамъ, 145.
- Іефеаз, судія Израильскій, 150.
- Іоаннъ Дамаскинъ, 213. 225.
- Іоаннъ Златоустый: изреченія и сочиненія его, 5. 39. 72. 75. 78. 90. Переводы Курбскаго, 225. 275.
- Іоаннъ Креститель, 4.
- Іоаннъ Васильевичъ, *великій князь*, освободитель Россіи, 40. Мудрость его правленія, 40. Налагаетъ дань на Лифляндцевъ, 47. Воюетъ съ ордею Ливонскимъ, 65. Погубляетъ сына и внука, 75, роднаго брата и др. 76. Заключаетъ въ темницу Михаила Верейскаго и Василя Ярославича, 76. Мститель неправдъ, 136. Уложеніе его, 164.
- Іоаннъ Васильевичъ Грозный, *царь*: рожденіе его, 5. 89. Воспитаніе, 6. Пѣстуны, 6. Игралище бояръ, 6. 158. Убиваетъ многихъ вельможъ, 7. Спасается бѣгствомъ отъ мятежниковъ, 8. 161. Отдается въ руки Сильвестра и Адашева, 8—10. 162. Начало счастливаго царствованія, 10. Ополченіе на враговъ, 11. Война съ Казанью, 12. Построеніе Свѣжска, 12. Отражаетъ хана Крымскаго,

12. Помощь Туль, 13. Походъ Казанскій, 14. Прибытіе въ Муромъ и Свияжскъ, 14—16. Переправа чрезъ Волгу, 16. Дѣйствія Іоанна при осадѣ Казани, 18. 20. 21. 22. Посылаеть въ Москву за крестомъ животворящимъ, 24. Удерживаетъ бѣгущихъ во время штурма, 28. Неблагодарность воеводамъ, 33. Отвергаетъ совѣтъ благоразумный, 34. Распускаетъ войско, 34. Рожденіе царевича Димитрія и богѣзнь Іоанна, 34. Путешествіе въ Кирилловъ монастырь, 34. Бесѣда съ Максимомъ Грекомъ, 35; съ Вассіаномъ Топорковымъ, 37. 38. Бѣдственные плоды, 38—41. Шестилѣтній мѣтежъ Казани, 41—42. Нашествіе хана Крымскаго, 42. Бѣдствія Россіи и покаяніе царя, 44—46. Начало войны Ливонской, 47. Осада Нарвы, 50. Покореніе царства Астраханскаго, 54. Посылка Вишневецкаго и Данила Адашева на Крымъ, 56. Слава Іоаннова, 59. Продолженіе войны Ливонской, 60. Посылаетъ Курбскаго въ Лифляндію, 61. Пережѣна въ Іоаннѣ, 68. Смерть царицы, 68. 195. Милость къ клеветникамъ, 69. 70. Судъ Сильвестра и Адашева, 70. Новый образъ жизни Іоанновой, 73. Злополучіе Россіи, 74. Казни, 79. Бѣгство въ Новгородъ, 86. 201. Мучительскія орудія, 127. Переписка Іоанна съ княземъ Курбскимъ: первое письмо его изъ Москвы, 135. Второе письмо изъ Вольмара, 193. Свидѣтельствуетъ о власти Сильвестра и Адашева, 163. 165. 166. 187.
- Іоаннъ Младшій, сынъ Іоанна III, погубленъ по навету мачихи Софін, 76.
- Іоаннъ Палеологъ, императоръ, участвуетъ въ соборѣ Флорентійскомъ. 262. Измѣняетъ православію, 265. Смерть его, 266.
- Іоаннъ, Латинскій ораторъ на соборѣ Флорентійскомъ, 262.
- Іоасафъ, митрополитъ, низверженъ боярами, 160.
- Іосифъ, патріархъ Константинопольскій, 265.
- Іосифъ, протопопъ, упом. въ Синод. 79.
- Іуда предатель, 147.
- Іуда, судія Израильскій, 150.
- Каванъ озеро, битва съ Казанцами, 17.
- Казавицннъ Семенъ, упом. въ Синод. 34.
- Казанскій царь (Едигеръ), злѣйшій врагъ Россіи, 7. 157. Первая война съ нимъ, 12. Мужественная защита Казани, 19. Хитрость его, 19. Жестокая сѣча съ христіанами, 20. Утомляетъ Русскихъ, 21. Пораженіе войска его Александромъ Горбатымъ, 22. Дворецъ его, 26. Укрѣпляется на Тезицкомъ рву, 27. Упорное сопротивленіе, 28. Выданъ Казанцами, 30.
- Казань, городъ, первая осада ея царемъ Іоанномъ, 12. Вторая осада, 16. Мѣстоположеніе Казани, 16—17. Первая битва, 17. Устроеніе шанцевъ, 19. Вылазка, 20. Ожесточеніе Казанцевъ, 22. Устроеніе засѣки, 23. Чародѣйства, 24. Взрваніе главной башни, 26. Штурмъ Казани, 26. Мужество Курбскихъ, 27. Корыстолюбіе и бѣгство Русскихъ, 28. Отчаянное усиліе Казанцевъ, 29. Выдаютъ царя, 30. Истребленіе послѣдняго отряда ихъ, 30—32. Народы, составлявшіе Казанское царство, 34. Волненіе страны Казанской, 41. Пораженіе Салтыкова, 41. Курбскій усмиряетъ ее, 42. Бѣдствія Казанскихъ мѣтежей для Россіи, 46. Совѣтъ покинуть Казань, 46.
- Казань, рѣка, 16. Лагерь Курбскаго, 18.
- Казаринновъ Никита и Ѳеодоръ казнены Іоанномъ, 100. Упом. въ Синод. 7. 52.
- Кайсаровъ, упом. въ Синод. 46.
- Кайяфа, 100.
- Кальвинъ, 234.
- Калистъ Никифоръ, Греческій лѣтописецъ, 225.

- Благосъ Іоаннъ, 183.
 Блжннметъ Иванъ, слуга Курбскаго, 276.
 Бама рѣка, 42.
 Баменскіе Емельянъ, Иванъ, Семень, Оедоръ, упом. въ Синод. 21.
 Бамышевъ Битай, упом. въ Синод. 35.
 Бандаровы Діонисій и Меньшой, упом. въ Синод. 27.
 Бапустинъ Утѣша, упом. въ Синод. 21.
 Карамышъ князь Михаилъ, дѣдъ Курбскаго, измѣняетъ в. к. Іоанну, 155.
 Баргопольская земля, 4.
 Баржевскій Аванасій, упом. въ Синод. 17.
 Баръ (V) императоръ, присылаетъ въ Москву Герберштейна, 5.
 Барповы, упом. въ Синод. Василій, 32. Иванъ, 37.
 Каспійское море, 54. 127.
 Батыревъ в. Андрей, упом. въ Синод. 22.
 Батыревы, упом. въ Синод. Брехъ, 6. Григорій, 7.
 Башни князья Иванъ и Юрій, казнены Іоанномъ, 81.
 Башкаровъ Азарій, казнень Іоанномъ, 98.
 Башкаровъ Андрей, казнень Іоанномъ, 97.
 Башнины Василій, Іоаннъ и Никифоръ, казнены Іоанномъ, 96.
 Башня Іоаннъ Родіоновичъ, 96.
 Келестинъ, папа Римскій, 234.
 Кесъ, столичный городъ гермейстера Ливонскаго, 52. 60. 203.
 Кирilloвъ монастырь: путешествіе Іоанна Грознаго, 34. 41. Страданія Θεодорита, 119.
 Кириллъ святой, 35. 36.
 Кириллъ Александрійскій, 225. 234.
 Климинъ Сергій, инокъ, 111.
 Ковылины Богданъ, Иванъ, Никита, упом. въ Синод. 81.
 Ковель, мѣсто пребыванія Курбскаго, 236. 258.
 Кожинъ, бояринъ Александръ, упом. въ Синод. 5.
 Кокорюкова Пелагія, упом. въ Синод. 37.
 Кола рѣка: монастырь при устьѣ ея построенъ Θεодоритомъ, 115. Злоба монаховъ на него, 116.
 Колмогоры, 121.
 Коломенскихъ селъ люди, упом. въ Синод. 6.
 Коломенскій епископъ Θεодосій, убитъ народомъ, 183.
 Коломна, 13.
 Колтовскіе Александръ и Григорій, упом. въ Синод. 83.
 Колчичевъ Іоаннъ, взорванъ на воздухъ и умерщвленъ опричниками, 95.
 Колчичевы, погублены Іоанномъ, 94. Упом. въ Синод. Андрей, 31. Василій, 18. Тимоѣей и Венедиктъ, 83.
 Константинъ великій, умерщвляетъ сына, 146.
 Корна, страна чародѣевъ, 89.
 Корецкій князь, 201.
 Корець, городъ Волинскій, 235.
 Корнилий, Печерскій игуменъ, казнень Іоанномъ, 108. Упом. въ Синод. 24.
 Коровинъ Иванъ, упом. въ Синод. 25.
 Кориюковъ Василій, упом. въ Синод. 62.
 Кострикены, упом. въ Синод. 35.
 Кострома, 160.
 Котовы Андрей, Никита, Петръ, Тимоѣей, упом. въ Синод. 31. 35.
 Кочаленинъ, упом. въ Синод. 10.
 Кочеригины Андрей и Семень, упом. въ Синод. 18.
 Коширинковъ Василій, упом. въ Синод. 32.
 Краковъ, 225.
 Крестовосцы, 64.
 Кречатниковъ Семень, упом. въ Синод. 69.
 Кромашники (Опричники), 74. Жгутъ села и убиваютъ бояръ, 89. Начальники ихъ Оедоръ Басмановъ, 98. 106. Невѣжество ихъ, 99. Губить св. Филиппа, 105. Уставъ ихъ, 109—110.
 Кронъ, 126. 134. 171. 189. 195.
 Кропоткины, Петръ и Третьякъ, упом. въ Синод. 9.
 Кроткой, упом. въ Синод. 34. 59. 68. 74.
 Крошинскій князь, 241.
 Крыжакъ (крестовосцы) Родосскіе, опу-

стопають монастыри на Аeonской горѣ, 266.
 Крымскій ханъ, см. *Перекопскій царь*.
 Крымъ, см. *Перекопская орда*.
 Крюковъ Мижуй, упом. въ Синод. 56.
 Кула рѣка, 12.
 Кувенскій князь Иванъ, убитъ Иоанномъ Грознымъ, 7. Единomyшленникъ Шуйскихъ, 160.
 Кувенскій князь Михайло, патронъ Курбскихъ, 185.
 Кудрявцевъ Яковъ, упом. въ Синод. 59.
 Кулешинъ Тимошей, упом. въ Синод. 23.
 Кульневъ Андрей и Григорій, упом. въ Синод. 21.
 Кульшернѣ молла, 29.
 Куничковъ Игнатій, упом. въ Синод. 49.
 Куракинъ князь Петръ, упом. въ Сын. 79.
 Куревскій князь Андрей Михайловичъ, предпринимаетъ описывать дѣла Иоанна Грознаго, 3. Мнѣніе его о Сильвестрѣ, 8. Посланъ Иоанномъ на помощь Тулѣ, осажденной ханомъ Крымскимъ, 13. 186. Битва съ Татарами близъ Тулы и раны его, 14. 186. Отправленъ царемъ къ Казани съ отдѣльнымъ корпусомъ, 14. Трудность пути, 14. Пришествіе къ Казани, 16. Начальствуетъ правою Рукою, 18. Лѣта его и число войска, 18. Расположеніе отряда его, 18. Опасный постъ, 18. Отбываетъ Луговую Черемису, 24. Вѣрить чародѣйству, 24. Назначенъ на приступъ съ труднѣйшей стороны, 26. Мужественно взбирается на стѣну, 26. Покинутъ войскомъ, 28. Число побитыхъ въ его отрядѣ въ началѣ штурма, 28. Выдерживаетъ напоръ главныхъ силъ Казанскихъ, 29. Опасность его, 30. Преслѣдуетъ послѣдній отрядъ непріятелей, первый врѣзывается въ него и получаетъ тяжкія раны, 30—32. Мужество брата его, 32. Сопутствуетъ Иоанну въ Кирilloвъ монастырь, 37. Приписываетъ Вассіану Топоркову бѣдственную пережѣну въ Иоаннѣ, 38. Усми-

ряетъ мятежи въ Казанской землѣ, 42. 186. Посланъ царемъ опустошать Лифляндію, 47. 174. 180. Беретъ Нейгаузъ, Дерить и другіе города, 53. Возвращеніе въ Россію, 53. Посланъ отъ царя главнокомандующимъ въ Лифляндію, 61. 180. Походъ къ Вейсенштейну, 61. Поражаетъ Нѣмцевъ на голову, 62. Свидѣтельствуетъ о воинскихъ дѣлахъ своихъ, 62. Беретъ въ плѣнъ генсмаршала Филиппа, 63. Бесѣда съ нимъ, 64. Новые успѣхи въ Лифляндіи, 66. Взятіе Феллина, 67. Упоминаетъ о предисловіи своемъ къ сочиненію Златоуста Маргаритъ, 78. Говоритъ о бѣгствѣ и старости своей, 78. Вѣритъ чародѣйству, 90. Упрекаетъ Россіянъ въ варварствѣ, 94. Называетъ себя ученикомъ преп. Θεодорита, 119. Свидѣтельствуетъ о дѣлахъ его, какъ самовидецъ, 123. Тщетное ходатайство Θεодорита о Курбскомъ, 123. Тоскуетъ о Россіи, 123. Обѣщаетъ описать подробнѣе дѣла Θεодорита, 124. Сравниваетъ Иоанна съ другими мучителями, 124.

Переписка князя Курбскаго съ Иоанномъ Грознымъ: Посланіе къ царю изъ Вольмара, 131. Мать и жена его, 133. 271. Отвѣтъ на первое письмо Иоанново, 191. Отвѣтъ на второе письмо его, 197. Переводъ его Цицерона, 205. Послѣднее письмо Курбскаго къ Иоанну изъ Полоцка, 214. Письма его къ разнымъ лицамъ: къ князю Острожскому письмо первое, 221. Переводъ изъ Діонисія Ареопагита, 223. Къ Марку Сарыгозину, 223. Учится языку Латинскому, 224. Заботится о переводѣ твореній учителей церкви, 225. Къ Козьмѣ Мамоничу письмо первое, 226. Къ нему же письмо второе, 229. Къ пану Чаплию, 232. Къ пану Бокею Печиховстскому, письмо первое, 237. Къ нему же письмо второе, 239. Къ княгинѣ Черторижской, 240. Къ пану Дре-

- винскому, 243. Къ князю Острожскому письмо второе, 245. Къ нему же письмо третье, 246. Къ Евстафію Воловичу, 250. Къ Семену Съд-
ляру, 251. Къ Вассіану, старцу Псковопечерскому, 253. Къ княгинѣ Збаражской, 255. Исторія Флорентійскаго собора, 261. Предисловіе къ Новому Маргариту, 269.
- Курвскій, братъ Андрея Михайловича, первый восходитъ на стѣны Казани, 27. Довершаетъ побѣду надъ Казанцами, 32. Раны его и смерть, 32.
- Курвскій князь Михайло, отецъ Андрея Михайловича, замышляетъ измѣну на великаго князя Василя Іоанновича, 155. Гоненіе его, 155. Бояринъ князя Миханла Кубенскаго, 185.
- Курвскій Семень князь Ярославскій, не соглашается на разводъ великаго князя Василя съ Соломоніею, 5. Опала его, 5.
- Курлетевъ князь Владиміръ, казнень Іоанномъ, 82. 98. Упом. въ Синод. 14.
- Курлетевъ князь Дмитрій, неволею постриженъ въ монахи и казнень, 82. Содѣйствуетъ Сильвестру и Адашеву, 164. 166. 195.
- Курляндская земля, отдана магистру Лифляндскому, 60.
- Курцовъ инокъ Дороев, упом. въ Син. 24.
- Курцовъ Василій и Пиментъ, упомин. въ Синод. 46.
- Кусовъ Козьма, упом. въ Синод. 9.
- Лаводинскій Титъ, упом. въ Синод. 78.
- Лазаревъ Петръ, упом. въ Синод. 23.
- Лаптевъ Русинъ, упом. въ Синод. 27.
- Ласкаристъ, наставникъ Максима Грека, 263.
- Латыши, 203.
- Левшинъ Леонтій, упом. въ Синод. 29.
- Левъ Армянинъ, императоръ, 151.
- Левъ Великій, императоръ, 151.
- Левъ, Чудовскій монахъ, любимецъ Іоанна, 74.
- Ледовое море, 110. Ледовитое, 114.
- Леонъ святой, папа, 263.
- Лиевы упом. въ Синод. Никита, 49. Проконій, 55.
- Лисинъ Тимоѳей, упом. въ Синод. 56.
- Литаоны (*Литовцы*) 138. 152.
- Литовская война, 138.
- Лифляндцы обязуются платить дань Іоанну Великому, 47. Отказываютъ въ ней Іоанну Грозному, 47. Заключаютъ съ нимъ перемиріе и нарушаютъ его, 48. Нападаютъ на Ивангородъ, 48. Начало войны Лифляндской, 49. Взятіе Нарвы, 50, Сиренска, Нейгауза, Дерпта и другихъ городовъ, 51. Подданство Польшѣ, 60. Исторія Ливонскаго ордена, 64—66.
- Ловановъ Вешнякъ, упом. въ Синод. 64.
- Лопатинъ Михаилъ, упом. въ Синод. 5.
- Лопъ дикая, 71. Путешествія препод. Θεодорита, 114. Крещеніе ея, 115. Неутожимость Θεодорита въ распростаиваніи вѣры, 121.
- Лосминской Семень, упом. въ Синод. 29.
- Луцкая волость, 201.
- Луцкъ, 224.
- Лыковъ Иванъ, упом. въ Синод. 8.
- Лыковъ Иванъ, умерщвленъ Лифляндцами, 94.
- Лыковъ Матвѣй, защищаетъ Стародубъ, 94.
- Лыковъ Михайла, казнень Іоанномъ, 93.
- Львовъ князь Иванъ, начальникъ измѣнниковъ, 158.
- Львовъ князь Θεдоръ, начальствуетъ ертоуломъ при осадѣ Казани, 17. Битва съ Казанцами, 17. Казнень Іоанномъ, 84.
- Львовъ князь Θεдоръ, внукъ Θεдора Романовича, казнень Іоанномъ, 84.
- Льтопись Русская о Казанской осадѣ, 83. 103.
- Любекъ присылаетъ пушечъ Фелливу, 60.
- Лютеръ находитъ послѣдователей въ Россіи, 117. Миѣніе Курбскаго объ ученіи его, 234. 236.

- Люшинъ, уном. въ Синод. Большой, 45.
 Гама, 48.
 Лазвинъ Невзоръ, уном. въ Синод. 33.
 Ляцкий Иванъ, передается Литовцамъ, 158.
 Магистръ Лифляндскій, подаетъ помощь Нарвѣ, осажденной Русскими, 49.
 Опустошаетъ Псковскую область, 53. Покоряется королю Польскому, 60.
 Магмедъ-Аминъ, царь Казанскій, 97.
 Магметъ-Баша, помогаетъ хану Крымскому опустошать Россію, 88.
 Магметъ, султанъ Турецкій, 153.
 Магметъ, лжепророкъ, 248. 261.
 Мазилонъ Михаилъ, уном. въ Синод. 6.
 Макарій, митрополитъ, содѣйствуетъ Сильвестру и Адашеву въ исправленіи Іоанна, 11. Посвящаетъ Теодорита, 114. Освобождаетъ его, 120. Спасаетъ Воронцова, 160. Оскорбленъ боярами, 160. Покаяніе Іоанна, 163.
 Максентій, 211.
 Максимъ Грекъ, заточенъ великимъ княземъ Василюмъ, 5. Страданія его, 35. Освобожденъ изъ заточенія Іоанномъ Грознымъ, 35. Советуетъ царю не ѣздить въ монастырь Кирилловскій, 35. Предсказываетъ смерть сына его, 36. Ученикъ Максимовъ Сильванъ умерщвляетъ митрополитомъ Даніиломъ, 37. Максимъ наставникъ св. Германа, 107. Ученикъ Ласкариса, 263. Бесѣда съ Курбскимъ, 273.
 Малечковы, уном. въ Синод. Петръ, 20. Третьякъ, 14.
 Малишевъ Дмитрій, уном. въ Синод. 46.
 Мальцовъ, уном. въ Синод. 55.
 Мажунинъ, конюхъ, уном. въ Синод. 70.
 Мамонъ Козьма: письма къ нему отъ Курбскаго, первое, 226; второе, 229.
 Мавасія, 74.
 Максуровы, Ирина, Теодоръ, Яковъ, уном. въ Синод. 82.
 Мануиловъ Симеонъ, уном. въ Синод. 5.
 Маргаритъ: предисловіе къ нему сочинено Курбскимъ, 78. 269.
 Марія, инокиня, уном. въ Синод. 2.
 Марія, княжна Тверская, первая супруга Іоанна Великаго, 76.
 Марія Магдалина, казнена Іоанномъ, 80.
 Марія, супруга боярина Челяднина, казнена Іоанномъ, 91.
 Маркіанъ, императоръ, 151.
 Марко, митрополитъ Ефесскій, опора православныхъ на соборѣ Флорентійскомъ, 262. 265.
 Марсина Теодоръ, уном. въ Синод. 27.
 Масловъ Неустрой, уном. въ Синод. 48.
 Матвишево, уном. въ Синод. 7.
 Медиоланское изданіе Герберштейна, 5.
 Междорачье, 151.
 Меланхтонъ, 234.
 Мельникскіе, уном. въ Синод. Иванъ, 37. Никита, 45.
 Метастафъ, историкъ св. Николая, 114.
 Мешъ рѣка, 42.
 Мещерская земля, 14.
 Мещерскіе князья Андрей и Никита, 99.
 Миклуинскій князь Семенъ, содѣйствуетъ князю Александру Горбатову завоевать городъ Арскъ, 23.
 Усмиряетъ мятежи Казанскіе, 42.
 Слова Іоанна объ немъ, 173.
 Милетовичи (Милиновичи), мѣстопробываніе Курбскаго, 252. 256.
 Милославскіе, Василій, Иванъ, Матвій, Юрій, Теодоръ, уном. въ Синод. 23.
 Мина, пріятель Курбскаго, 252.
 Митневъ Молчанъ, убитъ рукою Іоанна, 126. Уном. въ Синод. 20.
 Митрофанъ, архимандритъ Печерскій, уном. въ Синод. 55.
 Митрофанъ, пустыльникъ, 114.
 Михаилъ Амвросій, императоръ, 152.
 Михаилъ князь Верейскій, заключенъ въ темницу Іоанномъ Великимъ, 76.
 Михаилъ Палеологъ, императоръ, 152. 153.
 Михаилъ князь Тверской, 202.
 Михаилъ князь Черниговской, убіенъ Батмемъ, 82. 88.

- Мишуринъ Ѳеодоръ, убитъ к. Василиемъ Шуйскимъ, 159.
 Можайскъ, 166.
 Молятиновъ Юрій, упом. въ Синод. 48.
 Молчановы, упом. въ Синод. Андрей, 83. Петръ и Ѳеодоръ, 17.
 Молявины, Иванъ, Леонтій и Ярыша, упом. въ Синод. 29.
 Монахи, потворствуютъ царю, 36.
 Мордовскіи гѣса, 14.
 Мордовскій народъ, 14. Составляютъ часть Казанскаго царства, 34.
 Морозова Евдокія, казнена Іоанномъ, 101.
 Морозовъ - Шенинъ Андрей, казнень Іоанномъ, 97.
 Морозовъ Василій, великій посолъ Московскій, 94. 160.
 Морозовъ Владиміръ, казнень Іоанномъ, 97.
 Морозовъ Иванъ, 101. 160.
 Морозовъ Михайло, казнень Іоанномъ, 97. 101.
 Морозовъ Петръ, 97.
 Морозовъ-Салтыковъ, воевода, взятъ въ плѣнъ Казанцами, 41.
 Мосальская княжна, упом. въ Синод. 83.
 Москва, великій пожаръ, 7. 161. Возмущеніе народа, 8. 161. Созжена ханомъ Крымскимъ, 74. 86. 200. 271. Спасена Воротынскимъ, 86.
 Мотовило, еретикъ, любимецъ князя Острожскаго, 245. 248.
 Мотилгинъ Григорій, упом. въ Синод. 63.
 Мстиславскій князь Іоаннъ, сопутствуетъ царю въ Кирилловъ монастырь, 37. Воюетъ въ Лифляндіи, 54.
 Мумюсъ, сынъ Сауловъ, 144.
 Муртовъ Василій, упом. въ Синод. 20.
 Мурманская земля, 121.
 Муромская шляхта, отбиваетъ вылазку Казанцевъ, 20.
 Муромцевъ, инокъ Вассіанъ, казнень Іоанномъ, 108. Упом. въ Синод. 24.
 Муромъ, городъ въ Казанской украинѣ, 14.
- Мусирскіе, упом. въ Синод. Андрей, 28. Леонтій, 13.
 Мутьяны, 152.
 Мухины, упом. въ Синод. Василій, 20. Евстафій, 36.
 Мясоѡдовъ, упом. въ Синод. 64.
 Мятковъ Иванъ, упом. въ Синод. 59.
- Нагайская орда, опустошаетъ Россію, 7. 157. Даетъ царя Черемисъ, 46. Опустошена моромъ, 55.
 Нагайская страна, 18.
 Нагайскіе князья, 14.
 Нагини Вавила и Петръ, упом. въ Синод. 28.
 Назимовъ Максимъ, упом. въ Синод. 69.
 Нарва осаждена Русскими, 48. Нечестіе Нѣмцевъ, 49. Взятіе Нарвы, 51.
 Нарва рѣка: судоходство по ней, 51.
 Наримворхъ (*Marisburg*), 54.
 Настрія, 152.
 Нащокины, упом. въ Синод. Акилина и Анна, 75. Герасимъ и Тимоѡей, 28.
 Невель, 85. Пораженіе Курбскаго, 186.
 Невѣжа Ѳеодоръ, убитъ Іоанномъ, 7.
 Нежерюминъ Семенъ, упом. въ Синод. 44.
 Незнановъ Юрій, упом. въ Синод. 9.
 Неклюдовы, упом. въ Синод. Алексѣй, 34. Игнатій, 33. Ѳеодоръ, 11.
 Нектарій монахъ, главный клеветникъ, 118.
 Нелединскій Жданъ, упом. въ Синод. 33.
 Неронъ уступаетъ Іоанну въ лютости, 89.
 Несторовъ Обида, упом. въ Синод. 38.
 Нѣзловы, упом. въ Синод. Алексѣй, 26. Василій, 31.
 Никандръ, епископъ Ростовскій, 118.
 Нилъ, митрополитъ Селунскій, 230. 266.
 Новгородъ Великій: казни въ немъ, 107. Число побитыхъ, 107. Богатство Новгорода, 108. Число опальныхъ въ Синод. 12.
 Новгородъ-Нижній, пограничный городъ Россіи, 34.

Новосильцовъ Кирьякъ, упом. въ Синод. 33.

Новый градъ (*Неймаусъ*) взятъ Русскими, 52.

Обажаровъ Иванъ, упом. въ Синод. 44.
Оберниговъ Савелій, упом. въ Синод. 66.

Оволенскій князь Михаилъ, посланъ Курбскимъ въ Италію для изученія языка Латинскаго, 224. Содѣйствуетъ ему въ переводѣ твореній учителей церкви, 225.

Оволенскій - Ногтевъ князь Андрей, упом. въ Синод. 78.

Оволенскій-Серебряный князь Петръ, казнень Іоанномъ, 82.

Оволенскіе князья, Андрей и Никита, упом. въ Синод. 84.

Образцовы, упом. въ Синод. Андрей, 25. Григорій, 20. Михаилъ, 84. Симеонъ, 20. Фѣдоръ, 16.

Овчина князь Иванъ, 7.

Овчинникъ князь Дмитрій, казнень Іоанномъ, 80.

Овчинникъ князь Фѣдоръ, казнень Іоанномъ, 7. 92.

Оглобли, человекъ Рубцова, упом. въ Синод. 23.

Одовская княжна Евдокія, казнена Іоанномъ, 85.

Одовскій князь Никита, казнень Іоанномъ, 86. 87.

Ока: на берегахъ ея царь ожидаетъ Крымцевъ, 12.

Ожороковъ Ілія, упом. въ Синод. 71.

Олгердъ, родоначальникъ князей Хованскихъ, 85.

Омосовъ Романъ, упом. въ Синод. 34.

Онигіевы, упом. въ Синод. Андрей, Меньшой, 28. Букакъ, 64.

Опалевъ Иванъ, упом. въ Синод. 62, съ женою, 74.

Оплечюевы, упом. въ Синод. Давидъ, 35. Петръ, 24 и 35. Симеонъ, 31. Стефанъ, 26.

Опричники, см. *Кромичники*.

Оригенъ: мѣніе Курбскаго объ ученіи его, 251. 263.

Оригинъ, упом. въ Синод. 47.

Осфѣяне, монахи Волоколамскіе, по-творствуютъ в. к. Василію, 5. Преслѣдуютъ Максима Грека, 35. Пороки ихъ, 106.

Острожскій князь Константинъ, предводитель Волинцевъ, 59. Письма къ нему отъ Курбскаго: первое, 221; второе, 245; третье, 246.

Отаевы Аванасій и Фѣдоръ, упом. въ Синод. 22.

Отрочъ монастырь, мѣсто ссылки св. Филиппа, 105.

Офни, сынъ жреца Іліи, 150.

Ошають Василій, упом. въ Синод. 80.

Павелъ Самосатскій, еретикъ, 245. 247.

Павелъ, стражъ Порфирія, 112.

Павловъ Григорій, упом. въ Синод. 42.

Пайда (Вейсенштейнъ) взята Русскими, 180.

Палиховъ Матвѣй, упом. въ Синод. 67.

Палицыны, упом. въ Синод. Акулина, 10. Григорій, 41 и 44. Михаилъ, 44.

Неклюдъ, 62. Никифоръ, 56. Пятый, 38. Стефанъ, 69. Тимофей, 62. Тытыша, 27.

Павыковы Иванъ и Петръ, упом. въ Синод. 51.

Паризия (Парижъ), 231. 263.

Патрикій князь Литовскій, 4. Родоначальникъ Князей Щенятевыхъ, 84.

Паюсовы, упом. въ Синод. Андрей, Иванъ, Меньшикъ, Прокопій, Симеонъ, 26. Григорій, Матвѣй, Постникъ, Третьякъ, 27. Лаврентій, 53. Вешнякъ, 71.

Пелегилдинъ Иванъ, упом. въ Синод. 17.

Переконская орда, опустошена моромъ, 55. Разорена Русскими, 56. 111.

Переконскій царь (ханъ Крымскій), опустошаетъ Россію, 8. Осаждаетъ Тулу, 13. 186. Бѣгство его, 13. Войско его разбито Курбскимъ, 13. Новое нашествіе на Россію, 42. Опасное положеніе его, 43. Пользуется неосторожностію царскихъ чиновни-

- ковъ, 43. Разбиваетъ Іоанна Шереметева, 45. Удаленіе изъ Россіи, 46. Новое нашествіе, 53. Срамное бѣгство его, 53. Созженіе Москвы и намѣреніе выгнать Іоанна изъ Россіи, 86. Разбитъ Воротынскимъ, 86. Василій Шематичъ, гроза Перекопи, 111.
- Персы, 152.
- Перфирьевъ, упом. въ Синод. 28.
- Песношскій монастырь, 37. Бесѣда царя съ Вассіаномъ Топорковымъ, 38.
- Песочна рѣка, 37.
- Петровы, упом. въ Синод. Богданъ, Иванъ, Ларіонъ, 28. Симеонъ, 5.
- Петръ св. митрополитъ, судится съ Тверскимъ епископомъ, 103.
- Печинга рѣка, 121.
- Печирокскій монастырь, 253.
- Печихвостскій: письма къ нему отъ Курбскаго, первое, 237; второе, 239. Юноша благородный, ознаменованный храбростію, 240.
- Пивовы, упом. въ Синод. 48.
- Пилать, 103.
- Пимень, архіепископъ Новгородскій, гонитель св. Филиппа, 107. Утопленъ Іоанномъ, 107.
- Пимень, князь Нероцкій, упом. въ Синод. 56.
- Плещевы, упом. въ Синод. Григорій, 22. Иванъ, 33 и 37. Ілія, 36. Захарія, Иванъ, 77. Михаилъ, 82.
- Поганое озеро, 17.
- Подъярковъ Иванъ, упом. въ Синод. 8.
- Полевы, 107.
- Поликарпъ преподобный, 188.
- Полонскій, упом. въ Синод. 71.
- Полодкъ, 85. Взятъ врагами, 212. Письма Курбскаго къ Іоанну, 197. 214.
- Полубенскій князь Александръ, доставляетъ Курбскому письмо Іоанново, 193.
- Полустовъ Третьякъ, упом. въ Синод. 22.
- Полухина Ксенія, упом. въ Синод. 72.
- Польскій король помышляетъ единственно о забавахъ, 56. Подданство Лифляндіи, 60.
- Польскіе паны: возвращеніе нравовъ и пороки ихъ, 56.
- Польскій языкъ — барбарія, 222. 236.
- Поляниновъ Романъ, упом. въ Синод. 64.
- Поповъ, упом. въ Синод. 50.
- Португальскій король, 64.
- Порфирій первомученикъ, 111. Ходатайствуетъ о князѣ Шематичѣ, 112. Изгнанъ изъ монастыря в. к. Василиемъ, 112. Преданъ мучителямъ, 112. Удаляется въ пустыню, 113.
- Потперихинъ, упом. въ Синод. 50.
- Потяковы, упом. въ Синод. Матрона, 13. Никифоръ, 73. Пинай, 35.
- Прилуцкій монастырь, 121.
- Прозоровскіе князья: Василій, Александръ, Михаилъ, казнены Іоанномъ, 85. Князь Никита убиваетъ брата своего по повелѣнію Іоанна, 126. 195.
- Пронскій князь Іоаннъ, казнень, 86.
- Пронскій князь Юрій, начальствуетъ яртауломъ при осадѣ Казани, 17.
- Покоряетъ царство Астраханское, 54.
- Противисать, митрополитъ Адрианопольскій, 120.
- Протопоповъ Іосифъ, упом. въ Синод. 80.
- Прохновъ, упом. въ Синод. 71.
- Прусы, 64.
- Псары, 46 чел. упом. въ Синод. 32.
- Псковичи, упом. въ Синод. 25 и 33.
- Псковъ, 48. 51. Предѣлы его опустошены Лифляндцами, 60. Казни въ немъ, 108.
- Пуговка Аванасій, упом. въ Синод. 25.
- Путанинъ, упом. въ Синод. съ женою, 68. 75.
- Пушкины: Дмитрій казнень, 96. Никифоръ и Докучай, упом. въ Синод. 81.
- Пивовские, упом. въ Синод. 57.
- Пашковы, упом. въ Синод. Алексѣй, 25. Жена и два сына, 33. Стефанъ, 44.
- Пятигорскіе Черкасы, 43.

Рада избранная, составленная Сильвестромъ и Адашевымъ, 10.
 Радогощь, 158.
 Разладина Θεοδοσία, казнена Іоанномъ, 96.
 Разладинъ Василій, казнень Іоанномъ, 96.
 Ревель, покоряется королю Шведскому, 60. Основанъ крестоносцами, 65.
 Рязанцовы, упом. въ Синод. Иванъ, 68. Петеля, 39.
 Риппийнъ князь Михайло, упом. въ Синод. 78.
 Ресфа, подруга Саулова, 144.
 Рижскіе князья (*imperfekie*), 7. 94.
 Ржевскій Иванъ, упом. въ Синод. 78.
 Рига, владѣтель Африки, 151.
 Рига, основана Крестоносцами, 65. Нападеніе Русскихъ, 67.
 Роволаъ, 39.
 Родосскій магистръ, разгоняетъ соборъ Флорентійскій, 264.
 Родось, взять крестоносцами, 64.
 Романовъ Михайло, упом. въ Синод. 14.
 Романовы, братья царицы Анастасіи, совѣтники Іоанновы, 34.
 Романъ Галицкій, 143.
 Ростовскій - Бычковъ князь Андрей, упом. въ Синод. 60.
 Ростовскій князь Василій, упом. въ Синод. 4.
 Рортовскаго князя Никиты жена, упом. въ Синод. 63.
 Ростовскіе князья Андрей и Василій, казнены Іоанномъ, 84.
 Ростовскій князь Семенъ, казнень, 84, за измѣну царю, 166.
 Ростовцевы, упом. въ Синод. 73.
 Ростовъ, мѣсторожденіе пр. Θεοδοριτα и св. Сергія, 110.
 Ростопчинъ Григорій, Иванъ, Третьякъ, упом. въ Синод. 21.
 Рувцовъ Григорій, упом. въ Синод. 9 и 23.
 Ругодевъ (Нарва), 94.
 Румянцовы люди, упом. въ Синод. 14.
 Румянцовъ Козьма, упом. въ Синод. 66. Жена и сынъ его, 72.
 Рувинъ князь Василій, казнень, 85.

Рындегъ городъ Псковской, взять магистромъ Ливонскимъ, 53.
 Рѣпинъ князь Михайло, казнень Іоанномъ, 81. Упом. въ Синод. 78.
 Рюрикъ прародитель Русскихъ князей, 97.
 Рюрикъ Ростиславичъ Смоленскій, 143.
 Рязанская страна въ конецъ опустошена Татарами, 8.
 Рязанскія князья, 85.
 Ряполовскій князь Дмитрій, казнень Іоанномъ, 83.
 Ряполовскій князь Семенъ, казнень в. к. Іоанномъ, 76.
 Расинъ Ѳеодоръ, упом. въ Синод. 5.
 Савувы Никита и Семенъ, упом. въ Синод. 8.
 Савуровъ Замятня, казнень Іоанномъ, 97.
 Савуровы *Долие*, погублены Іоанномъ, 99.
 Савуровы *Сарытолим*, погублены Іоанномъ, 99.
 Савроматы, 150.
 Савуровы Алексѣй и Сарычъ, упом. въ Синод. 13.
 Савуровы, Андрей и Лазарь, упом. въ Синод. 42.
 Саломоновъ Ѳеодоръ, упом. въ Синод. 29.
 Салтыковъ Левъ, казнень Іоанномъ, 97.
 Салтыковъ Борись, разбитъ и полоненъ Казанцами, 41.
 Салтыковы, упом. въ Синод. Никита, 80. Ѳеодоръ, 84.
 Самарія, 145.
 Самбуловы Семенъ и Ѳеодоръ, упом. въ Синод. 82.
 Сарацены, 64. 261.
 Сарыгозинъ Марко: письмо къ нему отъ Курбскаго, 223.
 Сарыгозины, погублены Іоанномъ, 99.
 Сатана, значеніе сего слова, 38.
 Сатинъ, Алексѣй Андрей и Ѳеодоръ, казнены Іоанномъ, 80.
 Сауровы Алексѣй и Сарычъ, упом. въ Синод. 13.
 Свиірскій чудотворецъ Александръ, 110.
 Свіяга, 12.

- Связокъ, построение его, 12. Пребываніе Іоанна во время Казанскаго похода, 15.
- Связевъ Ѳеодоръ, упом. въ Синод. 49.
- Связевы, упом. въ Синод. Ананія и Ширай, 30. Иванъ, 84.
- Сыимврія, 266.
- Селянъ Ілія, упом. въ Синод. 56. Юрій, 9.
- Сервы, 152.
- Сергій, чудотворецъ, 110.
- Сергій, инокъ, 111.
- Сергиевъ монастырь, 35. Свиданіе въ немъ Іоанна съ Максимомъ Грекомъ, 35.
- Сервереникъ Родіонъ, упом. въ Синод. 38.
- Серввраной князь Петръ, упом. въ Синод. 56.
- Сибирь, 42.
- Сигизмундъ I, король Польскій, благосклонно принимаетъ Русскихъ плѣнниковъ, 94.
- Сигизмундъ Августъ, безопасность его, 56. 190. Покровитель Курбскаго, 134.
- Сидоровы Григорій и Степанъ, казнены Іоанномъ, 98. Упом. въ Синод. 10. 26.
- Сильванъ, ученикъ Максима Грека, умерщвленъ митрополитомъ Даниломъ, 37.
- Сильвестръ іерей, устрашаетъ юнаго Іоанна и руководствуетъ имъ, какъ младенцемъ, 8. 9. 187. Удаляетъ льстецовъ, 9. Устраиваетъ избранную думу, 10. Виновникъ благоденствія Россіи при Іоаннѣ, 10. 59. 200. Оклеветанъ въ смерти царицы, 68. Заточенъ въ монастырь Соловецкій, 71. Тщетно старается объ исправленіи Іоанна, 71. Неслыханное гоненіе по удаленіи его, 79. Гибель сродниковъ и друзей его, 79. Власть его, 107. — Исторія его, рассказанная Іоанномъ, 163. Дружба съ Адашевымъ, 163. Управляетъ государствомъ, 164. Не даетъ царю власти, 164. Хочетъ возвести на престолъ Владиміра Андреевича, 165. 195. Ненавидитъ царицу Анастасію, 166. Не хочетъ войны Ливонской, 166. 174. Удаленіе его, 167. Сынъ его, 167.
- Сисіевъ князь Ѳеодоръ, упом. въ Синод. 14.
- Сицкіе князья, упом. въ Синод. Данилъ, 8. Дмитрій, 80.
- Сицкій князь, 166. 195.
- Скарга езуитъ, мнѣніе Курбскаго объ немъ, 245.
- Скомантовъ Игнатій, упом. въ Синод. 61.
- Скуринъ Всячина, упом. въ Синод. 51.
- Словода (*Александровская*), резиденція Іоанна, 100. Вертепъ кровопійства, 105.
- Слуцкий князь, 226.
- Совакины, упом. въ Синод. Каллиникъ, Парфеній, Симеонъ, Стефанъ, 81. Тимоѳей, 5.
- Соколъ, письмо Курбскаго, 217.
- Соловецкій монастырь, мѣсто ссыла Сильвестра, 71. Пребываніе въ немъ препод. Ѳеодорита, 110. Заточеніе Артемія, 118.
- Соломонія, супруга в. к. Василія Іоанновича, пострижена неволею, 4. Казнь племянника ея Замятни Сибурова, 97.
- Соломонъ царь, 10. 128. 192.
- Сопницкіе Василій и Ѳеодоръ, упом. въ Синод. 19.
- Софія, супруга Іоанна Великаго, погубляетъ сына его, 76. Чародѣйка, 111.
- Спяще Захарій и Постыникъ, упом. въ Синод. 24. Варвара, 76.
- Стародубскіе князья, 107.
- Стародубъ: мужественная оборона Матвѣя Лыкова, 94. Отданъ Литовцамъ, 158.
- Стефановъ Василій, упом. въ Синод. 65.
- Студеное море, 35. 71.
- Ступининъ Гордій, упом. въ Синод. 17.
- Суздаль, 116.
- Сукинъ Мисангъ, любимецъ Іоанна, 70.

- Суддешовъ Жданъ, упом. въ Синод. 69.
 Сумагоковъ Михаилъ, упом. въ Синод. 25.
 Сура рѣка, 14.
 Сурминъ Никита, упом. въ Синод. 45.
 Суровицкая Ирина, упом. въ Синод. 81.
 Сутяниловъ Алексѣй, упом. въ Синод. 43.
 Сыренскъ, городъ Лифляндскій, взятъ Русскими, 51.
 Сырковы Алексѣй и Ѳеодоръ, упом. въ Синод. 33. 34.
 Сысоевы, упом. въ Синод. Василій, 14. Иона, 26. Постникъ, 27.
 Съвега, отчина к. Василия Шемятича, 111.
 Съверскіе города, разорены Литовцами, 94.
 Сядларъ Семенъ: письмо къ нему отъ Курбскаго, 251.
 Танансъ рѣка, 12.
 Татарскія зимовища, 12.
 Татары Завольскіе, 7. 14. 55.
 Татары Крымскіе, осаждаютъ Тулу, 13. Разбиты Курбскимъ, 14. Поражены Воротынскимъ, 86. См. *Перекопскій царь*.
 Татары Нагайскіе, опустошаютъ Россію, 7.
 Татищевъ князь Ѳеодоръ, упом. въ Синод. 21.
 Татлянины Василій и Иванъ, упом. въ Синод. 9.
 Тезицкій ровъ, 27.
 Темгрюковъ-Черкасскій князь Михаилъ, упом. въ Синод. 78.
 Темкинъ к. Василій, казнень Іоанномъ, 84. Упом. въ Синод. 80.
 Темкинъ к. Григорій, воевода Тульскій, 186.
 Темкинъ к. Иванъ, упом. въ Синод. 80.
 Тирниковъ Истома и Лука, упом. въ Синод. 43.
 Тенивъ Никита, упом. въ Синод. 44.
 Тетеринъ Василій и Григорій, казнены Іоанномъ, 98. Упом. въ Синод. Василій, Иванъ, Іовъ, Михаилъ, Смирной, Григорій, Василій, 7. Ширяй и Василій, 18.
 Тетеринъ Тимоѳей, 143.
 Тещины, упом. въ Синод. Иванъ, 33. Полевскіе, 77.
 Тильевскій Пантелеймонъ, упом. въ Синод. 53.
 Тимоѳеевъ Леонтіи, упом. въ Синод. 84.
 Тиуновъ Андрей и Еядокія, упом. въ Синод. 74.
 Товарищевы, упом. въ Синод. Иванъ, 19. Никифоръ и Стефанъ, 4. Тихонъ, 5.
 Топорковъ, см. *Вассіанъ*.
 Торокановъ Андрей, упом. въ Синод. 58.
 Троекуровъ князь Ѳеодоръ, упом. въ Синод. 22.
 Трувцкой Богданъ, 7.
 Трувцкой Михаилъ, убитъ Іоанномъ, 7.
 Трусовъ Григорій, упом. въ Синод. 47.
 Трысовъ Иванъ, упом. въ Синод. 8.
 Тугой-Лукъ Янъ, 83.
 Тула осаждена ханомъ Крымскимъ, 13. 186. Спасена Курбскимъ и другими воеводами, 13. 186.
 Тулузовъ Андрей, казнень Іоанномъ, 107. Упом. въ Синод. 66, съ женою, дочерью и сыномъ, 72.
 Тулузовъ князь Андрей, Борисъ, Владиміръ, Никита, упом. въ Синод. 66. 82.
 Турки, помогаютъ Крымцамъ опустошать Россію, 88. Покоряють Грецію, 261.
 Туровъ Петръ, тестъ Д. Адашева, казнень Іоанномъ, 80.
 Туршевъ янокъ Діонисій, упом. въ Синод. 77.
 Тучко Василій, прадѣдъ Курбскаго, замышляетъ измѣну на в. к. Іоанна, 155.
 Тучко Иванъ, замышляетъ измѣну на в. к. Іоанна, 155.
 Тучковъ Михайло, дѣдъ Курбскаго, оскорбляетъ дѣла Цинлетова, 155. Грабятъ казну великой княгини Елены, 159.
 Тыгтовъ Крикъ, казнень Іоанномъ, 96.

Тютинъ Хозяинъ, казненъ Іоанномъ, 93. Упом. въ Синод. 8. Иванъ Тютинъ, тамъ же, 8.

Уваровъ Сидоръ, упом. въ Синод. 50.
Угорскій юноша, 173.

Украина, 53.

Умной Василій, упом. въ Синод. 82.

Уржумъ рѣка, 42.

Успенскій храмъ, 161.

Ушаковъ Иванъ, упом. въ Синод. 32.

Ушатые князья, побиты Іоанномъ, 85.

Феллинъ, осажденъ Курбскимъ, 60. 66.
Укрѣпленіе его, 67. Ссылка Ада-

шева, 71. Взятъ Русскими, 180.

Феррара, мѣсто открытія осьмаго со-
бора вселенскаго, 262.

Фефиловъ Семень, упом. въ Синод. 78.

Филиппикъ, императоръ Византійскій,
152.

Филипповъ сынъ попа Благовѣщен-
скаго, упом. въ Синод. 13.

Филиппъ, левсъ-маршалъ, взятъ въ
плѣнъ, 63. Разсказываетъ исторію
ордена Ливонскаго, 64—66. Каз-
ненъ Іоанномъ, 66.

Филиппъ св. митрополитъ Московскій,
изъ рода Конычевыхъ, 94. Полу-
чаетъ отъ Іоанна въ подарокъ голову
родственника своего, 96. Возведенъ
въ достоинство митрополита, 102.
Укоряетъ Іоанна Грознаго, 102. Кле-
вета на него, 103. Лишенъ сана
святительскаго, 104. Преданъ мучи-
телямъ, 104. Вверженъ въ темницу,
104. Чудеса имъ творимыя, 105.
Сосланъ въ Отрочъ монастырь, 105.
Не хочетъ простить Іоанна, 105.
Убіеніе его, 105. 272.

Фила, 89.

Финическія земли, 152.

Финеевъ, 150.

Фиштенбергъ (*Фирстенбергъ*) магистръ,
обороняетъ Феллинъ, 60. Взятъ въ
плѣнъ, 63. Отведенъ въ Москву, 66.

Флорентійскій соборъ: исторія его, на-
писанная Курбскимъ, 261.

Флоренція, мѣсто осьмаго собора, 263.

Фока, императоръ Византійскій, 124.
Фосфорость — прежнее имя Сатаны, 38.
Фотинусъ, древній еретикъ, 245. 247.
248.

Француги, 152.

Фригия, 211.

Фряги, 152. 153.

Фрягия, 152.

Фуниковъ Никита, казначей, заточенъ
боярами, 183. Упом. въ Синод. 65.

Хаваровъ-Доврынский, казненъ Іоан-
номъ, 93.

Харламовъ Матвѣй, упом. въ Синод. 34.

Хвостовы, упом. въ Синод. Богданъ,
Михаилъ, Неудача, Ушакъ, 23. Алек-
сѣй, Борисъ, Даніилъ, Постникъ,
Юрій, 24. Василій, 26. Никита, 50.
Игнатій, 84.

Хлуневъ Василій, упом. въ Синод. 4.

Хмалъ, слуга княгини Збаражской, 255.

Ховрины Михаилъ и Петръ, казнены
Іоанномъ, 82.

Хоперь рѣка, 174.

Хохоловъ князь Ѳеодоръ, упом. въ
Синод. 20.

Хотквичъ Іеронимъ, бѣжить отъ Рус-
скихъ за Двину, 67.

Цвингліи, 234.

Цевневскій Михаилъ, упом. въ Синод.
6.

Цицеронъ: отрывки изъ сочиненій его,
перев. Курбскимъ, 205.

Цыплетевъ Елизаръ, царскій дьякъ, 155.

Цыплетевъ Неудача, казненъ Іоанномъ,
107. Упом. въ Синод. 66, съ женою,
77.

Цыплетевы, упом. въ Синод. Григорій,
27. Никита, 69.

Чаплий Кадіанъ: письмо къ нему отъ
Курбскаго, 232.

Чебуковъ Семень, упом. въ Синод. 31.

Челяднинъ бояринъ, казненъ Іоанномъ,
91.

Черемиса *Горная*, 14.

Черемиса *Луговая*, тревожитъ отрядъ
Курбскаго подъ Казанью, 18. Напа-

- дасть на него съ Галицкой дороги, 20. Составляла часть Казанскаго царства, 34. Избираетъ себѣ особеннаго царя и два года воюетъ съ Россією, 46.
- Черкассскій - Темрюковъ князь Михаилъ, упом. въ Синод. 78.
- Черкасы Пятигорскіе, 43.
- Чернивево городище, упом. въ Синод. 15.
- Черскій Третьякъ, упом. въ Синод. 9.
- Чертковский, упом. въ Синод. Шишка, 14. Никита, 26.
- Черторижская княгиня: письмо Курбскаго, 240.
- Чирякинъ Василій, упом. въ Синод. 30.
- Читаръ-ханъ, 157.
- Чуваши, 14, составляли часть Казанскаго царства, 34.
- Чулковъ Данило, казнень Іоанномъ, 98.
- Чудово озеро, 51.
- Шалимовъ Симеонъ, упом. въ Синод. 62.
- Шамшевъ Алексѣй, упом. въ Синод. 45.
- Шапкинъ Григорій, упом. въ Синод. 66.
- Шатерниковъ Іоакимъ, упом. въ Синод. 69.
- Шаховской князь Василій, упом. въ Синод. 66.
- Шаховской князь Иванъ, казнень, 85.
- Шаховъ Карпъ, упом. въ Синод. 39.
- Шахъ Савва, старецъ, 117.
- Шашины князья Иванъ, Юрій, упом. въ Синод. 78.
- Шведскій король, участвуетъ въ раздѣленіи Лифляндіи, 60.
- Шениъ Андрей, казнень, 97. Упом. въ Синод. 14.
- Шениъ Дмитрій, убить Казанскимъ царемъ, 97.
- Шениъ Михаилъ, упом. въ Синод. 19.
- Шексна, путешествіе Іоанна, 41.
- Шелениъ Михаилъ, упом. въ Синод. 51.
- Шемятичъ князь Сѣверскій Василій, гроза Крымцевъ, заточень въ темницу, 111. Удавленъ, 111.
- Шеняковъ Петръ, упом. въ Синод. 64.
- Шваповы, Замятня, Неря, упом. въ Синод. 23.
- Шереметевъ Іоаннъ, усмиряетъ мятежи Казанскіе, 42. Посланъ воевать Крымъ, 43. Искусное движеніе, 43. Разбить ханомъ, 44 и 174. Мученія его, 92. Бесѣда съ царемъ, 92. 174.
- Шереметевъ Никита, казнень Іоанномъ, 93.
- Шеребединовъ Аванасій и Молчанъ, упом. въ Синод. 19.
- Шивановъ Василій, слуга Курбскаго, страдаетъ за него, 140.
- Шпигалей царь, участвуетъ въ осадѣ Казанской, 18. Предводительствуетъ войскомъ въ Лифляндіи, 174.
- Шплюмцевъ Руснянъ, упом. въ Синод. 29.
- Ширяевъ Иванъ, упом. въ Синод. 57.
- Шихениъ Іоаннъ, сродникъ А. Адашева, казнень, 80. Въ Синод. упом. Андрей, 36. Петръ, 84.
- Шовыревъ Дмитрій, казнень Іоанномъ, 81.
- Шувисковъ Алексѣй, упом. въ Синод. 8.
- Шуйскій князь Андрей, казнень Іоанномъ, 7. Своевольство его, 160.
- Шуйскій князь Василій, самовластно управляетъ государствомъ, 159. Жена его въ Синод. 76.
- Шуйскій князь Иванъ, надмѣнно поступаетъ съ царемъ, 159. Удаленъ, 160. Вооруженною рукою беретъ Москву, 160. Убиваетъ князя Бѣльскаго, 160.
- Шуйскій князь Петръ, предводительствуетъ войскомъ въ Лифляндіи, 54. 174.
- Шунжежскій Иванъ, упом. въ Синод. 10.
- Шекнины, упом. въ Синод. Владиміръ, 29. Пятый, 69.
- Щепотовы, Андрей, Василій, упом. въ Синод. 32. 50.
- Щена князь Давидъ, разбитъ Ливонскими рыцарями, 65.
- Щенятевъ князь Петръ, казнень, 84.
- Щенятевы князья Иванъ и Петръ, казнены, 84. Упом. въ Синод. 64.
- Щепотевы Андрей и Василій, упом. въ Синод. 32.

Эней, предатель Троиный, 169.

Юреневъ Меньшикъ, упом. въ Синод. 48.
Юрій Васильевичъ, братъ Іоанна, 89.
157.

Юрій, князь Московскій, 202.

Юрій Іоанновичъ, братъ в. к. Василя,
убить въ темницѣ, 89.

Юрьевъ (Дерптъ), 52.

Юрьевы, упом. въ Синод. Иванъ, 26.
Меньшикъ, 48.

Ягайло, король Польскій, 6. 85. 101.

Ягнѣъ Ігнатій, упом. въ Синод. 29.

Языковъ Карпъ, упом. въ Синод. 21.

Яковля Семенъ, казнень Іоанномъ, 93.

Ямской Дмитрій, упом. въ Синод. 38.

Янчюра, врагъ христіанъ, взятъ въ
плѣнъ, 42.

Яргинъ Ларіонъ, упом. въ Синод. 29.

Ярославъ, 120.

Ярославовъ князь Александръ, казнень,
82. Упом. въ Синод. 20 и 64.

Ярославскіе князья, 84.

Ярославскій: титуло принятое Курб-
скимъ, 252. 256. 258.

Яхрома рѣка, 37. 47.

Ѳеодоровъ, упом. въ Синод. 31.

Ѳеодотовъ Матвѣй, упом. въ Синод. 36.

Ѳеодора, императрица, 152.

Ѳеодоръ Романовичъ, возводитъ на пре-
столю Василя Темнаго, 84.

Ѳеодоръ св. Ростиславичъ, родоначаль-
никъ князей Ярославскихъ, 84. Не-
тлѣнныя мощи, 120. 133. Кровопро-
литіе наканунѣ Пасхи, 146. Помо-
гаетъ въ болѣзни царицѣ Анастасіи,
188.

Ѳеодоритъ преподобный, постриженъ въ
юности, 110. Поселяется въ Кири-
ловъ монастырь, 111. Странствуетъ
въ пустыняхъ, 113. Погребаетъ
старца Зосиму, 114. Удаляется въ
Лапландію, 114. Облеченъ савомъ
пресвитера, 114. Строитъ монастырь
при устьѣ Колы, 115. Творитъ чу-
деса, 115. Злоба монаховъ на него,
116. Возведенъ въ санъ архиманд-
рита, 116. Строгость его, 116. Оправ-
дываетъ Артемія, 117. Сосланъ въ
монастырь Кирилловскій, 119. Осво-
божденъ изъ заточенія, 120. Отправ-
ленъ Іоанномъ въ Константинополь
за благословеніемъ патріаршинъ,
120. Удаляется въ монастырь Ди-
митрія Прилуцкаго, 121. Заботится
о крещеніи Лопи, 121. Добродѣтели
его, 122. За ходатайство о Курб-
скомъ, казнень Іоанномъ, 123.

Ѳеодосій епископъ Коломенскій, убитъ
народомъ, 183.

Ѳеодосій, еретикъ, 234.

Ѳеодосій, императоръ, 152.

Ѳеофилъ Римскій, 152. 187.

Ѳома (Ахвитанскій), 230.

ОГЛАВЛЕНІЕ.

СТРАН.

О жизни и сочиненіяхъ князя Курбскаго.....	V
--	---

I.

Исторія Іоанна Грознаго.

Глава I. Юность Іоаннова.....	3
II. Покореніе Казани.....	11
III. Бесѣда царя съ Вассіаномъ.....	33
IV. Война Лифляндская.....	47
V. Начало злу.....	68
VI. О побіеніи княжескихъ родовъ.....	79
VII. О побіеніи боярскихъ и дворянскихъ родовъ.....	91
VIII. О страданіи священномучениковъ.....	101
IX. Заключеніе.....	124

II.

Переписка Курбскаго съ Іоанномъ.

I. Посланіе Курбскаго къ Іоанну изъ Вольмара, 1564 года.....	131
II. Отвѣтъ Іоанна на посланіе Курбскаго изъ Вольмара, 1564 г. .	135
III. Краткое отвѣщаніе Курбскаго Іоанну.....	191
IV. Грамота Іоанна Курбскому изъ Вольмара, 1577 года.....	193
V. Отвѣтъ Курбскаго на второе посланіе Іоанна изъ Полоцка, 1579 года.....	197
VI. Посланіе Курбскаго къ Іоанну изъ Полоцка, 1579 года.....	214

III.

Письма Курбскаго къ разнымъ лицамъ.

I. Къ князю Константину Острожскому, письмо первое.....	221
II. Къ Марку Сарыгозину.....	223

III. Къ Козьмѣ Мамоничу, письмо первое.....	226
IV. Къ Козьмѣ Мамоничу, письмо второе.....	229
V. Къ пану Кадіану Чаплию.....	232
VI. Къ пану Бокею Печихвостскому, письмо первое.....	237
VII. Къ пану Бокею Печихвостскому, письмо второе.....	239
VIII. Къ княгинѣ Черторыжской.....	240
IX. Къ пану Древинскому.....	243
X. Къ князю Константину Острожскому, письмо второе.....	245
XI. Къ князю Константину Острожскому, письмо третье.....	246
XII. Къ пану Евстафію Воловичу.	250
XIII. Къ Семену Сѣдларю.....	251
XIV. Къ Вассіану, старцу Псковопечерскому.....	253
XV. Къ княгинѣ Збаражской.....	255

IV.

I. Исторія Флорентійскаго собора.....	261
II. Предисловіе къ Новому Маргариту.....	269

ПРИЛОЖЕНІЯ.

Примѣчанія.....	279
Синодикъ Іоанна Грознаго.....	369
Акты Литовской метрики.....	393
Изъясненіе плана осады Казани.	424
Словарь иностранныхъ и старинныхъ реченій.....	425
Указатель.....	437